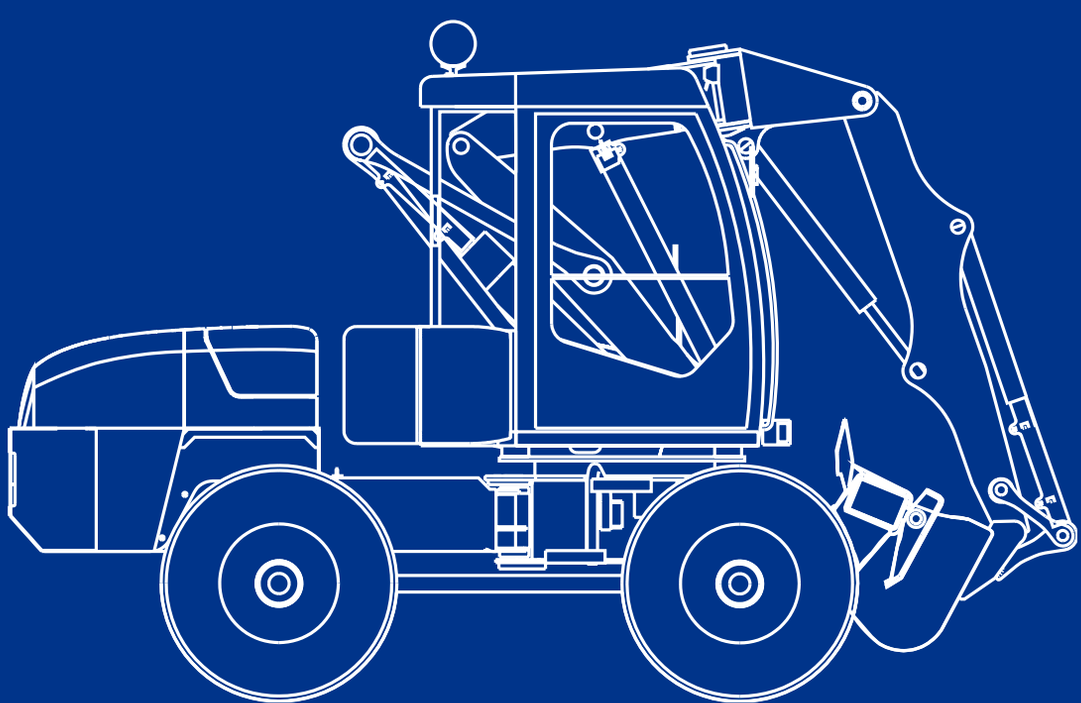
MECALAC

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Groupe MECALAC

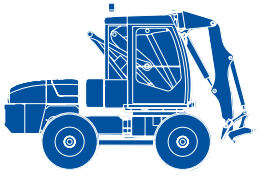
MECALAC S.A.S. : 2, avenue du Pré de Challes - P.A.E. des Glaisins - BP 230 - F-74942 Annecy-le-Vieux Cedex
Téléphone : +33 (0)4 50 64 01 63 - Téléfax : +33 (0)4 50 64 02 79 - Site internet : www.mecalac.fr

14MBX

5400580 - M2

11 / 2009

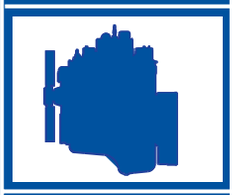
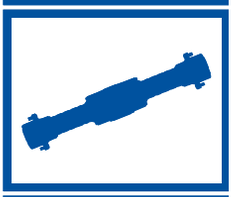
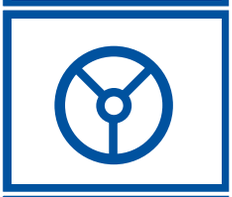
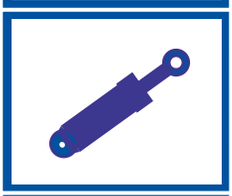
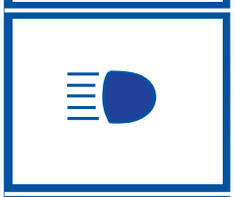
→I 30855



Groupe MECALAC

MECALAC S.A.S. : 2, avenue du Pré de Challes - P.A.E. des Glaisins - BP 230 - F-74942 Annecy-le-Vieux Cedex
Téléphone : +33 (0)4 50 64 01 63 - Téléfax : +33 (0)4 50 64 02 79 - Site internet : www.mecalac.fr

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

	Généralités / General / Allgemeines — Entretien / Maintenance / Wartung — Outillage / Tooling / Werkzeuge — Accessoires / Accessories / Zubehöre	01
	Moteur / Engine / Motor	10
	Transmission mécanique / Mechanical transmission / Mechanische Getriebe — Transmission hydraulique / Hydraulical transmission / Hydraulische Getriebe	20 21
	Système de freinage / Braking system / Bremsanlage	30
	Système de direction et d'orientation / Steering and slewing system / Lenk- und Schwenkwerk Anlage	40
	Système hydraulique / Hydraulic system / Hydraulische Anlage	50
	Composition de la machine / Composition of the machine / Bestandteile der Maschine	60
	Système électrique / Electrical system / Elektrische Anlage	70
	Répertoire alphanumérique / Numerical and alphabetical index / Alphabetischer numerischer index	

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Généralités
General
Allgemeines

01

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
INSTRUCTIONS POUR LES COMMANDES DE PIECES

Les pages suivantes donnent la référence illustrée de toutes les pièces principales composant votre MECALAC.

Lorsque vous commandez des pièces de rechange à votre Concessionnaire MECALAC, fournir les informations suivantes :

1 - Le numéro de référence de votre Catalogue de Pieces de Rechange.
(indiqué dans le coin inférieur gauche de la page : 5400xxx).

2 - La référence du modèle (14MBX).

3 - Le numéro de série de la machine.

4 - Les numéros de référence de la page et du repére correspondant aux pièces de rechange demandées.

Exemple : Catalogue ***N° 5400580 - M2 - 14MBX***, N° série : ***30855***, repères : ***3 et 6***, page : ***40 01 1A***.

SPARE PARTS BOOK
ORDERING INSTRUCTIONS

The following pages provide an illustrated reference for all major parts incorporated in your MECALAC.

When ordering replacement parts from your MECALAC, dealer please quote the following informations:

1 - Reference number of your Spare Parts Book.
(this number are shown in the lower left hand corner of the page: 5400xxx).

2 - Machine type: (14MBX).

3 - Machine serial number.

4 - Illustration and item (s) number corresponding to the replacement parts required.

Example: Spare Parts Book ***N° 5400580 - M2 - 14MBX***, Serial number: ***30855***, items: ***3 and 6***, page: **40 01 1A**.

ERSATZTEIL KATALOG
BEI BESTELLUNG BEACHTEN

Die folgenden Seiten enthalten die mit Abbildungen versehenen kenn-Nummern für alle wesentlichen Teile Ihrer Masc MECALAC.

Bitte führen Sie bei Bestellung von Ersatzteilen bei Ihrem MECALAC Vertreter folgende Angaben auf :

1 - Bezugsnummer Ihres Ersatzteilkatalogs.
(Siehe unten links auf dieser Seite : 5400xxx).

2 - Fahrzeugtyp : (14MBX).

3 - Seriennumer der Machine.

4 - Seitenzahl und Position für die betreffenden Erstazteile.

Beispeil : Katalog ***Nr 5400580 - M2 - 14MBX***, Serien : *Nr.* ***30855***, Seite : ***40 01 1A***, Pos. : ***3 und 6***.

SYMBOLES ET NOTES

⟼	A partir du numéro de série ou numéro de moteur
⇥	Jusqu'au numéro de série ou numéro de moteur
●○	Annule et remplace
👁	Voir page - numéro de référence
⇄	Alternative
✎	Commander
↕	Epaisseur
↔	Longeur
►	Droite
◄	Gauche
NV	Non vendu
S	Supprimé
NC	Nous consulter
(P)	Stock préconisation
AC	Voir tarif accéssoires
⚑	Suivant pays ou langues
✱	Suivant options

INFORMATIONS GENERALES

1 - LISTE DES NUMEROS DE REFERENCES DES PIECES

1 - EXEMPLE :

A	B	C	D	E			
1	4740019			2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL STOPFEN
			4740007				
2	5600010			2	BAGUE	BUSH	BUECHSE
3	4380042		H M8x16	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4	4460025		MU8	14	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5	3810025			1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
6	5600004			1	JOINT	SEAL	DICHTRING
7	4770020		35500	1	VOYANT NIVEAU HUILE	OIL LEVER	OELSTANDANZEIGE
8	7410873	7		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
9	5530052		0,5mm	SB	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE
10	6522020			PM	KIT : PATIN	KIT : SKID	BAUSATZ : KUFE

2 - EXPLICATIONS :

A - Numéro de référence de l'illustration.
B - Numéro de pièce.
C - Pièce comprise dans l'ensemble dont le numéro de l'illustration est indiqué.
D - Remarques (voir symboles et notes).
E - Quantité (voir note ci-dessous).

3 - NOTES SPECIALES :

La quantité indiquée dans la colonne "**E**" est celle applicable à l'ensemble illustré sur la page adjacente, le nombre indique la quantité dans l'ensemble ou sous-ensemble et non la quantité par machine.

"**PM**" dans la colonne quantité signifie : "Pour Mémoire", article déjà cité en quantité dans une planche et repété pour une meilleure compréhension.

Pour les pièces telles que les cales d'épaisseur, les rondelles, etc..., "**SB**" dans la colonne quantité signifie : "Suivant Besoin".

2 - INSTRUCTIONS POUR LES COMMANDES

Pour votre commande de pièces de rechange, indiquez :

- Le type de la machine.
- Le numéro de série.
- Le numéro du moteur.
- La page du catalogue.
- Le (ou les) repère (s) concerné (s).
- Le (ou les) code (s) article.

MECALAC SERVICE

2, rue du Pré de Challes
P.A.E. des Glaisins
B.P. 230
74940 Annecy-le-Vieux Cedex
Tél. : + 33 (0)4.50.64.01.63
Fax : + 33 (0)4.50.64.02.79

SYMBOLS AND NOTES

From serial or engine number

Up to serial or engine number

Cancels and replaces

See page - reference number

Alternative

Order

Thickness

 Length

 Right

 Left

NV Not sold

S Cancel

NC Consult us

(P) Recommended spare parts stock

AC See accessories price-list

According to country or language

According to options

GENERAL INFORMATION

1 - PART NUMBER REFERENCE LIST

1 - EXAMPLE:

A	B	C	D	E			
1	4740019			2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL STOPFEN
			4740007				
2	5600010			2	BAGUE	BUSH	BUECHSE
3	4380042		H M8x16	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4	4460025		MU8	14	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5	3810025			1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
6	5600004			1	JOINT	SEAL	DICHTRING
7	4770020		35500	1	VOYANT NIVEAU HUILE	OIL LEVER	OELSTANDANZEIGE
8	7410873	7		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
9	5530052		0,5mm	SB	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE
10	6522020			PM	KIT : PATIN	KIT : SKID	BAUSATZ : KUFE

2 - EXPLANATION:

A - Illustration reference number.
B - Part number.
C - Item also a component of an assembly. See assembly illustration number indicated.
D - Remarks (see symbols and notes).
E - Quantity required (see note below).

3 - NOTES:

The quantity shown in column "**E**" is the quantity required for the particular application that is illustrated where these parts are components of an assembly, this refer to the quantity in one assembly or sub assembly.

"**PM**" in the quantity column required: For the record, the article has been mentioned before in the quantity column on another page and is repeated for better comprehension.

For parts such as shims, washers, etc, an "**SB**" in the quantity column means quantity as required.

2 - ORDERING INSTRUCTIONS

On ordering spaare parts, please specify:

- The machine type.
- The serial number.
- The engine number.
- The catalogue page.
- The item(s) concerned.
- The item code(s).

MECALAC SERVICE

2, rue du Pré de Challes
P.A.E. des Glaisins
B.P. 230
74940 Annecy-le-Vieux Cedex
Tél. : + 33 (0)4.50.64.01.63
Fax : + 33 (0)4.50.64.02.79

SYMBOLE UND BEMERKUNGEN

Ab serien oder motor nummer

Bis serien oder motor nummer

Annuliert und ersetzt

Siehe seite positionsnummer

Wahlweise

Bestelle

Stärke

Länge

Recht

Links

NV Nicht verkauflich

S Entfällt

NC Auf anfrage

(P) Ersatzteilvorchlag lagerbestande

AC Siehe zusatzteilpreisliste

Nach Land oder Sprache

Nach Optionen

ALLGEMEINE HINWEISE

1 - TEXTSEITEN MIT TEILNUMMERN

1 - BEISPIEL :

A	B	C	D	E			
1	4740019			2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL STOPFEN
			4740007				
2	5600010			2	BAGUE	BUSH	BUECHSE
3	4380042		H M8x16	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4	4460025		MU8	14	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5	3810025			1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
6	5600004			1	JOINT	SEAL	DICHTRING
7	4770020		35500	1	VOYANT NIVEAU HUILE	OIL LEVER	OELSTANDANZEIGE
8	7410873	7		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
9	5530052		0,5mm	SB	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE
10	6522020			PM	KIT : PATIN	KIT : SKID	BAUSATZ : KUFE

2 - ERLAEUTERUNG :

A - Positionsnummer der Abbildung.
B - Teilnummer.
C - Einzelteil von Kompletteil,dessen Positionsnummer hier angegeben ist.
D - Bermerkungen (siehe Symbole und Bermerkungen).
E - Anzahl (siehe untenstehende Anmerkung).

3 - ANMERKUNGEN :

Die in spalte "**E**" augeführte Anzahl ist die an dieser Stelle benötigte Anzahl. Falls es sich um ein Einzelteil eines Kompletteils handelt, ist die Anzahl pro Kompletteil oder Zusammenbau gemeint.

"**PM**" in der Anzahlspalte : "Zum Vermerk" bedeutet, Artikel schon in der Anzahlspalte einer anderen Seite erwähnt und wird für ein besseres Verstehen wiederholt.

Für Teile wie Einstellbleche, Scheiben, usw. bedeutet "**SB**" in der Anzahlspalte "Anzahl nach Bedarf".

2 - BEI BESTELLUNG BEACHTEN

Bitte geben Sie bei der Bestellung von Ersatzteilen an :

- Fahrzeugtyp.
- Serlennummer.
- Motornummer.
- Katalogseite.
- Betreffende Markierung (en).
- Bestellnummer (n).

MECALAC SERVICE

2, rue du Pré de Challes
P.A.E. des Glaisins
B.P. 230
74940 Annecy-le-Vieux Cedex
Tél. : + 33 (0)4.50.64.01.63
Fax : + 33 (0)4.50.64.02.79

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Entretien
Maintenance
Wartung

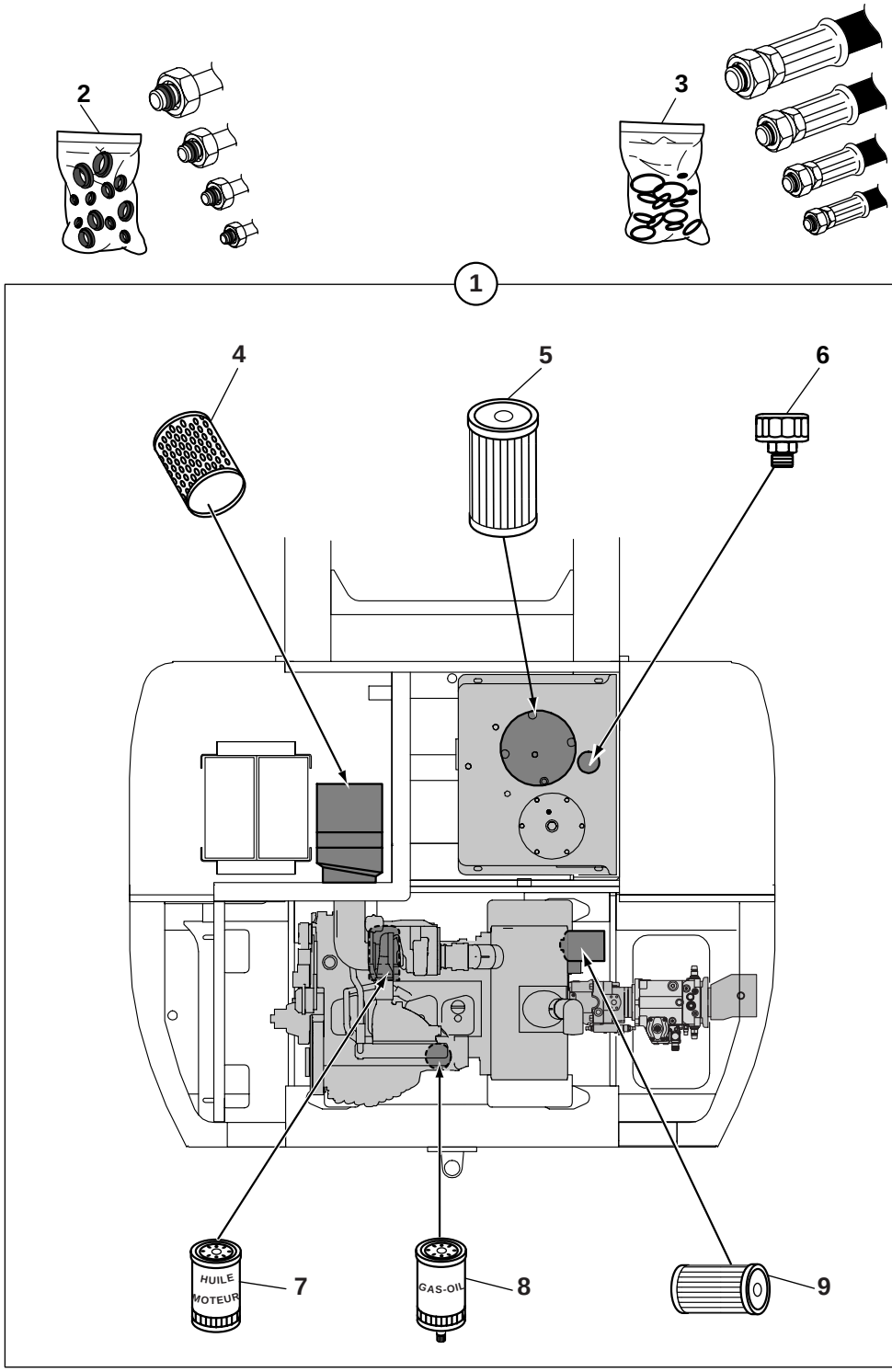
01

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

01 ENTRETIEN — MAINTENANCE — WARTUNG

01 00 1A	KIT ENTRETIEN 500H MAINTENANCE KIT 500H WARTUNGSSATZ 500H	M2
01 01 1A	ADHESIF (POSTE DE CONDUITE) ADHESIVE (OPERATORS STATION) KLEBSTOFF (BEDIENUNGSSTAND)	
01 02 1A	ADHESIF: (CHARGES STABILISATEURS STANDARDS) ADHESIVE: (STANDARD STABILIZERS LOADS) KLEBSTOFF: (BELASTUNG STANDARDSTABILISATOREN)	M1
01 02 2A	ADHESIF: (CHARGES STABILISATEURS TELESCOPIQUES) ADHESIVE: (TELESCOPIC STABILISERS LOADS) KABELSTOFF: (BELASTUNG TELESKOPSTABILISATOREN)	M1
01 02 3A	ADHESIF: (CHARGES FLECHE GRUE) ADHESIVE: (CRANE BOOM LOADS) KABELSTOFF: (BELASTUNG KRANAUSLEGER)	
01 03 1A	ADHESIF ADHESIVE KLEBSTOFF	M2
01 04 1A	ADHESIF ADHESIVE KLEBSTOFF	M2
01 09 1A	DOCUMENTATION (MECALAC) DOCUMENTATION (MECALAC) DOKUMENTATION (MECALAC)	M1
01 09 2A	DOCUMENTATION (FOURNISSEUR) DOCUMENTATION (SUPPLIER) DOKUMENTATION (LIEFERANT)	M1

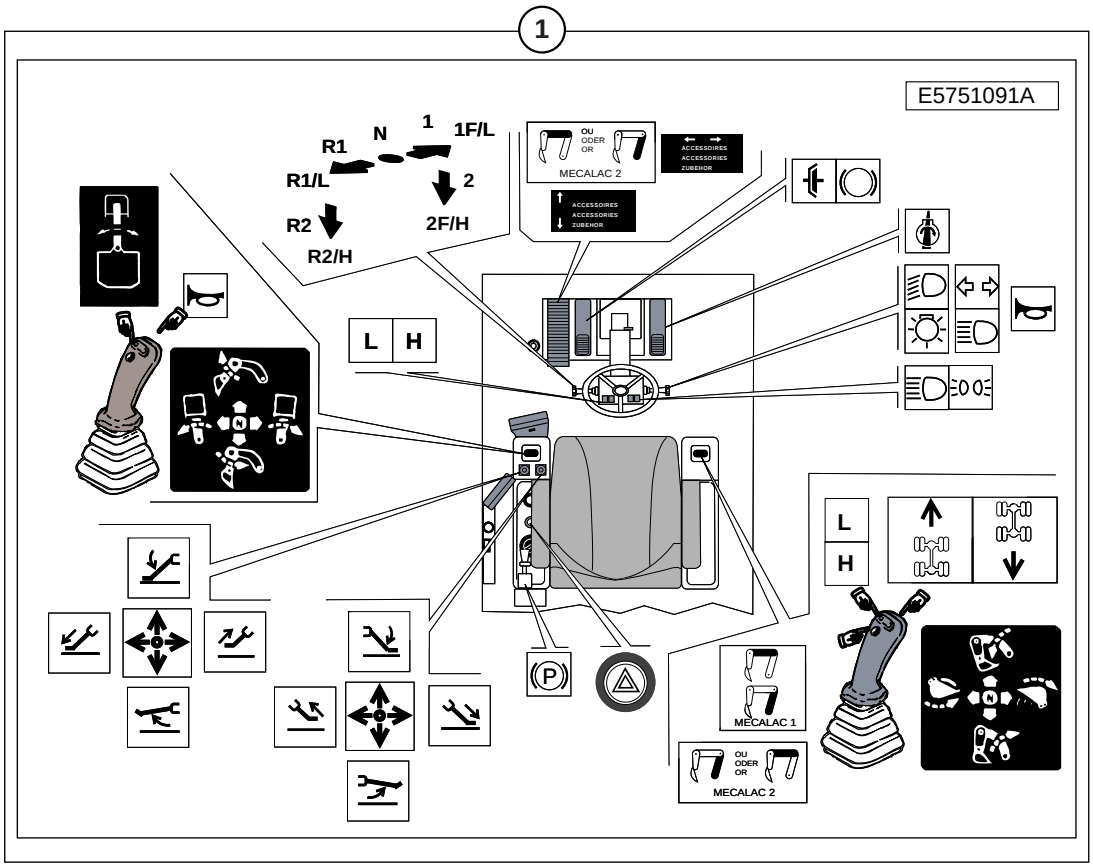
KIT ENTRETIEN 500H
MAINTENANCE KIT 500H
WARTUNGSSATZ 500H



KIT ENTRETIEN 500H
MAINTENANCE KIT 500H
WARTUNGSSATZ 500H

*	1	K6850242			1	KIT ENTRETIEN 500H	MAINTENANCE KIT 500H	WARTUNGSSATZ 500H
	2	6525005			1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	3	K6525006			1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	4	6050112	1	10 40 1	1	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
	5	6050105	1	21 60 1	1	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
	6	6050083	1	21 40 1	1	RENIFLARD	BREATHER	ENTLUEFTER
	7	537A0017	1	10 00 1	2	FILTRE HUILE	OIL FILTER	OELFILTER
	8	537A0016	1	10 00 1	2	FILTRE CARBURANT	FUEL FILTER	KRAFTSTOFFILTER
	9	535A0125	1	21 10 3A	1	ELEMENT FILTRANT	AIR ELEMENT	FILTEREINSATZ

ADHESIF (POSTE DE CONDUITE)
ADHESIVE (OPERATORS STATION)
KLEBSTOFF (BEDIENUNGSSTAND)



ADHESIF (POSTE DE CONDUITE)
ADHESIVE (OPERATORS STATION)
KLEBSTOFF (BEDIENUNGSSTAND)

1 5751091	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

ADHESIF: (CHARGES STABILISATEURS STANDARDS)
ADHESIVE: (STANDARD STABILIZERS LOADS)
KLEBSTOFF: (BELASTUNG STANDARDSTABILISATOREN)

1

MECALAC 14MBX E5751092

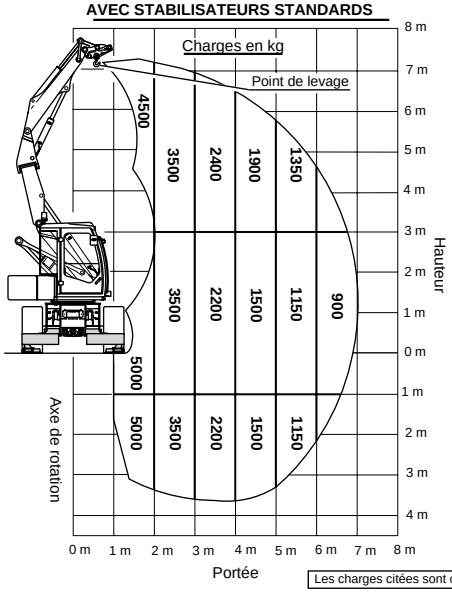
TABLEAU DES CAPACITES NOMINALES DE LEVAGE SUR 360°

CONDITIONS DE TRAVAIL :
- Sur sol horizontal et compact
- Equipement utilisé sans déport
- Châssis avant et arrière alignés
- Oscillation sur pont arrière bloquée
- Sans outil (godet, chargeur....)
  avec platine de manutention + crochet : 7 t

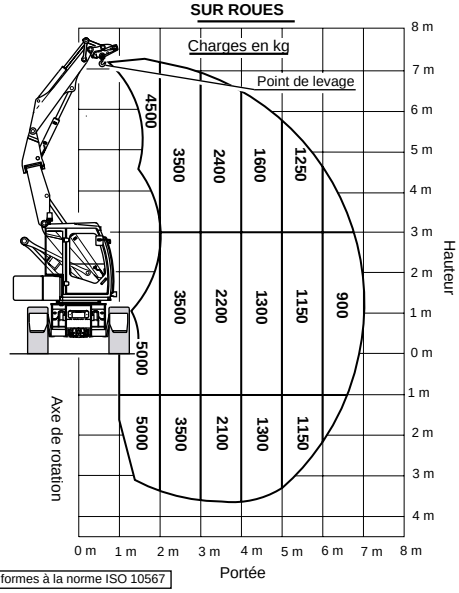
CARACTERISTIQUES :

Bras	: Lg. 2450
Bec de flèche + Noix	: Lg. 2282
Flèche	: Lg. 2350
Contrepoids	: 2150 kg
Pression nominale	: 320 bar
Pression maximale admissible	: 400 - 420 bar

AVEC STABILISATEURS STANDARDS



SUR ROUES



Les charges citées sont conformes à la norme ISO 10567

ADHESIF: (CHARGES STABILISATEURS STANDARDS)
ADHESIVE: (STANDARD STABILIZERS LOADS)
KLEBSTOFF: (BELASTUNG STANDARDSTABILISATOREN)

1	5751092	F	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
1	5751101	GB	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
1	5751099	D	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
1	5751093	I	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
1	5751095	SP	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
1	5751094	DK	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
1	5751096	N	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
1	5751097	FI	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
1	5751098	S	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
1	5751100	NL	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

ADHESIF: (CHARGES STABILISATEURS TELESCOPIQUES)
ADHESIVE: (TELESCOPIC STABILISERS LOADS)
KABELSTOFF: (BELASTUNG TELESKOPSTABILISATOREN)

1

MECALAC 14MBX E57501105

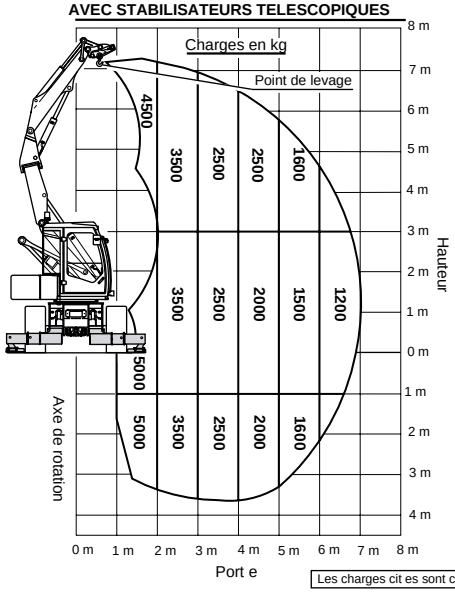
TABLEAU DES CAPACITES NOMINALES DE LEVAGE SUR 360°

CONDITIONS DE TRAVAIL :
- Sur sol horizontal et compact
- Equipement utilis sans d port
- Ch ssis avant et arri re align s
- Oscillation sur pont arri re bloqu e
- Sans outil (godet, chargeur....)
  avec platine de manutention + crochet : 7 t

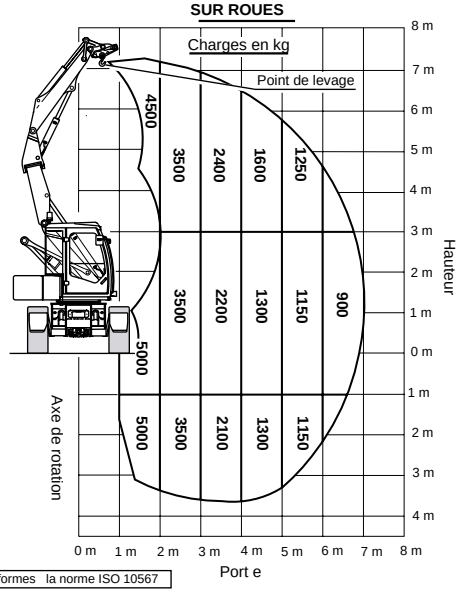
CARACTERISTIQUES :

Bras	: Lg. 2450
Bec de fl che + Noix	: Lg. 2282
Fl che	: Lg. 2350
Contrepoids	: 2150 kg
Pression nominale	: 320 bar
Pression maximale admissible	: 400 - 420 bar

AVEC STABILISATEURS TELESCOPIQUES



SUR ROUES



Les charges cit es sont conformes la norme ISO 10567

2

01 99 2A

ADHESIF: (CHARGES STABILISATEURS TELESCOPIQUES)
ADHESIVE: (TELESCOPIC STABILISERS LOADS)
KABELSTOFF: (BELASTUNG TELESKOPSTABILISATOREN)

1 5751105	F	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
1 5751104	D	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
1 5751113	GB	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
1 5751106	I	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
1 5751107	SP	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
1 5751112	NL	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
1 5751108	DK	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
1 5751109	N	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
1 5751111	S	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
1 5751110	FI	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
2 6852030		PM	KIT:STABILISATEURS TELESCOPIQUES	KIT:TELESCOPICS STABILIZERS	BAUSATZ:TELESCOP-STABILISATOREN

ADHESIF: (CHARGES FLECHE GRUE)
ADHESIVE: (CRANE BOOM LOADS)
KABELSTOFF: (BELASTUNG KRANAUSLEGER)

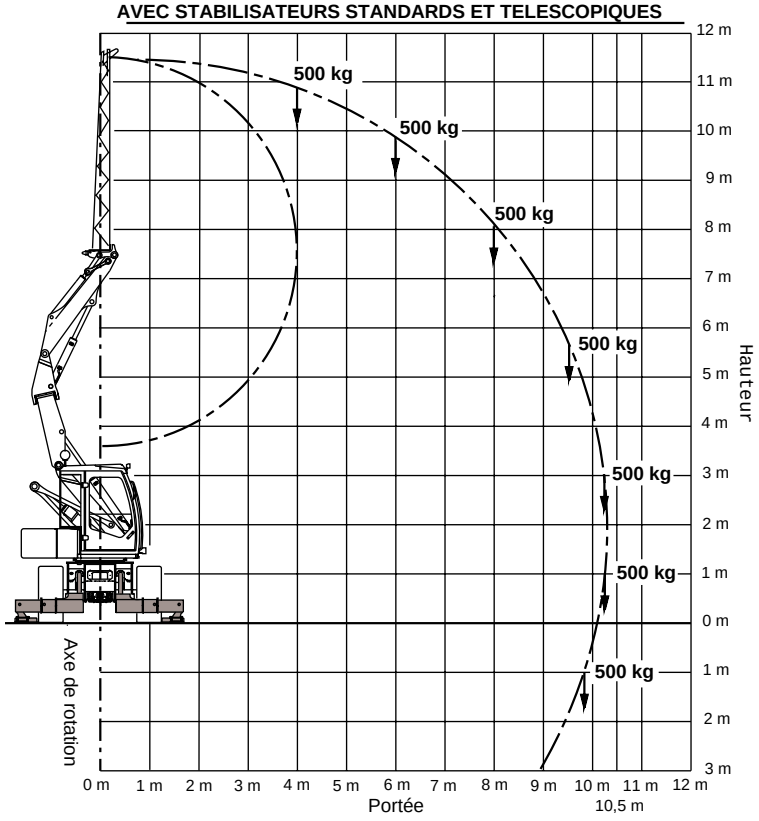
1

MECALAC 14MBX E5751152

FLECHE GRUE

CONDITIONS DE TRAVAIL :
- Sur sol horizontal et compact
- Equipement utilisé sans déport
- Châssis avant et arrière alignés
- Oscillation sur pont arrière bloquée
- Rotation 180°

AVEC STABILISATEURS STANDARDS ET TELESCOPIQUES



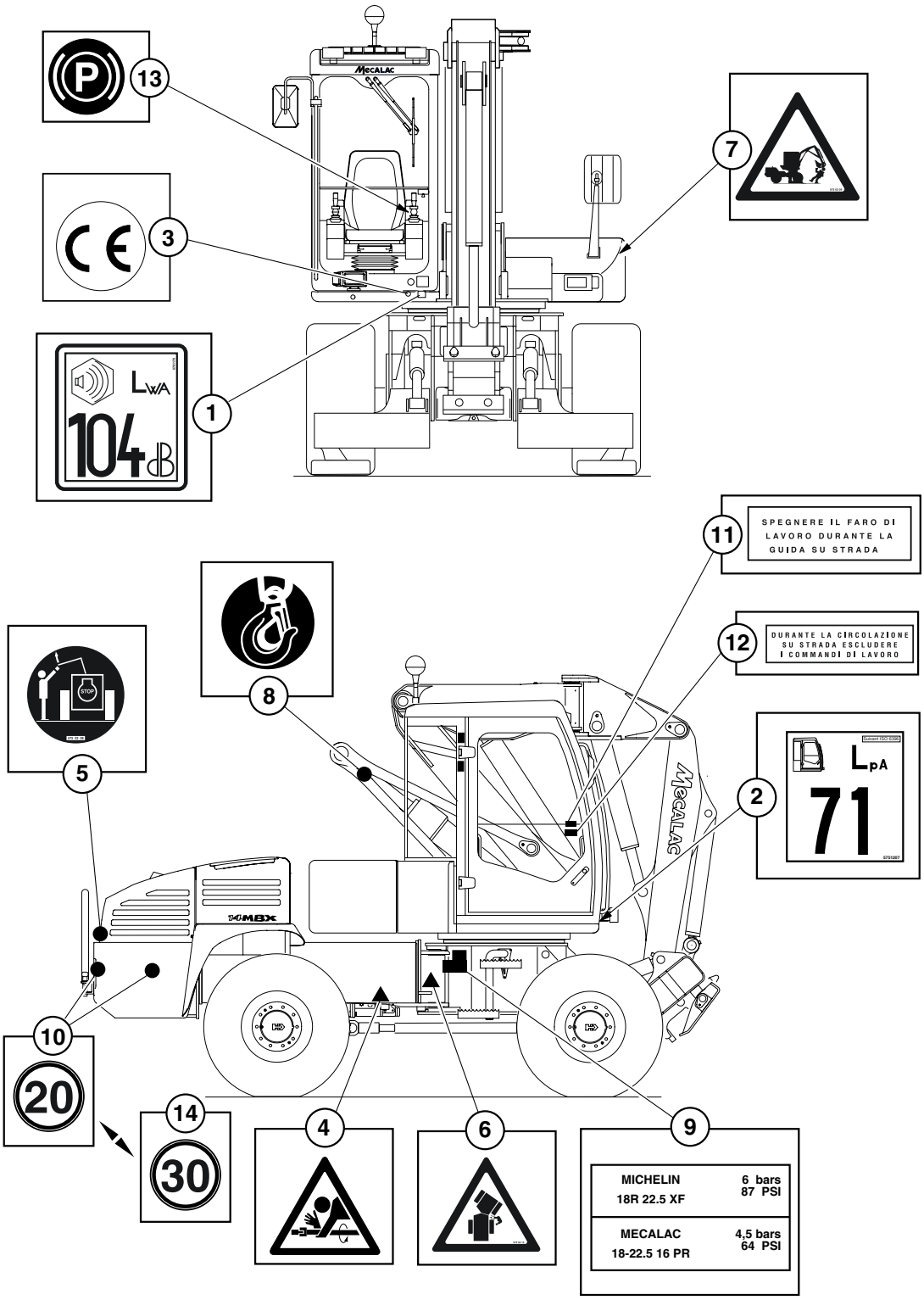
Les charges citées sont conformes à la norme ISO 10567

Travaux interdits si la machine n'est pas équipée des 4 clapets de sécurité des vérins d'équipement

ADHESIF: (CHARGES FLECHE GRUE)
ADHESIVE: (CRANE BOOM LOADS)
KABELSTOFF: (BELASTUNG KRANAUSLEGER)

1 5751152	F	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
1 5751161	D	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
1 5751153	I	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
1 5751154	DK	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
1 5751155	SP	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
1 5751160	GB	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
1 5751159	NL	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
1 5751158	S	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
1 5751157	FI	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
1 5751156	N		ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

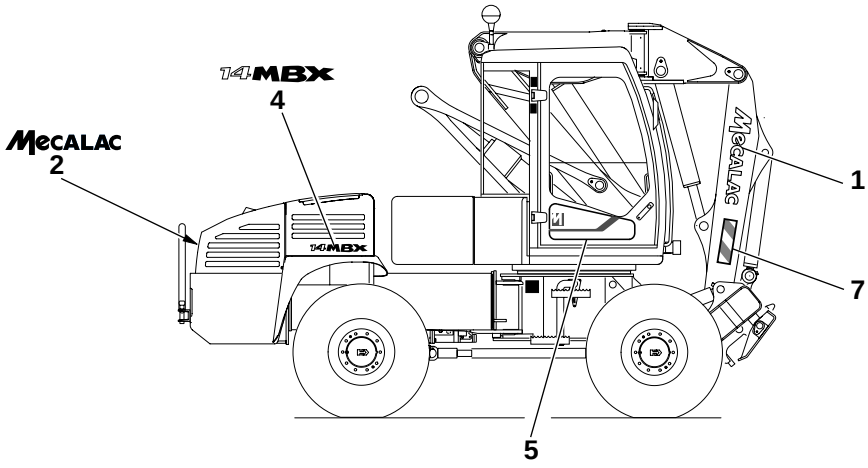
ADHESIF
ADHESIVE
KLEBSTOFF

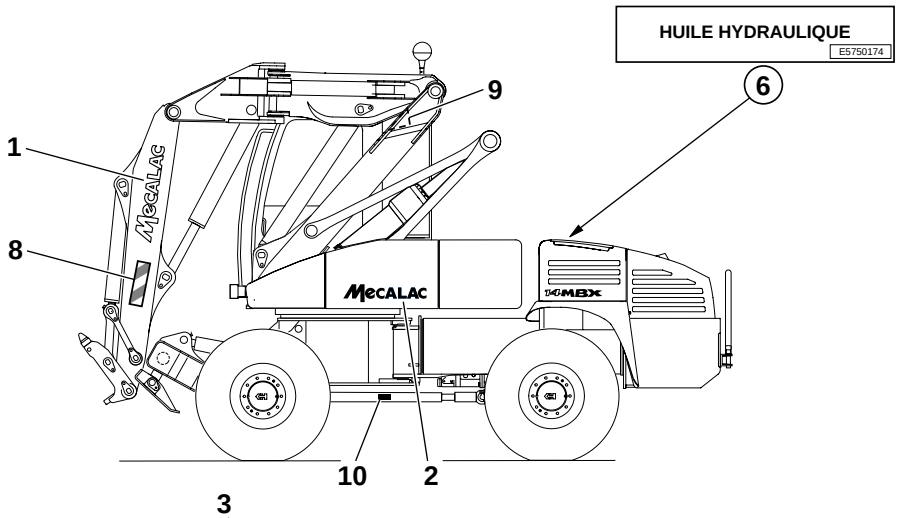


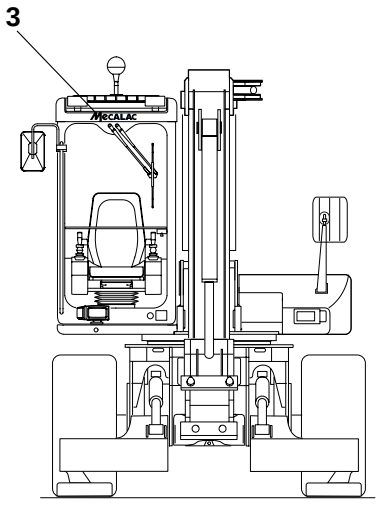
ADHESIF
ADHESIVE
KLEBSTOFF

	1	5751175	5750900	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	2	5751207	5750898	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	3	5750490	S	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	4	5750438		2	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	5	5750208		2	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	6	5750210		2	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	7	5750209		2	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	8	5750094		2	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	9	5751131		1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	10	5750240	D	3	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	11	5750845	I	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	12	5750885	I	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	13	5750866		1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
*	14	5751286	D	3	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

ADHESIF
ADHESIVE
KLEBSTOFF



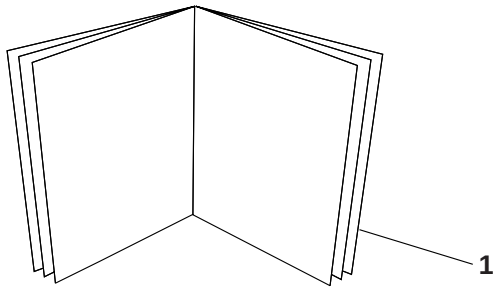


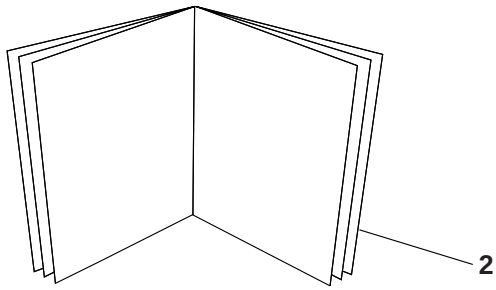


ADHESIF
ADHESIVE
KLEBSTOFF

1	5750902		2	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
2	5750688		2	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
3	5750669		1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
4	5751086		2	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5	5750668		1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
6	5750174	F	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
6	5750186	GB	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
6	5750484	D	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
6	5750199	I	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
6	5750216	SP	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
6	5750205	NL	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
6	5750192	DK	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
6	5750728	S	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
6	5750267	FI	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
6	5750271	NW	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
7	5750681	D	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
8	5750682	D	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
9	5751125	D-I	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
10	5751012		1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

DOCUMENTATION (MECALAC)
DOCUMENTATION (MECALAC)
DOKUMENTATION (MECALAC)

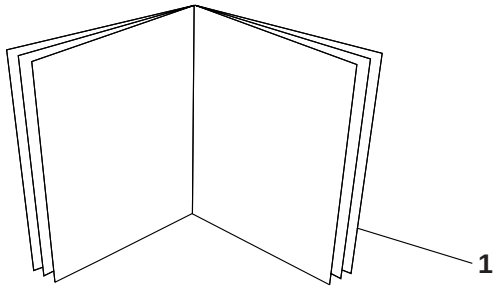


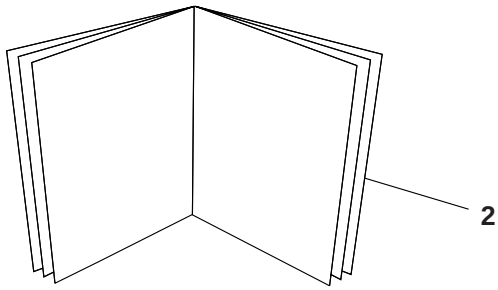


DOCUMENTATION (MECALAC)
DOCUMENTATION (MECALAC)
DOKUMENTATION (MECALAC)

1	5400579	14MBX	1	NOTICE DE CONDUITE ET D'ENTRETIEN	OPERATING AND MAINTENANCE MANUAL	BEDIENUNGS - UND WARTUNGSANLEITUNG
2	5400580	14MBX	1	CATALOGUE P.R.	PARTS BOOK	ERSATZTEILLISTE

DOCUMENTATION (FOURNISSEUR)
DOCUMENTATION (SUPPLIER)
DOKUMENTATION (LIEFERANT)





DOCUMENTATION (FOURNISSEUR)
DOCUMENTATION (SUPPLIER)
DOKUMENTATION (LIEFERANT)

1	540A0003	4B3.9 / ELITE	1	CATALOGUE P.R. (MOTEUR CUMMINS)	SPARE PARTS BOOK (CUMMINS ENGINE)	ERSATZTEILLISTE (MOTOR CUMMINS)
2	540A0002	CUMMINS	1	MAN. D' UTILISATEUR (TOUS MOT. SERIE B)	OPERATOR'S MANUAL (ALL ENGINES)	BEDIENUNGSHANDBUSH (ALEN MOTOREN)

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Outillage
Tooling
Werkzeuge

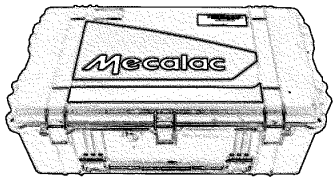
01

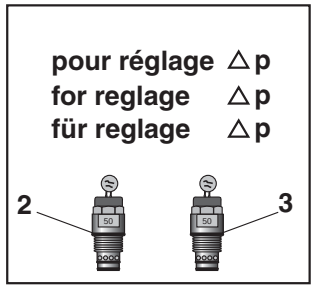
SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

01 OUTILLAGE — TOOLING — WERKZEUGE

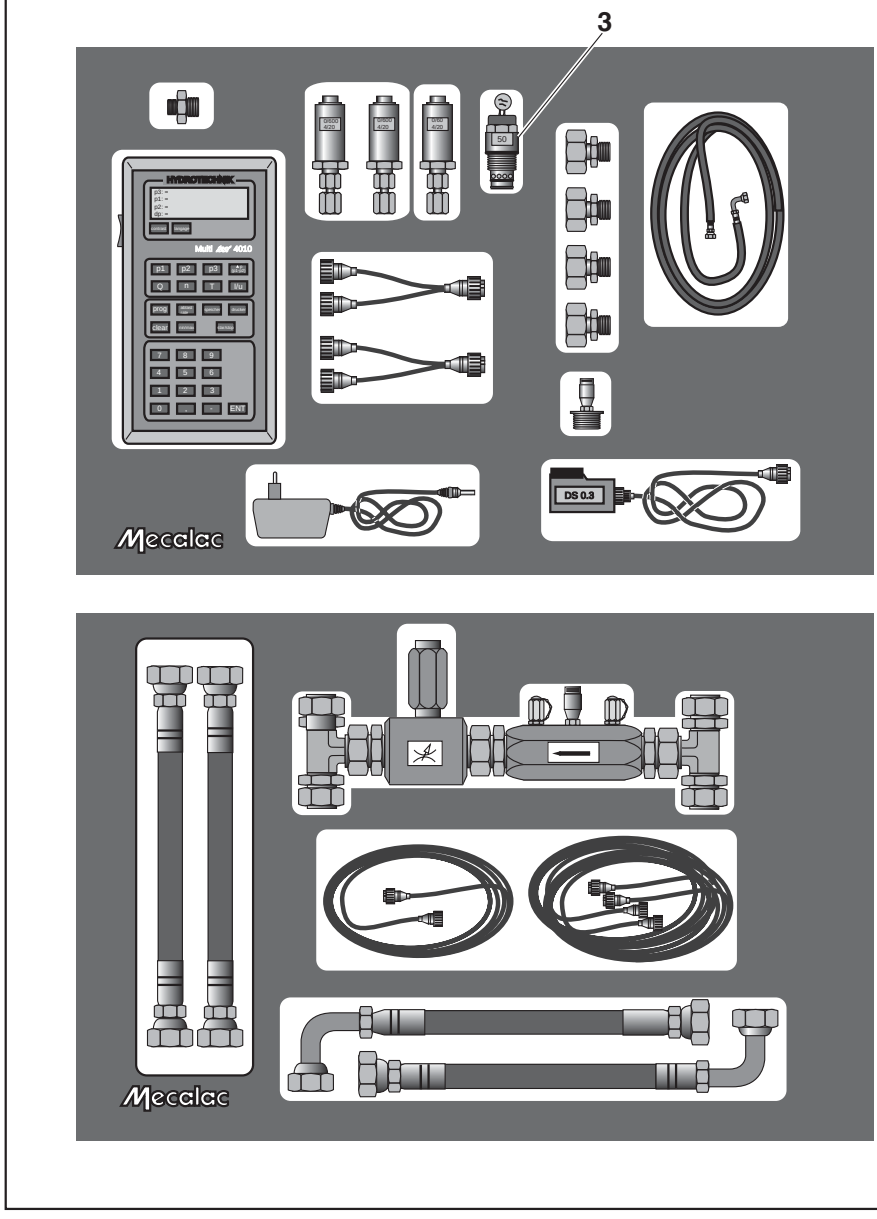
01 10 1A	OUTILLAGE HYDRAULIQUE HYDRAULIC TOOLS HYDRAULIKKREIS WERKZEUG		M2
01 11 1A	OUTILLAGE ELECTRIQUE SET OF ELECTRICAL TOOLS ELEKTROWERKZEUG		M1
01 12 1A	OUTILLAGE PONTS (DANA) AXLES TOOL (DANA) RACHSEWERKZEUG (DANA)		M1

OUTILLAGE HYDRAULIQUE
HYDRAULIC TOOLS
HYDRAULIKKREIS WERKZEUG





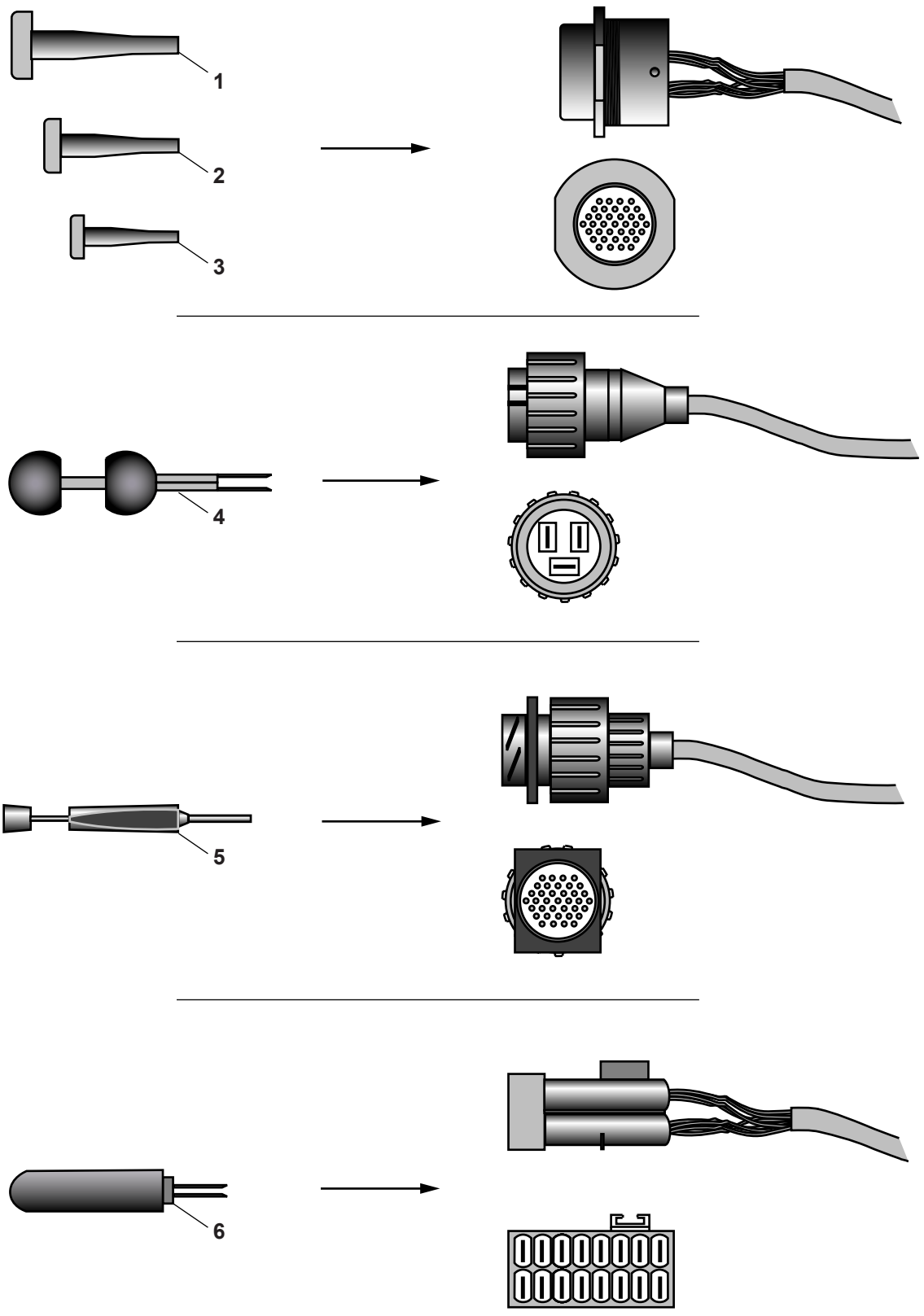
1



OUTILLAGE HYDRAULIQUE
HYDRAULIC TOOLS
HYDRAULIKKREIS WERKZEUG

*	1	K6160001			1	VALISE	CASE	WERKZEUGKOFFER
	2	536A0107		SX14	1	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE RELIEF VALVE	DRUCKBEGREN-ZUNGSVENTIL
	3	536A0018	1	SX18	1	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE RELIEF VALVE	DRUCKBEGREN-ZUNGSVENTIL

OUTILLAGE ÉLECTRIQUE
SET OF ELECTRICAL TOOLS
ELEKTROWERKZEUG

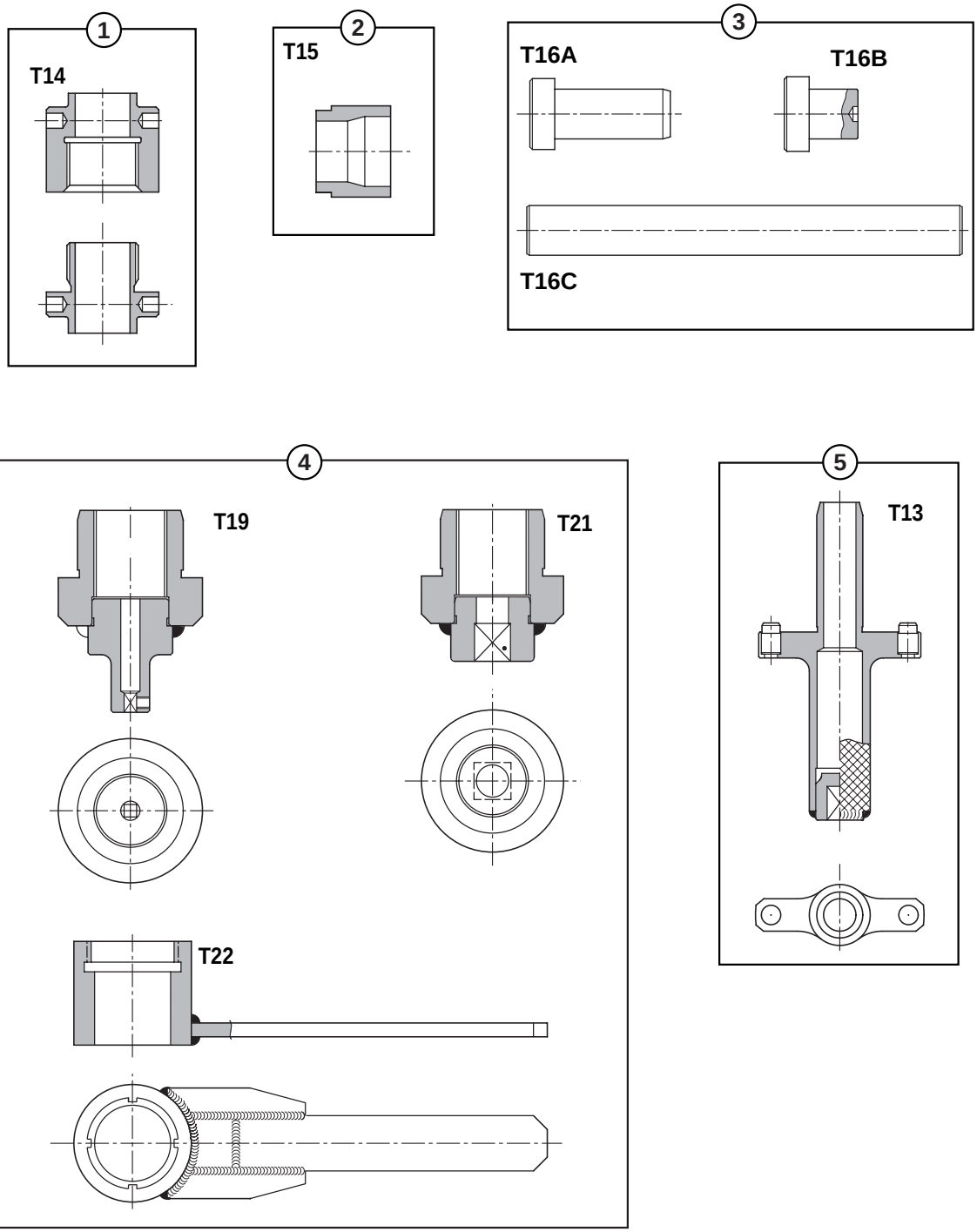


14MBX_5400580_01_11_1A.eps

OUTILLAGE ELECTRIQUE
SET OF ELECTRICAL TOOLS
ELEKTROWERKZEUG

	1	5180102	1	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
	2	5180103	1	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
	3	5180104	1	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
	4	6525004	1	PINCES	PLIERS	ZANGE
*	5	572A0003	1	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
*	6	6525003	1	PINCES	PLIERS	ZANGE

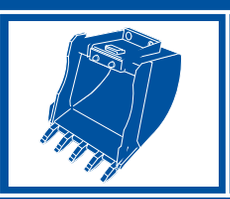
OUTILLAGE PONTS (DANA)
AXLES TOOL (DANA)
RACHSEWERKZEUG (DANA)



OUTILLAGE PONTS (DANA)
AXLES TOOL (DANA)
RACHSEWERKZEUG (DANA)

1	5450060	1	OUTILLAGE	TOOLING	WERKZEUG
2	5450061	1	OUTILLAGE	TOOLING	WERKZEUG
3	5450062	1	OUTILLAGE	TOOLING	WERKZEUG
4	5450063	1	OUTILLAGE	TOOLING	WERKZEUG
5	5450064	1	OUTILLAGE	TOOLING	WERKZEUG

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE



Accessoires
Accessories
Zubehöre

01

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

01 ACCESSOIRES — ACCESSORIES — ZUBEHÖRE

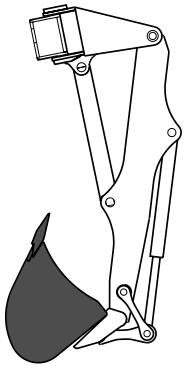
01 20 1A	GODET RETRO AVEC DENTS (ESCO) BACKHOE BUCKET WITH TEETH (ESCO) TIEFLOEFFEL MIT ZAEHNEN (ESCO)	
01 21 1A	GODET "SPECIAL TRANCHEE" AVEC DENTS NARROW BUCKET FOR CABLE TRANCH WITH TEETH TIEFLÖFFEL MIT ZÄHNE	M1
01 22 1A	GODET RETRO SANS DENTS BACKHOE BUCKET WHITHOUT TEETH TIEFLOEFFEL OHNE ZAEHNEN	
01 23 1A	GODET RETRO (VOLVO) AVEC DENTS (ESCO) BACKOE BUCKET (VOLVO) WITH TEETH TIEFLOEFFEL (VOLVO) MIT ZAEHNEN	M1
01 25 1A	GODET RETRO (VOLVO) SANS DENT BACKHOE BUCKET (VOLVO) WITHOUT TEETH TIEFLOEFFEL (VOLVO) OHNE ZAEHNEN	M1
01 30 1A	GODET CHARGEUR SANS DENT LOADER BUCKET WITHOUT TEETH LADESCHAUFFEL OHNE ZAEHNEN	M1
01 31 1A	GODET CHARGEUR AVEC DENTS (ESCO) LOADER BUCKET WITH TEETH (ESCO) LADESCHAUFFEL MIT ZAEHNEN (ESCO)	M1
01 40 1A	GODET 4X1 BUCKET 4X1 LOEFFEL 4X1	M2
01 43 1A	GODET TRAPEZOÏDAL ORIENTABLE SWIVELLING TRAPEZOÏDAL BUCKET SCHWENKBARER TRAPEZLOEFFEL	M1
01 45 1A	GODET CURAGE FOSSE (1 - 3 ATTACHES) DITCH CLEANING BUCKET (1 - 3 FASTENING) GRABENREINIGUNGSL,FFEL (1 - 3 BEFESTIGUNG)	
01 46 1A	GODET CURAGE FOSSE (1-3 ATTACHES) VOLVO DICHT CLEANING BUCKET (1-3 FASTENING) VOLVO GRABENREINIGUNGSLOEFFEL (1-3 BEFESTIGUNG) VOLVO	M1
01 47 1A	DENT DE DEROCHAGE ROCK-BREAKING TOOTH FELSBRECHUNGSZAHN	M1
01 50 1A	PLATINE DE MANUTENTION AVEC CROCHET HANDLING-PLATE WITH HOOK VERLADEVORRICHTUNGSPLATTE MIT HAKEN	M1
01 51 1A	PLATINE (BRISE ROCHE) ADAPTING PLATE (ROCK BREAKER) ANBAUPLATTE (HAMMER)	M1

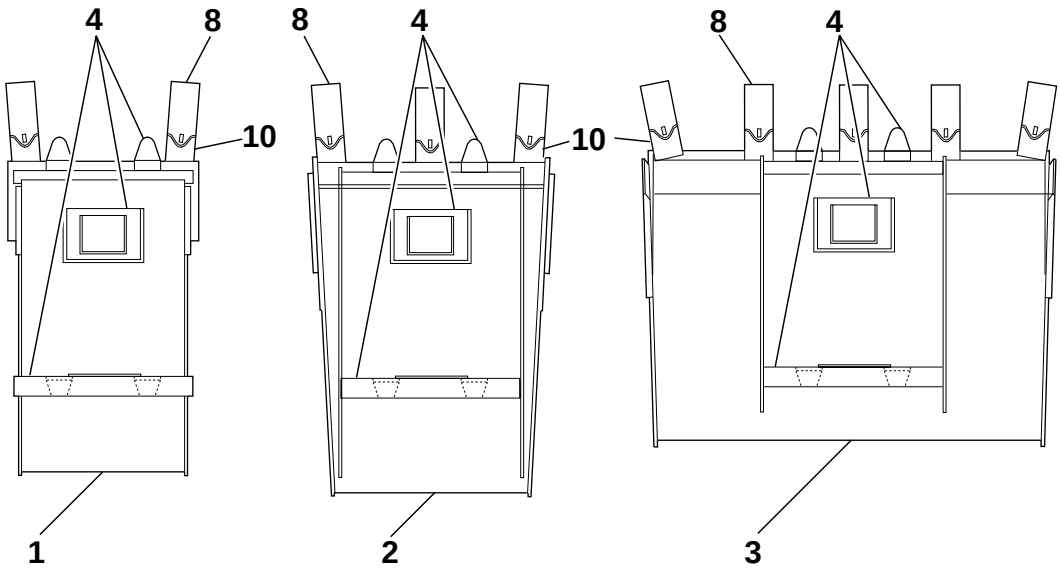
SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

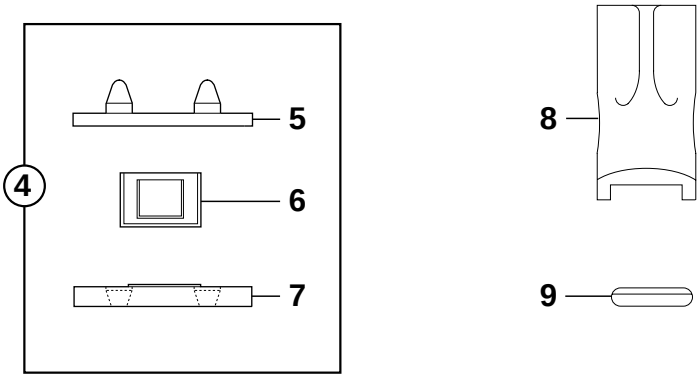
01 ACCESSOIRES (suite) | ACCESSORIES (continued) | ZUBEHÖRE (Nachste Seite)

01	52	1A	SUPPORT (BENNE PRENEUSE) ADAPTING PLATE (POWER GRAB) ANBAUPLATTE (GREIFERBETRIEB)	M1
01	60	1A	LEVE PALETTE PALLET FORK PALETTENHEBER	M1
01	63	1A	FLECHE GRUE KRANAUSLEGER CRANE BOOM	M2
01	70	1A	CIRCUIT HYDRAULIQUE (BPR 650-230L BPR 650-350L) HYDRAULIC SYSTEM (BPR 650-230L BPR 650-350L) HYDRAULIKKREIS (BPR 650-230L BPR 650-350L)	M1
01	95	1A	POSITION ROUTE ROAD POSITION POSITION STRAßE	
01	95	2A	POSITION ROUTE ROAD POSITION POSITION STRAßE	M1
01	99	1A	KITS KITS BAUSAETZE	M2
01	99	2A	KIT:STABILISATEURS TELESCOPIQUES KIT:TELESCOPICS STABILISATORS BAUSATZ:TELESKOPSTABILISATOREN	M1

GODET RETRO AVEC DENTS (ESCO)
BACKHOE BUCKET WITH TEETH (ESCO)
TIEFLOEFFEL MIT ZAEHNEN (ESCO)



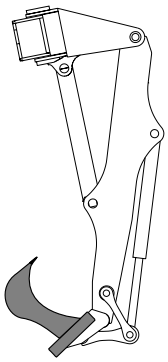


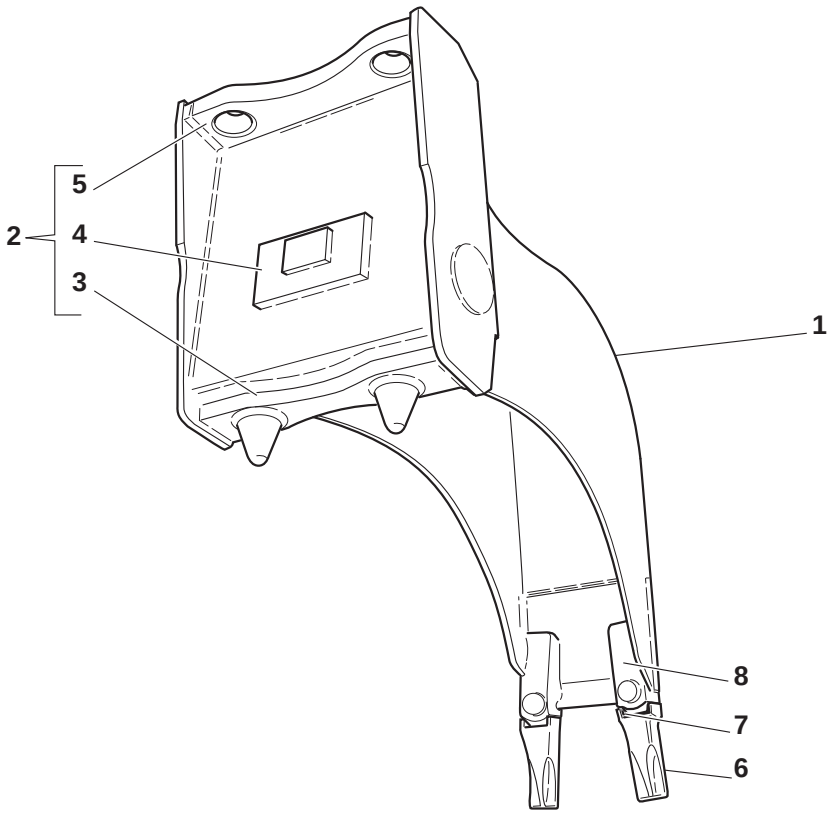


GODET RETRO AVEC DENTS (ESCO)
BACKHOE BUCKET WITH TEETH (ESCO)
TIEFLOEFFEL MIT ZAEHNEN (ESCO)

1	6850098	⟷ 450mm 2d	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
2	6850063	⟷ 450mm 3d	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
2	6850064	⟷ 600mm 3d	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3	6850065	⟷ 750mm 4d	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3	6850012	⟷ 850mm 4d	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3	6850066	⟷ 950mm 4d	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3	6850067	⟷ 1050mm 4d	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3	6850068	⟷ 1200mm 4d	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
4	6850061	⟷ 450mm	1	JEU DE FIXATION	ATTACHING KIT	ANBAUSATZ
5	3835030	4	1	BUTEE	CATCH	FALLE
6	3830632	4	1	ENS. VERROUILLAGE	LOCKING DEVICE	VERRIEGELUNG
7	3310285	4	1	BUTEE	CATCH	FALLE
8	2420130		1	DENT	TOOTH	ZAHN
9	2420124		1	CLAVETTE	KEY	KEIL
10	2420123		1	PORTE DENT	TOOTH HOLDER	ZAHNHALTER

GODET "SPECIAL TRANCHEE" AVEC DENTS
NARROW BUCKET FOR CABLE TRANCH WITH TEETH
TIEFLOFFEL MIT ZAHNE

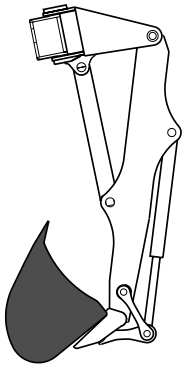


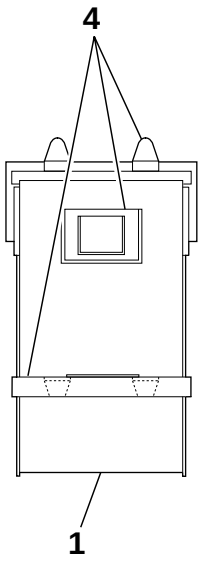


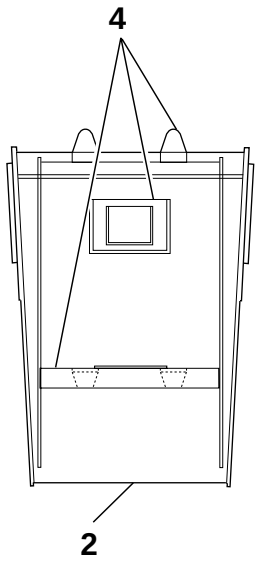
GODET "SPECIAL TRANCHEE" AVEC DENTS
NARROW BUCKET FOR CABLE TRANCH WITH TEETH
TIEFLOFFEL MIT ZAHNE

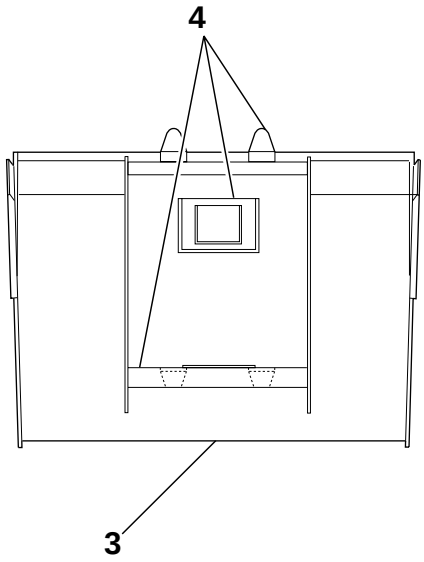
1	6850265		⟷ 300 mm	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
2	6850061	1	⟷ 450 mm	1	JEU DE FIXATION	ATTACHING KIT	ANBAUSATZ
3	3835030	2		1	BUTEE	CATCH	FALLE
4	3830632	2		1	ENS. VERROUILLAGE	LOCKING DEVICE	VERRIEGELUNG
5	3310285	2		1	BUTEE	CATCH	FALLE
6	2420120	1	V19	1	DENT	TOOTH	ZAHN
7	2420124	1		1	CLAVETTE	KEY	KEIL
8	2420121	1	V19	1	PORTE DENT	TOOTH HOLDER	ZAHNHALTER

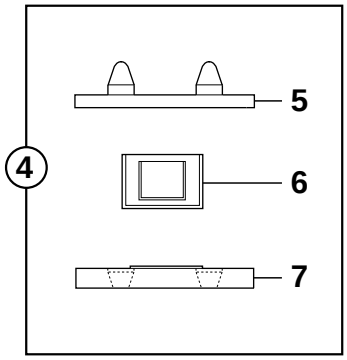
GODET RETRO SANS DENTS
BACKHOE BUCKET WHITHOUT TEETH
TIEFLOEFFEL OHNE ZAEHNEN







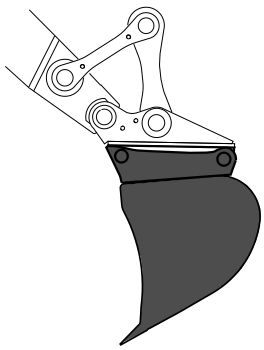


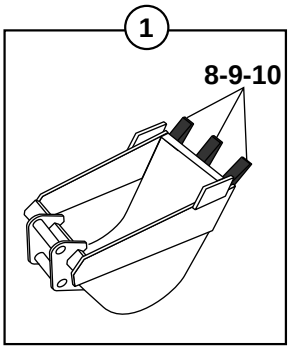


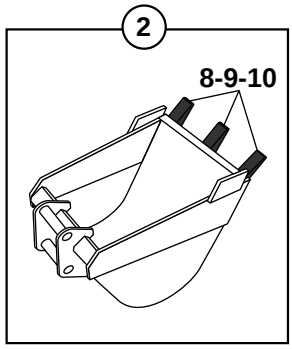
GODET RETRO SANS DENTS
BACKHOE BUCKET WHITHOUT TEETH
TIEFLOEFFEL OHNE ZAEHNEN

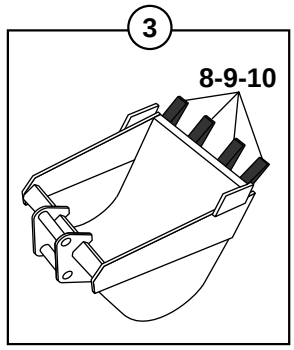
1	3830658		⟷ 450mm sd	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
2	3830662		⟷ 600mm sd	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
2	3830663		⟷ 750mm sd	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
2	3830664		⟷ 850mm sd	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3	3830665		⟷ 950mm sd	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3	3830666		⟷ 1050mm sd	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3	3830667		⟷ 1200mm sd	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
4	6850061			1	JEU DE FIXATION	ATTACHING KIT	ANBAUSATZ
5	3835030	4		1	BUTEE	CATCH	FALLE
6	3830632	4		1	ENS. VERROUILLAGE	LOCKING DEVICE	VERRIEGELUNG
7	3310285	4		1	BUTEE	CATCH	FALLE

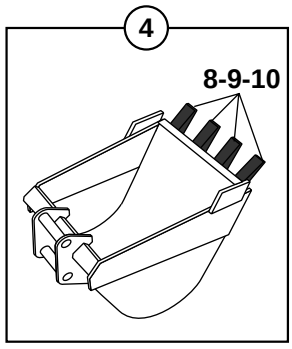
GODET RETRO (VOLVO) AVEC DENTS (ESCO)
BACKOE BUCKET (VOLVO) WITH TEETH
TIEFLOEFFEL (VOLVO) MIT ZAEHNEN

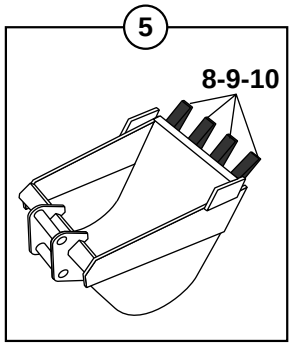


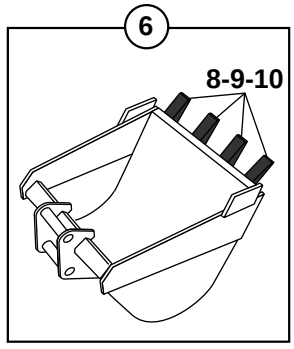


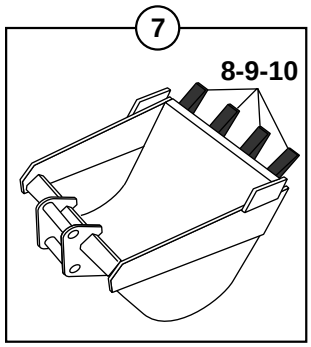








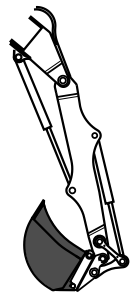


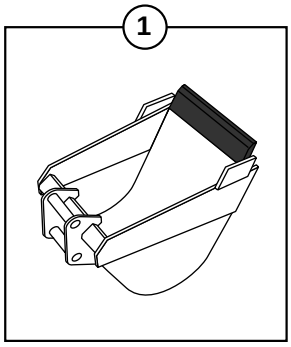


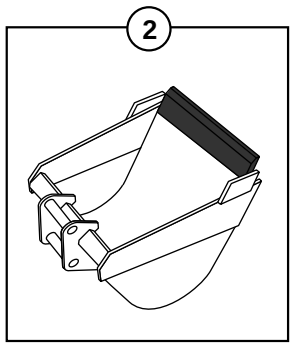
GODET RETRO (VOLVO) AVEC DENTS (ESCO)
BACKOE BUCKET (VOLVO) WITH TEETH
TIEFLOEFFEL (VOLVO) MIT ZAEHNEN

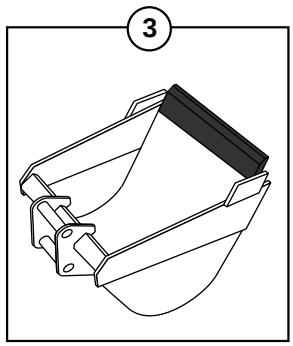
1	6850169	⟷ 450/3D	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
2	6850168	⟷ 600/3D	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3	6850171	⟷ 750/4D	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
4	6850172	⟷ 850/4D	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
5	6850174	⟷ 950/4D	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
6	6850175	⟷ 1050/4D	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
7	6850176	⟷ 1200/4D	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
8	2420130		1	DENT	TOOTH	ZAHN
9	2420124		1	CLAVETTE	KEY	KEIL
10	2420123		1	PORTE DENT	TOOTH HOLDER	ZAHNHALTER

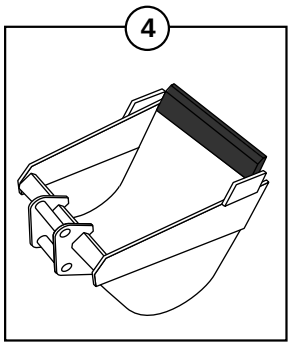
GODET RETRO (VOLVO) SANS DENT
BACKHOE BUCKET (VOLVO) WITHOUT TEETH
TIEFLOEFFEL (VOLVO) OHNE ZAEHNEN

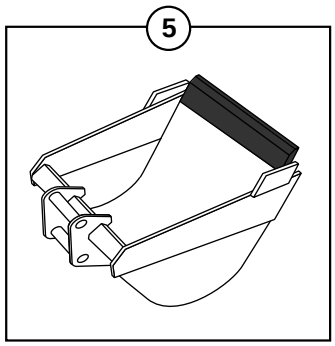


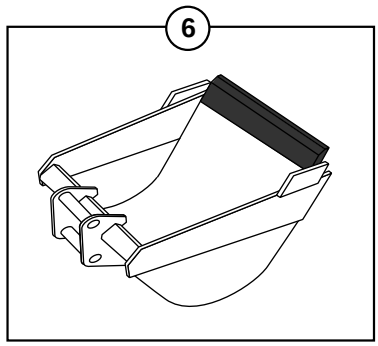


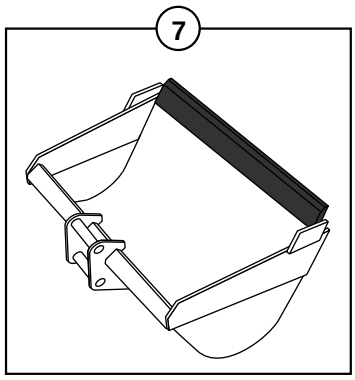








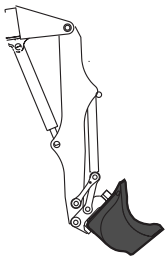


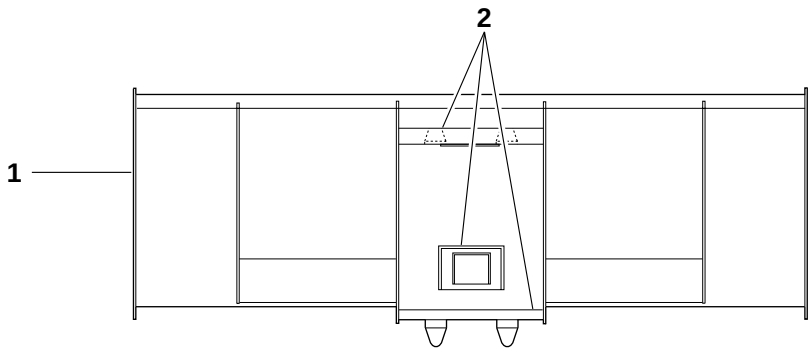


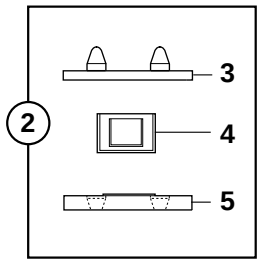
GODET RETRO (VOLVO) SANS DENT
BACKHOE BUCKET (VOLVO) WITHOUT TEETH
TIEFLOEFFEL (VOLVO) OHNE ZAEHNEN

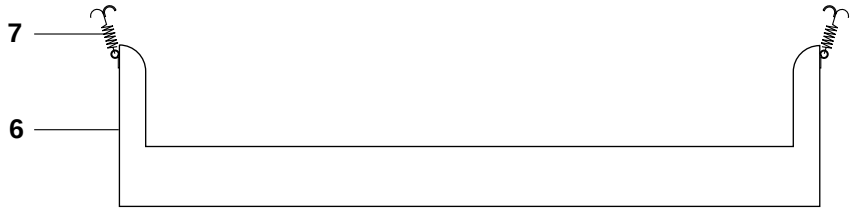
1	3830744	⟷ 450	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
2	3830745	⟷ 600	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3	3830746	⟷ 750	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
4	3830747	⟷ 850	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
5	3830748	⟷ 950	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
6	3830749	⟷ 1050	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
7	3830750	⟷ 1200	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL

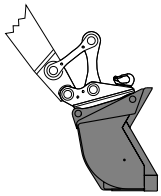
GODET CHARGEUR SANS DENT
LOADER BUCKET WITHOUT TEETH
LADESCHAUFFEL OHNE ZAEHNEN

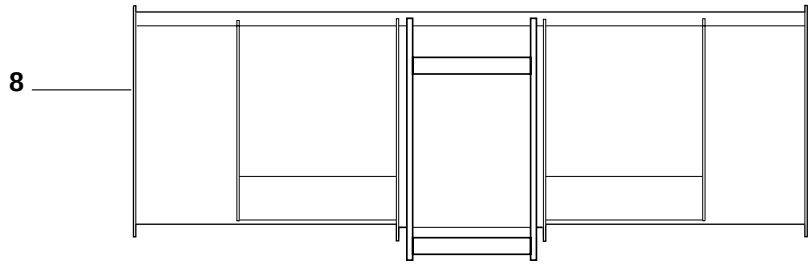








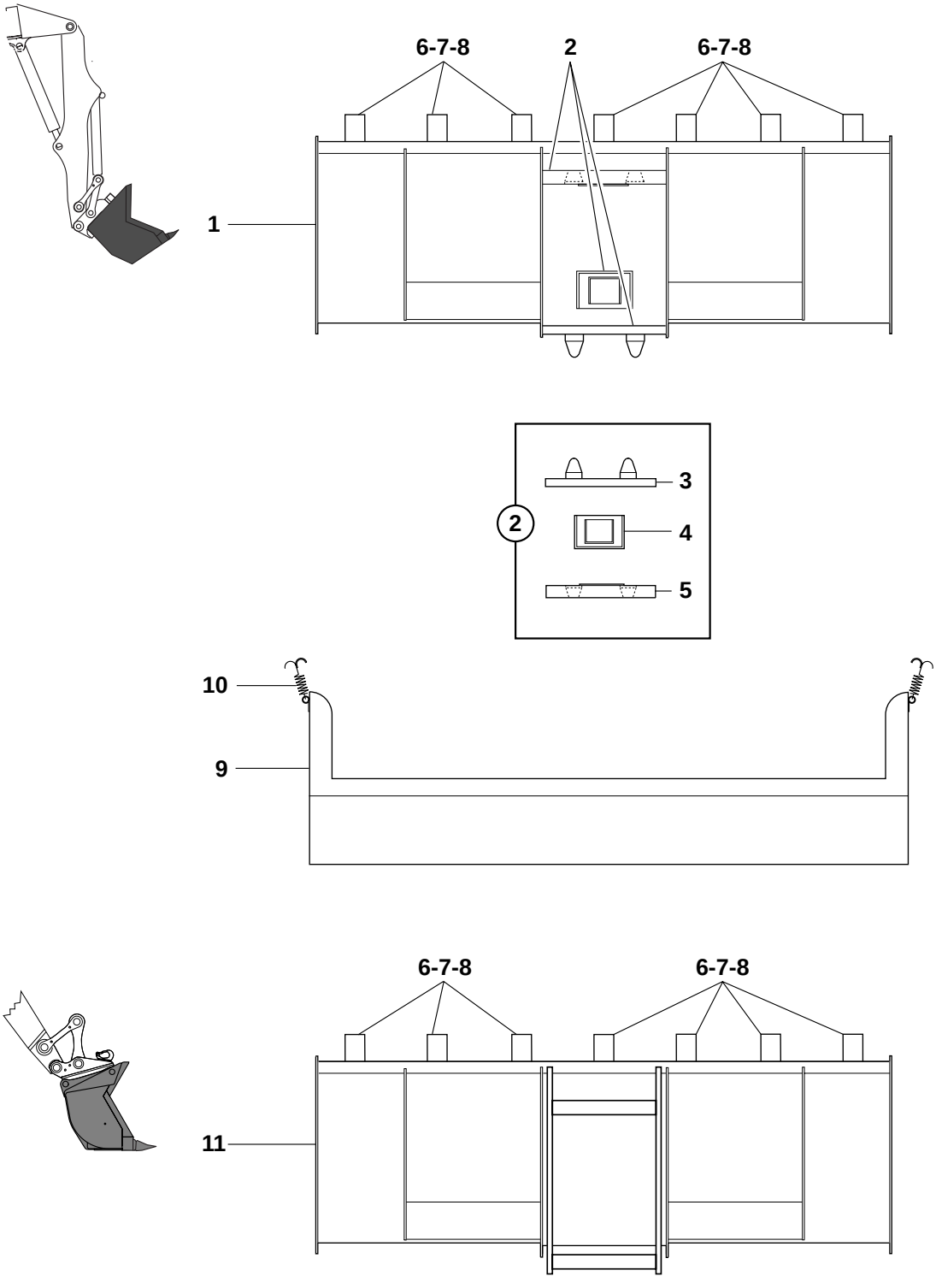




GODET CHARGEUR SANS DENT
LOADER BUCKET WITHOUT TEETH
LADESCHAUFFEL OHNE ZAEHNEN

1	3830553		1000 L	1	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL
2	6850061	⟷	450mm	1	JEU DE FIXATION	ATTACHING KIT	ANBAUSATZ
3	3835030	2		1	BUTEE	CATCH	FALLE
4	3830632	2		1	ENS. VERROUILLAGE	LOCKING DEVICE	VERRIEGELUNG
5	3310285	2		1	BUTEE	CATCH	FALLE
6	3830786	1-8		1	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
7	4800011	6		2	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG
8	3830732		1000 L VOLVO	1	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL

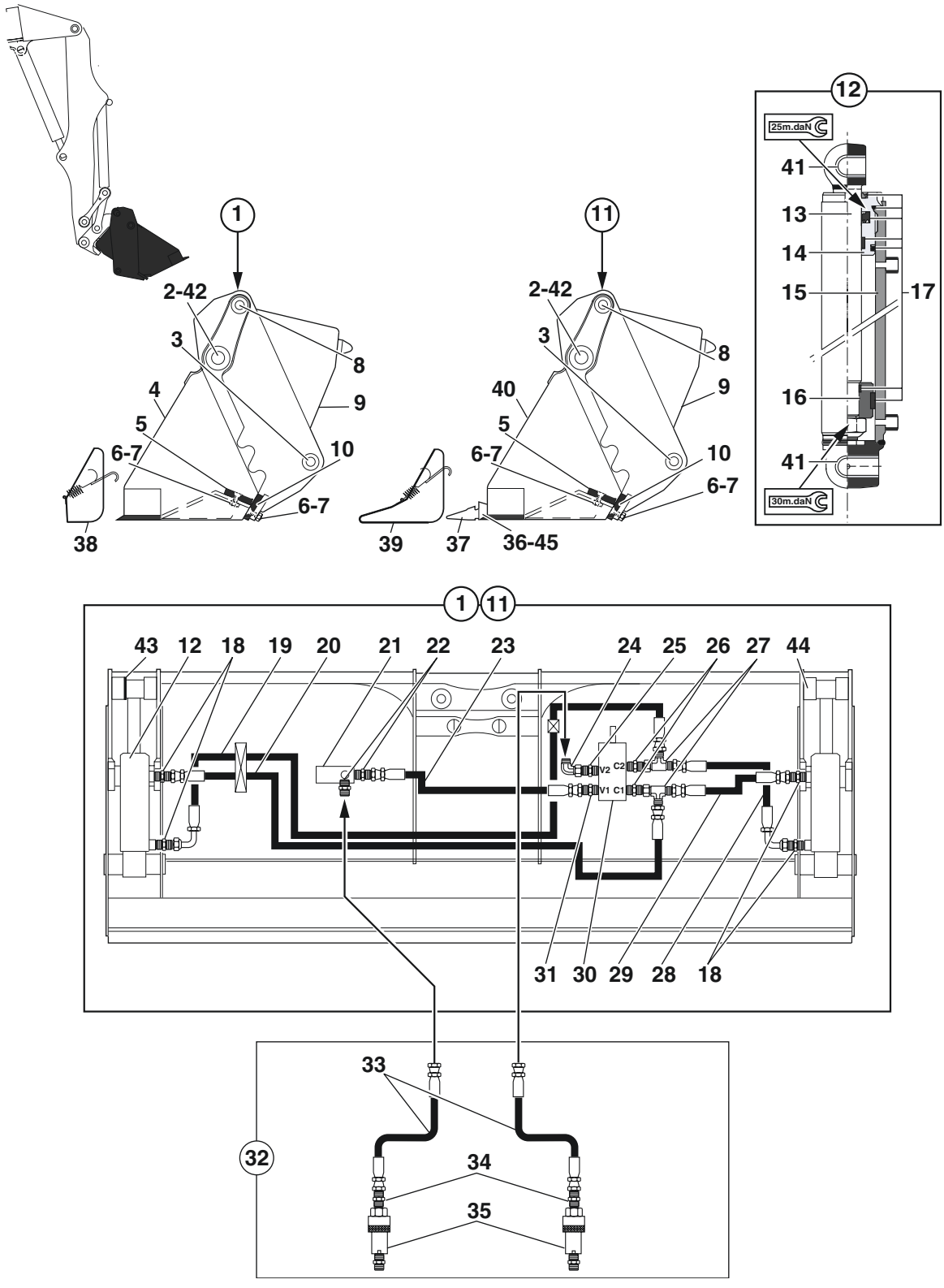
GODET CHARGEUR AVEC DENTS (ESCO)
LOADER BUCKET WITH TEETH (ESCO)
LADESCHAUFFEL MIT ZAEHNEN (ESCO)



GODET CHARGEUR AVEC DENTS (ESCO)
LOADER BUCKET WITH TEETH (ESCO)
LADESCHAUFFEL MIT ZAEHNEN (ESCO)

1	6850062		1000 L	1	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL
2	6850061	1		1	JEU DE FIXATION	ATTACHING KIT	ANBAUSATZ
3	3835030	2		1	BUTEE	CATCH	FALLE
4	3830632	2		1	ENS. VERROUILLAGE	LOCKING DEVICE	VERRIEGELUNG
5	3310285	2		1	BUTEE	CATCH	FALLE
6	2420029	1-11		1	DENT	TOOTH	ZAHN
7	4610009	1-11	V13-17PN	1	CLAVETTE	KEY	KEIL
8	2420027	1-11		1	PORTE DENT	TOOTH HOLDER	ZAHNHALTER
9	3830782	1-11		1	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
10	4800011	9		2	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG
11	6850177		1000 L VOLVO	1	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL

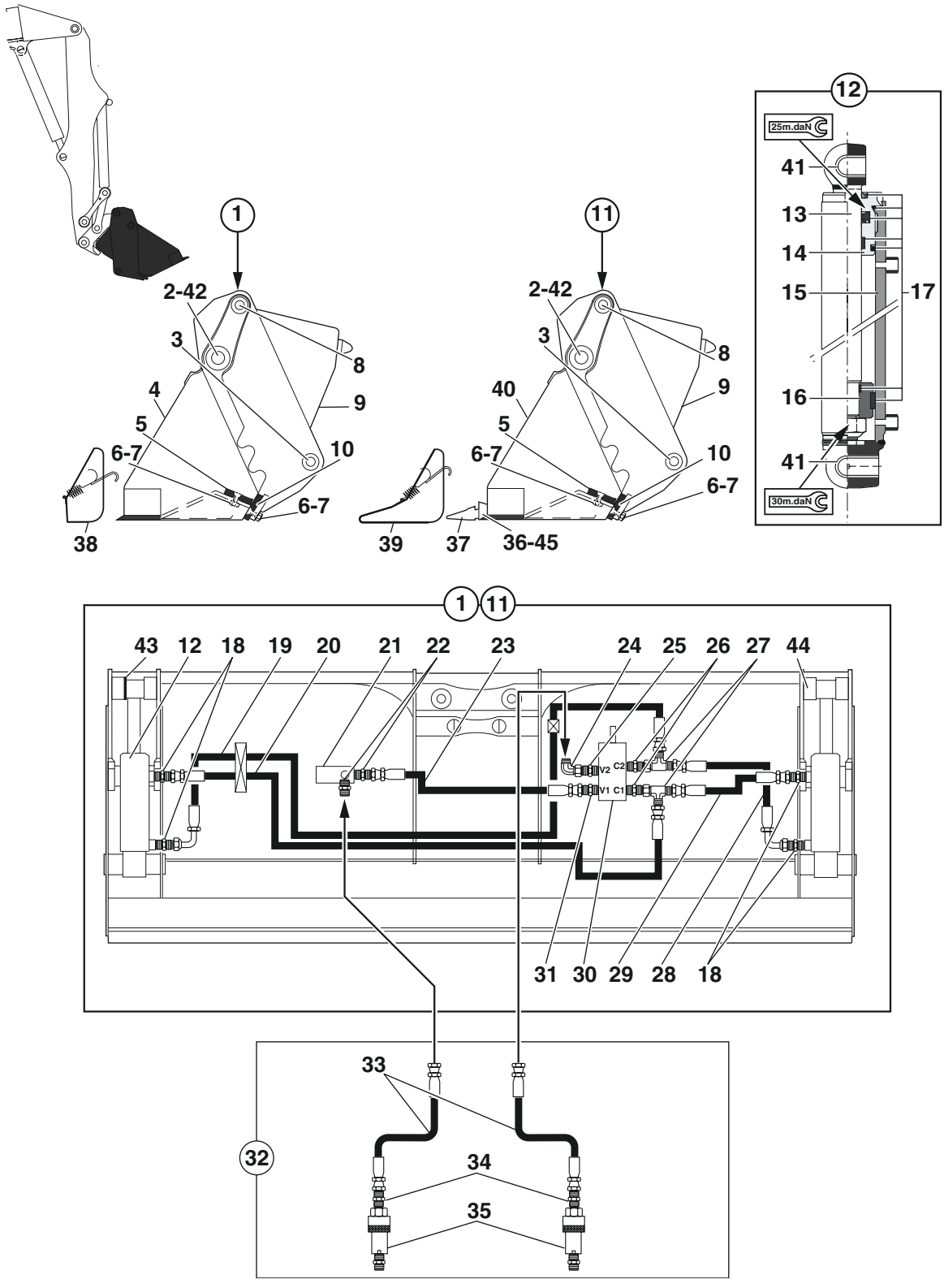
GODET 4X1
BUCKET 4X1
LOEFFEL 4X1



GODET 4X1
BUCKET 4X1
LOEFFEL 4X1

	1	5440196			1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
	1	5440203		VOLVO	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
	2	7414772	1-11		2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	3	3750075	1-11		2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	4	3830669	1-40		1	MACHOIRE	JAW	BACKE
	5	5440200	1-11		1	LAME D'USURE	CUTTING EDGE	BLATT
	6	4240018	1-11	Fhc16x50	26	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	7	4410031	1-11	HM16	26	ECROU	NUT	MUTTER
*	8	3750074	1-11		2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	9	3830670	1-11		1	MACHOIRE	JAW	BACKE
*	9	3830804	1-11	VOLVO	1	MACHOIRE	JAW	BACKE
	10	5440199	1-11		1	LAME D'USURE	CUTTING EDGE	BLATT
	11	5440197			1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
	11	5440204		VOLVO	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
	12	5670675	1-11		2	VERIN	RAM	ZYLINDER
	13	5940202	12		1	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
	14	5950074	12		1	PALIER	BEARING	LAGER
	15	5930147	12		1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
	16	5950077	12		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
	17	5960050	12		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	18	4750285	1-11		4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	19	4195741	1-11		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	20	4195740	1-11		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	21	2502017	1-11		1	BLOC	BLOCK	BLOCK
	22	4750097	1-11		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	23	4196112	1-11		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	24	4700035	1-11		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
	25	4770713	1-11		1	ETRANGLEUR	THROTTLE VALVE	STOPPER
*	26	4750209	1-11		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	27	4720055	1-11		2	TE	TEE	T STUECK
*	28	4195739	1-11		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	29	4195738	1-11		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	30	6090243	1-11		1	VALVE D'EQUILIBRAGE	BALANCING VALVE	AUFGLEICHVENTIL
	31	4770714	1-11		1	ETRANGLEUR	THROTTLE VALVE	STOPPER
	32	6850096			1	KIT ADAPTATION	ADAPTATION KIT	ANPASSUNGSKIT
	33	4196027	32		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	34	4750120	32		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	35	K4750602	32		2	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLUNGSSTUECK
*	36	2420135	11		7	PORTE DENT	TOOTH HOLDER	ZAHNHALTER
*	37	2420134	11	V17TYL	7	DENT	TOOTH	ZAHN
	38	3830786	1		1	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
	39	3830782	11		1	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
	40	544A0101	11		1	MACHOIRE AVEC DENTS	JAW WITH THEETH	BACKE MIT ZAEHNEN
	41	3870203	13-15	30x40x50	2	BAGUE	BUSH	RING

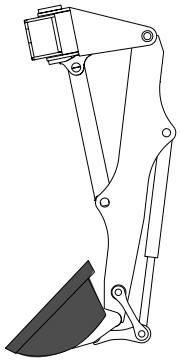
GODET 4X1
BUCKET 4X1
LOEFFEL 4X1

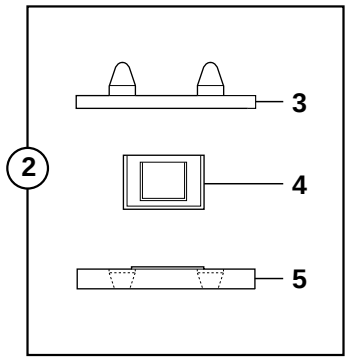


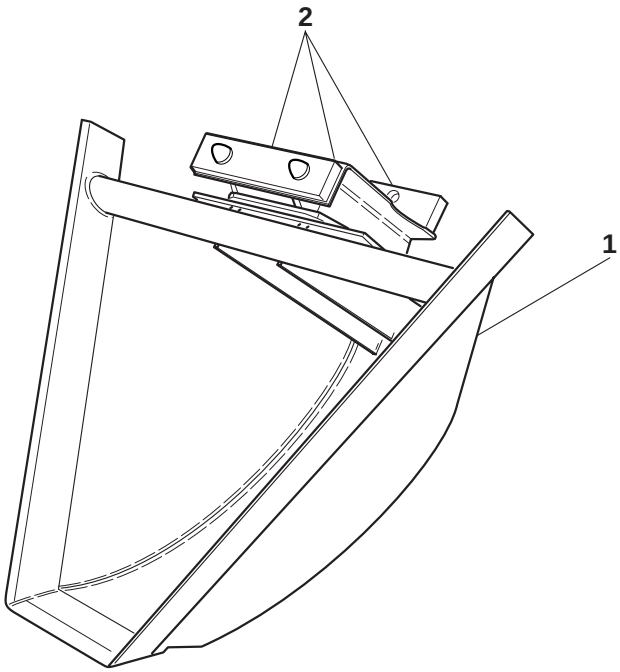
GODET 4X1
BUCKET 4X1
LOEFFEL 4X1

*	42 Y150009T00	1-11		4	BAGUE	BUSH	RING
*	43 5540123	1-11 ⧗	4 mm	2	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE
*	44 4570066	1-11		6	GOUPILLE	PIN	STIFT
*	45 4610009	11	V13-17PN	7	CLAVETTE	KEY	KEIL

GODET TRAPEZOÏDAL ORIENTABLE
SWIVELLING TRAPEZOÏDAL BUCKET
SCHWENKBARER TRAPEZLOEFFEL



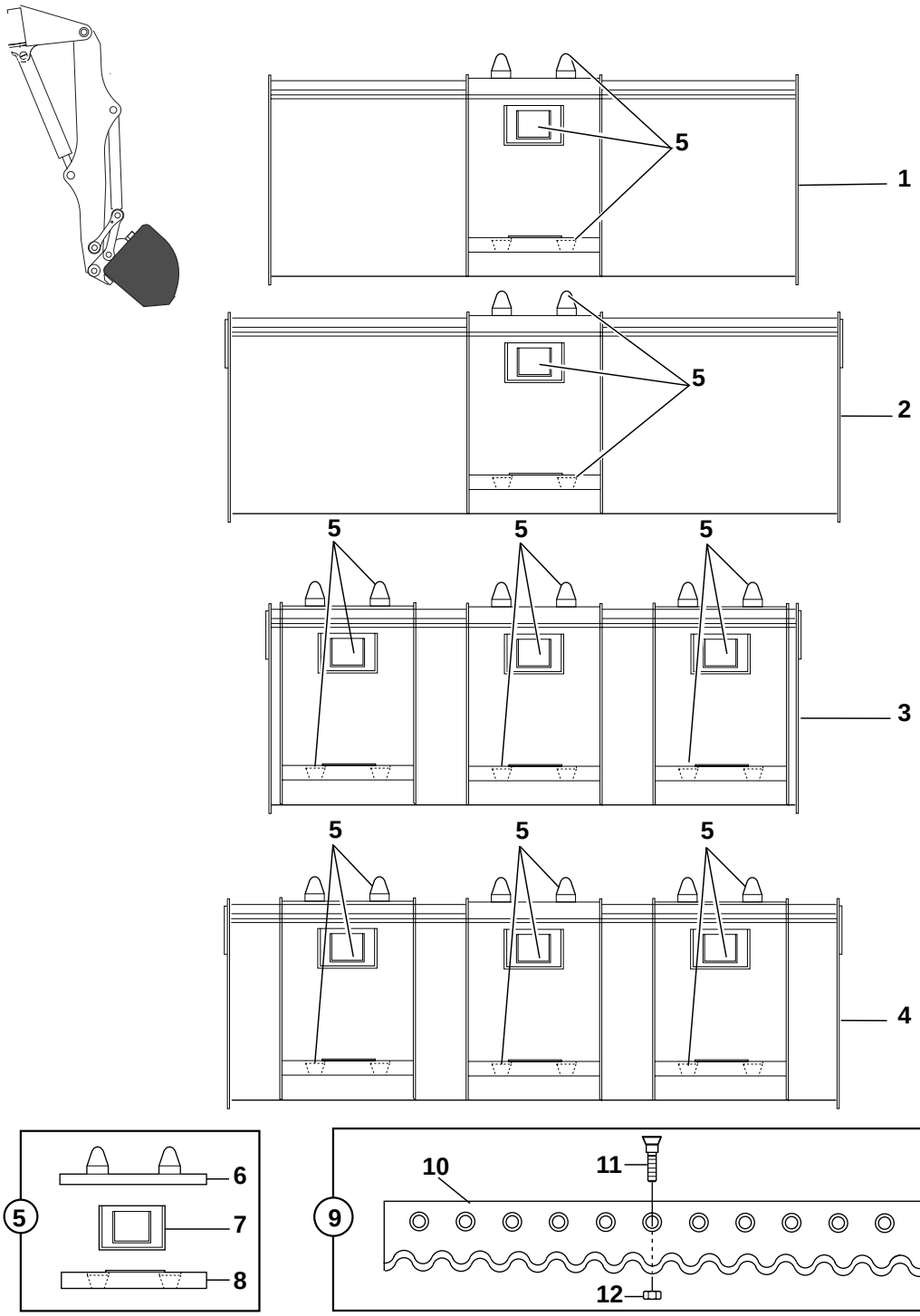




GODET TRAPEZOÏDAL ORIENTABLE
SWIVELLING TRAPEZOÏDAL BUCKET
SCHWENKBARER TRAPEZLOEFFEL

1	3831222		400X900X1200	1	GODET TRAPEZOIDAL	TRAPEZOIDAL BUCKET	TRAPEZLOEFFEL
2	6850061	1		1	JEU DE FIXATION	ATTACHING KIT	ANBAUSATZ
3	3835030	2		1	BUTEE	CATCH	FALLE
4	3830632	2		1	ENS. VERROUILLAGE	LOCKING DEVICE	VERRIEGELUNG
5	3310285	2		1	BUTEE	CATCH	FALLE

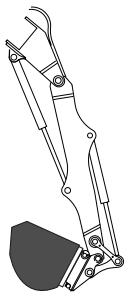
GODET CURAGE FOSSE (1 - 3 ATTACHES)
DITCH CLEANING BUCKET (1 - 3 FASTENING)
GRABENREINIGUNGSL,FFEL (1 - 3 BEFESTIGUNG)

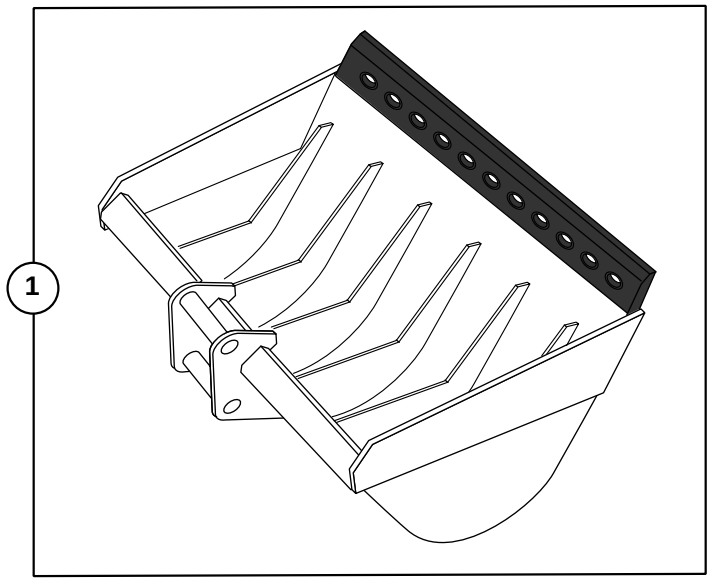


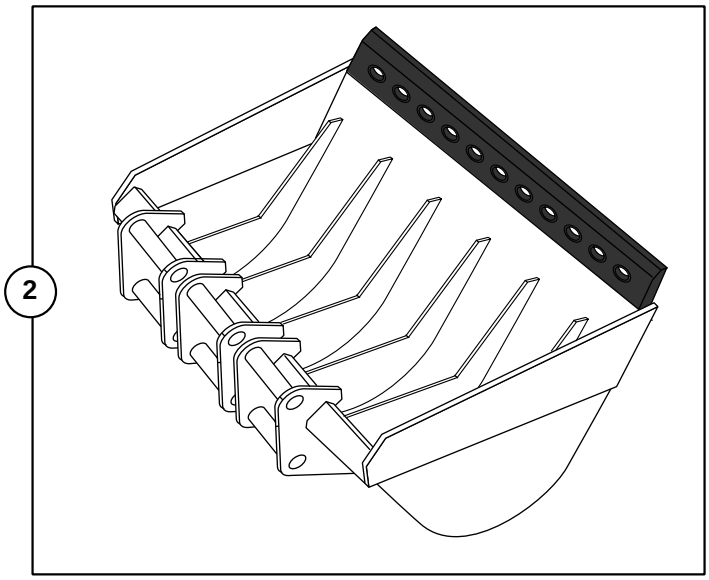
GODET CURAGE FOSSE (1 - 3 ATTACHES)
DITCH CLEANING BUCKET (1 - 3 FASTENING)
GRABENREINIGUNGSL,FFEL (1 - 3 BEFESTIGUNG)

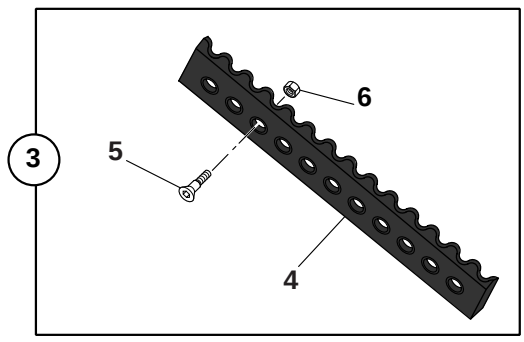
1	3830609		⟷ 1800mm	1	GODET CURAGE	DITCH CLEANING BCKT	GRABENRAEUMLOEFFEL
2	3830659		⟷ 2000mm	1	GODET CURAGE	DITCH CLEANING BCKT	GRABENRAEUMLOEFFEL
3	3830610		⟷ 1800mm	1	GODET CURAGE	DITCH CLEANING BCKT	GRABENRAEUMLOEFFEL
4	3830660		⟷ 2000mm	1	GODET CURAGE	DITCH CLEANING BCKT	GRABENRAEUMLOEFFEL
5	6850061		⟷ 450mm	1	JEU DE FIXATION	ATTACHING KIT	ANBAUSATZ
6	3835030	5		1	BUTEE	CATCH	FALLE
7	3830632	5		1	ENS. VERROUILLAGE	LOCKING DEVICE	VERRIEGELUNG
8	3310285	5		1	BUTEE	CATCH	FALLE
9	6850097			1	KIT LAME D'USURE	CUTTING EDGE (KIT)	BLATT (KIT)
10	5440198	9		1	LAME D'USURE	CUTTING EDGE	BLATT
11	4240016	9	Fhc M16x60	11	VIS	SCREW	SCHRAUBE
12	4410031	9	HM16	11	ECROU	NUT	MUTTER

GODET CURAGE FOSSE (1-3 ATTACHES) VOLVO
DICHT CLEANING BUCKET (1-3 FASTENING) VOLVO
GRABENREINIGUNGSLOEFFEL (1-3 BEFESTIGUNG) VOLVO







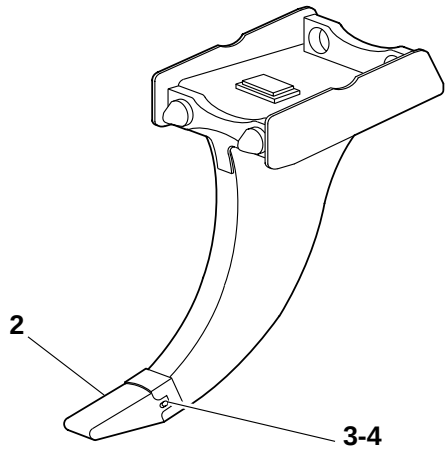


GODET CURAGE FOSSE (1-3 ATTACHES) VOLVO
DICHT CLEANING BUCKET (1-3 FASTENING) VOLVO
GRABENREINIGUNGSLOEFFEL (1-3 BEFESTIGUNG) VOLVO

1	3830733		1800mm VOLVO	1	GODET CURAGE	DITCH CLEANING BCKT	GRABENRAEUMLOEFFEL
2	3830755		2000mm VOLVO	1	GODET CURAGE	DITCH CLEANING BCKT	GRABENRAEUMLOEFFEL
3	6850097			1	KIT LAME D'USURE	CUTTING EDGE (KIT)	BLATT (KIT)
4	5440198	3		1	LAME D'USURE	CUTTING EDGE	BLATT
5	4240016	3	Fhc M16x60	11	VIS	SCREW	SCHRAUBE
6	4410031	3	HM16	11	ECROU	NUT	MUTTER

DENT DE DEROCHAGE
ROCK-BREAKING TOOTH
FELSBRECHUNGSZAHN

1



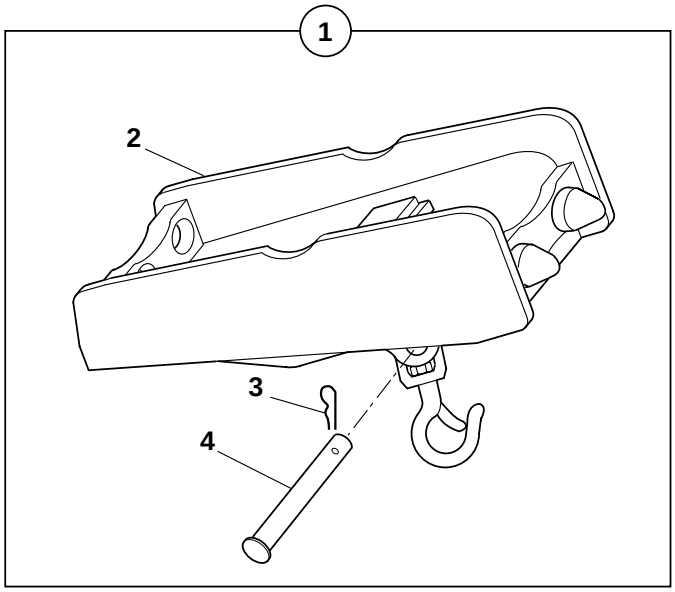
5

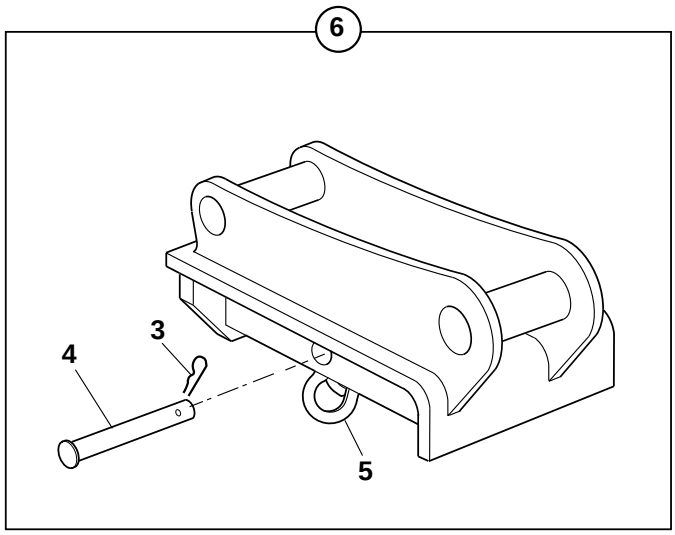
PAS D'ILLUSTRATION
NO ILLUSTRATION
KEINE ABBILDUNG

DENT DE DEROCHAGE
ROCK-BREAKING TOOTH
FELSBRECHUNGSZAHN

1	6850035			1	DENT RIPPER	RIPPER TOOTH	ZWEI AUFREISSER
2	2420126	1-5		1	DENT	TOOTH	ZAHN
3	2420127	1-5		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4	2420128	1-5		1	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
5	6850131		VOLVO	1	DENT RIPPER	RIPPER TOOTH	ZWEI AUFREISSER

PLATINE DE MANUTENTION AVEC CROCHET
HANDLING-PLATE WITH HOOK
VERLADEVORRICHTUNGSPLATTE MIT HAKEN





- Pour le levage et la manutention, le Mecalac doit être muni de clapets de sécurité.

- For lifting and handling, the Mecalac must be provided with safety valves.

- Zum Anheben und Handling muß der Mecalac mit Sicherheitsventilen ausgestattet werden.

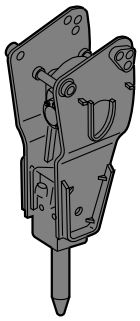
- Para levantamiento y manutention, el Mecalac ha de ser dotado de valvulas de securidad.

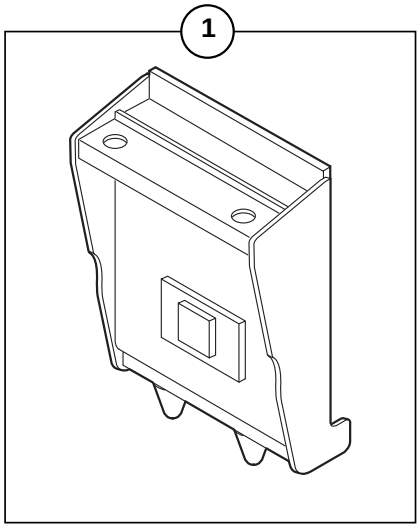
- Per il sollevamento e la manutenzione, Mecalac deve essere munito di valvole di securezza.

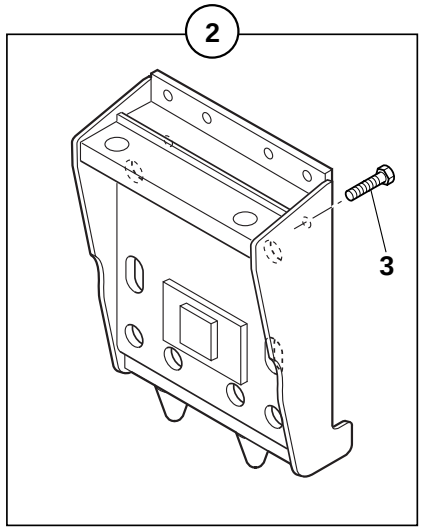
PLATINE DE MANUTENTION AVEC CROCHET
HANDLING-PLATE WITH HOOK
VERLADEVORRICHTUNGSPLATTE MIT HAKEN

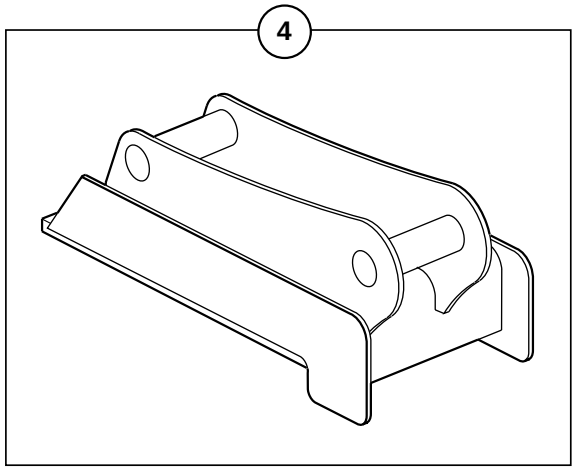
1	6850037			1	PLATINE AVEC CROCHET	PLATE WITH HOOK	PLATTE MIT HAKEN
2	3830612	1		1	PLATINE	DECK	PLATTE
3	4600009	1-6		1	GOUPILLE	PIN	STIFT
4	3760051	1-6		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
5	4830012	1-6		1	CROCHET	HOOK	HAKEN
6	6850129		VOLVO	1	PLATINE AVEC CROCHET	PLATE WITH HOOK	PLATTE MIT HAKEN

PLATINE (BRISE ROCHE)
ADAPTING PLATE (ROCK BREAKER)
ANBAUPLATTE (HAMMER)





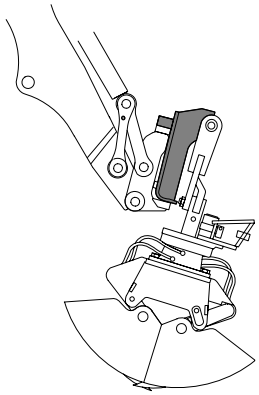


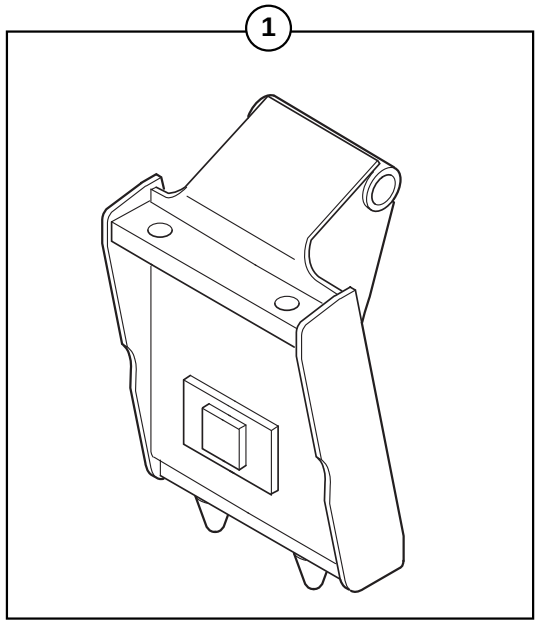


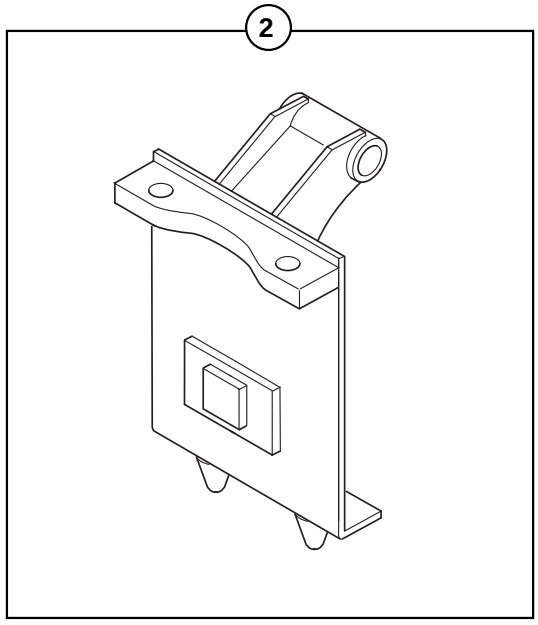
PLATINE (BRISE ROCHE)
ADAPTING PLATE (ROCK BREAKER)
ANBAUPLATTE (HAMMER)

1	3830690		SANS TROU	1	PLATINE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE
2	3831108		270/300/600/700	1	PLATINE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE
2			3830613				
3	4380108	2	HM20x70	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4	3830754		VOLVO	1	PLATINE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE

SUPPORT (BENNE PRENEUSE)
ADAPTING PLATE (POWER GRAB)
ANBAUPLATTE (GREIFERBETRIEB)



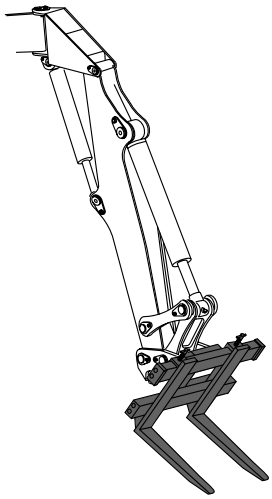


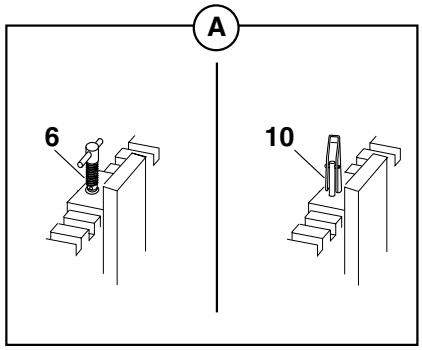


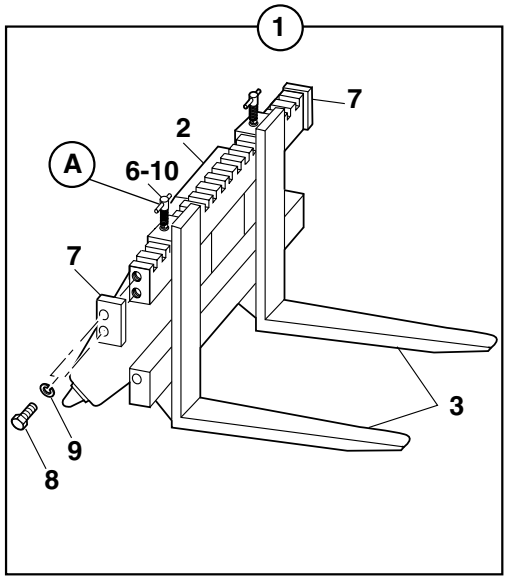
SUPPORT (BENNE PRENEUSE)
ADAPTING PLATE (POWER GRAB)
ANBAUPLATTE (GREIFERBETRIEB)

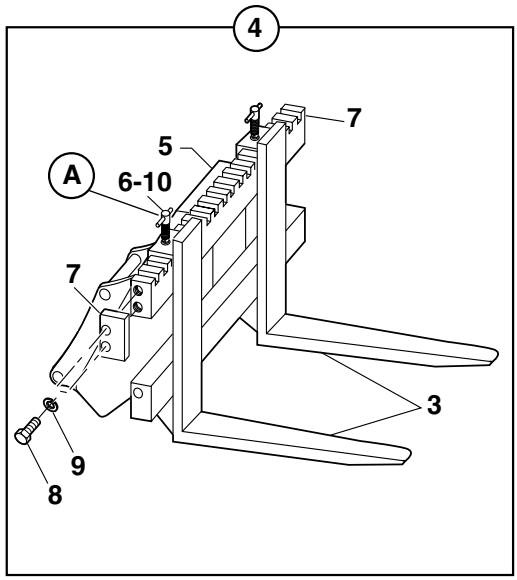
1	3830651	1	PLATINE COURTE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE KURZ
2	3830777	1	PLATINE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE

LEVE PALETTE
PALLET FORK
PALETTENHEBER









- Pour le levage et la manutention, le Mecalac doit être muni de clapets de sécurité.

- For lifting and handling, the Mecalac must be provided with safety valves.

- Zum Anheben und Handling muß der Mecalac mit Sicherheitsventilen ausgestattet werden.

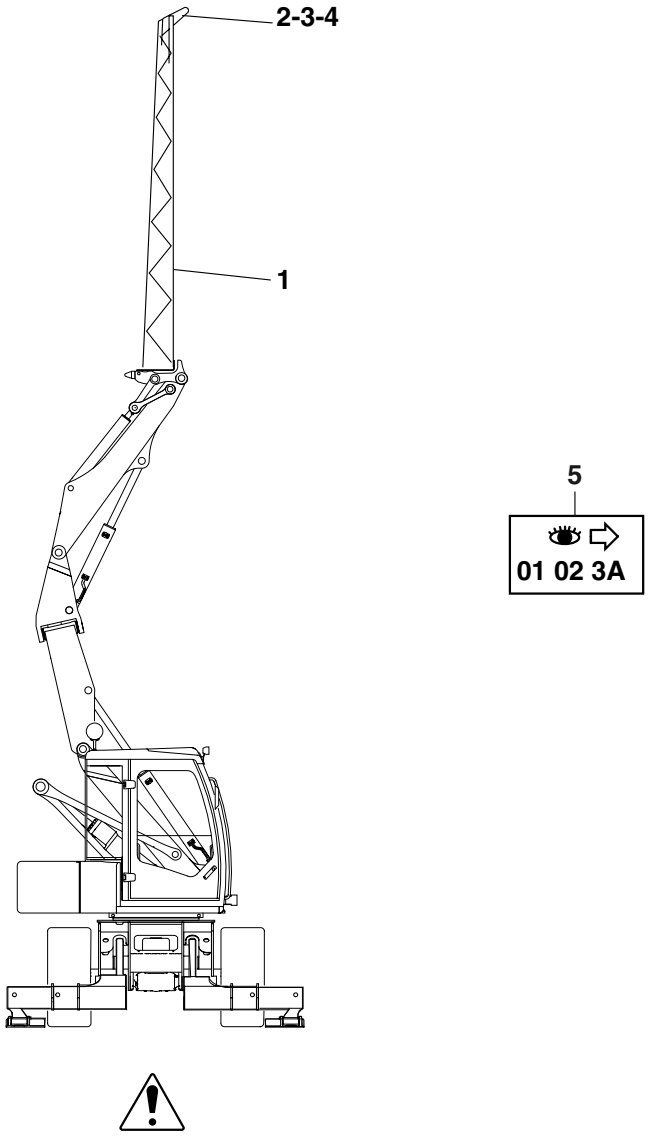
- Para levantamiento y manutention, el Mecalac ha de ser dotado de valvulas de securidad.

- Per il sollevamento e la manutenzione, Mecalac deve essere munito di valvole di securezza.

LEVE PALETTE
PALLET FORK
PALETTENHEBER

1	6850032			1	LEVE PALETTES	PALLET FORK	PALETTENHEBER
2	3830595			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3	5440036			2	FOURCHE	FORK	GABEL
4	6850130		VOLVO	1	LEVE PALETTES	PALLET FORK	PALETTENHEBER
5	3830752	1	VOLVO	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
6	652A0003	1-4		2	VERROU	LATCH	RIEGEL
7	3740035	1-4		2	BUTEE	CATCH	FALLE
8	4380068	1-4	HM12X30	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
9	4470021	1-4	W12	4	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
10	652A0004	1-4		2	VERROU	LATCH	RIEGEL

FLECHE GRUE
KRANAUSLEGER
CRANE BOOM



- Pour le levage et la manutention, le Mecalac doit être muni de clapets de sécurité.

- For lifting and handling, the Mecalac must be provided with safety valves.

- Zum Anheben und Handling muß der Mecalac mit Sicherheitsventilen ausgestattet werden.

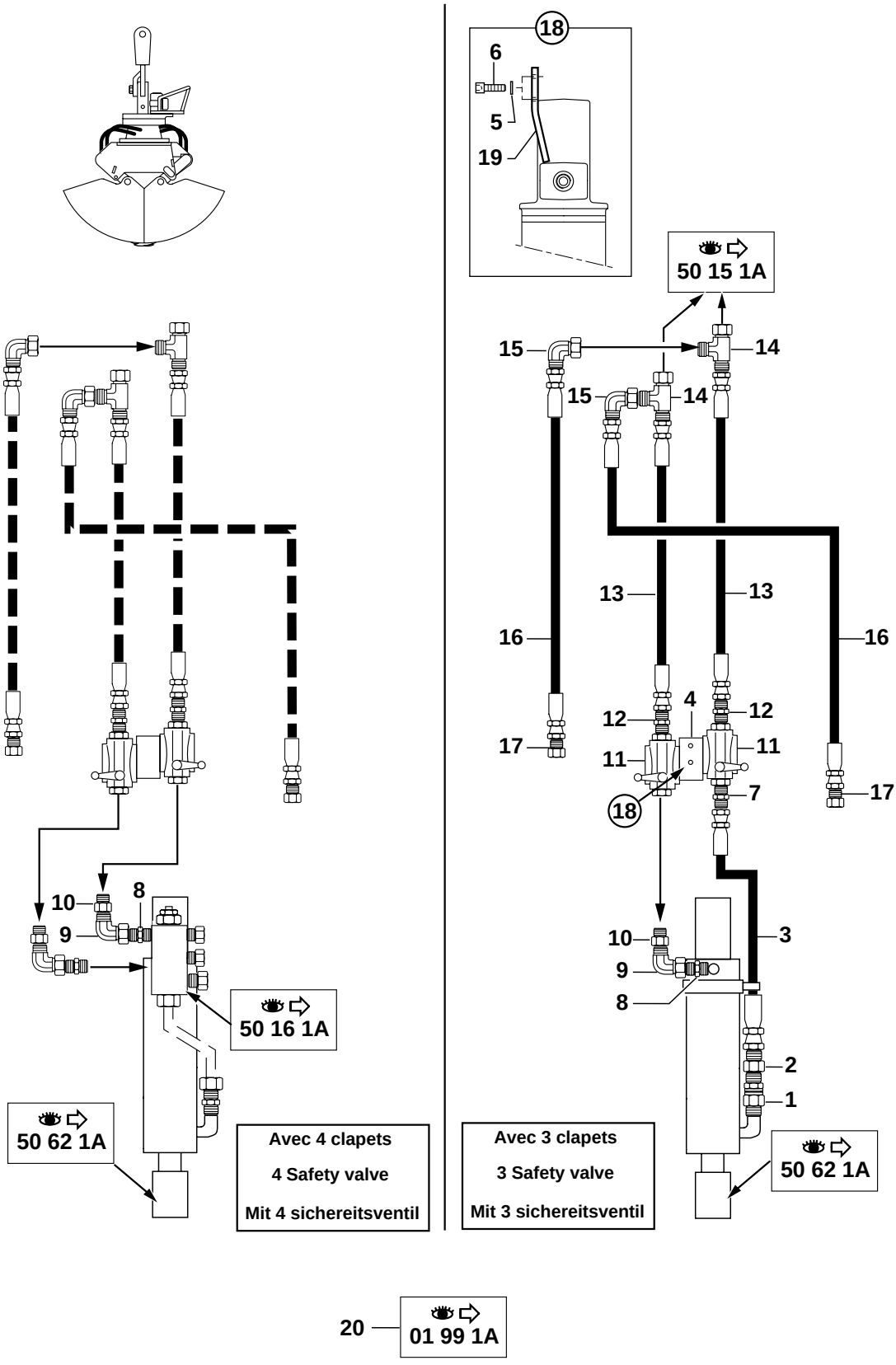
- Para levantamiento y manutention, el Mecalac ha de ser dotado de valvulas de securidad.

- Per il sollevamento e la manutenzione, Mecalac deve essere munito di valvole di securezza.

FLECHE GRUE
KRANAUSLEGER
CRANE BOOM

	1	6851059		14MBX	1	FLECHE GRUE	CRANE BOOM	KRANAUSLEGER
	2	4670004	1		1	MANILLE	SHACKLE	SCHAEKEL
	3	4830005	1		1	CROCHET	HOOK	HAKEN
*	4	483A0003	3		1	KIT: LANGUETTE	KIT: TONGUE	BAUSATZ: LASCHE
*	5		1	01 02 3A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

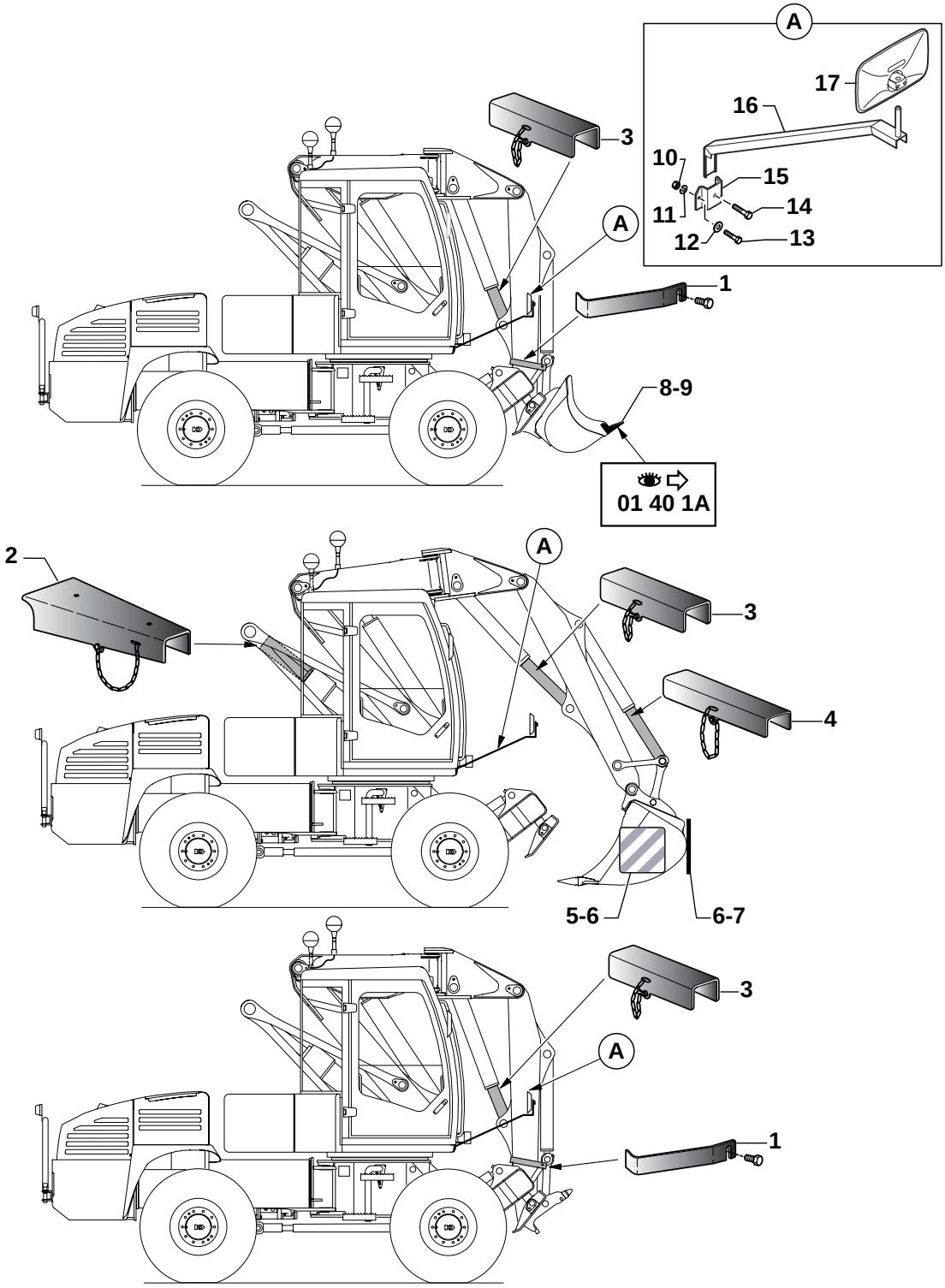
CIRCUIT HYDRAULIQUE (BPR 650-230L BPR 650-350L)
HYDRAULIC SYSTEM (BPR 650-230L BPR 650-350L)
HYDRAULIKKREIS (BPR 650-230L BPR 650-350L)



CIRCUIT HYDRAULIQUE (BPR 650-230L BPR 650-350L)
HYDRAULIC SYSTEM (BPR 650-230L BPR 650-350L)
HYDRAULIKKREIS (BPR 650-230L BPR 650-350L)

1	4750600	20		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
2	4750599	20		1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
3	4196063	20		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4	3340266	20		1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
5	4470007	20	W5	6	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
6	4290117	20	Chc5x45	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7	4750097	20		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
8	4750209	20		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
9	4700128	20		2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
10	4750419	20		2	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
11	4780014	20		2	ROBINET	COCK	ABSPERRHAHN
12	4750097	20		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
13	4196062	20		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
14	4720064	20		2	TE	TEE	T STUECK
15	4700147	20		2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
16	4196061	20		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
17	4740039	20		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
18	6850215			1	KIT SUPPORT	CARRIER KIT	KIT (TRAEGER)
19	2501420	18		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
20	6850112			PM	KIT: ADAPTATION (BENNE PRENEUSE)	KIT: ADAPTATION (POWER GRAB)	BAUSATZ:ANPASSUNG (GREIFERBETRIEB)

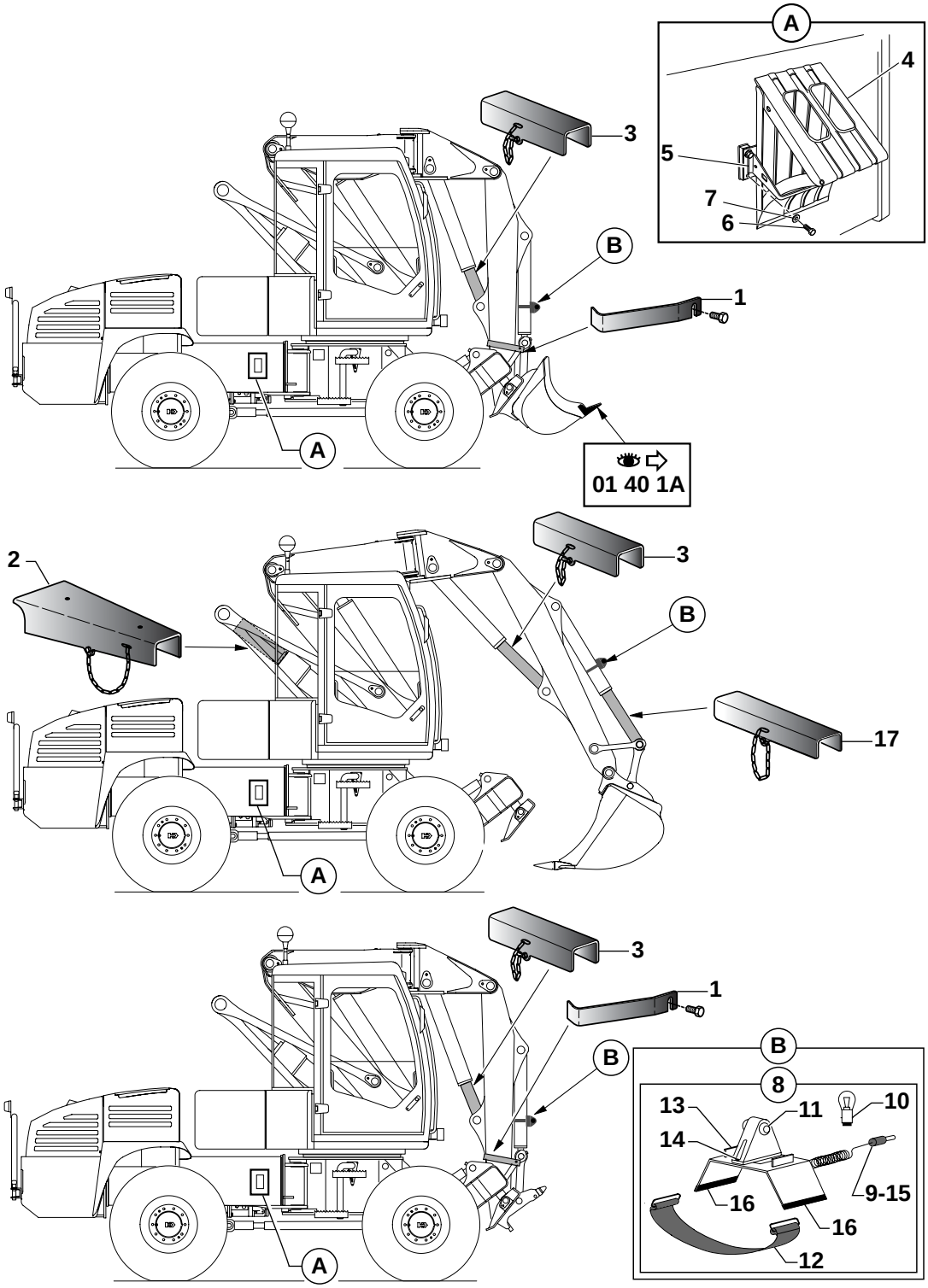
POSITION ROUTE
ROAD POSITION
POSITION STRAßE



POSITION ROUTE
ROAD POSITION
POSITION STRAßE

1	3670107		I		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
2	3830652		I		1	FOURREAU	SLEEVE	HUELSE
3	3830783		I		1	FOURREAU	SLEEVE	HUELSE
4	3830785		I		1	FOURREAU	SLEEVE	HUELSE
5	3830457		I		2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
6	5750534		I		2	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
7	3830703		I		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
8	5750516		I		2	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
9	5750517		I		2	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
10	4410016		I	HM8	2	ECROU	NUT	MUTTER
11	4470014		I	W8	2	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
12	4460025		I	MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
13	4380045		I	HM8X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
14	4380056		I	HM10X40	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
15	3830780		I		1	PATTE D'ATTACHE	FASTENING LUGS	BEFESTIGUNGSCHLAUFEN
16	3830459		I		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
17	5320045		I		1	ANTEVISEUR	FRONT VIEW MIRROR	VORDERSPIEGEL

POSITION ROUTE
ROAD POSITION
POSITION STRAßE



POSITION ROUTE
ROAD POSITION
POSITION STRAßE

1	3670107		D	2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
2	3830652		D	1	FOURREAU	SLEEVE	HUELSE
3	3831103		D	1	FOURREAU	SLEEVE	HUELSE
4	5310007			1	CALE	SHIM	KEIL
5	5310006			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
6	4380042		HM 8X16	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7	4490023		CONTACT LU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
8	6850087		D	1	KIT : SIGNALISATION	KIT : SIGNAL LIGHT	KIT : SIGNALSYSTEM
9	5720525	8		1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
10	5050017	8	24V - 5W	1	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
11	5170075	8		1	SIGNAL	SIGNAL	SIGNAL
12	4690225	8		1	SANGLE	BELT	RIEMEN
13	3590258	8		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
14	4290095	8	CHc M5x30	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
15	5140018	8		1	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
16	5600069	8		2	JOINT	SEAL	DICHTRING
17	3831104		D	1	FOURREAU	SLEEVE	HUELSE

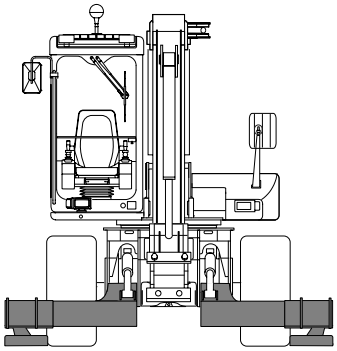
KITS
KITS
BAUSAETZE

PAS D'ILLUSTRATION
NO ILLUSTRATION
KEINE ABBILDUNG

KITS
KITS
BAUSAETZE

	1	6522020	60 10 /12 1A	1	KIT: PATIN	KIT: SKID	BAUSATZ: KUFE
*	1		60 14/16 1A				
	2	6852030	01 99 2A	1	KIT:STABILISATEURS TELESCOPIQUES	KIT:TELESCOPICS STABILIZERS	BAUSATZ:TELESCOP-STABILISATOREN
	3	6850024	50 20 1A	1	KIT:RETOUR MARTEAU	KIT:HAMMER RETURN	BAUSATZ:HAMMER-RUCKLAUFLEITUNG
	3		60 27 7A				
	4	6840277	30 22 1A	1	KIT:CDE MANUELLE INCHING	KIT:INCHING-HAND DRIVE OPERATION	BAUSATZ:INCHING-HANDANTRIEB
	5	6850075	60 73 1A	1	KIT: RADIO	KIT: RADIO	BAUSATZ: RADIO
	6	6840246	60 73 1A	1	KIT (PARE-SOLEIL)	KIT (SUN VISOR)	BAUSATZ (SONNENBLENDE)
	7	6840191	60 73 1A	1	KIT (VISIERE)	KIT (VISOR)	KIT (MUTZENSCHIRM)
*	8	6844049	70 30 1A	1	KIT: AVERTISSEUR DE RECUL	KIT: BACK-UP WARNING UNIT	BAUSATZ: RUCK FAHRMELDER
	9	6850049	60 50 1A	1	KIT: ARCEAU	KIT: CORD	BAUSATZ: BUGEL
	10	6850137	70 70 1A	1	KIT: PHARE DE TRAVAIL AVANT	KIT: FRONT WORKING HEAD LIGHT	BAUSATZ:ARBEITS-SCHEINWERFER-VORNE
	11	6850071	70 35 1A	1	KIT: GYROPHARE	KIT: REVOLVING LIGHT	BAUSATZ: RUNDUM-BELEUCHTUNG
	12	6850112	01 70 1A	1	KIT: ADAPTATION (BENNE PRENEUSE)	KIT: ADAPTATION (POWER GRAB)	BAUSATZ:ANPASSUNG (GREIFERBETRIEB)
	12		50 15 1A				
	12		60 27 3A				
	13	6850115	60 80 1A	1	KIT: SIEGE PNEUMATIQUE	KIT: PNEUMATIC SEAT PNEUMATIC	BAUSATZ: PNEUMATISCHER SITZ
	13		60 90 1A				
	13		70 19 1A				
	14	6850136	60 46 1A	1	KIT: GRAISSAGE CENT--RALISE (EQUIPEMENT)	KIT: ONE-SHOT LUBR-ICATION (ATTACH.)	BAUSATZ: ZENTRALSCH-MIERUNG(AUSRUESTUNG)
*	15	6856001	10 40 1A	1	KIT REFROIDISSEMENT	KIT COOLING	BAUSATZ KUEHLER
*	15		60 54 1A				
*	16	K6851077	50 21 1A	1	KIT : ALIMENTATION SUPPLEMENTAIRE	KIT: ADDITIONAL FOOD	BAUSATZ: ZUSATZLICHE ERNAHRUNG
*	16		60 27 9A				
*	17	6852035	70 03 1A	1	KIT RELAIS	KIT RELAY	BAUSATZ RELAIS

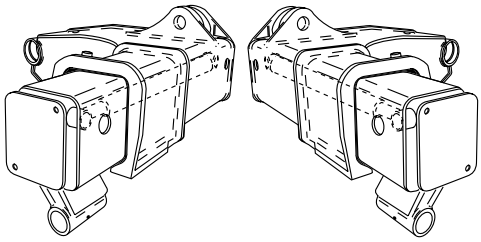
KIT:STABILISATEURS TELESCOPIQUES
KIT:TELESCOPICS STABILISATORS
BAUSATZ:TELESKOPSTABILISATOREN



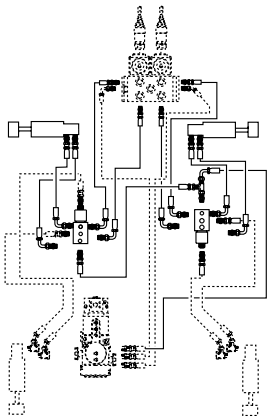
01 99 1A

1

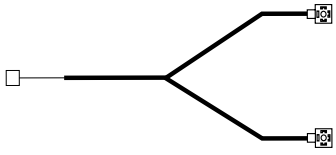
2



3

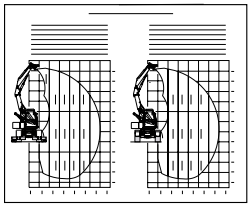


4



5

6



KIT:STABILISATEURS TELESCOPIQUES
KIT:TELESCOPICS STABILISATORS
BAUSATZ:TELESKOPSTABILISATOREN

1	6852030			PM	KIT:STABILISATEURS TELESCOPIQUES	KIT:TELESCOPICS STABILIZERS	BAUSATZ:TELESCOP-STABILISATOREN
2	6852032	1	60 14 /60 16 1A	1	KIT: STAB.EQUIPES	KIT: EQUIPED.STAB.	BAUSATZ: AUSGERUSTET STABILISATOR
3	6852031	1	50 04 1A	1	KIT HYDRAU. (STAB. TELESCOPIQUE)	HYDRAU. KIT (TELESC. STABILISATOR)	HYDRAU. ZATS(TELESK-OPSTABILISATOREN)
4		1	70 20 1A	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5	6852033	1		1	CABLAGE ELECTRIQUE	WIRING SYSTEM	STROMANSCHLUSS
6		1	01 02 2A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Moteur
Engine
Motor

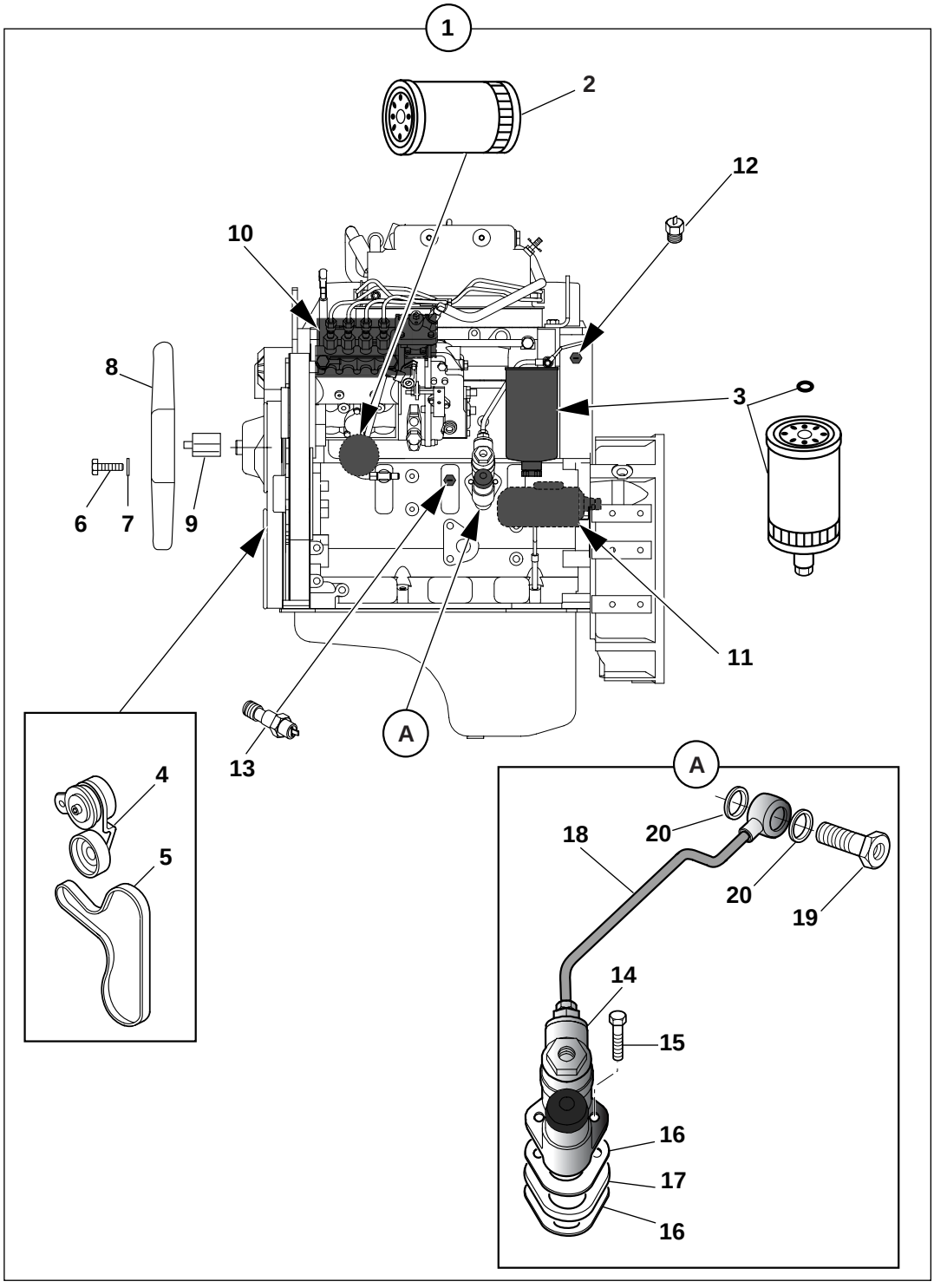
10

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

10 MOTEUR THERMIQUE — DIESEL ENGINE — DIESEL MOTOR

10	00	1A	MOTEUR THERMIQUE DIESEL ENGINE DIESEL MOTOR		M2
10	10	1A	COLLECTEUR ECHAPPEMENT / SILENCIEUX EXHAUST SYSTEM / SILENCER AUSPUFFSYSTEM / AUSPUFFTOPF		
10	20	1A	COMMANDE ACCELERATEUR ACCELERATION CONTROL GASHEBEL	→I 30786	M1
10	20	1B	COMMANDE ACCELERATEUR ACCELERATION CONTROL GASHEBEL	I→ 30787	M1
10	30	1A	FIXATIONS MOTEUR ENGINE FASTENING MOTORBEFESTIGUNG		
10	40	1A	FILTRE A AIR AIR CLEANER LUFTFILTER		M2
10	50	1A	ACCOUPLEMENT MOTEUR / POMPE HYDRAULIQUE ENGINE CLUTCH / HYDRAULIC PUMP MOTORKUPPLUNG / HYDRAULISCHE PUMPE		
10	60	1A	RADIATEUR (EAU) - REFROIDISSEUR D'HUILE RADIATOR (WATER - OIL COOLER KUEHLER (WASSER) - OELKUEHLER	→I 30848	M2
10	60	1B	RADIATEUR (EAU) - REFROIDISSEUR D'HUILE RADIATOR (WATER - OIL COOLER KUEHLER (WASSER) - OELKUEHLER	I→ 30849	M2
10	70	1A	CIRCUIT GAS-OIL FUEL CIRCUIT KRAFSTOFFANLAGE		
10	80	1A	OPTION ALTERNATEUR CLIMATISATION ALTERNATOR FOR AIR COND. (OPTION) LICHTMASCHINE FÜR KLIMAANLAGE (OPTION)		M2

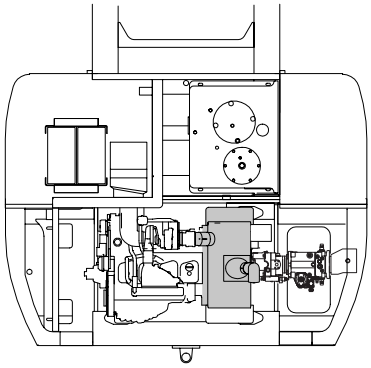
MOTEUR THERMIQUE
DIESEL ENGINE
DIESEL MOTOR

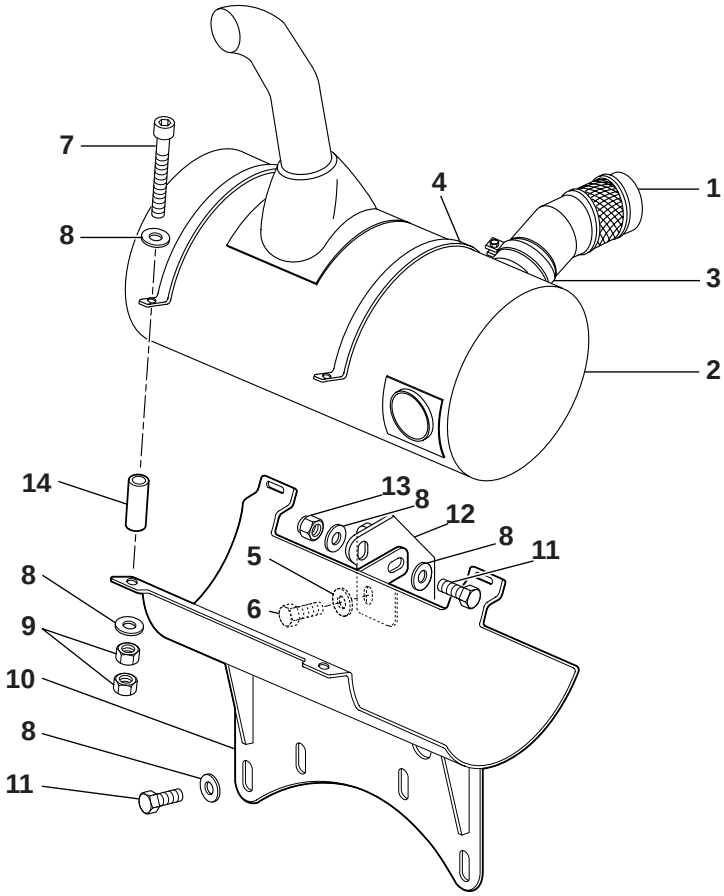


MOTEUR THERMIQUE
DIESEL ENGINE
DIESEL MOTOR

	1	5370242			1	MOTEUR EQUIPE	ENGINE EQUIPPED	MOTOR AUSGERUESTET
*	2	537A0017	01 00 1A	(P)	1	FILTRE HUILE	OIL FILTER	OELFILTER
*	3	537A0016	01 00 1A	(P)	1	FILTRE CARBURANT	FUEL FILTER	KRAFTSTOFFILTER
	4	537A0057			1	TENDEUR	TENSIONER	SPANNER
	5	537A0053			1	COURROIE (SANS CLIMATISATION)	BELT (WITHOUT AIR COND.)	RIEMEN (OHNE KLIMAANLAGE)
*	5	537A0117	10 80 1A		1	COURROIE POUR CLIMATISATION	BELT FOR AIR CONDITIONING	RIEMEN FUR KLIMAANLAGE
	6	4380049	HM8X50		4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	7	4460025	MU8		4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	8	5320046			1	HELICE	PROPELLER	PROPELLER
	9	537A0066			1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	10	537A0123	NV		1	POMPE INJECTION	INJECTION PUMP	EINSPRITZPUMPE
	11	537A0085			1	DEMARREUR	STARTING MOTOR	ANLASSER
	12	5130094			1	SONDE TEMPERATURE D'EAU	WATER TEMPERATURE PROBE	TEMPERATURFUHLER (WASSER)
	13	537A0118			1	MANO CONTACT PRESSION D'HUILE	ENGINE OIL PRESSURE SWITCH	DRUCKSCHALTER MOTOROLDRUCK
	14	537A0126			1	POMPE AMORCAGE GASOIL	FUEL PRIMING PUMP	ANSAUGPUMP GASOL
	15	537A0119			2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	16	537A0124			2	JOINT	SEAL	DICHTRING
	17	537A0120			1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	18	537A0122			1	TUBE	PIPE ASS'Y	ROHR
	19	537A0121			1	VIS BANJO	BANJO BOLT	HOHLSCHRAUBE
	20	537A0125			2	JOINT	SEAL	DICHTRING

COLLECTEUR ECHAPPEMENT / SILENCIEUX
EXHAUST SYSTEM / SILENCER
AUSPUFFSYSTEM / AUSPUFFTOPF



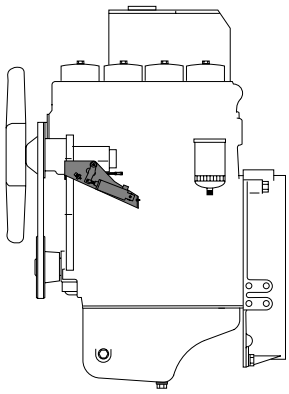


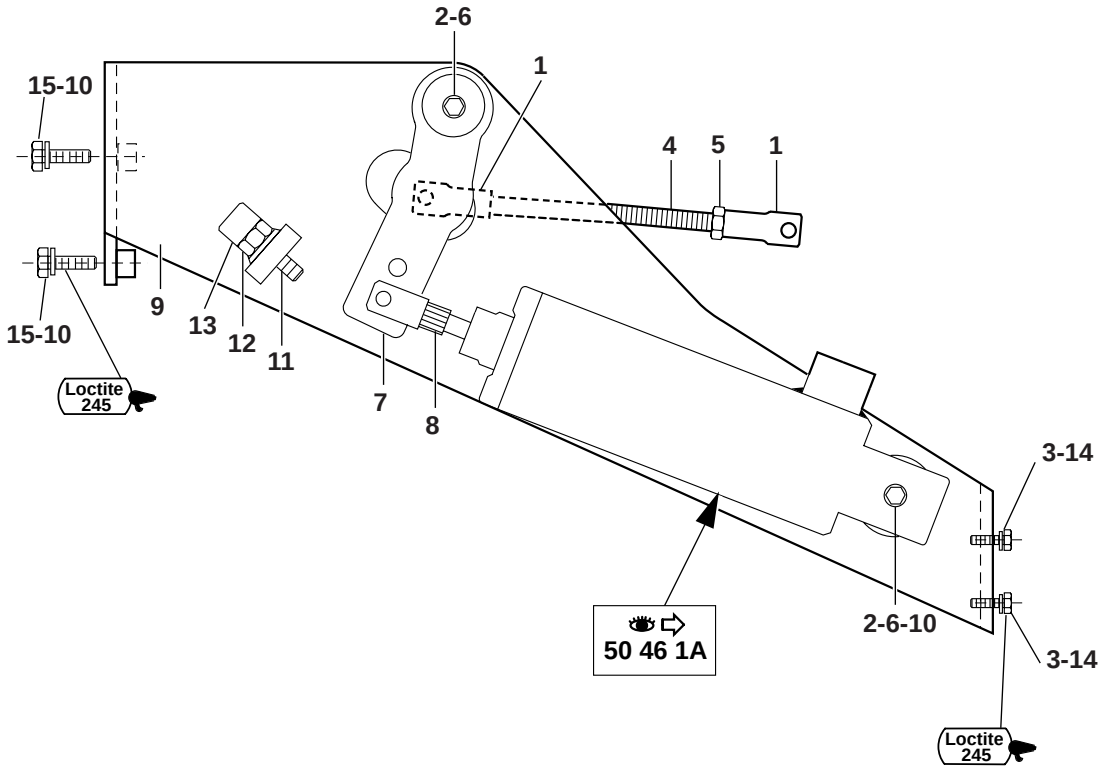
COLLECTEUR ECHAPPEMENT / SILENCIEUX
EXHAUST SYSTEM / SILENCER
AUSPUFFSYSTEM / AUSPUFFTOPF

1	3830827		1	TUYAU D'ECHAPPEMENT	EXHAUST PIPE	AUSPUFFROHR
2	5140413		1	SILENCIEUX	MUFFLER	AUSPUFFTOPF
3	4690699		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4	4690804		2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
5	4490019	M12	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
6	4380067	HM12X25	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7	4290118	CHC M10X70	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
8	4490003	M10	10	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
9	4420020	HM10	4	ECROU	NUT	MUTTER
10	3831039		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
11	4380056	HM10X40	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
12	3830768		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
13	4450099	TRSTOP M10	1	ECROU	NUT	MUTTER
14	2260110	D11/D16	2	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK

COMMANDE ACCELERATEUR
ACCELERATION CONTROL
GASHEBEL

→I 30786





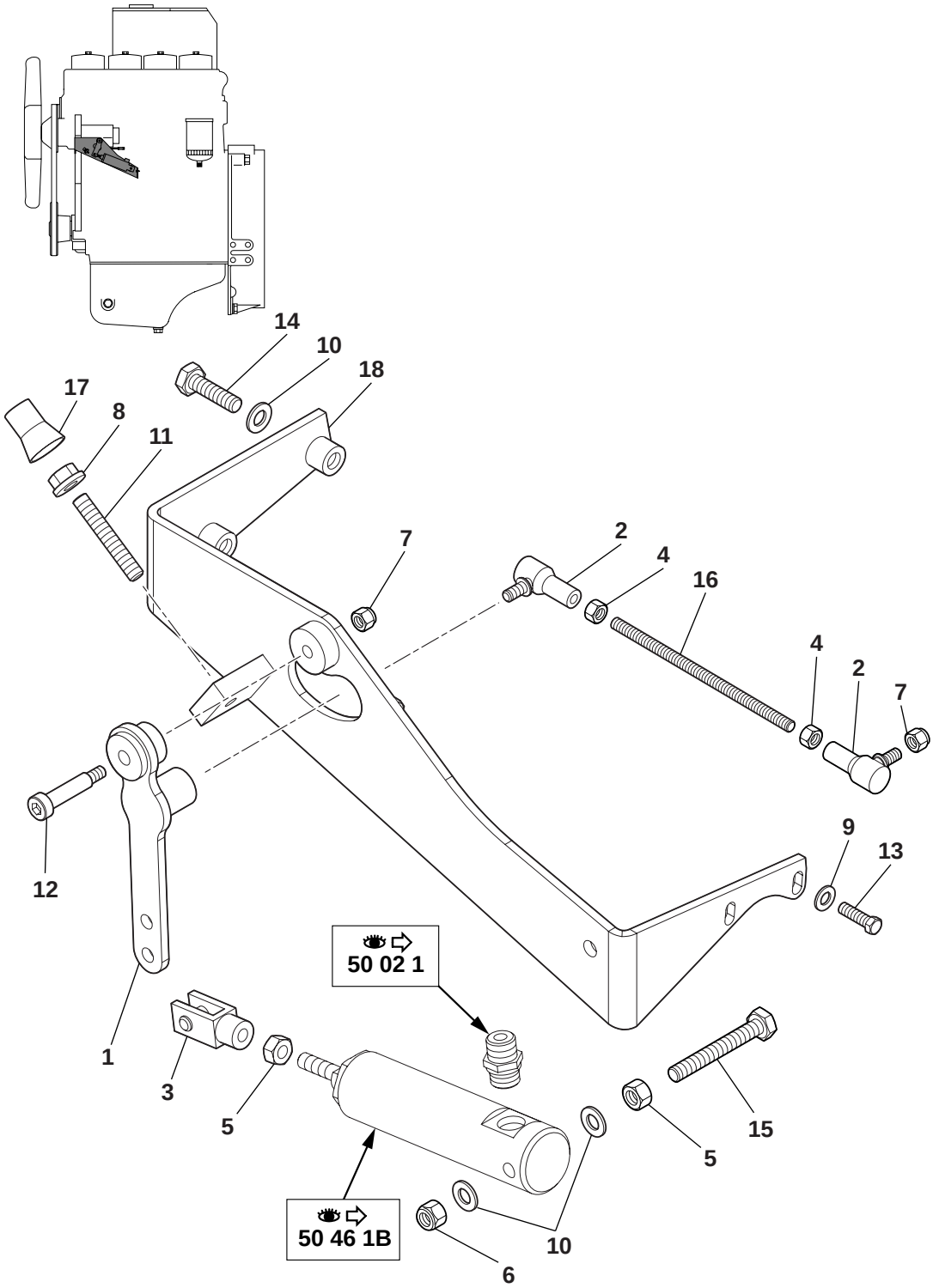
COMMANDE ACCELERATEUR
ACCELERATION CONTROL
GASHEBEL

→| 30786

1	5000024		2	ROTULE	BALL AND SOCKET	GELENKLAGER
2	4450026	NYLSTOP M6	2	ECROU	NUT	MUTTER
3	4460018	MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4	4400042		1	TIGE ACCELERATEUR	THOTTLE ROD	GASHEBELSTANDE
5	4410013	HU M6	1	ECROU	NUT	MUTTER
6	4300028	M6X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7	3830835		1	RENVOI D'ANGLE	ANGLE DRIVE	WINKELGETRIEBE
8	5010100		1	CHAPE	YOKE	JOCH
9	3830900		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
10	4460025	MU8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
11	4280033	HC M8x50	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
12	4450095		1	ECROU	NUT	MUTTER
13	4740185		1	CAPUCHON	COWL	HAUBE
14	4380032	HM6X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
15	4380045	HM8X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE

COMMANDE ACCELERATEUR
ACCELERATION CONTROL
GASHEBEL

⟼ 30787

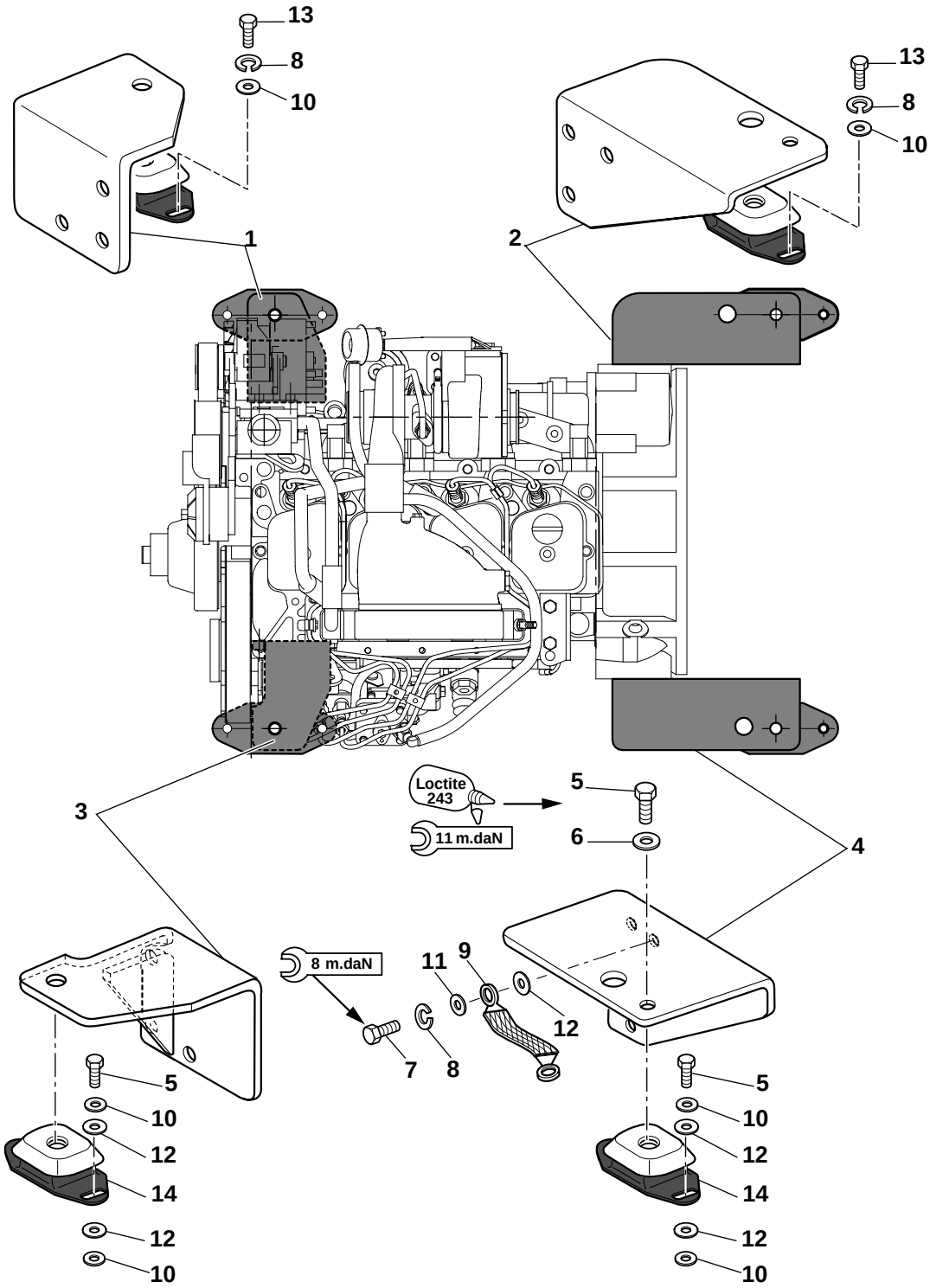


COMMANDE ACCELERATEUR
ACCELERATION CONTROL
GASHEBEL

⟼ 30787

1	3830835		1	RENVOI D'ANGLE	ANGLE DRIVE	WINKELGETRIEBE
2	5000024		2	ROTULE	BALL AND SOCKET	GELENKLAGER
3	5010100		1	CHAPE	YOKE	JOCH
4	4410013	H M6	2	ECROU	NUT	MUTTER
5	4410016	H M8	2	ECROU	NUT	MUTTER
6	4450008	NYLSTOP M8	1	ECROU	NUT	MUTTER
7	4450026	NYLSTOP M6	2	ECROU	NUT	MUTTER
8	4450095	EMBASE M8	1	ECROU	NUT	MUTTER
9	4460018	MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
10	4460025	MU8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
11	4280033	HC M8x50	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
12	4300028	M6x30	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
13	4380032	H M6X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
14	4380045	H M8X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
15	4380050	H M8X60	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
16	4400042	M6	1	TIGE ACCELERATEUR	THOTTLE ROD	GASHEBELSTANDE
17	4740185		1	CAPUCHON	COWL	HAUBE
18	3831173		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER

FIXATIONS MOTEUR
ENGINE FASTENING
MOTORBEFESTIGUNG

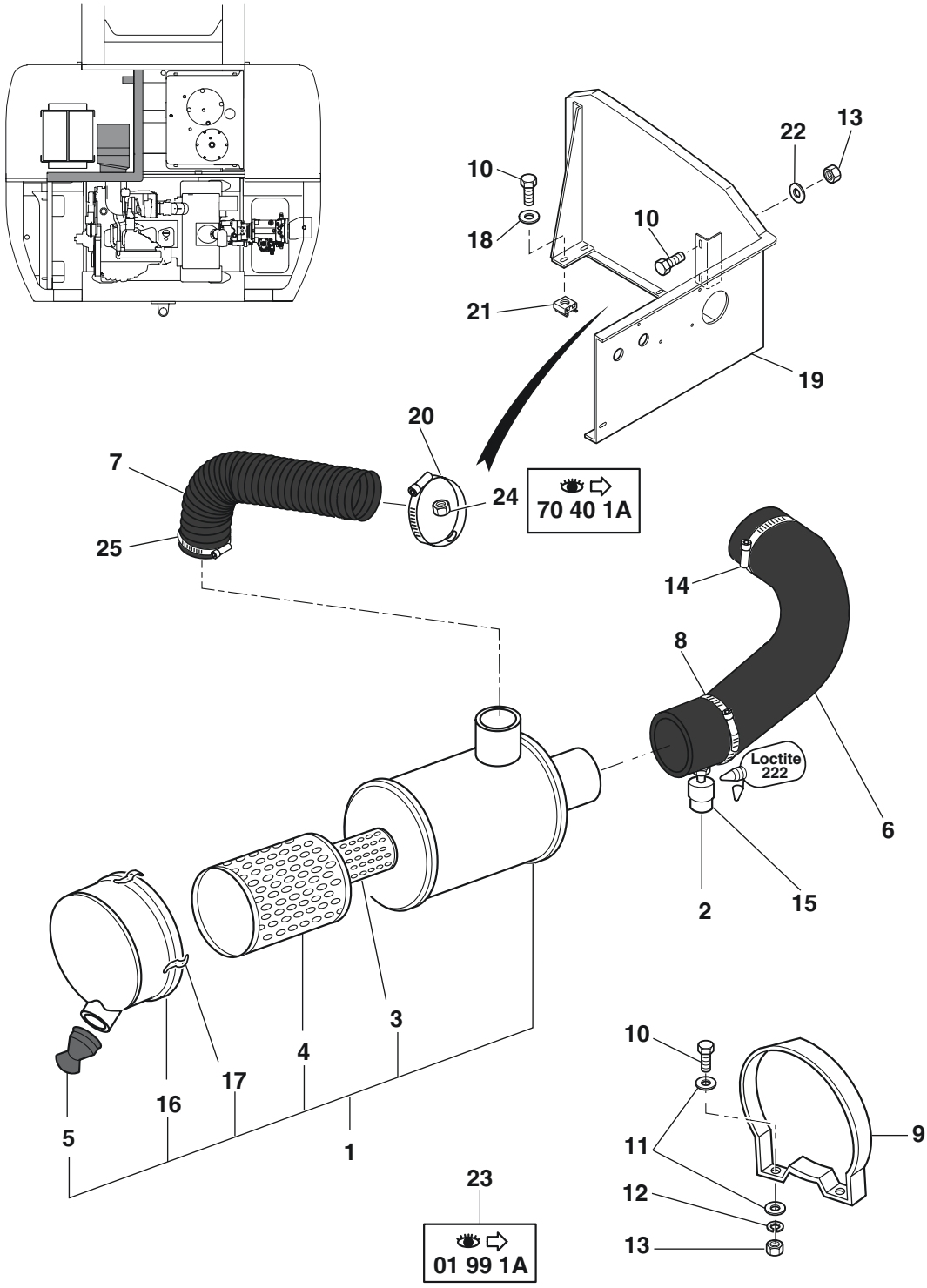


10-30-1A-14MBX

FIXATIONS MOTEUR
ENGINE FASTENING
MOTORBEFESTIGUNG

1	3680083		1	SUPP.MOTEUR (AV.D.)	ENGINE CARRIER (F.R)	MOTORTRAEGER (V.R)
2	3680082		1	SUPP. MOTEUR (AR.D.)	ENGINE CARRIER (R.R)	MOTORTRAEGER (H.R)
3	3680085		1	SUPP. MOTEUR (AV.G.)	ENGINE CARRIER (F.L)	MOTORTRAEGER (V.L)
4	3680084		1	SUPP. MOTEUR (AR.G.)	ENGINE CARRIER (R.L)	MOTORTRAEGER (H.L)
5	4380090	HM16X35	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
6	4490008	M16	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
7	4380070	HM12X40	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
8	4470021	W12	16	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
9	5720516		1	TRESSE	MATTING	GEFLECHT
10	4460042	LU12	12	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
11	4490019	M12	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
12	4460043	LL12U	12	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
13	4380069	HM12X35	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
14	5140275		4	SUSPENSION	SUSPENSION	AUFHAENGUNG

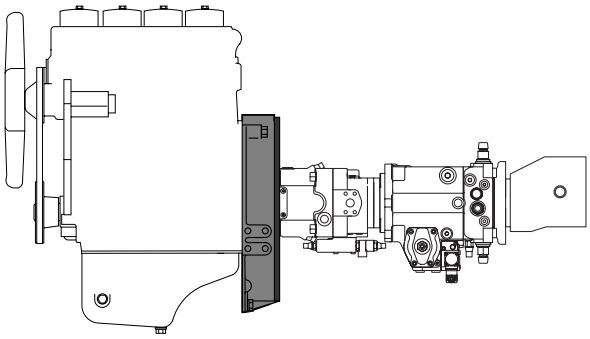
FILTRE A AIR
AIR CLEANER
LUFTFILTER

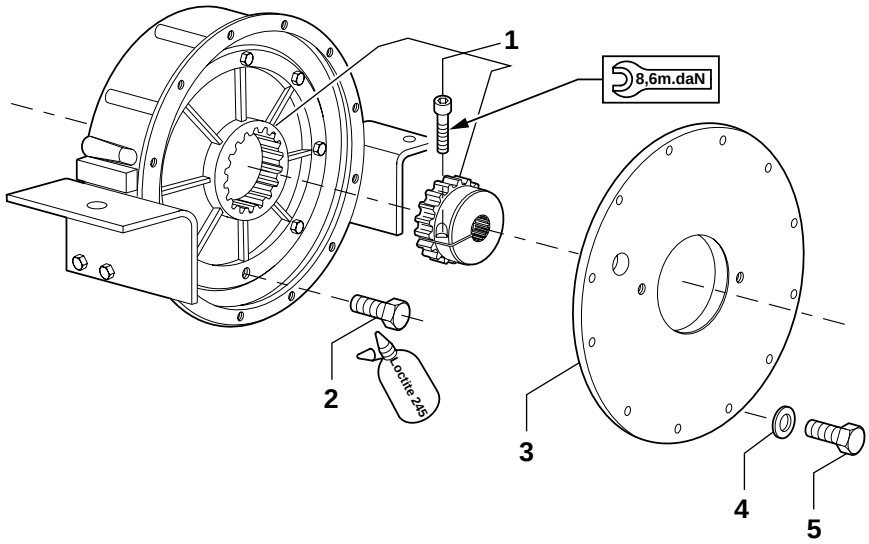


FILTRE A AIR
AIR CLEANER
LUFTFILTER

	1	6050111				1	FILTRE A AIR	AIR FILTER	LUFTFILTER
*	2	5130080				1	INDICATEUR	INDICATOR	ANZEIGER
	3	6050118	1			1	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
*	4	6050112	1		01 00 1A	1	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
	5	605A0005	1			1	VALVE D'EVACUATION	VALVE-DUST	SPUELUNGSVENTIL
	6	4199077				1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
	7	4199104		→	30787	1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
*	7	4199246	23	⟼	30788	1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
*	8	4690285				1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	9	4690336				1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	10	4380043			H M8X20	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	11	4460025			MU8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	12	4470014			W8	2	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
	13	4410016			HM8	3	ECROU	NUT	MUTTER
	14	4690765				1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	15	6050099				1	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLUNGSSTUECK
	16	605A0007				1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
	17	605A0013				3	GRENOUILLERE	TOGGLE	KNIEHEBEL
	18	4490023			CONTACT LU8	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	19	5040812		→	30848	1	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
*	19	5040899		⟼	30849	1	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
*	20	4690642	23			1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	21	4450019			M8	6	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
	22	4490006			CONTACT M8	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	23	6856001			01 99 1A	PM	KIT REFROIDISSEMENT	KIT COOLING	BAUSATZ KUHLER
*	24	4410016	23		H M8	1	ECROU	NUT	MUTTER
*	25	4690285	23			1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE

ACCOUPLEMENT MOTEUR / POMPE HYDRAULIQUE
ENGINE CLUTCH / HYDRAULIC PUMP
MOTORKUPPLUNG / HYDRAULISCHE PUMPE



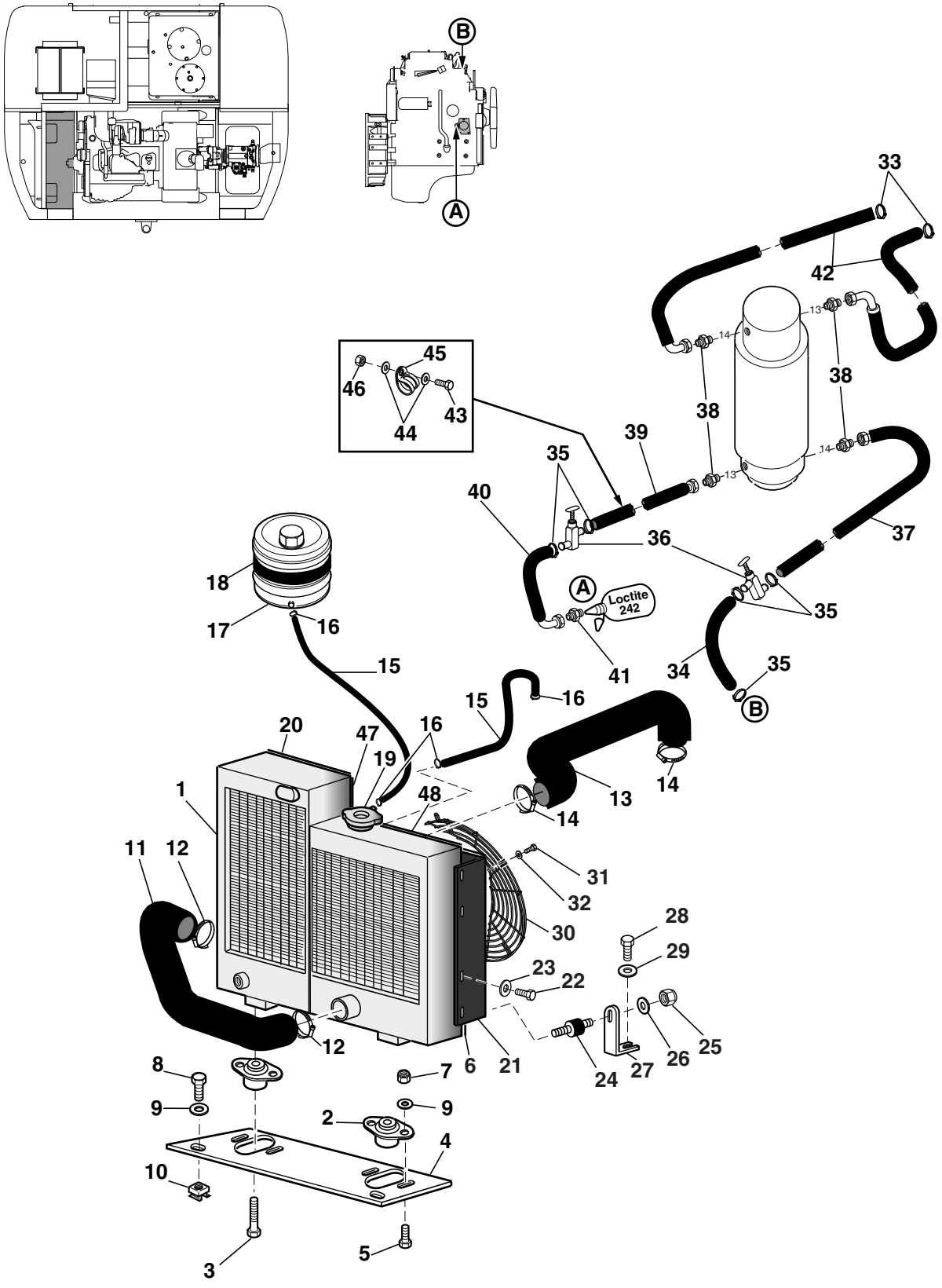


ACCOUPLEMENT MOTEUR / POMPE HYDRAULIQUE
ENGINE CLUTCH / HYDRAULIC PUMP
MOTORKUPPLUNG / HYDRAULISCHE PUMPE

1	5010071		1	ACCOUPLEMENT	COUPLING	KUPPLUNG
2	4380221	H 3/8"unc-38	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
3	5010085		1	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH
4	4490003	M10	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5	4380060	HM10X35	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE

RADIATEUR (EAU) - REFROIDISSEUR D'HUILE
RADIATOR (WATER) - OIL COOLER
KÜHLER (WASSER) - ÖLKÜHLER

→ 30848



14MBX_5400580_10_60_1A.eps

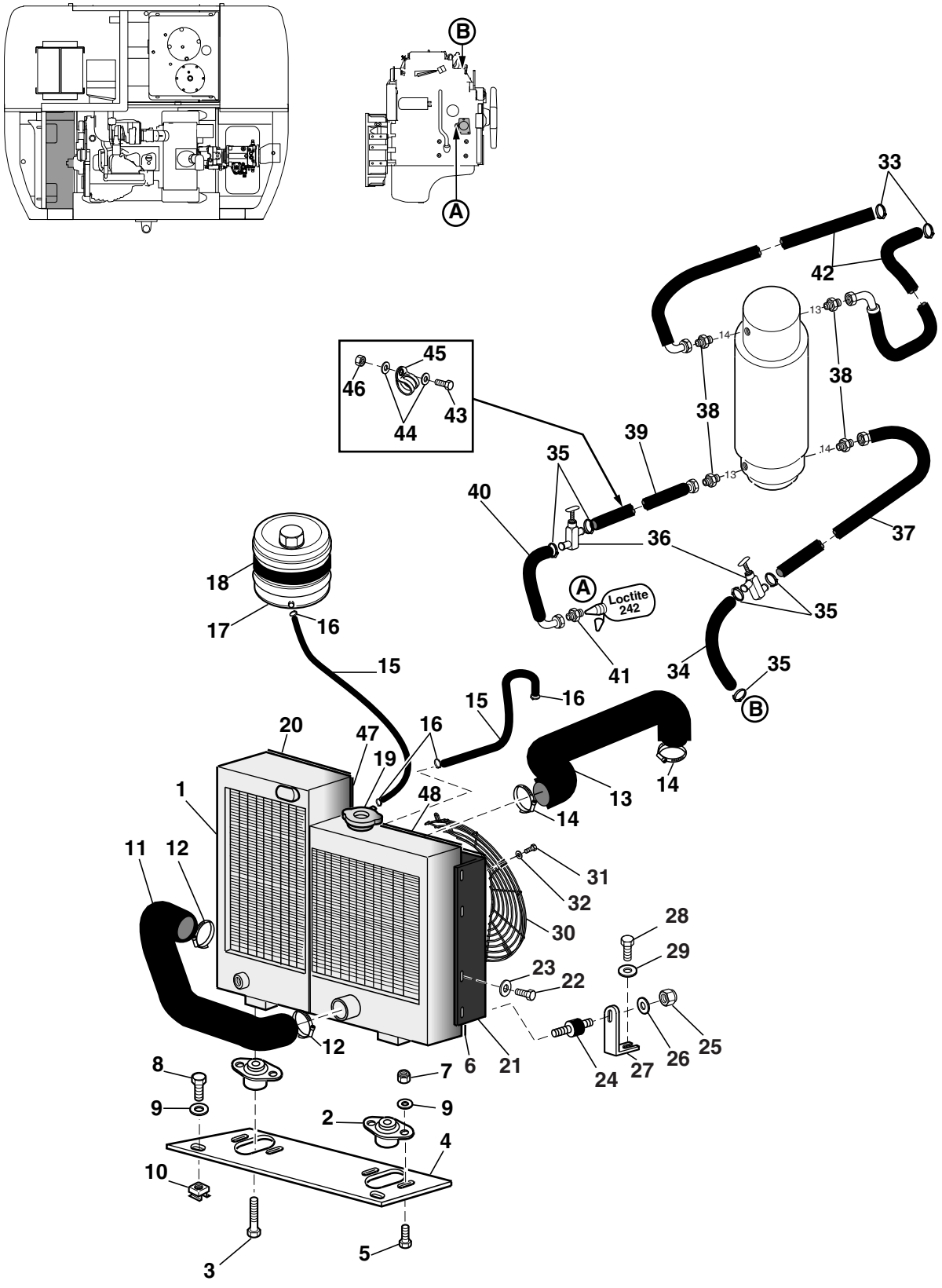
RADIATEUR (EAU) - REFROIDISSEUR D'HUILE
RADIATOR (WATER - OIL COOLER
KUEHLER (WASSER) - OELKUEHLER

→| 30848

1	5370241		1	RADIATEUR	RADIATOR	KUEHLER
2	5140276		2	SUSPENSION	SUSPENSION	ABFEDERUNG
3	4380330	HM10X55	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4	3320083		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
5	4380044	HM8X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
6	5600196	⟷ 0,6m 10x10	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
7	4450008	NYLSTOP M8	4	ECROU	NUT	MUTTER
8	4380068	HM12X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
9	4490019	M12	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
10	4450082	M12	2	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
11	4199193		1	DURIT ENTREE POMPE A EAU	DURIT (ENTRANCE) WATER PUMP	HOSE (EINGANG) WASSERPUMPE
12	4690111		2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
13	4199192		1	DURIT SORTIE POMPE A EAU	DURIT (OUT PUT) WATER PUMP	HOSE (AUSGANG) WASSERPUMPE
14	4690084		2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
15	2360042		2	TUYAU	TUBE	ROHR
16	4690616		4	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
17	5320081		1	VASE D'EXPANSION	EXPANSION BOTTLE	EXPANSIONSGEFASSES
18	4690225		1	SANGLE	BELT	RIEMEN
* 19	4740242	0.8 bars	1	BOUCHON DE RADIATEUR	PLUG OF RADIATOR	STOPFEN VON KUEHLER
20	5600196	⟷ 0,26m 10x10	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
21	3830844		1	BUSE	SHROUD	UMMANTELUNG
22	4380024	HM6X10	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
23	4460018	MU6	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
24	5140057		1	SUSPENSION	SUSPENSION	ABFEDERUNG
25	4450008	NYLSTOP M8	1	ECROU	NUT	MUTTER
26	4460026	LU8	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
27	3680111		1	EQUERRE	ANGLE	WINKEL
28	4380055	HM10X30	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
29	4490003	M10	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
30	5040568		1	GRILLE	GRATE	ROST
31	4380043	HM8X20	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
32	4490023	LU8	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
33	4690024		2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
34	4196091	LG.200	1	FLEXIBLE EAU CHAUFFAGE	HOSE (WATER HEATER)	SCHLAUCH (HEIZUNG - WASSER)
35	4690387		5	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
36	4780025		2	ROBINET	COCK	ABSPERRHAHN
37	4191316	LG.5000	1	FLEXIBLE EAU CHAUFFAGE	HOSE (WATER HEATER)	SCHLAUCH (HEIZUNG - WASSER)
38	4750659		4	ADAPTEUR	ADAPTER	ANSCHLUSSTUECK
39	4191317	LG.4600	1	FLEXIBLE EAU CHAUFFAGE	HOSE (WATER HEATER)	SCHLAUCH (HEIZUNG - WASSER)

RADIATEUR (EAU) - REFROIDISSEUR D'HUILE
RADIATOR (WATER) - OIL COOLER
KÜHLER (WASSER) - ÖLKÜHLER

→ 30848



14MBX_5400580_10_60_1A.eps

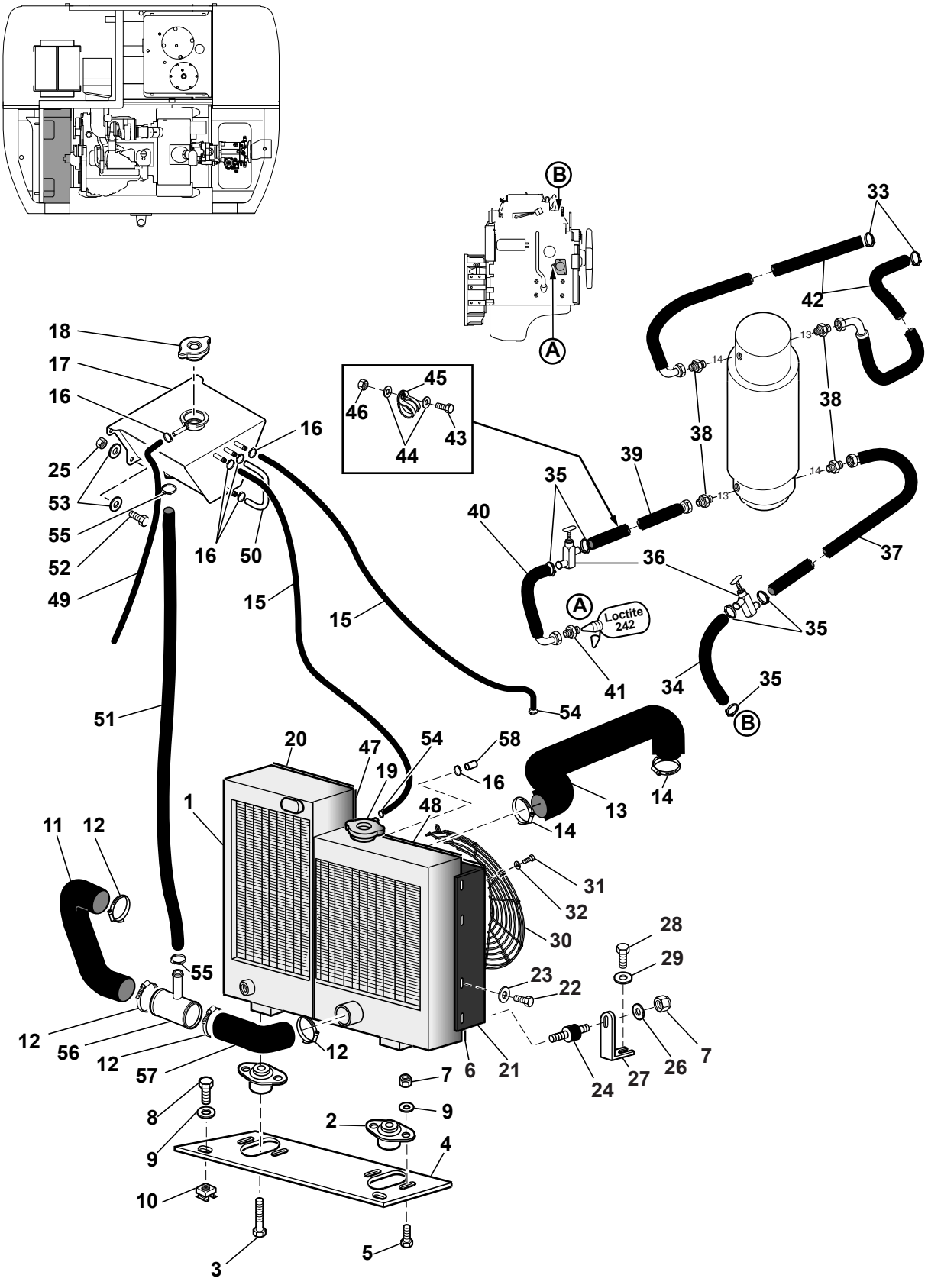
RADIATEUR (EAU) - REFROIDISSEUR D'HUILE
RADIATOR (WATER - OIL COOLER
KUEHLER (WASSER) - OELKUEHLER

→| 30848

40	4191318	LG.300	1	FLEXIBLE EAU CHAUFFAGE	HOSE (WATER HEATER)	SCHLAUCH (HEIZUNG - WASSER)
41	4750660		1	ADAPTEUR	ADAPTER	ANSCHLUSSTUECK
42	4191319	LG.950	2	FLEXIBLE EAU CHAUFFAGE	HOSE (WATER HEATER)	SCHLAUCH (HEIZUNG - WASSER)
43	4380054	HM10X20	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
44	4490003	CONTACT M10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
45	4690283		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
46	4410020	HM10	1	ECROU	NUT	MUTTER
47	5600196	0,09m 10x10	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
48	5600196	0,35m 10x10	1	JOINT	SEAL	DICHTRING

RADIATEUR (EAU) - REFROIDISSEUR D'HUILE
RADIATOR (WATER) - OIL COOLER
KÜHLER (WASSER) - ÖLKÜHLER

⟼ 30849



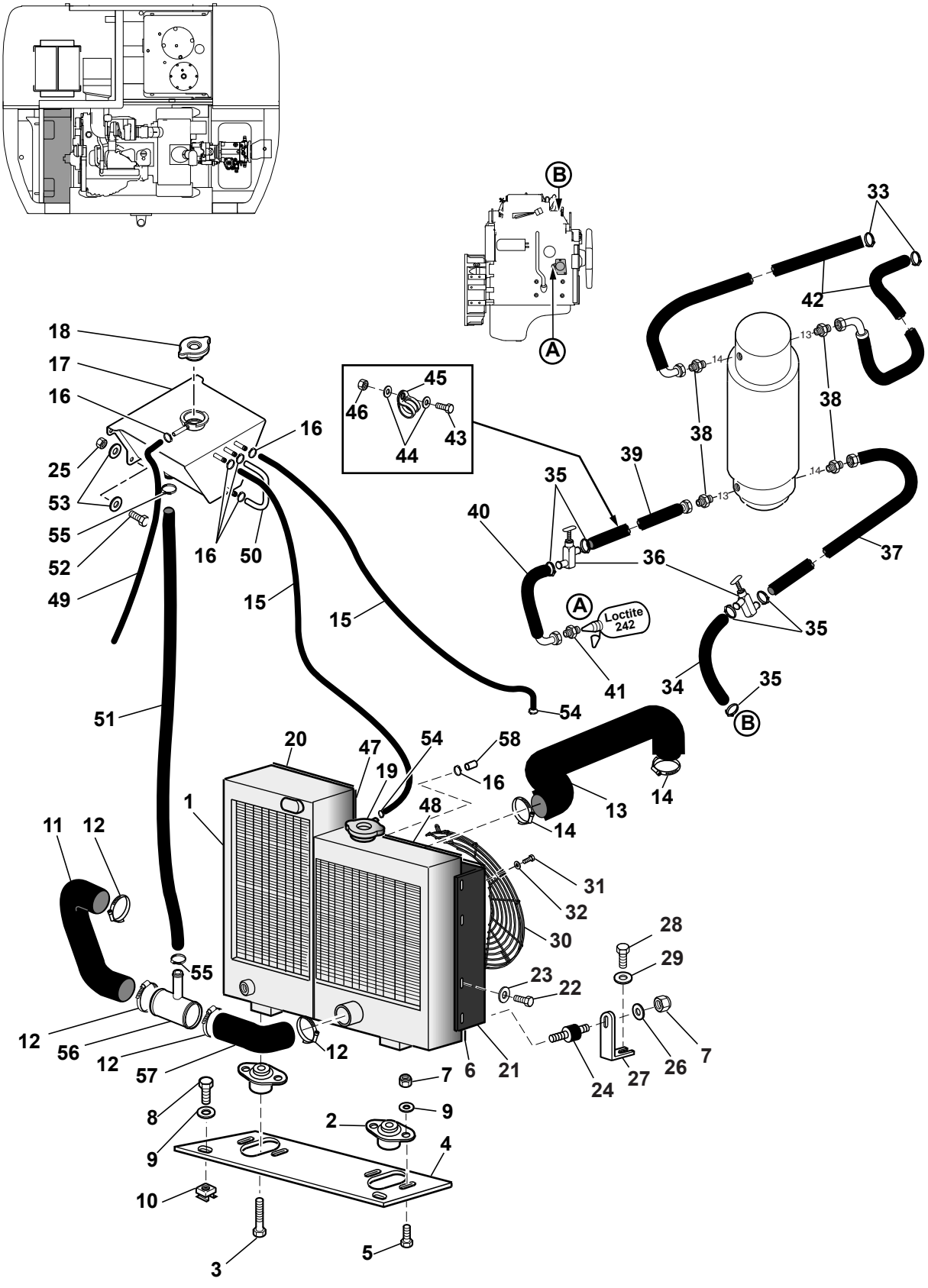
RADIATEUR (EAU) - REFROIDISSEUR D'HUILE
RADIATOR (WATER - OIL COOLER
KUEHLER (WASSER) - OELKUEHLER

⟼ 30849

	1	5370241		1	RADIATEUR	RADIATOR	KUEHLER
	2	5140276		2	SUSPENSION	SUSPENSION	ABFEDERUNG
	3	4380330	H M10X55	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	4	3320083		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	5	4380044	H M8X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	6	5600196	⟷ 0,6m 10x10	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	7	4450008	NYLSTOP M8	5	ECROU	NUT	MUTTER
	8	4380068	H M12X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	9	4490019	CONTACT MU12	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	10	4450082	M12	2	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
*	11	4199301		1	DURIT ENTREE POMPE A EAU	DURIT (ENTRANCE) WATER PUMP	HOSE (EINGANG) WASSERPUMPE
*	12	4690111		4	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	13	4199192		1	DURIT SORTIE POMPE A EAU	DURIT (OUT PUT) WATER PUMP	HOSE (AUSGANG) WASSERPUMPE
	14	4690084		2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	15	4199105		2	TUYAU	TUBE	ROHR
*	16	4690614		6	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
*	17	5020128		1	VASE D'EXPANSION	EXPANSION BOTTLE	EXPANSIONSGEFASSES
*	18	4740237	0.8 bars	1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	19	4740238		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	20	5600196	⟷ 0,26m 10x10	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
	21	3830844		1	BUSE	SHROUD	UMMANTELUNG
	22	4380024	HM6X10	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	23	4460018	MU6	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	24	5140057		1	SUSPENSION	SUSPENSION	ABFEDERUNG
*	25	4410016	H M8	4	ECROU	NUT	MUTTER
	26	4460026	LU8	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	27	3680111		1	EQUERRE	ANGLE	WINKEL
	28	4380055	HM10X30	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	29	4490003	M10	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	30	5040568		1	GRILLE	GRATE	ROST
	31	4380043	HM8X20	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	32	4490023	LU8	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	33	4690024		2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	34	4196091	LG.200	1	FLEXIBLE EAU CHAUFFAGE	HOSE (WATER HEATER)	SCHLAUCH (HEIZUNG - WASSER)
	35	4690387		5	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	36	4780025		2	ROBINET	COCK	ABSPERRHAHN
	37	4191316	LG.5000	1	FLEXIBLE EAU CHAUFFAGE	HOSE (WATER HEATER)	SCHLAUCH (HEIZUNG - WASSER)
	38	4750659		4	ADAPTEUR	ADAPTER	ANSCHLUSSTUECK
	39	4191317	LG.4600	1	FLEXIBLE EAU CHAUFFAGE	HOSE (WATER HEATER)	SCHLAUCH (HEIZUNG - WASSER)

RADIATEUR (EAU) - REFROIDISSEUR D'HUILE
RADIATOR (WATER) - OIL COOLER
KÜHLER (WASSER) - ÖLKÜHLER

⟼ 30849

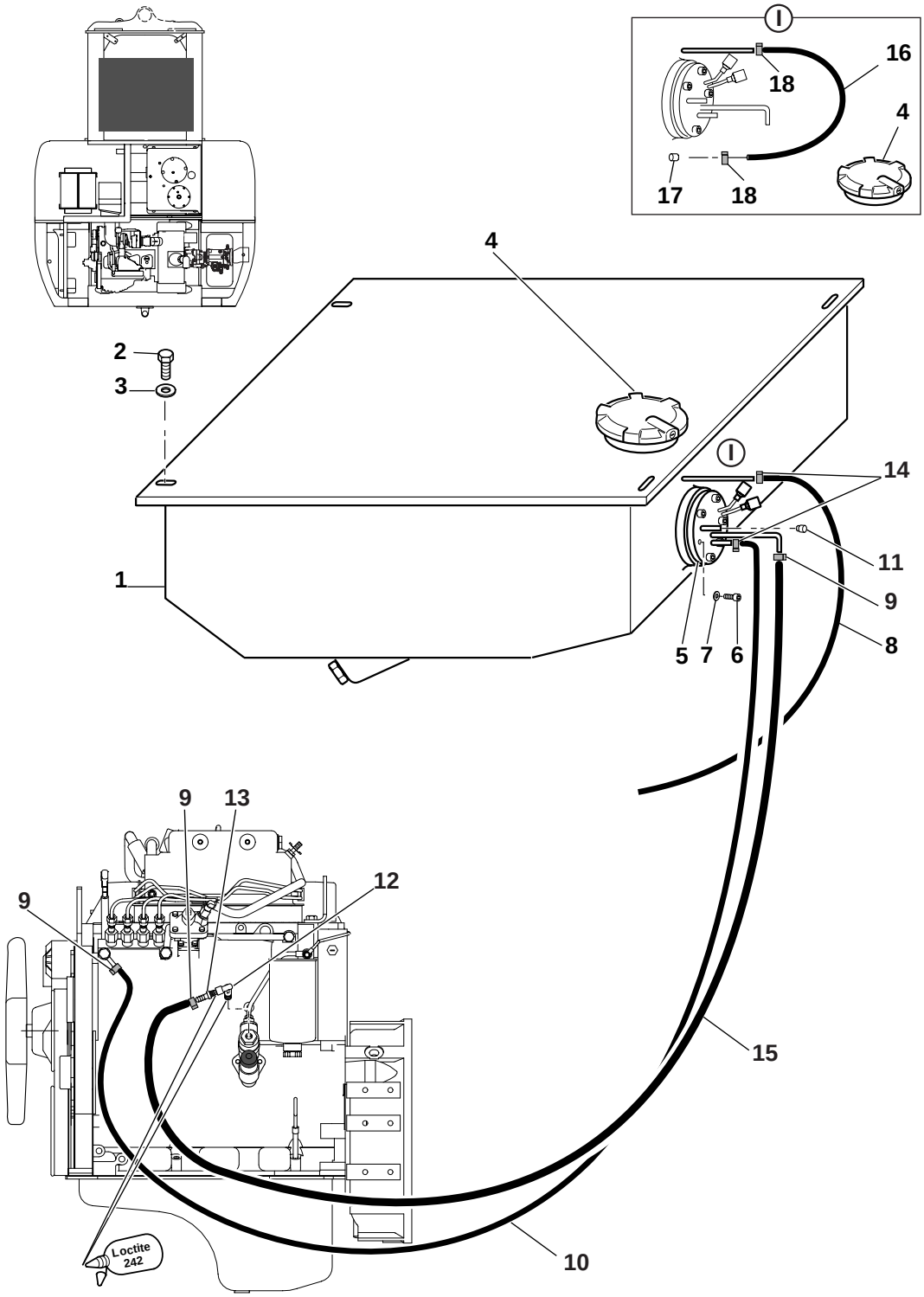


RADIATEUR (EAU) - REFROIDISSEUR D'HUILE
RADIATOR (WATER - OIL COOLER
KUEHLER (WASSER) - OELKUEHLER

⟶ 30849

40	4191318	LG.300	1	FLEXIBLE EAU CHAUFFAGE	HOSE (WATER HEATER)	SCHLAUCH (HEIZUNG - WASSER)
41	4750660		1	ADAPTEUR	ADAPTER	ANSCHLUSSTUECK
42	4191319	LG.950	2	FLEXIBLE EAU CHAUFFAGE	HOSE (WATER HEATER)	SCHLAUCH (HEIZUNG - WASSER)
43	4380054	HM10X20	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
44	4490003	CONTACT M10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
45	4690283		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
46	4410020	HM10	1	ECROU	NUT	MUTTER
47	5600196	0,09m 10x10	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
48	5600196	0,35m 10x10	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
* 49	4199224		1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
* 50	4199282		1	TUYAU	TUBE	ROHR
* 51	4199281		1	TUYAU	TUBE	ROHR
* 52	4380042	H M8X16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 53	4490006	CONTACT MU8	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 54	4690037		2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
* 55	4690786		2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
* 56	3831342		1	TE	TEE	T STUECK
* 57	4199302		1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
* 58	4740225		1	OBTURATEUR	SEAL PLATE	VERSHLUSS

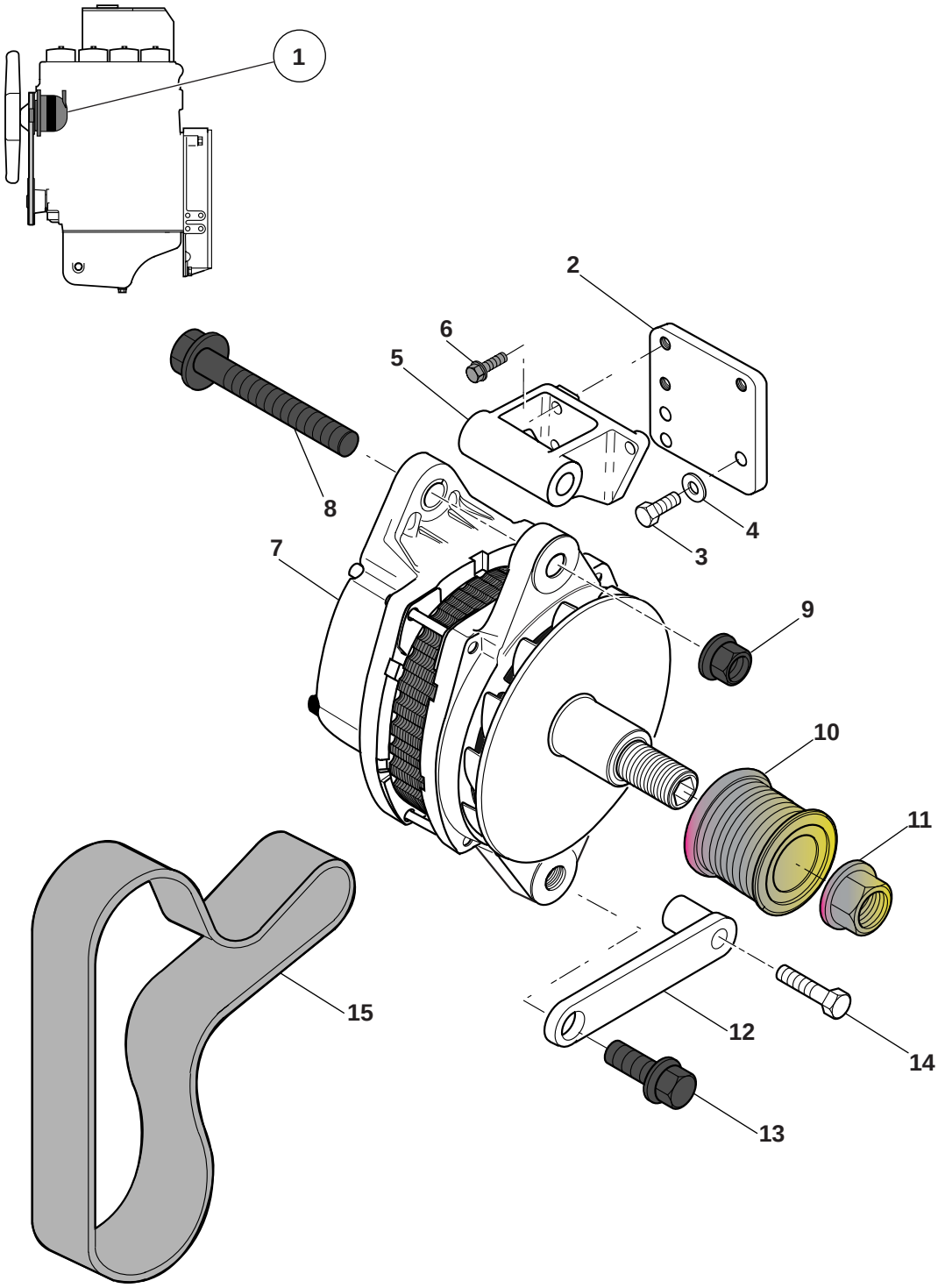
CIRCUIT GAS-OIL
FUEL CIRCUIT
KRAFSTOFFANLAGE



CIRCUIT GAS-OIL
FUEL CIRCUIT
KRAFSTOFFANLAGE

1	5020063			1	RESERVOIR A GAS-OIL	GAS-OIL STORAGE TANK	KRAFTSTOFFBEHAELTER
2	4380068		HM12X30	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
3	4490019		CONTACT MU12	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4	4740163			1	BOUCHON RESERVOIR	TANK CAP	TANKVERSCHLUSS
4	4740213		I	1	BOUCHON RESERVOIR	TANK CAP	TANKVERSCHLUSS
5	5110032			1	JAUGE GASOIL	FUEL INDICATOR	FUELLSTANDANZEIGE
6	4300021		CHc M4x10	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7	4490015		MU4	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
8	4199103		LG.1000	1	TUYAU DE GASOIL	FUEL PIPE	KRAFTSTOFFROHR
9	4690614			3	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
10	4199102			1	TUYAU DE GASOIL	FUEL PIPE	KRAFTSTOFFROHR
11	4740164			1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
12	4700164			1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
13	4750548			1	EMBOUT	TIP	ANSATZ
14	4690615			2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
15	4199203			1	TUYAU DE GASOIL	FUEL PIPE	KRAFTSTOFFROHR
16	2360045		I 150 mm	1	TUYAU DE GASOIL	FUEL PIPE	KRAFTSTOFFROHR
17	3780075		I	1	PION DE POSITION	LOCATOR	ARRETIERUNG
18	4690615		I	2	COLLIER	COLLAR	SCHELLE

OPTION ALTERNATEUR CLIMATISATION
ALTERNATOR FOR AIR COND. (OPTION)
LICHTMASCHINE FUR KLIMAANLAGE (OPTION)



OPTION ALTERNATEUR CLIMATISATION
ALTERNATOR FOR AIR COND. (OPTION)
LICHTMASCHINE FUR KLIMAANLAGE (OPTION)

	1	6850229			1	OPTION ALTERNATEUR CLIMATISATION 70A	ALTERNATOR FOR AIR COND. 70A (OPTION)	LICHTMASCHINE FUR KLIM. 70A (OPTION)
	2	3110042			1	ENTRETOISE ALTERNATEUR	BRACE ALTERNATOR	KLAMMERWECHSELSTRO-MERZEUGER
	3	4380045		HM8X30	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	4	4490023		CONTACT LU8	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	5		7		1	SUPPORT ALTERNATEUR	ALTERNATOR SUPPORT	LICHTMASCH.TRAEGER
	6		7		3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	7	5180088		24V 70A	1	ENSEMBLE ALTERNAT.	ALTERNATOR UNIT	LICHTMASCH. EINHEIT
	8		7		1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	9		7		1	ECROU	NUT	MUTTER
	10		7		1	POULIE	PULLEY	RIEMENSCHEIBE
	11		7		1	ECROU	NUT	MUTTER
	12	3830794			1	PATTE D'ARRET ALTER-NATEUR	LEG OF STOP ALTERN.	BEIN DES LICHTMASCHINE
	13		7		1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	14	4380047		HM 8X40	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	15		7	10 00 1A	1	COURROIE POUR CLIMATISATION	BELT FOR AIR CONDITIONING	RIEMEN FUR KLIMAANLAGE

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Transmission mécanique
Mechanical transmission
Mechanische Getriebe

20

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

20 TRANSMISSION MECANIQUE — MECHANICAL TRANSMISSION — MECHANISCHE GETRIEBE

20 00 1A FIXATION PONTS ET CARDANS
FASTENING AXLE BRIDGE AND TRANSMISSION
BEFESTIGUNG ACHSBRUECKEND UND GETRIEB

20 10 1A PONT AVANT
FRONT AXLE
VORDERACHSE

20 10 2A PONT AVANT : CARTER
FRONT AXLE : SUMP
VORDERACHSE : WANNE

20 10 3A PONT AVANT : DIFFERENTIEL M2
FRONT AXLE : DIFFERENTIAL
VORDERACHSE : DIFFERENTIAL

20 10 4A PONT AVANT : ESSIEU
FRONT AXLE : AXLE
VORDERACHSE : ACHSE

20 10 5A PONT AVANT : FREIN
FRONT AXLE : BRAKE
VORDERACHSE : BREMSE

20 20 1A PONT ARRIERE M1
REAR AXLE
HINTERACHSE

20 20 2A PONT ARRIERE : CARTER
REAR AXLE : SUMP
HINTERACHSE : WANNE

20 20 3A PONT ARRIERE : DIFFERENTIEL M2
REAR AXLE : DIFFERENTIAL
HINTERACHSE : DIFFERENTIAL

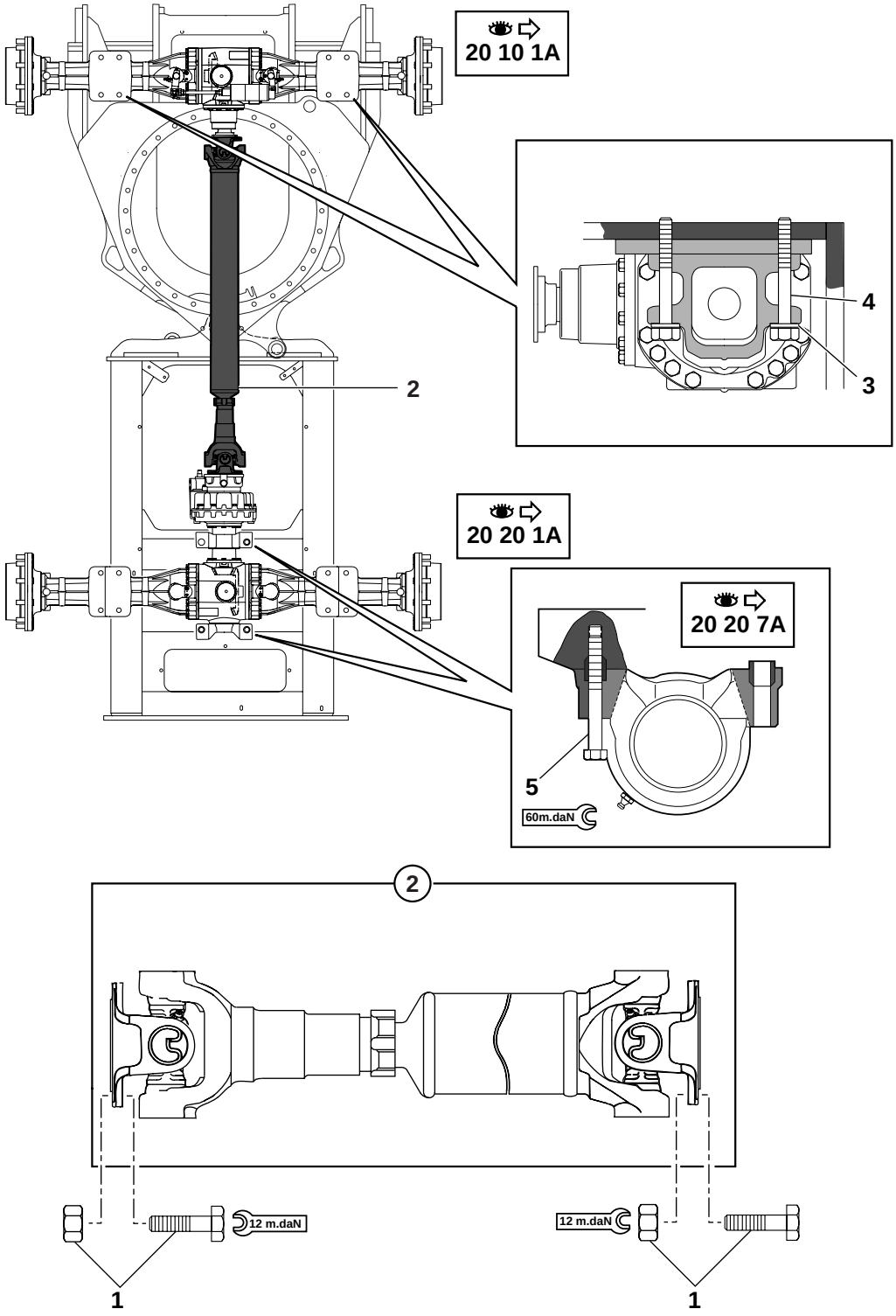
20 20 4A PONT ARRIERE : ESSIEU
REAR AXLE : AXLE
HINTERACHSE : ACHSE

20 20 5A PONT ARRIERE : FREIN
REAR AXLE : BRAKE
HINTERACHSE : BREMSE

20 20 6A PONT ARRIERE : BOITE DE TRANSFERT M1
REAR AXLE : TRANSFER CASE
HINTERACHSE : VERTEIERRGETRIERE

20 20 7A PONT ARRIERE : SUPPORT
REAR AXLE: BRACKET
HINTERACHSE : TRÄGER

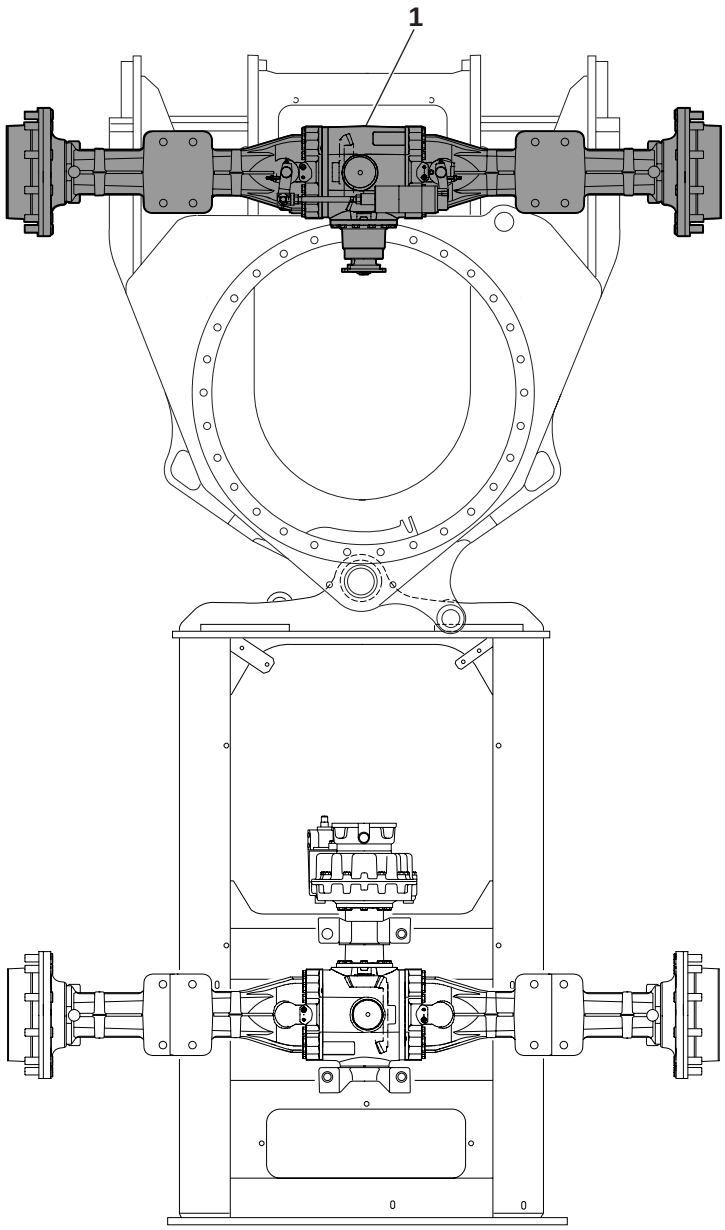
FIXATION PONTS ET CARDANS
FASTENING AXLE BRIDGE AND TRANSMISSION
BEFESTIGUNG ACHSBRUECKEND UND GETRIEB



FIXATION PONTS ET CARDANS
FASTENING AXLE BRIDGE AND TRANSMISSION
BEFESTIGUNG ACHSBRUECKEND UND GETRIEB

1	4400017	M10X26	16	BOULON	BOLT	SCHRAUBENBOLZEN
2	5010109		1	TRANSMISSION	TRANSMISSION	GETRIEBE
3	4460081		8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4	4370111	H M20X160	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
5	4370092	HM M20x120	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE

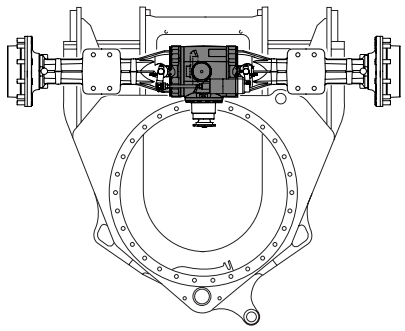
PONT AVANT
FRONT AXLE
VORDERACHSE

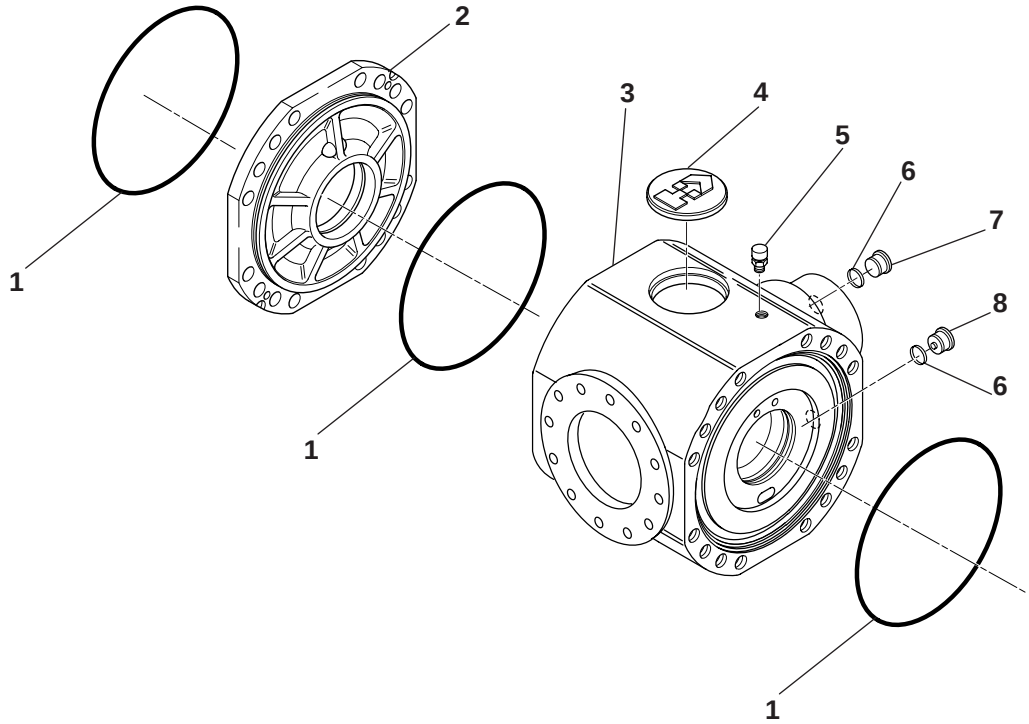


PONT AVANT
FRONT AXLE
VORDERACHSE

1 5650088	TYPE 112/121	1	PONT AVANT	FRONT AXLE	VORDERACHSE

PONT AVANT : CARTER
FRONT AXLE : SUMP
VORDERACHSE : WANNE

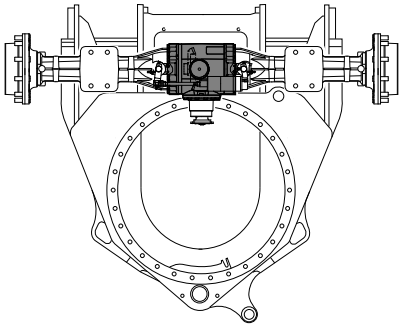


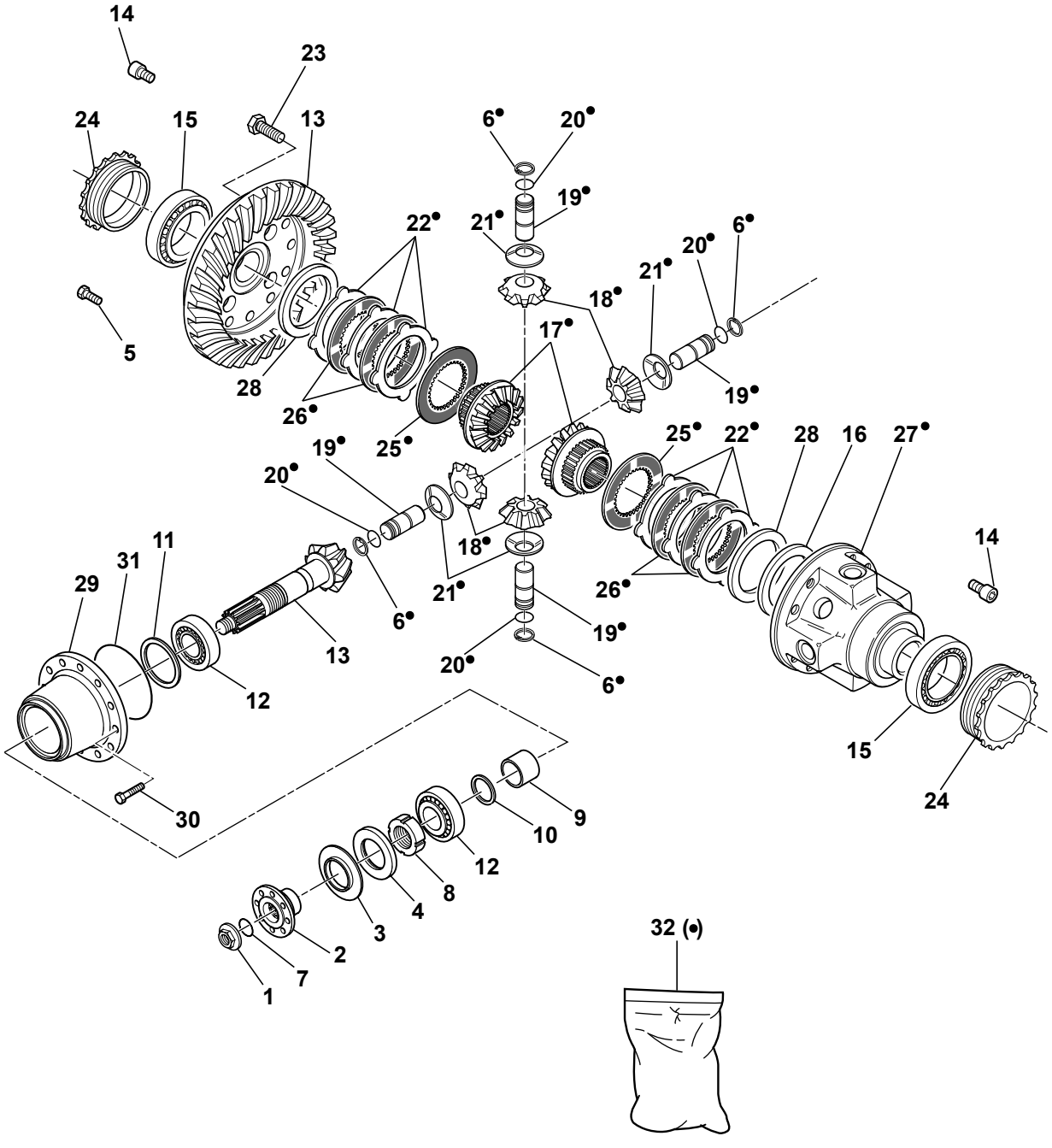


PONT AVANT : CARTER
FRONT AXLE : SUMP
VORDERACHSE : WANNE

1	7413295	3	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
2	565A0110	1	COUVERCLE INTERMEDIAIRE	INTERMEDIATE COVER	ZWISCHENDECKEL
3	565A0236	1	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE
4	565A0112	1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
5	565A0111	1	RENIFLARD	BREATHER	ENTLUEFTER
6	565A0107	2	BAGUE D'ETANCHEITE	SEAL WASHER	DICHTRING
7	565A0113	1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
8	565A0108	1	BOUCHON MAGNETIQUE	MAGNET PLUG	MAGNETSTOPFEN

PONT AVANT : DIFFÉRENTIEL
FRONT AXLE: DIFFERENTIAL
VORDERACHSE : DIFFERENTIAL



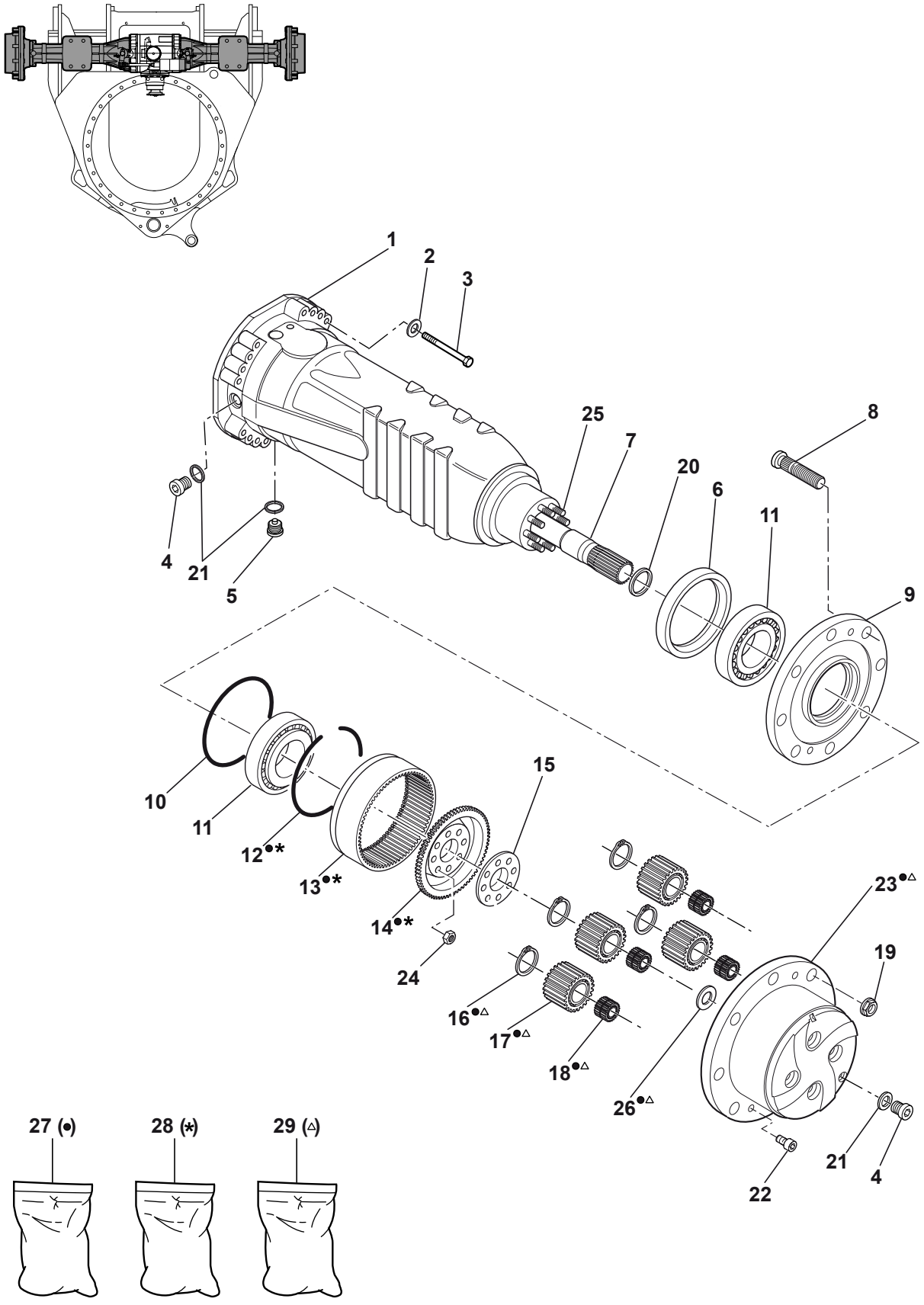


14MBX_5400580_20_10_3A.eps

PONT AVANT : DIFFERENTIEL
FRONT AXLE : DIFFERENTIAL
VORDERACHSE : DIFFERENTIAL

	1	565A0138		1	ECROU	NUT	MUTTER
	2	565A0132		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	3	565A0139		1	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
	4	565A0115		1	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
	5	565A0123		4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	6	565A0119	32	4	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	7	565A0117		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	8	565A0114		1	ECROU	NUT	MUTTER
	9	565A0131		1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	10	K6850099			CALES (JEU)	SHIM (KIT)	UNTERLAGEN (BAUSATZ)
*	11	K7450451			CALES (JEU)	SHIM (KIT)	UNTERLAGEN (BAUSATZ)
	12	565A0121		2	ROULEMENT CONIQUE	TAPER ROLLER BEARNIN	KEGELROLLENLAGER
	13	565A0273		1	COUPLE CONIQUE	TAPERED TORQUE	KONUSKUPPLUNG
*	14	565A0611	●○ 565A0124	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	15	565A0120		2	ROULEMENT CONIQUE	TAPER ROLLER BEARNIN	KEGELROLLENLAGER
	16		NV				
	17	565A0128	32	2	PLANETAIRE	PLANETARY	PLANETENGETRIEBE
	18	565A0127	32	4	SATELLITE	SATELLITE	PLANETENRAD
	19	565A0129	32	4	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	20	565A0118	32	4	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	21	565A0130	32	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	22		32	6	DISQUE	DISC	SCHEIBE
	23	565A0125		12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	24	565A0134		2	ECROU	NUT	MUTTER
*	25		32	2	DISQUE	DISC	SCHEIBE
*	26		32	4	DISQUE	DISC	SCHEIBE
*	27	565A0133	32 NV	1	CARTER DIFFERENTIEL	DIFF HOUSING	DIFF GEHAEUSE
	28		NV				
	29	565A0126		1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
	30	565A0122		12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	31	565A0116		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	32	565A0568	●○ 535A0137	1	KIT CARTER DIFFERENTIEL	KIT DIFF HOUSING	BAUSATZT DIFF GEHAUSE

PONT AVANT : ESSIEU
FRONT AXLE: AXLE
VORDERACHSE : ACHSE

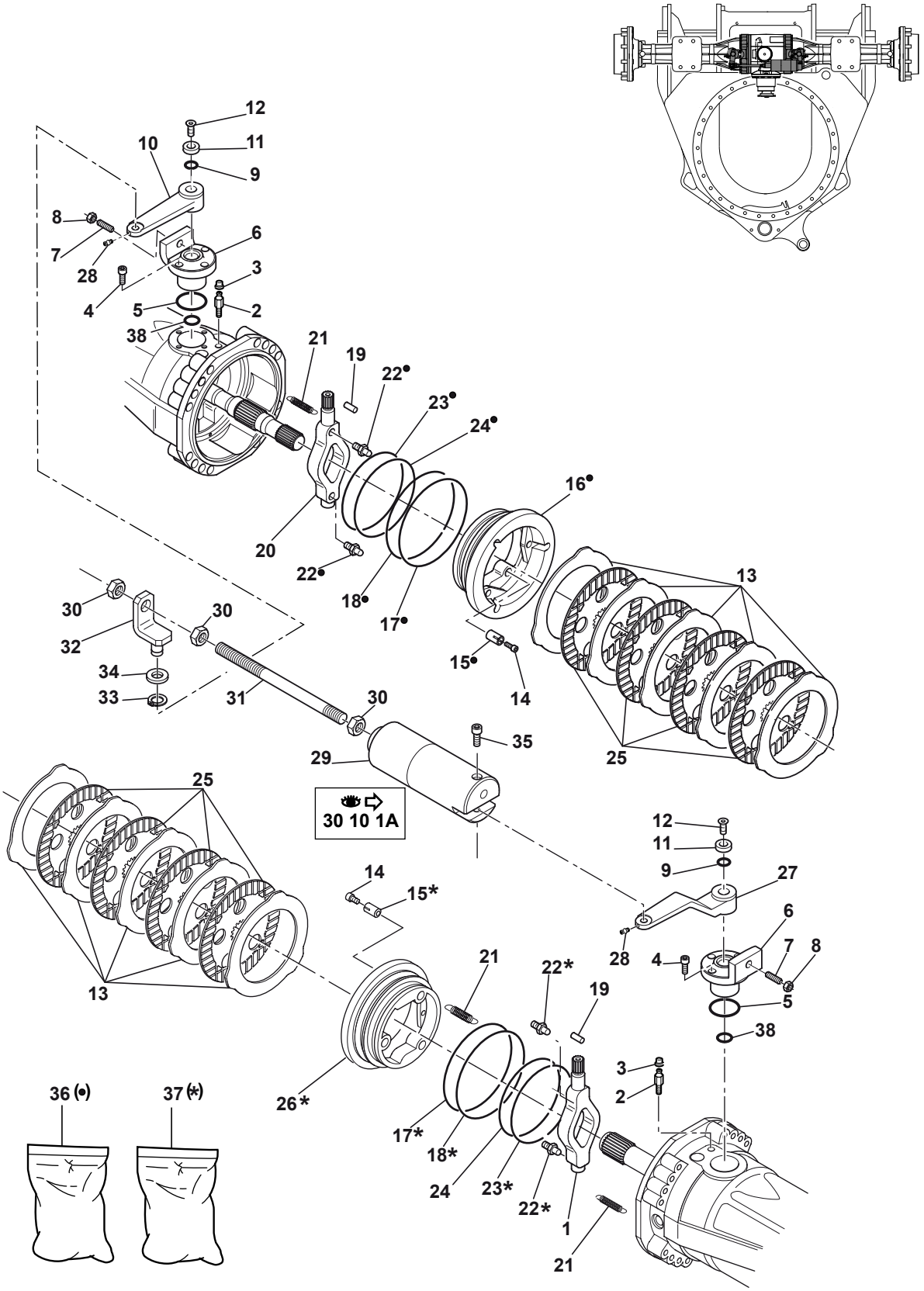


14MBX_5400580_20_10_4A.eps

PONT AVANT : ESSIEU
FRONT AXLE : AXLE
VORDERACHSE : ACHSE

	1	565A0298		2	CORPS D'ESSIEU	AXLE CASE	ACHSKOERPER
	2	565A0147		32	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	3	565A0148		32	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	4	565A0113		4	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	5	565A0108		2	BOUCHON MAGNETIQUE	MAGNET PLUG	MAGNETSTOPFEN
	6	565A0282		2	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
	7	565A0296		2	DEMI-ARBRE	HALF SHAFT	ACHSWELLE
	8	565A0073		20	GOUJON DE ROUE	WHEEL STUD	RADBOLZEN
	9	565A0300		2	MOYEU DE ROUE	WHEEL HUB	RADNABE
	10	565A0057		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	11	565A0284		4	ROULEMENT	BEARING	LAGER
*	12	565A0142	27-28	2	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
*	13	565A0151	27-28	2	COURONNE DENTEE	RING GEAR	ZAHNKRANZ
*	14	565A0153	27-28	2	SUPPORT COURONNE	RING GEAR SUPPORT	HOHLRAD TRAEGER
	15	565A0159		2	TOLE DE SECURITE	LOCKING PLATE	SICHERUNGSBLECH
*	16	565A0143	27-29	8	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
*	17	565A0152	27-29	8	SATELLITE	SATELLITE	PLANETENRAD
*	18	565A0154	27-29	8	ROULEMENT	BEARING	LAGER
	19	7415838		20	ECROU DEMI-SPHERIQUE	WHEEL NUT	KUGELBONDMUTTER
	20	565A0141		2	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
	21	565A0107		6	BAGUE D'ETANCHEITE	SEAL WASHER	DICHTRING
	22	565A0149		4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	23	565A0299	27-29	2	SUPPORT SATELLITES	PLANET GEAR CARRIER	PLANETENGEHAEUSE
	24	565A0145		16	ECROU	NUT	MUTTER
	25	565A0158		16	GOUJON	STUD	STIFT
*	26	565A0156	27-29	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	27	565A0301	S	2	KIT SUPPORT SATELLITES	PLANET GEAR CARRIER KIT	PLANETENGEHAEUSE (BAUSATZ)
*	28	565A0577		2	KIT COURONNE DENTEE	KIT RING GEAR	BAUSAZT ZAHNKRANZ
*	29	565A0598		2	KIT SUPPORT SATELLITES	PLANET GEAR CARRIER KIT	PLANETENGEHAEUSE (BAUSATZ)

PONT AVANT : FREIN
FRONT AXLE: BRAKE
VORDERACHSE : BREMSE

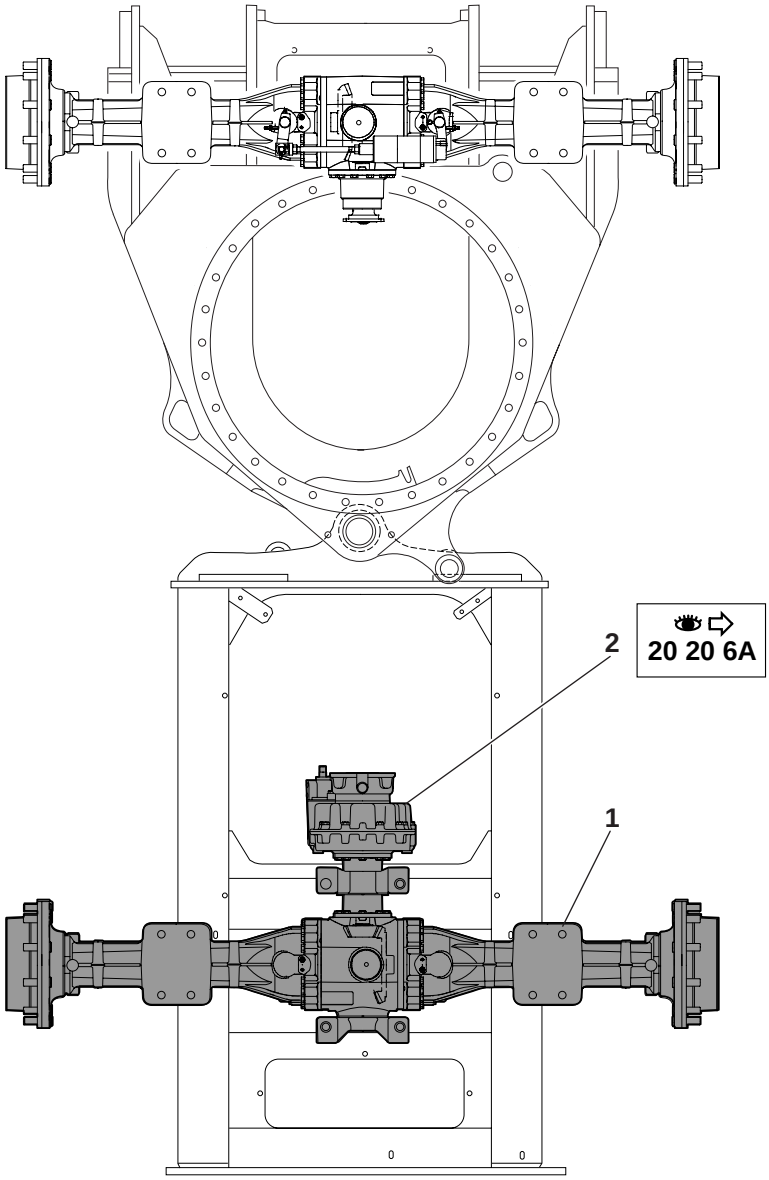


14MBX_5400580_20_10_5A.eps

PONT AVANT : FREIN
FRONT AXLE : BRAKE
VORDERACHSE : BREMSE

1	565A0189	▶	1	LEVIER	LEVER	HEBEL
2	565A0195		2	VIS DE PURGE	BLEEDING BOLT	ABBLASESCHRAUBE
3	565A0196		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4	565A0172		6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
5	7412227		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
6	565A0247		2	MANCHON DE REDUCTION	REDUCTION BUSHING	ZWISCHENBUCHSE
7	565A0174		2	POINTEAU FILETE	GRUB BOLT	GEWINDEKORN
8	565A0168		2	ECROU	NUT	MUTTER
9	565A0165		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
10	565A0184	◀	1	LEVIER	LEVER	HEBEL
11	565A0193		2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
12	565A0173		2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
13	565A0176		10	DISQUE INTERMEDIAIRE	INTERMEDIATE BRAKE DISC	GEGENLAMELLE
14	565A0186		6	VIS DE REGLAGE	ADJUSTING BOLT	NACHSTELLSCHRAUBE
15	565A0199	36-37	6	RESSORT	SPRING	FEDER
16	565A0303	36	1	PISTON	PISTON	KOLBEN
17	565A0182	36-37	2	BAGUE ANTIEXTRUSION	BACK - UP RING	ANTIEXTRUSIONSRING
18	565A0180	36-37	2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
19	565A0171		2	BROCHE	DOWEL	STIFT
20	565A0190	◀	1	LEVIER	LEVER	HEBEL
21	565A0194		6	RESSORT	SPRING	FEDER
22	565A0197	36-37	4	POINTEAU	PUSHER	DRUCKBOLZEN
23	565A0181	36-37	2	BAGUE ANTIEXTRUSION	BACK - UP RING	ANTIEXTRUSIONSRING
24	565A0179		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
25	565A0188		8	DISQUE DE FREIN	BRAKE DISC	BREMSSCHEIBE
26	565A0304	37	1	PISTON	PISTON	KOLBEN
27	565A0185	▶	1	LEVIER	LEVER	HEBEL
28	565A0170		2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
29		30 10 1A	1	VERIN DE FREIN	BRAKE CYLINDER	BREMSZYLINDER
30	565A0169		3	ECROU	NUT	MUTTER
31	565A0187		1	TIGE	BAR	STANGE
32	565A0163		1	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER
33	565A0167		1	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
34	565A0164		1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
* 35		NV	1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
36	565A0305		1	KIT PISTON	PISTON KIT	KOLBEN KIT
37	565A0306		1	KIT PISTON	PISTON KIT	KOLBEN KIT
38	565A0277		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING

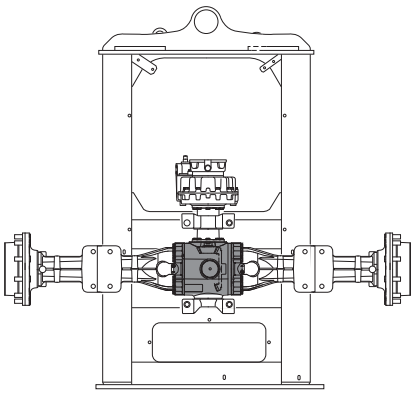
PONT ARRIERE
REAR AXLE
HINTERACHSE

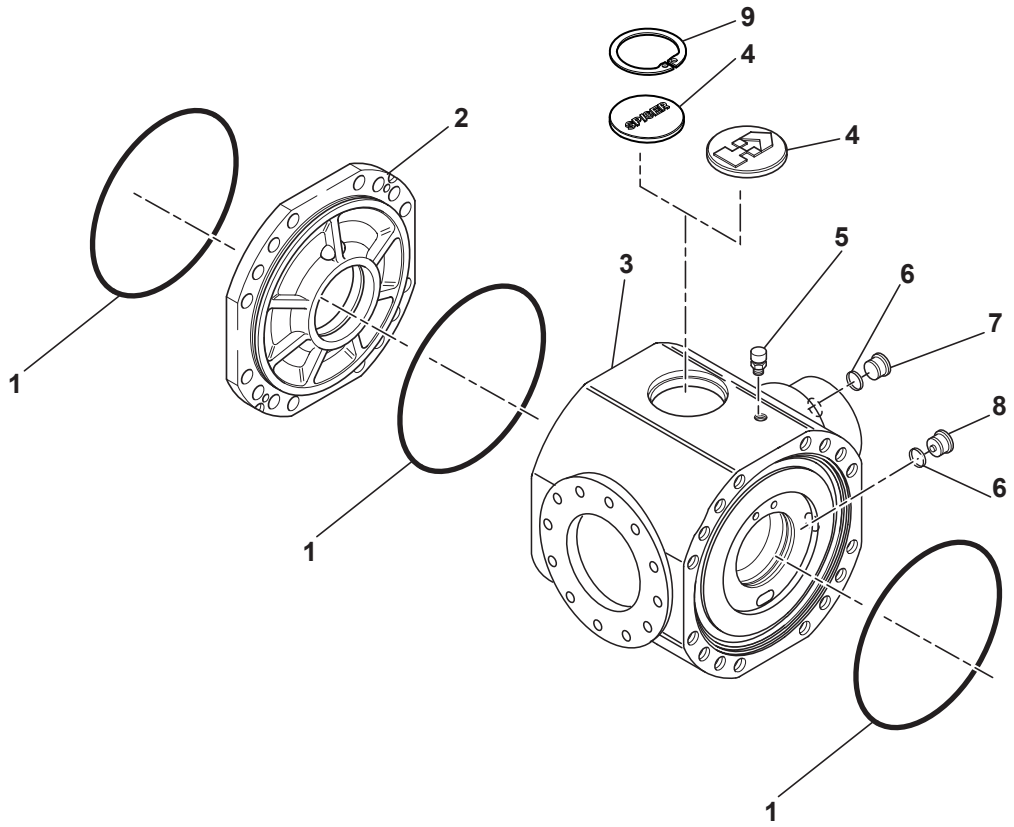


PONT ARRIERE
REAR AXLE
HINTERACHSE

1 5650089		TYPE357/112/158	1	PONT ARRIERE	REAR AXLE	HINTERACHSE
2 565A0333	2	20 20 6A	1	BOITE DE TRANSFERT (COMPLETE)	TRANSFER CASE (COMPLETE)	VERTEIERRGETRIERE (KOMPLETE)

PONT ARRIÈRE : CARTER
REAR AXLE: SUMP
HINTERACHSE : WANNE



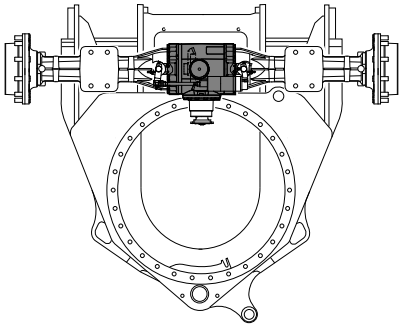


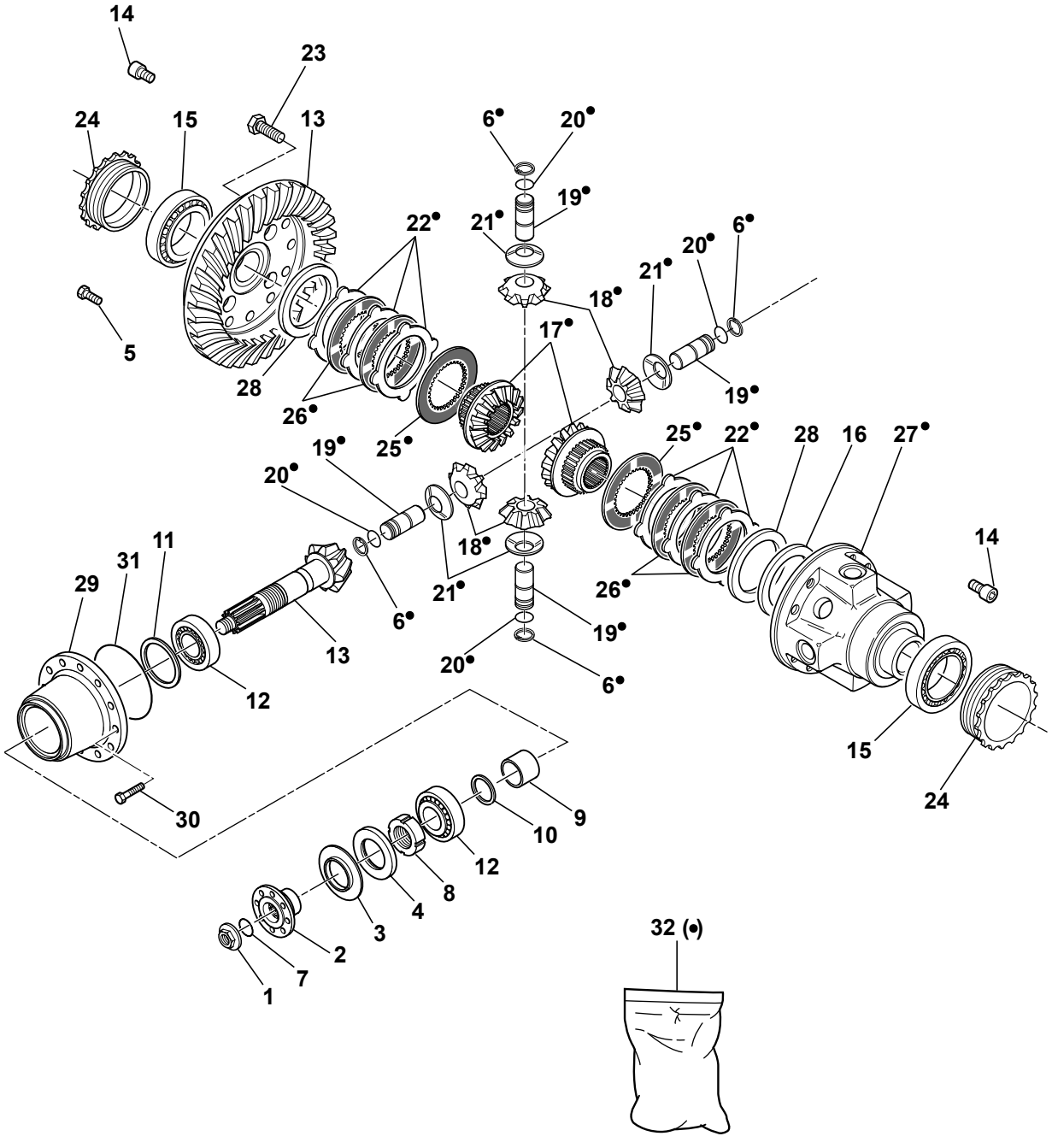
14MBX_5400580_20_20_2A.eps

PONT ARRIERE : CARTER
REAR AXLE : SUMP
HINTERACHSE : WANNE

	1	7413295		3	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	2	565A0110		1	COUVERCLE INTERMEDIAIRE	INTERMEDIATE COVER	ZWISCHENDECKEL
*	3	565A0237	→| G-ITA-708472	1	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE
*	3	565A0582	|→ G-ITA-708473	1	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE
*	4	565A0112	→| G-ITA-708472	1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	4	565A0398	|→ G-ITA-708473	1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	5	565A0111		1	RENIFLARD	BREATHER	ENTLUEFTER
	6	565A0107		2	BAGUE D'ETANCHEITE	SEAL WASHER	DICHTRING
	7	565A0113		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	8	565A0108		1	BOUCHON MAGNETIQUE	MAGNET PLUG	MAGNETSTOPFEN
*	9	7413300	|→ G-ITA-708473	1	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING

PONT AVANT : DIFFÉRENTIEL
FRONT AXLE: DIFFERENTIAL
VORDERACHSE : DIFFERENTIAL



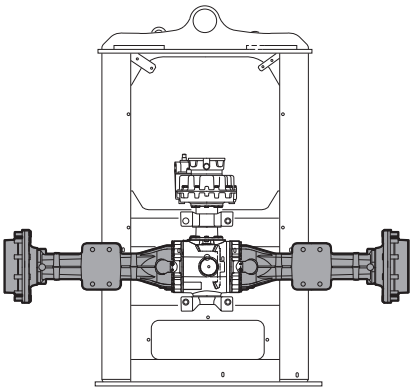


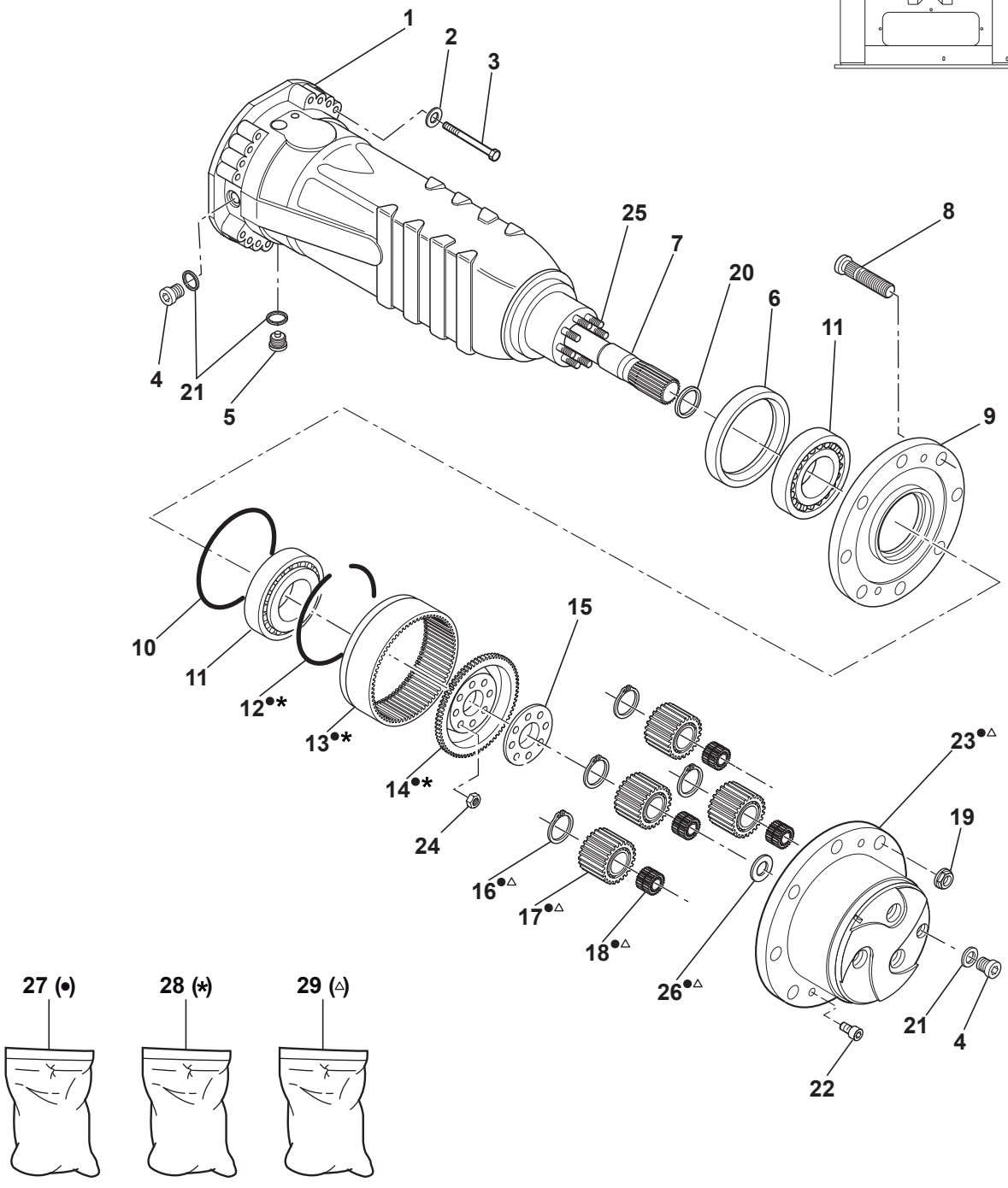
14MBX_5400580_20_10_3A.eps

PONT ARRIERE : DIFFERENTIEL
REAR AXLE : DIFFERENTIAL
HINTERACHSE : DIFFERENTIAL

	1	565A0233		1	ROULEMENT	BEARING	LAGER
	2	565A0231		1	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
	3	565A0139		1	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
	4	565A0232		1	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
	5	565A0123		4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	6	565A0119	32	4	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	7	565A0239		1	MANCHON	SLEEVE	HUELSE
	8	565A0249		1	ECROU	NUT	MUTTER
	9	565A0131		1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
*	10	K6850099			CALES (JEU)	SHIM (KIT)	UNTERLAGEN (BAUSATZ)
*	11	K7450451			CALES (JEU)	SHIM (KIT)	UNTERLAGEN (BAUSATZ)
	12	565A0121		2	ROULEMENT CONIQUE	TAPER ROLLER BEARNIN	KEGELROLLENLAGER
	13	565A0295		1	COUPLE CONIQUE	TAPERED TORQUE	KONUSKUPPLUNG
*	14	565A0611	●○ 565A0124	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	15	565A0120		2	ROULEMENT CONIQUE	TAPER ROLLER BEARNIN	KEGELROLLENLAGER
	16		NV				
	17	565A0128	32	2	PLANETAIRE	PLANETARY	PLANETENGETRIEBE
*	18	565A0127	→I G-ITA-708472	4	SATELLITE	SATELLITE	PLANETENRAD
*	18	565A0573	32 I→ G-ITA-708473	4	SATELLITE	SATELLITE	PLANETENRAD
*	19	565A0129	→I G-ITA-708472	4	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
*	19	565A0574	32 I→ G-ITA-708473	4	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	20	565A0118	32	4	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	21	565A0130	32	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	22		32	6	DISQUE	DISC	SCHEIBE
	23	565A0125		12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	24	565A0134		2	ECROU	NUT	MUTTER
*	25		32	2	DISQUE	DISC	SCHEIBE
*	26		32	4	DISQUE	DISC	SCHEIBE
*	27	565A0133	32 NV	1	CARTER DIFFERENTIEL	DIFF HOUSING	DIFF GEHAEUSE
	28		NV				
	29	565A0235		1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
	30	565A0122		12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	31	565A0116		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	32	565A0568	●○ 565A0137	1	KIT CARTER DIFFERENTIEL	KIT DIFF HOUSING	BAUSATZT DIFF GEHAUSE
*	33	565A0234		8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	34	565A0238		1	MANCHON	SLEEVE	HUELSE

PONT ARRIÈRE : ESSIEU
REAR AXLE: AXLE
HINTERACHSE : ACHSE



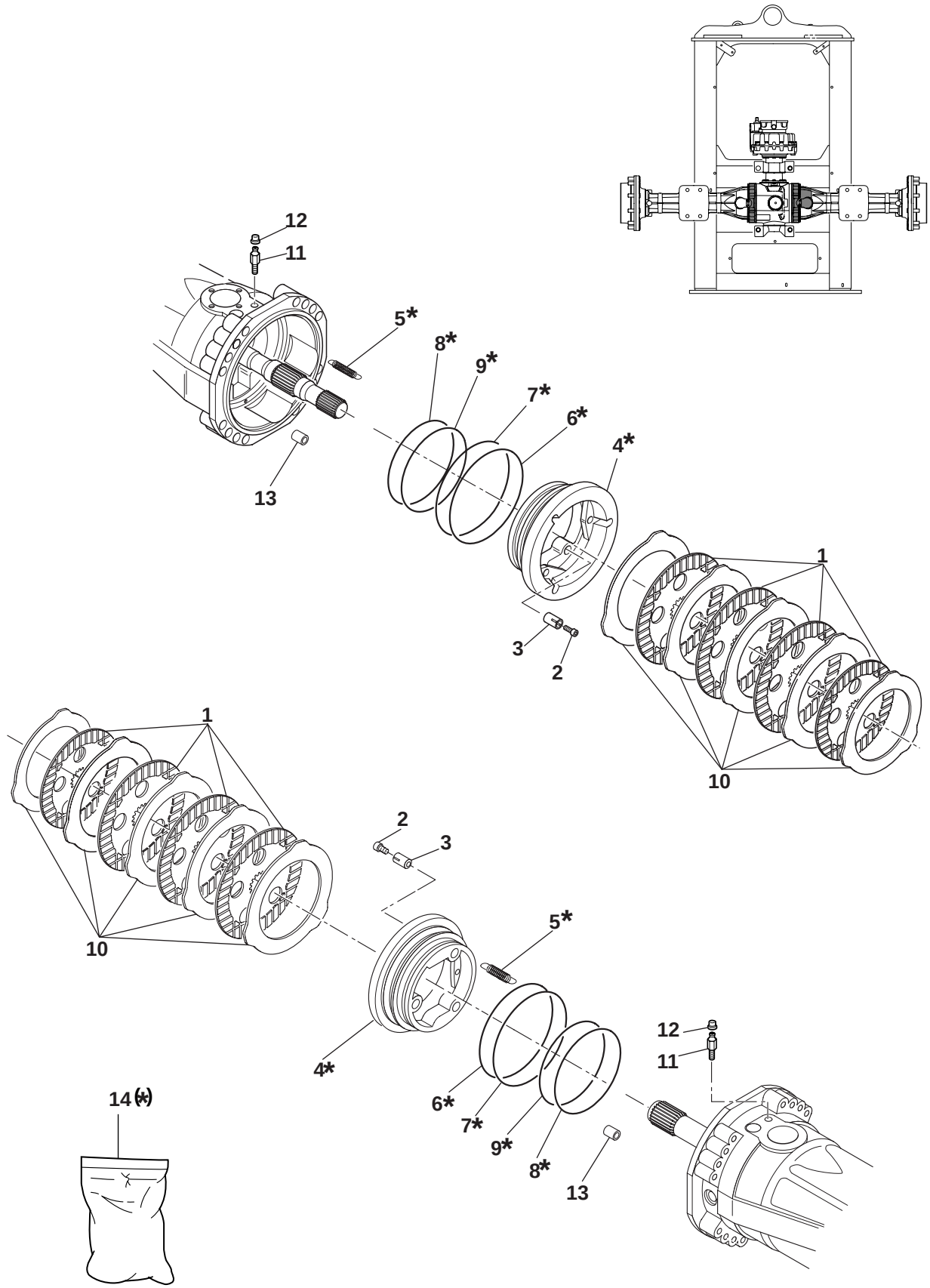


14MBX_5400580_20_20_4A.eps

PONT ARRIERE : ESSIEU
REAR AXLE : AXLE
HINTERACHSE : ACHSE

	1	565A0297		2	CORPS D'ESSIEU	AXLE CASE	ACHSKOERPER
	2	565A0147		32	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	3	565A0148		32	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	4	565A0113		4	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	5	565A0108		2	BOUCHON MAGNETIQUE	MAGNET PLUG	MAGNETSTOPFEN
	6	565A0282		2	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
	7	565A0296		2	DEMI-ARBRE	HALF SHAFT	ACHSWELLE
	8	565A0073		20	GOUJON	STUD	STIFT
	9	565A0300		2	MOYEU DE ROUE	WHEEL HUB	RADNABE
	10	565A0057		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	11	565A0284		4	ROULEMENT	BEARING	LAGER
*	12	565A0142	27-28	2	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
*	13	565A0151	27-28	2	COURONNE DENTEE	RING GEAR	ZAHNKRANZ
*	14	565A0153	27-28	2	SUPPORT COURONNE	RING GEAR SUPPORT	HOHLRAD TRAEGER
	15	565A0159		2	TOLE DE SECURITE	LOCKING PLATE	SICHERUNGSBLECH
*	16	565A0143	27-29	8	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
*	17	565A0152	27-29	8	SATELLITE	SATELLITE	PLANETENRAD
*	18	565A0154	27-29	8	ROULEMENT	BEARING	LAGER
	19	7415838		20	ECROU DEMI-SPHERIQUE	WHEEL NUT	KUGELBONDMUTTER
	20	565A0141		2	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
	21	565A0107		6	BAGUE D'ETANCHEITE	SEAL WASHER	DICHTRING
	22	565A0149		4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	23	565A0299	27-29	2	SUPPORT SATELLITES	PLANET GEAR CARRIER	PLANETENGEHAEUSE
	24	565A0145		16	ECROU	NUT	MUTTER
	25	565A0158		16	GOUJON	STUD	STIFT
*	26	565A0156	27-29	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	27	565A0301	S	2	KIT SUPPORT SATELLITES	PLANET GEAR CARRIER KIT	PLANETENGEHAEUSE (BAUSATZ)
*	28	565A0577		2	KIT COURONNE DENTEE	KIT RING GEAR	BAUSAZT ZAHNKRANZ
*	29	565A0598		2	KIT SUPPORT SATELLITES	PLANET GEAR CARRIER KIT	PLANETENGEHAEUSE (BAUSATZ)

PONT ARRIERE : FREIN
REAR AXLE : BRAKE
HINTERACHSE : BREMSE

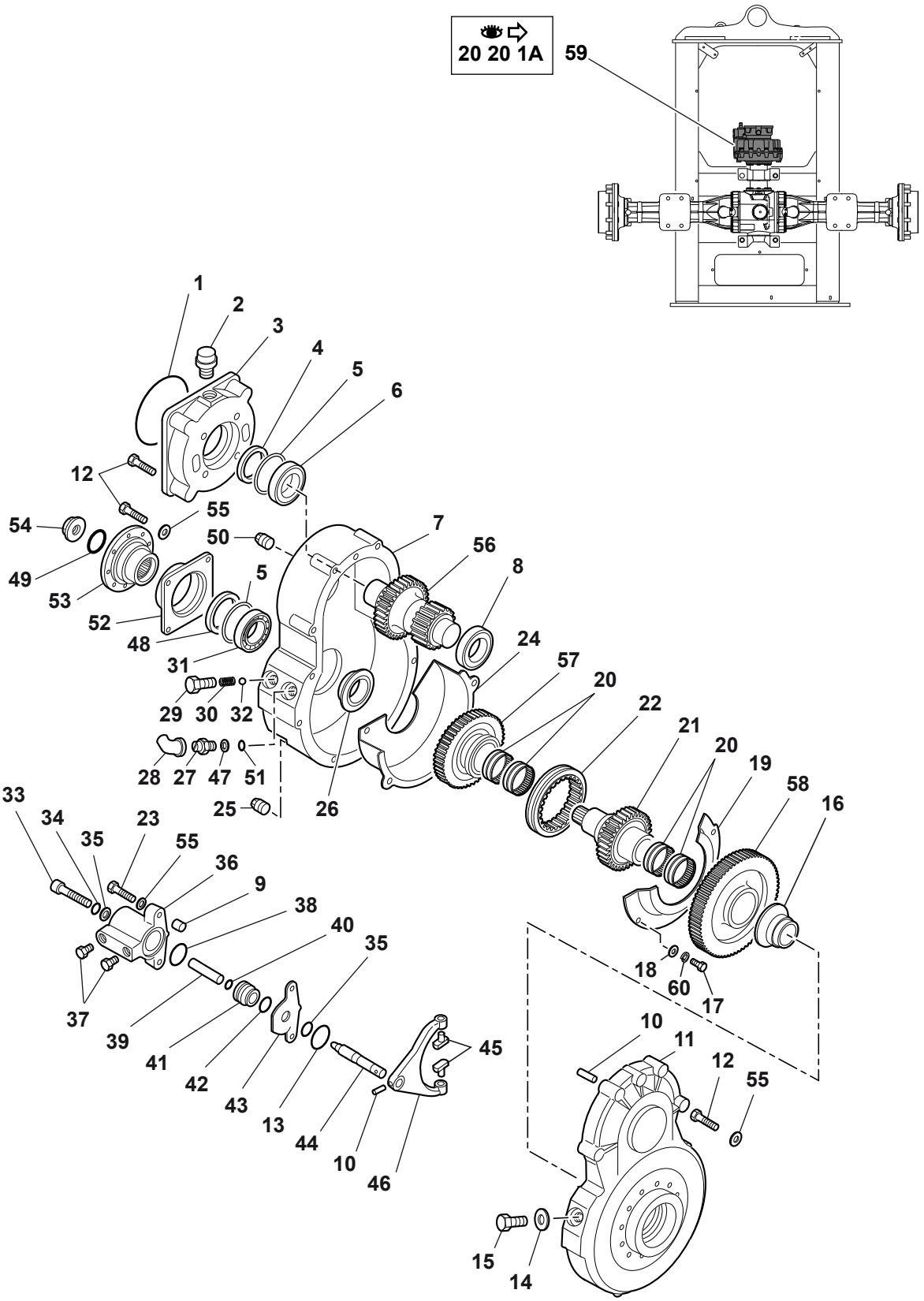


20-20-5A-14MBX

PONT ARRIERE : FREIN
REAR AXLE : BRAKE
HINTERACHSE : BREMSE

1	565A0188		8	DISQUE DE FREIN	BRAKE DISC	BREMSSCHEIBE
2	565A0248		6	VIS DE REGLAGE	ADJUSTING BOLT	NACHSTELLSCHRAUBE
3	565A0199		6	RESSORT	SPRING	FEDER
4	565A0302	14	2	PISTON	PISTON	KOLBEN
5	565A0194	14	6	RESSORT	SPRING	FEDER
6	565A0218	14	2	BAGUE ANTIEXTRUSION	BACK - UP RING	ANTIEXTRUSIONSRING
7	565A0180	14	2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
8	565A0181	14	2	BAGUE ANTIEXTRUSION	BACK - UP RING	ANTIEXTRUSIONSRING
9	565A0179	14	2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
10	565A0176		10	DISQUE INTERMEDIAIRE	INTERMEDIATE BRAKE DISC	GEGENLAMELLE
11	565A0195		2	VIS DE PURGE	BLEEDING BOLT	ABBLASESCHRAUBE
12	565A0196		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
13	565A0171		2	BROCHE	DOWEL	STIFT
14	565A0307		2	KIT PISTON	PISTON KIT	KOLBEN KIT

PONT ARRIÈRE : BOÎTE DE TRANSFERT
REAR AXLE: TRANSFER CASE
HINTERACHSE : VERTEIERRGETRIERE

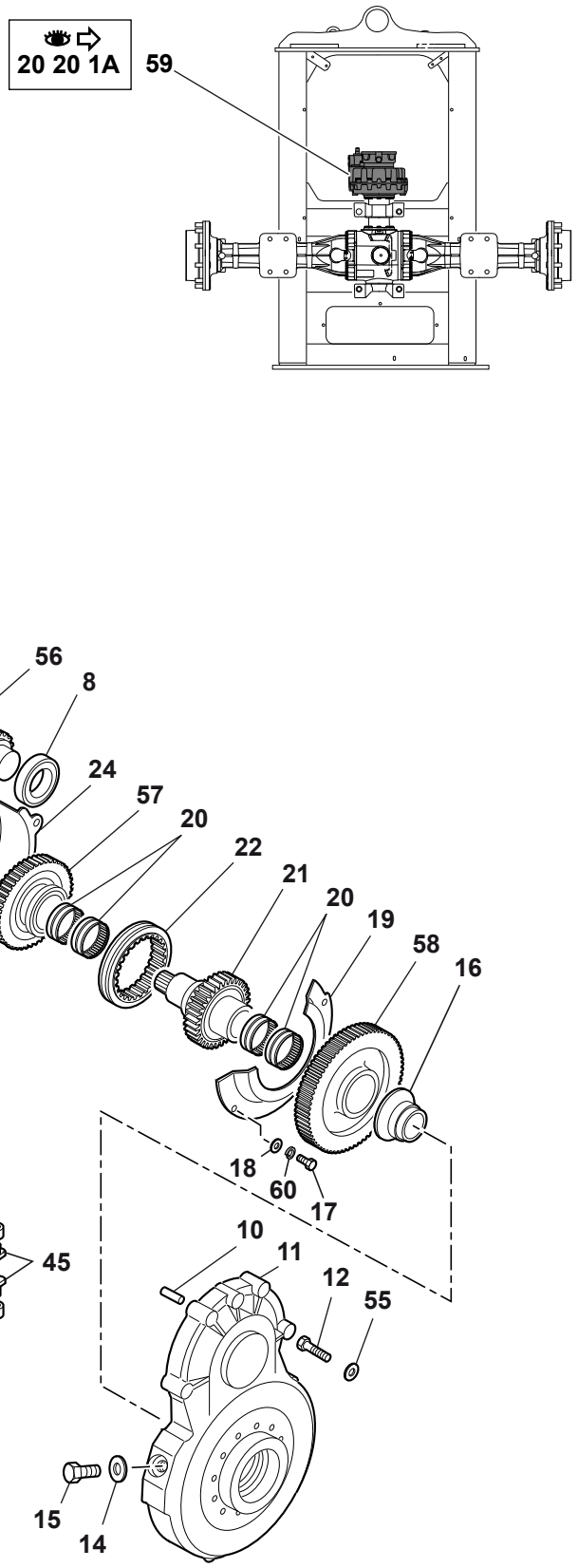


14MBX_5400580_20_20_6A.eps

PONT ARRIERE : BOITE DE TRANSFERT
REAR AXLE : TRANSFER CASE
HINTERACHSE : VERTEIERRGETRIERE

1	565A0275		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
2	565A0208		1	RENIFLARD	BREATHER	ENTLUEFTER
3	565A0311		1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
4	565A0274		1	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
5	6851062		1	CALES (JEU)	SHIM (KIT)	UNTERLAGEN (BAUSATZ)
6	7413304		1	ROULEMENT BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER
7	565A0310		1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
8	565A0283		1	ROULEMENT BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER
9	565A0289		2	GOUPILLE	PIN	STIFT
10	565A0288		3	GOUPILLE	PIN	STIFT
11	565A0309		1	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE
12	565A0291		20	VIS	SCREW	SCHRAUBE
13	7412227		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
14	565A0286		1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
15	7415842		1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
16	565A0321		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
17	565A0290		2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
18	7412253		2	RONDELLE ELASTIQUE	SPRING WASHER	FEDERRING
* 19	565A0320	→I H-ITA-715081	1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
* 19	565A0607	I→ H-ITA-715082	1	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
20	565A0285		4	ROULEMENT AIGUILLES	NEEDLE BEARING	NADELLAGER
21	565A0315		1	ARBRE	SHAFT	WELLE
22	565A0308		1	MANCHON	SLEEVE	HUELSE
23	7414991		2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 24	565A0319	→I H-ITA-715081	1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
* 24	565A0606	I→ H-ITA-715082	1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
25	7412427		1	BOUCHON MAGNETIQUE	MAGNET PLUG	MAGNETSTOPFEN
26	565A0312		1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
* 27	565A0591	●○ 7412429	1	DISJONCTEUR SECURITE	SECURITY SWITEN	ANLASSERSPERRE
28	7412428		1	CAPUCHON	COWL	HAUBE
29	565A0323		1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
30	565A0322		1	RESSORT	SPRING	FEDER
31	7413303		1	ROULEMENT BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER
32	565A0287		1	BILLE	BALL	KUGEL
33	565A0292		1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
34	565A0281		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
35	565A0280		2	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
36	565A0316		1	CYLINDRE	CYLINDER	ZYLINDER
37	565A0294		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
38	565A0278		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
39	565A0318		1	TIGE	BAR	STANGE
40	565A0279		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
41	565A0317		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
42	565A0276		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING

PONT ARRIÈRE : BOÎTE DE TRANSFERT
REAR AXLE: TRANSFER CASE
HINTERACHSE : VERTEIERRGETRIERE

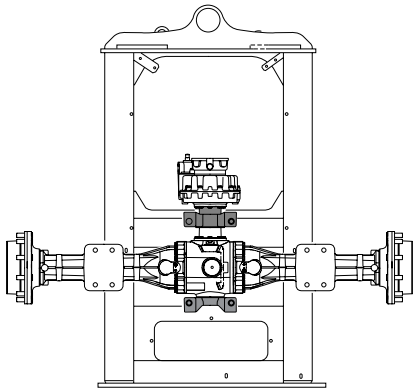


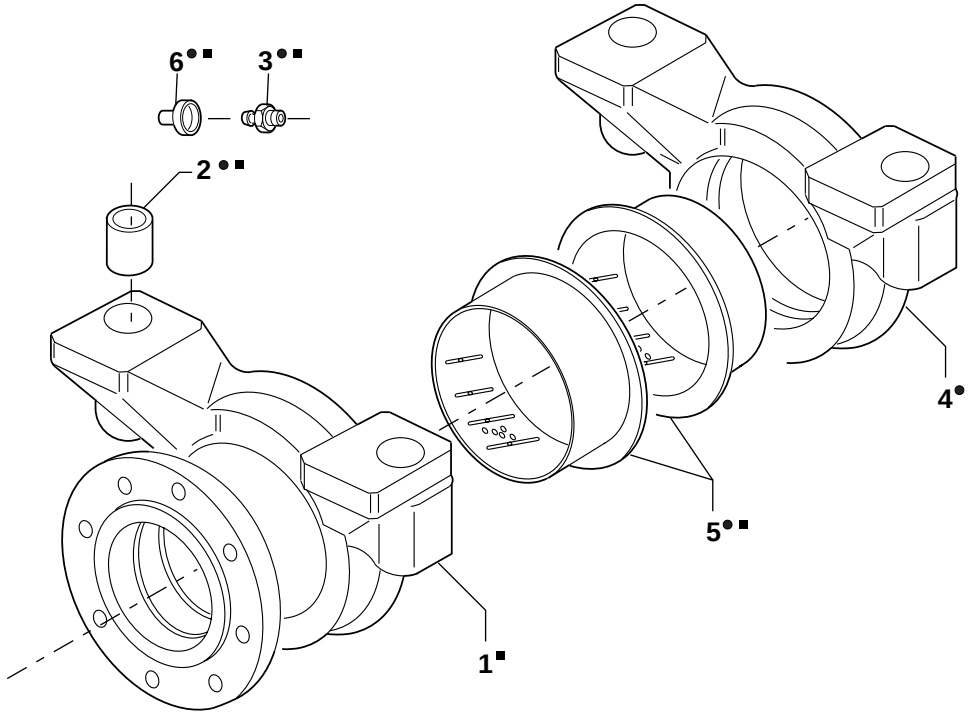
14MBX_5400580_20_20_6A.eps

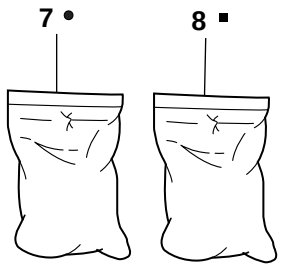
PONT ARRIERE : BOITE DE TRANSFERT
REAR AXLE : TRANSFER CASE
HINTERACHSE : VERTEIERRGETRIERE

43	565A0314		1	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
44	565A0313		1	TRINGLE	ROD	STANGE
45	565A0325		2	PATIN	SKID	KUFE
46	565A0329		1	FOURCHETTE	FORK	GABEL
47	7412260		1	BAGUE D'ETANCHEITE	SEAL WASHER	DICHTRING
48	565A0324		1	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
49	7413285		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
50	7412426		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
51	7412226		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
52	565A0326		1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
53	565A0330		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
54	565A0138		1	ECROU	NUT	MUTTER
55	7413316		18	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
56	565A0331		1	ARBRE	SHAFT	WELLE
57	565A0328		1	ENGRENAGE	GEAR	ZAHNRADGETRIEBE
58	565A0327		1	ENGRENAGE	GEAR	ZAHNRADGETRIEBE
59		20 20 1A	1	BOITE DE TRANSFERT (COMPLETE)	TRANSFER CASE (COMPLETE)	VERTEIERRGETRIERE (KOMPLETE)
* 60	565A0608	→ H-ITA-715082	2	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING

PONT ARRIERE : SUPPORT
REAR AXLE : BRACKET
HINTERACHSE : TRAEGER







PONT ARRIERE : SUPPORT
REAR AXLE : BRACKET
HINTERACHSE : TRAEGER

1	565A0015	8	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
2	565A0013	7-8	4	MANCHON	SLEEVE	HUELSE
3	565A0007	7-8	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
4	565A0256	7	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
5	565A0014	7-8	2	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
6	565A0196	7-8	2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
7	565A0257		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
8	565A0258		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Transmission hydraulique
Hydraulical transmission
Hydraulische Getriebe

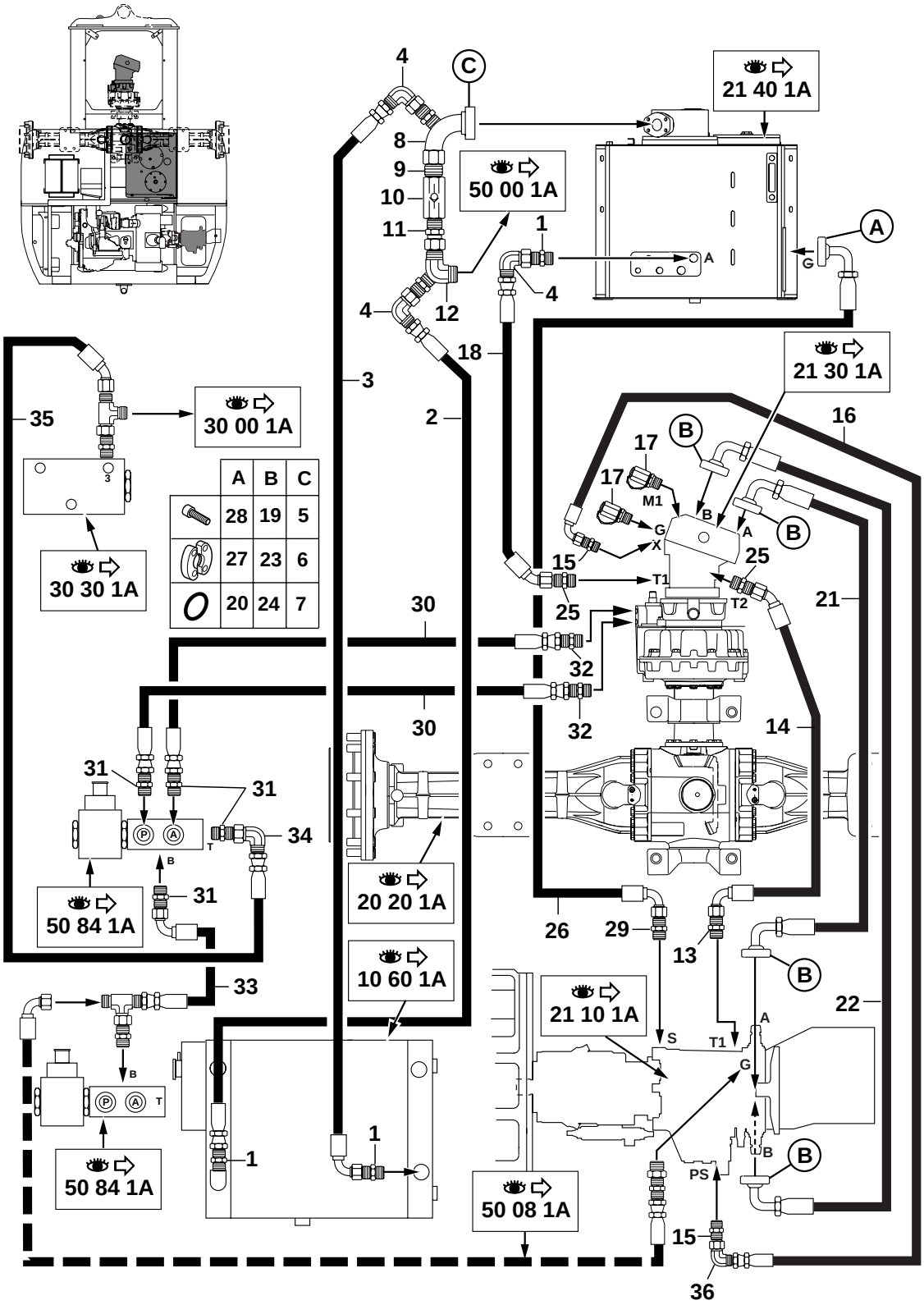
21

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

21 TRANSMISSION HYDRAULIQUE — HYDRAULICAL TRANSMISSION — HYDRAULISCHE GETRIEBE

21 00 1A	CIRCUIT HYDRAULIQUE (TRANSLATION) HYDRAULICS. (TRAVELLING CIRCUIT) HYDRAULIKKREIS (FAHRBEWEGUNG)	
21 10 1A	POMPE HYDRAULIQUE : TRANSLATION HYDRAULIC PUMP HYDRAULISCHE PUMPE : FAHRBEWEGUNG	
21 10 2A	ROTOR/POMPE A ENGRENAGE/LIMITEUR DE PRESSION ROTOR/GEAR PUMP/PRESSION LIMITING VALVE ROTOR/ZAHNRADPUMPE/DRUCKBGRENZUNGSVENTIL	M2
21 10 3A	FILTRE A HUILE / REGULATEUR OIL FILTER / REGULATOR OELFILTER / REGLER	M2
21 10 4A	INCHING / DISTRIBUTEUR INCHING / DISTRIBUTOR INCHING / VERTEILER	M2
21 30 1A	MOTEUR HYDRAULIQUE : TRANSLATION HYDRAULIC MOTOR : TRAVELLING HYDROMOTOR : FAHRBEWEGUNG	M1
21 40 1A	RESERVOIR HYDRAULIQUE HYDRAULIC TANK HYDRAULIKTANK	M2
21 50 1A	VOYANT NIVEAU HUILE OIL LEVER GLACE OELSTANDANZEIGE	
21 60 1A	FILTRE RETOUR HYDRAULIQUE RETURN OIL FILTER RUECKLAUFFILTER	M2

CIRCUIT HYDRAULIQUE (TRANSLATION)
HYDRAULICS. (TRAVELLING CIRCUIT)
HYDRAULIKKREIS (FAHRBEWEGUNG)

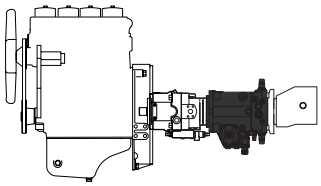


21-00-1A-14MBX

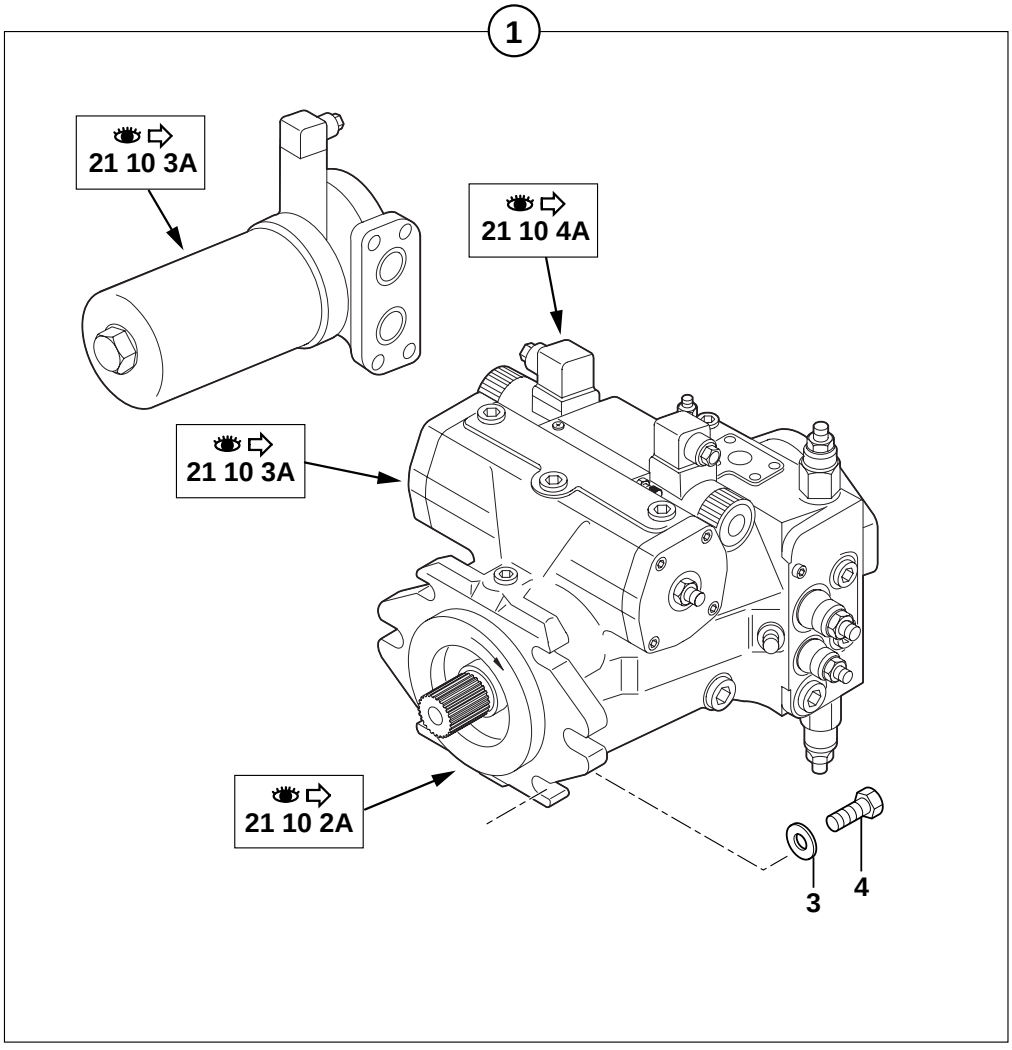
CIRCUIT HYDRAULIQUE (TRANSLATION)
HYDRAULICS. (TRAVELLING CIRCUIT)
HYDRAULIKKREIS (FAHRBEWEGUNG)

1	4750015		3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
2	4190771		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
3	4197005		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4	4700014		3	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
5	4380068	HM12X30	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
6	4770404		2	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
7	4040038		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
8	4770687		1	EMBOUT	TIP	ANSATZ
9	5600132		1	BAGUE	BUSH	RING
10	5330110		1	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUECKSCHLAGVENTIL
11	4750629		1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
12	4700150		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
13	4750152		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
14	4197034		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
15	4750440		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
16	4193072		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
17	4770578	M14x150	2	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
18	4197033		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
19	4290065	CHC M12X40	16	VIS	SCREW	SCHRAUBE
20	4040099		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
21	4190895		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
22	4190896		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
23	4770136		8	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
24	4040037		4	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
25	4750131		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
26	4190928		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
27	4770060		2	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
28	4290040	CHc M12X30	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
29	4750151		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
30	4192504		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
31	4750055		4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
32	4750274		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
33	4192484		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
34	4700119		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
35	4192483		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
36	4700118		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK

POMPE HYDRAULIQUE : TRANSLATION
HYDRAULIC PUMP
HYDRAULISCHE PUMPE : FAHRBEWEGUNG



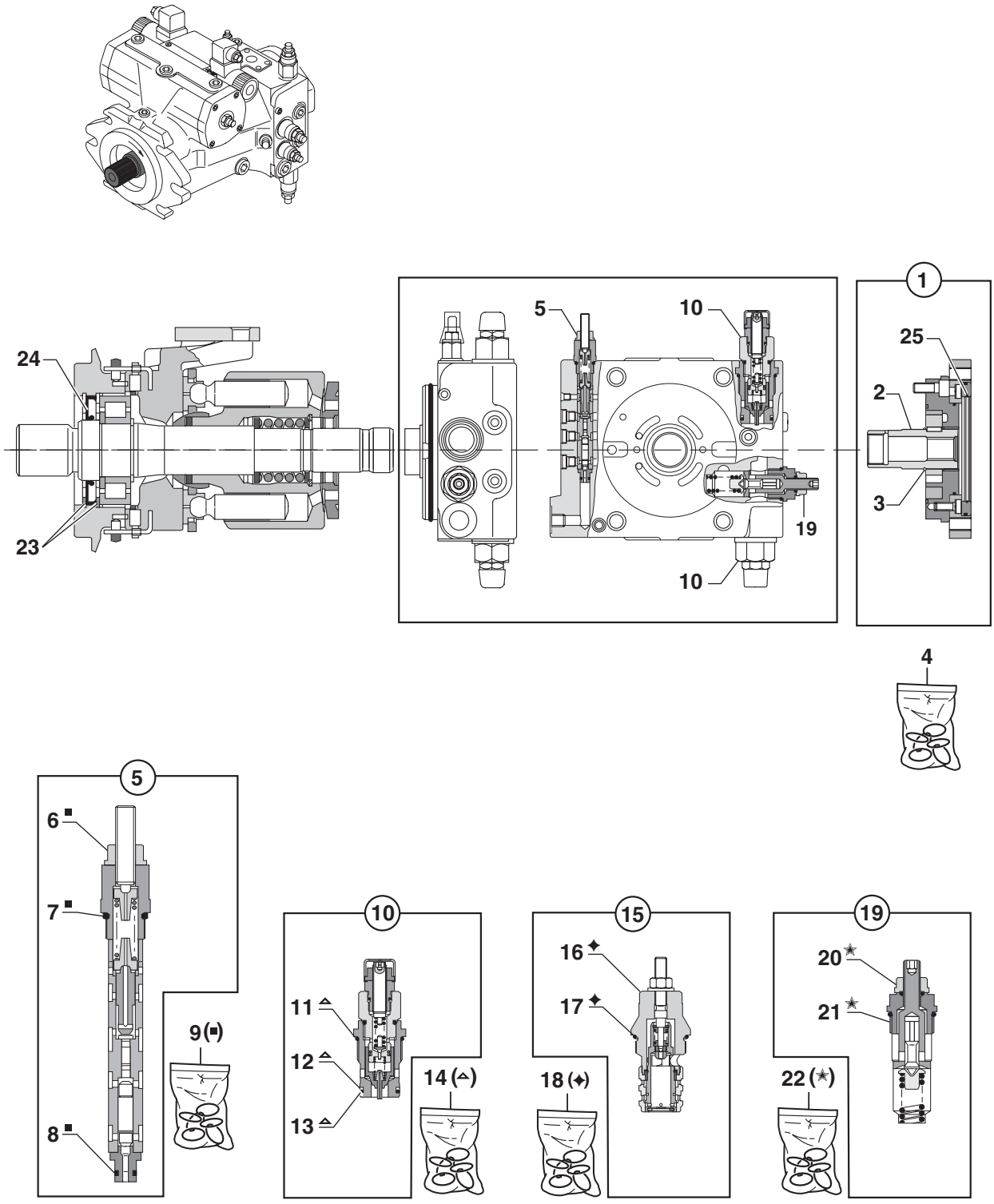
21 00 1A



POMPE HYDRAULIQUE : TRANSLATION
HYDRAULIC PUMP
HYDRAULISCHE PUMPE : FAHRBEWEGUNG

1	5350144		1	POMPE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC PUMP	HYDROPUMPE
2	535A0175		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
3	4460081		4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4	4380104	HM20X45	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE

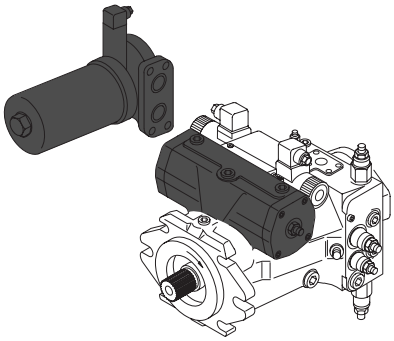
ROTOR/POMPE A ENGRENAGE/LIMITEUR DE PRESSION
ROTOR/GEAR PUMP/PRESSION LIMITING VALVE
ROTOR/ZAHNRADPUMPE/DRUCKBGRENZUNGSVENTIL

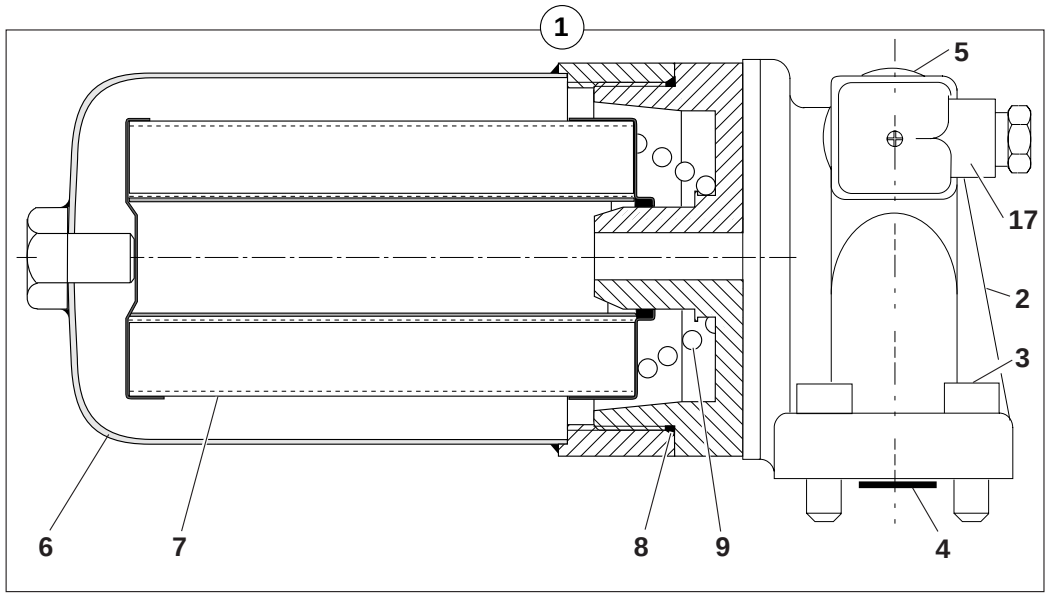


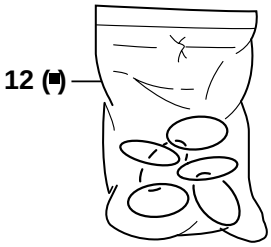
ROTOR/POMPE A ENGRENAGE/LIMITEUR DE PRESSION
ROTOR/GEAR PUMP/PRESSION LIMITING VALVE
ROTOR/ZAHNRADPUMPE/DRUCKBGRENZUNGSVENTIL

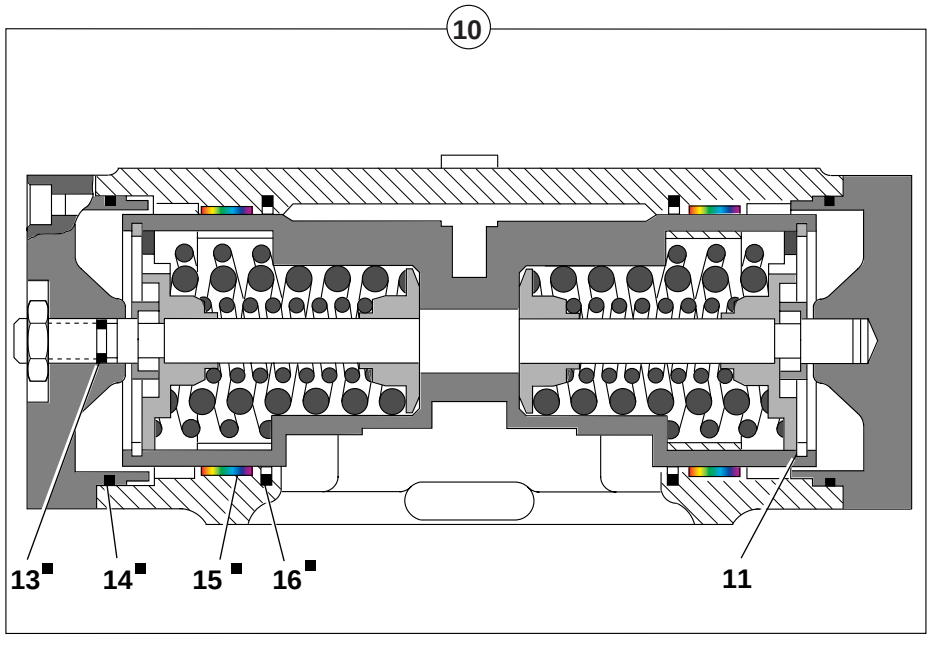
1	535A0177		1	POMPE ENGRENAGES	GEAR PUMP	ZAHNRADPUMPE
2	535A0170		1	ARBRE	SHAFT	WELLE
3	535A0061		1	JONC D'ARRET	STOP WEDDING RING	ANSCHLAGSSCHEIBE
4	535A0178		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5	535A0027		1	VALVE DE COUPURE	CUT OFF VALVE	ABSCHALTVENTIL
6		9	1	ECROU	NUT	MUTTER
7		9	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
8		9	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
9	535A0028		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
10	535A0097		2	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE RELIEF VALVE	DRUCKBEGREN-ZUNGSVENTIL
11		14	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
12		14	1	RONDELLE ANTI-EXTRU.	BACK-UP RING	STUETZRING
13		14	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
14	535A0065		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
15	535A0036		1	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
16		18	1	ECROU	NUT	MUTTER
17		18	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
18	535A0037		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
19	535A0024		1	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE RELIEF VALVE	DRUCKBEGREN-ZUNGSVENTIL
20		22	1	ECROU	NUT	MUTTER
21		22	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
22	535A0025		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
23	535A0064		2	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
24	535A0179		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
* 25	4040303		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING

FILTRE A HUILE / REGULATEUR
OIL FILTER / REGULATOR
OELFILTER / REGLER





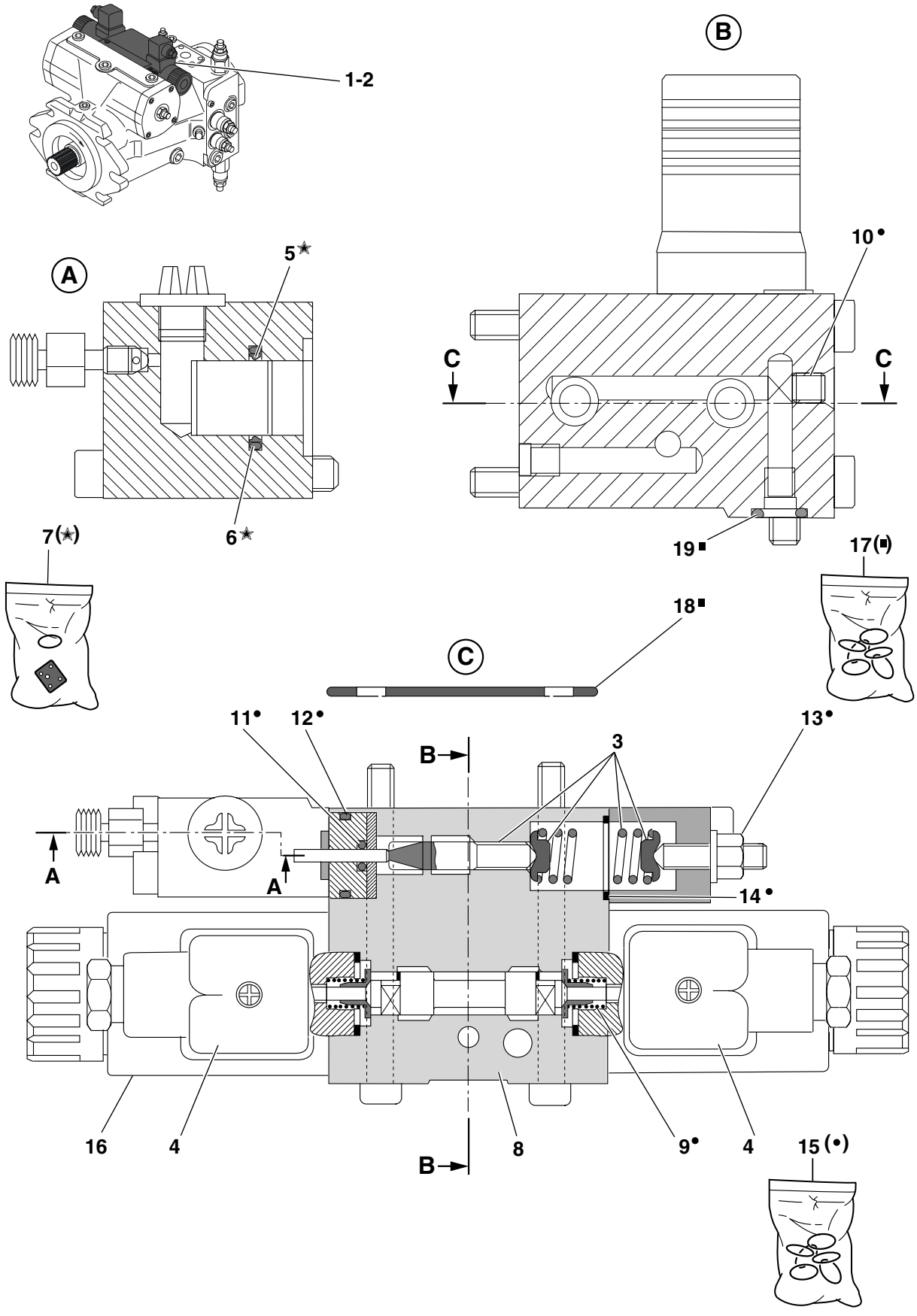




FILTRE A HUILE / REGULATEUR
OIL FILTER / REGULATOR
OELFILTER / REGLER

	1	535A0122			1	FILTRE A HUILE (COMPLET)	OIL FILTER (COMPLETE)	OELFILTER (VOLLSTANDIG)
	2		1	NV	1	TETE DE FILTRE	FILTER HEAD	KOPF FILTER
	3	4290077	2	CHc M8X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	4	535A0128	2		3	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	5	535A0129	2		1	INDICATEUR ELEC.	ELECTRICAL INDICATOR	ANZEIGER ELEKTRISCHE
*	6	535A0123	1	NV	1	CARTER	SUMP	WANNE
*	7	535A0125	6	01 00 1A	1	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
	8	535A0127	6		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	9	535A0126	6		1	RESSORT	SPRING	FEDER
	10	535A0093			1	REGULATEUR	REGULATOR	REGLER
	11	535A0015	10		1	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	12	535A0099	10		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	13			12	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	14			12	2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	15			12	2	ANNEAU	RING	RING
	16			12	2	ANNEAU	RING	RING
	17			70 02 1A	1	TETE D'ELECTRO-VALVE	ELECTRO-VALVE HEAD	KOPF (ELEKTROVENTIL)

INCHING / DISTRIBUTEUR
INCHING / DISTRIBUTOR
INCHING / VERTEILER

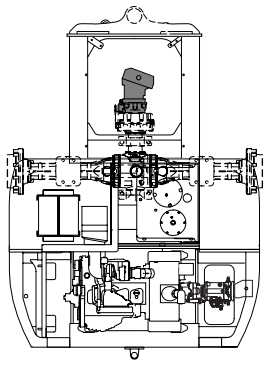


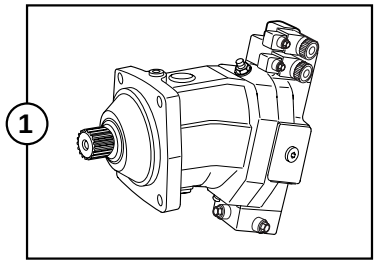
21-10-4A-14MBX

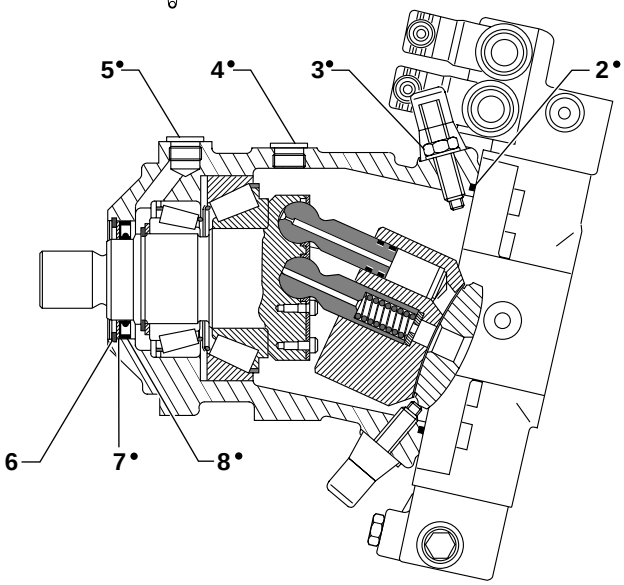
INCHING / DISTRIBUTEUR
INCHING / DISTRIBUTOR
INCHING / VERTEILER

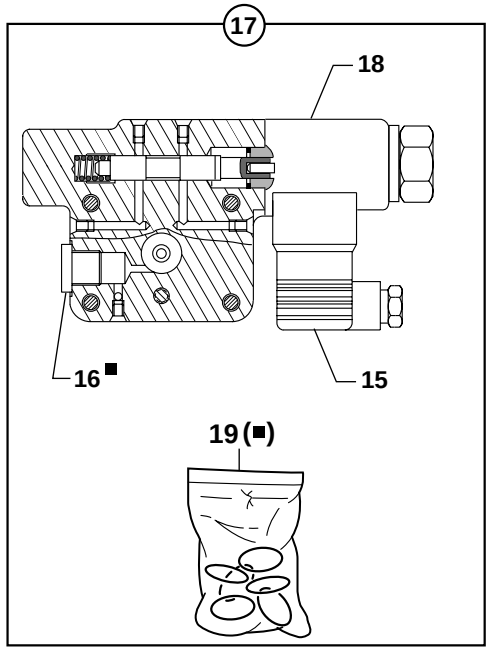
*	1	535A0213			1	KIT : VALVE INCHING	KIT: INCHING VALVE	KIT : INCHVENTIL
*	2	535A0173	1		1	VALVE INCHING NU	INCHING VALVE NAKED	INCHVENTIL NACKTES
*	3	535A0208	1		1	UNITE DE REGULATION	REGULATING UNIT	REGELEINHEIT
*	4			70 02 1A	2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	5			7	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
	6			7	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
	7	535A0158			1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	8	535A0171	2		1	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUTOR	VERTEILER
	9			15	2	RESSORT	SPRING	FEDER
	10			15	2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	11			15	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	12			15	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	13			15	1	ECROU	NUT	MUTTER
	14			15	1	TETE D'ELECTRO-VALVE	ELECTRO-VALVE HEAD	KOPF (ELEKTROVENTIL)
	15	535A0172	8		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	16	535A0176			2	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOID
*	17	535A0174	2		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	18			17	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	19			17	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING

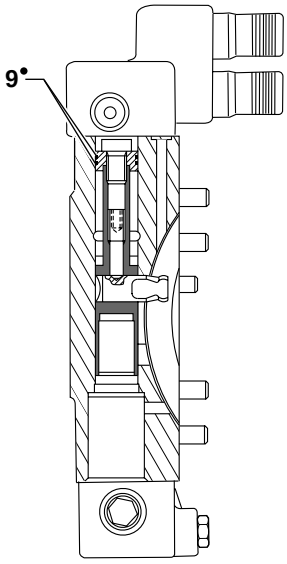
MOTEUR HYDRAULIQUE : TRANSLATION
HYDRAULIC MOTOR : TRAVELLING
HYDROMOTOR : FAHRBEWEGUNG

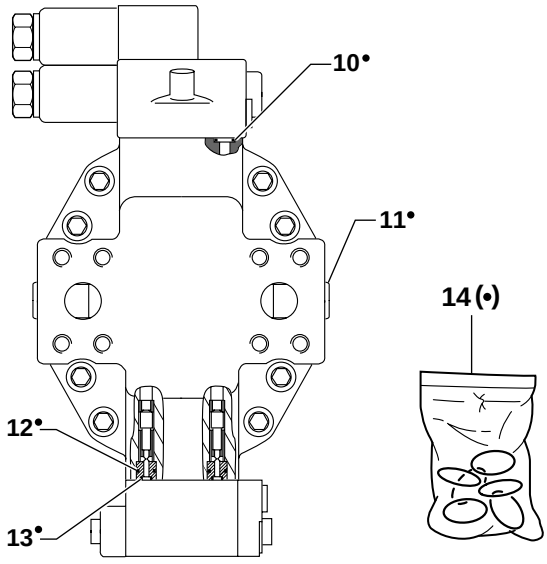








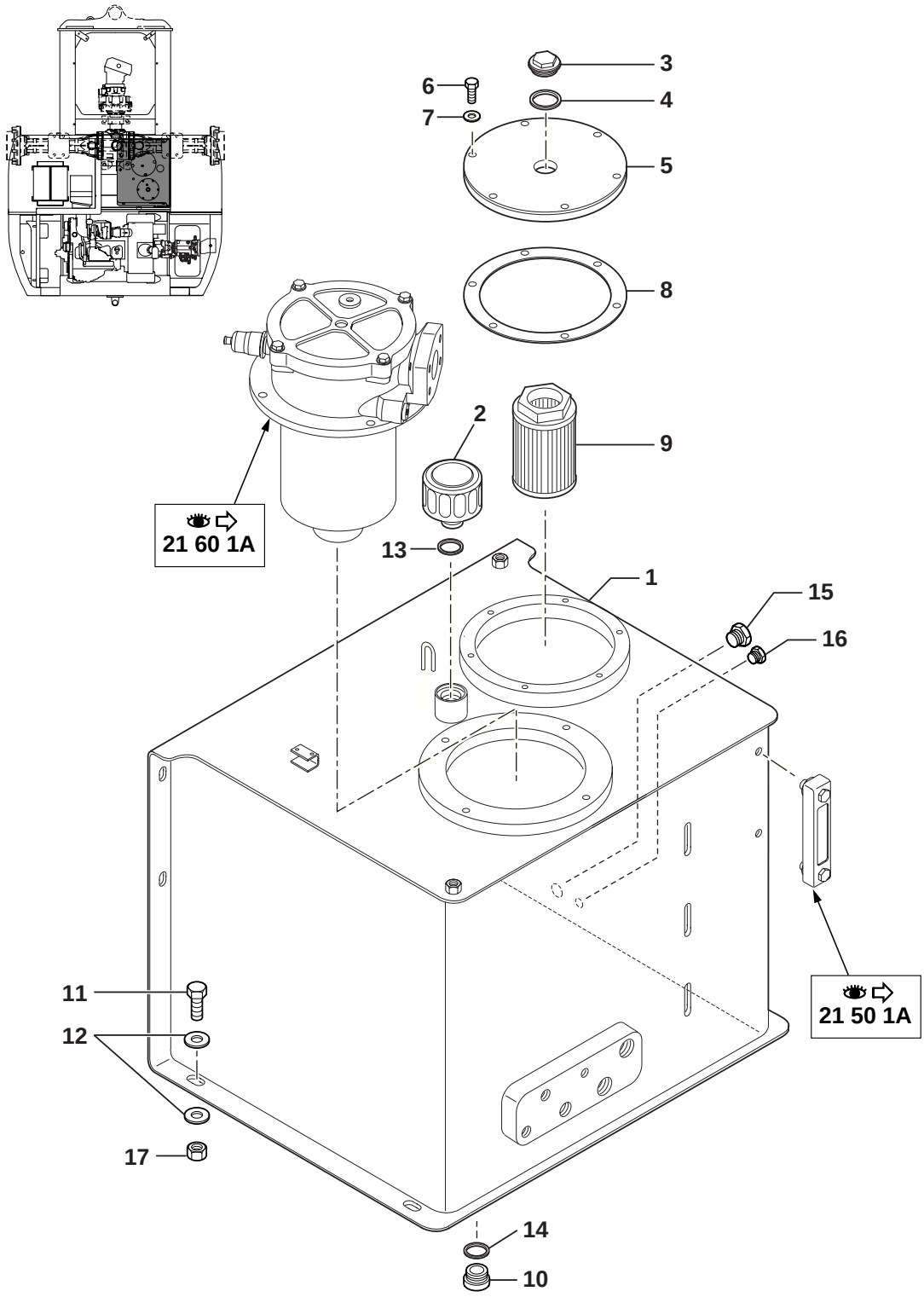




MOTEUR HYDRAULIQUE : TRANSLATION
HYDRAULIC MOTOR : TRAVELLING
HYDROMOTOR : FAHRBEWEGUNG

	1	5370263		1	MOTEUR HYDRAULIQUE	HYDRAULIC MOTOR	HYDROMOTOR
	2		14	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	3		14	2	ECROU	NUT	MUTTER
	4		14	1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	5		14	1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	6	537A0068		1	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	7		NV	1	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
	8		14	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
	9		14	3	JOINT	SEAL	DICHTRING
	10		14	6	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	11		14	2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	12		14	2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	13		14	2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	14	537A0202		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	15		70 02 1A	2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	16		19	2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	17	537A0215		1	COMMANDE	CONTROL	STEUERUNG
	18	535A0176	17 24v	2	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOID
	19	537A0216	17	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)

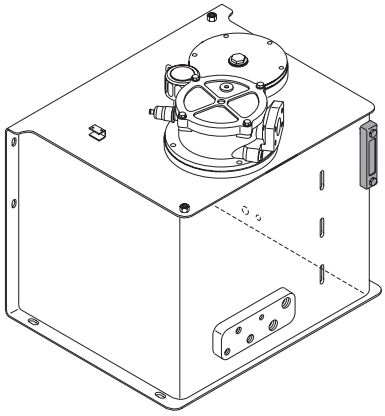
RESERVOIR HYDRAULIQUE
HYDRAULIC TANK
HYDRAULIKTANK

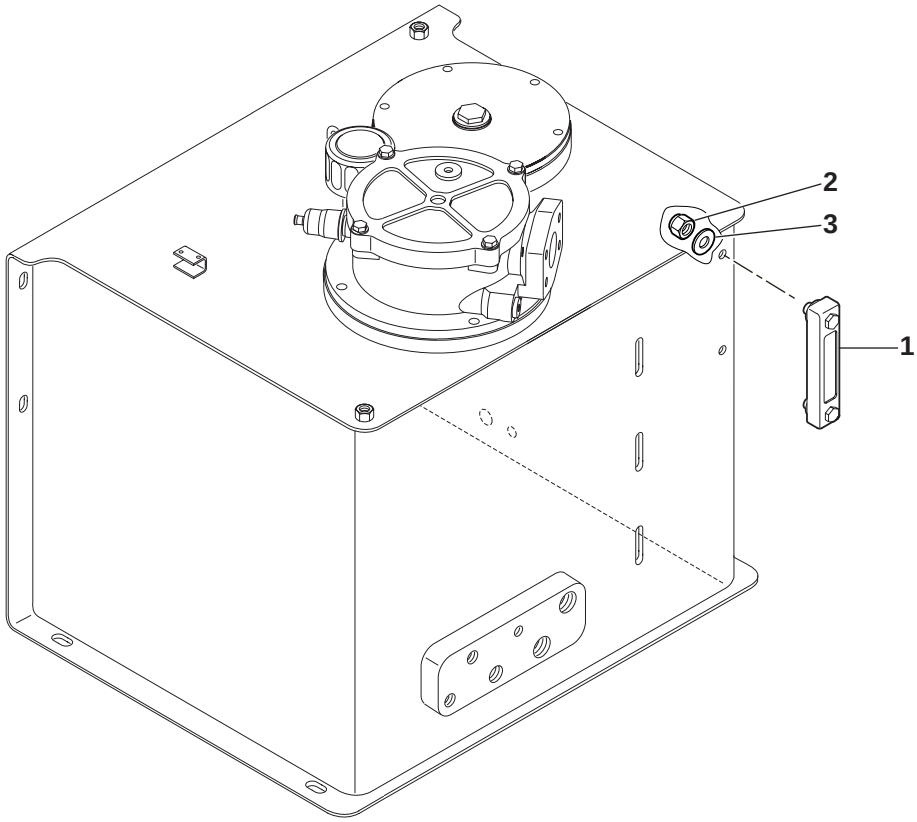


RESERVOIR HYDRAULIQUE
HYDRAULIC TANK
HYDRAULIKTANK

1	5020117			1	RESERVOIR HYDR	HYDRAULIC TANK	HYDRAULIKTANK
* 2	6050083	👁	01 00 1A	1	RENIFLARD	BREATHER	ENTLUEFTER
3	4740019			1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4	5600010			1	BAGUE	BUSH	RING
5	3810567			1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
6	4380044		HM8X25	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7	4490006		CONTACT M8	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
8	5600054			1	JOINT	SEAL	DICHTRING
9	6050037			1	CREPINE	STRAINER	SEIHER
10	4740159			1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
11	4380071		HM12X45	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
12	4490019		M12	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
13	5600009			1	BAGUE	BUSH	RING
14	5600143			1	JOINT	SEAL	DICHTRING
15	4740058			1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
16	4740033			1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
17	4410022		HM12	4	ECROU	NUT	MUTTER

VOYANT NIVEAU HUILE
OIL LEVER GLACE
OELSTANDANZEIGE

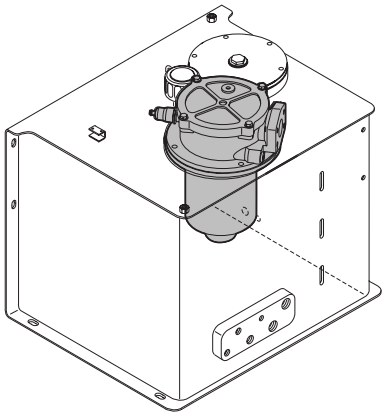


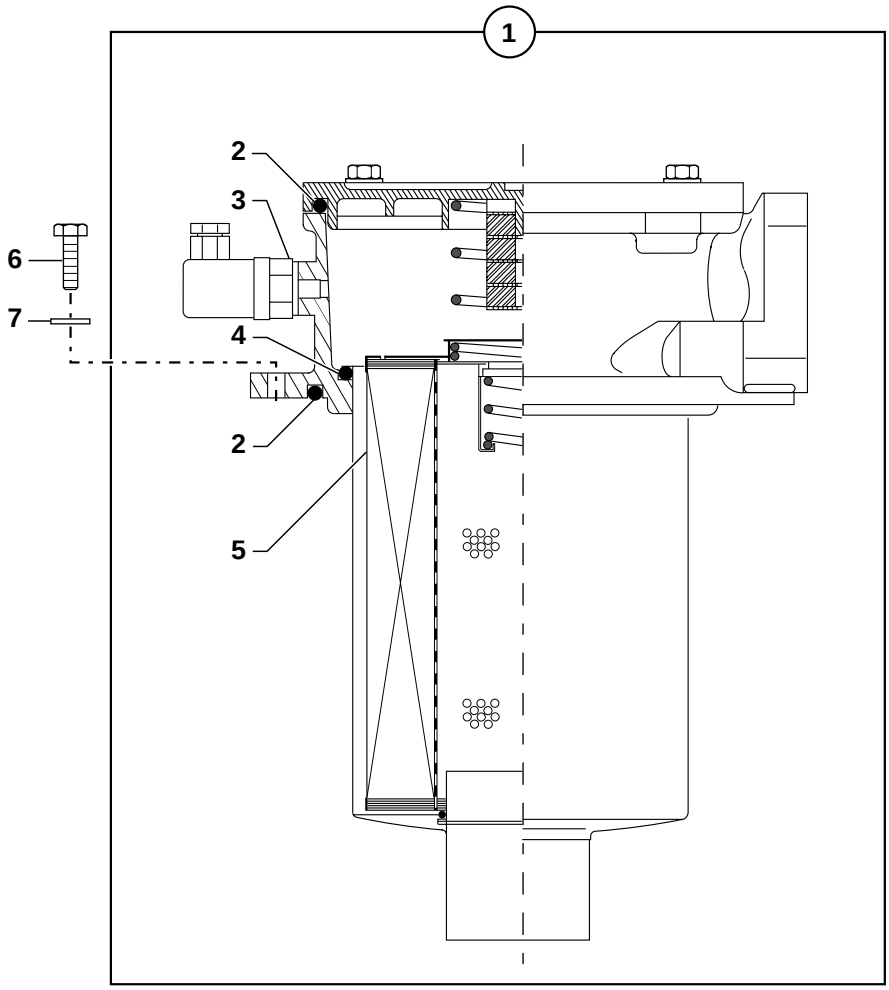


VOYANT NIVEAU HUILE
OIL LEVER GLACE
OELSTANDANZEIGE

1	4770133		1	VOYANT	LIGHT	KONTROLLEUCHTE
2	4450087	NYLSTOP basM10	2	ECROU	NUT	MUTTER
3	4490003	M10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

FILTRE RETOUR HYDRAULIQUE
RETURN OIL FILTER
RUECKLAUFFILTER





FILTRE RETOUR HYDRAULIQUE
RETURN OIL FILTER
RUECKLAUFFILTER

	1	6050104				1	FILTRE HUILE	OIL FILTER	OELFILTER
	2	605A0004	1			2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	3	605A0002	1			1	INDICATEUR	INDICATOR	ANZEIGER
	4	605A0003	1			1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	5	6050105	1		01 00 1A	1	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
	6	4380052			HM10X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	7	4490003			M10	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Système de freinage
Braking system
Bremsanlage

30

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

30 SYSTÈME DE FREINAGE — BRAKING SYSTEM — BREMSANLAGE

30 00 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE DE FREINAGE (CHASSIS)
HYDRAULICS BRAKING CIRCUIT (FRAM)
HYDRAULIKKREIS (FAHRGESTELL)

30 00 2A CIRCUIT HYDRAULIQUE DE FREINAGE (TOURELLE)
HYDRAULICS : BRAKING CIRCUIT (TOWER)
HYDRAULIKKREIS : BREMSKREISLAUF (TURM)

30 01 1A COMMANDE FREIN DE PARKING M2
HAND BRAKE CONTROL
HANDBREMSE

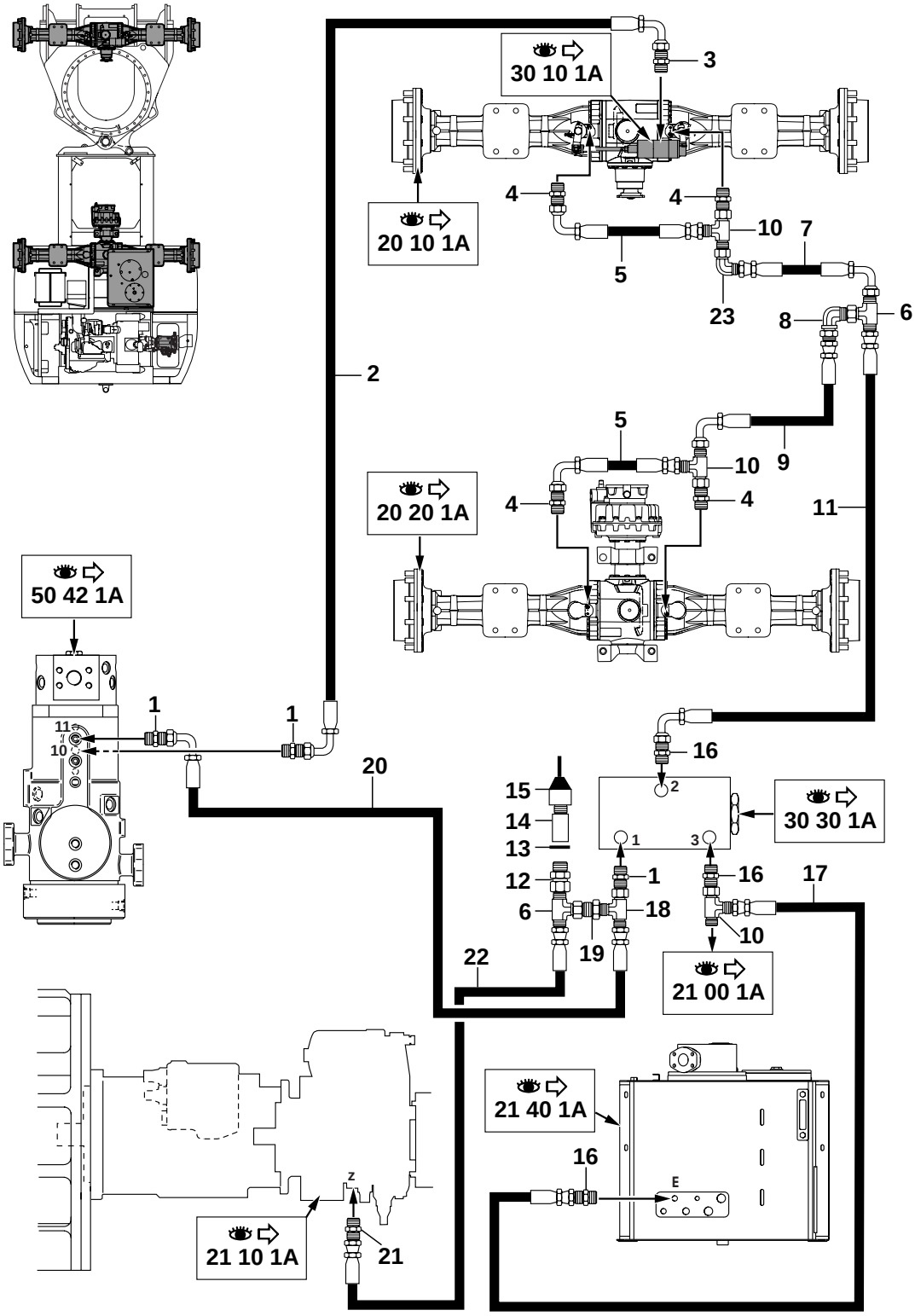
30 10 1A VERIN FREIN DE PARC M1
BRAKE RAM
BREMSE ZYLINDER

30 20 1A PEDIBULATEUR : COMMANDE FREIN
MAIN BRAKE PEDAL
PEDAL FUER HAUPTFUSSBREMSE

30 22 1A COMMANDE MANUELLE INCHING (OPTION) M1
INCHING- HAND DRIVE OPERATION (OPTION)
INCHING- HANDANTRIEB (OPTION)

30 30 1A VALVE DE SEQUENCE
SEQUENCE VALVE
SEQUENZ VENTIL

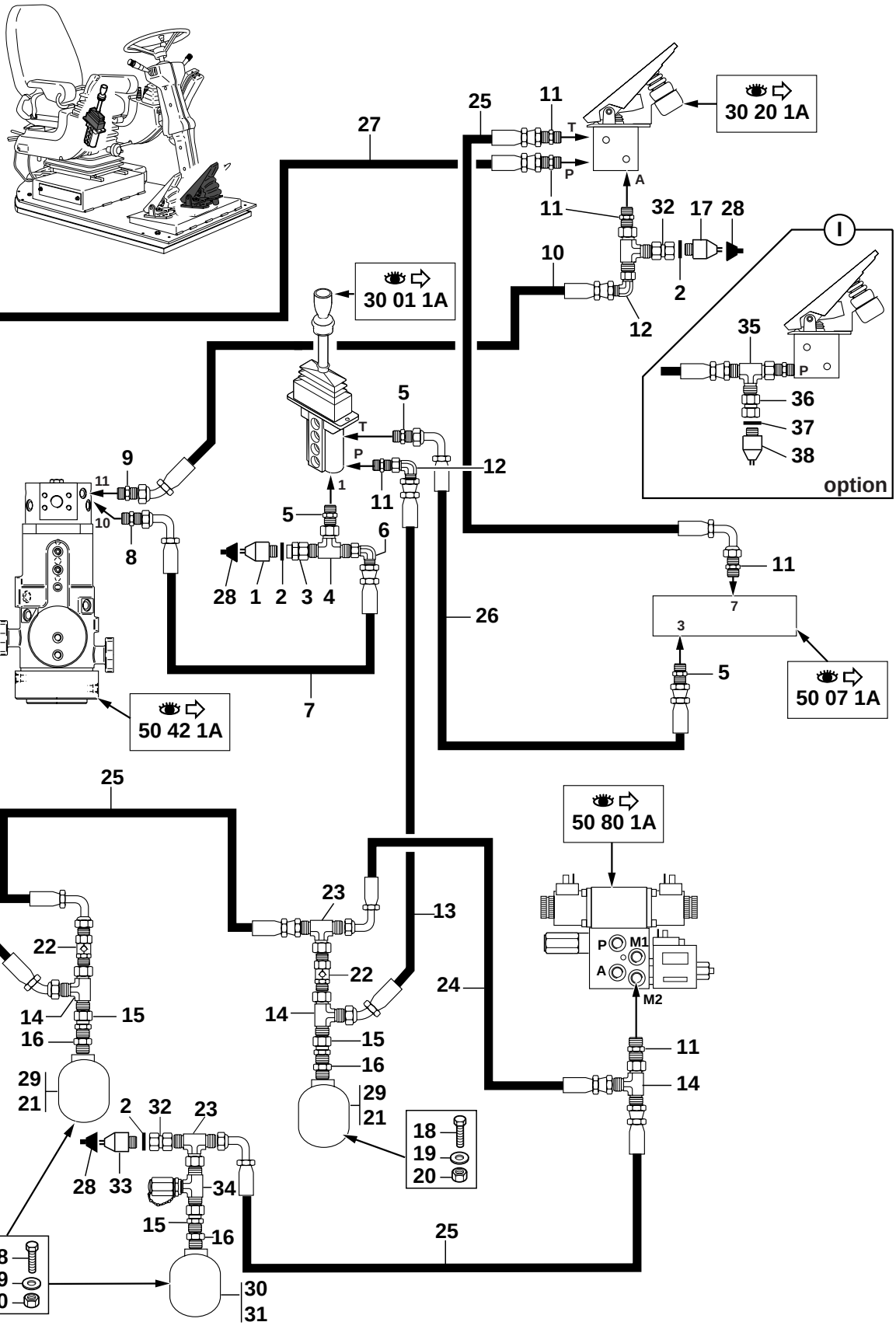
CIRCUIT HYDRAULIQUE DE FREINAGE (CHASSIS)
HYDRAULICS BRAKING CIRCUIT (FRAM)
HYDRAULIKKREIS (FAHRGESTELL)



CIRCUIT HYDRAULIQUE DE FREINAGE (CHASSIS)
HYDRAULICS BRAKING CIRCUIT (FRAM)
HYDRAULIKKREIS (FAHRGESTELL)

1	4750026	3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
2	4194075	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
3	4750074	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4	4750274	4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
5	4192276	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
6	4720049	2	TE	TEE	T STUECK
7	4192509	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
8	4710002	1	PASSE-CLOISON	BULKHEAD GROMMET	DURCHGANG
9	4192508	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
10	4720047	3	TE	TEE	T STUECK
11	4192297	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
12	4750311	1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
13	5600006	1	BAGUE	BUSH	RING
14	5130113	1	MANO CONTACT	MANO-CONTACT	DRUCKREGLER
15	5040233	1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
16	4750247	3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
17	4192277	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
18	4720054	1	TE	TEE	T STUECK
19	4750174	1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
20	4193072	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
21	4750284	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
22	4192507	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
23	4700119	1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK

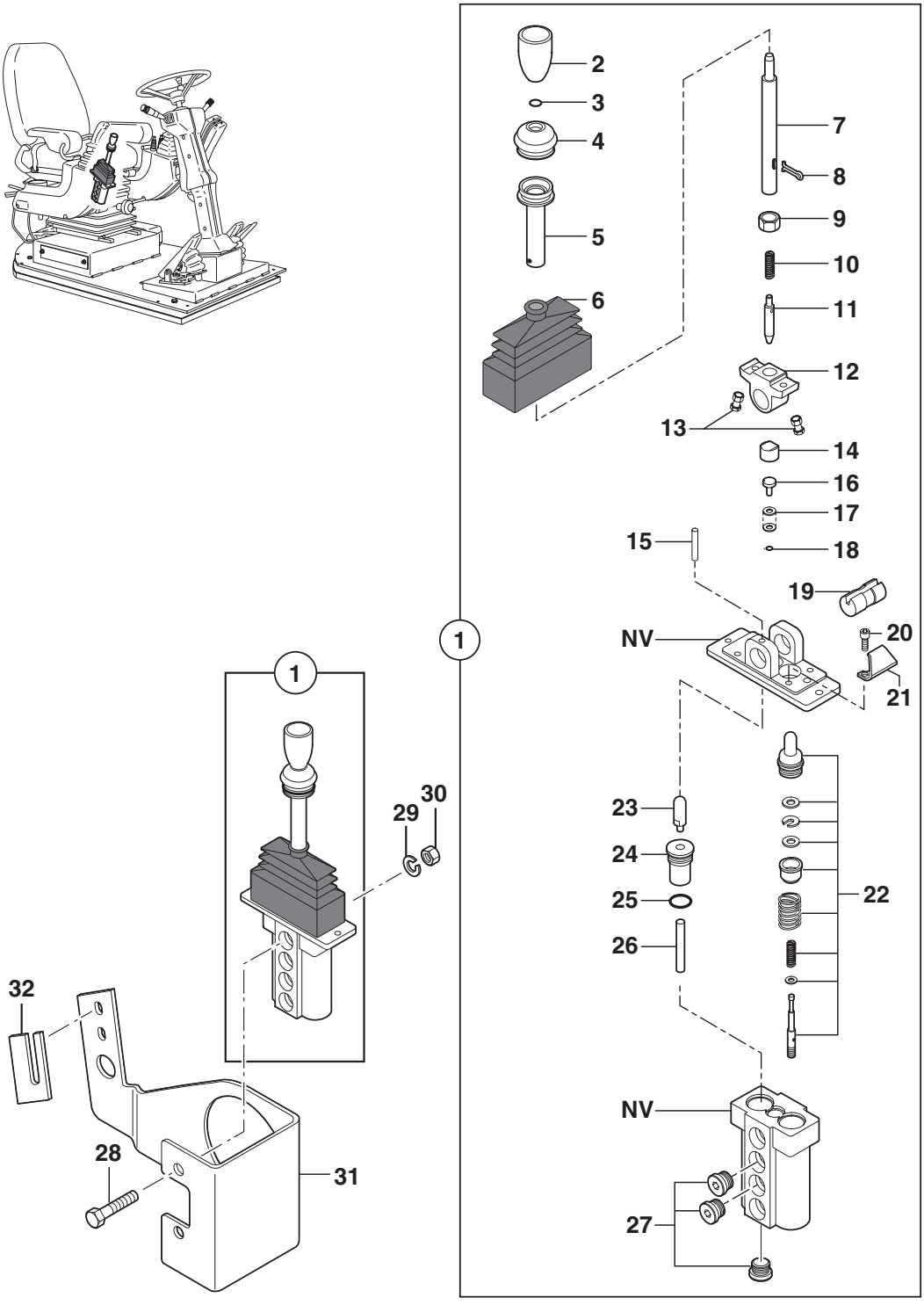
CIRCUIT HYDRAULIQUE DE FREINAGE (TOURELLE)
HYDRAULICS : BRAKING CIRCUIT (TOWER)
HYDRAULIKKREIS : BREMSKREISLAUF (TURM)



CIRCUIT HYDRAULIQUE DE FREINAGE (TOURELLE)
HYDRAULICS : BRAKING CIRCUIT (TOWER)
HYDRAULIKKREIS : BREMSKREISLAUF (TURM)

1	5130044		1	MANO CONTACT	MANO-CONTACT	DRUCKREGLER
2	5600006		3	BAGUE	BUSH	RING
3	4750562		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4	4720050		1	TE	TEE	T STUECK
5	4750158		3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
6	4700006		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
7	4194060		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
8	4750010		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
9	4750247		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
10	4192485		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
11	4750055		6	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
12	4700119		2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
13	4192486		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
14	4720047		4	TE	TEE	T STUECK
15	4750414		3	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
16	4750058		3	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
17	5130145	20 bars	1	MANO CONTACT	MANO-CONTACT	DRUCKREGLER
18	4380047	HM8X40	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
19	4460025	MU8	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
20	4410016	HM8	3	ECROU	NUT	MUTTER
21	2310017	⟷ 0,66m	2	BANDE CAOUTCHOUC	RUBBER STRAP	GUMMIBAND
22	5330044		2	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUECKSCHLAGVENTIL
23	4720049		2	TE	TEE	T STUECK
24	4192313		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
25	4192484		3	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
26	4193016		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
27	4192487		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
28	5040233		3	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
29	4770746	18 bars	2	ACCUMULATEUR	ACCUMULATOR	AKKUMULATOR
30	4770613	15 bars	1	ACCUMULATEUR	ACCUMULATOR	AKKUMULATOR
31	2310017	⟷ 0,3m	1	BANDE CAOUTCHOUC	RUBBER STRAP	GUMMIBAND
32	4750311		2	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
33	5130047		1	MANO CONTACT	MANO-CONTACT	DRUCKREGLER
34	4770151		1	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
35	4720047	I	1	TE	TEE	T STUECK
36	4750311	I	1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
37	5600006	I	1	BAGUE	BUSH	RING
38	5130047	I	1	MANO CONTACT	MANO-CONTACT	DRUCKREGLER

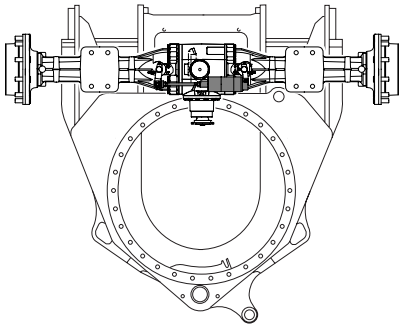
COMMANDE FREIN DE PARKING
HAND BRAKE CONTROL
HANDBREMSE

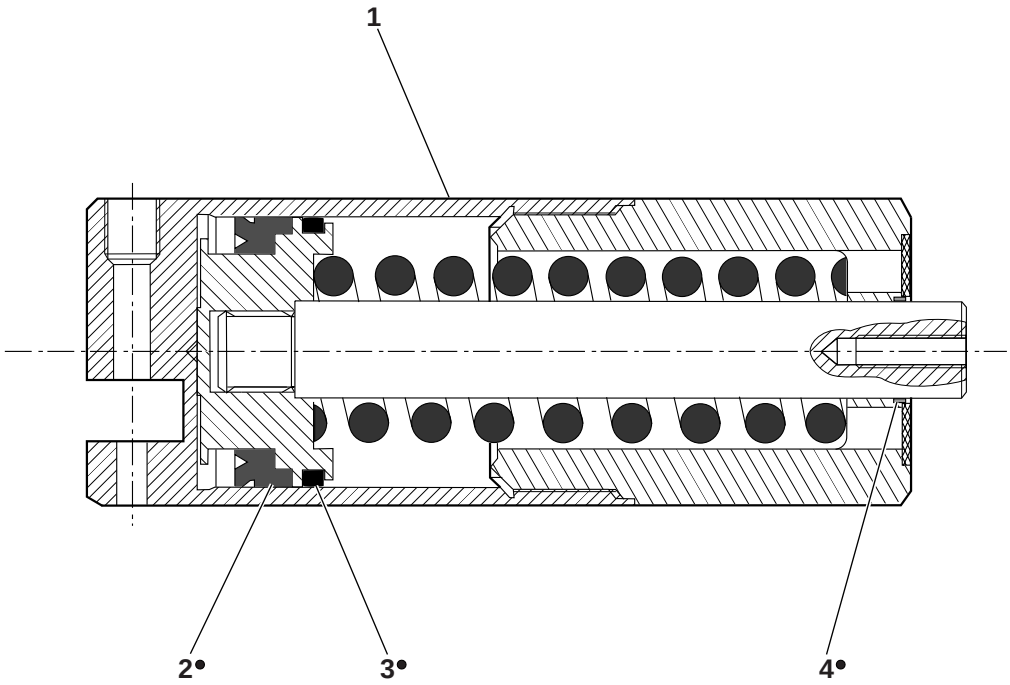


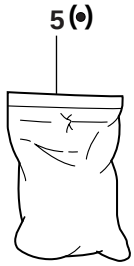
COMMANDE FREIN DE PARKING
HAND BRAKE CONTROL
HANDBREMSE

1	5270444			1	COMMANDE	CONTROL	STEUERUNG
2	7416214	1		1	BOULE DE LEVIER	LEVER KNOB	HEBELKNOPF
3	7416211	1		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
4	7414340	1		1	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG
5	7416202	1		1	LEVIER FREIN	BRAKE LEVER	BREMSHEBEL
6	7416206	1		1	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG
7	7416195	1		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
8	7416209	1		1	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN	SPLINT
9	7416210	1		1	ECROU	NUT	MUTTER
10	7416197	1		1	RESSORT	SPRING	FEDER
11	7416199	1		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
12	7416196	1		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
13	7416223	1		1	JEU DE FIXATION	ATTACHING KIT	ANBAUSATZ
14	7416204	1		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
15	7416218	1		1	GOUPILLE	PIN	STIFT
16	7416203	1		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
17	7416216	1		10	RONDELLE RESSORT	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
18	7416213	1		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
19	7416201	1		1	BAGUE	BUSH	RING
20	7416219	1		4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
21	7416198	1		1	RESSORT PLAT	FLAT SPRING	BLATTFEDER
22	7416220	1		1	KIT	KIT	KIT
23	7416200	1		1	POUSSOIR	TAPPET	STOESSEL
24	7416207	1		1	GUIDE POUSSOIR	PLUNGER GUIDE	STOESSELFUEHRUNG
25	7416212	1		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
26	7416217	1		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
27	7416208	1		3	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
28	4380050		HM8X60	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
29	4470014		W8	2	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
30	4410016		HM8	2	ECROU	NUT	MUTTER
31	3600119			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
* 32	3340304			1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK

VERIN FREIN DE PARC
BRAKE RAM
BREMSE ZYLINDER



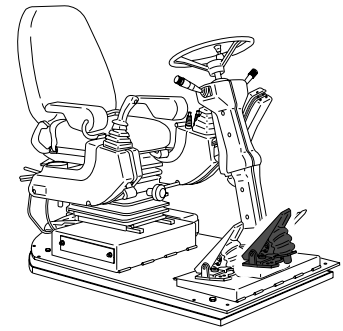




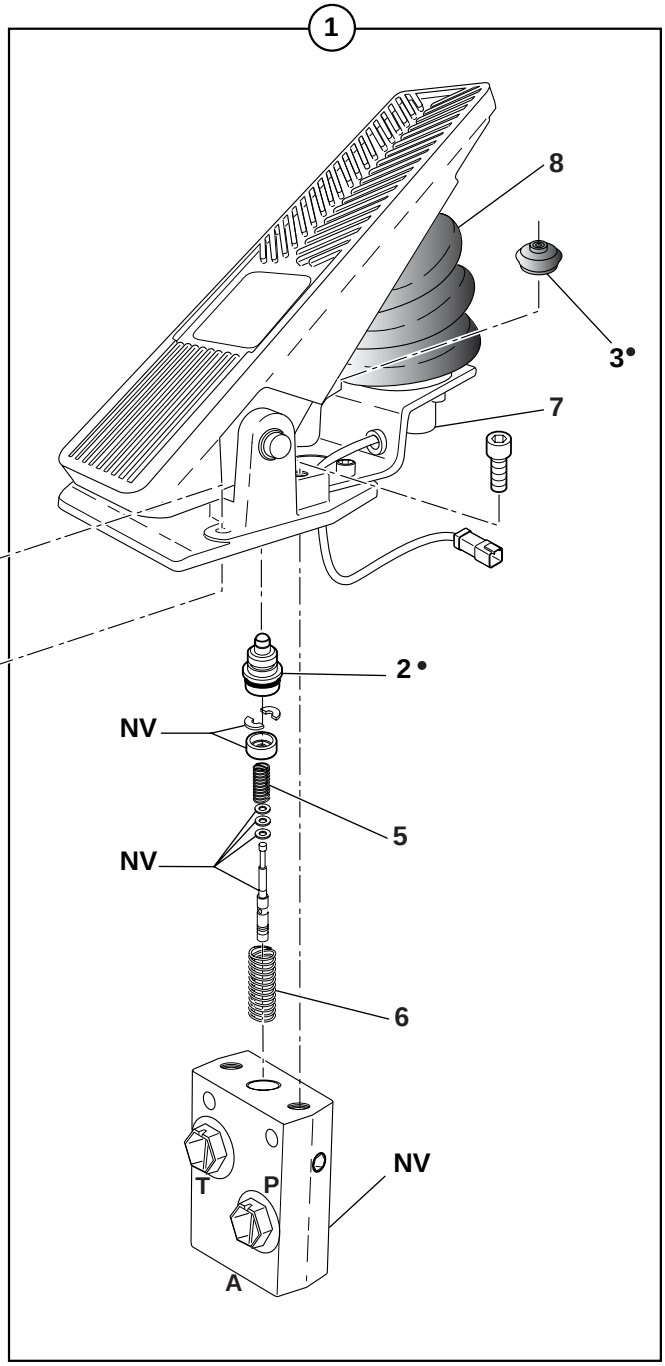
VERIN FREIN DE PARC
BRAKE RAM
BREMSE ZYLINDER

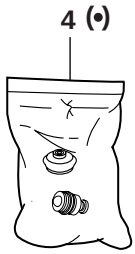
1 565A0334			1	VERIN DE FREIN	BRAKE CYLINDER	BREMSZYLINDER
2	1	5	1	JOINT RACLEUR	WIPER RING	ABSTREIFER RING
3	1	5	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
4	1	5	1	BAGUE	BUSH	RING
5 565A0220			1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)

PEDIBULATEUR : COMMANDE FREIN
MAIN BRAKE PEDAL
PEDAL FUER HAUPTFUSSBREMSE



30 00 2A

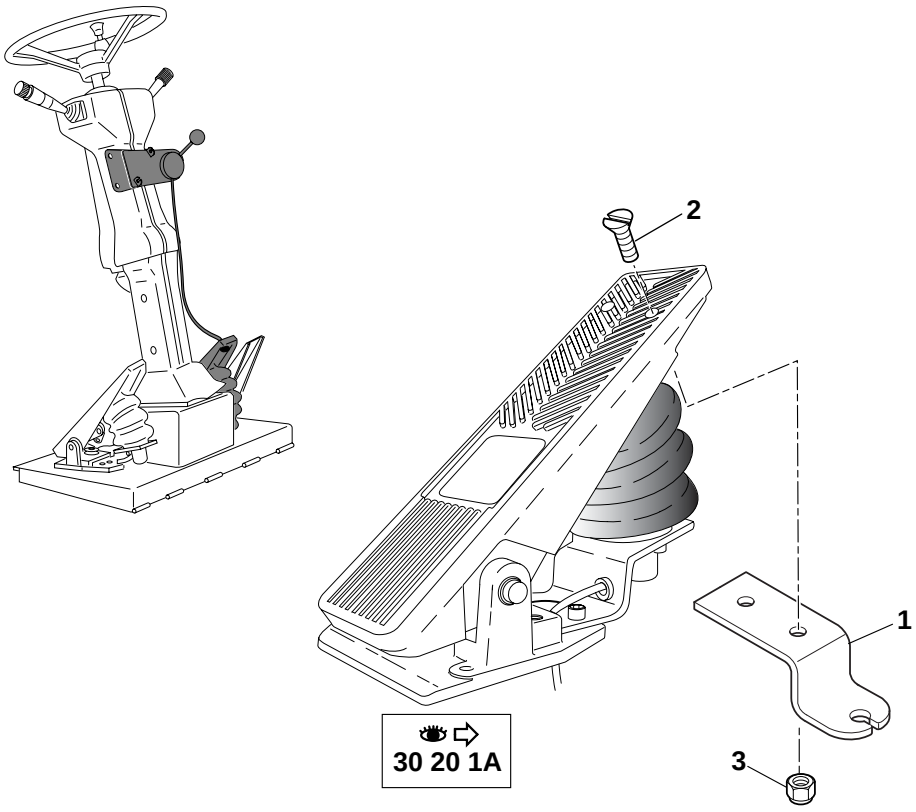


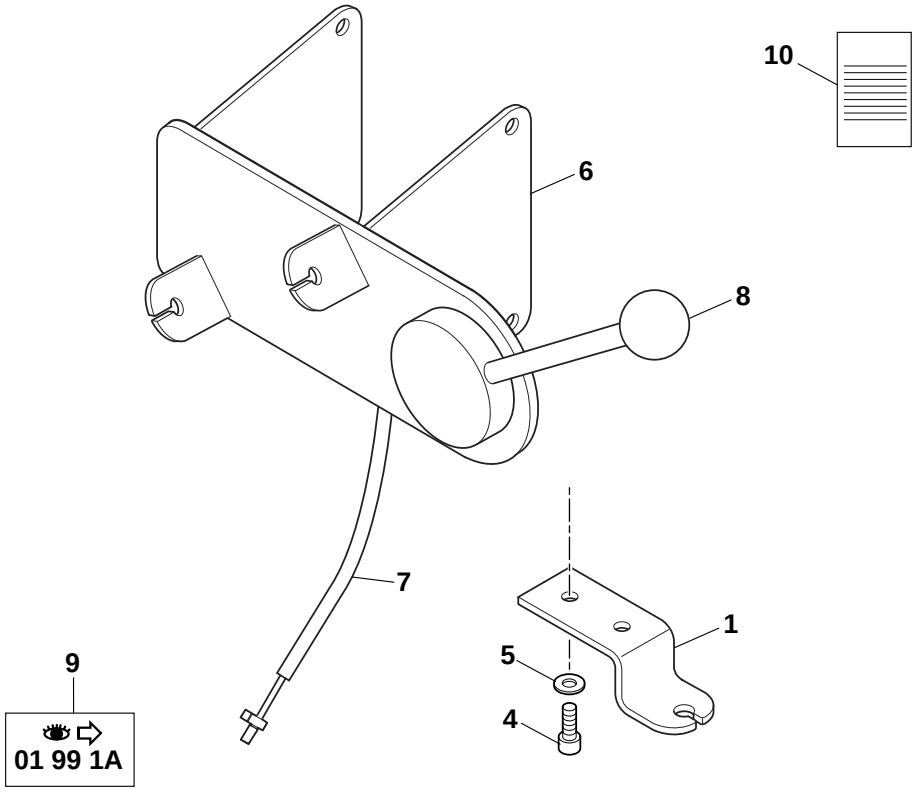


PEDIBULATEUR : COMMANDE FREIN
MAIN BRAKE PEDAL
PEDAL FUER HAUPTFUSSBREMSE

1	5270610			1	PEDALE	PEDAL	PEDAL
2		1	4	1	POUSSOIR COMPLET	PLUNGER COMPLETE	STOSSEL KOMPLET
3		1	4	1	CAPUCHON	RUBBER CAP	FALTENBALG
4	527A0039			1	POCHETTE POUSSOIRS	PLUNGER SET	STOSSEL SATZ
5	7411544	1		1	RESSORT	SPRING	FEDER
6	527A0041	1		1	RESSORT DE RAPPEL	RETURN SPRING	RUCKSTELLFEDERN
7	527A0029	1	24V	1	ELECTRO-AIMANT	SOLENOID	
8	527A0006	1		1	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG
9	4290005		CHc M6X25	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
10	4470010		W6	3	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
11	4460018		MU6	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
12	4410013		HM6	3	ECROU	NUT	MUTTER

COMMANDE MANUELLE INCHING (OPTION)
INCHING- HAND DRIVE OPERATION (OPTION)
INCHING- HANDANTRIEB (OPTION)

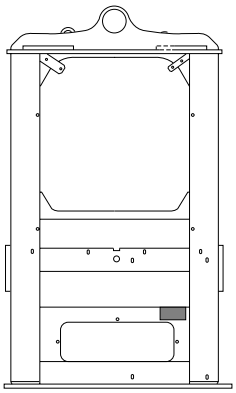


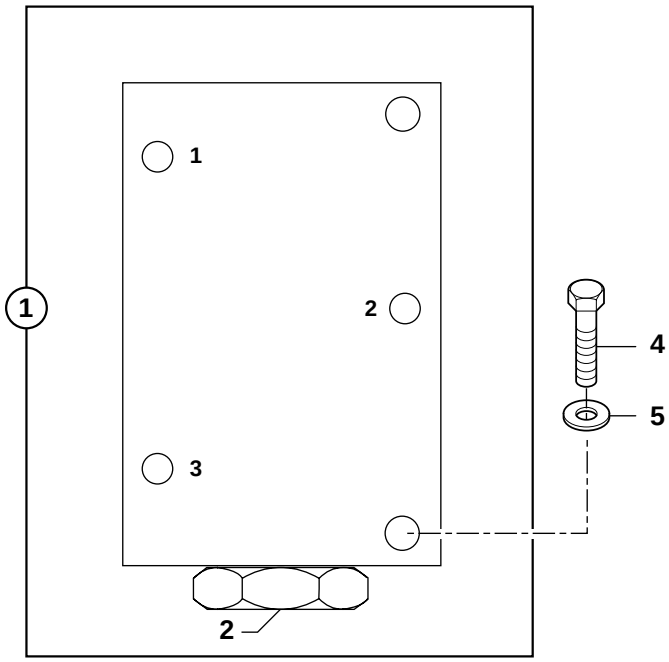


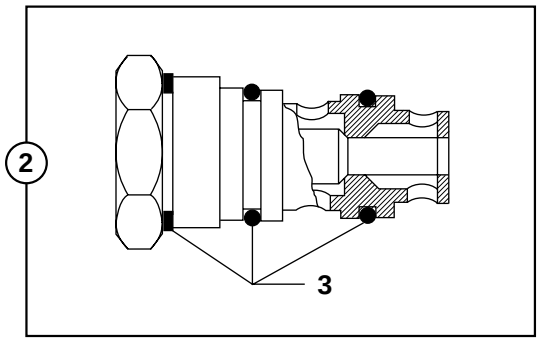
COMMANDE MANUELLE INCHING (OPTION)
INCHING- HAND DRIVE OPERATION (OPTION)
INCHING- HANDANTRIEB (OPTION)

1	3610307	9		2	ARRET	STOP	ANSCHLAG
2	4240010	9	FHC 5X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
3	4450078	9	Nylstop M5	2	ECROU	NUT	MUTTER
4	4290128	9	CHC M5X10	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
5	4490016	9	M5	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
6	3831007	9		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
7	5270615	9		1	CABLES (JEU)	CABLE (KIT)	KABEL BAUSATZ
8	5270614	9		1	MANETTE	HAND LEVER	VERSTELLHEBEL
9	6840277			PM	KIT:CDE MANUELLE INCHING	KIT:INCHING-HAND DRIVE OPERATION	BAUSATZ:INCHING-HANDANTRIEB
10	6844057	9		1	PLAN DE MONTAGE	MOUNTING DRAWING	MONTAGE ZEICHNUNG

VALVE DE SEQUENCE
SEQUENCE VALVE
SEQUENZ VENTIL







VALVE DE SEQUENCE
SEQUENCE VALVE
SEQUENZ VENTIL

1 6090098			1	VALVE DE SEQUENCE	SEQUENCE VALVE	SEQUENZ VENTIL
2 609A0001	1		1	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
3 609A0002	2		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
4 4380026		HM6X50	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
5 4460019		LU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Système de direction et d'orientation
Steering and slewing system
Lenk- und Schwenkwerk Anlage

40

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

40 SYSTÈME DIRECTION/ORIENTATION STEERING/SLEWING SYSTEM LENK/SCHWENKWERK ANLAGE

40 00 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE (DIRECTION)
HYDRAULICS (STEERING)
HYDRAULIKKREIS (LENKUNG)

40 01 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE D'ORIENTATION
HYDRAULICS SLEWING CIRCUIT
HYDRAULIKKREIS SCEWENKUNG

40 10 1A DIRECTION (INCLINABLE)
STEERING (ADJUSTABLE)
LENKUNG (VERSTELLBAR)

40 30 1A MOTO-REDUCTEUR D'ORIENTATION M2
SLEWING GEARMOTOR
GETRIEBEMOTOR FUER DIE SCHWENKUNG

40 30 1B MOTO-REDUCTEUR D'ORIENTATION M2
SLEWING GEARMOTOR
GETRIEBEMOTOR FUER DIE SCHWENKUNG

40 30 2A KIT FREIN MOTO-REDUCTEUR
SLEWING GEARMOTOR BRAKE KIT
BREMSBESATZ FUER SCHWENKUNGGETRIEBEMOTOR

40 40 1A VERIN DE DIRECTION
STEERING RAM
LOFFELZYLINDER

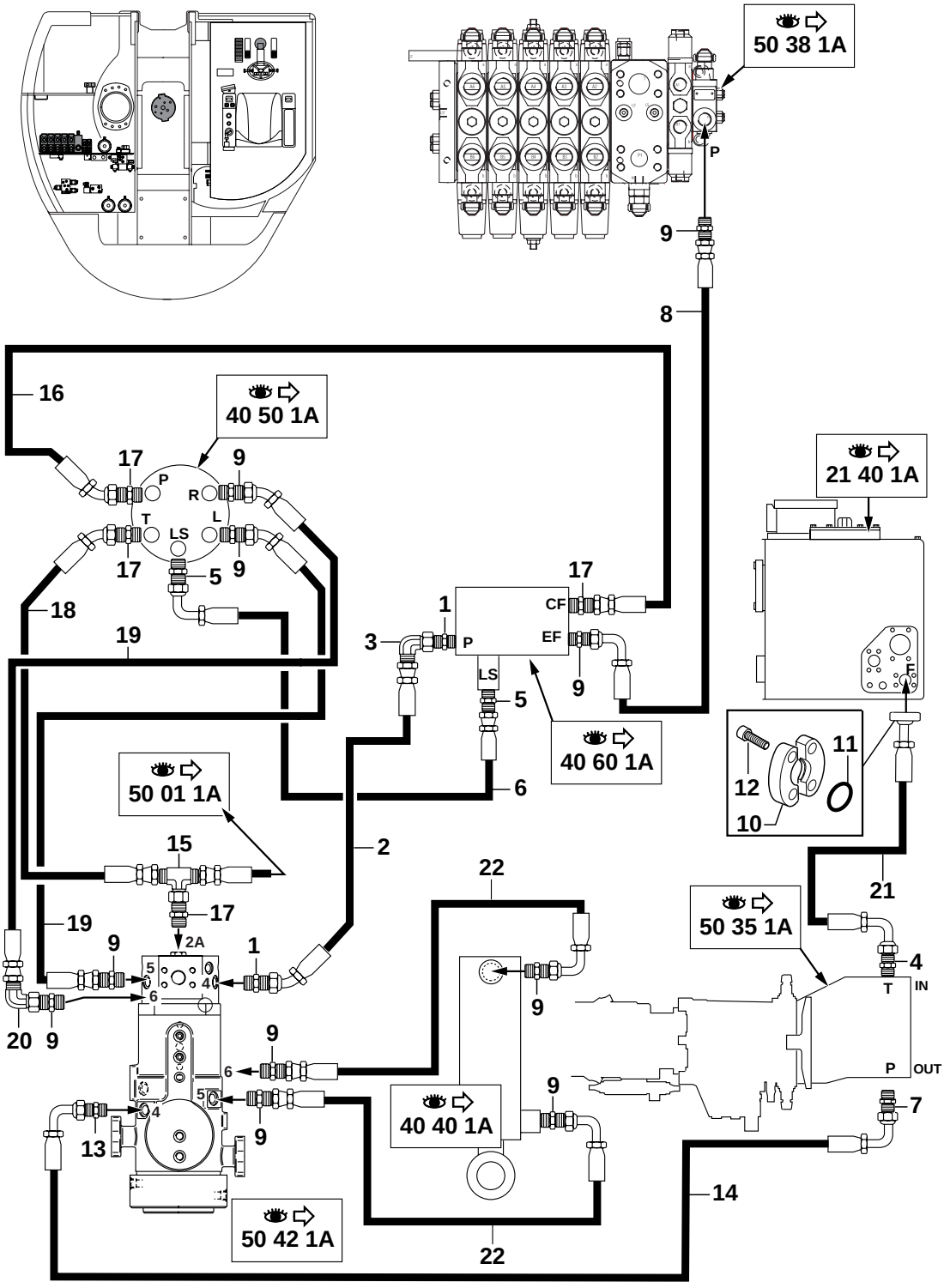
40 50 1A DISPOSITIF DE DIRECTION
STEERING DEVICE
LENKUNG VORRICHTUNG

40 60 1A VALVE PRIORITAIRE (DANFOSS)
PRIORITY VALVE (DANFOSS)
VERTEILER VENTIL (DANFOSS)

40 70 1A BLOC DE DEFREINAGE : ROTATION TOURELLE
HYDRAULIC DEVICE : SLEW BRAKE
HYDRAULIK BLOCK : DREHWERS BREMSE

40 80 1A BLOC CROSS OVER : ORIENTATION
CROSS OVER BLOCK : SLEWING
CROSS OVER BLOCK : SCHWENKBEWEGUNG

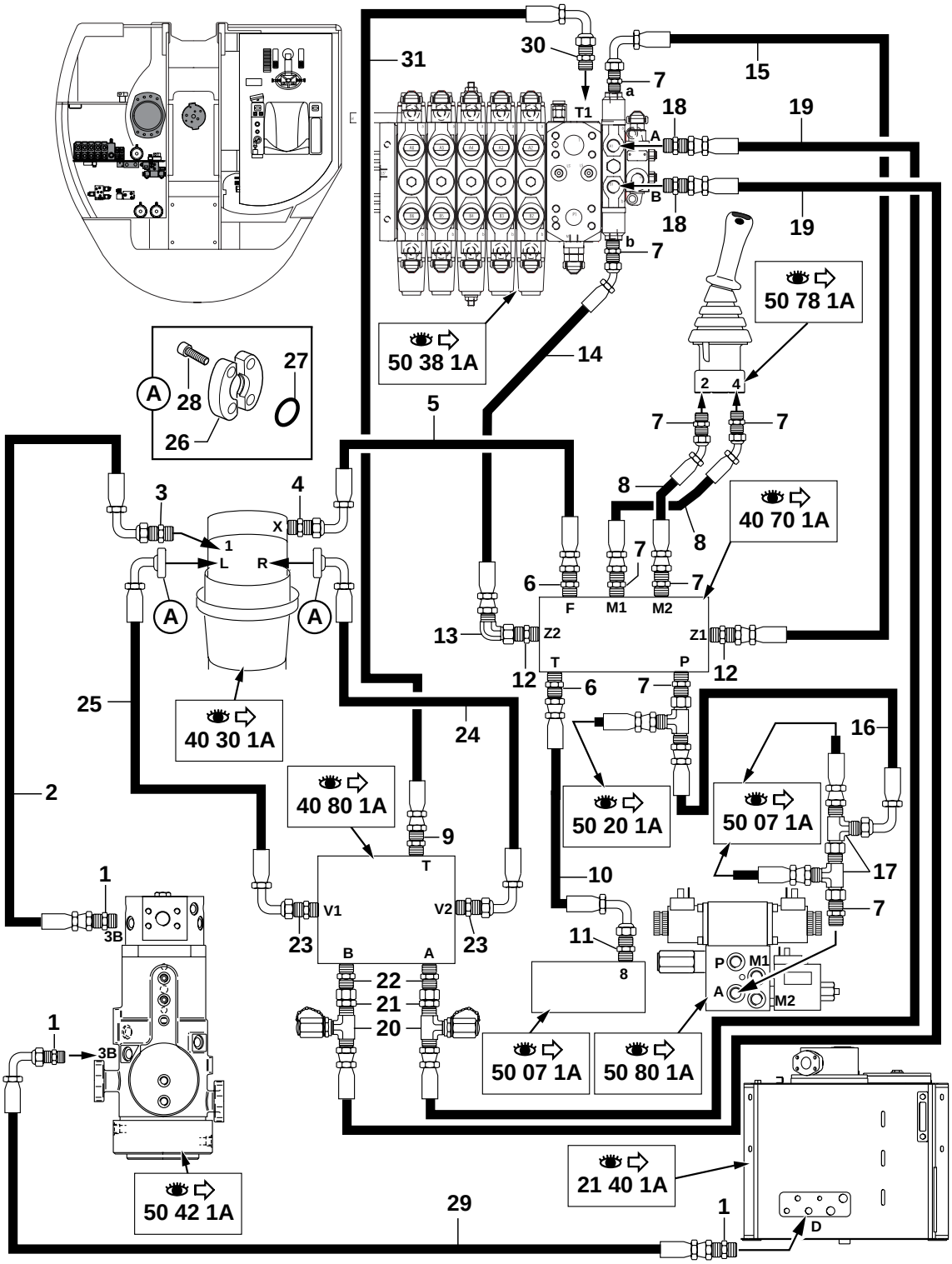
CIRCUIT HYDRAULIQUE (DIRECTION)
HYDRAULICS (STEERING)
HYDRAULIKKREIS (LENKUNG)



CIRCUIT HYDRAULIQUE (DIRECTION)
HYDRAULICS (STEERING)
HYDRAULIKKREIS (LENKUNG)

1	4750097		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
2	4196021		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
3	4700147		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
4	4750134		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
5	4750055		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
6	4192528		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
7	4750098		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
8	4195528		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
9	4750209		10	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
10	4770060		2	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
11	4040099		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
12	4290040	CHc M12X30	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
13	4750576		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
14	4190798		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
15	4720048		1	TE	TEE	T STUECK
16	4195678		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
17	4750080		4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
18	4195670		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
19	4195671		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
20	4700128		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
21	4190929		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
22	4195577		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

CIRCUIT HYDRAULIQUE D'ORIENTATION
HYDRAULICS SLEWING CIRCUIT
HYDRAULIKKREIS SCEWENKUNG

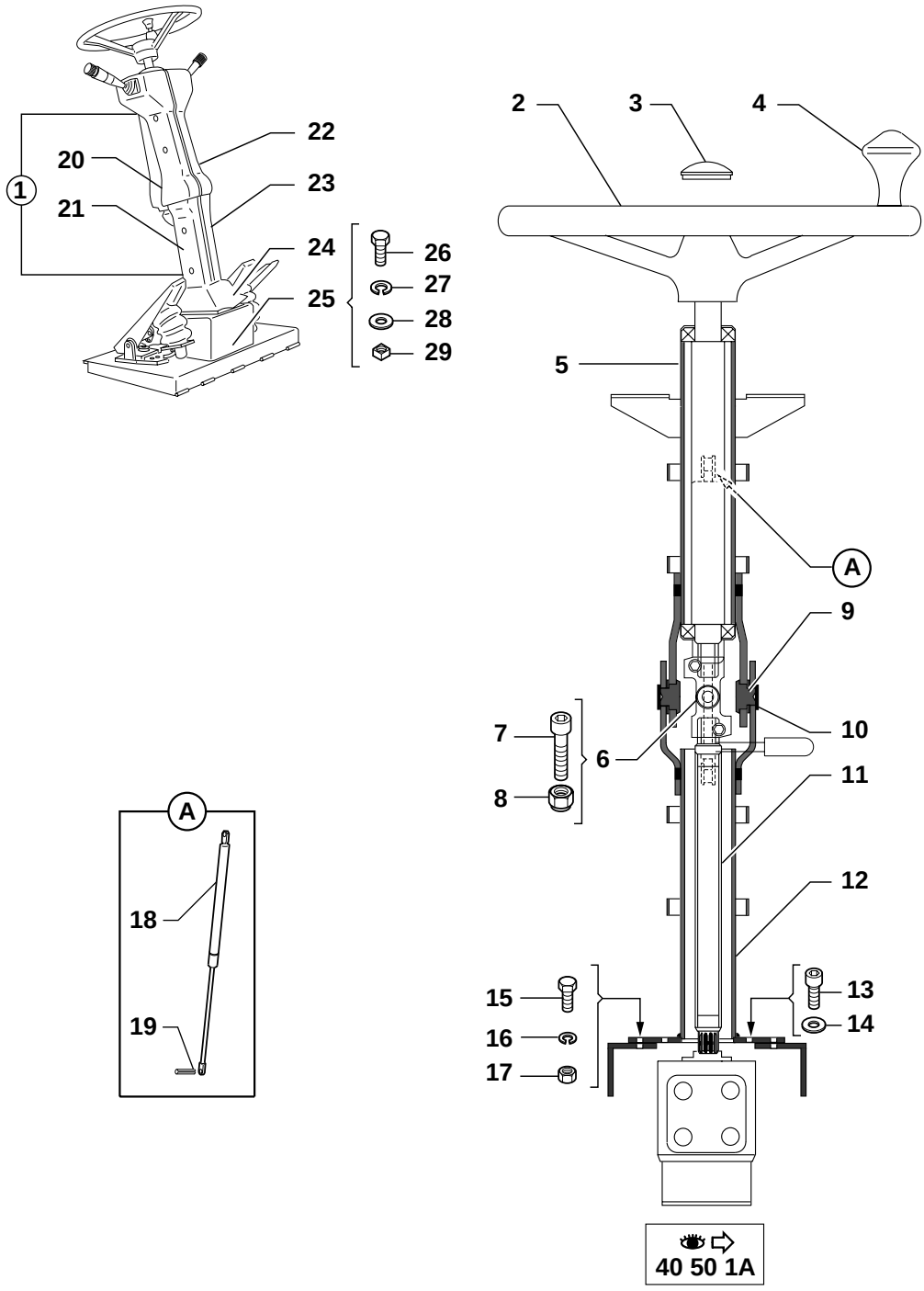


40-01-1A-14MBX

CIRCUIT HYDRAULIQUE D'ORIENTATION
HYDRAULICS SLEWING CIRCUIT
HYDRAULIKKREIS SCEWENKUNG

1	4750080		3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
2	4195667		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
3	4750357		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4	4750422		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
5	4194077		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
6	4750158		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
7	4750055		8	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
8	4192487		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
9	4750438		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
10	4194060		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
11	4750010		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
12	4750247		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
13	4700119		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
14	4192483		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
15	4192484		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
16	4192313		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
17	4720047		2	TE	TEE	T STUECK
18	4750209		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
19	4195568		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
20	4770148		2	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
21	4750373		2	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
22	4750292		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
23	4750120		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
24	4196050		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
25	4196051		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
26	4770550		4	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
27	4040033		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
28	4290086	CHc M8x30	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
29	4195668		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
30	4750015		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
31	4190799		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

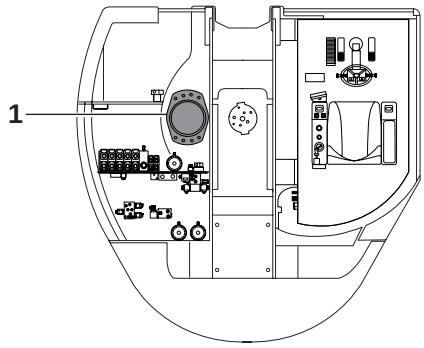
DIRECTION (INCLINABLE)
STEERING (ADJUSTABLE)
LENKUNG (VERSTELLBAR)

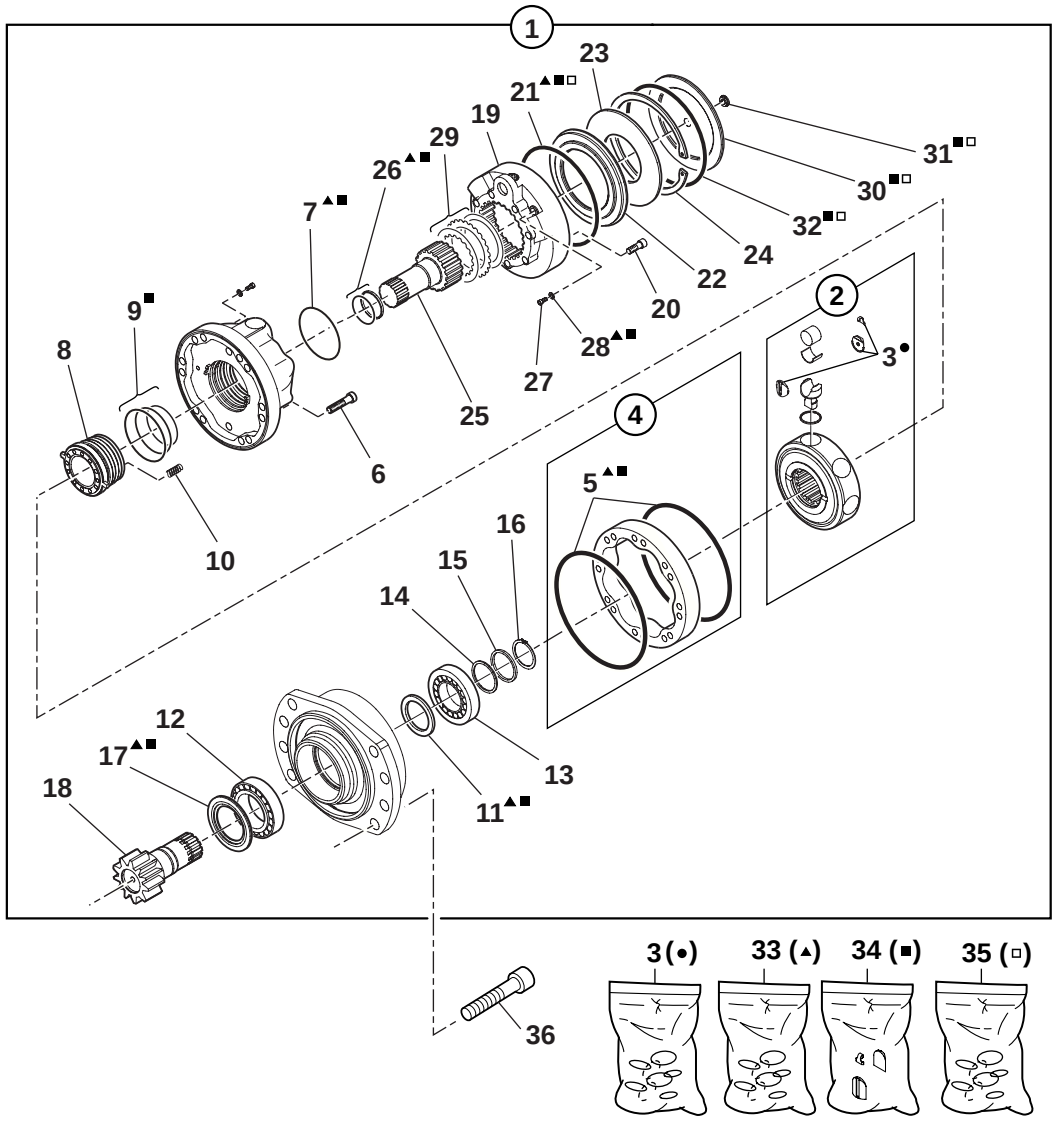


DIRECTION (INCLINABLE)
STEERING (ADJUSTABLE)
LENKUNG (VERSTELLBAR)

1	5270574		24V	1	COLONNE DIRECTION	STEERING COLUMN	LENKSAULE
					INCLINABLE	ADJUSTABLE	VERSTELLBAR
2	5270484			1	VOLANT DIRECTION	STEERING WHEEL	LENKRAD
3	5040463	2		1	CAPUCHON DE VOLANT	STEERING-WHEEL CAP	LENKSRAD KAPPE
4	5270485	2		1	POIGNEE DE VOLANT	STEERING WHEEL HANDL	LENKSRAD-GRIFF
5	527A0024			1	COLONNE	COLUMN	SAEULE
6	527A0027			1	CARDAN	UNIVERSAL JOINT	GELENKWELLE
7	4290013		CHc M8X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
8	4450008		NYLSTOP M8	2	ECROU	NUT	MUTTER
9	527A0015			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
10	527A0016			2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
11	527A0018			1	ARBRE	SHAFT	WELLE
12	527A0025			1	COLONNE	COLUMN	SAEULE
13	4290022		CHc M10X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
14	4460034		MU10	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
15	4380054		HM10X20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
16	4470017		W10	4	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
17	4410020		HM10	4	ECROU	NUT	MUTTER
18	527A0019			1	VERIN PNEUMATIQUE	PNEUMATIC CYLINDER	LUFTZYLINDER
19	527A0026			2	GOUPILLE	PIN	STIFT
20	527A0022	▶		1	CACHE	MUFF	MUFFE
21	527A0020	▶		1	CACHE	MUFF	MUFFE
22	527A0023	◀		1	CACHE	MUFF	MUFFE
23	527A0021	◀		1	CACHE	MUFF	MUFFE
24	527A0017			1	CACHE	MUFF	MUFFE
25	3831003			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
26	4380043		HM8X20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
27	4470014		W8	4	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
28	4460026		LU8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
29	4450016		M8	4	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER

MOTO-REDUCTEUR D'ORIENTATION
SLEWING GEARMOTOR
GETRIEBEMOTOR FUER DIE SCHWENKUNG

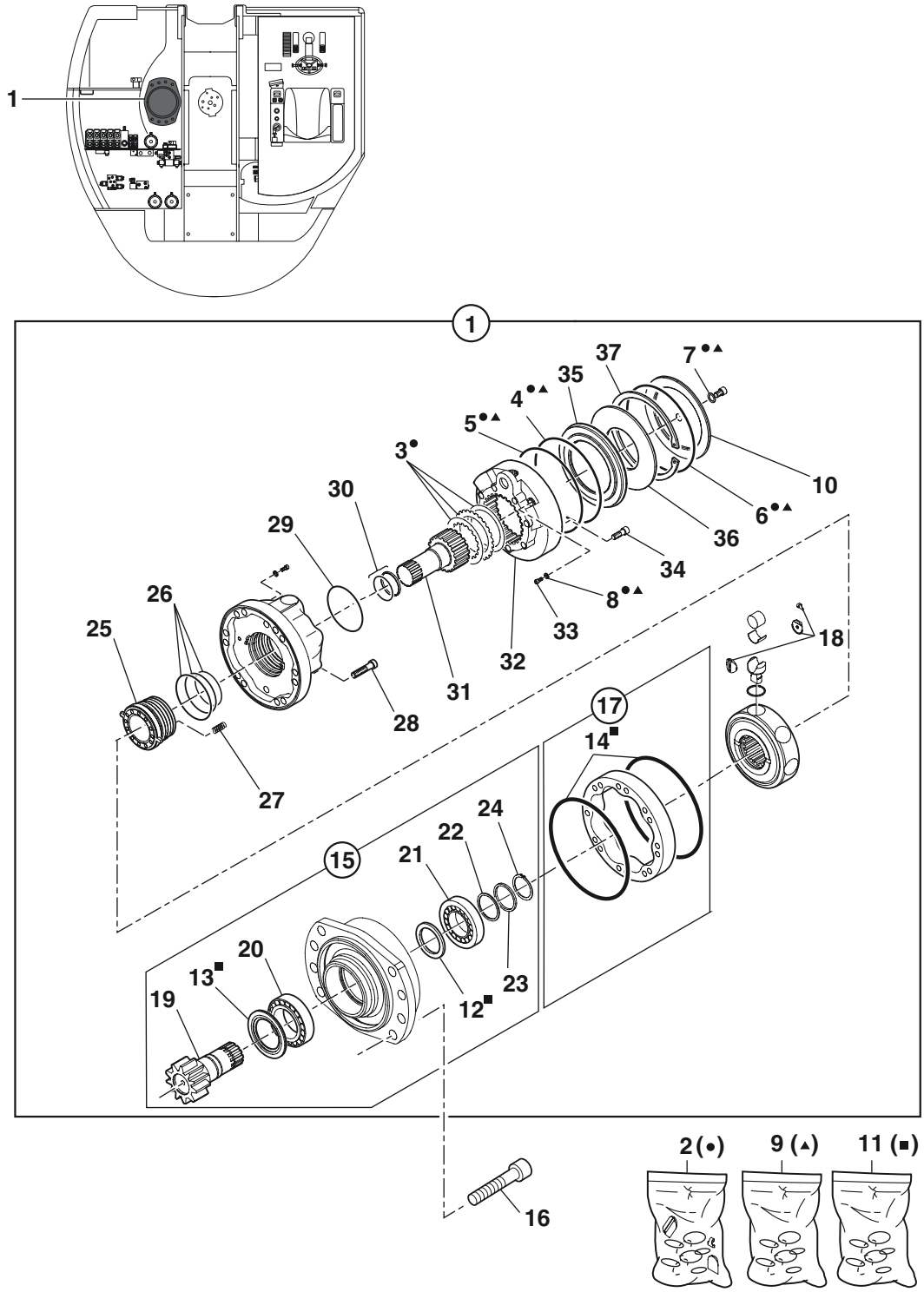




MOTO-REDUCTEUR D'ORIENTATION
SLEWING GEARMOTOR
GETRIEBEMOTOR FUER DIE SCHWENKUNG

*	1	5370189		5370304	1	MOTEUR ORIENTATION	TURNTABLE ENGINE	DREHKRANZMOTOR
*	1			40 30 1B				
	2		1	NV		CYLINDRE	CYLINDER	ZYLINDER
	3	537A0196	2		1	KIT REPARATION	REPAIR (KIT)	REPARATUR (BAUSATZ)
	4	537A0197	1		1	CAME	CAM	NOCKEN
	5	537A0190	4	33-34	2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	6	4290119	1	CHc M12x75	16	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	7	537A0163	1	33-34	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	8	537A0184	1		1	GLACE/DISTRIBUTION	VALVING/DISTRIBUTOR	VERTEILERSCHEIBE
	9	537A0193	1	34	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	10	489A0031	1		8	RESSORT	SPRING	FEDER
	11	537A0198	1	33-34	1	BAGUE D'ETANCHEITE	SEAL WASHER	DICHTRING
	12	537A0188	1		1	ROULEMENT ROULEAU	ROLLER BEARING	ROLLENLAGER
	13	537A0079	1		1	ROULEMENT ROULEAU	ROLLER BEARING	ROLLENLAGER
	14	537A0189	1		1	CALES (JEU)	SHIM (KIT)	UNTERLAGEN (BAUSATZ)
	15	537A0187	1		1	BAGUE	BUSH	RING
	16	537A0186	1		1	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	17	537A0200	1	33-34	1	BAGUE	BUSH	RING
	18	537A0078	1		1	ARBRE	SHAFT	WELLE
	19	537A0099	1		1	CORPS	BODY	KOERPER
	20	537A0185	1	M 12X40	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	21	537A0180	1	33-34-35	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	22	537A0100	1		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
	23	537A0097	1		1	RONDELLE RESSORT	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
	24	537A0095	1		1	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	25	537A0199	1		1	ARBRE	SHAFT	WELLE
	26	537A0195	1	33-34	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
	27	537A0201	1	M 6X10	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	28	489A0026	1	33-34	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	29	537A0194	1		1	KIT POUR FREIN	KIT FOR BRAKE	BAUSATZ FUER BREMSE
	30	537A0192	1	34-35	1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
	31	537A0191	1	34-35	1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	32	537A0080	1	34-35	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	33	537A0081			1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	34	537A0082			1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	35			40 30 2A	1	KIT REPARATION	REPAIR (KIT)	REPARATUR (BAUSATZ)
	36	4290056		CHc M16x55	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE

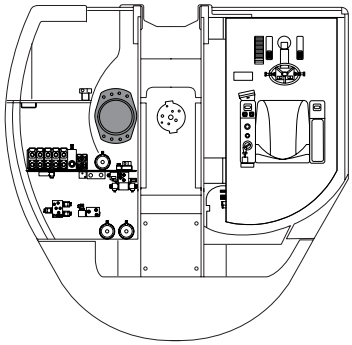
MOTO-REDUCTEUR D'ORIENTATION
SLEWING GEARMOTOR
GETRIEBEMOTOR FUER DIE SCHWENKUNG

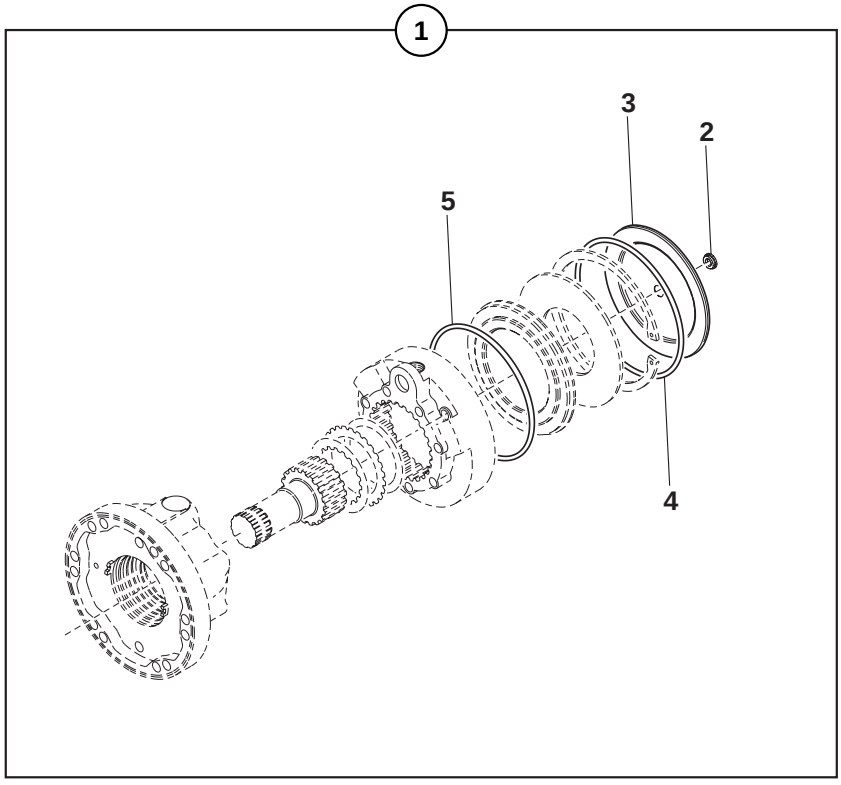


MOTO-REDUCTEUR D'ORIENTATION
SLEWING GEARMOTOR
GETRIEBEMOTOR FUER DIE SCHWENKUNG

*	1	5370304				1	MOTEUR ORIENTATION	TURNTABLE ENGINE	DREHKRANZMOTOR
*	2	537A0300				1	POCHETTE DISQUES FREIN	KIT DISC BRAKE	BAUSATZ PLATTE BREMSE
*	3	537A0281	1		2	1	KIT POUR FREIN	KIT FOR BRAKE	BAUSATZ FUER BREMSE
*	4	537A0274	1		2-9	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	5	537A0275	1		2-9	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	6	537A0273	1		2-9	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	7	489A0032	1		2-9	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	8	489A0026	1		2-9	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	9	537A0299				1	POCHETTE JOINT FREIN	KIT SEAL BRAKE	BAUSATZ DICHTRING BREMSE
*	10	537A0276	1			1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
*	11	537A0301				1	POCHETTE PALIER	KIT BEARING	BAUSATZ LAGER
*	12	537A0198	15		11	1	BAGUE D'ETANCHEITE	SEAL WASHER	DICHTRING
*	13	537A0200	15		11	1	BAGUE	BUSH	RING
*	14	537A0190	17		11	2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	15	537A0298	1			1	PALIER EQUIPE	BEARING EQUIPPED	AUSGESTATTETES LAGER
*	16	4290056	1		CHC M16X55	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	17	537A0197	1			1	CAME	CAM	NOCKEN
*	18	537A0196	1			1	KIT REPARATION	REPAIR (KIT)	REPARATUR (BAUSATZ)
*	19	537A0078	15			1	ARBRE	SHAFT	WELLE
*	20	537A0188	15			1	ROULEMENT ROULEAU	ROLLER BEARING	ROLLENLAGER
*	21	537A0079	15			1	ROULEMENT ROULEAU	ROLLER BEARING	ROLLENLAGER
*	22	537A0189	15			1	CALES (JEU)	SHIM (KIT)	UNTERLAGEN (BAUSATZ)
*	23	537A0187	15			1	BAGUE	BUSH	RING
*	24	537A0186	15			1	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
*	25	537A0184	1			1	GLACE/DISTRIBUTION	VALVING/DISTRIBUTOR	VERTEILERSCHEIBE
*	26	537A0193	1			1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	27	489A0031	1			8	RESSORT	SPRING	FEDER
*	28	4290119	1		CHC M12X75	16	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	29	537A0163	1			1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	30	537A0195	1			1	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	31	537A0272	1			1	ARBRE	SHAFT	WELLE
*	32	537A0297	1			1	CORPS	BODY	KOERPER
*	33	537A0201	1		M 6X10	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	34	537A0270	1		CHC M12X45	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	35	537A0279	1			1	PISTON	PISTON	KOLBEN
*	36	537A0097	1			1	RONDELLE RESSORT	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
*	37	537A0095	1			1	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING

KIT FREIN MOTO-REDUCTEUR
SLEWING GEARMOTOR BRAKE KIT
BREMSBESATZ FUER SCHWENKUNGGETRIEBEMOTOR

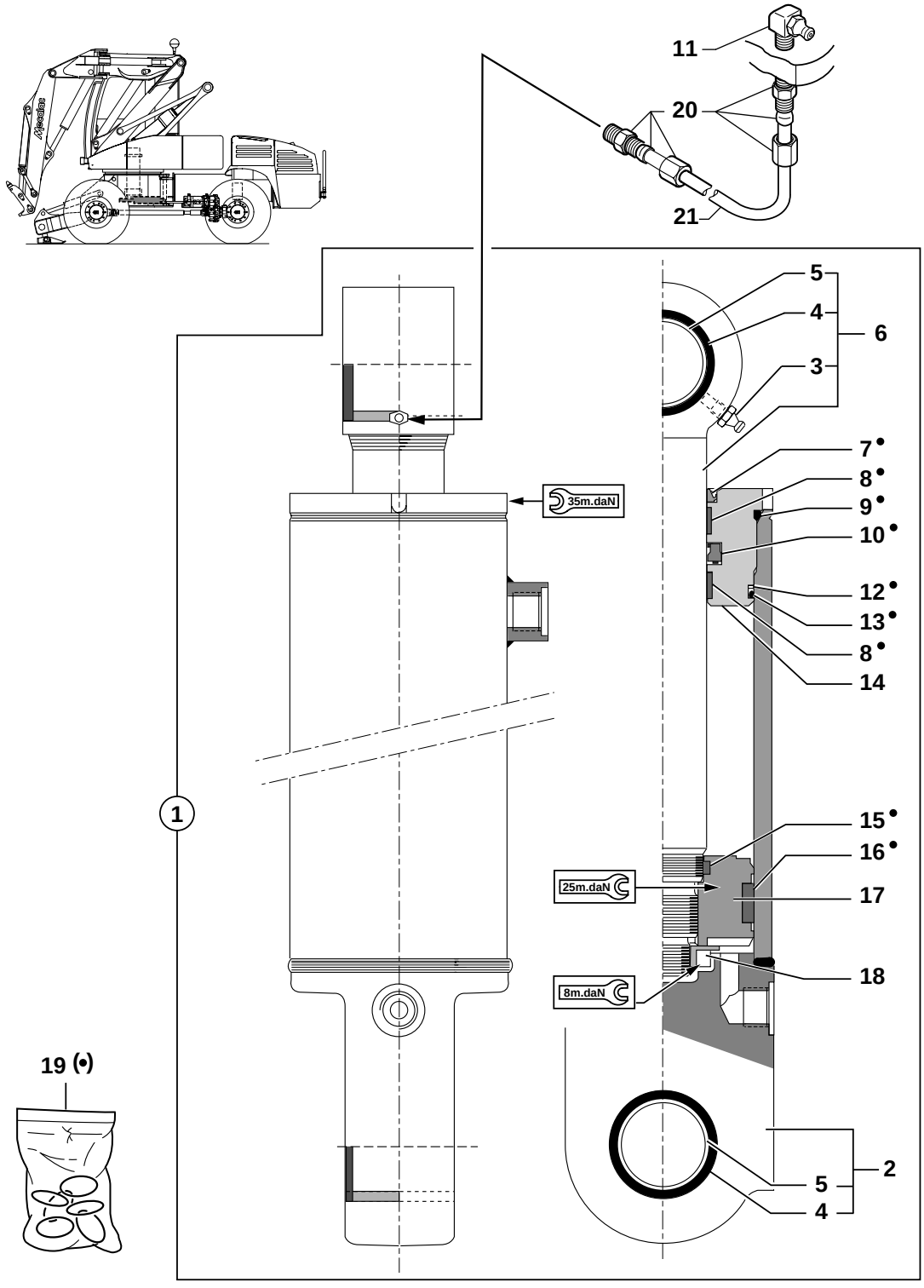




KIT FREIN MOTO-REDUCTEUR
SLEWING GEARMOTOR BRAKE KIT
BREMSBESATZ FUER SCHWENKUNGGETRIEBEMOTOR

1 537A0183		1	KIT REPARATION	REPAIR (KIT)	REPARATUR (BAUSATZ)
2	1	1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
3	1	1	COUVERCLE	COVER	DECKEL
4	1	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
5	1	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING

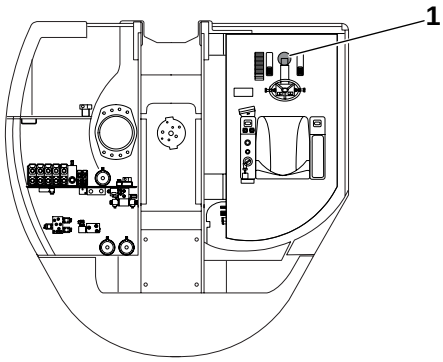
VERIN DE DIRECTION
STEERING RAM
LOFFELZYLINDER

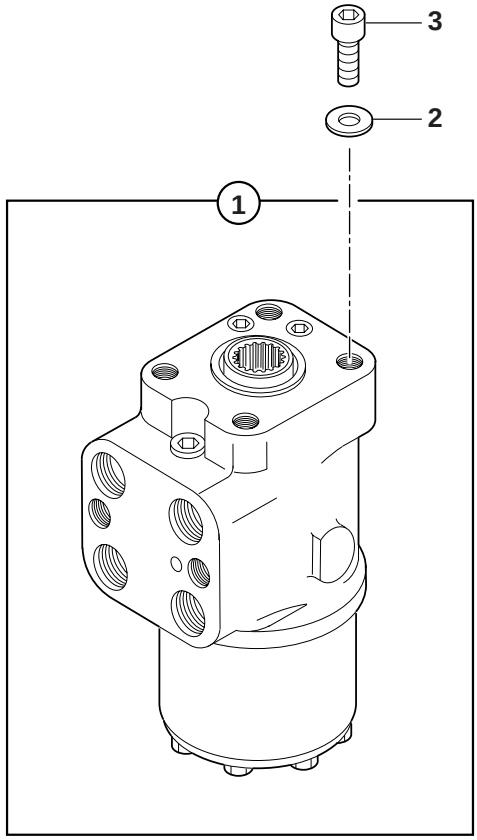


VERIN DE DIRECTION
STEERING RAM
LOFFELZYLINDER

1	5670902			1	VERIN DIRECTION	STEERING RAM	LENKZYLINDER
2	5930219	1		1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
3	5580005	1		1	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
4	3870254	1		2	BAGUE	BUSH	RING
5	6140035	1		4	BAGUE	BUSH	RING
6	5940413	1		1	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
7		1	19	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
8		1	19	2	JOINT	SEAL	DICHTRING
9		1	19	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
10		1	19	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
11	5580010			1	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
12		1	19	1	RONDELLE ANTI-EXTRU.	BACK-UP RING	STUETZRING
13		1	19	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
14	5950196	1		1	PALIER	BEARING	LAGER
15		1	19	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
16		1	19	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
17	5950129	1		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
18	5640198	1		1	ECROU	NUT	MUTTER
19	5960131			1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
20	4750427			2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
21	2360067			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

DISPOSITIF DE DIRECTION
STEERING DEVICE
LENKUNG VORRICHTUNG

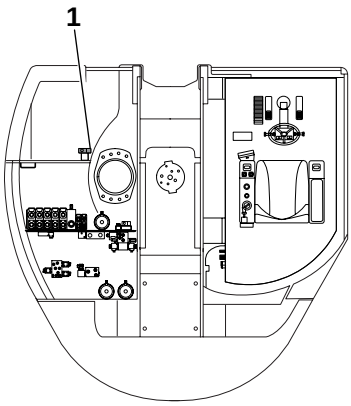


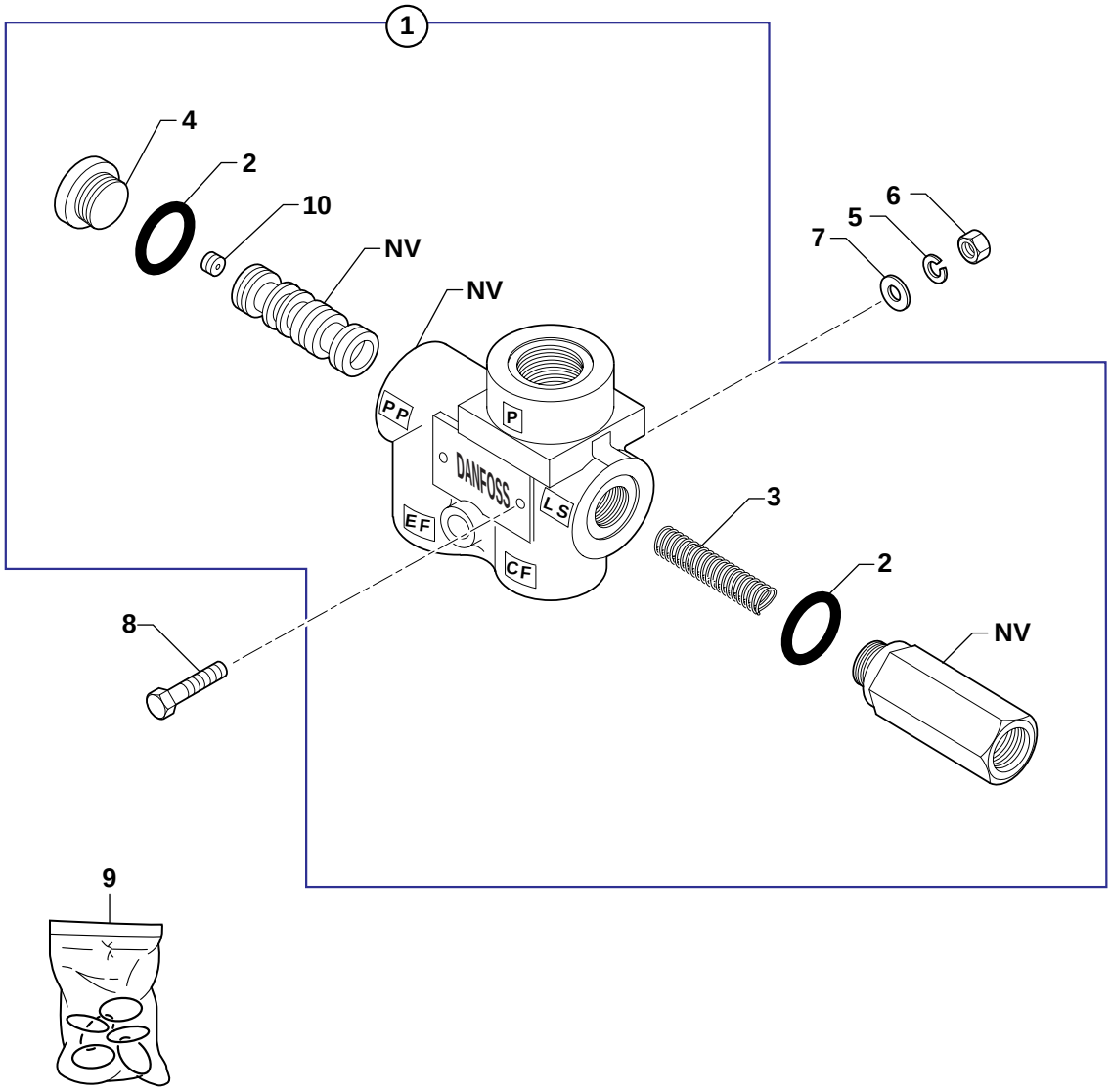


DISPOSITIF DE DIRECTION
STEERING DEVICE
LENKUNG VORRICHTUNG

1	5360354		1	ORBITROL	STEERING VALVE	UEBERGEORDNETES
2	4460034	MU10	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
3	4290022	CHc M10X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE

VALVE PRIORITAIRE (DANFOSS)
PRIORITY VALVE (DANFOSS)
VERTEILER VENTIL (DANFOSS)

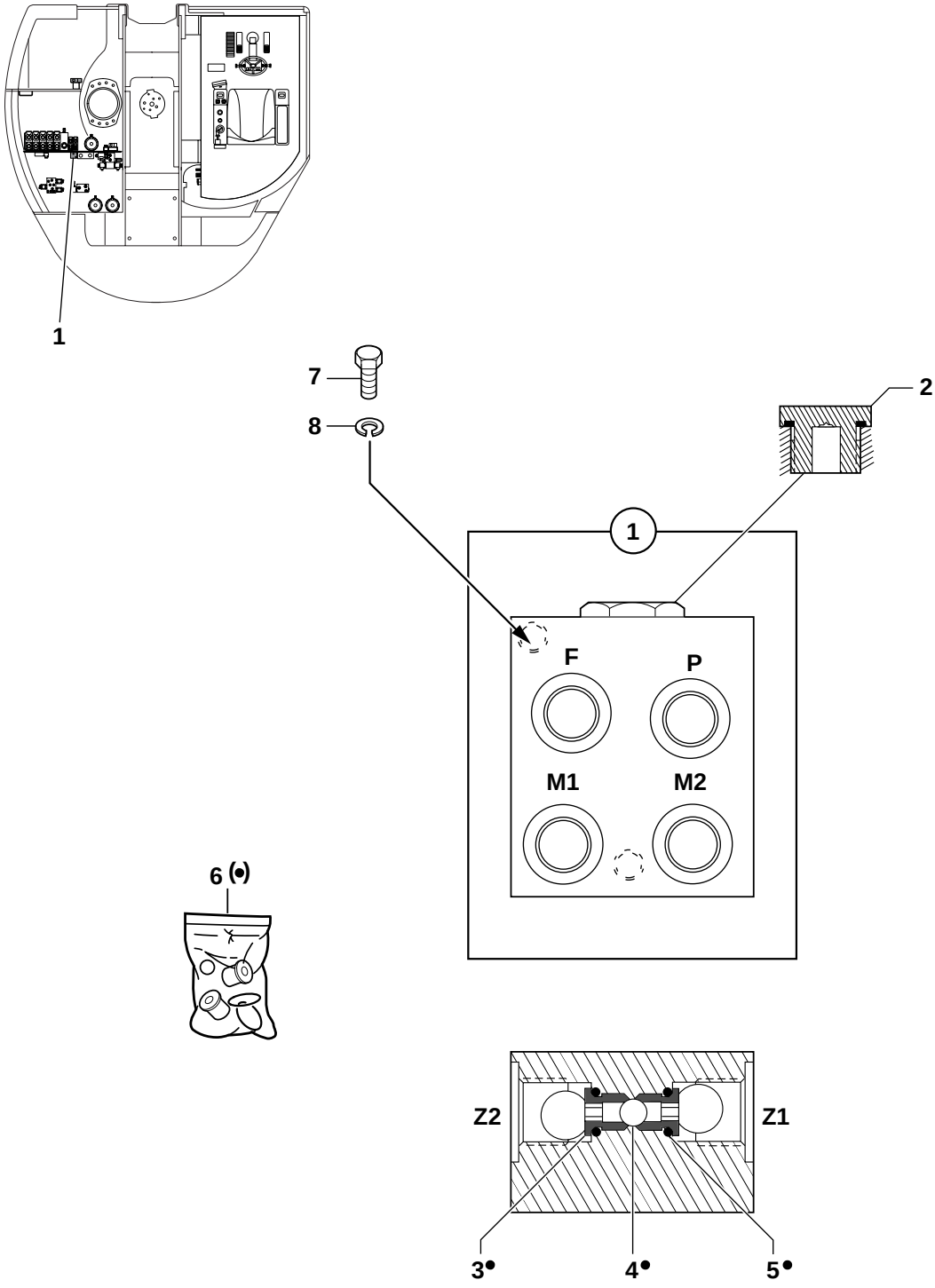




VALVE PRIORITAIRE (DANFOSS)
PRIORITY VALVE (DANFOSS)
VERTEILER VENTIL (DANFOSS)

1	5360355			1	VALVE PRIORITAIRE	PRIORITY VALVE	VERTEILER VENTIL
2		1	9	2	JOINT	SEAL	DICHTRING
3	7413461	1	9	1	RESSORT	SPRING	FEDER
4	536A0121	1		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
5	4470014		W8	2	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
6	4410016		HM8	2	ECROU	NUT	MUTTER
7	4460025		MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
8	4380049		HM8X50	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
9	536A0120	1		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
10	7413239	1	0,8	1	GICLEUR	NOZZLE	SPRITZDUESE

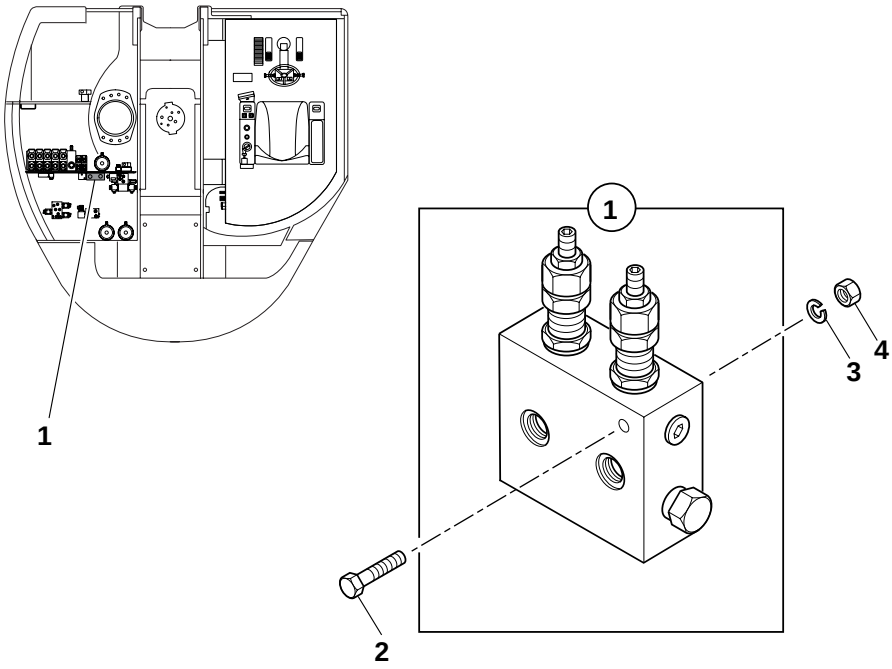
BLOC DE DEFREINAGE : ROTATION TOURELLE
HYDRAULIC DEVICE : SLEW BRAKE
HYDRAULIK BLOCK : DREHWERS BREMSE

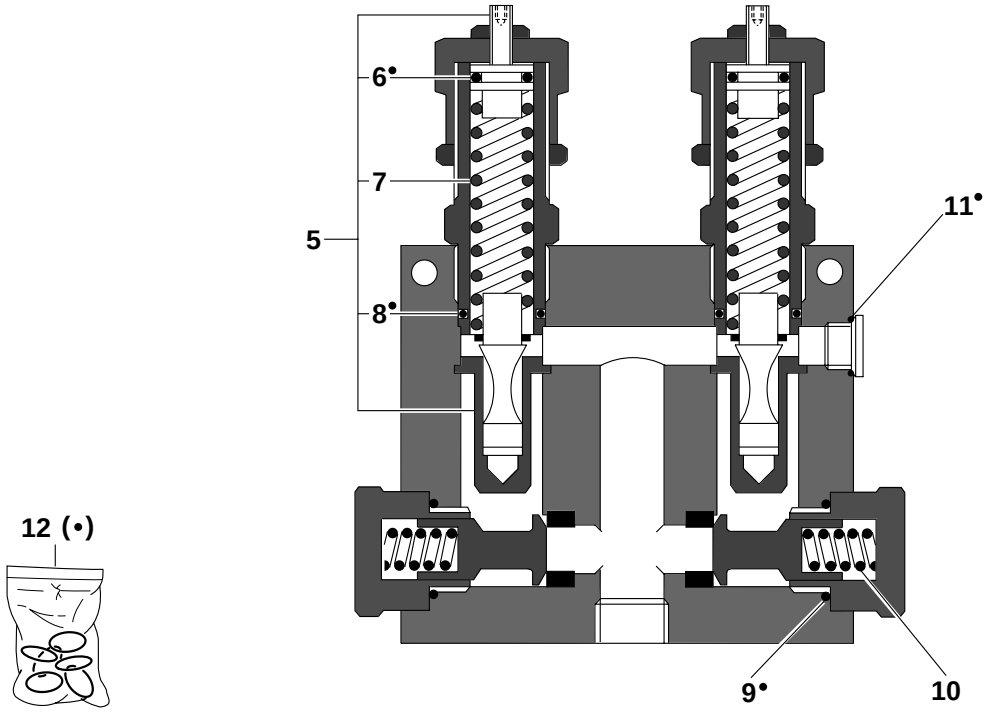


BLOC DE DEFREINAGE : ROTATION TOURELLE
HYDRAULIC DEVICE : SLEW BRAKE
HYDRAULIK BLOCK : DREHWERS BREMSE

1	6090074			1	BLOC	BLOCK	BLOCK
2	4740092	1		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
3	4100016	1	6	2	SIEGE	SEAT	SITZ
4	4100017	1	6	1	BILLE	BALL	KUGEL
5	4040080	1	6	2	JOINT	SEAL	DICHTRING
6	6522169			1	KIT ENTRETIEN	MAINTENANCE KIT	WARTUNGSSATZ
7	4380043		HM8X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
8	4470014		W8	2	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING

BLOC CROSS OVER : ORIENTATION
CROSS OVER BLOCK : SLEWING
CROSS OVER BLOCK : SCHWENKBEWEGUNG





BLOC CROSS OVER : ORIENTATION
CROSS OVER BLOCK : SLEWING
CROSS OVER BLOCK : SCHWENKBEWEGUNG

1	6090202			1	BLOC CROSS OVER	CROSS OVER BLOCK	CROSS-OVER BLOCK
2	4380040		HM8X70	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
3	4470014		W8	2	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
4	4410016		HM8	2	ECROU	NUT	MUTTER
5	7412900	1		2	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE RELIEF VALVE	DRUCKBEGREN-ZUNGSVENTIL
6		5	12	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
7	7412898	5		1	RESSORT	SPRING	FEDER
8		5	12	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
9		1	12	2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
10	7412899	1		2	RESSORT	SPRING	FEDER
11		1	12	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
12	7412955	1		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Système hydraulique
Hydraulic system
Hydraulische Anlage

50

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

50 SYSTÈME HYDRAULIQUE — HYDRAULIC SYSTEM — HYDRAULIKANLAGE

50 00 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE (POMPE D'EQUIPEMENT)
HYDRAULICS (ATTACHMENT PUMP)
HYDRAULIKKREIS (ANBAUPUMPE)

50 01 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE (LOAD SENSING)
HYDRAULICS (LOAD SENSING)
HYDRAULIKKREIS (LOAD SENSING)

50 02 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE (ACCELERATEUR)
HYDRAULICS (THROTTLE)
HYDRAULIKKREIS (GASHEBEL)

50 03 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE (STABILISATEUR)
HYDRAULICS (STABILISER CIRCUIT)
HYDRAULIKKREIS (STABILISATOR)

50 04 1A CIRCUIT HYDRAU. (STABILISATEURS TELESCOPIQUES) M2
HYDRAULICS (TELESCOPIC STABILIZERS)
HYDRAULIKKREIS (TELESKOPSTABILISATOREN)

50 07 1A CIRCUIT ALIMENTATION ET RETOUR TOURELLE
TOWER SUPPLY AND RETURN CIRCUIT
EINSPEIS-UND RUECKLAUFKREISLAUF TURM

50 08 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE BLOCAGE D'OSCILLATION
HYDRAULIC CIRCUIT FOR REAR AXLE LOCKING
HYDRAULIKKREIS PENDELVERRIEGELUNG

50 09 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE : FLECHE (STANDARD)
HYDRAULICS : BOOM (STANDARD)
HYDRAULIKKREIS : AUSLEGER (NORM)

50 10 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE: FLECHE AVEC CLAPET
HYDRAULICS: BOOM WITH VALVE
HYDRAULIKKREIS: AUSLEGER MIT KLAPPE

50 11 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE: BEC DE FLECHE (STANDARD)
HYDRAULIC : INTERMEDIATE BOOM (STANDARD)
HYDRAULIKKREIS : AUSLEGERSCHNABEL (NORM)

50 12 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE: BEC DE FLECHE / CLAPET
HYDRAULIC: INTERMEDIATE BOOM / VALVE
HYDRAULIKKREIS: AUSLEGERSCHNABEL / KLAPPE

50 13 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE: VERIN DE BRAS (STANDARD)
HYDRAULICS : ARM RAM (STANDARD)
HYDRAULIKKREIS : ARMZYLINDER (NORM)

50 14 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE: VERIN DE BRAS / CLAPET
HYDRAULICS: ARM RAM / VALVE
HYDRAULIKKREIS: ARMZYLINDER / KLAPPE

50 15 1A CIRCUIT HYDRAULIQUE: VERIN DE GODET (STD) M1
HYDRAULICS : BUCKET CYLINDER (STANDARD)
HYDRAULIKKREIS : LOEFFELZYLINDER (NORM)

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

50 SYSTÈME HYDRAULIQUE (suite) — HYDRAULIC SYSTEM (continued) — HYDRAULIKANLAGE (Nachste Seite)

50	16	1A	CIRCUIT HYDRAULIQUE: VERIN DE GODET / CLAPET HYDRAULICS: BUCKET CYLINDER / VALVE HYDRAULIKKREIS: LOEFFELZYLINDER / KLAPP		
50	18	1A	CIRCUIT HYDRAULIQUE:VERIN DEPORT/PORTE-OUTILS HYDRAULICS:OFFSET CYLINDER/TOOLS-HOLDER HYDRAULIKKREIS:VERSETZUNGSZYLINDER/WERKZEUGETRAGER		M2
50	20	1A	CIRCUIT HYDRAULIQUE.(FONCTION SUPPLEMENTAIRE) HYDRAULIC CIRCUIT.(ADDITIONAL FUNCTION) HYDRAULIKKREIS (ZUSATZFUNKTIONEN)		M1
50	21	1A	CIRCUIT ALIMENTATION SUPPLÉMENTAIRE (OPTION) HYDRAILIC SYSTEM ADDITIONAL FOOD (OPTION) HYDRAULIKKREIS ZUSÄTZLICHE ERNÄHRUNG (OPTION)		M2
50	26	1A	CIRCUIT HYDRAULIQUE : PORTE-OUTILS (VOLVO) HYDRAULICS : TOOLS-HOLDER (VOLVO) HYDRAULIKKREIS : WERKZEUGETRAGE (VOLVO)		
50	27	1A	CIRCUIT HYDRAULIQUE: CLIMATISATION (OPTION) HYDRAULIC CIRCUIT: AIR COND. (OPTION) HYDRAULIKKREIS: KLIMAANLAGE (OPTION)		
50	34	1A	POMPE HYDRAULIQUE : EQUIPEMENT HYDRAULIC PUMP : ATTACHMENT HYDRAULISCHE PUMPE : AUSRUSTUNGS		
50	35	1A	POMPE: DIRECTION/ORIENTATION PUMP: STEERING/SLEWING PUMP: LENKUNG/SCHWENKBEWEGUNG		
50	38	1A	DISTRIBUTEUR DISTRIBUTOR VERTEILER		M2
50	42	1A	JOINT TOURNANT SWIVEL JOINT DREHVERTEILER		M1
50	46	1A	VERIN D'ACCELERATEUR ACCELERATOR'S CYLINDER GASPEDAL ZYLINDER	→I 30786	M1
50	46	1B	VERIN D'ACCELERATEUR ACCELERATOR'S CYLINDER GASPEDAL ZYLINDER	I→ 30787	M1
50	48	1A	VERIN DE BLOCAGE D'OSCILLATION LOCKING RAM VERRIEGELUNGS ZYLINDER		
50	50	1A	VERIN DE STABILISATEUR (DROIT) STABILISER RAM (RIGHT) STABILISATOR ZYLINDER (RECHT)		

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

50 SYSTÈME HYDRAULIQUE (suite) | HYDRAULIC SYSTEM (continued) | HYDRAULIKANLAGE (Nachste Seite)

50 52 1A VERIN DE STABILISATEUR (GAUCHE)
STABILISER RAM (LEFT)
STABILISATOR ZYLINDER (LINKS)

50 54 1A VERIN DE STAB. TELESCOPIQUE
TELESCOPIC STABILISER RAM
STABILISATOR ZYLINDER TELES.

50 56 1A VERIN DE FLECHE
BOOM CYLINDER
AUSLEGERZYLINDER

50 58 1A VERIN BEC DE FLECHE
BOOM NOSE PIECE RAM
BESCHICKER-RAM ZYLINDER

50 60 1A VERIN DE BRAS
ARM RAM
ARMZYLINDER

50 62 1A VERIN DE GODET
BUCKET CYLINDER
LOEFFELZYLINDER

50 64 1A VERIN DE DEPORT
OFFSET CYLINDER
VERSETZUNGSZYLINDER

50 66 1A VERIN DE PORTE-OUTILS M2
TOOLS-HOLDER CYLINDER
WERKZEUGETRAEGER ZYLINDER

50 71 1A PEDIBULATEUR : CDE ACCE. (BLOCAGE ELEC.)
ACCELE. CONTROL PEDAL (ELECTRICAL LOCK)
GASPEDAL (ELEKTRISCHE ARRETIERUNG)

50 75 1A PEDIBULATEUR : CDE FONCTION SUPPLEMENTAIRE
SUPPLEMENTARY FUNCTION CONTROL PEDAL
PEDAL FUER ZUSATZFUNKTION

50 76 1A MANIPULATEUR : DROIT M2
CONTROL LEVER : RIGHT
STEUERHEBEL : RECHT

50 78 1A MANIPULATEUR : GAUCHE M2
CONTROL LEVER : LEFT
STEUERHEBEL : LINKS

50 80 1A BLOC DE FONCTION M2
HYDRAULIC FUNCTION BLOCK
HYDRAULIK FUNKTIONSBLOCK

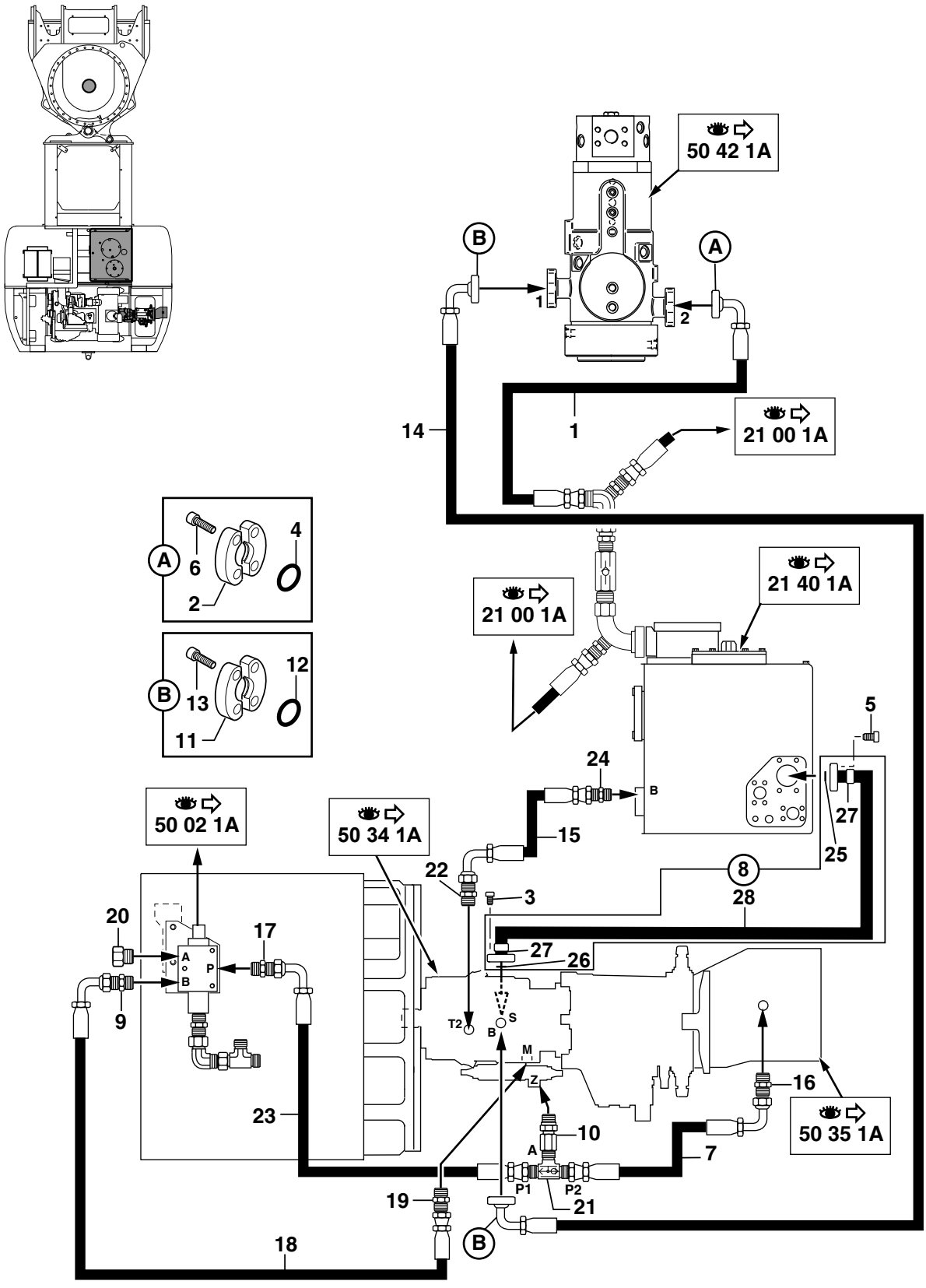
50 82 1A ELECTRO - VALVE
ELECTRO - VALVE
ELEKTROVENTIL

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

50 SYSTÈME HYDRAULIQUE (suite) | HYDRAULIC SYSTEM (continued) | HYDRAULIKANLAGE (Nachste Seite)

50	84	1A	UNITE DE PILOTAGE PILOT OIL UNIT STEUEROELVERSORGUNGS	M2
50	86	1A	ELECTRO-VALVE : STABILISATEUR ELECTRO-VALVE: STABILISER ELEKTROVENTIL : STABILISATOR	
50	87	1A	SELECTEUR SELECTOR SELEKTOR	M2
50	88	1A	UNITE DE PILOTAGE : FLECHE / BEC DE FLECHE PILOT OIL UNIT : BOOM / INTERMEDIATE BOOM STEUEROELVERSORGUNGS : AUSLEGER / AUSLEGERSCHNABEL	M2
50	90	1A	SELECTEUR (COUPLAGE VERINS) SELECTOR (COUPLING OF RAMS) SELEKTOR (ZYLINDERKOPPLUNG)	M2
50	95	1A	CLAPET DE SECURITE SAFETY VALVE SICHEREITSVENTIL	

CIRCUIT HYDRAULIQUE (POMPE D'ÉQUIPEMENT)
HYDRAULICS (ATTACHMENT PUMP)
HYDRAULIKKREIS (ANBAUPUMPE)

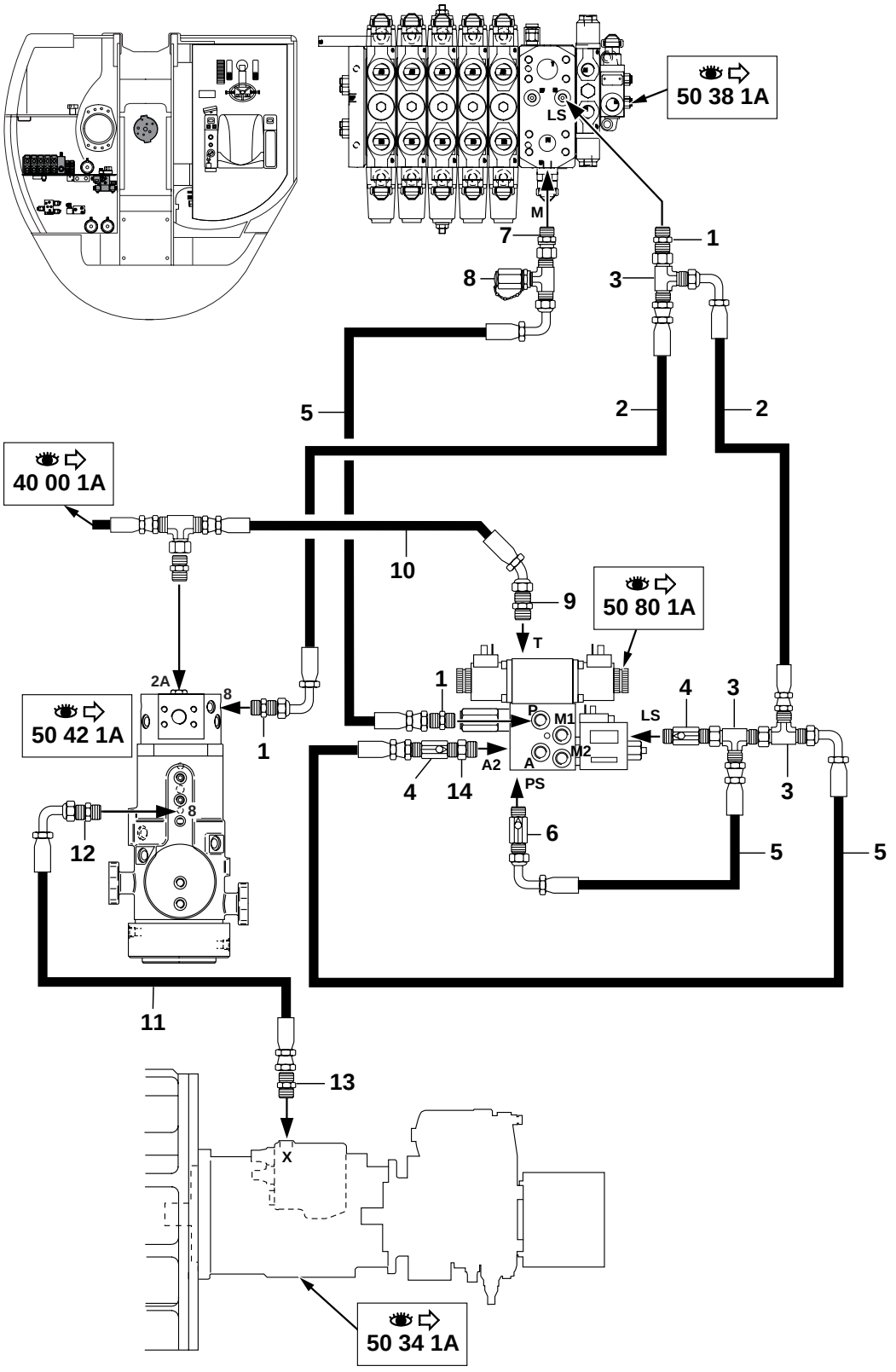


14MBX_5400580_50_00_1A.eps

CIRCUIT HYDRAULIQUE (POMPE D'EQUIPEMENT)
HYDRAULICS (ATTACHMENT PUMP)
HYDRAULIKKREIS (ANBAUPUMPE)

1	4191011			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
2	4770060			2	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
3	4290046		CHc M16X40	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4	4040099			1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
5	4290065		CHC M12X40	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
6	4290055		CHc M12x35	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7	4192592			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
8	4191205		2"1/2	1	FLEXIBLE EQUIPE	EQUIPPED HOSE	KOMPLETTE SCHLAUCH
9	4750247			1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
10	4750605			1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
11	4770136			4	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
12	4040037			2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
13	4290043		CHc M12X45	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
14	4190894			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
15	4197032			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
16	4750142			1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
17	4750567			1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
18	4192589			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
19	4750155			1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
20	4740012			1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
21	4720073			1	SELECTEUR CIRCUIT	CIRCUIT SELECTOR	KREISLAUF SELEKTOR
22	4750152			1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
23	4192591			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
24	4750015			1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
* 25	4040278	8	2"1/2	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
* 26	4040279	8	3"	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
* 27	4690780	8		2	COLLIER	CLIP	SCHELLE
* 28	4191204	8		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

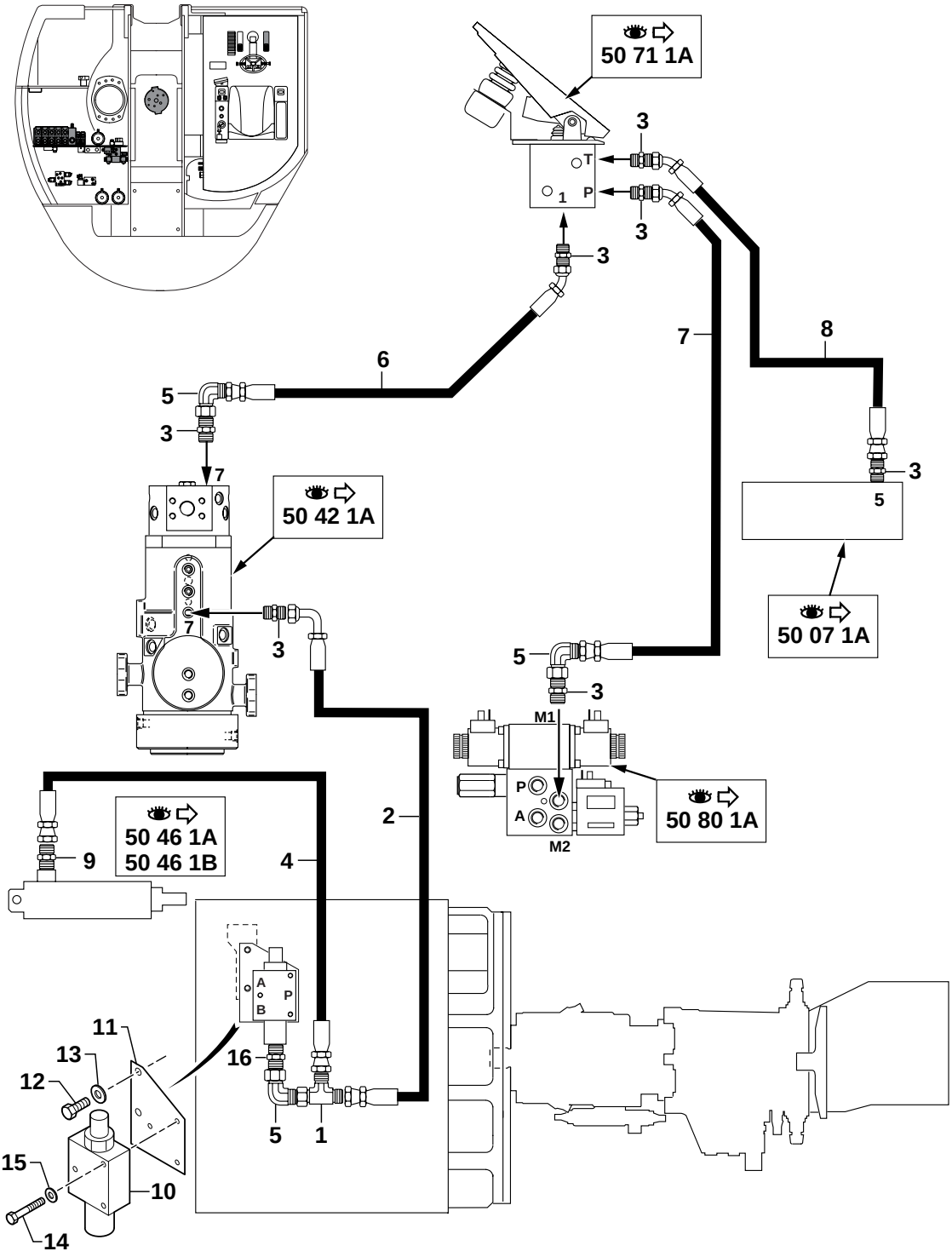
CIRCUIT HYDRAULIQUE (LOAD SENSING)
HYDRAULICS (LOAD SENSING)
HYDRAULIKKREIS (LOAD SENSING)



CIRCUIT HYDRAULIQUE (LOAD SENSING)
HYDRAULICS (LOAD SENSING)
HYDRAULIKKREIS (LOAD SENSING)

1	4750142	3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
2	4192512	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
3	4720062	3	TE	TEE	T STUECK
4	4770668	2	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUECKSCHLAGVENTIL
5	4192513	3	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
6	5330105	1	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUECKSCHLAGVENTIL
7	4750558	1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
8	4770622	1	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
9	4750276	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
10	4195670	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
11	4193067	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
12	4750441	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
13	4750675	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
14	4750644	1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK

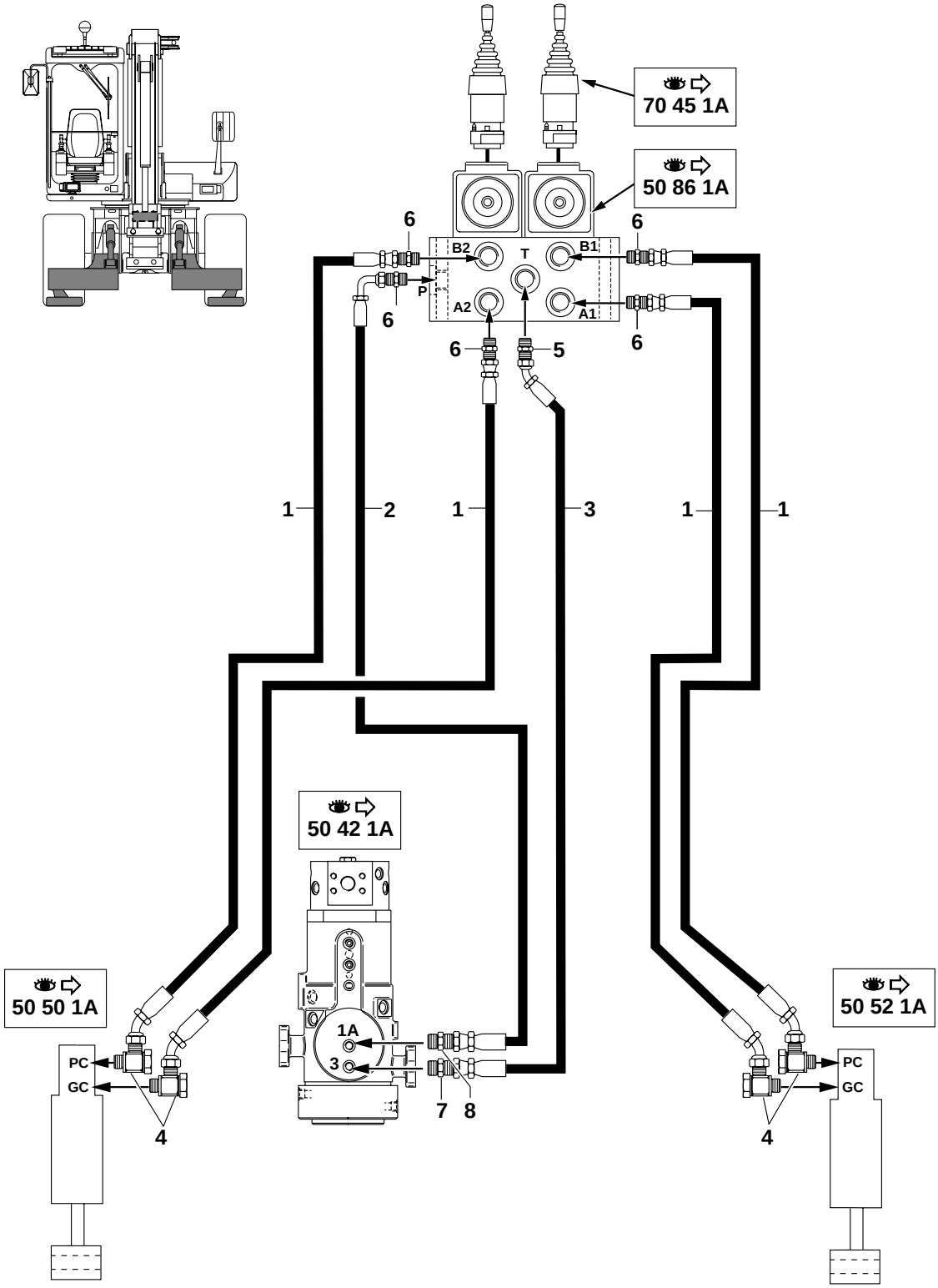
CIRCUIT HYDRAULIQUE (ACCELERATEUR)
HYDRAULICS (THROTTLE)
HYDRAULIKKREIS (GASHEBEL)



CIRCUIT HYDRAULIQUE (ACCELERATEUR)
HYDRAULICS (THROTTLE)
HYDRAULIKKREIS (GASHEBEL)

1	4720047		1	TE	TEE	T STUECK
2	4192588		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
3	4750055		7	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4	4192590		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5	4700119		2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
6	4192486		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
7	4192487		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
8	4192485		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
9	4750607		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
10	4780019		1	VALVE 3 VOIES	TREE WAY VALVE	DREIWEGEVENTIL
11	3290162		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
12	4380044	HM8X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
13	4490006	CONTACT M8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
14	4380036	HM 6x55	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
15	4490014	M6	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
16	4750247		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL

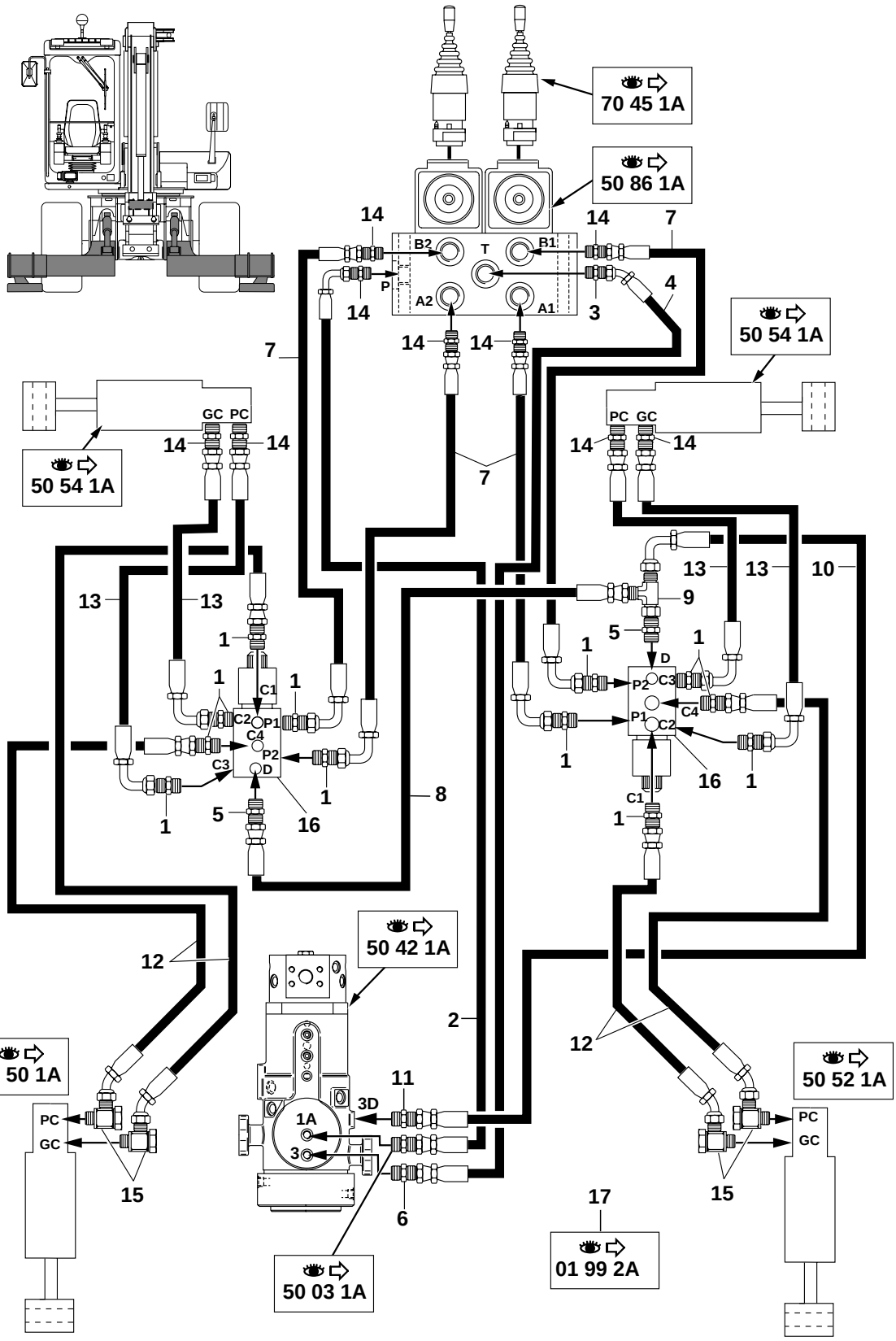
CIRCUIT HYDRAULIQUE (STABILISATEUR)
HYDRAULICS (STABILISER CIRCUIT)
HYDRAULIKKREIS (STABILISATOR)



CIRCUIT HYDRAULIQUE (STABILISATEUR)
HYDRAULICS (STABILISER CIRCUIT)
HYDRAULIKKREIS (STABILISATOR)

1	4193071	4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
2	4193068	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
3	4193069	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4	4700161	4	RACCORD BANJO	BANJO FITTING	RINGSTUECK
5	4750074	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
6	4750441	5	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
7	4750414	1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
8	4750585	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL

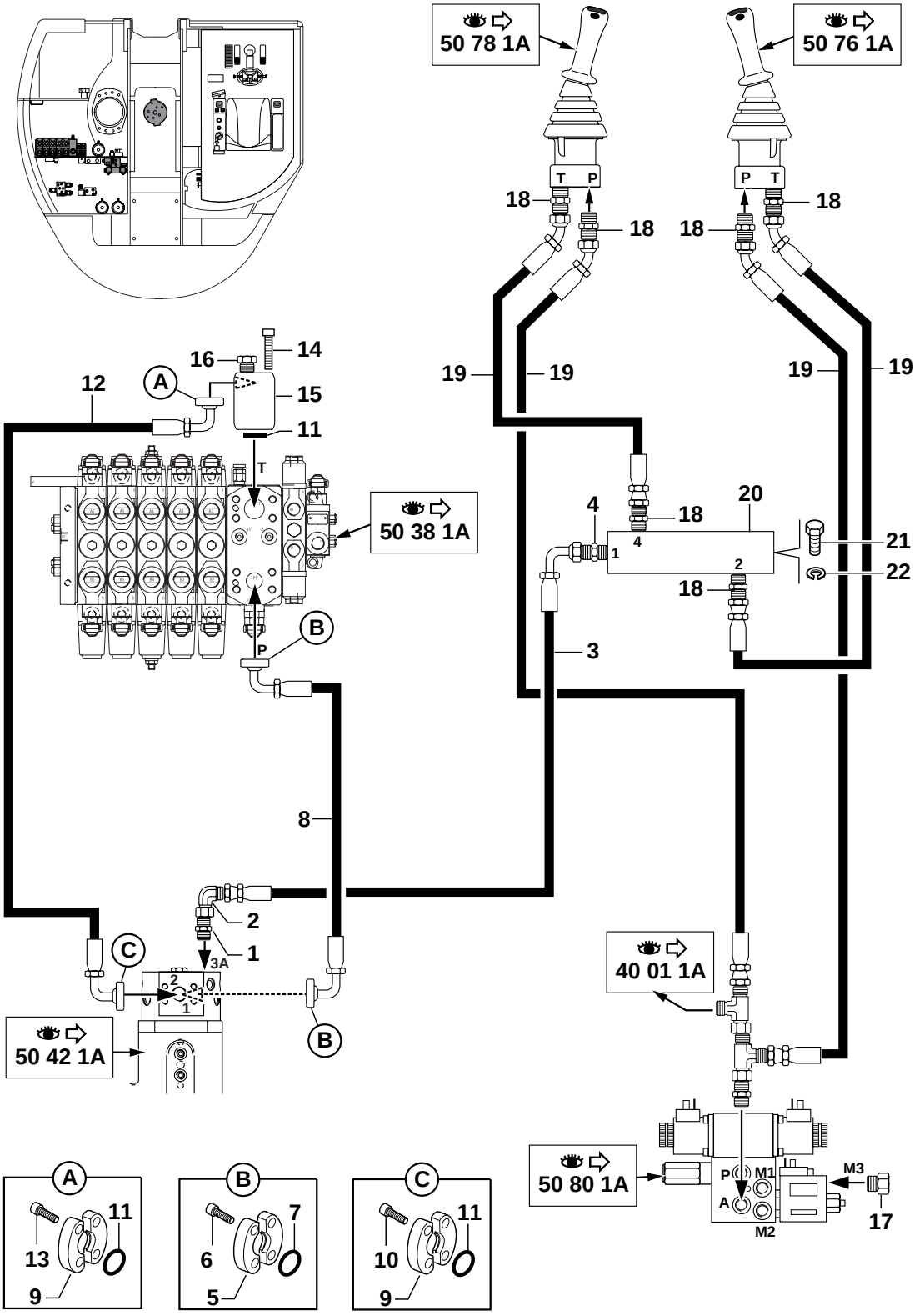
CIRCUIT HYDRAU. (STABILISATEURS TELESCOPIQUES)
HYDRAULICS (TELESCOPIC STABILIZERS)
HYDRAULIKKREIS (TELESKOPSTABILISATOREN)



CIRCUIT HYDRAU. (STABILISATEURS TELESCOPIQUES)
HYDRAULICS (TELESCOPIC STABILIZERS)
HYDRAULIKKREIS (TELESKOPSTABILISATOREN)

	1	4750585	17		12	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	2	4193068			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	3	4750074			1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	4	4193069			1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	5	4750638	17	→I 30828 +30832	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	5	4750055	17	I→ 30829 -30832	2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	6	4750414			1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
	7	4193070	17		4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	8	4192325	17		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	9	4720049	17		1	TE	TEE	T STUECK
	10	4192280	17		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	11	4750026			1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	12	4193071			4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	13	4193073			4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	14	4750441			5	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	14	4750441	17		4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	15	4700161			4	RACCORD BANJO	BANJO FITTING	RINGSTUECK
	16		17	50 87 1A	2	SELECTEUR	SELECTOR	SELEKTOR
	17	6852031		01 99 2A	PM	KIT HYDRAU. (STAB. TELESCOPIQUE)	HYDRAU. KIT (TELESC. STABILISATOR)	HYDRAU. ZATS(TELESK-OPSTABILISATOREN)

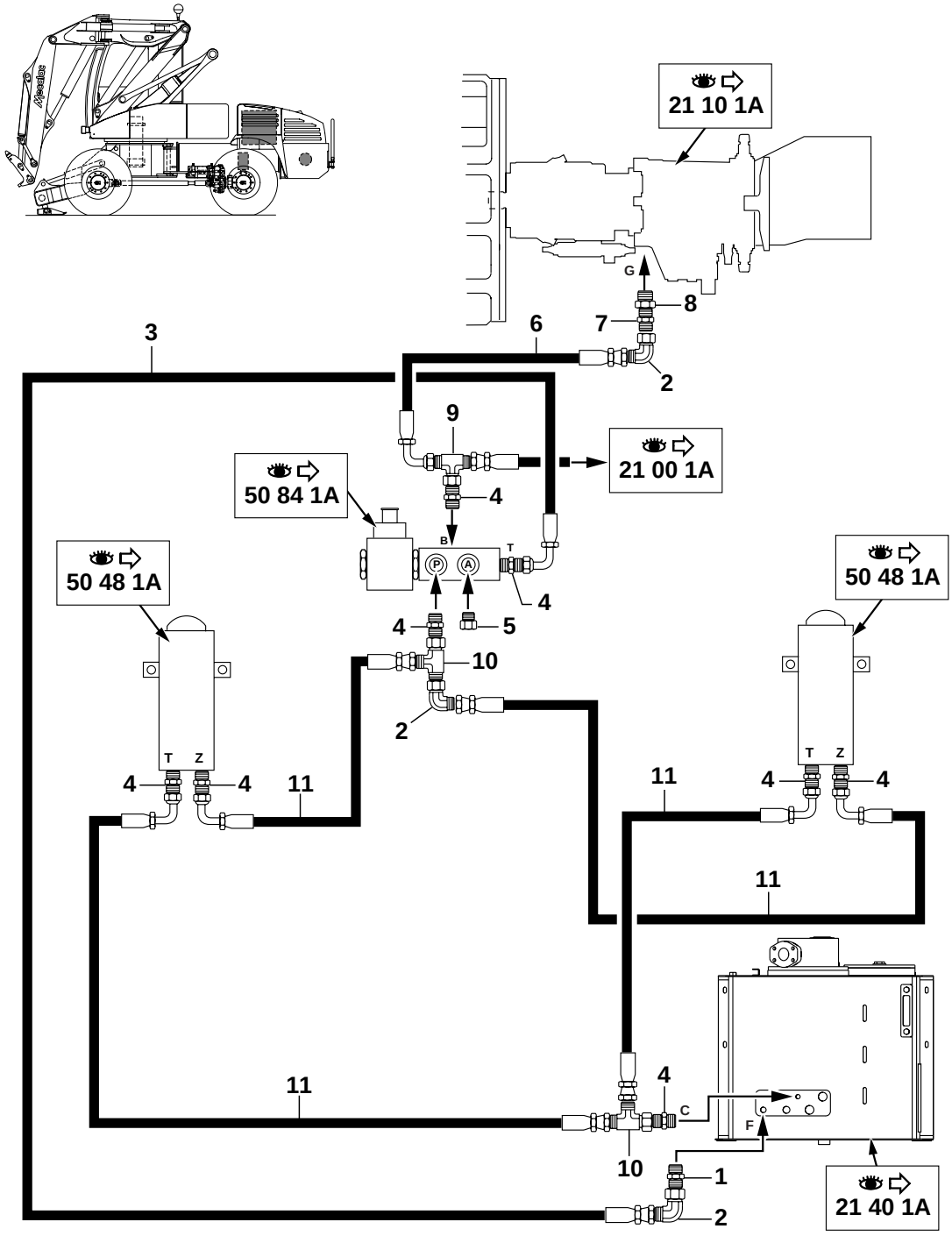
CIRCUIT ALIMENTATION ET RETOUR TOURELLE
TOWER SUPPLY AND RETURN CIRCUIT
EINSPEIS-UND RUECKLAUFKREISLAUF TURM



CIRCUIT ALIMENTATION ET RETOUR TOURELLE
TOWER SUPPLY AND RETURN CIRCUIT
EINSPEIS-UND RUECKLAUFKREISLAUF TURM

1	4750074		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
2	4700118		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
3	4194008		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4	4750026		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
5	4770136		4	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
6	4290043	CHc M12X45	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7	4040037		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
8	4190848		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
9	4770060		4	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
10	4290026	CHc M10X30	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
11	4040099		3	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
12	4190919		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
13	4290040	CHc M12X30	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
14	4290032	CHc M12X100	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
15	5330109		1	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUECKSCHLAGVENTIL
16	4740150		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
17	4740033		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
18	4750055		6	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
19	4192487		4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
20	6090088		1	COLLECTEUR	MANILOLD	KOLLEKTOR
21	4380025	HM6X40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
22	4470010	W6	2	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING

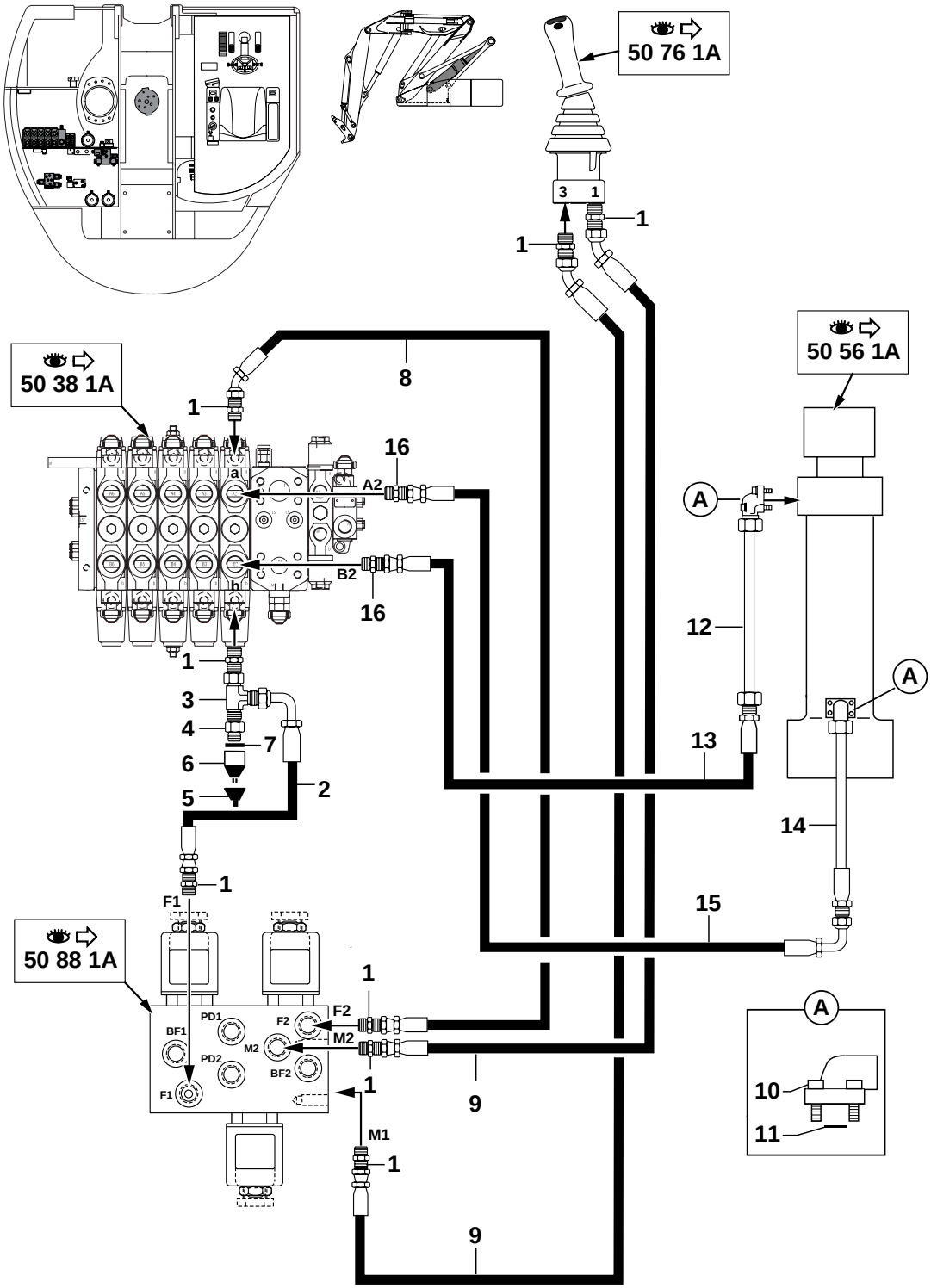
CIRCUIT HYDRAULIQUE BLOCAGE D'OSCILLATION
HYDRAULIC CIRCUIT FOR REAR AXLE LOCKING
HYDRAULIKKREIS PENDELVERRIEGELUNG



CIRCUIT HYDRAULIQUE BLOCAGE D'OSCILLATION
HYDRAULIC CIRCUIT FOR REAR AXLE LOCKING
HYDRAULIKKREIS PENDELVERRIEGELUNG

1	4750247	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
2	4700119	3	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
3	4192297	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4	4750055	8	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
5	4740033	1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
6	4192507	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
7	4750564	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
8	4750174	1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
9	4720049	1	TE	TEE	T STUECK
10	4720047	2	TE	TEE	T STUECK
11	4192280	4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

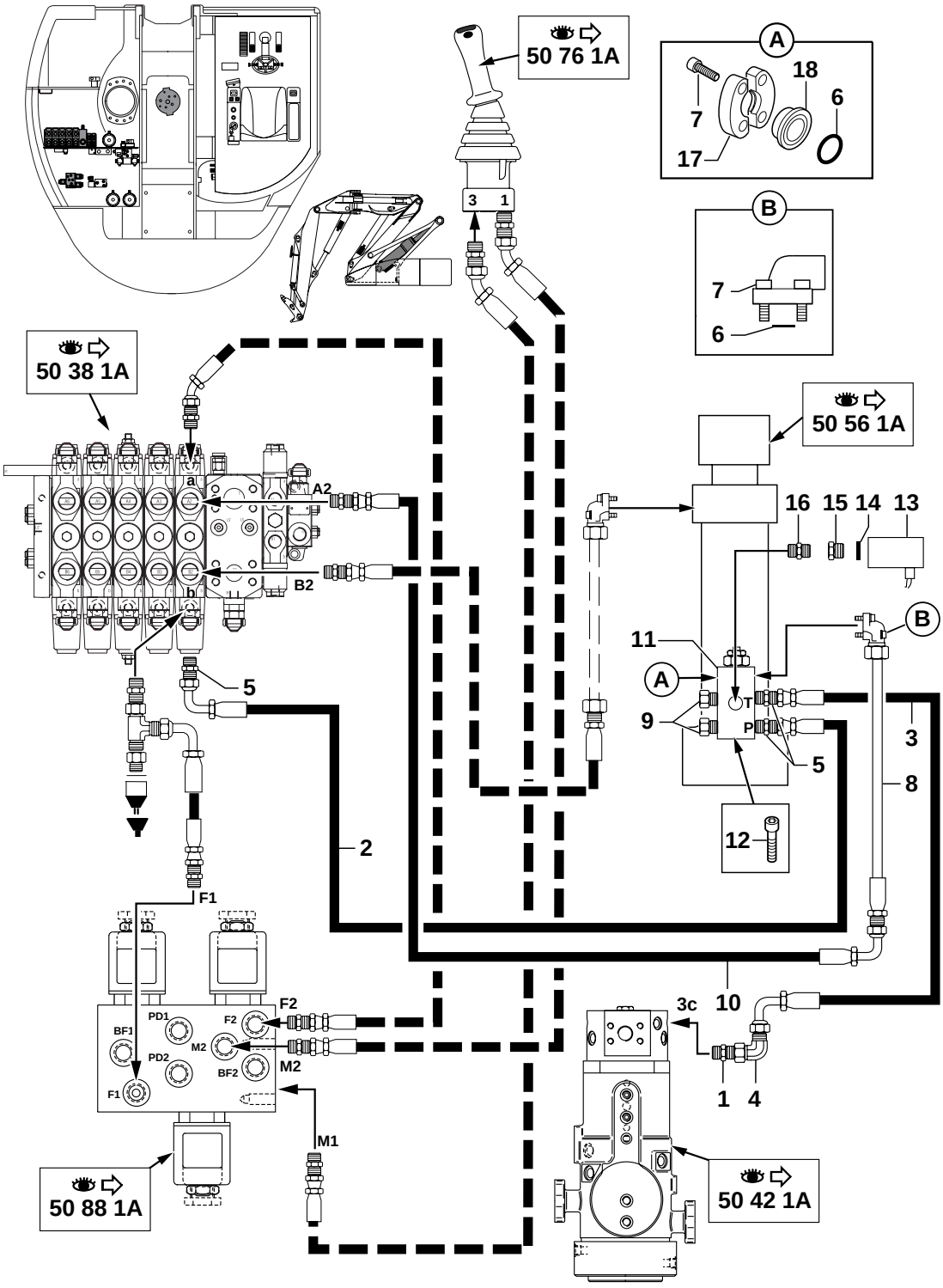
CIRCUIT HYDRAULIQUE : FLECHE (STANDARD)
HYDRAULICS : BOOM (STANDARD)
HYDRAULIKKREIS : AUSLEGER (NORM)



CIRCUIT HYDRAULIQUE : FLECHE (STANDARD)
HYDRAULICS : BOOM (STANDARD)
HYDRAULIKKREIS : AUSLEGER (NORM)

1	4750055		8	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
2	4192484		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
3	4720047		1	TE	TEE	T STUECK
4	4750311		1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
5	5040233		1	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
6	5130044		1	MANO CONTACT	MANO-CONTACT	DRUCKREGLER
7	5600006		1	BAGUE	BUSH	RING
8	4192483		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
9	4192488		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
10	4290088	CHc M10X35	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
11	4040030		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
12	5760306		1	TUBE	TUBE	ROHR
13	4196023		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
14	5900267		1	TUBE	TUBE	ROHR
15	4196020		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
16	4750120		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL

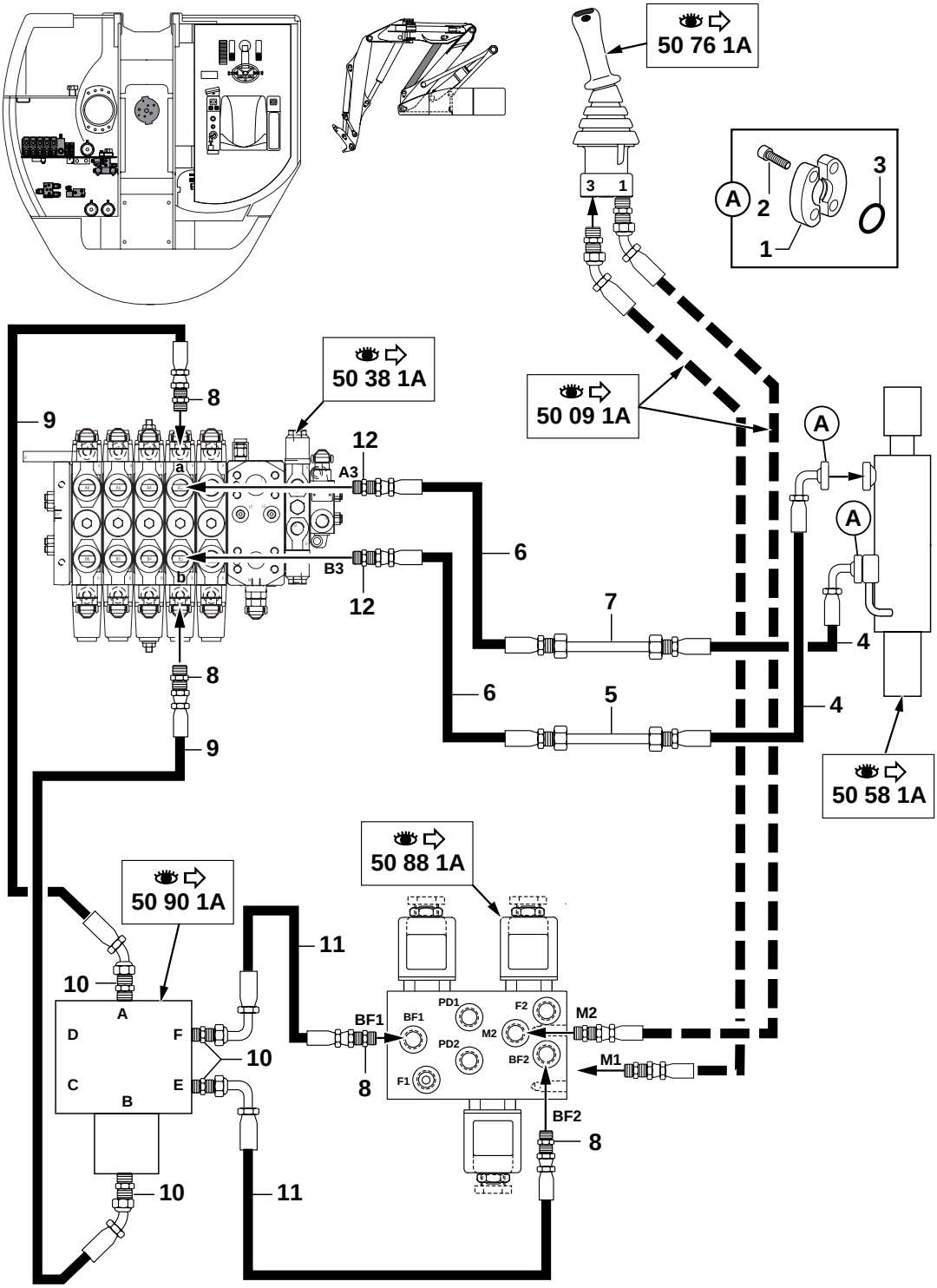
CIRCUIT HYDRAULIQUE: FLECHE AVEC CLAPET
HYDRAULICS: BOOM WITH VALVE
HYDRAULIKKREIS: AUSLEGER MIT KLAPPE



CIRCUIT HYDRAULIQUE: FLECHE AVEC CLAPET
HYDRAULICS: BOOM WITH VALVE
HYDRAULIKKREIS: AUSLEGER MIT KLAPPE

1	4750074		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
2	4192298		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
3	4192280		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4	4700119		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
5	4750055		3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
6	4040030		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
7	4290088	CHc M10X35	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
8	5900268		1	TUBE	TUBE	ROHR
9	4740033		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
10	4196020		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
11		50 95 1A	1	CLAPET DE SECURITE	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL
12	4290105	CHc M10X75	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
13	5130045		1	MANO CONTACT	MANO-CONTACT	DRUCKREGLER
14	5600006		1	BAGUE	BUSH	RING
15	4750558		1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
16	4750142		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
17	4770172		2	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
18	4740152		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN

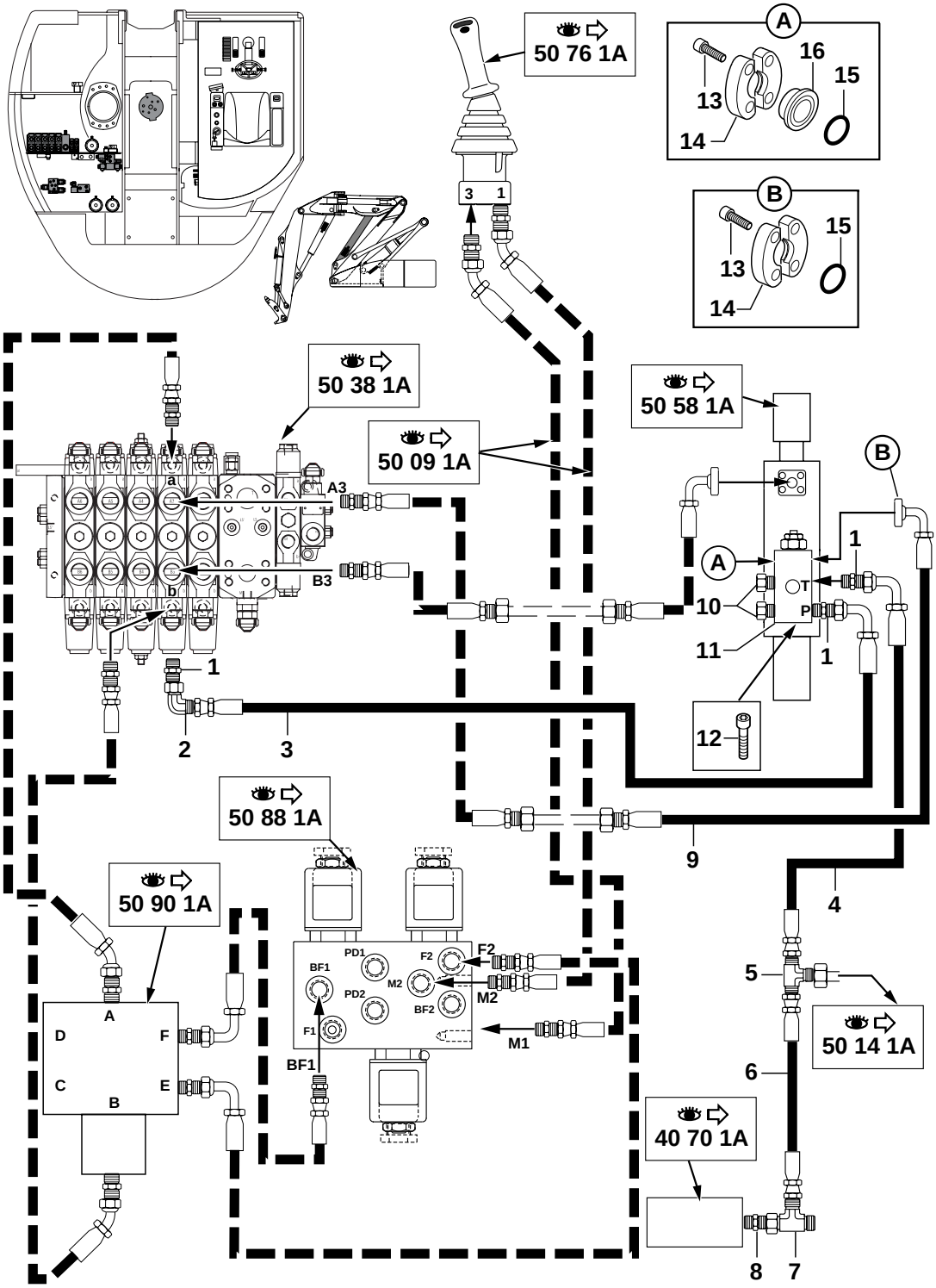
CIRCUIT HYDRAULIQUE: BEC DE FLECHE (STANDARD)
HYDRAULIC : INTERMEDIATE BOOM (STANDARD)
HYDRAULIKKREIS : AUSLEGERSCHNABEL (NORM)



CIRCUIT HYDRAULIQUE: BEC DE FLECHE (STANDARD)
HYDRAULIC : INTERMEDIATE BOOM (STANDARD)
HYDRAULIKKREIS : AUSLEGERSCHNABEL (NORM)

1	4770172		4	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
2	4290088	CHc M10X35	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
3	4040030		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
4	4196029		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5	5760303		1	TUBE	TUBE	ROHR
6	4196022		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
7	5760304		1	TUBE	TUBE	ROHR
8	4750055		4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
9	4192483		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
10	4750247		4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
11	4192484		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
12	4750120		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL

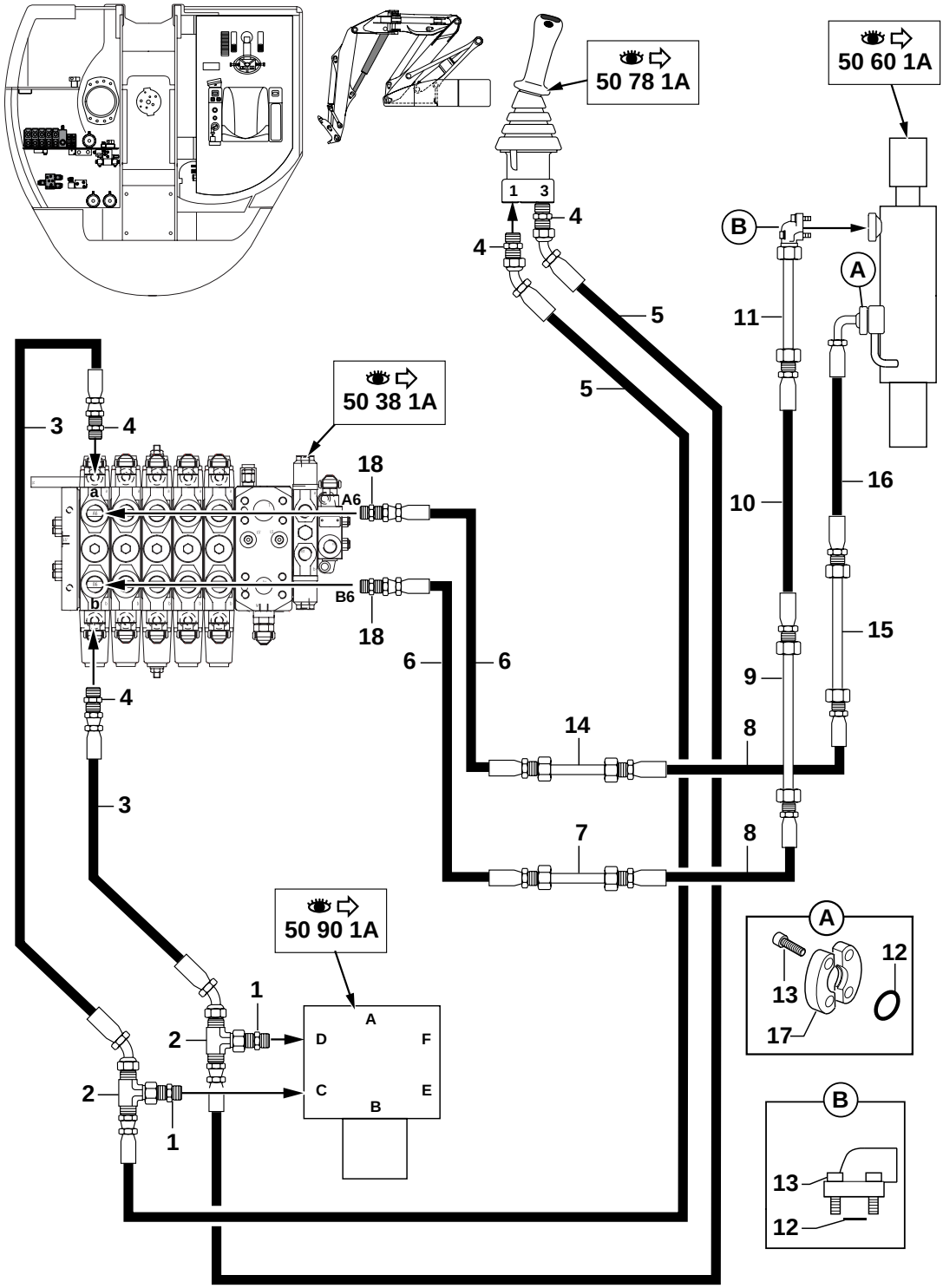
CIRCUIT HYDRAULIQUE: BEC DE FLECHE / CLAPET
HYDRAULIC: INTERMEDIATE BOOM / VALVE
HYDRAULIKKREIS: AUSLEGERSCHNABEL / KLAPPE



CIRCUIT HYDRAULIQUE: BEC DE FLECHE / CLAPET
HYDRAULIC: INTERMEDIATE BOOM / VALVE
HYDRAULIKKREIS: AUSLEGERSCHNABEL / KLAPPE

1	4750074		3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
2	4700009		1	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
3	4193086		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4	4193085		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5	4720017		1	TE	TEE	T STUECK
6	4193083		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
7	4720050		1	TE	TEE	T STUECK
8	4750158		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
9	4196030		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
10	4740033		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
11		50 95 1A	1	CLAPET DE SECURITE	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL
12	4290105	CHc M10X75	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
13	4290088	CHc M10X35	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
14	4770172		4	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
15	4040030		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
16	4740152		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN

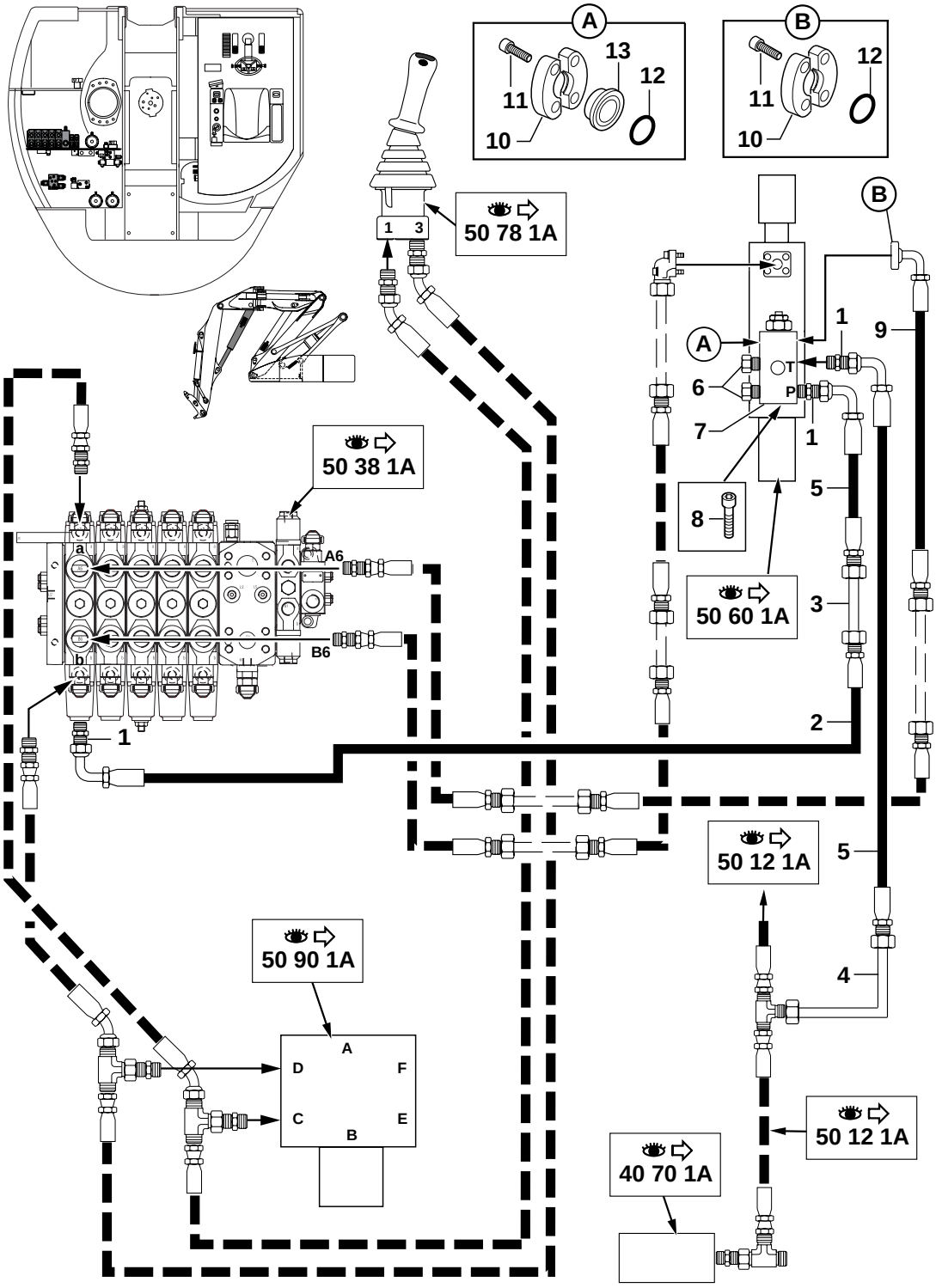
CIRCUIT HYDRAULIQUE: VERIN DE BRAS (STANDARD)
HYDRAULICS : ARM RAM (STANDARD)
HYDRAULIKKREIS : ARMZYLINDER (NORM)



CIRCUIT HYDRAULIQUE: VERIN DE BRAS (STANDARD)
HYDRAULICS : ARM RAM (STANDARD)
HYDRAULIKKREIS : ARMZYLINDER (NORM)

1	4750247		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
2	4720047		2	TE	TEE	T STUECK
3	4192485		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4	4750055		4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
5	4192488		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
6	4196022		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
7	5900260		1	TUBE	TUBE	ROHR
8	4196028		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
9	5910565		1	TUBE	TUBE	ROHR
10	4196034		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
11	5760305		1	TUBE	TUBE	ROHR
12	4040030		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
13	4290088	CHc M10X35	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
14	5900259		1	TUBE	TUBE	ROHR
15	5910564		1	TUBE	TUBE	ROHR
16	4196036		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
17	4770172		2	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
18	4750120		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL

CIRCUIT HYDRAULIQUE: VERIN DE BRAS / CLAPET
HYDRAULICS: ARM RAM / VALVE
HYDRAULIKKREIS: ARMZYLINDER / KLAPPE

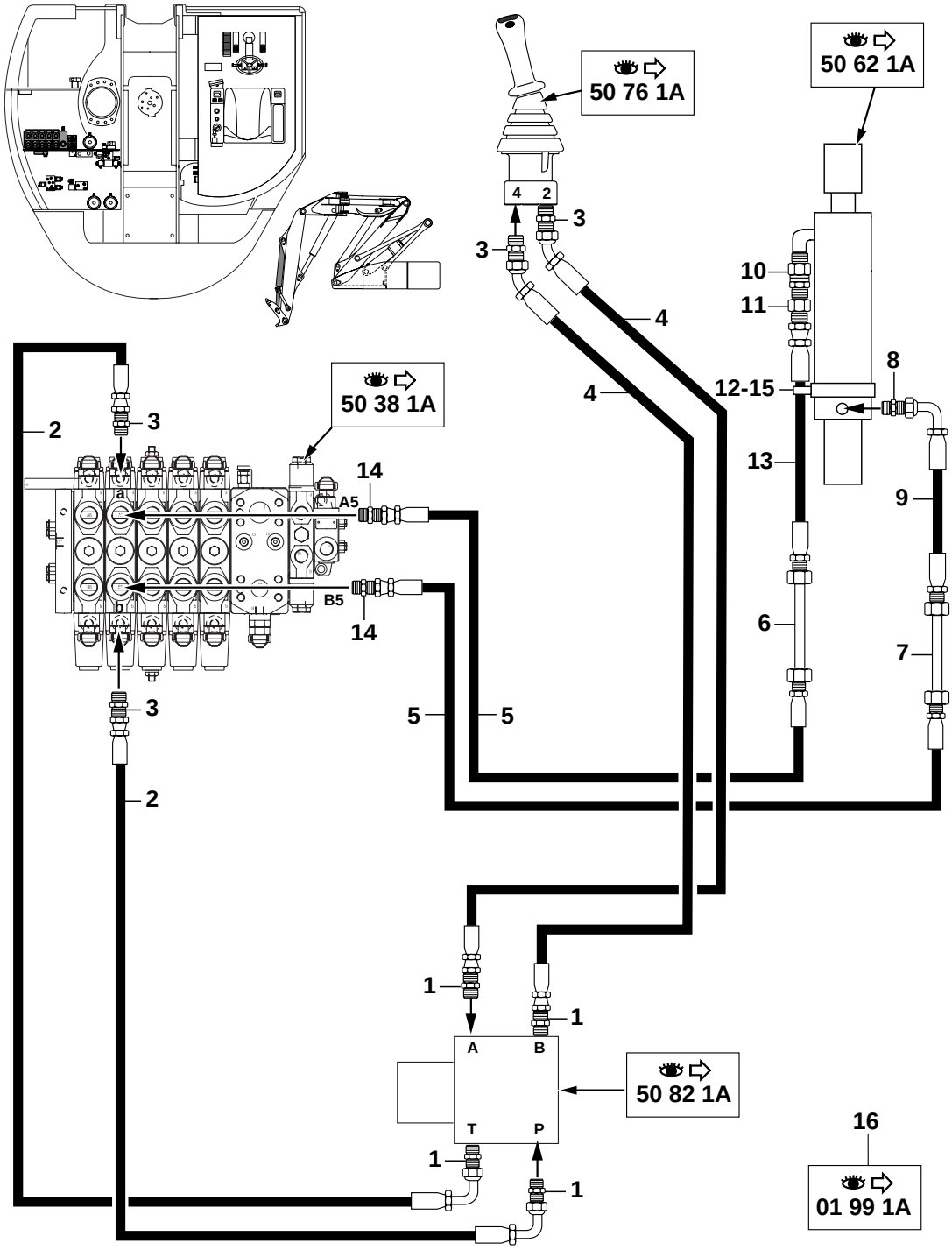


50-14-1A-14MBX

CIRCUIT HYDRAULIQUE: VERIN DE BRAS / CLAPET
HYDRAULICS: ARM RAM / VALVE
HYDRAULIKKREIS: ARMZYLINDER / KLAPPE

1	4750074		3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
2	4193084		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
3	5900270		1	TUBE	TUBE	ROHR
4	5900272		1	TUBE	TUBE	ROHR
5	4193080		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
6	4740033		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
7		50 95 1A	1	CLAPET DE SECURITE	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL
8	4290105	CHc M10X75	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
9	4196035		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
10	4770172		4	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
11	4290088	CHc M10X35	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
12	4040030		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
13	4740152		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN

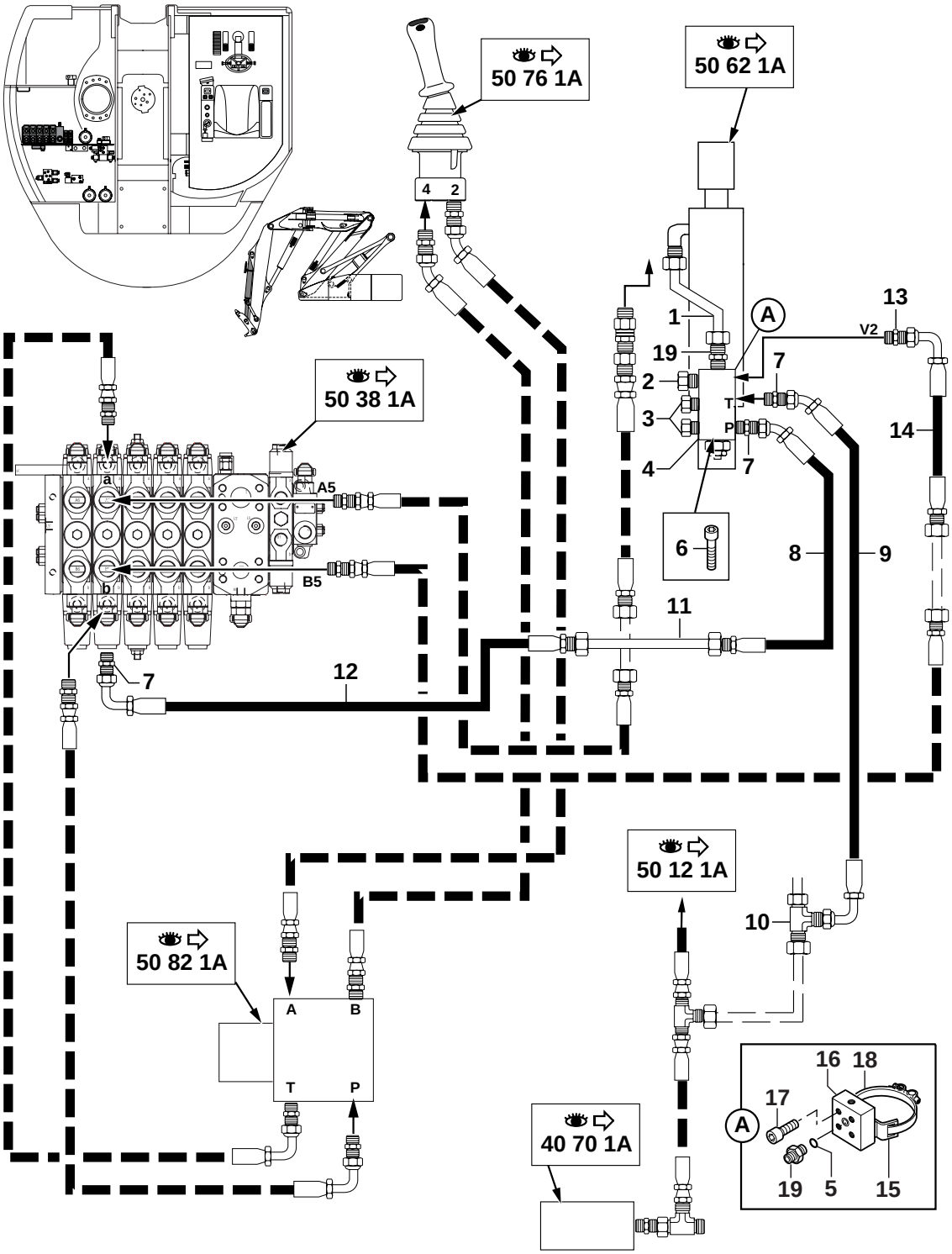
CIRCUIT HYDRAULIQUE: VERIN DE GODET (STD)
HYDRAULICS : BUCKET CYLINDER (STANDARD)
HYDRAULIKKREIS : LOEFFELZYLINDER (NORM)



CIRCUIT HYDRAULIQUE: VERIN DE GODET (STD)
HYDRAULICS : BUCKET CYLINDER (STANDARD)
HYDRAULIKKREIS : LOEFFELZYLINDER (NORM)

1	4750638		4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
2	4192484		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
3	4750055		4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4	4192488		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5	4196023		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
6	5900261		1	TUBE	TUBE	ROHR
7	5900262		1	TUBE	TUBE	ROHR
8	4750120		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
9	4196052		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
10	4750599		1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
11	4750600		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
12	4690640	16	1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
13	4196053		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
14	4750120		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
15	5040678	16	1	BANDE CAOUTCHOUC	RUBBER STRAP	GUMMIBAND
16	6850112		PM	KIT: ADAPTATION (BENNE PRENEUSE)	KIT: ADAPTATION (POWER GRAB)	BAUSATZ:ANPASSUNG (GREIFERBETRIEB)

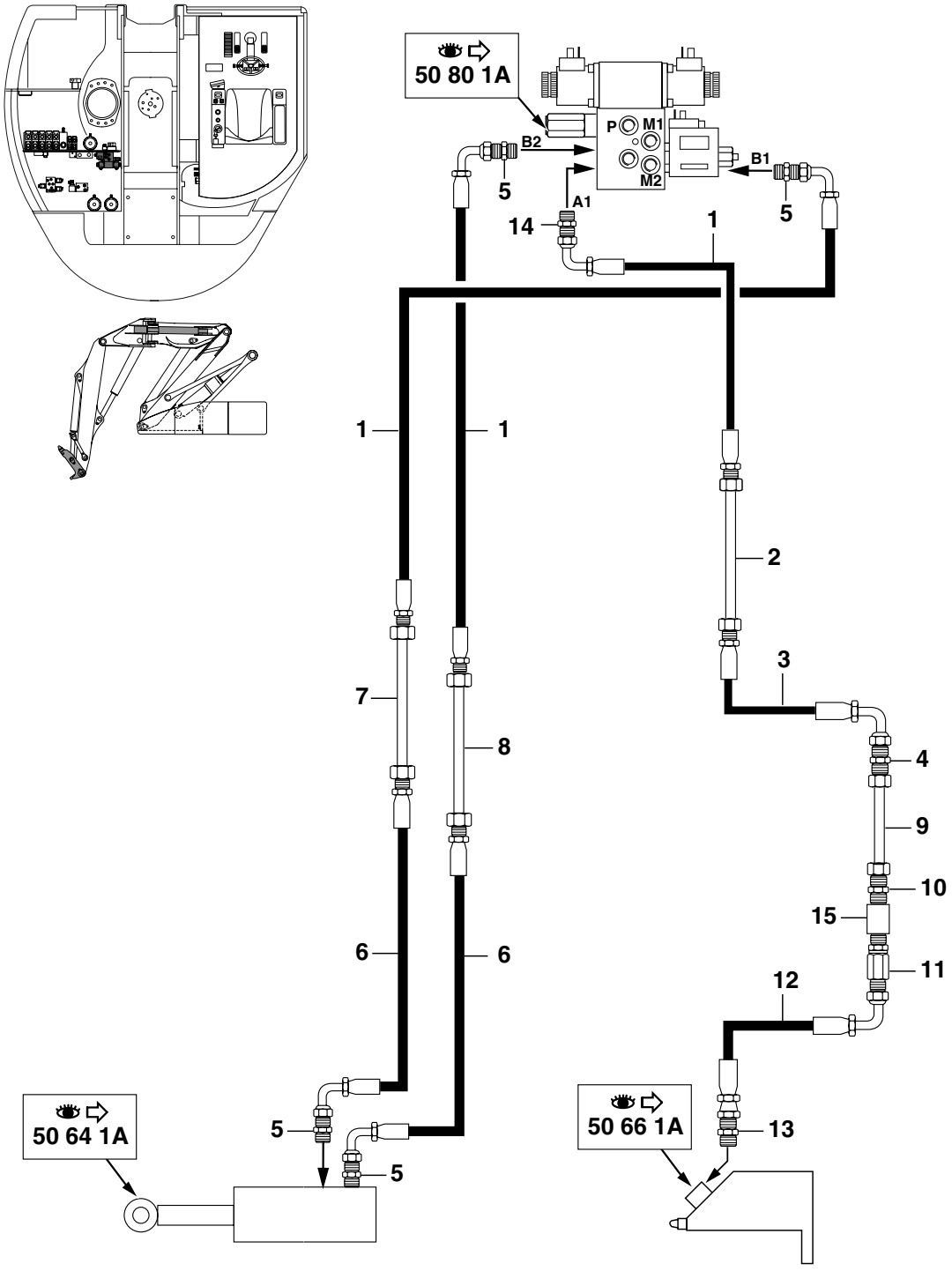
CIRCUIT HYDRAULIQUE: VERIN DE GODET / CLAPET
HYDRAULICS: BUCKET CYLINDER / VALVE
HYDRAULIKKREIS: LOEFFELZYLINDER / KLAPP



CIRCUIT HYDRAULIQUE: VERIN DE GODET / CLAPET
HYDRAULICS: BUCKET CYLINDER / VALVE
HYDRAULIKKREIS: LOEFFELZYLINDER / KLAPP

1	5780047		1	TUBE	TUBE	ROHR
2	4740058		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
3	4740033		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4		50 95 1A	1	CLAPET DE SECURITE	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL
5	4040033		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
6	4290015	CHc M8X45	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7	4750074		3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
8	4193077		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
9	4193079		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
10	4720054		1	TE	TEE	T STUECK
11	5900271		1	TUBE	TUBE	ROHR
12	4193084		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
13	4750097		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
14	4196052		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
15	4690706		1	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
16	3830771		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
17	4290156	CHC 8X45 CL12.9	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
18	5040678		1	BANDE CAOUTCHOUC	RUBBER STRAP	GUMMIBAND
19	4750209		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL

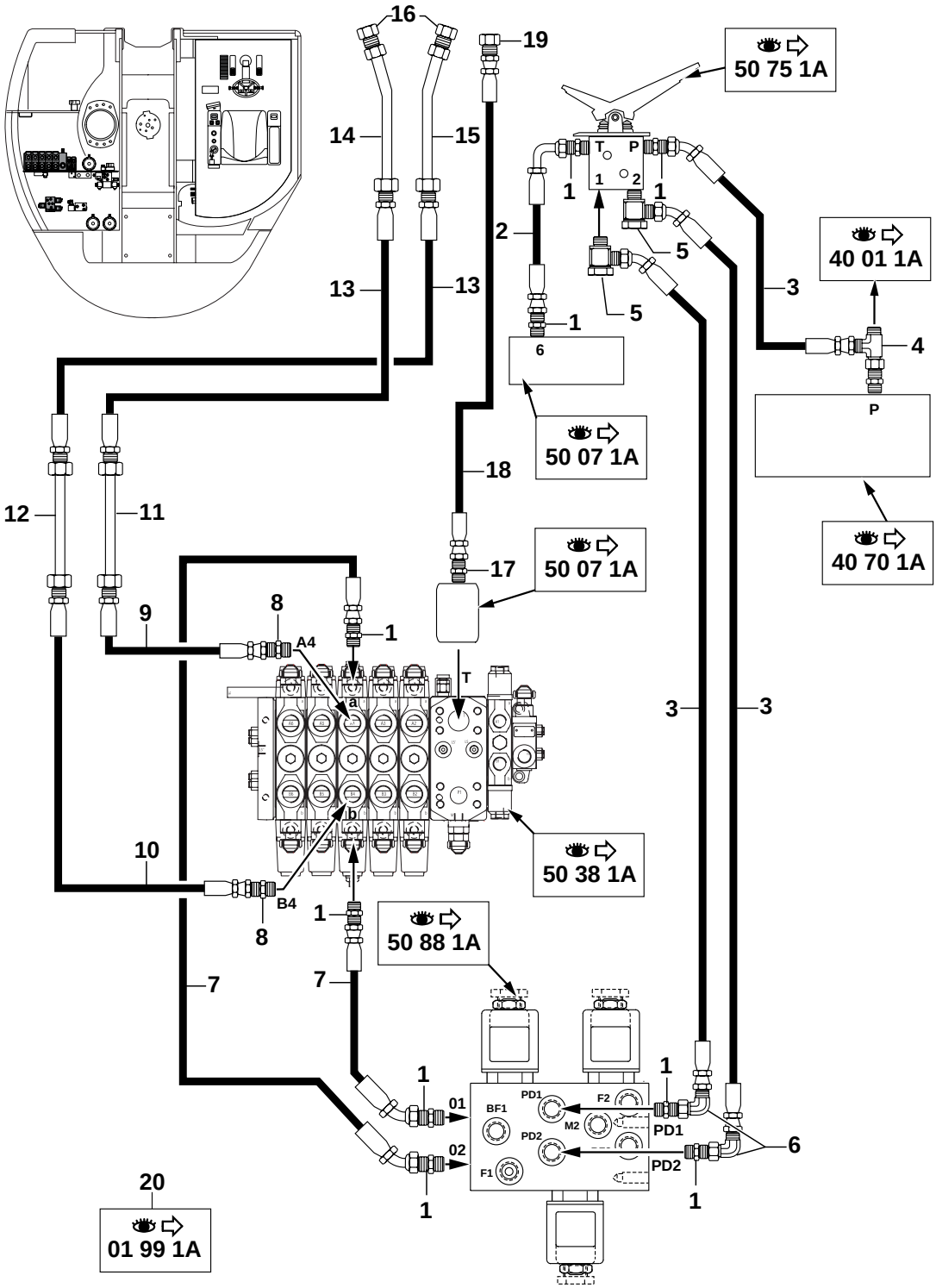
CIRCUIT HYDRAULIQUE:VERIN DEPORT/PORTE-OUTILS
HYDRAULICS:OFFSET CYLINDER/TOOLS-HOLDER
HYDRAULIKKREIS:VERSETZUNGSZYLINDER/WERKZEUGETRAGER



CIRCUIT HYDRAULIQUE:VERIN DEPORT/PORTE-OUTILS
HYDRAULICS:OFFSET CYLINDER/TOOLS-HOLDER
HYDRAULIKKREIS:VERSETZUNGSZYLINDER/WERKZEUGETRAGER

	1	4193082	3	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	2	5900269	1	TUBE	TUBE	ROHR
	3	4193078	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	4	4750570	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	5	4750441	4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	6	4193081	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	7	5900264	1	TUBE	TUBE	ROHR
	8	5900263	1	TUBE	TUBE	ROHR
	9	5900273	1	TUBE	TUBE	ROHR
	10	4750210	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	11	4700135	1	RACCORD	UNION	VERBINDUNGSELEMENT
	12	4192505	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	13	4750142	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	14	4750585	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	15	4770661	1	BLOC	BLOCK	BLOCK

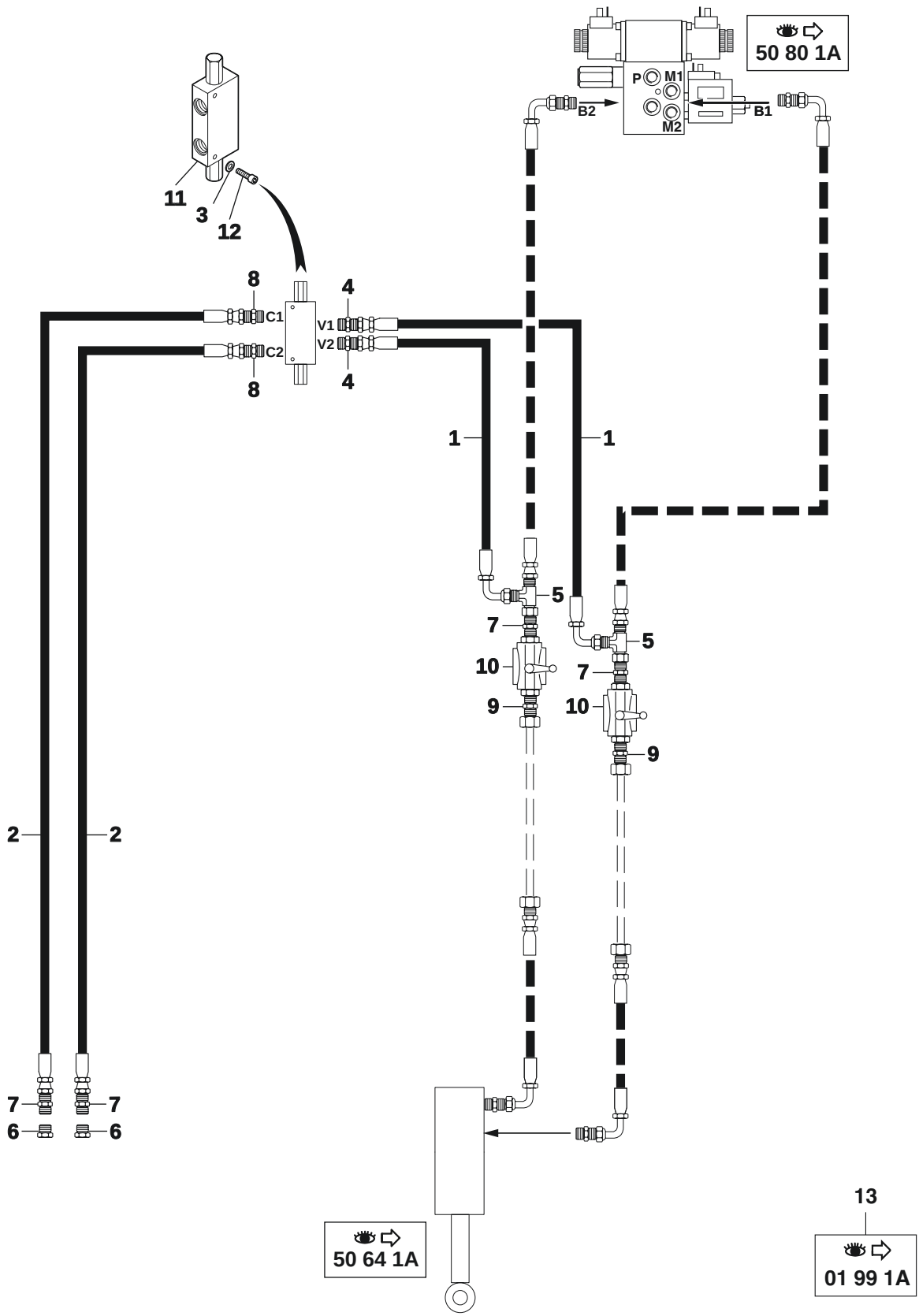
CIRCUIT HYDRAULIQUE.(FONCTION SUPPLEMENTAIRE)
HYDRAULIC CIRCUIT.(ADDITIONAL FUNCTION)
HYDRAULIKKREIS (ZUSATZFUNKTIONEN)



CIRCUIT HYDRAULIQUE.(FONCTION SUPPLEMENTAIRE)
HYDRAULIC CIRCUIT.(ADDITIONAL FUNCTION)
HYDRAULIKKREIS (ZUSATZFUNKTIONEN)

1	4750055		9	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
2	4192484		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
3	4192487		3	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4	4720047		1	TE	TEE	T STUECK
5	4700076		2	RACCORD BANJO	BANJO FITTING	RINGSTUECK
6	4700119		2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
7	4192483		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
8	4750120		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
9	4196022		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
10	4196023		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
11	5900257		1	TUBE	TUBE	ROHR
12	5900258		1	TUBE	TUBE	ROHR
13	4196031		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
14	5900265		1	TUBE	TUBE	ROHR
15	5900266		1	TUBE	TUBE	ROHR
16	4740165		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
17	4750451	20	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
18	4190920	20	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
19	4740166	20	1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
20	6850024		PM	KIT:RETOUR MARTEAU	KIT:HAMMER RETURN	BAUSATZ:HAMMER-RUCKLAUFLEITUNG

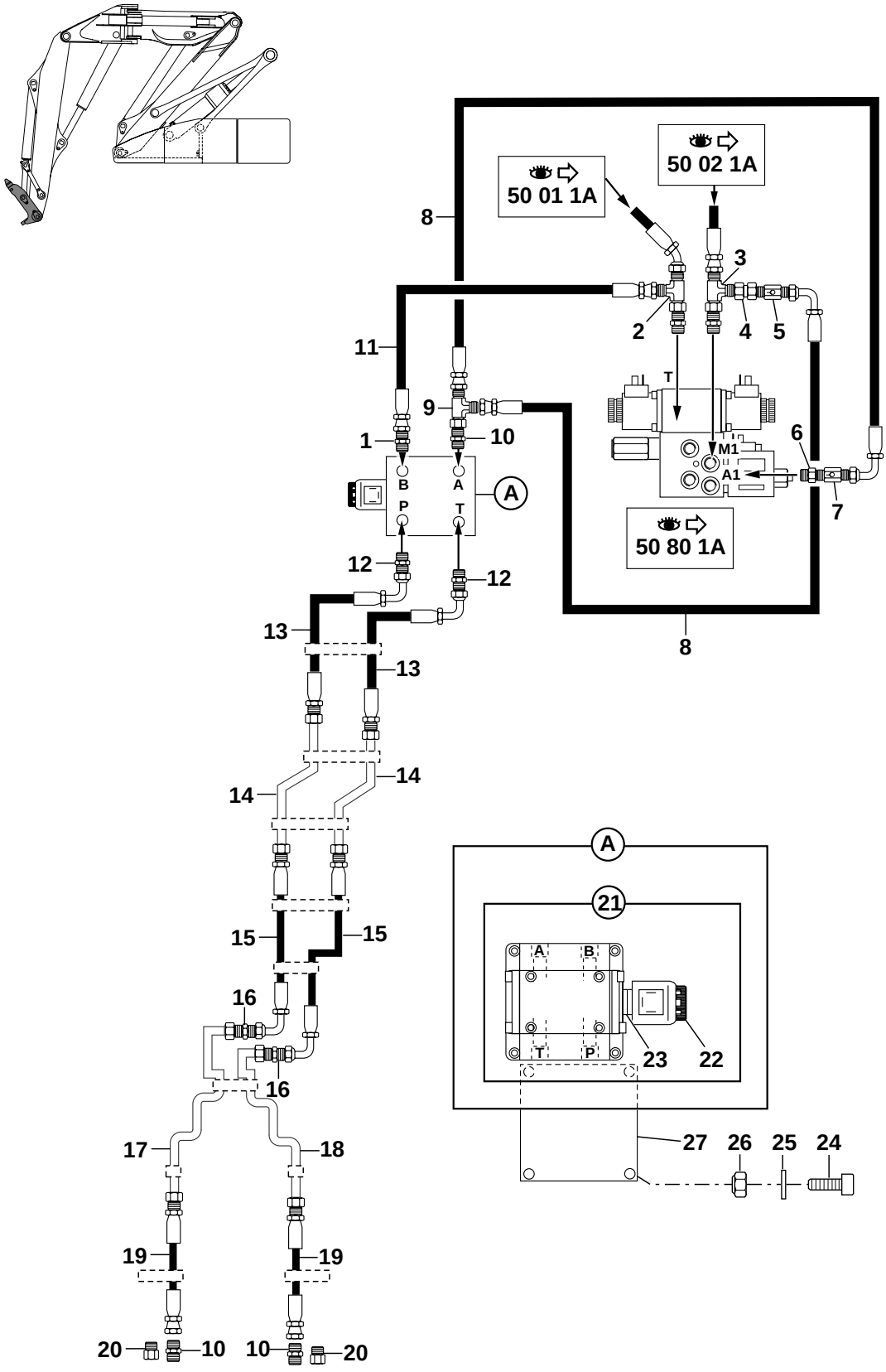
CIRCUIT ALIMENTATION SUPPLEMENTAIRE (OPTION)
HYDRAILIC SYSTEM ADDITIONAL FOOD (OPTION)
HYDRAULIKKREIS ZUSATZLICHE ERNAHRUNG (OPTION)



CIRCUIT ALIMENTATION SUPPLEMENTAIRE (OPTION)
HYDRAILIC SYSTEM ADDITIONAL FOOD (OPTION)
HYDRAULIKKREIS ZUSATZLICHE ERNAHRUNG (OPTION)

*	1	4193134	13		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	2	4192615	13		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
*	3	4490014	13	CONTACT MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	4	4750595	13		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	5	4720047	13		2	TE	TEE	T STUECK
*	6	4740243	13		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	7	4750055	13		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	8	4750247	13		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	9	4750441	13		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
*	10	4780026	13		2	VANNE	GATE VALVE	VENTIL
*	11	6090214	13		1	UNITE DE PILOTAGE	PILOT OIL UNIT	STEUEROELVERSORGUNGS
*	12	4290141	13	CHC M6X40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	13	K6851077			PM	KIT : ALIMENTATION SUPPLEMENTAIRE	KIT: ADDITIONAL FOOD	BAUSATZ: ZUSATZLICHE ERNAHRUNG

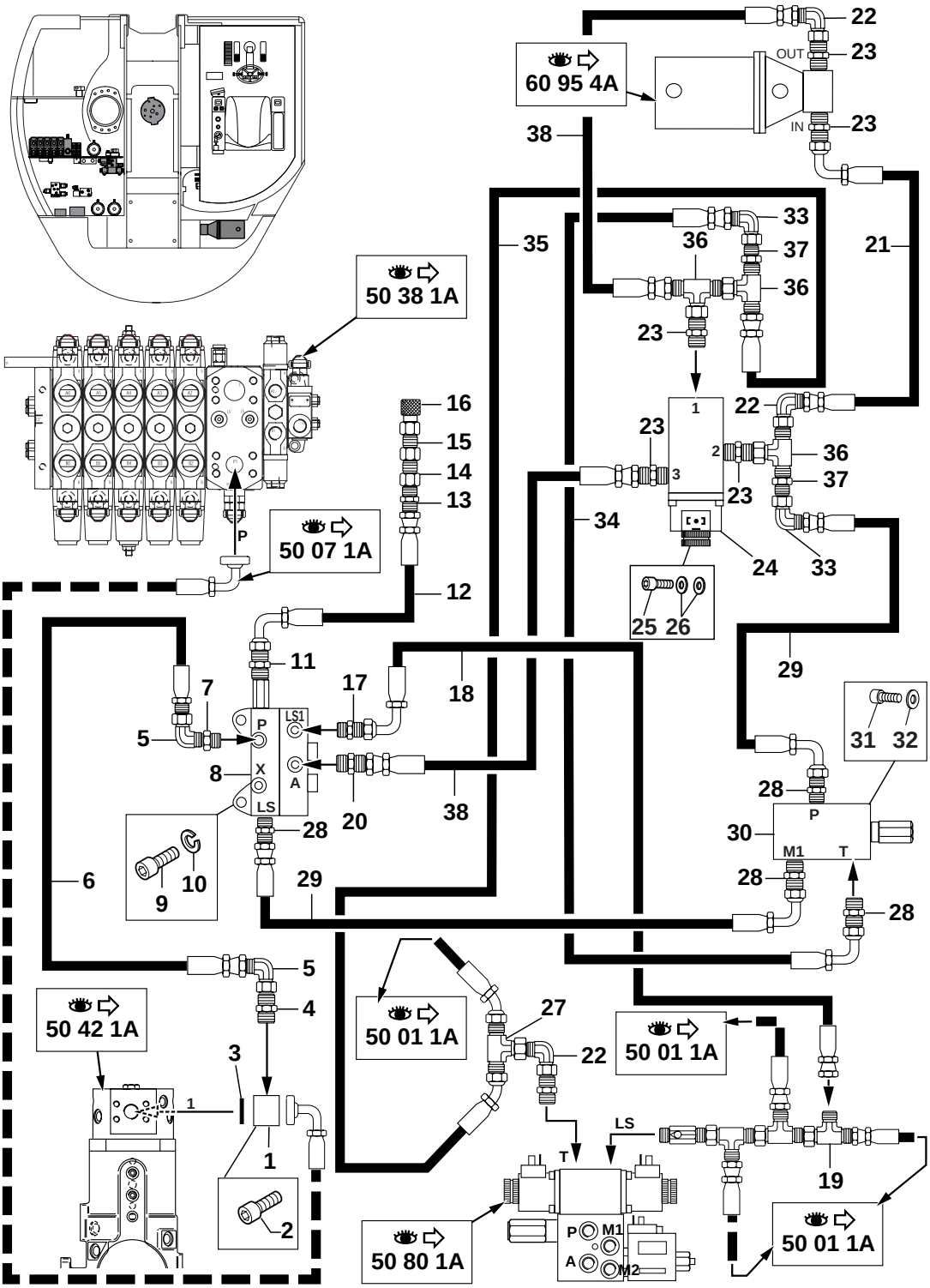
CIRCUIT HYDRAULIQUE : PORTE-OUTILS (VOLVO)
HYDRAULICS : TOOLS-HOLDER (VOLVO)
HYDRAULIKKREIS : WERKZEUGETRAGE (VOLVO)



CIRCUIT HYDRAULIQUE : PORTE-OUTILS (VOLVO)
HYDRAULICS : TOOLS-HOLDER (VOLVO)
HYDRAULIKKREIS : WERKZEUGETRAGE (VOLVO)

1	4750276		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
2	4720058		1	TE	TEE	T STUECK
3	4720047		1	TE	TEE	T STUECK
4	4750311		1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
5	4770668		1	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUECKSCHLAGVENTIL
6	4750644		1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
7	5330105		1	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUECKSCHLAGVENTIL
8	4192512		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
9	4720062		1	TE	TEE	T STUECK
10	4750567		3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
11	4195514		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
12	4750585		2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
13	4193082		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
14	5900269		1	TUBE	TUBE	ROHR
15	4193078		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
16	4750570		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
17	5780056		1	TUBE	TUBE	ROHR
18	5780055		1	TUBE	TUBE	ROHR
19	4192538		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
20	4740215		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
21	6090159		1	UNITE DE PILOTAGE	PILOT OIL UNIT	STEUEROELVERSORGUNGS
22	5220041		1	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOID
23	4040197		4	JOINT	SEAL	DICHTRING
24	4290094	CHcM5x35	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
25	4460014	MU5	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
26	4450078	Nylstop M5	4	ECROU	NUT	MUTTER
27	3350044		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE

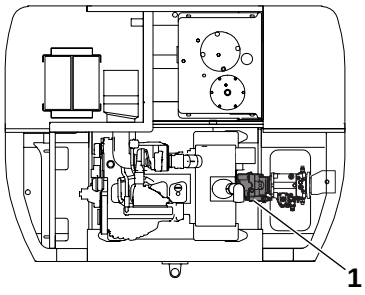
CIRCUIT HYDRAULIQUE: CLIMATISATION (OPTION)
HYDRAULIC CIRCUIT: AIR COND. (OPTION)
HYDRAULIKKREIS: KLIMAANLAGE (OPTION)

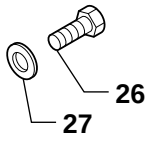


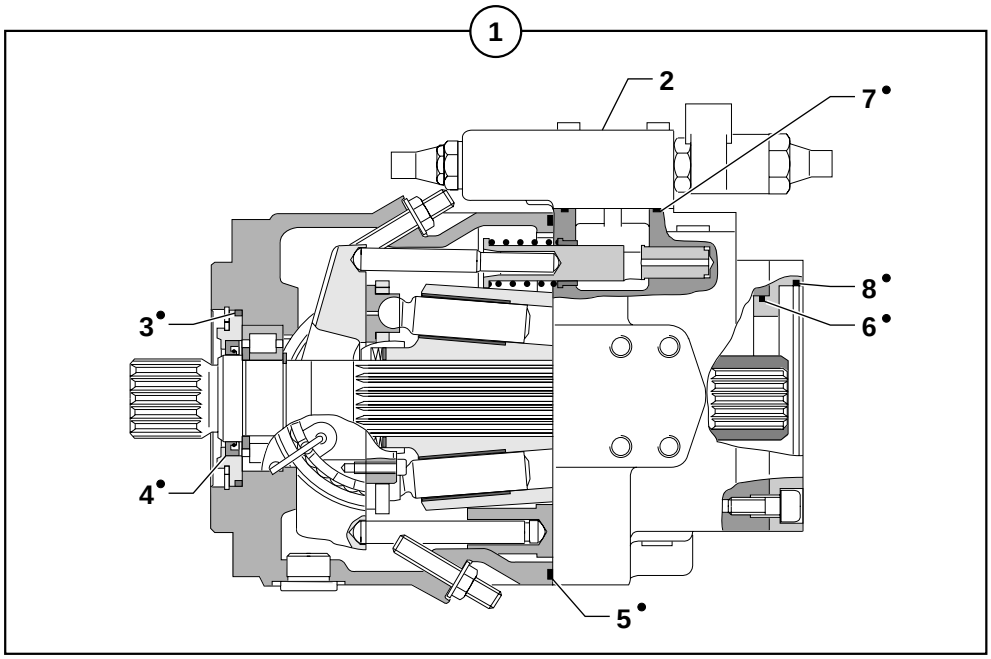
CIRCUIT HYDRAULIQUE: CLIMATISATION (OPTION)
HYDRAULIC CIRCUIT: AIR COND. (OPTION)
HYDRAULIKKREIS: KLIMAANLAGE (OPTION)

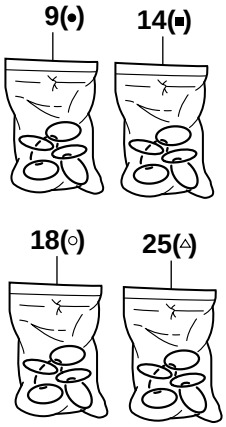
1	4770135		1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
2	4290083	CHc M12X70	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
3	4040037		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
4	4750209		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
5	4700128		2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
6	4195615		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
7	4750419		1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
8	5360332		1	BLOC DE PRIORITE SP12	BLOC OF PRIORITY SP12	BLOCK DER PRIORITAT SP12
9	4290088	CHc M10X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
10	4470017	W10	2	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
11	4750074		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
12	4194113		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
13	4750666		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
14	4750174		1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
15	4750311		1	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
16	4770148		1	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
17	4750142		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
18	4192549		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
19	4720062		1	TE	TEE	T STUECK
20	4750276		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
21	4195674		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
22	4700120		3	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
23	4750080		5	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
24	5360349	24V	1	ELECTRO-DISTRIBUTEUR	SOLENOID-VALVE	ELEKTROVENTIL
25	4290108	CHC M8x55	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
26	4490006	CONTACT M8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
27	4720058		1	TE	TEE	T STUECK
28	4750055		4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
29	4192284		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
30	6090178		1	BLOC LIMITEUR PRESSION	PRESSURE RELIEF VALVE BLOCK	DRUCKBEGRENZUNGSVEN-TILBLOCK
31	4380025	HM6X40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
32	4460019	LU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
33	4700119		2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
34	4192285		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
35	4195656		1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
36	4720048		3	TE	TEE	T STUECK
37	4730008		2	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
38	4195701		2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

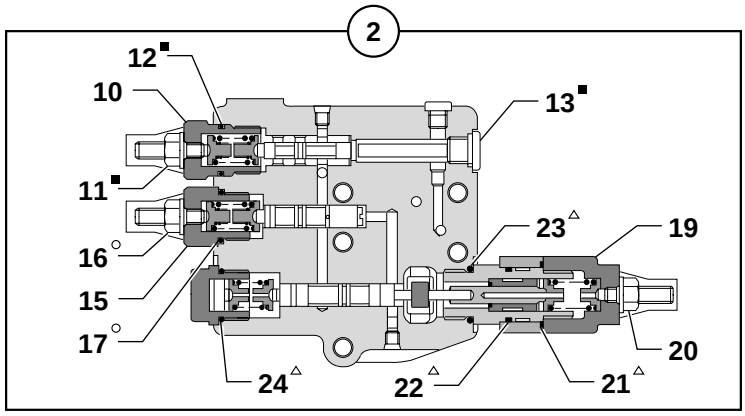
POMPE HYDRAULIQUE : EQUIPEMENT
HYDRAULIC PUMP : ATTACHMENT
HYDRAULISCHE PUMPE : AUSRUSTUNGS







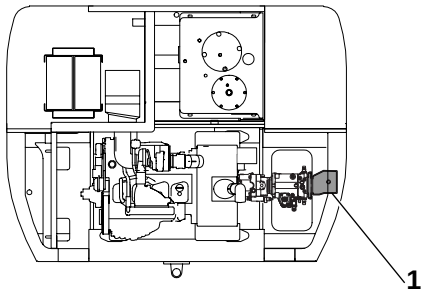


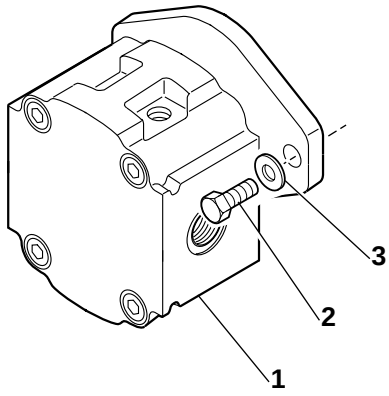


POMPE HYDRAULIQUE : EQUIPEMENT
HYDRAULIC PUMP : ATTACHMENT
HYDRAULISCHE PUMPE : AUSRUSTUNGS

	1	5350145			1	POMPE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC PUMP	HYDROPUMPE
	2	535A0180	1		1	REGULATEUR	REGULATOR	REGLER
	3		1	9	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	4		1	9	1	JOINT D'ARBRE	SHAFT SEAL	WELLENDICHTRING
	5		1	9	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	6	4040303	1	9	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	7		1	9	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	8	4040304	1	9	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	9	535A0181			1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	10	535A0182			1	VALVE	VALVE	VENTIL
	11		10	14	1	ECROU	NUT	MUTTER
	12		10	14	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	13		10	14	1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	14	535A0183			1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	15	535A0186			1	VALVE	VALVE	VENTIL
	16		15	18	1	ECROU	NUT	MUTTER
	17		15	18	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	18	535A0187			1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	19	535A0184			1	VALVE	VALVE	VENTIL
	20		19	25	1	ECROU	NUT	MUTTER
	21		19	25	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	22		19	25	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	23		19	25	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	24		19	25	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	25	535A0185			1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	26	4380104		HM20X45	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	27	4460081			4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

POMPE: DIRECTION/ORIENTATION
PUMP: STEERING/SLEWING
PUMP: LENKUNG/SCHWENKBEWEGUNG

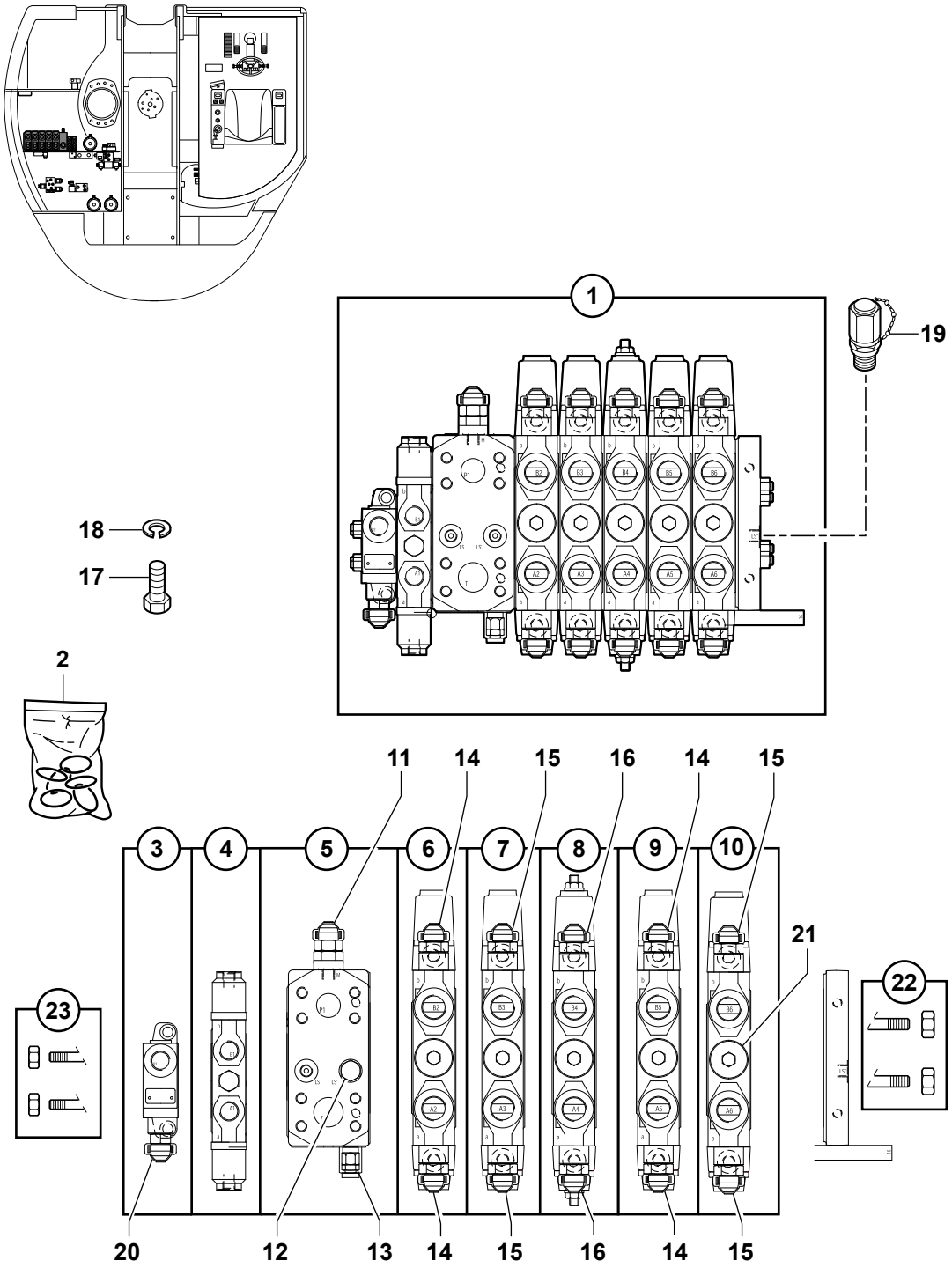




POMPE: DIRECTION/ORIENTATION
PUMP: STEERING/SLEWING
PUMP: LENKUNG/SCHWENKBEWEGUNG

1	5350143		1	POMPE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC PUMP	HYDROPUMPE
2	4380069	HM12X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
3	4490019	M12	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

DISTRIBUTEUR
DISTRIBUTOR
VERTEILER

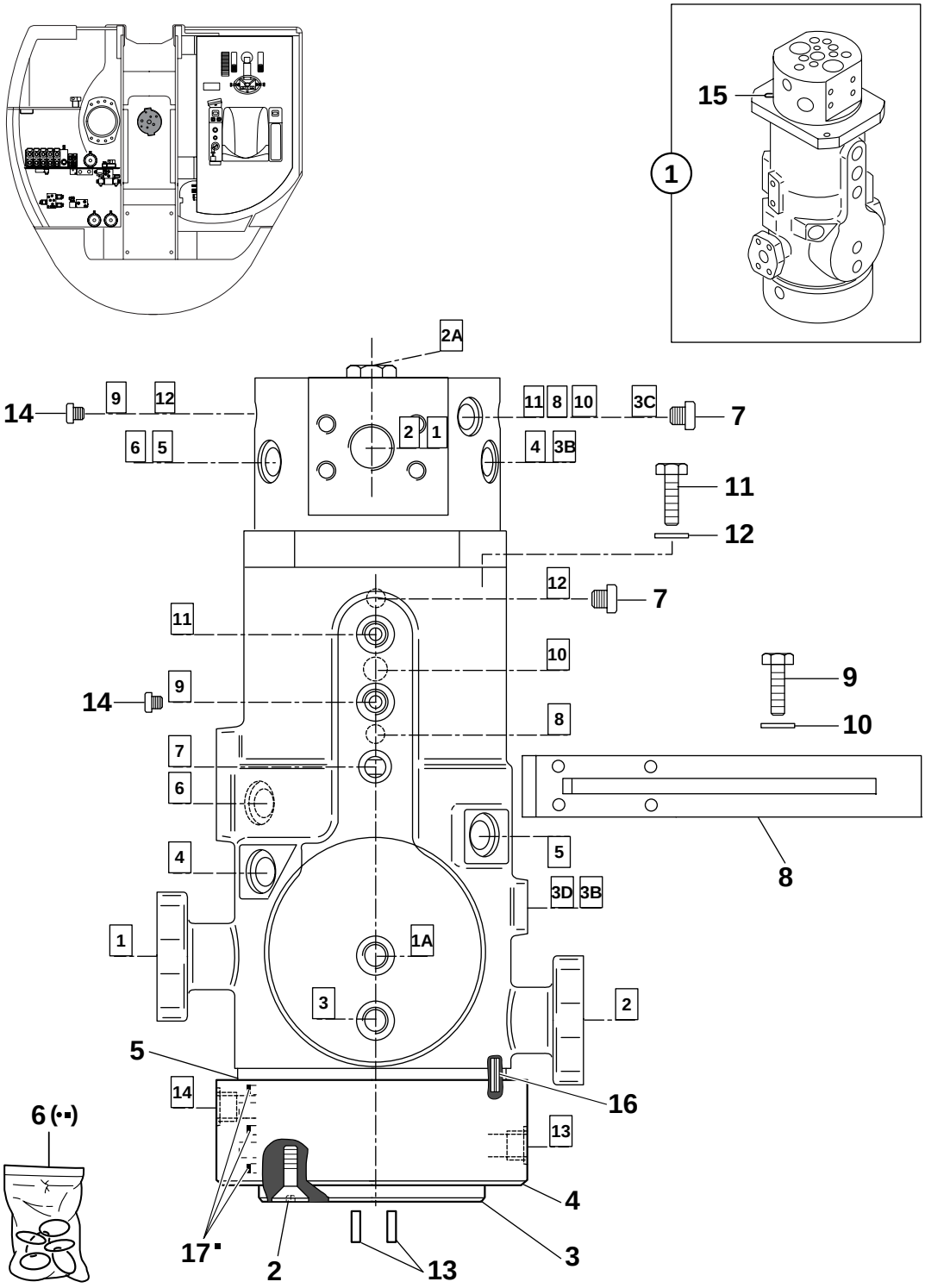


14MBX_5400580_50_38_1A.eps

DISTRIBUTEUR
DISTRIBUTOR
VERTEILER

1	5360359			1	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUTOR	VERTEILER
2	536A0022			1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
3	536A0072	1		1	ELEMENT D'ENTREE COMPLET	COMPLETE INLET ELEMENT	KOMPLETTES EINGANGSELEMENT
4	536A0036	1		1	ELEMENT COMPLET (ORIENTATION)	COMPLETE ELEMENT (SLEWING)	KOMPLETTE ELEMENT (SCHWENKUNG)
5	536A0037	1		1	ELEMENT D'ENTREE COMPLET	COMPLETE INLET ELEMENT	KOMPLETTES EINGANGSELEMENT
6	536A0122	1		1	ELEMENT COMPLET (FLECHE)	COMPLETE ELEMENT (BOOM)	KOMPLETTE ELEMENT (AUSLEGER)
7	536A0123	1		1	ELEMENT COMPLET (BEC DE FLECHE)	COMPLETE ELEMENT (INTERMEDIATE BOOM)	KOMPLETTE ELEMENT (AUSLEGERSCHNABEL)
8	536A0124	1		1	ELEMENT COMPLET (FONCTION SUPPL.)	COMPLETE ELEMENT (SUPPLEMENT. FONCT.)	KOMPLETTE ELEMENT (ZUSATZFUNKTION)
9	536A0125	1		1	ELEMENT COMPLET (GODET)	COMPLETE ELEMENT (BUCKET)	KOMPLETTE ELEMENT (LOEFFEL)
10	536A0126	1		1	ELEMENT COMPLET (BRAS)	COMPLETE ELEMENT (ARM)	KOMPLETTE ELEMENT (ARM)
11	536A0076	5	360b	1	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE RELIEF VALVE	DRUCKBEGREN-ZUNGSVENTIL
12	536A0020	5		1	REGULATEUR	REGULATOR	REGLER
13	536A0044	5		1	LIMITEUR	LIMITER	SPARDUESE
14	536A0077	6-9	400b	4	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE RELIEF VALVE	DRUCKBEGREN-ZUNGSVENTIL
15	536A0074	7-10	420b	4	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE RELIEF VALVE	DRUCKBEGREN-ZUNGSVENTIL
16	536A0075	8	180b	2	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE RELIEF VALVE	DRUCKBEGREN-ZUNGSVENTIL
17	4380052		HM10X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
18	4470017		W10	4	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
19	4770148			1	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
20	7412059	3	280 bar	1	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE RELIEF VALVE	DRUCKBEGREN-ZUNGSVENTIL
*	21	4040302		5	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	22	536A0213		1	KIT DE TIRANTS	TIE RODS KIT	ZUGANKERBAUSATZ
*	23	536A0216		1	KIT DE TIRANTS	TIE RODS KIT	ZUGANKERBAUSATZ

JOINT TOURNANT
SWIVEL JOINT
DREHVERTEILER



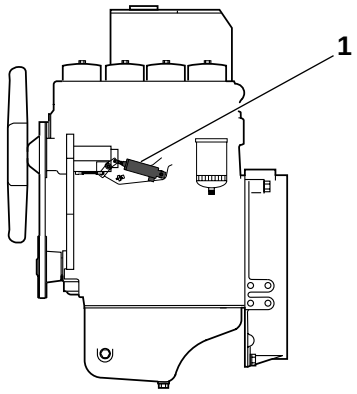
50-42-1A-14MBX-M1

JOINT TOURNANT
SWIVEL JOINT
DREHVERTEILER

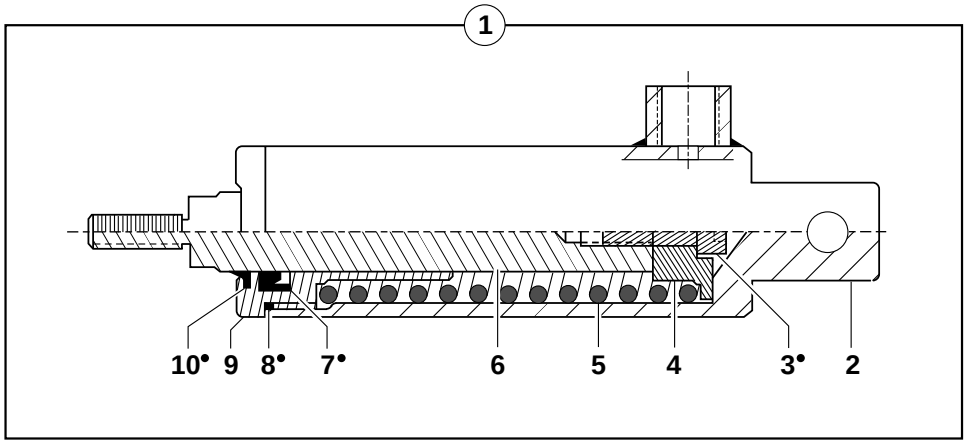
1	4900077		14MBX	1	JOINT TOURNANT	SWIVEL JOINT	DREHVERTEILER
2	4240020	1	FHC 10X20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
3	5640504	1		1	PLAQUE INFERIEUR	BREECH PLATE	BODENSTUECK
4	4900076	1		1	MANCHON A EAU	WATER SLEEVE	WASSERHULSE
5	6140049	1		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
6	5960129	1		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
7	4740033			2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
8	3640072			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
9	4380052		HM10X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
10	4460034		MU10	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
11	4380070		HM12X40	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
12	4460039		MU12	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
13	4570059	1		2	GOUPILLE	PIN	STIFT
14	4740012			2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
15	4570064	1		1	GOUPILLE	PIN	STIFT
16	4570068			2	GOUPILLE	PIN	STIFT
17	5600186	6-4		3	JOINT	SEAL	DICHTRING

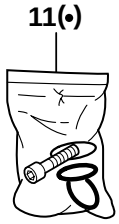
VERIN D'ACCELERATEUR
ACCELERATOR'S CYLINDER
GASPEDAL ZYLINDER

→I 30786



10 20 1A
50 02 1A





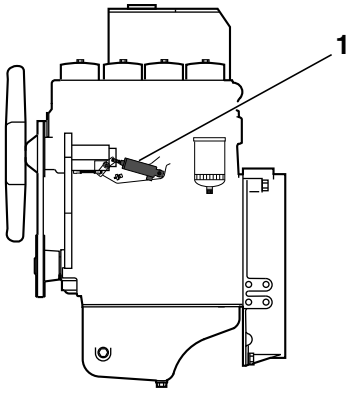
VERIN D'ACCELERATEUR
ACCELERATOR'S CYLINDER
GASPEDAL ZYLINDER

→| 30786

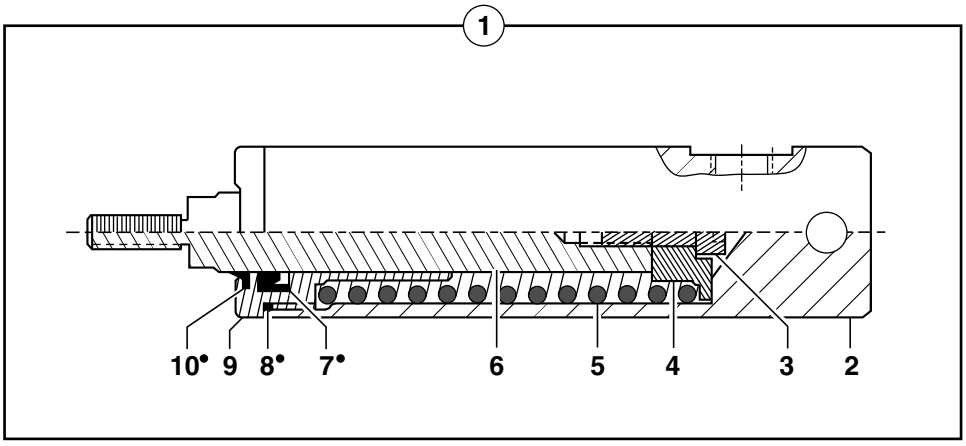
	1	5670881			1	VERIN	RAM	ZYLINDER
	2	567A0005	1		1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
	3		1	11	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	4	567A0002	1		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
	5	567A0004	1		1	RESSORT	SPRING	FEDER
*	6	567A0056	1	NV	1	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
	7		1	11	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
	8		1	11	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	9	567A0001	1		1	PALIER	BEARING	LAGER
	10		1	11	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
	11	567A0049			1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)

VÉRIN D'ACCÉLERATEUR
ACCELERATOR'S CYLINDER
GASPEDAL ZYLINDER

⟼ 30787



10 20 1B
50 02 1A



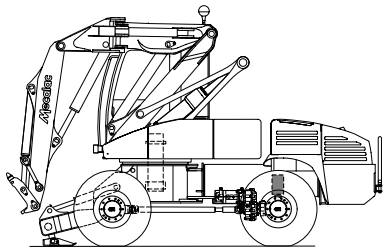
50_46_1B_14MBX.eps

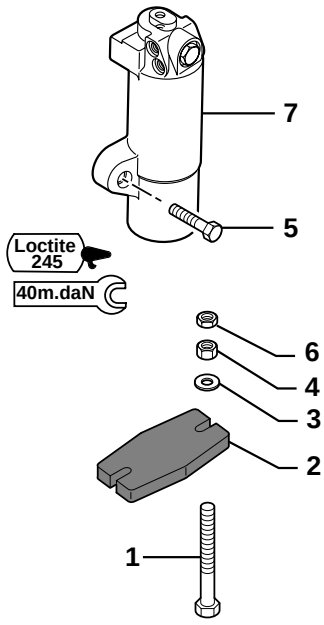
VERIN D'ACCELERATEUR
ACCELERATOR'S CYLINDER
GASPEDAL ZYLINDER

⟼ 30787

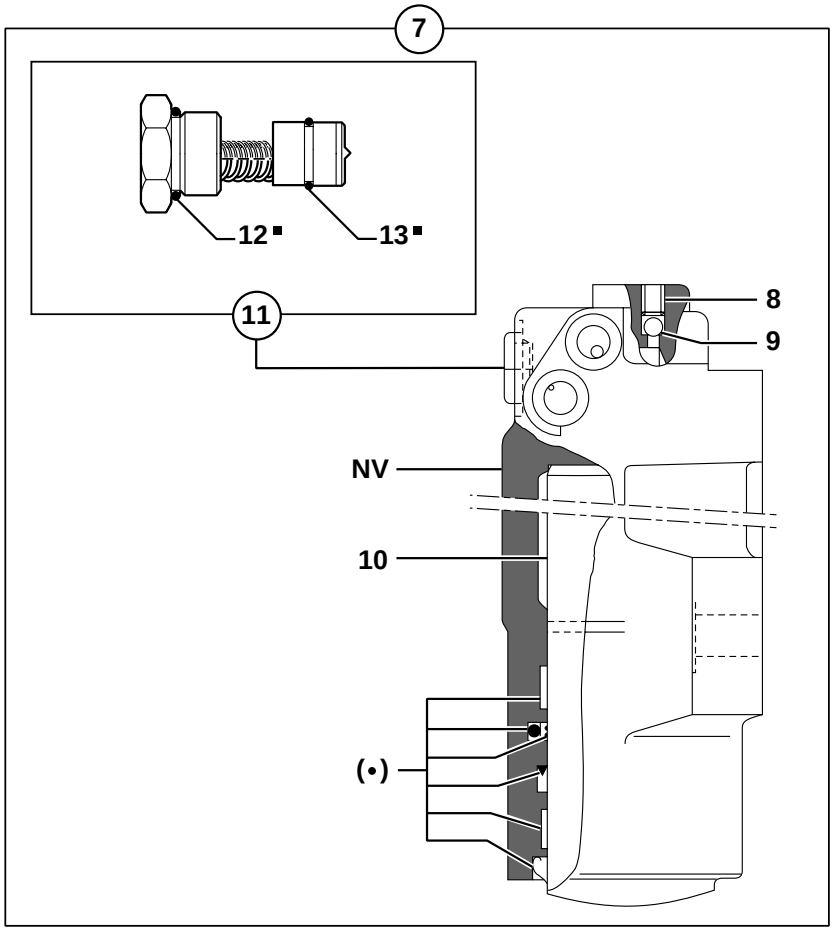
	1	5670921				1	VERIN	RAM	ZYLINDER
*	2	5930407	1	NV		1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
*	3	4290007	1	CHC M6X20		1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4	5640648	1	567A0002		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
*	5	4810092	1	567A0004		1	RESSORT	SPRING	FEDER
*	6	5940502	1	NV		1	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
*	7	6120121	1	11		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
	8	4040314	1	11		1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	9	5950226	1	567A0001		1	PALIER	BEARING	LAGER
*	10	6130042	1	11		1	JOINT RACLEUR	WIPER RING	ABSTREIFER RING
	11	5960185	1	567A0049	(P)	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)

VERIN DE BLOCAGE D'OSCILLATION
LOCKING RAM
VERRIEGELUNGS ZYLINDER





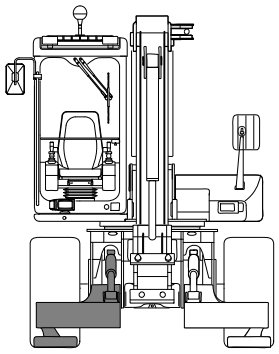
50 08 1A

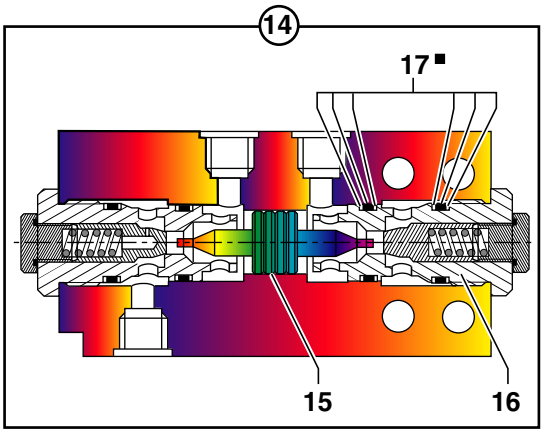


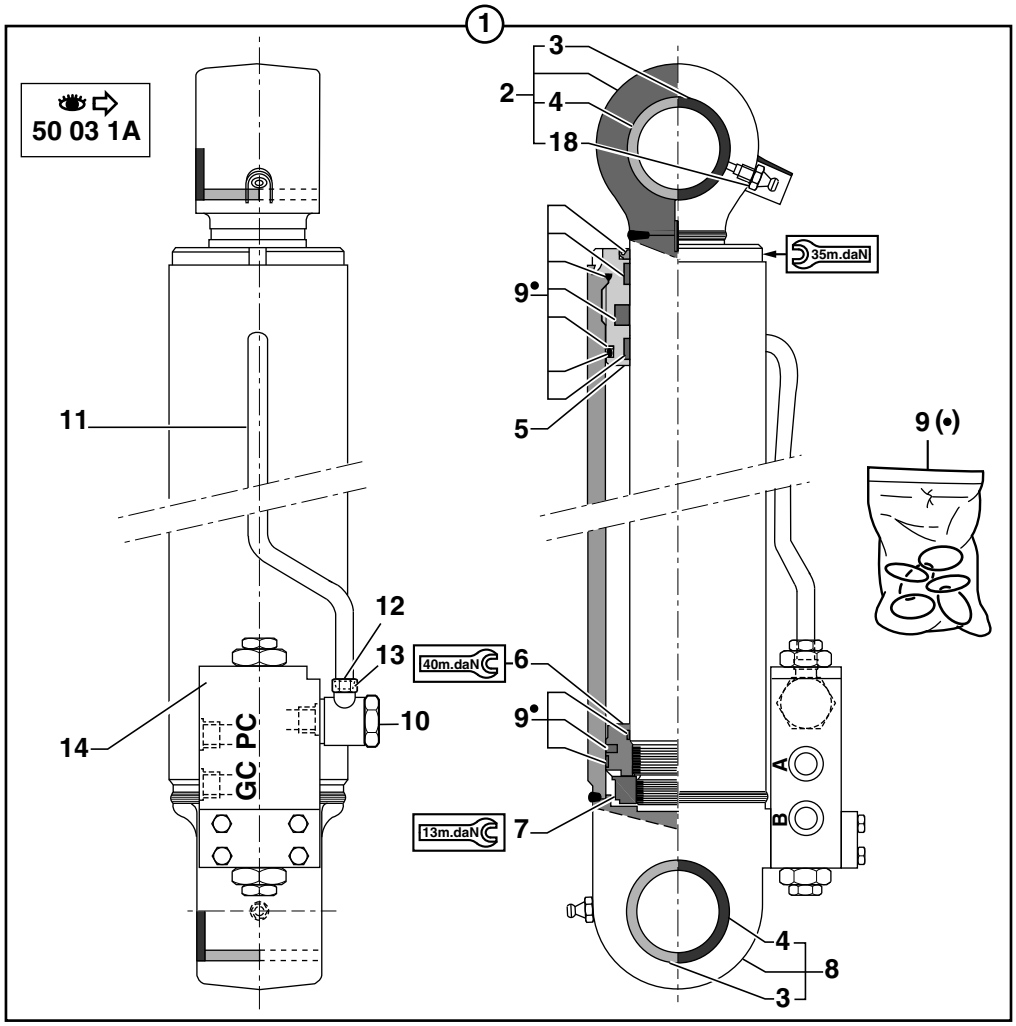
VERIN DE BLOCAGE D'OSCILLATION
LOCKING RAM
VERRIEGELUNGS ZYLINDER

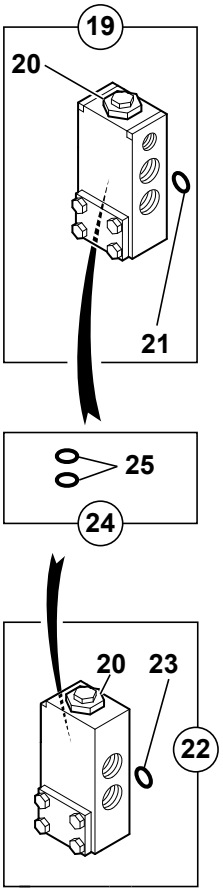
1	4370111		H M20X160	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
2	3260146			2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3	4460081			4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4	4410090		HM20	4	ECROU	NUT	MUTTER
5	4380108		HM20x70	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
6	4420030		Hm M20	4	ECROU	NUT	MUTTER
7	5670808			2	VERIN DE BLOCAGE	LOCKING RAM	VERRIEGELUNGSZYLIND
8	4280026	7	HC M10x12	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
9	4100013	7		1	BILLE	BALL	KUGEL
10	5940318	7		1	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
11	5220047	7		1	CLAPET	NON RETURN VALVE	RUECKSCHL.VENTIL
12		11	14	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
13		11	14	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
14	5960090			1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
15	5960086			1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)

VÉRIN DE STABILISATEUR (DROIT)
STABILISER RAM (RIGHT)
STABILISATOR ZYLINDER (RECHT)







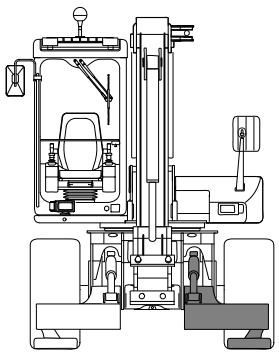


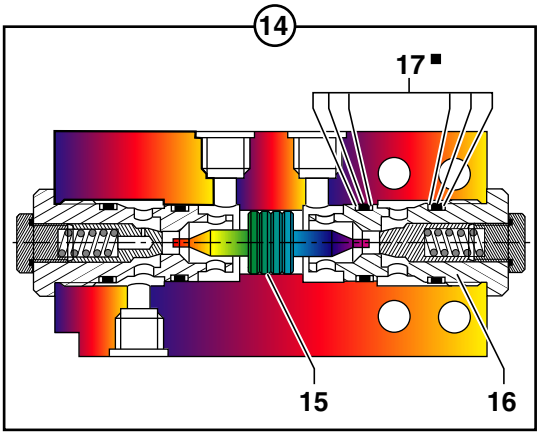
14MBX_5400580_50_50_1A.eps

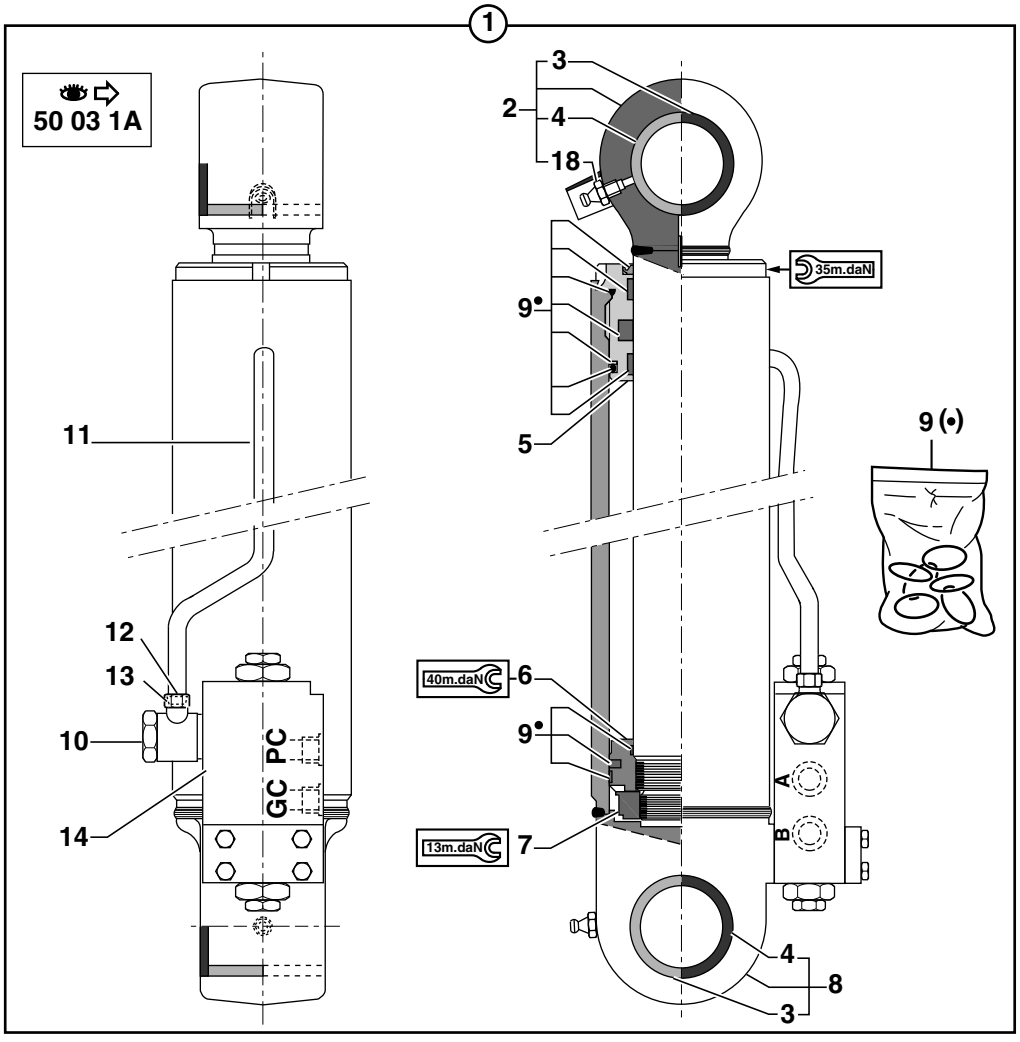
VERIN DE STABILISATEUR (DROIT)
STABILISER RAM (RIGHT)
STABILISATOR ZYLINDER (RECHT)

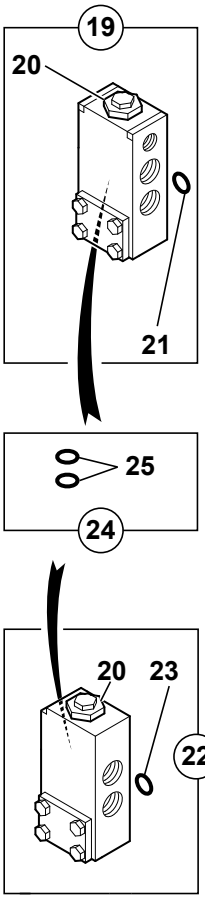
1	5670885		▶	1	VERIN STABILISATEUR	STABILISER RAM	STABILISATOR ZYLIND.
2	5940269	1		1	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
3	3870235	2-8		2	BAGUE	BUSH	RING
4	6140036	2-8		4	JOINT	SEAL	DICHTRING
5	5950116	1		1	PALIER	BEARING	LAGER
6	5950123	1		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
7	5640216	1		1	ECROU A CRENEAU	CASTLE NUT	KRONENMUTTER
8	5930315	1		1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
9	5960076	1		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
10	4700115	1		1	RACCORD BANJO	BANJO FITTING	RINGSTUECK
11		1		1	TUBE	TUBE	ROHR
12	4770189	1		1	ECROU	NUT	MUTTER
13	4770106	1		1	BAGUE	BUSH	RING
* 14	4690259	1	22	1	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUECKSCHLAGVENTIL
15	7414537	14		1	TIROIR	SPOOL	STEUERSCHIEBER
16	7414538	14		2	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
17	7412058	14		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 18	5580005	2	M8X1	1	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
* 19	5220113		22	1	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUECKSCHLAGVENTIL
* 20	5220115	19-22	NV	2	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
* 21	4040317	19	4040312	2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
* 22	5220130		5220113	1	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUECKSCHLAGVENTIL
* 23	4040292	22		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
* 24	5960188			1	KIT JOINTS	SEAL KIT	BAUSATZ DICHTUNGS
* 25	4040320	24		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING

VÉRIN DE STABILISATEUR (GAUCHE)
STABILISER RAM (LEFT)
STABILISATOR ZYLINDER (LINKS)







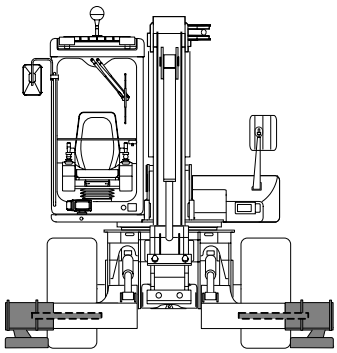


14MBX_5400580_50_52_1A.eps

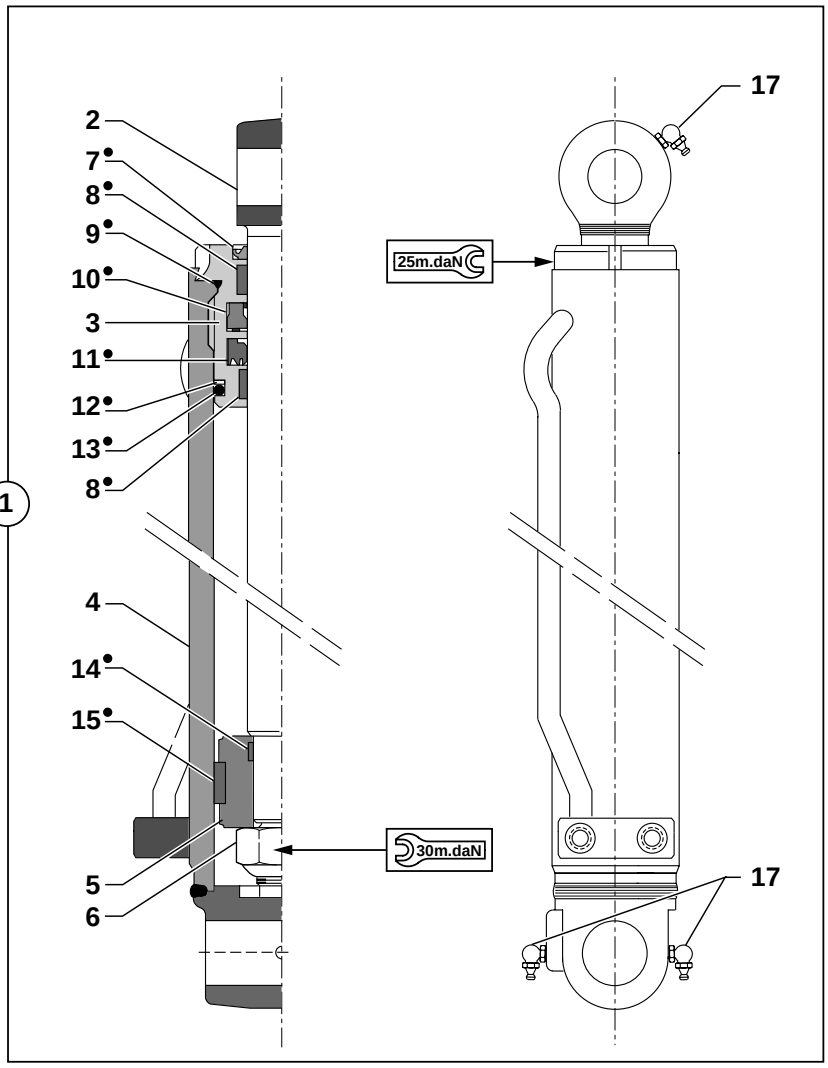
VERIN DE STABILISATEUR (GAUCHE)
STABILISER RAM (LEFT)
STABILISATOR ZYLINDER (LINKS)

1	5670886		◀	1	VERIN STABILISATEUR	STABILISER RAM	STABILISATOR ZYLIND.
2	5940269	1		1	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
3	3870235	2-8		2	BAGUE	BUSH	RING
4	6140036	2-8		4	JOINT	SEAL	DICHTRING
5	5950116	1		1	PALIER	BEARING	LAGER
6	5950123	1		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
7	5640216	1		1	ECROU A CRENEAU	CASTLE NUT	KRONENMUTTER
8	5930313	1		1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
9	5960076	1		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
10	4700115	1		1	RACCORD BANJO	BANJO FITTING	RINGSTUECK
11		1		1	TUBE	TUBE	ROHR
12	4770189	1		1	ECROU	NUT	MUTTER
13	4770106	1		1	BAGUE	BUSH	RING
* 14	4690259	1	22	1	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUECKSCHLAGVENTIL
15	7414537	14		1	TIROIR	SPOOL	STEUERSCHIEBER
16	7414538	14		2	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
17	7412058	14		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 18	5580005	2	M8X1	1	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
* 19	5220113		22	1	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUECKSCHLAGVENTIL
* 20	5220115	19-22	NV	2	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
* 21	4040317	19	4040312	2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
* 22	5220130		5220113	1	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUECKSCHLAGVENTIL
* 23	4040292	22		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
* 24	5960188			1	KIT JOINTS	SEAL KIT	BAUSATZ DICHTUNGS
* 25	4040320	24		2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING

VERIN DE STAB. TELESCOPIQUE
TELESCOPIC STABILISER RAM
STABILISATOR ZYLINDER TELES.



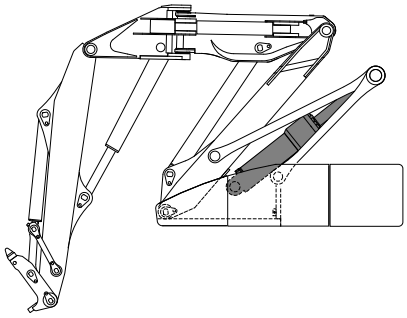
50 04 1A

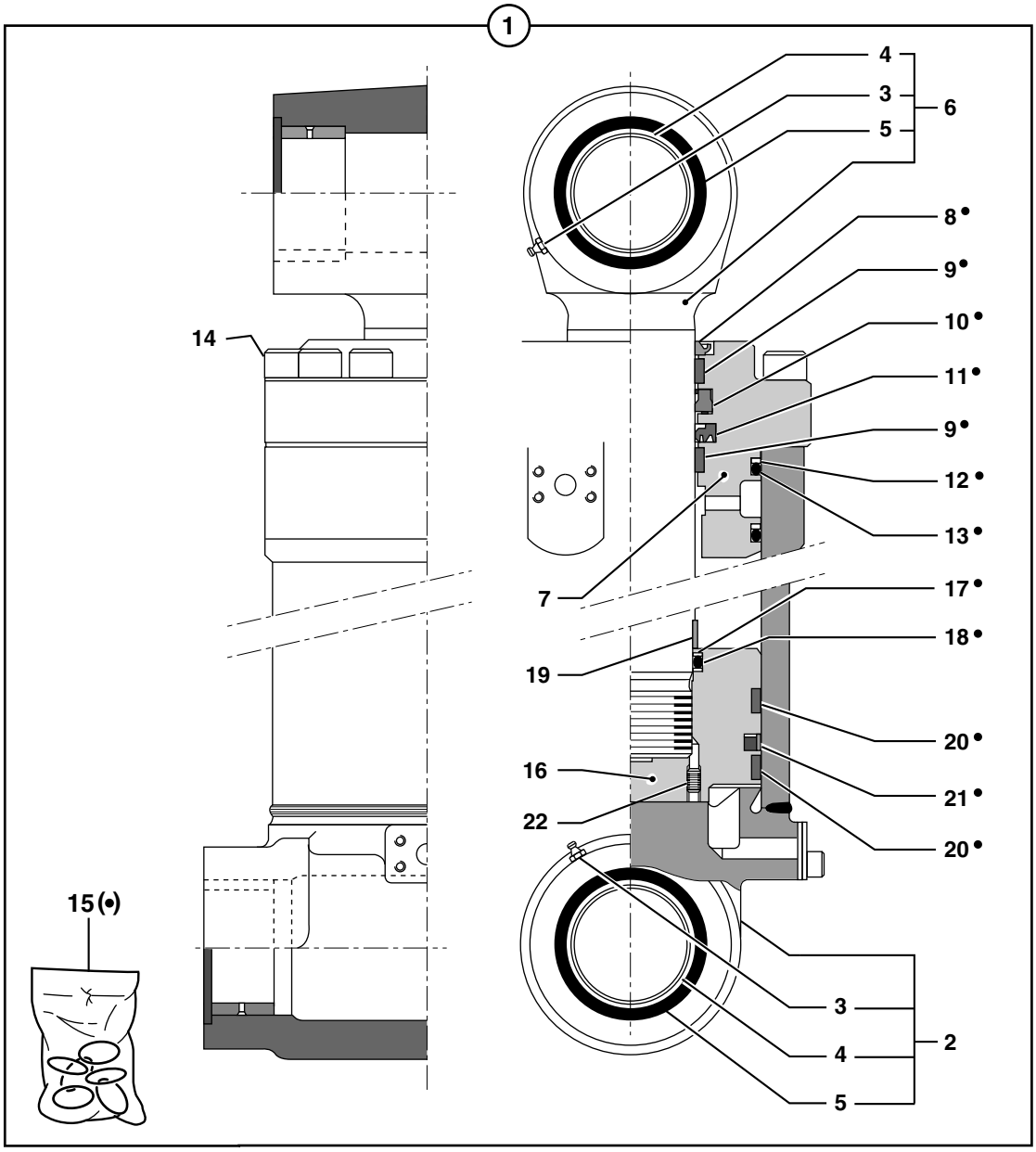


VERIN DE STAB. TELESCOPIQUE
TELESCOPIC STABILISER RAM
STABILISATOR ZYLINDER TELES.

1	5670809			2	VERIN STABILISATEUR	STABILISER RAM	STABILISATOR ZYLIND.
2	5940319	1		1	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
3	5950076	1		1	PALIER	BEARING	LAGER
4	5930236	1		1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
5	5950075	1		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
6		1		1	ECROU NYLSTOP	LOCK NUT	SICHERUNG MUTTER
7		1	16	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
8		1	16	2	JOINT	SEAL	DICHTRING
9		1	16	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
10		1	16	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
11		1	16	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
12		1	16	1	RONDELLE ANTI-EXTRU.	BACK-UP RING	STUETZRING
13		1	16	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
14		1	16	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
15		1	16	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
16	5960051			1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
17	5580006	1		3	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL

VÉRIN DE FLÈCHE
BOOM CYLINDER
AUSLEGERZYLINDER



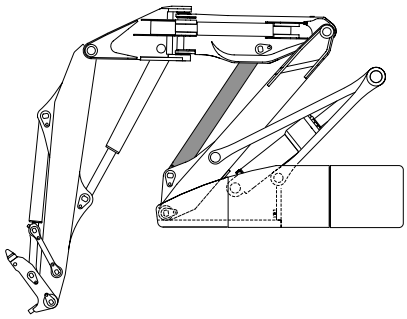


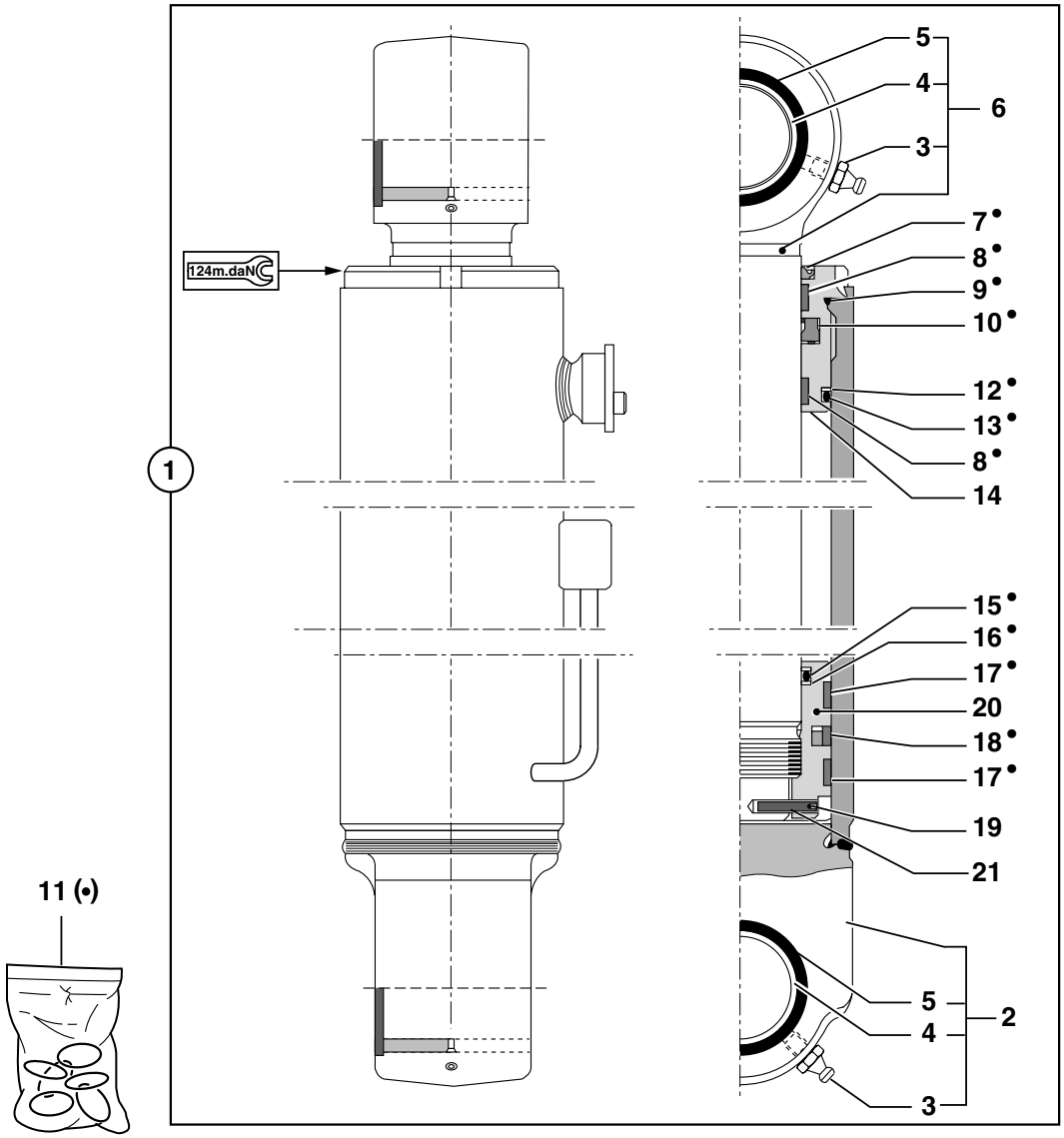
14MBX_5400580_50_56_1A.eps

VERIN DE FLECHE
BOOM CYLINDER
AUSLEGERZYLINDER

	1	5670753				1	VERIN DE FLECHE	BOOM CYLINDER	AUSLEGERZYLINDER
*	2	5930454	1		567A0029	1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
	3	5580008	2-6			5	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
	4	4590042	2-6			4	BAGUE	BUSH	RING
	5	6140040	2-6			4	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	6	5940449	1		567A0036	1	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
*	7	5950239	1		567A0039	1	PALIER	BEARING	LAGER
	8		1		15	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
	9		1		15	2	JOINT	SEAL	DICHTRING
	10		1		15	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
	11		1		15	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
	12		1		15	2	RONDELLE ANTI-EXTRU.	BACK-UP RING	STUETZRING
	13		1		15	2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	14	4290196	1		CHC M22X80	15	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	15	5960191	1		567A0038	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
*	16	5950238	1		567A0032	1	PISTON	PISTON	KOLBEN
	17		1		15	1	RONDELLE ANTI-EXTRU.	BACK-UP RING	STUETZRING
	18		1		15	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	19	5640698	1		567A0031	1	BAGUE	BUSH	RING
	20		1		15	2	JOINT	SEAL	DICHTRING
	21		1		15	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
*	22	4280040	1		HC M10X35	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE

VERIN BEC DE FLECHE
BOOM NOSE PIECE RAM
BESCHICKER-RAM ZYLINDER

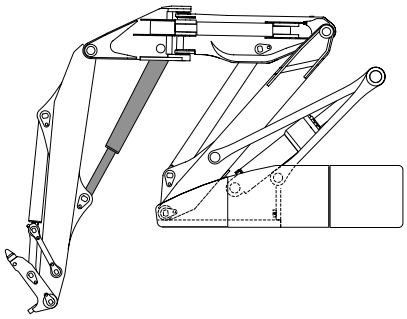


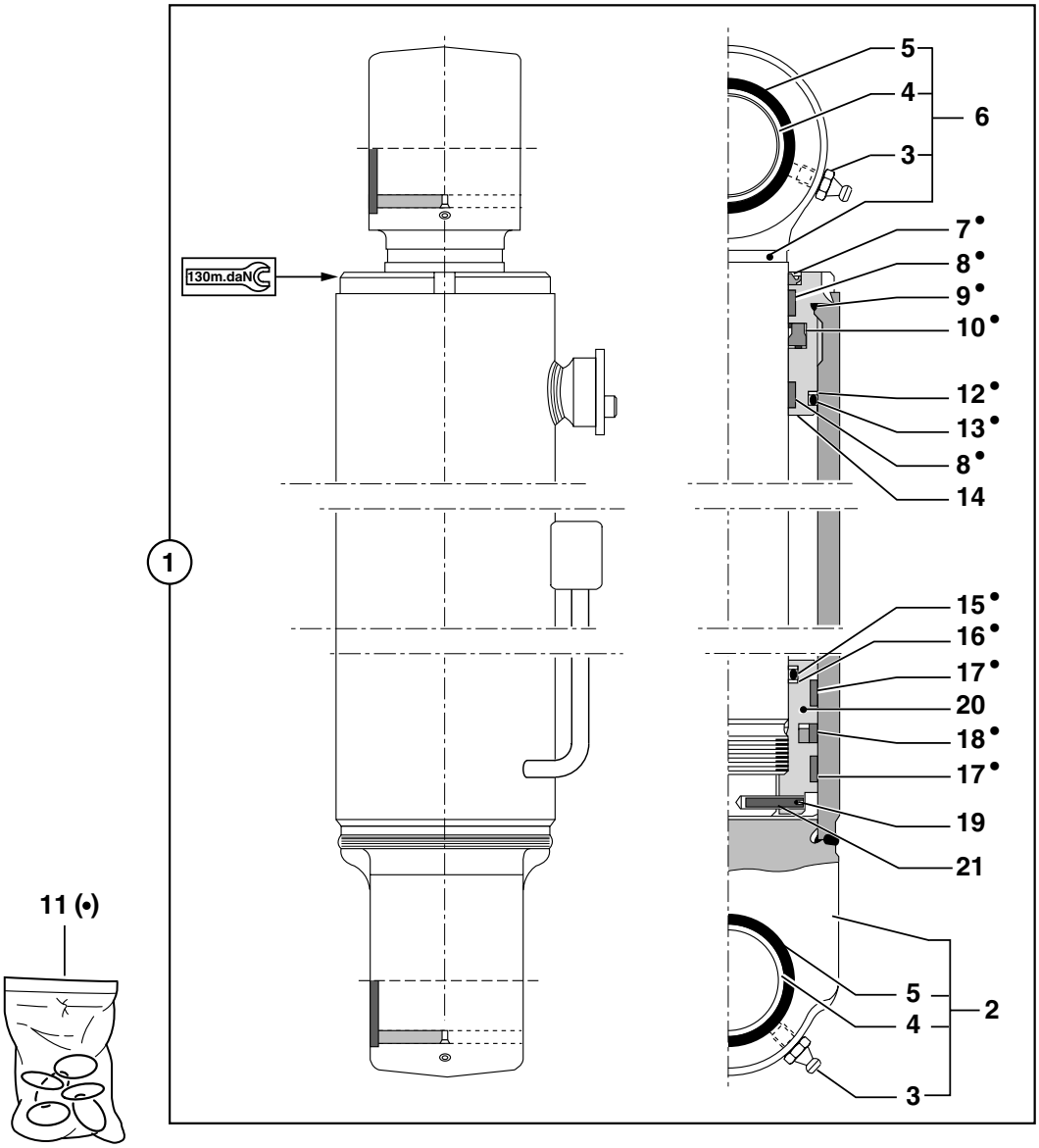


VERIN BEC DE FLECHE
BOOM NOSE PIECE RAM
BESCHICKER-RAM ZYLINDER

1	5670754			1	VERIN BEC DE FLECHE	BOOM NOSE PIECE RAM	BESCHICKER-ARM ZYLIN
2	567A0041	1		1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
3	5580008	2-6		2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
4	4590037	2-6		2	BAGUE	BUSH	RING
5	6140038	2-6		4	JOINT	SEAL	DICHTRING
6	567A0030	1		1	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
7		1	11	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
8		1	11	2	JOINT	SEAL	DICHTRING
9		1	11	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
10		1	11	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
* 11	567A0042			1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
12		1	11	1	RONDELLE ANTI-EXTRU.	BACK-UP RING	STUETZRING
13		1	11	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
14	567A0037	1		1	PALIER	BEARING	LAGER
15		1	11	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
16		1	11	2	RONDELLE ANTI-EXTRU.	BACK-UP RING	STUETZRING
17		1	11	2	JOINT	SEAL	DICHTRING
18		1	11	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
19	567A0035	1		1	JONC D'ARRET	STOP WEDDING RING	ANSCHLAGSSCHEIBE
20	567A0040	1		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
21	567A0034	1		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN

VERIN DE BRAS
ARM RAM
ARMZYLINDER



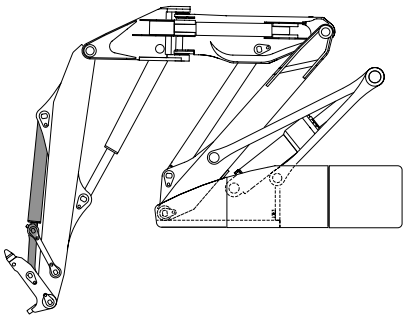


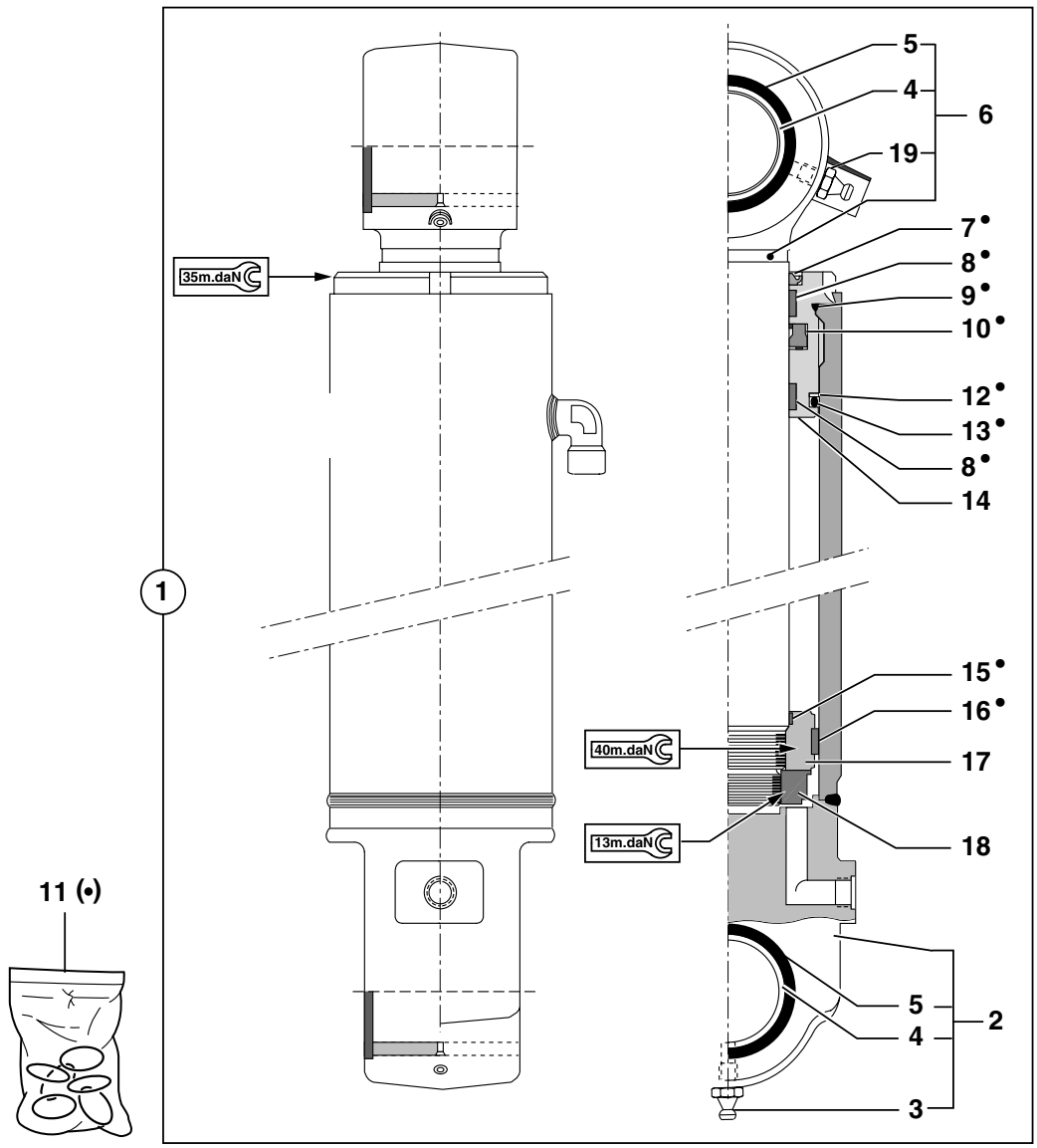
11 (•)

VERIN DE BRAS
ARM RAM
ARMZYLINDER

1	5670755			1	VERIN DE BRAS	ARM RAM	ARMZYLINDER
2	567A0047	1		1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
3	5580008	2-6		2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
4	4590037	2-6		2	BAGUE	BUSH	RING
5	6140038	2-6		4	JOINT	SEAL	DICHTRING
6	567A0046	1		1	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
7		1	11	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
8		1	11	2	JOINT	SEAL	DICHTRING
9		1	11	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
10		1	11	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
* 11	567A0045			1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
12		1	11	1	RONDELLE ANTI-EXTRU.	BACK-UP RING	STUETZRING
13		1	11	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
14	567A0043	1		1	PALIER	BEARING	LAGER
15		1	11	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
16		1	11	2	RONDELLE ANTI-EXTRU.	BACK-UP RING	STUETZRING
17		1	11	2	JOINT	SEAL	DICHTRING
18		1	11	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
19	567A0048	1		1	JONC D'ARRET	STOP WEDDING RING	ANSCHLAGSSCHEIBE
20	567A0044	1		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
21	567A0034	1		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN

VERIN DE GODET
BUCKET CYLINDER
LOEFFELZYLINDER

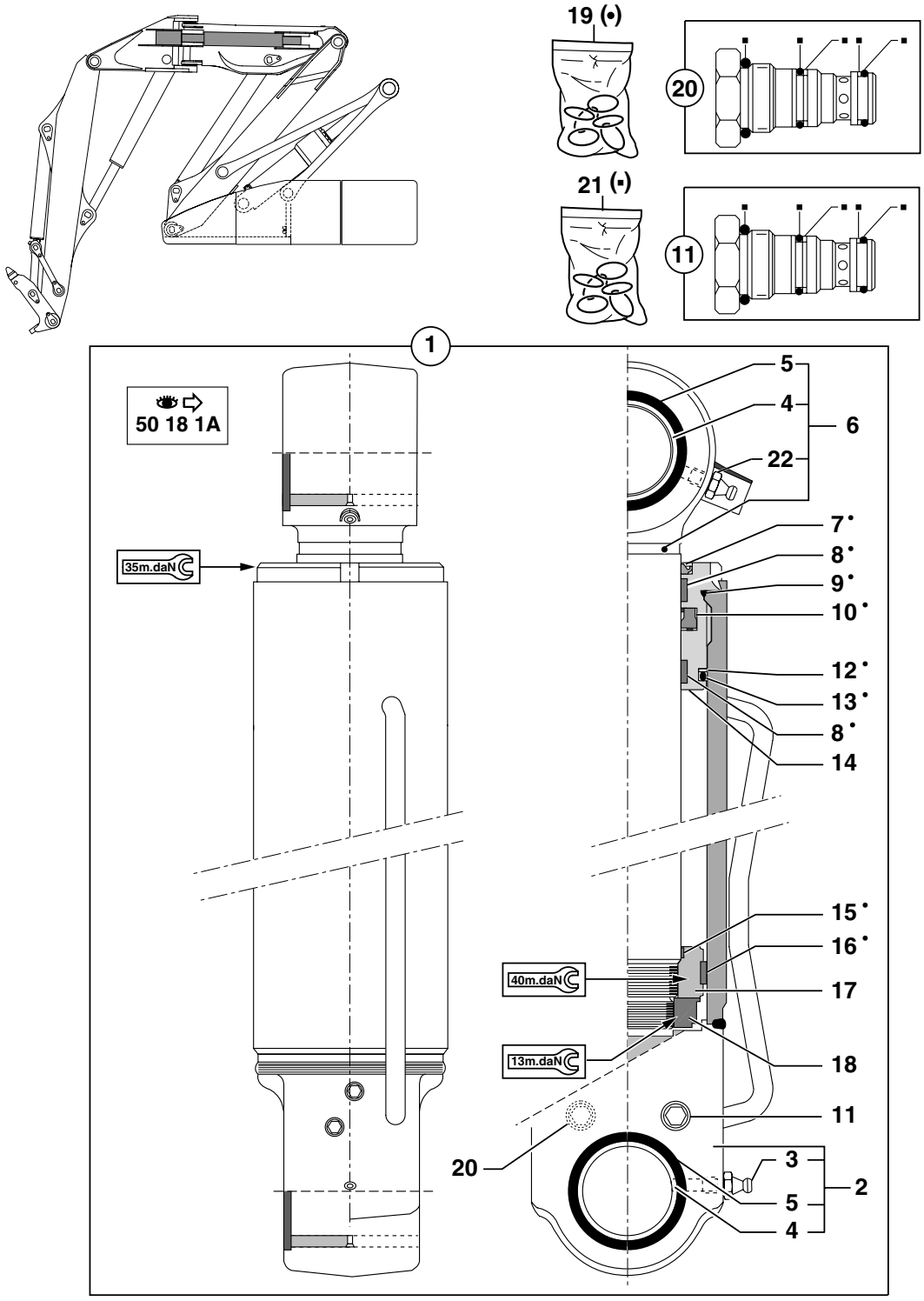




VERIN DE GODET
BUCKET CYLINDER
LOEFFELZYLINDER

	1	5670756			1	VERIN GODET	BUCKET CYLINDER	LOEFFELZYLINDER
	2	5930195	1		1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
*	3	5580008	2		1	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
	4	3870235	2-6		2	BAGUE	BUSH	RING
	5	6140036	2-6		4	BAGUE	BUSH	RING
	6	5940266	1		1	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
	7		1	11	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
	8		1	11	2	JOINT	SEAL	DICHTRING
	9		1	11	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
	10		1	11	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	11	5960076			1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	12		1	11	1	RONDELLE ANTI-EXTRU.	BACK-UP RING	STUETZRING
	13		1	11	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	14	5950116	1		1	PALIER	BEARING	LAGER
	15		1	11	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
	16		1	11	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
	17	5950123	1		1	PISTON	PISTON	KOLBEN
	18	5640216	1		1	ECROU A CRENEAU	CASTLE NUT	KRONENMUTTER
*	19	5580005	6	M8X1	1	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL

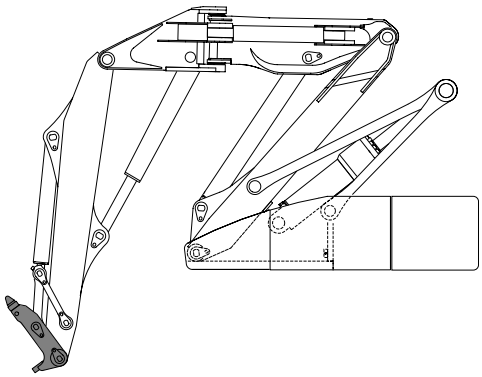
VERIN DE DEPORT
OFFSET CYLINDER
VERSETZUNGSZYLINDER

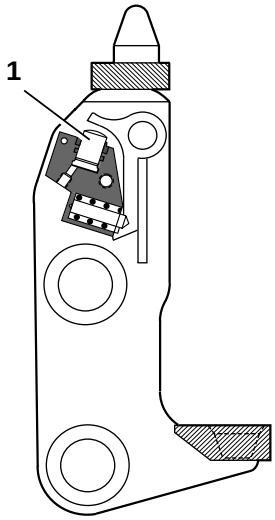


VERIN DE DEPORT
OFFSET CYLINDER
VERSETZUNGSZYLINDER

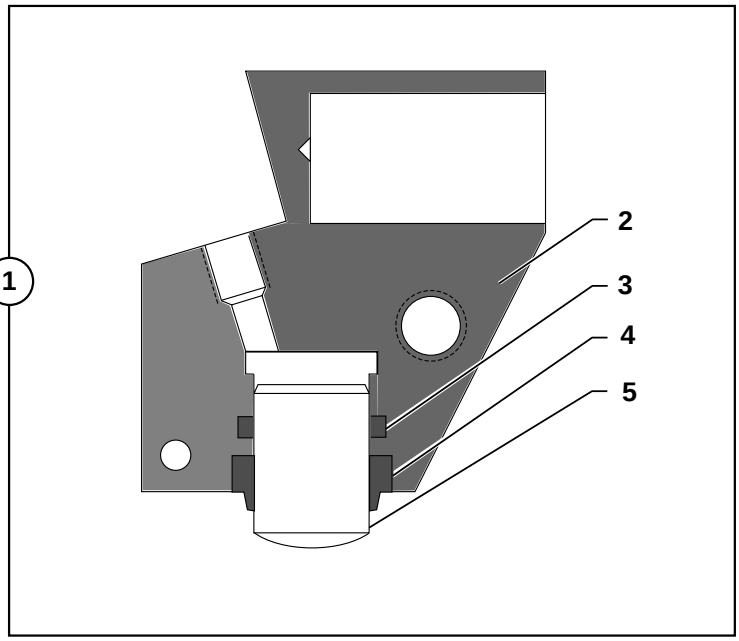
1	5670842				1	VERIN DE DEPORT	OFFSET CYLINDER	VERSETZUNGSZYLINDER
2	5930197	1			1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
3	5580008	2			1	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
4	3870235	2-6			2	BAGUE	BUSH	RING
5	6140036	2-6			4	BAGUE	BUSH	RING
6	5940269	1			1	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
7		1		19	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
8		1		19	2	JOINT	SEAL	DICHTRING
9		1		19	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
10		1		19	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
* 11	5220054	1			1	CLAPET	NON RETURN VALVE	RUECKSCHL.VENTIL
12		1		19	1	RONDELLE ANTI-EXTRU.	BACK-UP RING	STUETZRING
13		1		19	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
14	5950116	1			1	PALIER	BEARING	LAGER
15		1		19	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
16		1		19	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
17	5950123	1			1	PISTON	PISTON	KOLBEN
18	5640216	1			1	ECROU A CRENEAU	CASTLE NUT	KRONENMUTTER
19	5960076				1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
20	5220015	1			1	CLAPET	NON RETURN VALVE	RUECKSCHL.VENTIL
21	5960045				1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
* 22	5580005	6		M8X1	1	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL

VERIN DE PORTE-OUTILS
TOOLS-HOLDER CYLINDER
WERKZEUGETRAEGER ZYLINDER





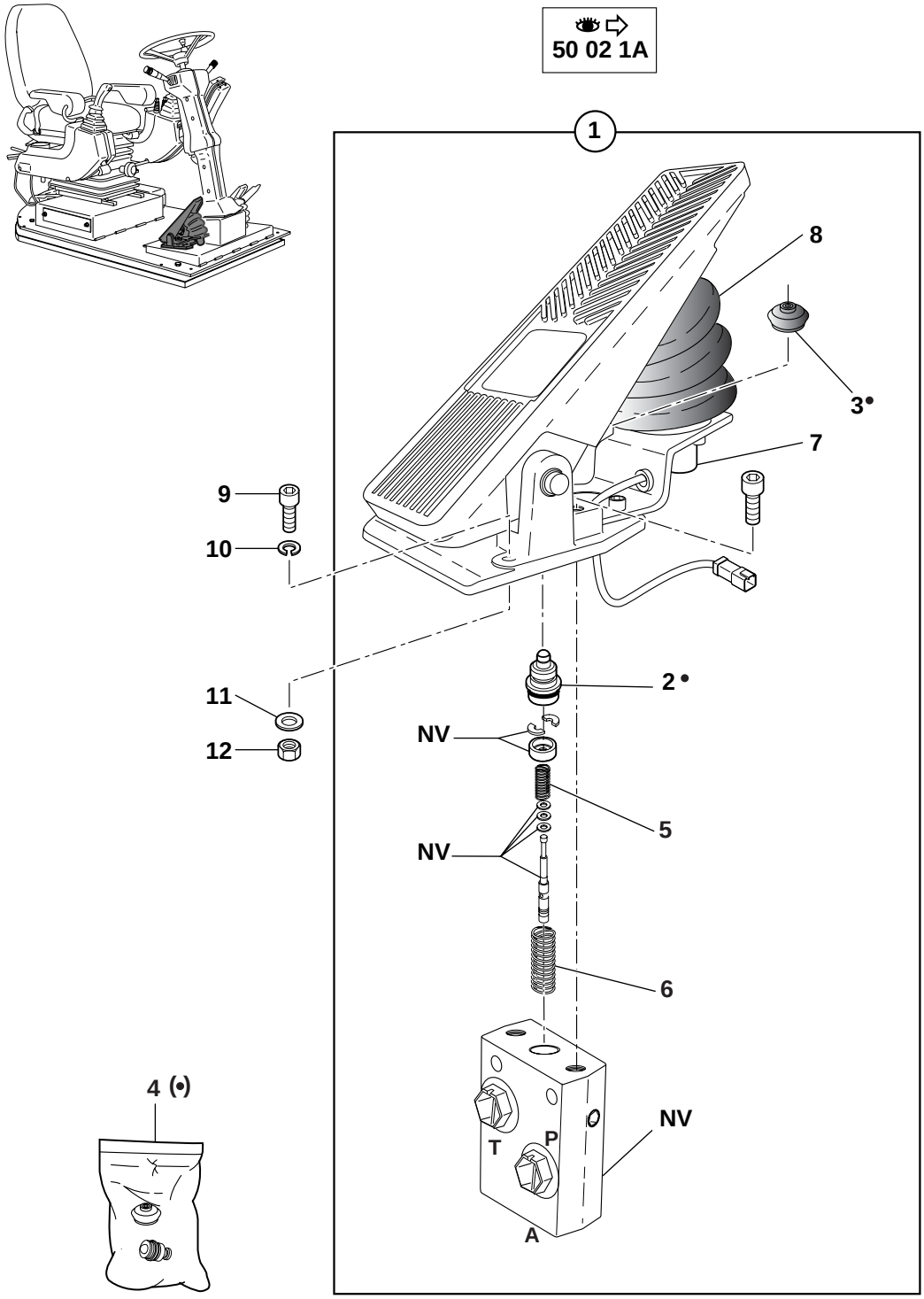
50 18 1A
60 33 1A



VERIN DE PORTE-OUTILS
TOOLS-HOLDER CYLINDER
WERKZEUGETRAEGER ZYLINDER

*	1 K5670777		1	KIT VERIN	RAM KIT	ZYLINDER KIT
	2 4770616	1	1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
	3 6120009	1	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
	4 6130006	1	1	RACLEUR	SCRAPER	ABSTREIFRING
	5 3780093	1	1	PISTON	PISTON	KOLBEN

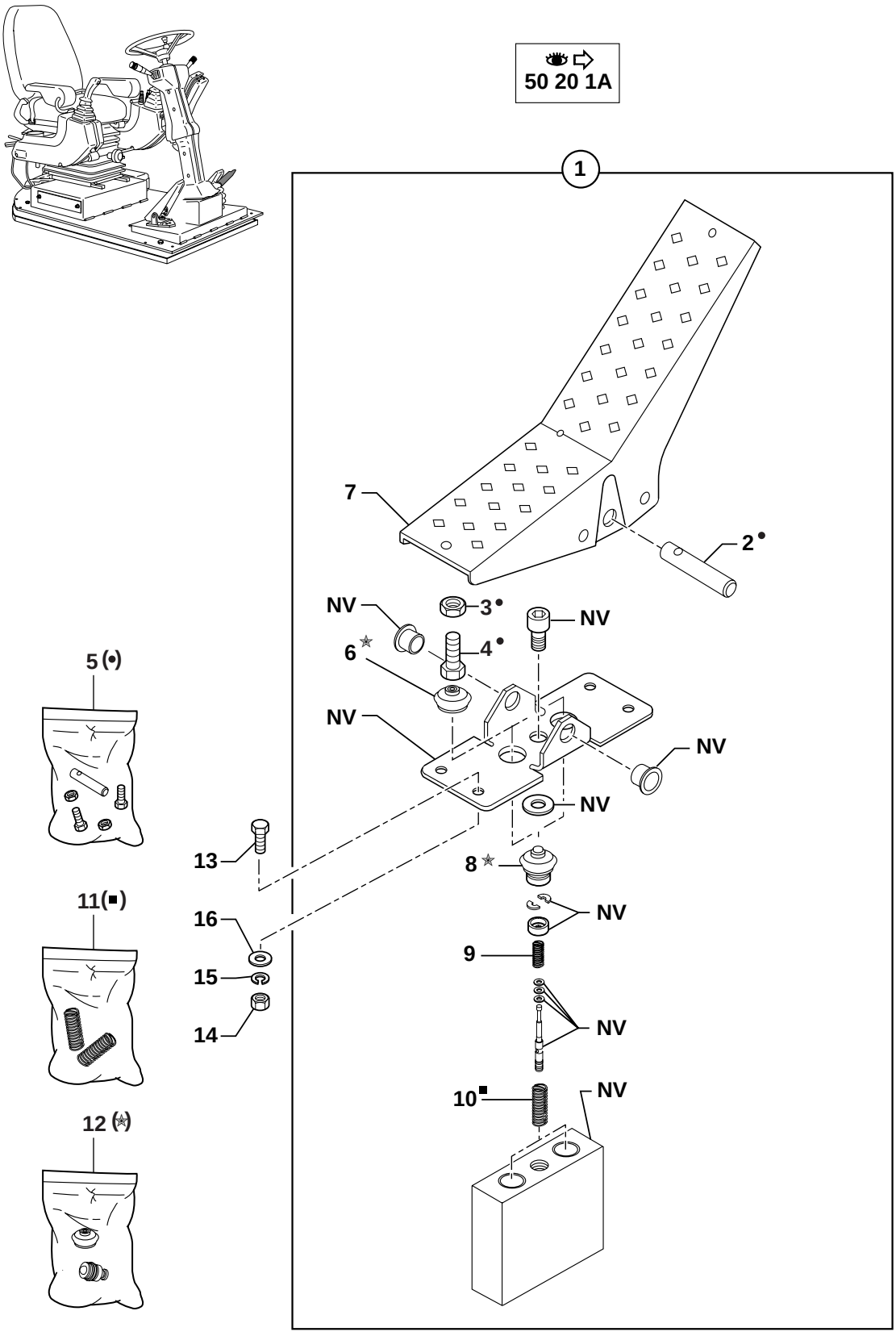
PEDIBULATEUR : CDE ACCE. (BLOCAGE ELEC.)
ACCELE. CONTROL PEDAL (ELECTRICAL LOCK)
GASPEDAL (ELEKTRISCHE ARRETIERUNG)



PEDIBULATEUR : CDE ACCE. (BLOCAGE ELEC.)
ACCELE. CONTROL PEDAL (ELECTRICAL LOCK)
GASPEDAL (ELEKTRISCHE ARRETIERUNG)

1	5270609			1	PEDALE	PEDAL	PEDAL
2		1	4	1	POUSSOIR COMPLET	PLUNGER COMPLETE	STOSSEL KOMPLET
3		1	4	1	CAPUCHON	RUBBER CAP	FALTENBALG
4	527A0039			1	POCHETTE POUSSOIRS	PLUNGER SET	STOSSEL SATZ
5	7411544	1		1	RESSORT	SPRING	FEDER
6	527A0041	1		1	RESSORT DE RAPPEL	RETURN SPRING	RUCKSTELLFEDERN
7	527A0029	1	24V	1	ELECTRO-AIMANT	SOLENOID	
8	527A0006	1		1	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG
9	4290005		CHc M6X25	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
10	4470010		W6	3	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
11	4460018		MU6	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
12	4410013		HM6	3	ECROU	NUT	MUTTER

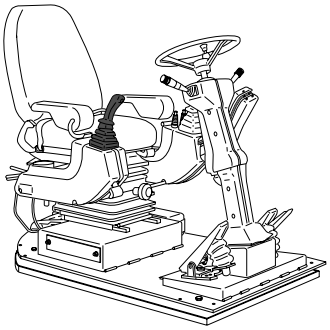
PEDIBULATEUR : CDE FONCTION SUPPLEMENTAIRE
SUPPLEMENTARY FUNCTION CONTROL PEDAL
PEDAL FUER ZUSATZFUNKTION



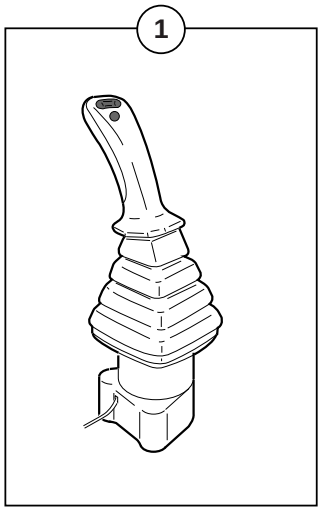
PEDIBULATEUR : CDE FONCTION SUPPLEMENTAIRE
SUPPLEMENTARY FUNCTION CONTROL PEDAL
PEDAL FUER ZUSATZFUNKTION

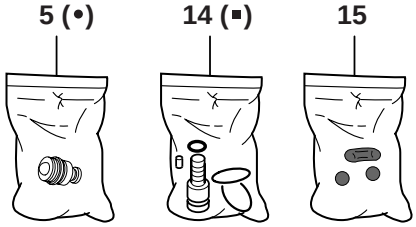
1	5270613			1	PEDIBULATEUR ACCESS.	ACCESSORY PEDAL	ZUBEHOER PEDAL
2		1	5	1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
3		1	5	1	ECROU	NUT	MUTTER
4		1	5	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
5	527A0030			1	POCHETTE PEDALE	PEDAL KIT	PEDAL BAUZATS
6	7413929	1		2	CAPUCHON	RUBBER CAP	FALTENBALG
7		1	NV	1	PEDALE	PEDAL	PEDAL
8		1	12	2	POUSSOIR	TAPPET	STOESSEL
9	527A0010	1		2	RESSORT	SPRING	FEDER
10		1	11	2	RESSORT DE RAPPEL	RETURN SPRING	RUCKSTELLFEDERN
11	527A0044			1	POCHETTE RESSORTS	SPRINGS SET	FEDER SATZ
12	527A0043			2	POCHETTE POUSSOIRS	PLUNGER SET	STOSSEL SATZ
13	4380043		HM8X20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
14	4410016		HM8	4	ECROU	NUT	MUTTER
15	4470014		W8	4	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
16	4460025		MU8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

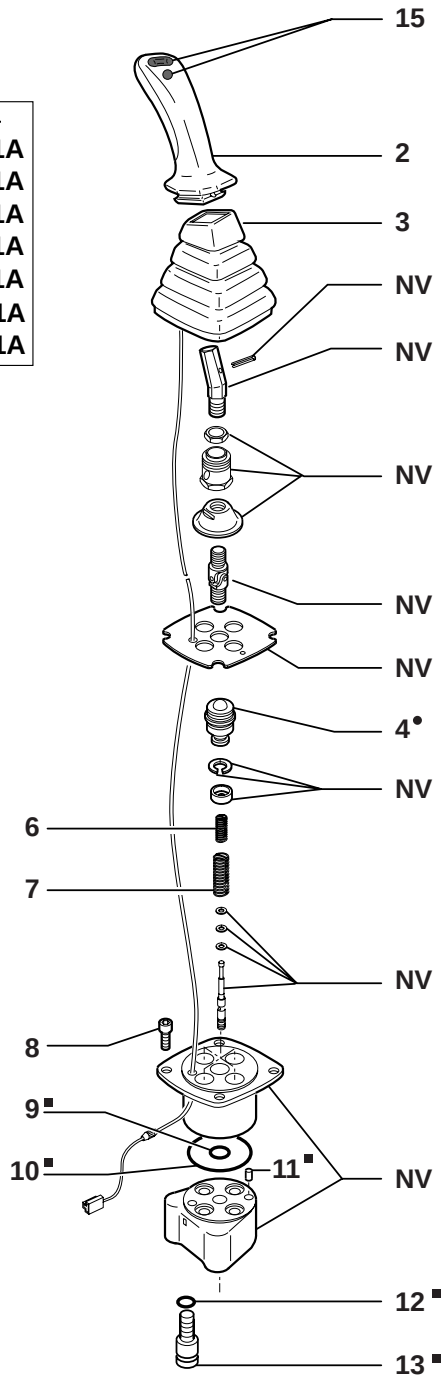
MANIPULATEUR : DROIT
CONTROL LEVER : RIGHT
STEUERHEBEL : RECHT



50 07 1A
50 09 1A
50 10 1A
50 11 1A
50 12 1A
50 15 1A
50 16 1A





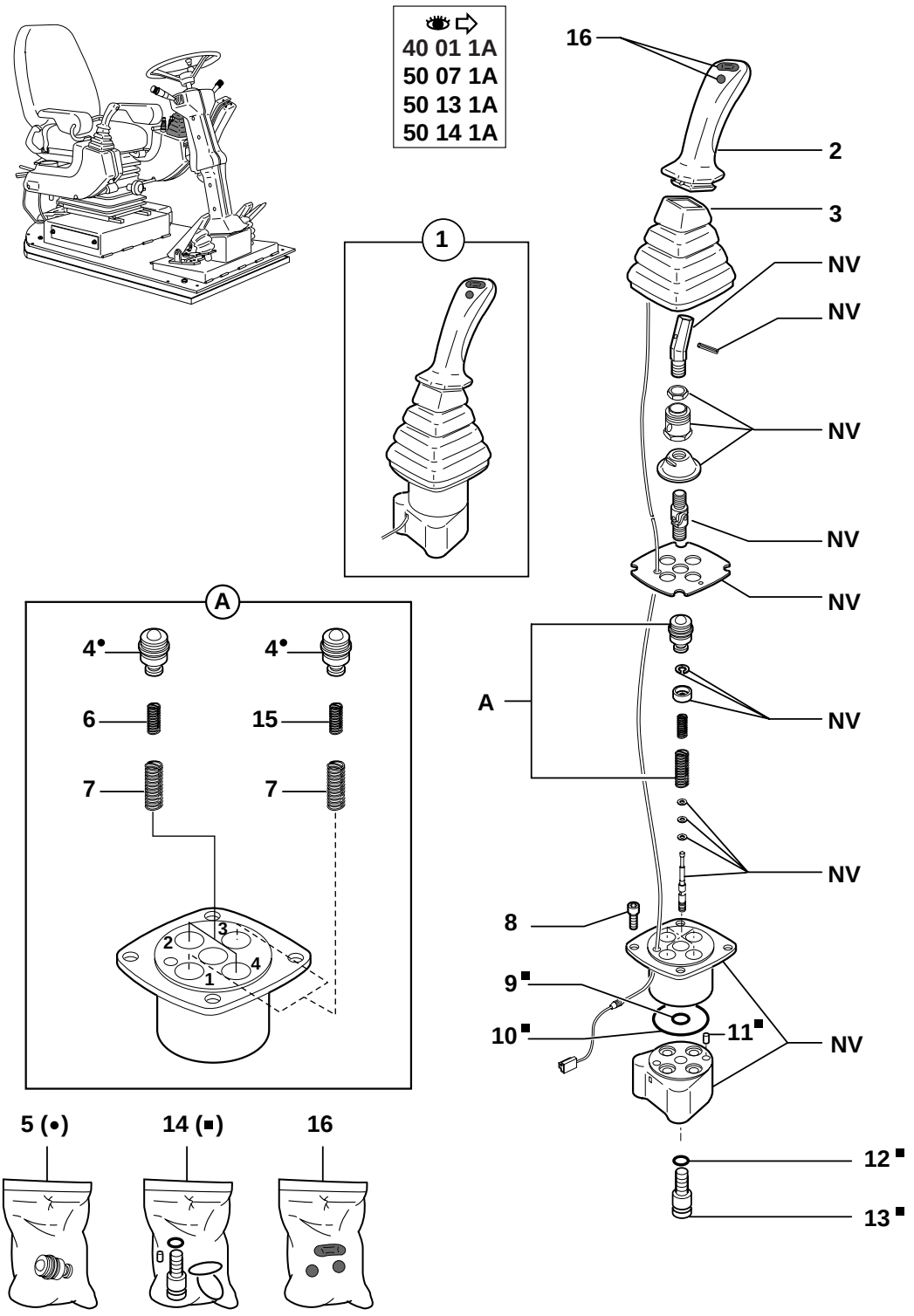


50-76-1A-14MBX

MANIPULATEUR : DROIT
CONTROL LEVER : RIGHT
STEUERHEBEL : RECHT

1	5360353		▶	1	MANIPULATEUR	CONTROL LEVER	STEUERHEBEL
2	536A0090	1		1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
3	7415656	1		1	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG
4		1	⇨ 5	1	GUIDE POUSSOIR	PLUNGER GUIDE	STOESSELFUEHRUNG
5	536A0046			4	POCHETTE POUSSOIRS	PLUNGER SET	STOSSEL SATZ
6	7411544	1		4	RESSORT	SPRING	FEDER
7	7411543	1		4	RESSORT DE RAPPEL	RETURN SPRING	RUCKSTELLFEDERN
8	4290007		CHC M6X20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
9		1	⇨ 14	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
10		1	⇨ 14	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
11		1	⇨ 14	1	GOUPILLE	PIN	STIFT
12		1	⇨ 14	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
13		1	⇨ 14	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
14	536A0017			1	POCHETTE REPARATION	REPAIR KIT	REPAR-SATZ
* 15	536A0034			1	POCHETTE BOUTONS POUSSOIR	PUSH BUTTON KIT	DRUCKKNOPFSATZ

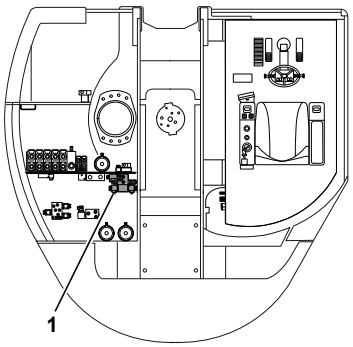
MANIPULATEUR : GAUCHE
CONTROL LEVER : LEFT
STEUERHEBEL : LINKS

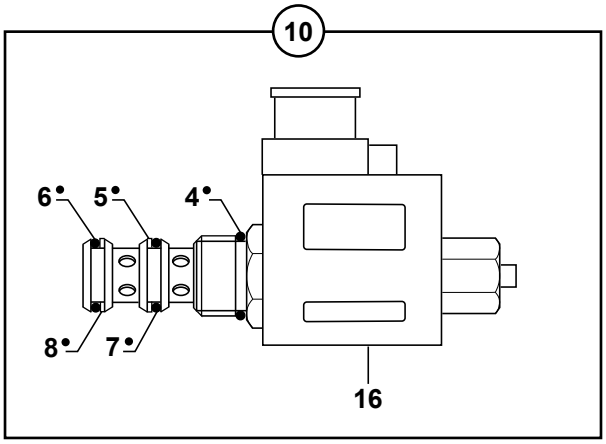


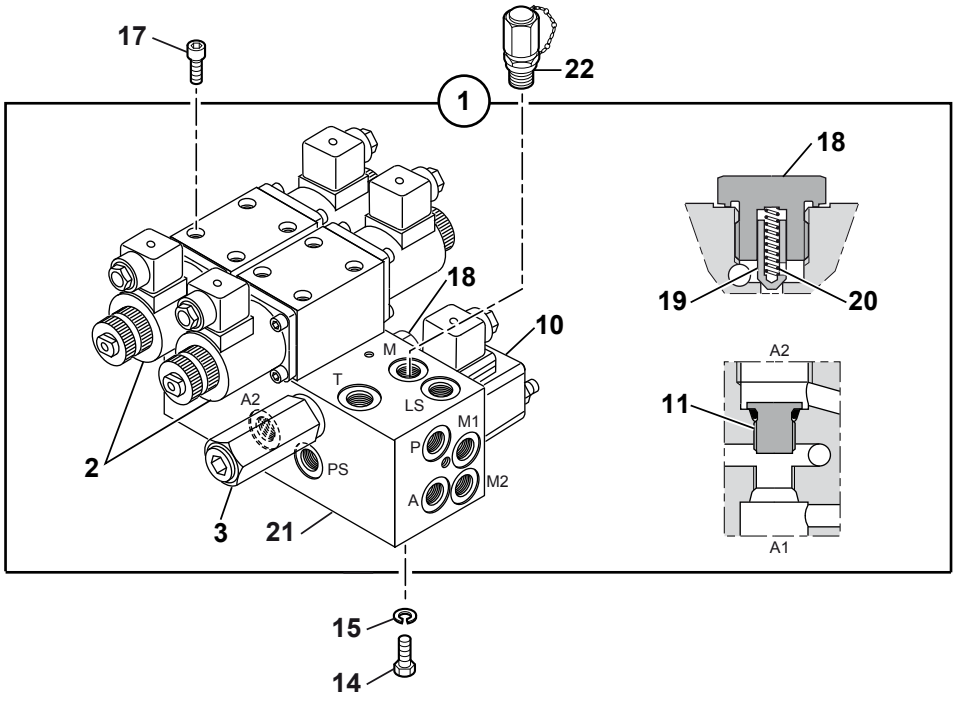
MANIPULATEUR : GAUCHE
CONTROL LEVER : LEFT
STEUERHEBEL : LINKS

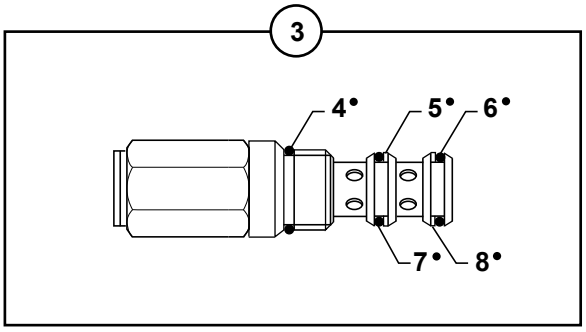
1	5360352		◀	1	MANIPULATEUR	CONTROL LEVER	STEUERHEBEL
2	536A0090	1		1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
3	7415656	1		1	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG
4		1	⇨ 5	1	GUIDE POUSSOIR	PLUNGER GUIDE	STOESSELFUEHRUNG
5	536A0046			4	POCHETTE POUSSOIRS	PLUNGER SET	STOSSEL SATZ
6	536A0093	1		2	RESSORT	SPRING	FEDER
7	7411543	1		4	RESSORT DE RAPPEL	RETURN SPRING	RUCKSTELLFEDERN
8	4290007		CHC M6X20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
9		1	⇨ 14	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
10		1	⇨ 14	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
11		1	⇨ 14	1	GOUPILLE	PIN	STIFT
12		1	⇨ 14	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
13		1	⇨ 14	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
14	536A0017			1	POCHETTE REPARATION	REPAIR KIT	REPAR-SATZ
15	7411544	1		2	RESSORT	SPRING	FEDER
* 16	536A0034			1	POCHETTE BOUTONS POUSSOIR	PUSH BUTTON KIT	DRUCKKNOPFSATZ

BLOC DE FONCTION
HYDRAULIC FUNCTION BLOCK
HYDRAULIK FUNKTIONSBLOCK







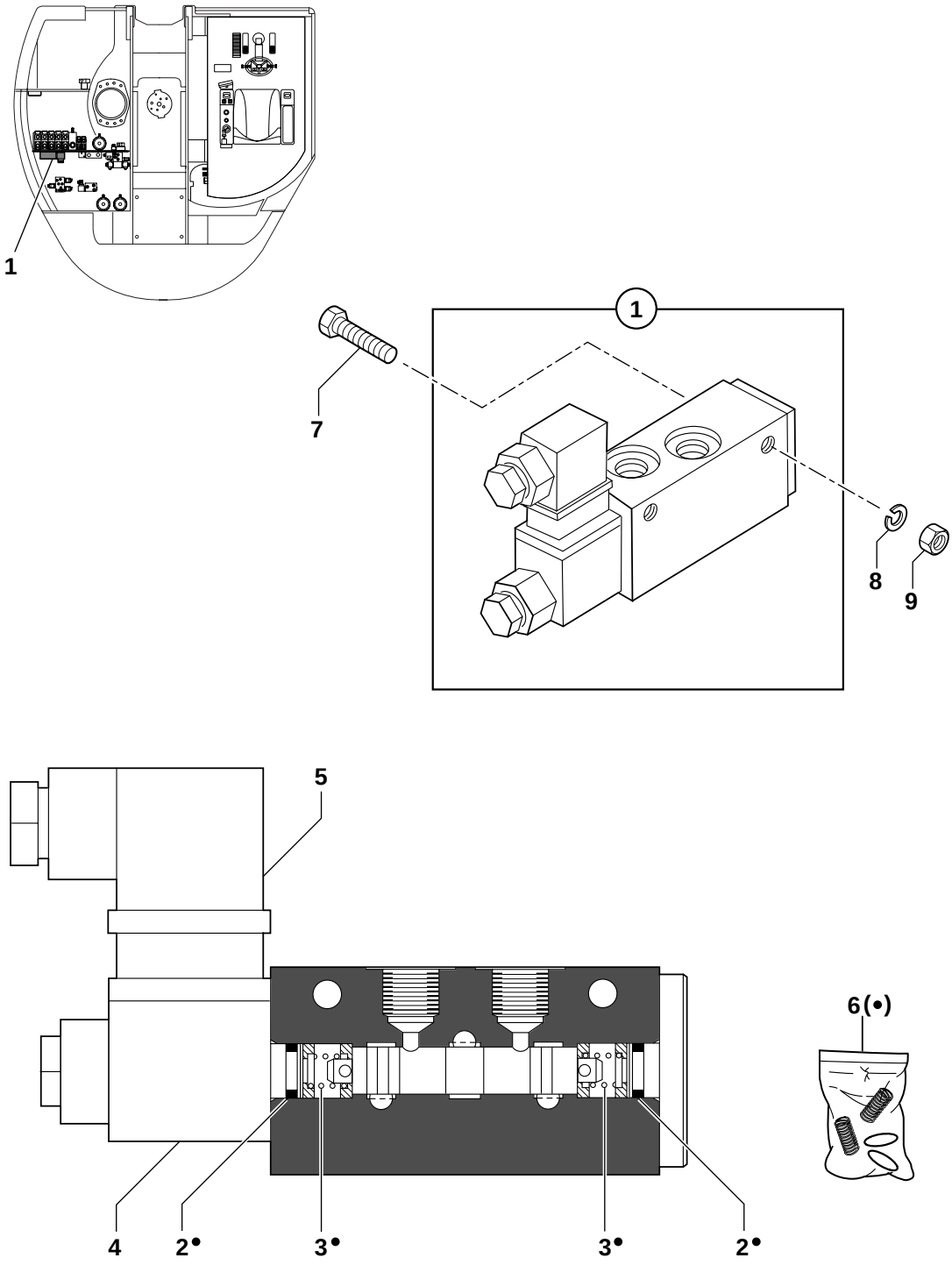


14MBX_5400580_50_80_1A.eps

BLOC DE FONCTION
HYDRAULIC FUNCTION BLOCK
HYDRAULIK FUNKTIONSBLOCK

	1	6090195			1	BLOC	BLOCK	BLOCK
	2	5220040	1		2	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUTOR	VERTEILER
*	3	5220004	1	5220097	1	CLAPET	NON RETURN VALVE	RUECKSCHL.VENTIL
	4		3-10	9	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	5		3-10	9	1	RONDELLE ANTI-EXTRU.	BACK-UP RING	STUETZRING
	6		3-10	9	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	7		3-10	9	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	8		3-10	9	1	RONDELLE ANTI-EXTRU.	BACK-UP RING	STUETZRING
	9	5960043			2	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	10	5220038	1		1	BOBINE	COIL	ZUENDSPULE
	11	4740229	1		1	OBTURATEUR	SEAL PLATE	VERSHLUSS
	14	4380045		H M8X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	15	4470014		W8	2	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
*	16	5220037	10	24 V	1	BOBINE	COIL	ZUENDSPULE
	17	4290117	1	CHc M5x45	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	18	4740092	1		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	19	4100033	1		1	CLAPET	NON RETURN VALVE	RUECKSCHL.VENTIL
	20	4810027	1		1	RESSORT	SPRING	FEDER
	21	6090120	1		1	BLOC	BLOCK	BLOCK
	22	4770148			1	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC

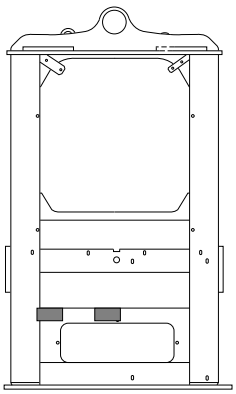
ELECTRO - VALVE
ELECTRO - VALVE
ELEKTROVENTIL

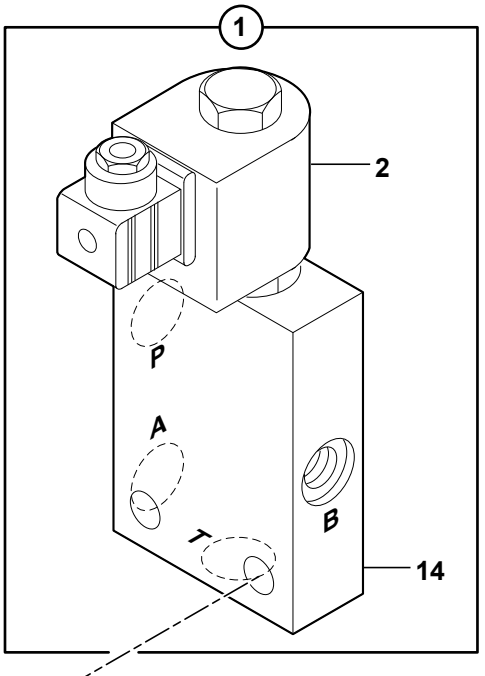


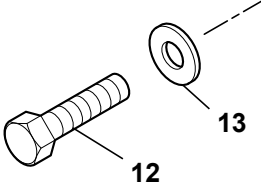
ELECTRO - VALVE
ELECTRO - VALVE
ELEKTROVENTIL

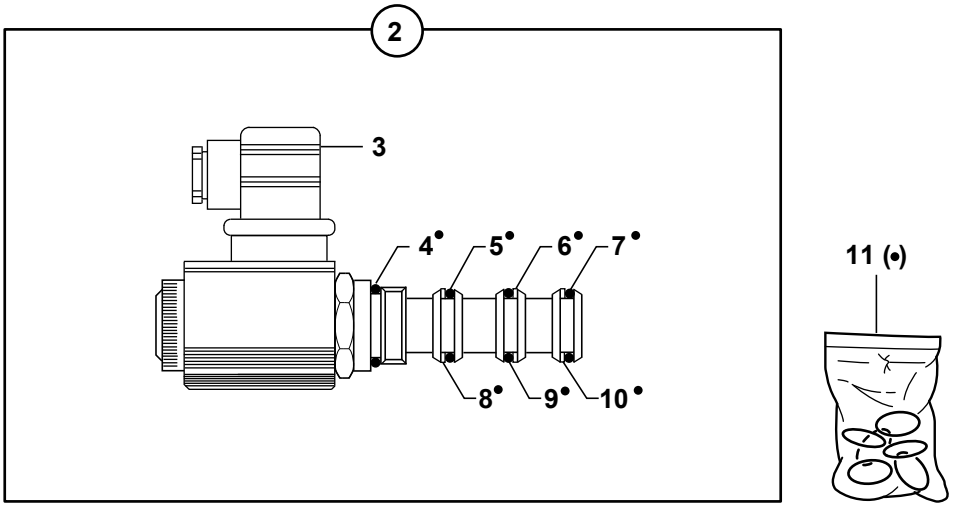
1	5360225			1	ELECTRO - VALVE	ELECTRO - VALVE	ELEKTROVENTIL
2		1	6	2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
3		1	6	2	RESSORT	SPRING	FEDER
4	536A0033	1		1	BOBINE	COIL	ZUENDSPULE
5	5130052			1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
6	7450254			1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
7	4380301		HM5X40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
8	4470007		W5	2	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
9	4410010		HM5	2	ECROU	NUT	MUTTER

UNITÉ DE PILOTAGE
PILOT OIL UNIT
STEUERÖLVERSORGUNGS







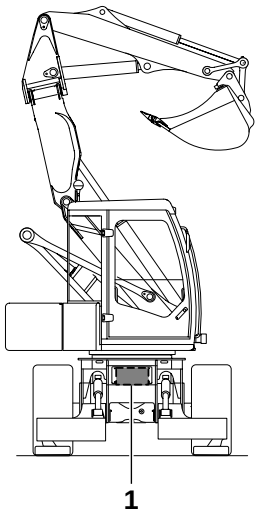


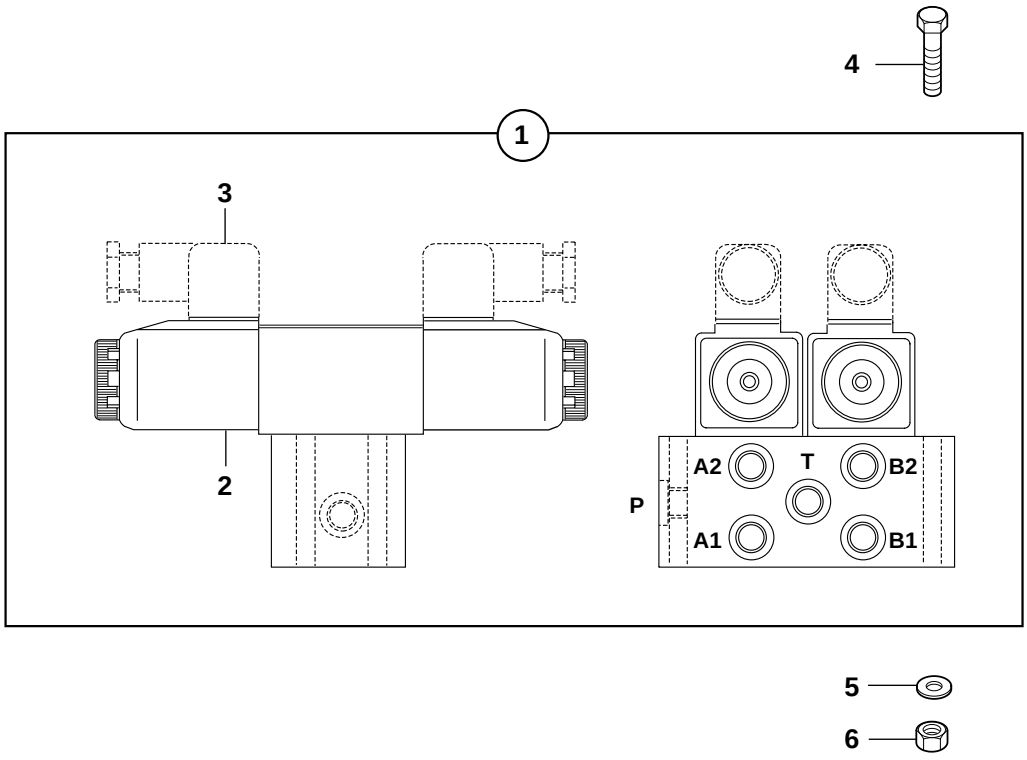
14MBX_5400580_50_84_1A.eps

UNITE DE PILOTAGE
PILOT OIL UNIT
STEUEROELVERSORGUNGS

	1	6090187			2	UNITE DE PILOTAGE	PILOT OIL UNIT	STEUEROELVERSORGUNGS
*	2	5220091	1	24 V	1	TETE ELECTRO-VALVE COMPLETE	COMPLETE ELECTRO-VALVE	KOMPLETT KOPF ELEKTROVENTIL
	3	5130054	2		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	4		2	11	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	5		2	11	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	6		2	11	1	RONDELLE ANTI-EXTRU.	BACK-UP RING	STUETZRING
	7		2	11	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	8		2	11	1	RONDELLE ANTI-EXTRU.	BACK-UP RING	STUETZRING
	9		2	11	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	10		2	11	1	RONDELLE ANTI-EXTRU.	BACK-UP RING	STUETZRING
*	11	5960146		5960044	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	12	4380025		H M6X40	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	13	4460019		LU6	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	14	6090009	1	NV	1	BLOC	BLOCK	BLOCK

ELECTRO-VALVE : STABILISATEUR
ELECTRO-VALVE : STABILISER
ELEKTROVENTIL : STABILISATOR

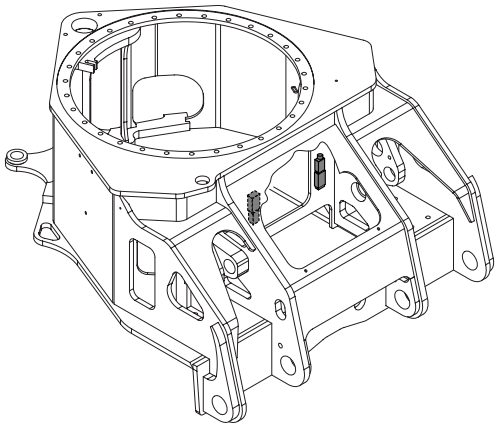


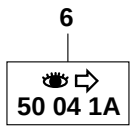


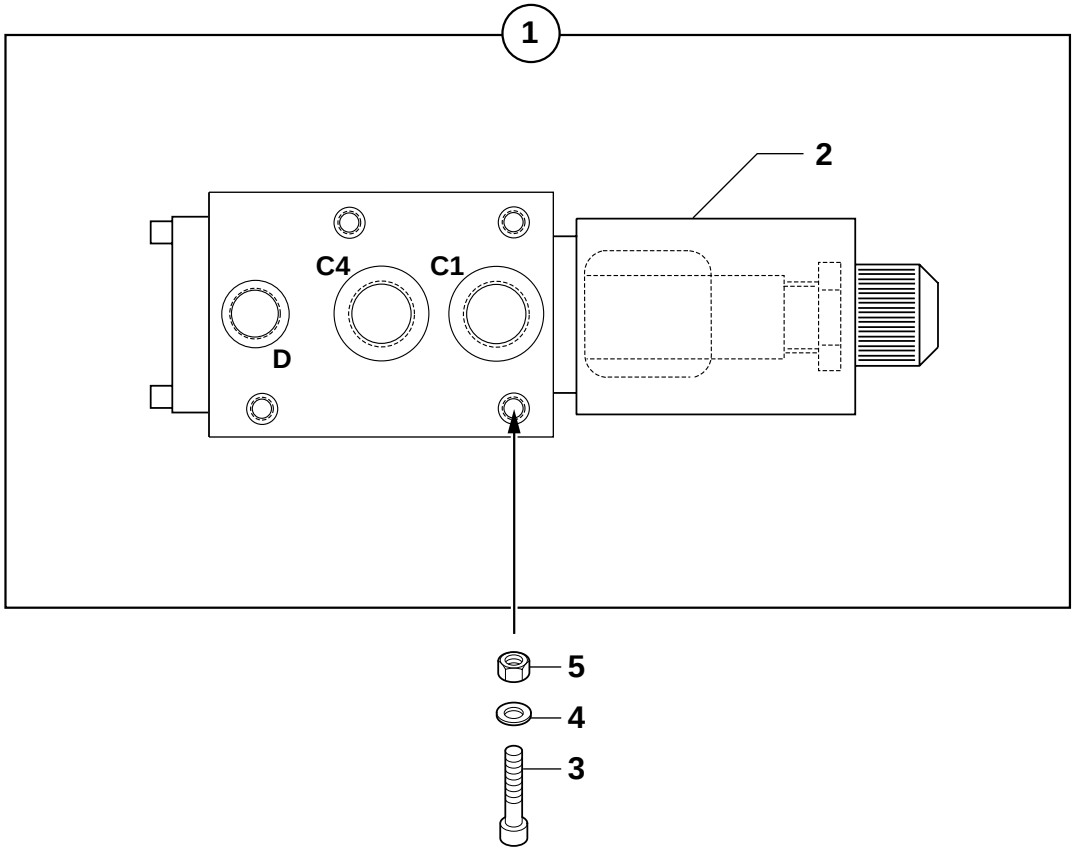
ELECTRO-VALVE : STABILISATEUR
ELECTRO-VALVE : STABILISER
ELEKTROVENTIL : STABILISATOR

1	6090095			1	ELECTRO - VALVE	ELECTRO - VALVE	ELEKTROVENTIL
2	5220040	1		2	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUTOR	VERTEILER
3	5130054			4	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
4	4380365		HM 8X75	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
5	4490006		CONTACT M8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
6	4410016		HM8	2	ECROU	NUT	MUTTER

SELECTEUR
SELECTOR
SELEKTOR



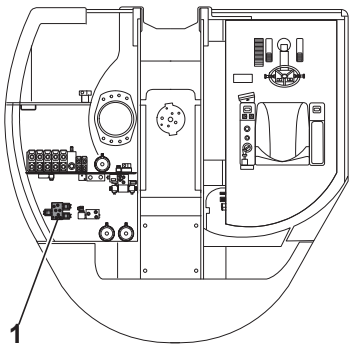


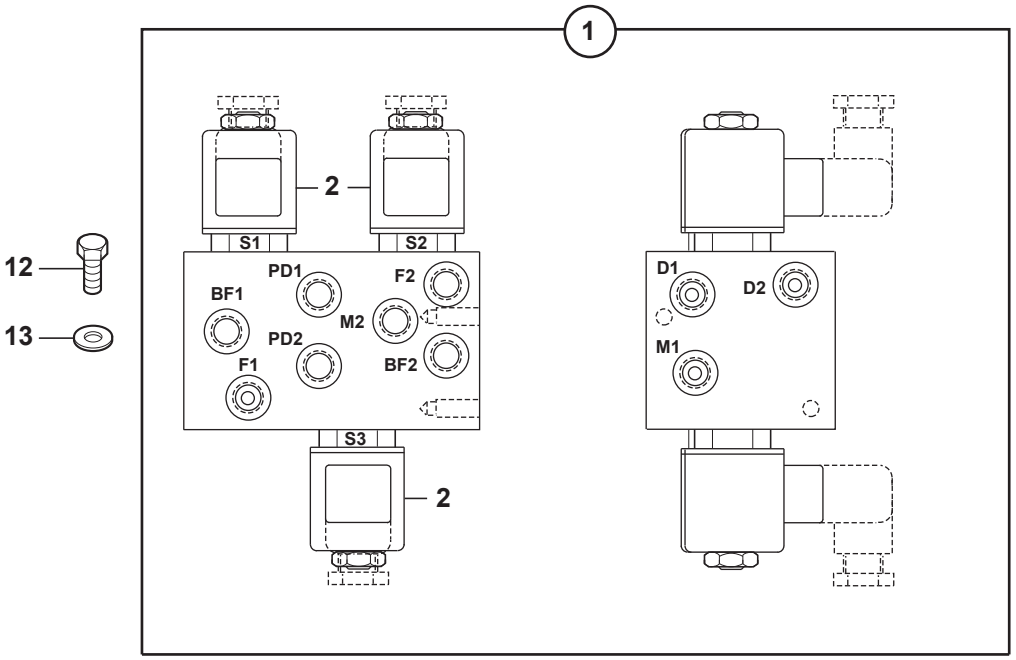


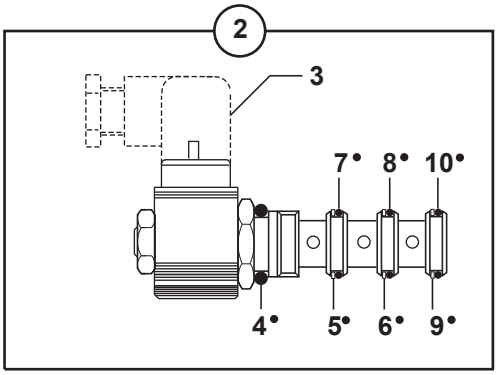
SELECTEUR
SELECTOR
SELEKTOR

*	1 6090110	6	→I	30828 +30832	2	SELECTEUR	SELECTOR	SELEKTOR
*	1 6090213	6	I→	30829 -30832	2	SELECTEUR	SELECTOR	SELEKTOR
	2 609A0003	1			1	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOID
	3 4290002	6		CHc M5X70	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	4 4490016	6		M5	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	5 4410010	6		HM5	4	ECROU	NUT	MUTTER
	6 6852031		👁	50 04 1A	PM	KIT HYDRAU. (STAB. TELESCOPIQUE)	HYDRAU. KIT (TELESC. STABILISATOR)	HYDRAU. ZATS(TELESK-OPSTABILISATOREN)

UNITÉ DE PILOTAGE : FLÈCHE / BEC DE FLÈCHE
PILOT OIL UNIT: BOOM / INTERMEDIATE BOOM
STEUERÖLVERSORGUNGS : AUSLEGER / AUSLEGERSCHNABEL





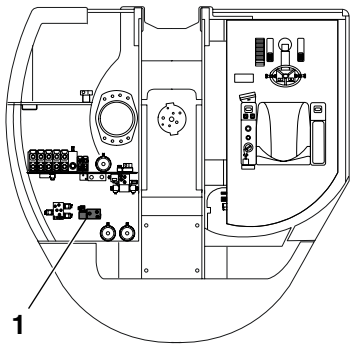


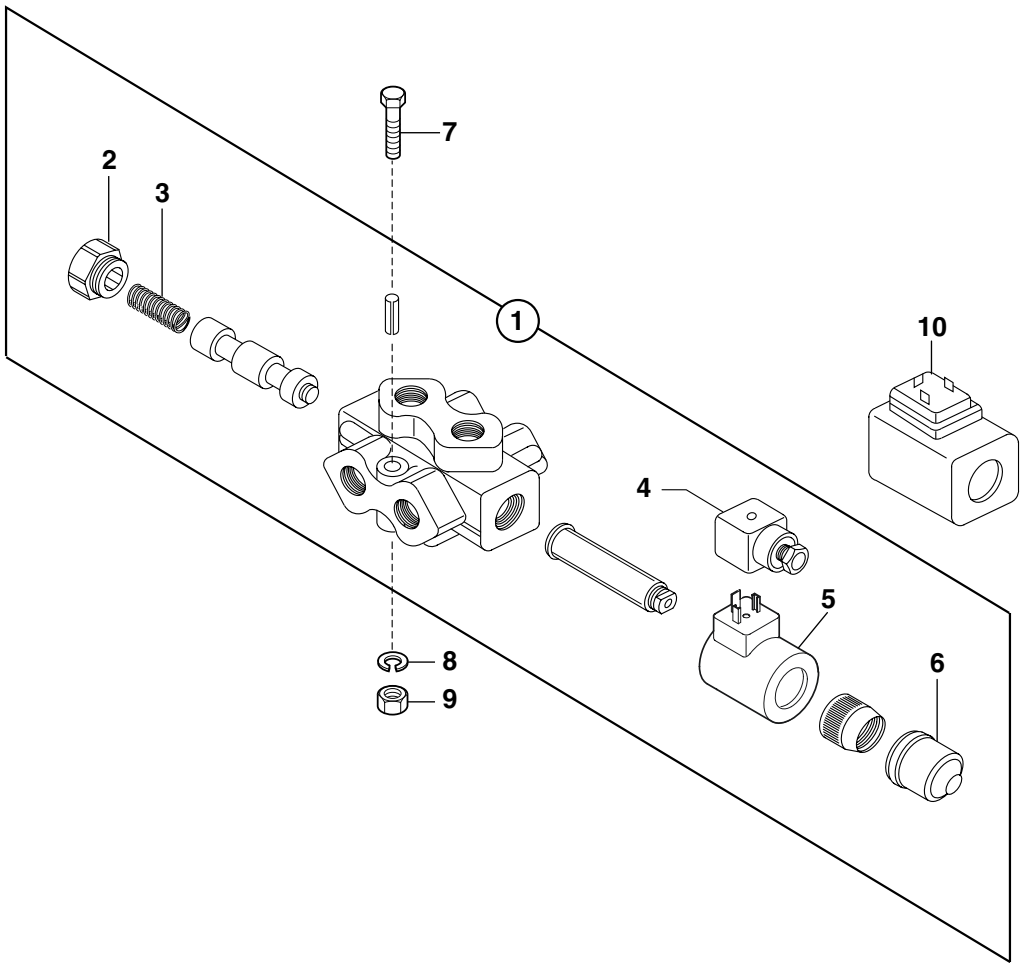
14MBX_5400580_50_88_1A.eps

UNITE DE PILOTAGE : FLECHE / BEC DE FLECHE
PILOT OIL UNIT : BOOM / INTERMEDIATE BOOM
STEUEROELVERSORGUNGS : AUSLEGER / AUSLEGERSCHNABEL

	1	6090096			1	UNITE DE PILOTAGE	PILOT OIL UNIT	STEUEROELVERSORGUNGS
*	2	5220091	1	24 V	3	TETE ELECTRO-VALVE COMPLETE	COMPLETE ELECTRO-VALVE	KOMPLETT KOPF ELEKTROVENTIL
	3	5130054	2		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	4		2	11		JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	5		2	11	1	RONDELLE ANTI-EXTRU.	BACK-UP RING	STUETZRING
	6		2	11	1	RONDELLE ANTI-EXTRU.	BACK-UP RING	STUETZRING
	7		2	11	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	8		2	11	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	9		2	11	1	RONDELLE ANTI-EXTRU.	BACK-UP RING	STUETZRING
	10		2	11	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
*	11	5960146		5960044	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	12	4380043		H M8X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	13	4460025		MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

SELECTEUR (COUPLAGE VERINS)
SELECTOR (COUPLING OF RAMS)
SELEKTOR (ZYLINDERKOPPLUNG)

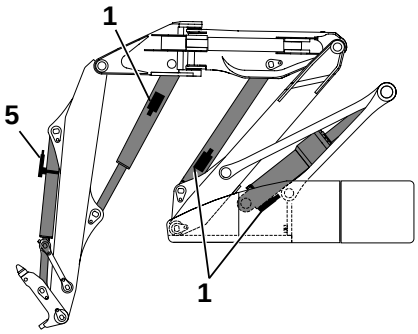


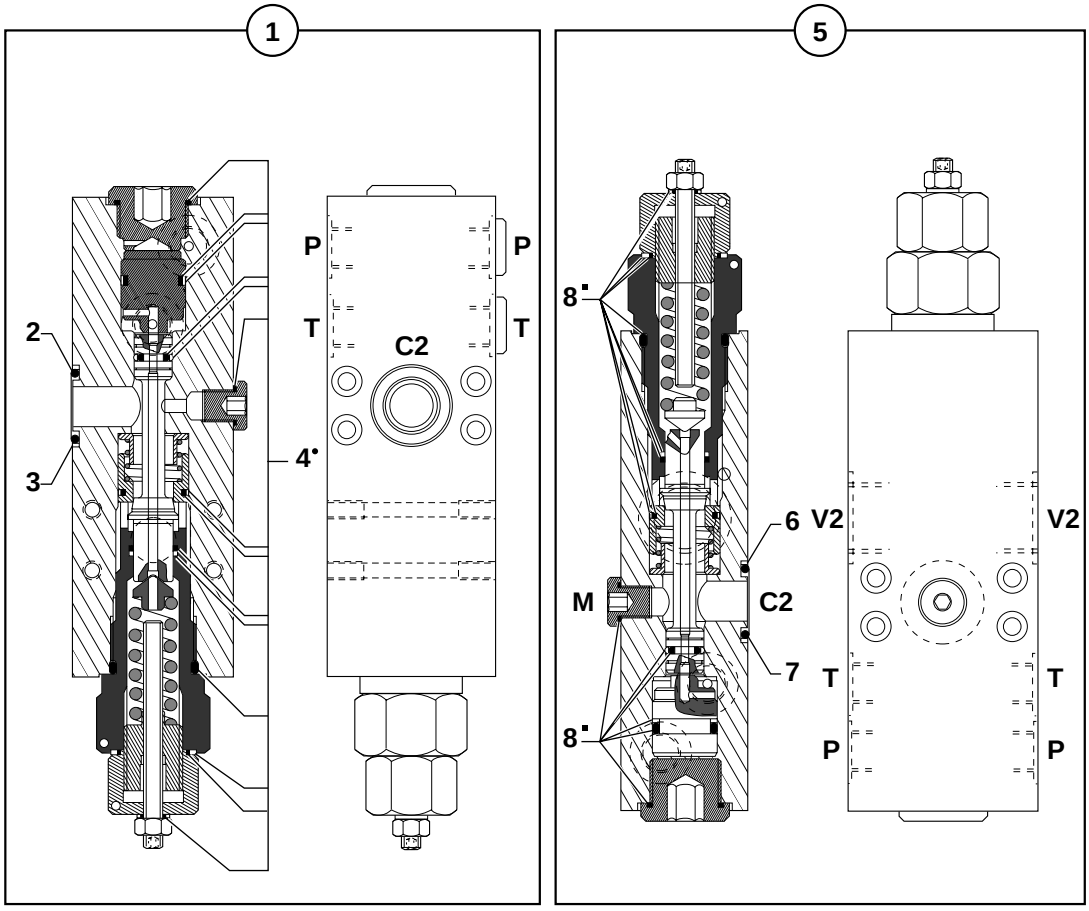


SELECTEUR (COUPLAGE VERINS)
SELECTOR (COUPLING OF RAMS)
SELEKTOR (ZYLINDERKOPPLUNG)

	1	5360224			1	SELECTEUR	SELECTOR	SELEKTOR
	2	7412975	1		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	3	7412974	1		1	RESSORT	SPRING	FEDER
	4	5130051	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	5	536A0149	1	24V	1	BOBINE	COIL	ZUENDSPULE
	6	7412976	1		1	CAPUCHON	COWL	HAUBE
	7	4380026		HM6X50	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	8	4470010		W6	2	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
	9	4410013		HM6	2	ECROU	NUT	MUTTER
*	10	536A0035			1	BOBINE	COIL	ZUENDSPULE

CLAPET DE SECURITE
SAFETY VALVE
SICHEREITSVENTIL





CLAPET DE SECURITE
SAFETY VALVE
SICHEREITSVENTIL

1	5360230		3	CLAPET DE SECURITE	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL
2	536A0054	1	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
3	536A0052	1	1	RONDELLE ANTI-EXTRU.	BACK-UP RING	STUETZRING
4	536A0055	1	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5	5360219		1	CLAPET DE SECURITE	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL
6	536A0051	5	1	RONDELLE ANTI-EXTRU.	BACK-UP RING	STUETZRING
7	536A0053	5	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
8	536A0056	5	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Composition de la machine
Composition of the machine
Bestandteile der Maschine

60

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

60 COMPOSITION DE LA MACHINE — COMPOSITION OF THE MACHINE — BESTANDTEILE DER MASCHINE

60	00	1A	COMPOSITION DE LA MACHINE COMPOSITION OF THE MACHINE BESTANDTEILE DER MASCHINE		
60	02	1A	ROUES WHEELS RÄDER	→I 30797	M2
60	02	1B	ROUES WHEELS RÄDER	I→ 30798	M2
60	04	1A	CHASSIS ET ARTICULATION FRAME AND ARTICULATION FAHRGESTELL UND GELENK		M1
60	07	1A	BERCEAU MOTEUR ENGINE MOUNTING MOTORAUFBAU		M2
60	08	1A	MARCHEPIED STEP TRITTBRETT		
60	10	1A	STABILISATEUR (DROIT) STABILISER (RIGHT) STABILISATOR (RECHT)		M1
60	12	1A	STABILISATEUR (GAUCHE) STABILISER (LEFT) STABILISATOR (LINKS)		M1
60	14	1A	STABILISATEUR TELESCOPIQUE (DROIT) TELESCOPIC STABILISER (RIGHT) TELESKOPSTABILISATORS (RECHT)		M2
60	16	1A	STABILISATEUR TELESCOPIQUE (GAUCHE) TELESCOPIC STABILISATOR (LEFT) TELESKOPSTABILISATORS (LINKS)		M2
60	18	1A	COURONNE D'ORIENTATION SLEWING RING DREHKRANZ		M2
60	25	1A	EQUIPEMENT ET BAGUES ATTACHMENT AND BUSCH ANBAU UND BUCHSE		M2
60	27	1A	BRIDES/EQUIPEMENT: (PLANCHER HYDRAULIQUE/FLECHE) FLANGES/ATTACHMENT: (HYDRAULIC FLOOR/BOOM) FLANCH/ANBAU: (BAUDENBELAG/AUSLEGER)		
60	27	2A	BRIDES/EQUIPEMENT (BEC DE FLECHE-BRAS) FLANGES/ATTACHMENT (INTERMEDIATE BOOM-ARM) FLANCH/ANBAU (BESCHICKERAUSLEGER-ARM)		

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

60 COMPOSITION DE LA MACHINE (suite) | COMPOSITION OF THE MACHINE (continued) | BESTANDTEILE DER MASCHINE (Nachste Seite)

60	27	3A	BRIDES/EQUIPEMENT (BENNE PRENEUSE) FLANGES/ATTACHMENT (CLAMSHELL) FLANCH/ANBAU (GREIFER)	M1
60	27	4A	BRIDES/EQUIPEMENT (CLAPETS DE SECURITE) FLANGES/ATTACHMENT (SAFETY VALVE) FLANCH/ANBAU (SICHEREITSVENTIL)	
60	27	5A	BRIDES/EQUIPEMENT (PORTE-OUTILS MECALAC) FLANGES/ATTACHMENT (TOOLS-HOLDER MECALAC) FLANCH/ANBAU (WERKZEUGETRÄGER MECALAC)	
60	27	6A	BRIDES/EQUIPEMENT (PORTE-OUTILS VOLVO) FLANGES/ATTACHMENT (TOOLS-HOLDER VOLVO) FLANCH/ANBAU (WERKZEUGETRÄGER VOLVO)	
60	27	7A	BRIDES/EQUIPEMENT: FONCTION SUPPLEMENTAIRE FLANGES/ATTACHMENT: ADDITIONAL FUNCTION FLANCH/ANBAU: ZUSATZFUNKTIONEN	M1
60	27	8A	BRIDES/CHASSIS FLANGES/FRAME FLANCH/FAHRGESTELL	
60	27	9A	BRIDES : ALIMENTATION SUPPLÉMENTAIRE (OPTION) FLANGES: ADDITIONAL FOOD (OPTION) FLANCH : ZUSÄTZLICHE ERNÄHRUNG (OPTION)	M2
60	29	1A	AXES (FLECHE / BEC DE FLECHE / BRAS) CLEVIS PIN (BOOM / INTERMEDIATE BOOM / ARM) BOLZEN (AUSLEGER / BESCHICKERAUSLEGER /ARM)	M1
60	33	1A	PORTE-OUTILS TOOLS-HOLDER WERKZEUGETRÄGER	M2
60	37	1A	PORTE-OUTILS (VOLVO) TOOLS-HOLDER (VOLVO) WERKZEUGETRÄGER (VOLVO)	
60	44	1A	GRAISSAGE CENTRALISE (PARALLELOGRAMME) ONE-SHOT LUBRICATION (MAINBOOM) ZENTRALSCHMIERUNG (HUBKINEMATIK)	M2
60	46	1A	GRAISSAGE CENTRALISE (EQUIPEMENT) ONE-SHOT LUBRICATION (ATTACHEMENT) ZENTRALSCHMIERUNG (AUSRUESTUNG)	M2
60	50	1A	CAPOTAGE CHASSIS BONNET FOR FRAME HAUBE FUER FAHRGESTELL	M1
60	52	1A	CAPOTAGE TOURELLE TOWER COVERAGE OBERWAGEN ABDECKHAUBEN	

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

60 COMPOSITION DE LA MACHINE (suite) | COMPOSITION OF THE MACHINE (continued) | BESTANDTEILE DER MASCHINE (Nachste Seite)

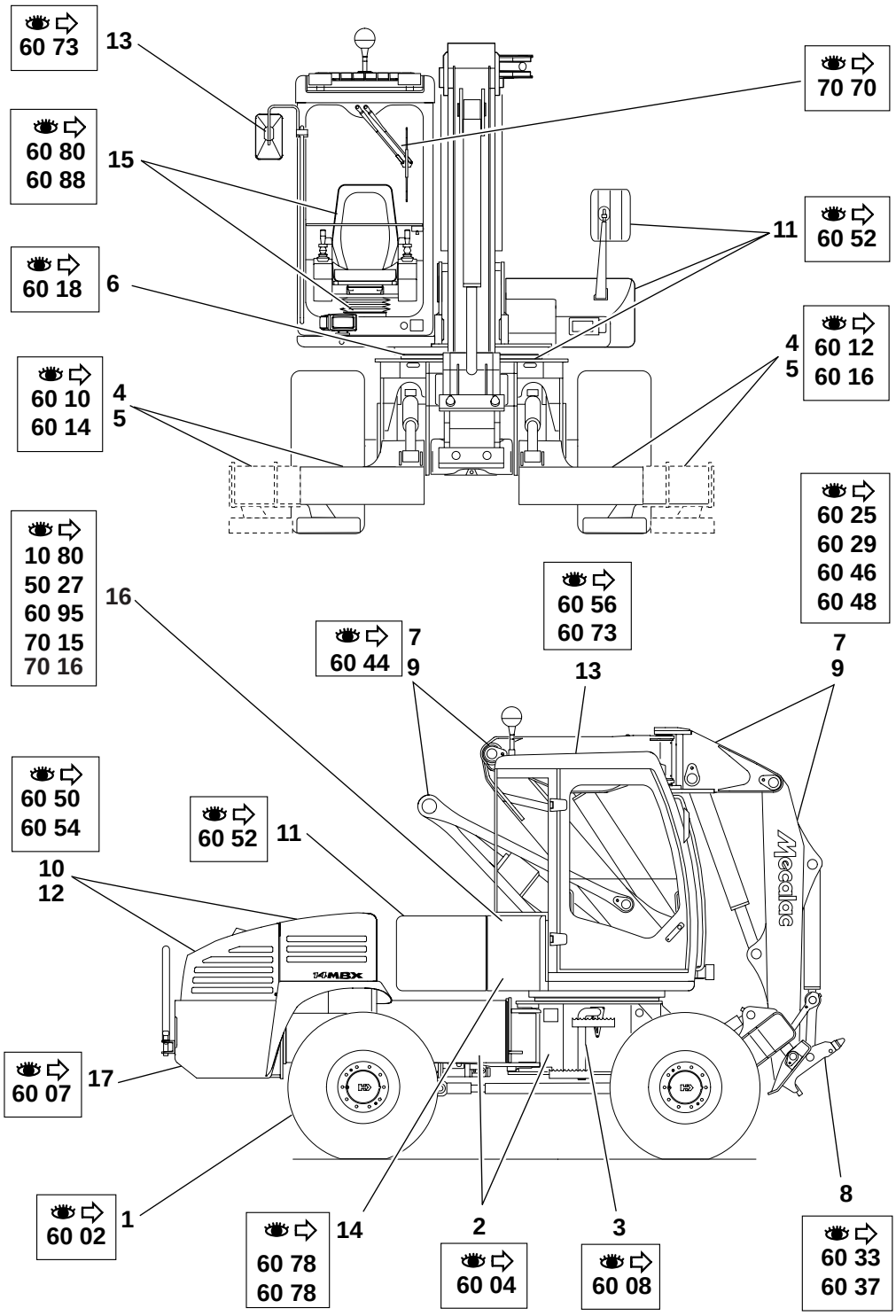
60	54	1A	INSONORISATION SOUND REDUCTION SCHALLDAEMMUNG	M2
60	56	1A	CABINE EQUIPEE EQUIPPED CABIN KOMPLETTE KABINE	
60	61	1A	CABINE : VITRES ET FIXATIONS CAB : GLASS AND FASTENING KABINE : GLAS UND BEFESTIGUNG	
60	65	1A	CABINE: VITRES (AVANT) CAB: GLASSES (FRONT) KABINE: GLAS (VORN)	M2
60	67	1A	CABINE : BAIE COULISSANTE (PORTE) CAB : SLIDING WINDOW (DOOR) KABINE : SCHIEBEFENSTER (TUER)	
60	69	1A	CABINE : BAIE COULISSANTE (AVANT) CAB : SLIDING WINDOW (FRONT) KABINE : SCHIEBEFENSTER (VORN)	M2
60	71	1A	CABINE : PORTE CAB : DOOR KABINE : TUER	
60	73	1A	CABINE : ACCESSOIRES CAB : ACCESSORY KABINE : ZUBEHOR	M1
60	78	1A	CHAUFFAGE CABINE (À EAU) HEATER CAB (WATER) HEIZUNG KABINE (WASSER)	
60	78	2A	CHAUFFAGE CABINE (À EAU) HEATER CAB (WATER) HEIZUNG KABINE (WASSER)	
60	80	1A	POSTE DE CONDUITE OPERATOR'S STATION BEDIENUNGSSTAND	M2
60	82	1A	COUSSINS DE SIEGE SEAT CUSHION SITZKISSEN	
60	84	1A	MECANISME DE SIEGE SEAT MECANISM SITZMECHANISMUS	
60	84	2A	MECANISME DE SIEGE SEAT MECANISM SITZMECHANISMUS	

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

60 COMPOSITION DE LA MACHINE (suite) | COMPOSITION OF THE MACHINE (continued) | BESTANDTEILE DER MASCHINE (Nachste Seite)

60	84	3A	MECANISME DE SIEGE SEAT MECANISM SITZMECHANISMUS	
60	84	4A	GLISSIERE DE SIEGE SEAT SLIDE SITZGLEITSCHIENE	
60	86	1A	CONSOLE DE SIEGE (DROIT) SEAT CONSOLE (RIGHT) ARMLEHNENKONSOLE (RECHT)	M2
60	88	1A	CONSOLE DE SIÈGE (GAUCHE) SEAT CONSOLE (LEFT) ARMLEHNKONSOLE (LINKS)	
60	90	1A	SIEGE PNEUMATIQUE (OPTION) PNEUMATIC SEAT (OPTION) PNEUMATISCHER SITZ (OPTION)	M2
60	95	1A	CLIMATISATION (OPTION) AIR CONDITIONNED KLIMAANLAGE	
60	95	2A	CLIMATISATION (OPTION) AIR CONDITIONNED KLIMAANLAGE	
60	95	3A	CIRCUIT GAZ CLIMATISATION AIR CONDITIONING CIRCUIT (GAS) KLIMAANLAGEGASKREISLAUF	M2
60	95	4A	ENSEMBLE COMPRESSEUR CLIMATISATION AIR CONDITIONER COMPRESSOR ASSEMBLY KLIMAANLAGE KOMPRESSOR EINHEIT	M1
60	95	5A	CONDENSEUR DE CLIMATISATION CONDENSER OF AIR CONDITIONING KONDENSATOR DER KLIMAANLAGE	

COMPOSITION DE LA MACHINE
COMPOSITION OF THE MACHINE
BESTANDTEILE DER MASCHINE

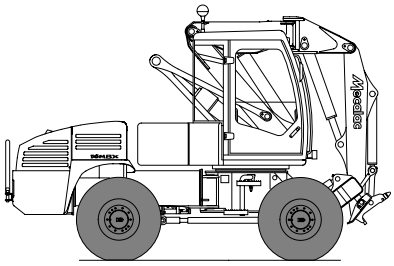


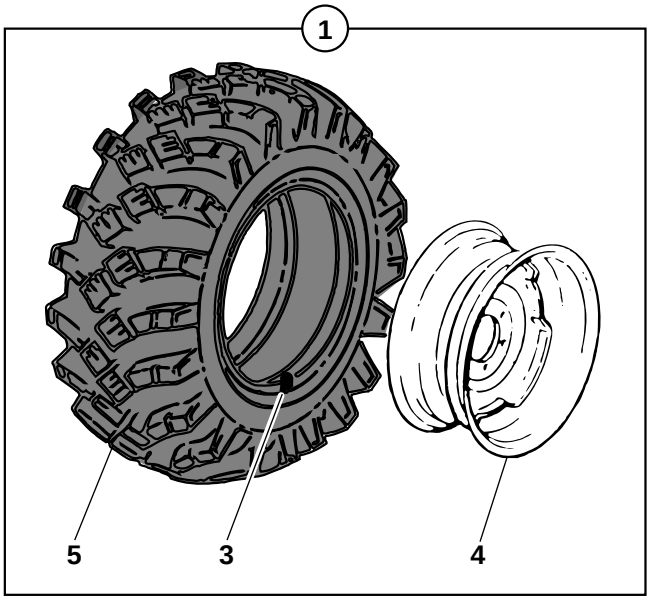
COMPOSITION DE LA MACHINE
COMPOSITION OF THE MACHINE
BESTANDTEILE DER MASCHINE

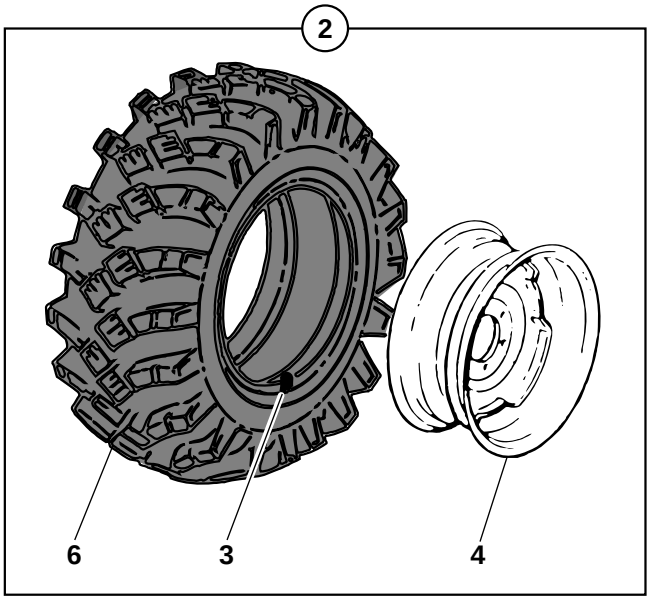
1	ROUES	WHEELS	RAEDERS
2	CHASSIS	FRAME	FAHRGESTELL
3	MARCHEPIED	STEP	TRITTBRETT
4	STABILISATEUR	STABILISER	STABILISATOR
5	STAB. TELESCOPIQUES	TELESCOPICS STAB.	TLESKOPISCHEN ABS.
6	COURONNE ORIENTATION	SLEWING RING	DREHKRANZ
7	FLECHE/BEC DE FLECHE /BRAS	BOOM/INTERMEDIATE BOOM/ARM	AUSLEGER/BESCHICK-ERAUSLEGER/ARM
8	PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER	WERKZEUGETRAEGER
9	GRAISSAGE	LUBRICATING	SCHMIERUNG
10	CAPOTAGE CHASSIS AR.	REAR FRAME BONNET	HAUBE FAHRGESTELL
11	CAPOTAGE TOURELLE	TOWER BONNET	HAUBE TURM
12	INSONORISATION	SOUND REDUCTION	SCHALLDAEMMUNG
13	CABINE	CAB	KABINE
14	CHAUFFAGE	HEATER	HEIZUNG
15	POSTE DE CONDUITE	OPERATOR'S STATION	BEDIENUNGSSTAND
16	CLIMATISATION (OPTION)	AIR CONDITIONNED (OPTION)	KLIMAANLAGE (OPTION)
17	BERCEAU MOTEUR	REAR FRAME	HINTERRAHMEN

ROUES
WHEELS
RAEDER

→ 30797







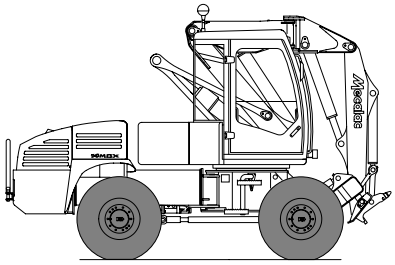
ROUES
WHEELS
RADER

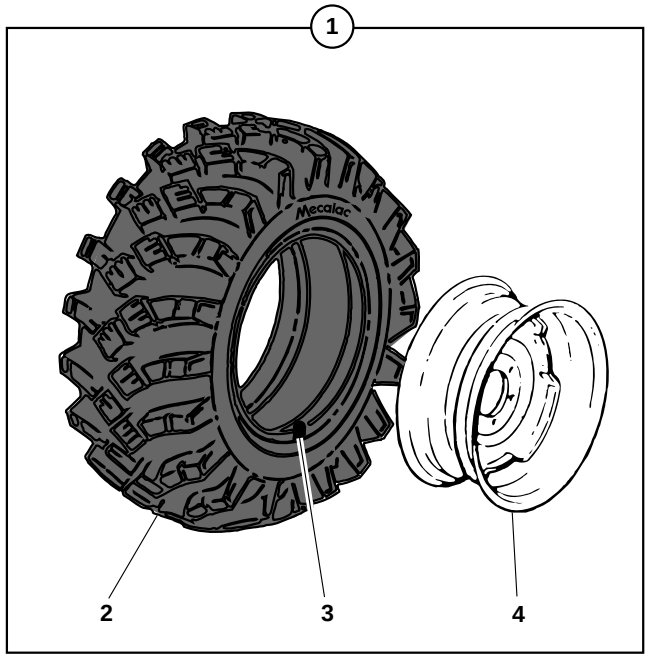
→ 30797

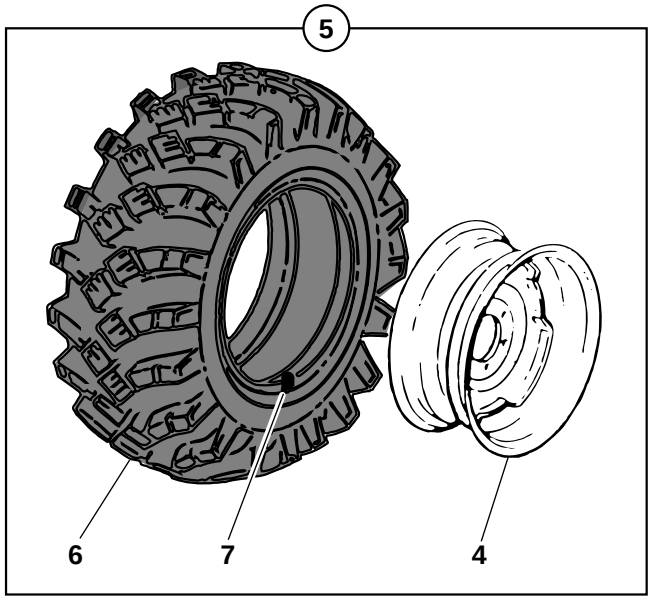
	1	5190172		S		4	ROUE (DUNLOP)	WHEEL (DUNLOP)	RAD (DUNLOP)
	2	5190195				4	ROUE (MICHELIN)	WHEEL (MICHELIN)	RAD (MICHELIN)
	3	5260002	1-2			1	VALVE	VALVE	VENTIL
	4	5200101	1-2		22,5x14 Dep-40	1	JANTE	RIM	RADFELGE
	4	5200101	1-2	●○	5200091		JANTE	RIM	RADFELGE
	5	5250033	1	S	18-22,5	1	PNEU (DUNLOP)	TYRE (DUNLOP)	REIFEN (DUNLOP)
*	6	5250039	2	NV	18R 22,5	1	PNEU (MICHELIN)	TYRE (MICHELIN)	REIFEN (MICHELIN)

ROUES
WHEELS
RAEDER

⟼ 30798





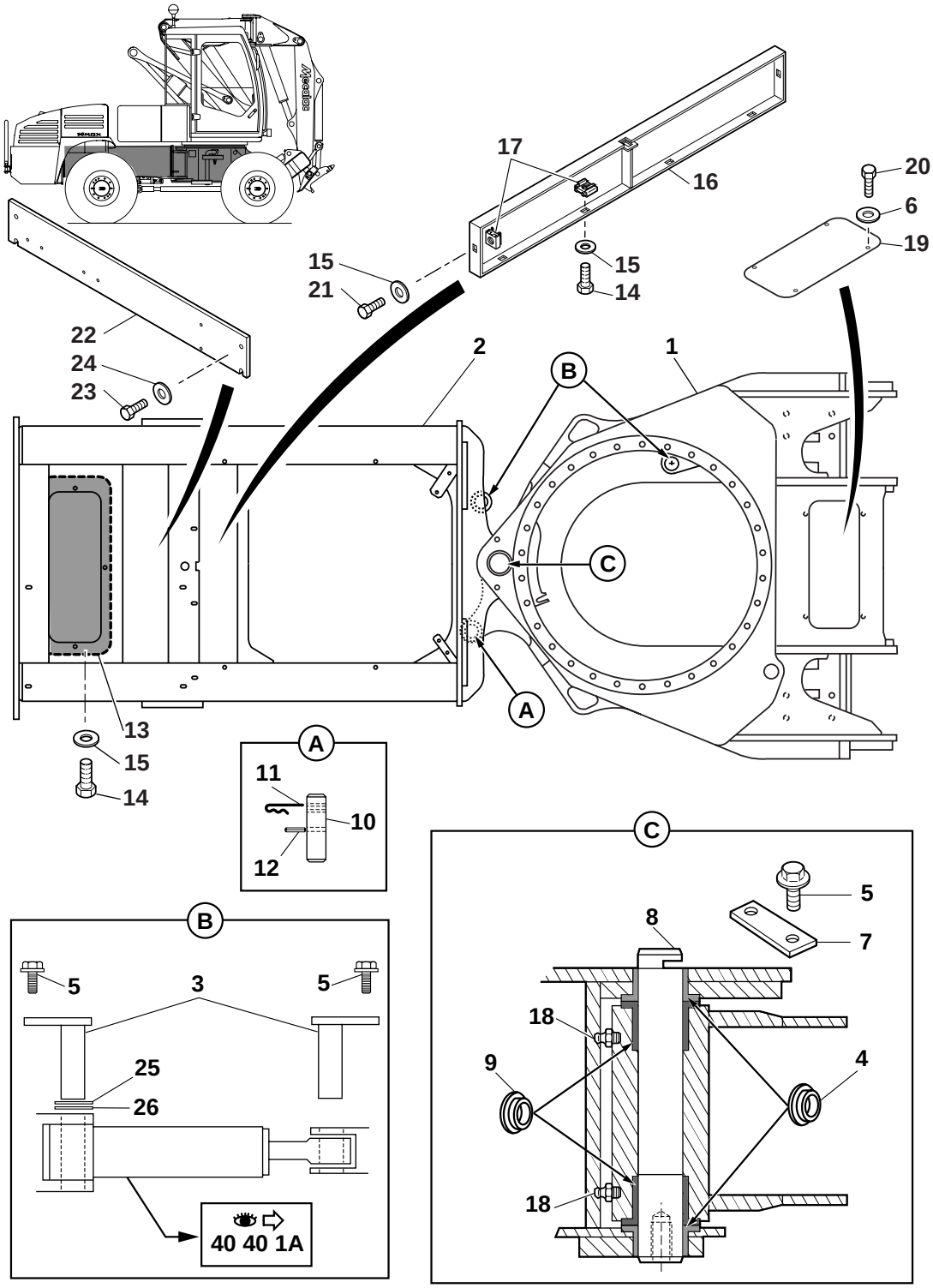


ROUES
WHEELS
RADER

⟼ 30798

1	5190198			18-22,5 Dep-40	4	ROUE (MECALAC)	WHEELS (MECALAC)	RAEDER (MECALAC)
2	5250048	1		18-22,5 16PR	1	PNEU (MECALAC)	TYRE (MECALAC)	REIFEN (MECALAC)
3	5260019	1			1	VALVE	VALVE	VENTIL
4	5200101	1-5		22,5x14 Dep-40	1	JANTE	RIM	RADFELGE
5	5190195				4	ROUE (MICHELIN)	WHEEL (MICHELIN)	RAD (MICHELIN)
* 6	5250039	5	NV	18R 22,5	1	PNEU (MICHELIN)	TYRE (MICHELIN)	REIFEN (MICHELIN)
7	5260002	5			1	VALVE	VALVE	VENTIL

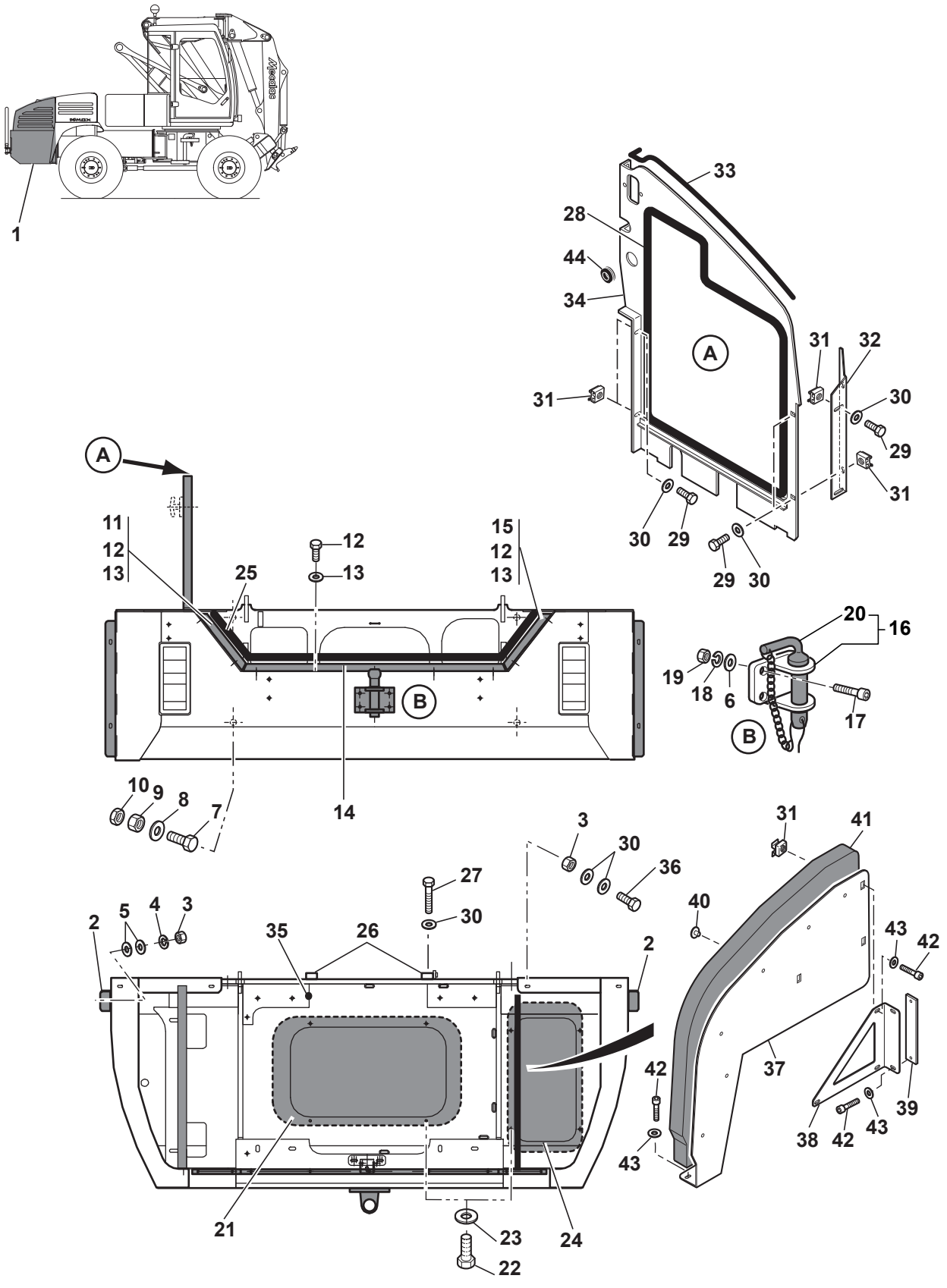
CHASSIS ET ARTICULATION
FRAME AND ARTICULATION
FAHRGESTELL UND GELENK



CHASSIS ET ARTICULATION
FRAME AND ARTICULATION
FAHRGESTELL UND GELENK

1	3831001		1	CHASSIS AVANT	FRONT FRAME	VORDER FAHRGESTELL
2	3830592		1	CHASSIS ARRIERE	REAR FRAME	HINTER FAHRGESTELL
3	4090350		2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4	3880067		2	BAGUE	BUSH	RING
5	968589	H M16x35	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
6	4490010	CONTACT LU10	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
7	3340259		1	PLAQUE DE BUTEE	THRUST PLATE	SPURPLATTE
8	3730045		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
9	3880066		2	BAGUE	BUSH	RING
10	3760049		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
11	4600018	BETA 6x50	1	GOUPILLE	PIN	STIFT
12	4570058	8x100	1	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN	SPLINT
13	5040572		1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
14	4380044	H M8X25	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
15	4490023	CONTACT LU8	10	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
16	5380735		1	CLOISON	PARTITION	TRENNWAND
17	4450016	M8	6	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
18	5580008	M10X1	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
19	5040539		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
20	4380054	HM10X20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
21	4380043	HM 8X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
22	3310407		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
23	4380045	HM8X30	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
24	4460026	LU8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
25	5540119	2 mm		CALE	SHIM	KEIL
26	5530061	1 mm		CALE	SHIM	KEIL

BERCEAU MOTEUR
ENGINE MOUNTING
MOTORAUFBAU

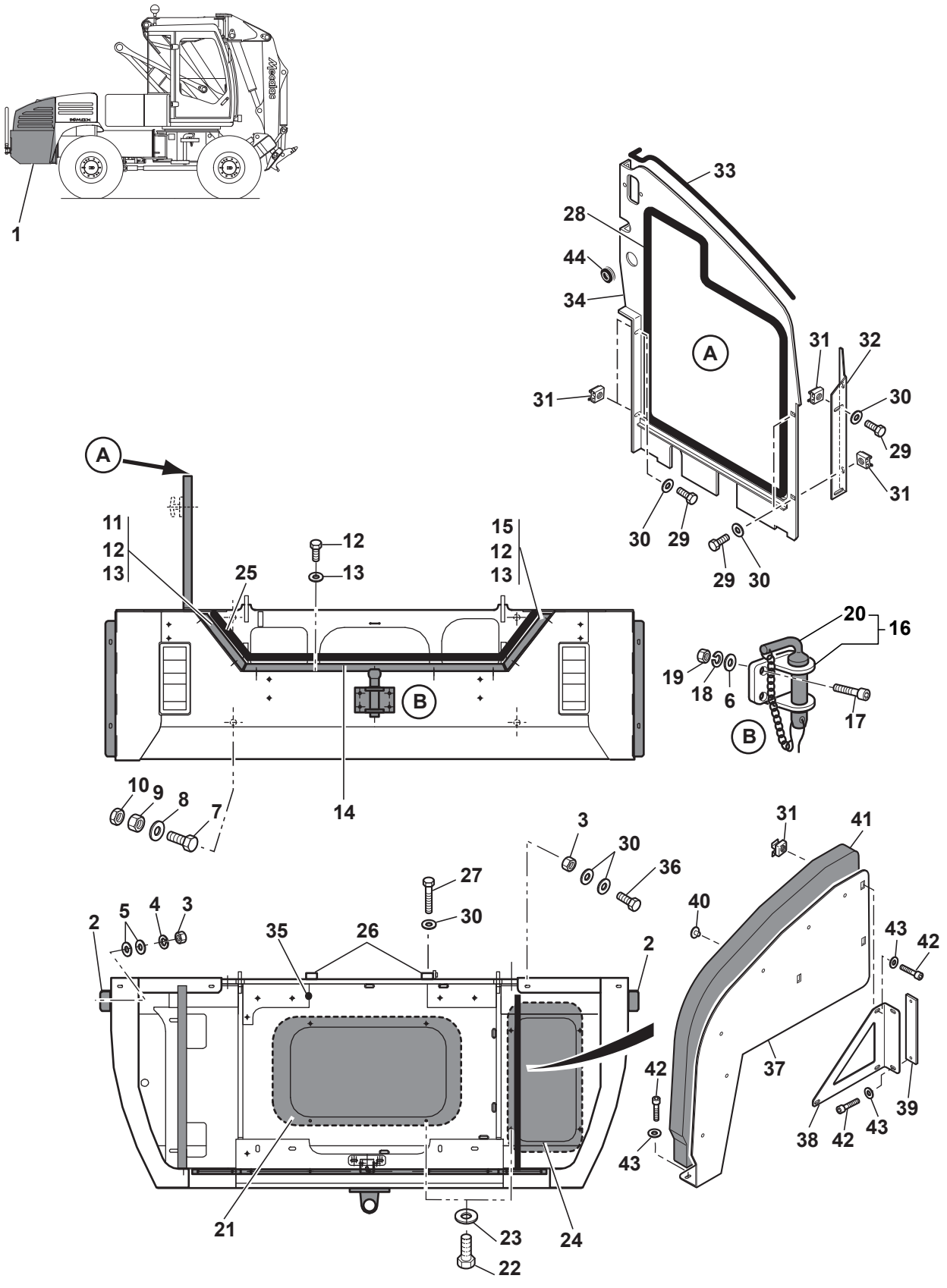


14MBX_5400580_60_07_1A.eps

BERCEAU MOTEUR
ENGINE MOUNTING
MOTORAUFBAU

1	3831000			1	BERCEAU MOTEUR	REAR FRAME	HINTERRAHMEN
2	3280243			2	SUPPORT BAVETTE	BRACKET (MUD FLAP)	TRAEGER (SCHMUTZ-FANGER)
3	4410016		HM8	10	ECROU	NUT	MUTTER
4	4470014		W8	6	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
5	4460025		MU8	10	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
6	4460069		MU14	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
7	4370091		HM 20X70	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
8	4460058		MU20	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
9	4410090		HM20	4	ECROU	NUT	MUTTER
10	4420030		Hm M20	4	ECROU	NUT	MUTTER
11	3560598			1	SUPPORT DE JOINT GAUCHE	LEFT SEALING CARRIER	DICHTUNGSTRAEGER (LINKS)
12	4290082		CHc M6X12	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
13	4490014		CONTACT M6	9	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
14	3560599			1	SUPPORT DE JOINT	SEALING CARRIER	DICHTUNGSTRAEGER
15	3560602			1	SUPPORT DE JOINT DROIT	RIGHT SEALING CARRIER	DICHTUNGSTRAEGER (RECHT)
16	4830011			1	CROCHET	HOOK	HAKEN
17	4290047		CHc M14X50	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
18	4470023		W14	4	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
19	4410026		HM14	4	ECROU	NUT	MUTTER
* 20	483A0002	16		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
21	5040546			1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
22	4380054		HM10X20	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
23	4490010		CONTACT L10	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
24	5040480			1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
25	5600030	⟷	1,58 ML	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
26	2050067			2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
27	4380039		HM8X55	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
28	5600030	⟷	2,60 ML	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
29	4380043		HM8X20	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
30	4490006		CONTACT M8	16	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
31	4450016		M8	6	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
32	3560740			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
33	5600153	⟷	1,07 ML	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
* 34	5040900	●○	5040840	1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
35	5600153		0,3 ML	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
36	4380044		HM8X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
37	5140411			1	CLOISON	PARTITION	TRENNWAND
38	3560683			1	CORNIERE	ANGLE PIECE	WINKELSTUECK
39	3310383			1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
40	4690621			6	CLIP	CLIP	KLIPP
41	5040842			1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF

BERCEAU MOTEUR
ENGINE MOUNTING
MOTORAUFBAU

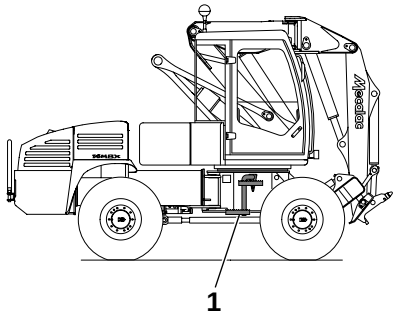


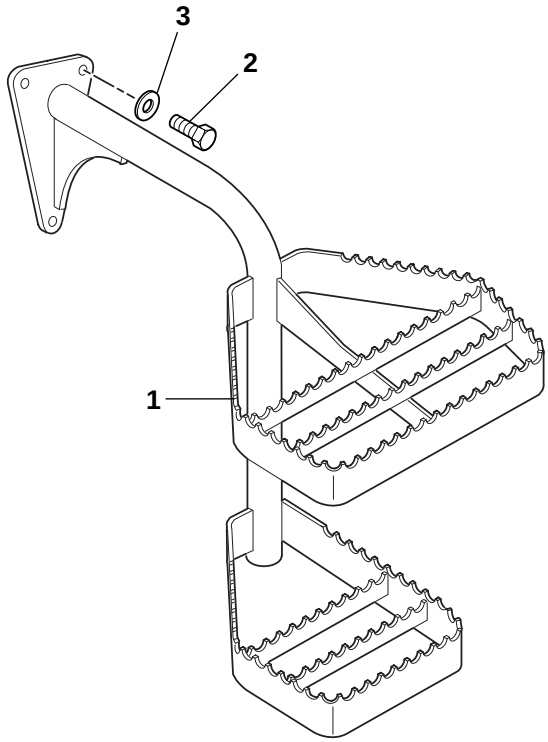
14MBX_5400580_60_07_1A.eps

BERCEAU MOTEUR
ENGINE MOUNTING
MOTORAUFBAU

42	4290077	CHc M8X25	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
43	4490023	CONTACT LU8	7	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 44	5140356		1	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE

MARCHEPIED
STEP
TRITTBRETT

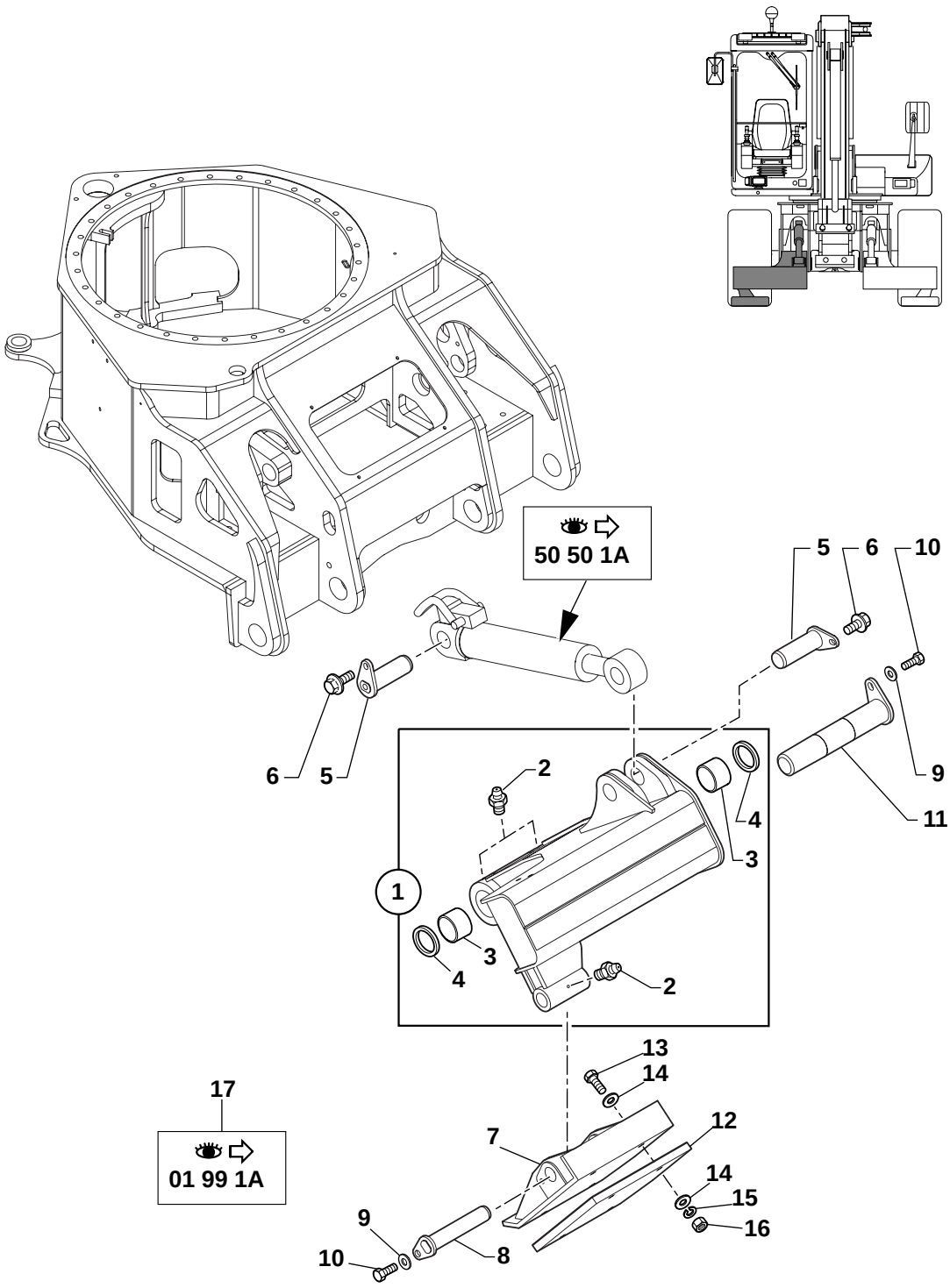




MARCHEPIED
STEP
TRITTBRETT

1	3831004		1	MARCHEPIED	STEP	TRITTBRETT
2	4380068	HM12X30	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
3	4490019	M12	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

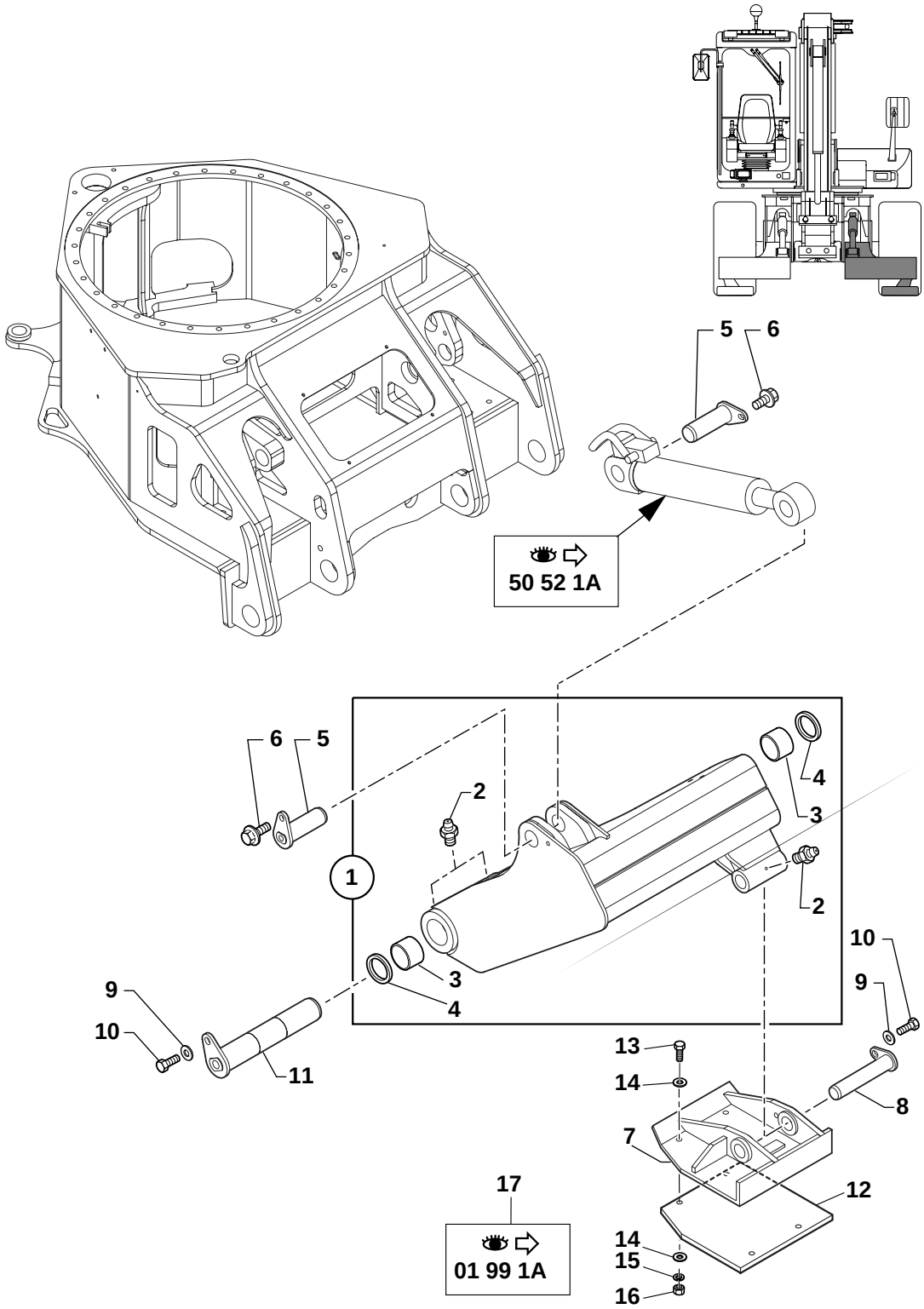
STABILISATEUR (DROIT)
STABILISER (RIGHT)
STABILISATOR (RECHT)



STABILISATEUR (DROIT)
STABILISER (RIGHT)
STABILISATOR (RECHT)

1	3830997		▶		1	STABILISATEUR	STABILISER	STABILISATOR
2	5580008	1		M10X1	3	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
3	3870219	1			2	BAGUE	BUSH	RING
4	6140038	1			2	JOINT	SEAL	DICHTRING
5	4090410				2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
6	968589			HM16x35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7	2400029		▶		1	SABOT	SKID	KUFE
8	4090145				1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
9	4460058			MU20	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
10	4380103			HM 20x40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
11	4090366				1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
12	5040197	17	▶		1	PATIN	SKID	KUFE
13	4380087	17		HM16X50	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
14	4460046	17		MU16	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
15	4470026	17		W16	4	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
16	4410045	17		HM16	4	ECROU	NUT	MUTTER
17	6522020				PM	KIT: PATIN	KIT: SKID	BAUSATZ: KUFE

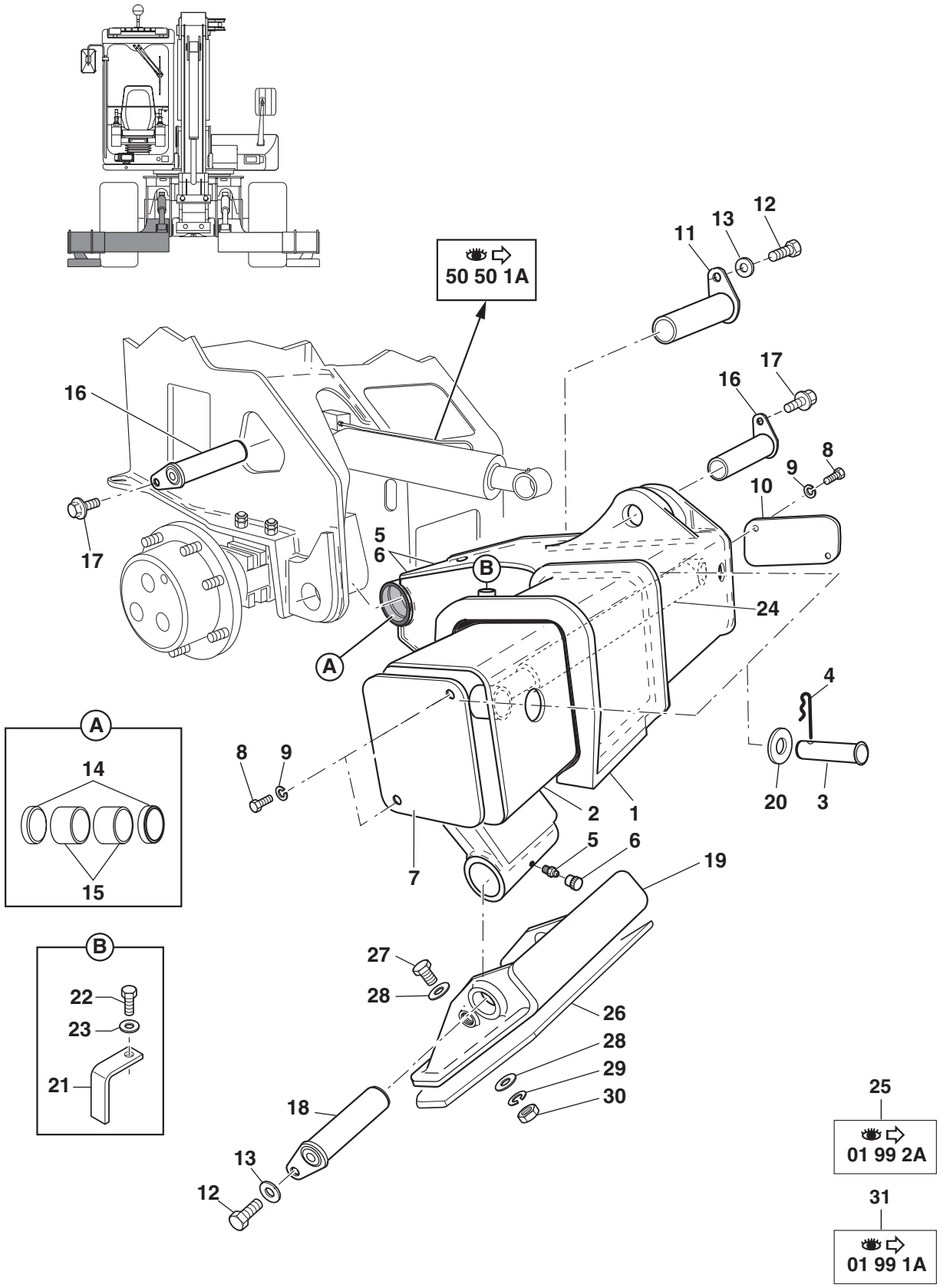
STABILISATEUR (GAUCHE)
STABILISER (LEFT)
STABILISATOR (LINKS)



STABILISATEUR (GAUCHE)
STABILISER (LEFT)
STABILISATOR (LINKS)

1	3830998		◀	1	STABILISATEUR	STABILISER	STABILISATOR
2	5580008	1	M10X1	3	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
3	3870219	1		2	BAGUE	BUSH	RING
4	6140038	1		2	JOINT	SEAL	DICHTRING
5	4090410			2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
6	968589		HM16x35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7	2400030		◀	1	SABOT	SKID	KUFE
8	4090145			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
9	4460058		MU20	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
10	4380103		HM 20x40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
11	4090366			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
12	5040196	17	◀	1	PATIN	SKID	KUFE
13	4380087	17	HM16X50	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
14	4460046	17	MU16	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
15	4470026	17	W16	4	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
16	4410045	17	HM16	4	ECROU	NUT	MUTTER
17	6522020			PM	KIT: PATIN	KIT: SKID	BAUSATZ: KUFE

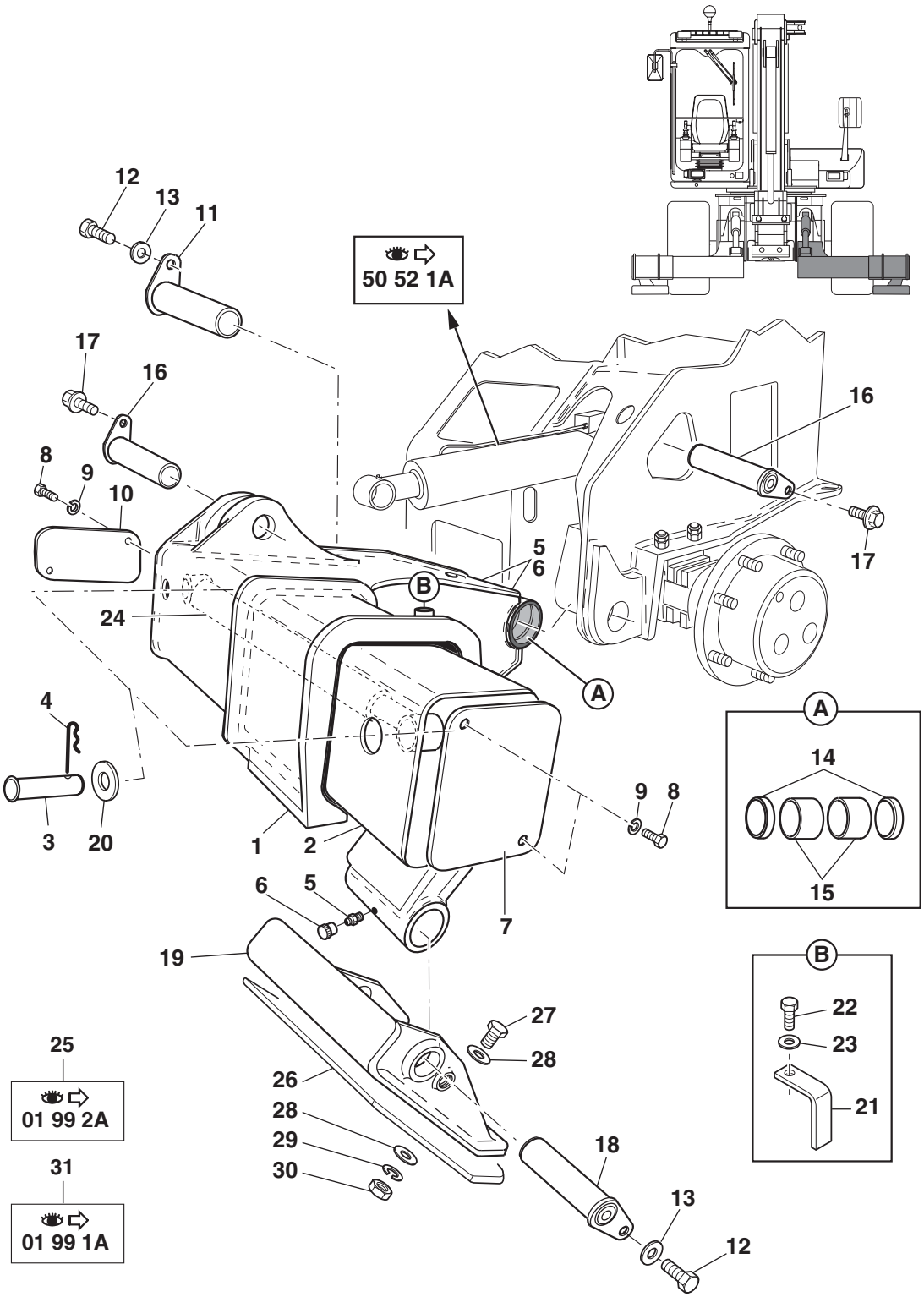
STABILISATEUR TELESCOPIQUE (DROIT)
TELESCOPIC STABILISER (RIGHT)
TELESKOPSTABILISATORS (RECHT)



STABILISATEUR TELESCOPIQUE (DROIT)
TELESCOPIC STABILISER (RIGHT)
TELESKOPSTABILISATORS (RECHT)

1	3830601	25	▶		1	FOURREAU	SLEEVE	HUELSE
2	3830603	25	▶		1	COULISSEAU	SLIDER BEARING	GLEITLAGER
3	3760051	25			2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4	4600009	25			2	GOUPILLE	PIN	STIFT
5	5580008				3	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
6	4740064				3	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
7	3280161	25			1	TRAPPE	HATCH	SCHAULOCH
8	4380054	25		HM10X20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
9	4470017	25		W10	4	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
10	3280162	25			1	TRAPPE	HATCH	SCHAULOCH
11	4090366				1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
12	4380103			HM 20x40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
13	4460058			MU20	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
14	6140038				2	JOINT	SEAL	DICHTRING
15	3870219				2	BAGUE	BUSH	RING
16	4090410				2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
17	968589			HM16x35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
18	4090145				1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
19	2400029		▶		1	SABOT	SKID	KUFE
20	4460076			MU30	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
21	3040004			I	1	EQUERRE	ANGLE	WINKEL
22	4380067			I H M12X25	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
23	4490019			I M12	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
24		25		50 54 1	1	VERIN	RAM	ZYLINDER
25	6852032			01 99 2A	PM	KIT: STAB.EQUIPES	KIT: EQUIPED.STAB.	BAUSATZ: AUSGERUSTET STABILISATOR
*	26 5040197	31	▶		1	PATIN	SKID	KUFE
*	27 4380087	31		H M16X50	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	28 4460046	31		MU16	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	29 4470026	31		W16	4	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
*	30 4410045	31		H M16	4	ECROU	NUT	MUTTER
*	31 6522020				PM	KIT: PATIN	KIT: SKID	BAUSATZ: KUFE

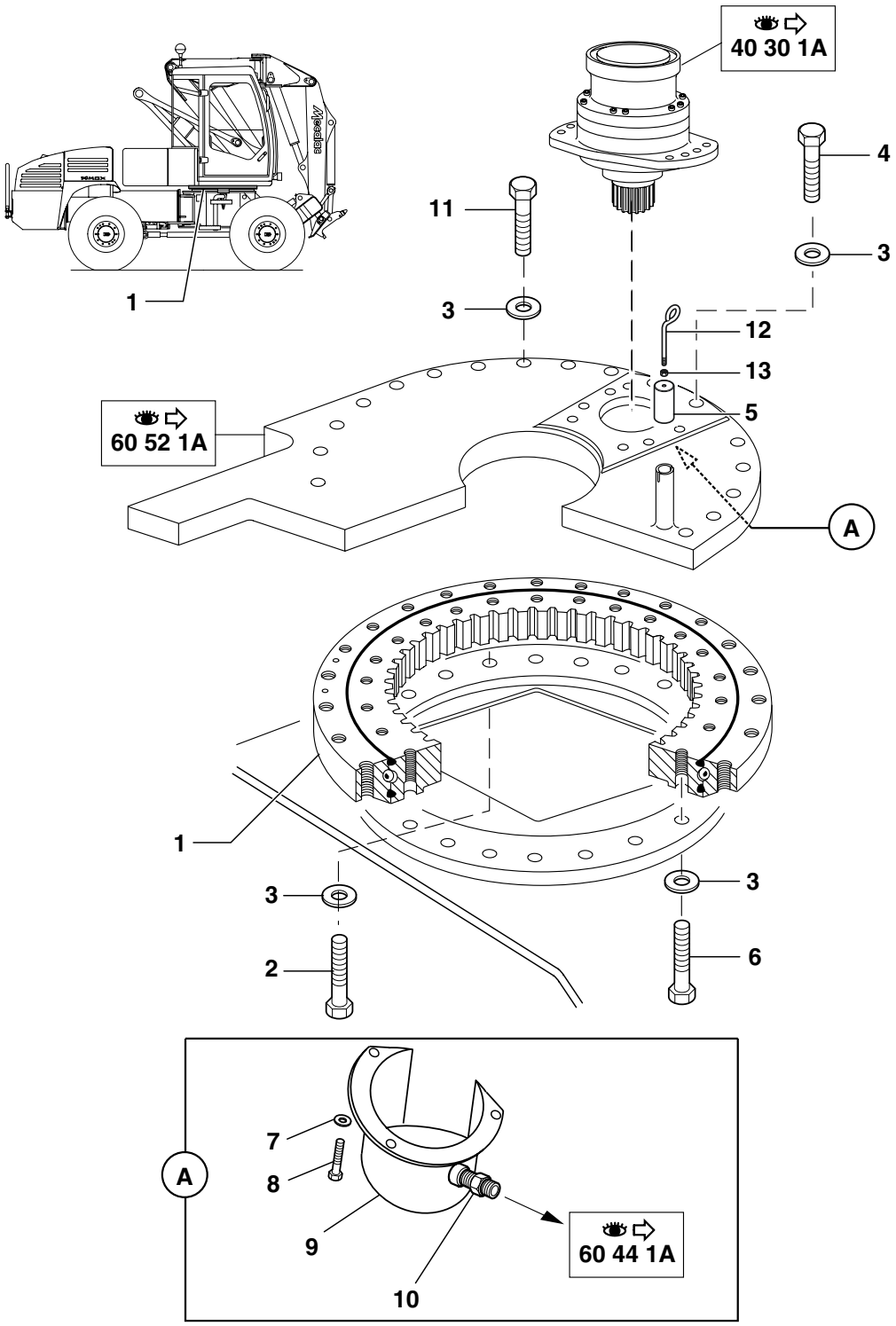
STABILISATEUR TELESCOPIQUE (GAUCHE)
TELESCOPIC STABILISATOR (LEFT)
TELESKOPSTABILISATORS (LINKS)



STABILISATEUR TELESCOPIQUE (GAUCHE)
TELESCOPIC STABILISATOR (LEFT)
TELESKOPSTABILISATORS (LINKS)

1	3830600	25	◀		1	FOURREAU	SLEEVE	HUELSE
2	3830602	25	◀		1	COULISSEAU	SLIDER BEARING	GLEITLAGER
3	3760051	25			2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4	4600009	25			2	GOUPILLE	PIN	STIFT
5	5580008				3	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
6	4740064				3	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
7	3280161	25			1	TRAPPE	HATCH	SCHAULOCH
8	4380054	25		HM10X20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
9	4470017	25		W10	4	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
10	3280162	25			1	TRAPPE	HATCH	SCHAULOCH
11	4090366				1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
12	4380103			HM 20x40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
13	4460058			MU20	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
14	6140038				2	JOINT	SEAL	DICHTRING
15	3870219				2	BAGUE	BUSH	RING
16	4090410				2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
17	968589			HM16x35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
18	4090145				1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
19	2400030		◀		1	SABOT	SKID	KUFE
20	4460076			MU30	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
21	3040004				1	EQUERRE	ANGLE	WINKEL
22	4380067			I HM12X25	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
23	4490019			I M12	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
24		25		50 54 1	1	VERIN	RAM	ZYLINDER
25	6852032			01 99 2A	PM	KIT: STAB.EQUIPES	KIT: EQUIPED.STAB.	BAUSATZ: AUSGERUSTET STABILISATOR
*	26 5040196	31	◀		1	PATIN	SKID	KUFE
*	27 4380087	31		H M16X50	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	28 4460046	31		MU16	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
*	29 4470026	31		W16	4	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
*	30 4410045	31		H M16	4	ECROU	NUT	MUTTER
*	31 6522020				PM	KIT: PATIN	KIT: SKID	BAUSATZ: KUFE

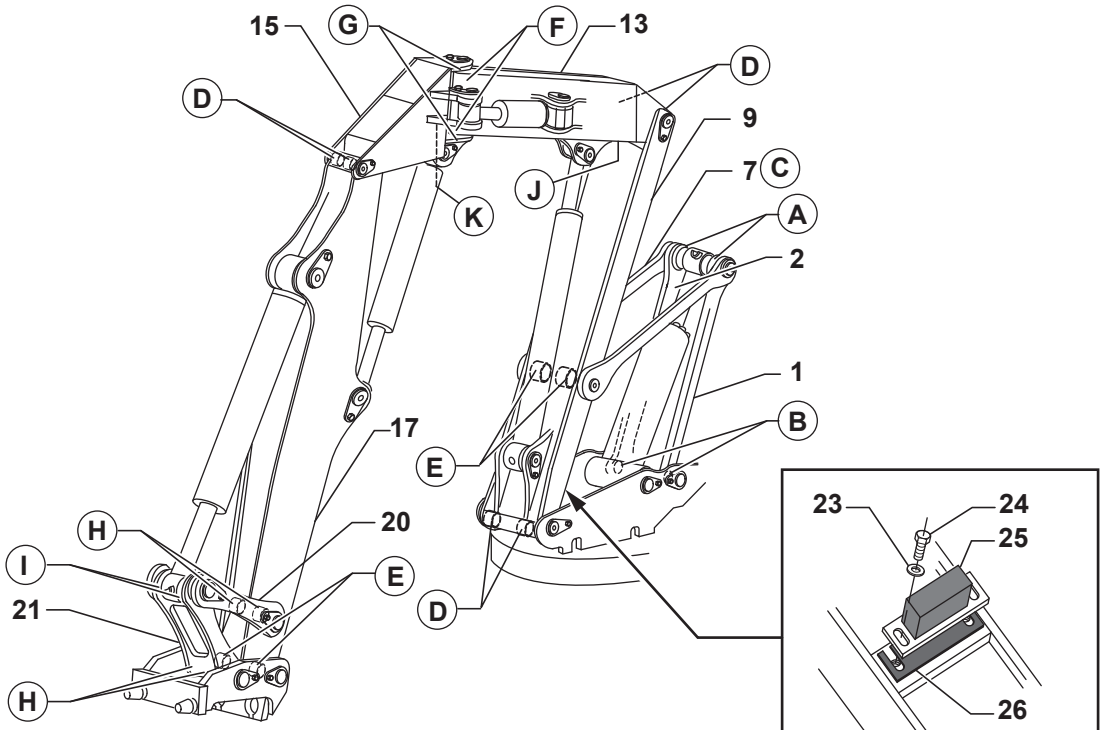
COURONNE D'ORIENTATION
SLEWING RING
DREHKRANZ

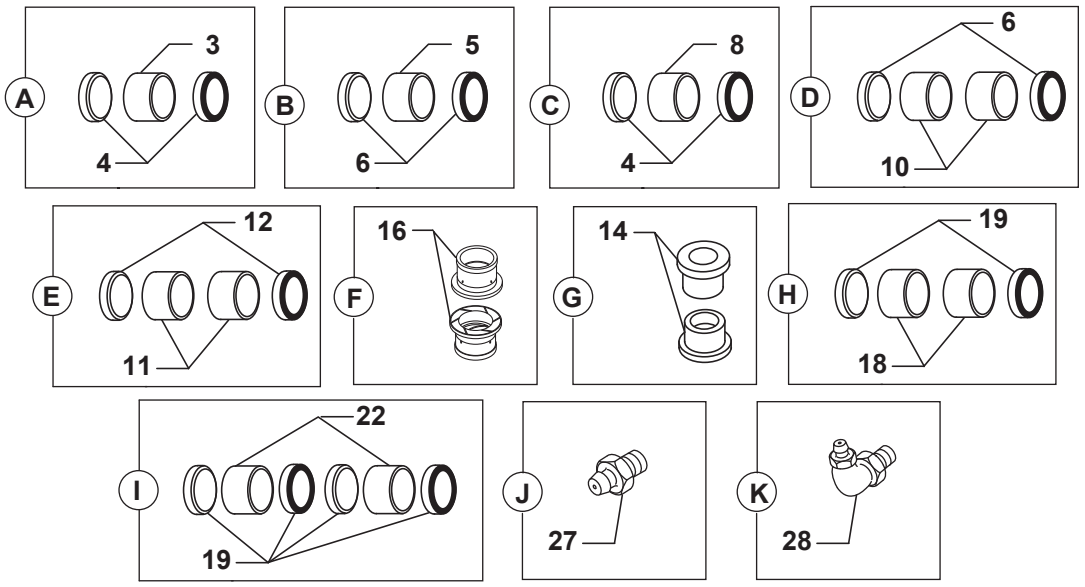


COURONNE D'ORIENTATION
SLEWING RING
DREHKRANZ

1	4990012		1	COURONNE ORIENTATION	SLEWING RING	DREHKRANZ
2	4370042	HM16X80	26	VIS	SCREW	SCHRAUBE
3	4460080	M16	35	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4	4370042	HM16X80	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
5	3730046		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
6	4370045	HM16x110	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7	4460034	MU10	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
8	4380052	HM10X25	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
9	5030071		1	CARTER	SUMP	WANNE
10	4750427		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
11	4370044	HM16x70	25	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 12	4400033		1	TIGE	STEM	SCHAFT
* 13	4410020	H M10	1	ECROU	NUT	MUTTER

ÉQUIPEMENT ET BAGUES
ATTACHMENT AND BUSCH
ANBAU UND BUCHSE



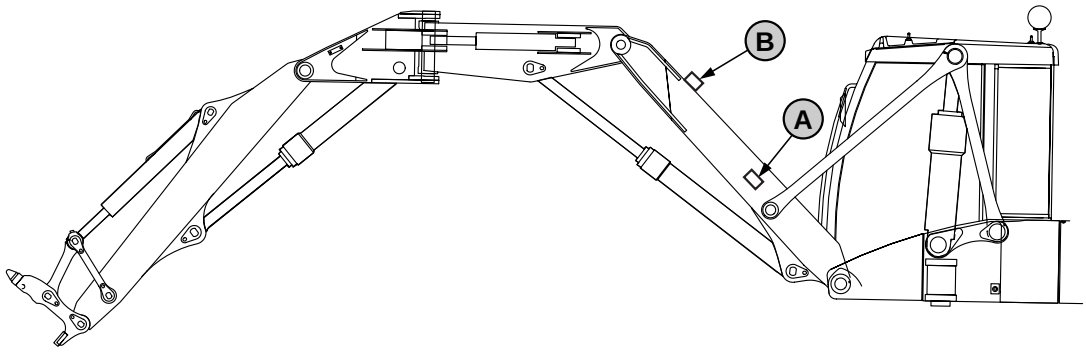


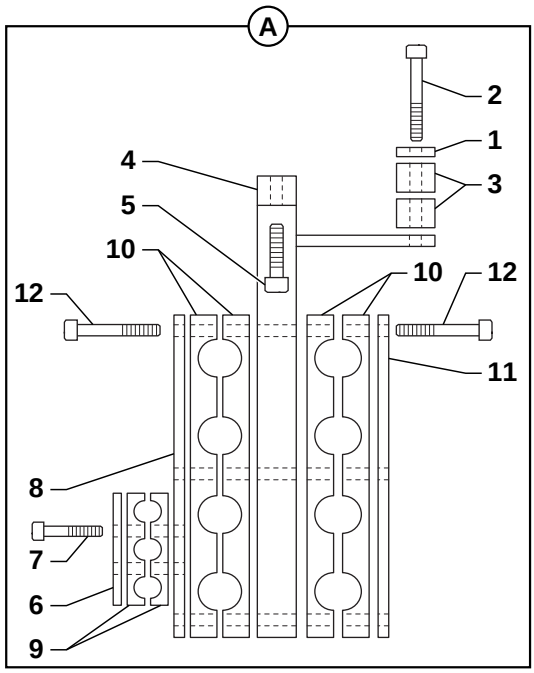
14MBX_5400580_60_25_1A.eps

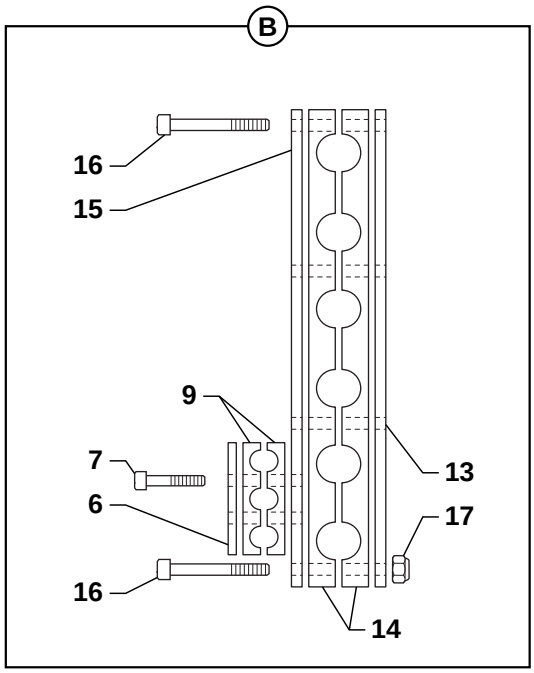
EQUIPEMENT ET BAGUES
ATTACHMENT AND BUSCH
ANBAU UND BUCHSE

	1	3830588	◀		1	BIELLE	CONNECTING ROD	PLEUELSTANGE
	2	3830617	▶		1	BIELLE	CONNECTING ROD	PLEUELSTANGE
	3	4590043			1	BAGUE	BUSH	RING
	4	6140040			10	JOINT	SEAL	DICHTRING
	5	4590037			2	BAGUE	BUSH	RING
	6	6140038			2	JOINT	SEAL	DICHTRING
	7	5460256			2	BIELLE CONNECTION	CONNECTING LINK	VERBINDUNGSSTANGE
*	8	4590041			2	BAGUE	BUSH	RING
	9	3830517			1	FLECHE	BOOM	AUSLEGER
	10	3870219			6	BAGUE	BUSH	RING
	11	3870305			4	BAGUE	BUSH	RING
	12	6140037			4	JOINT	SEAL	DICHTRING
	13	5460401			1	BEC DE FLECHE BAGUE	INTERMEDIATE BOOM	BESCHICKERAUSLEGER
							INCLUDED BEARINGS	MIT BUCHSE
	14	3880067			2	BAGUE	BUSH	RING
	15	3830513			1	NOIX (ARTICULATION)	KNUCKLE	GELENK
	16	3880079	13		2	BAGUE	BUSH	RING
	17	3830507			1	BRAS	ARM	ARM
	17	3830807		VOLVO	1	BRAS	ARM	ARM
	18	3870235			4	BAGUE	BUSH	RING
	19	6140036			6	BAGUE	BUSH	RING
	20	2500491			2	LEVIER	LEVER	HEBEL
	21	3830586			1	BIELLE	CONNECTING ROD	PLEUELSTANGE
	22	3870268			2	BAGUE	BUSH	RING
	23	4490019		M12	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	24	4380068		HM12X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	24	4380069		HM12X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	24	4380070		HM12X40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	25	4810072			1	TAMPON	PAD	STOPFEN
	26	3340287			2	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	27	5580008	13	M10X1	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
	28	5580010	13	M10X1 90°	2	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL

BRIDES/EQUIPEMENT: (PLANCHER HYDRAULIQUE/FLECHE)
FLANGES/ATTACHMENT: (HYDRAULIC FLOOR/BOOM)
FLANCH/ANBAU: (BAUDENBELAG/AUSLEGER)



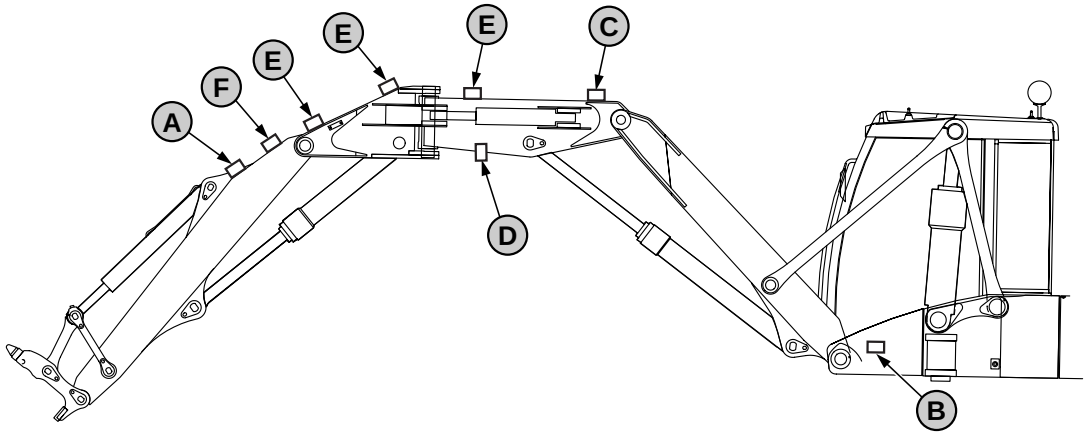


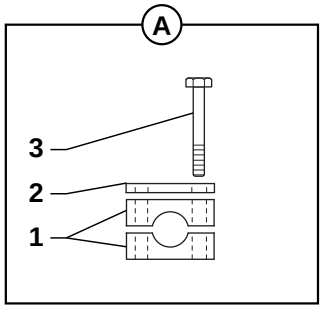


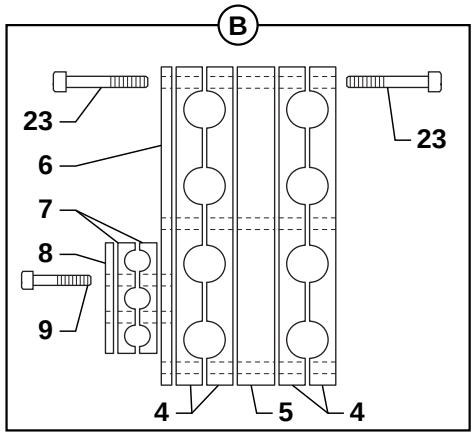
BRIDES/EQUIPEMENT: (PLANCHER HYDRAULIQUE/FLECHE)
FLANGES/ATTACHMENT: (HYDRAULIC FLOOR/BOOM)
FLANCH/ANBAU: (BAUDENBELAG/AUSLEGER)

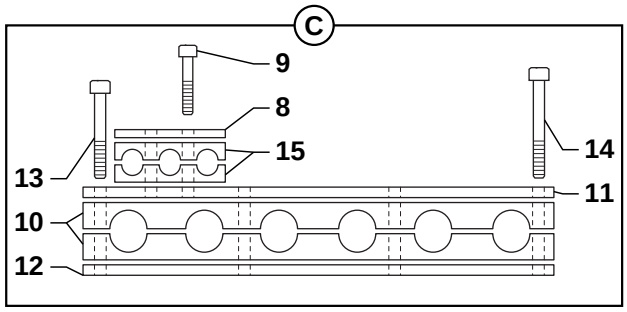
1	3310278		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
2	4290037	CHc M10X60	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
3	4690431		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4	4690345		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
5	4290043	CHc M12X45	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
6	3280184		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
7	4290015	CHc M8X45	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
8	3310277		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
9	4690592		2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
10	4690430		2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
11	3310315		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
12	4290125	CHc M10x65	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
13	3310338		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
14	4690432		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
15	3310313		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
16	4290137	CHc M10x70	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
17	4450015	NYLSTOP M10	1	ECROU	NUT	MUTTER

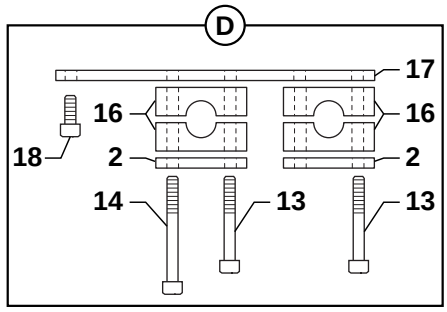
BRIDES/EQUIPEMENT (BEC DE FLECHE-BRAS)
FLANGES/ATTACHMENT (INTERMEDIATE BOOM-ARM)
FLANCH/ANBAU (BESCHICKERAUSLEGER-ARM)

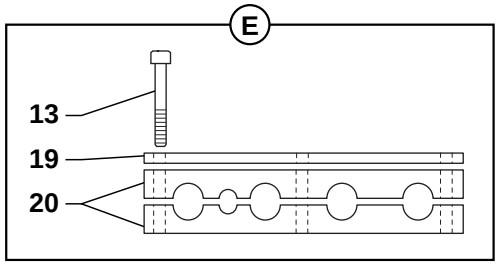


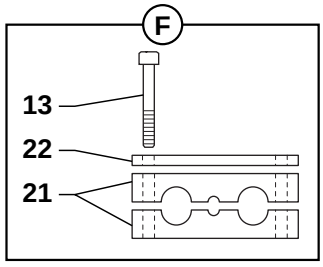








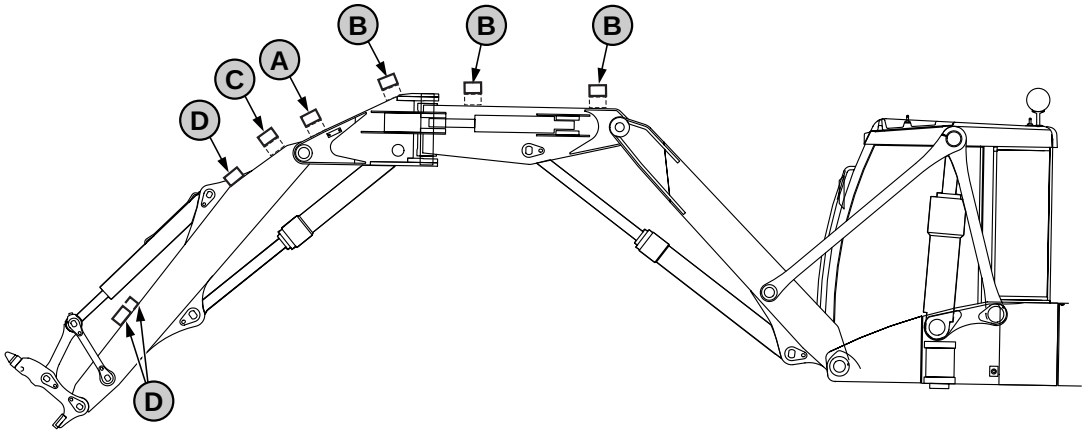


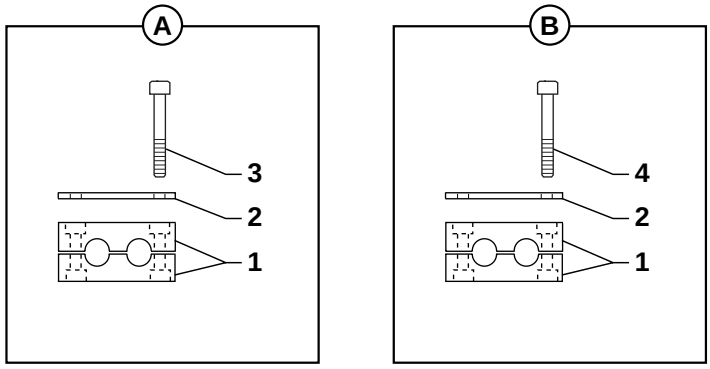


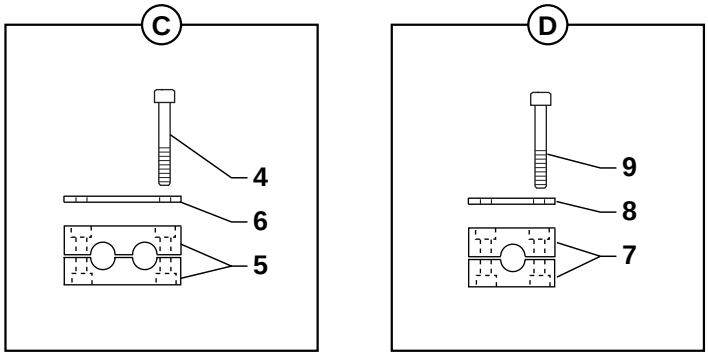
BRIDES/EQUIPEMENT (BEC DE FLECHE-BRAS)
FLANGES/ATTACHMENT (INTERMEDIATE BOOM-ARM)
FLANCH/ANBAU (BESCHICKERAUSLEGER-ARM)

1	4690599		2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
2	3310279		4	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3	4380061	HM10X70	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4	4690433		2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
5	3310280		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
6	3310277		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
7	4690588		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
8	3280184		2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
9	4290015	CHc M8X45	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
10	4690435		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
11	3310339		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
12	4690347		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
13	4290037	CHc M10X60	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
14	4290137	CHc M10x70	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
15	4690592		3	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
16	4690357		2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
17	4690346		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
18	4290021	CHc M10X20	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
19	3310315		3	PLAQUE	PLATE	PLATTE
20	4690433		3	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
21	4690353		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
22	3310278		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
23	4290125	CHc M10x65	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE

BRIDES/EQUIPEMENT (BENNE PRENEUSE)
FLANGES/ATTACHMENT (CLAMSHELL)
FLANCH/ANBAU (GREIFER)







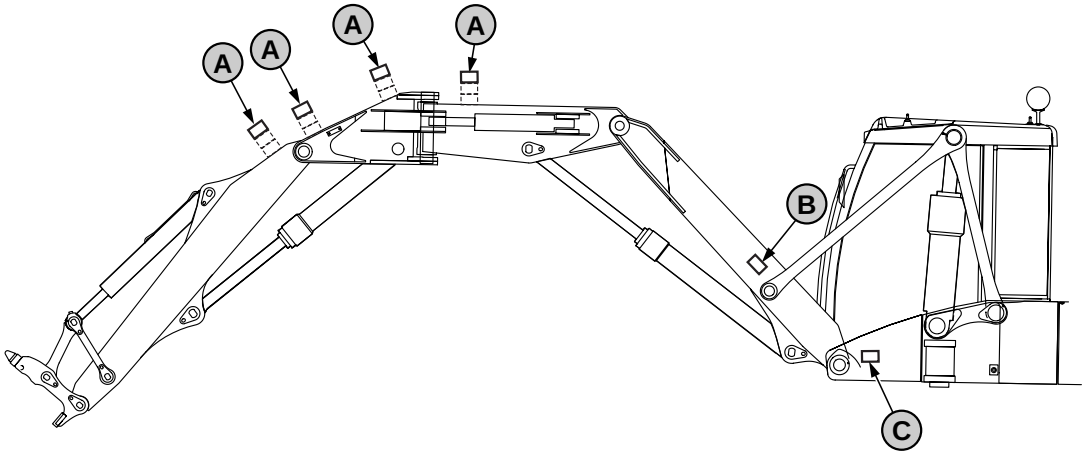
10

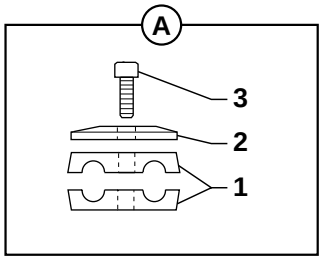
01 99 1A

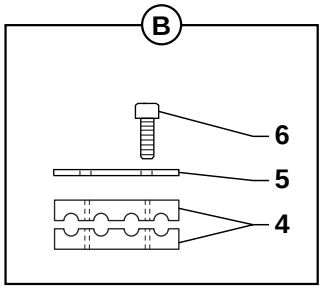
BRIDES/EQUIPEMENT (BENNE PRENEUSE)
FLANGES/ATTACHMENT (CLAMSHELL)
FLANCH/ANBAU (GREIFER)

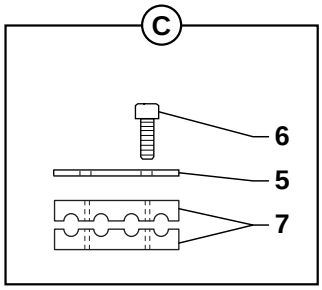
1	4690663	10		4	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
2	3310362	10		4	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3	4290150	10	CHc M10x120	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4	4290063	10	CHc M10X110	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
5	4690353	10		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
6	3310278	10		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
7	4690599	10		4	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
8	3310279	10		4	PLAQUE	PLATE	PLATTE
9	4290126	10	CHc M10x100	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
10	6850112			PM	KIT: ADAPTATION (BENNE PRENEUSE)	KIT: ADAPTATION (POWER GRAB)	BAUSATZ:ANPASSUNG (GREIFERBETRIEB)

BRIDES/EQUIPEMENT (CLAPETS DE SECURITE)
FLANGES/ATTACHMENT (SAFETY VALVE)
FLANCH/ANBAU (SICHEREITSVENTIL)





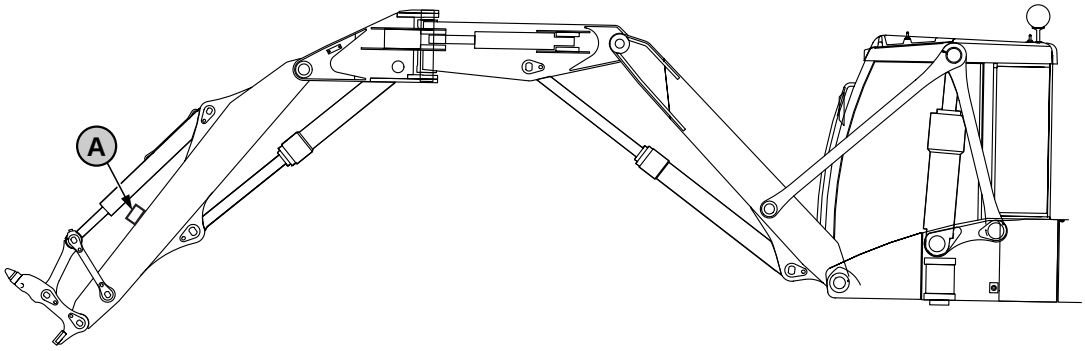


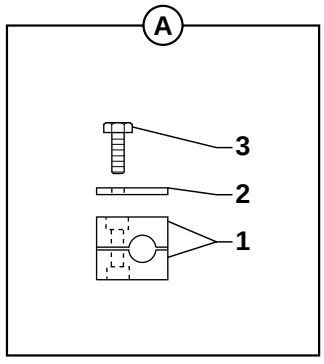


BRIDES/EQUIPEMENT (CLAPETS DE SECURITE)
FLANGES/ATTACHMENT (SAFETY VALVE)
FLANCH/ANBAU (SICHEREITSVENTIL)

1	4690594		8	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
2	3280175		8	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3	4290081	CHc M8x40	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4	4690593		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
5	3280185		2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
6	4290015	CHc M8X45	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7	4690589		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE

BRIDES/EQUIPEMENT (PORTE-OUTILS MECALAC)
FLANGES/ATTACHMENT (TOOLS-HOLDER MECALAC)
FLANCH/ANBAU (WERKZEUGETRAGER MECALAC)

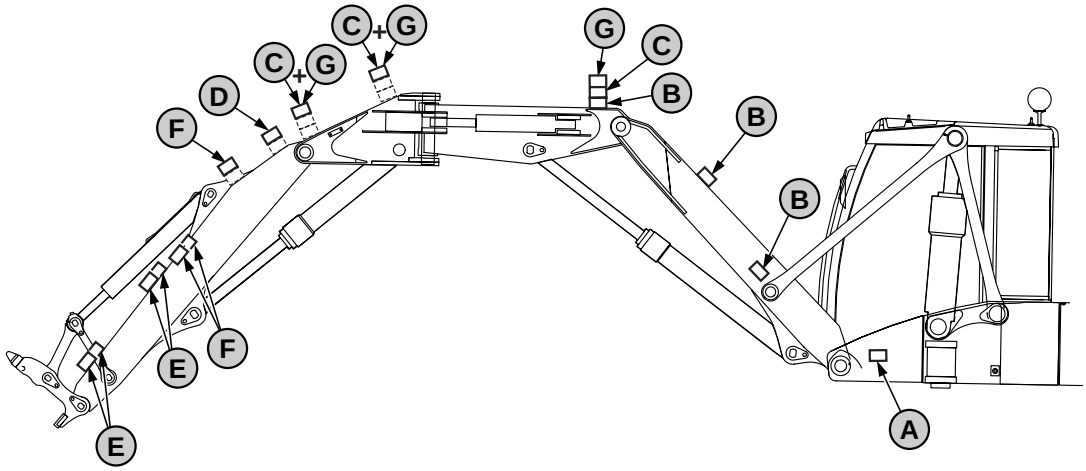


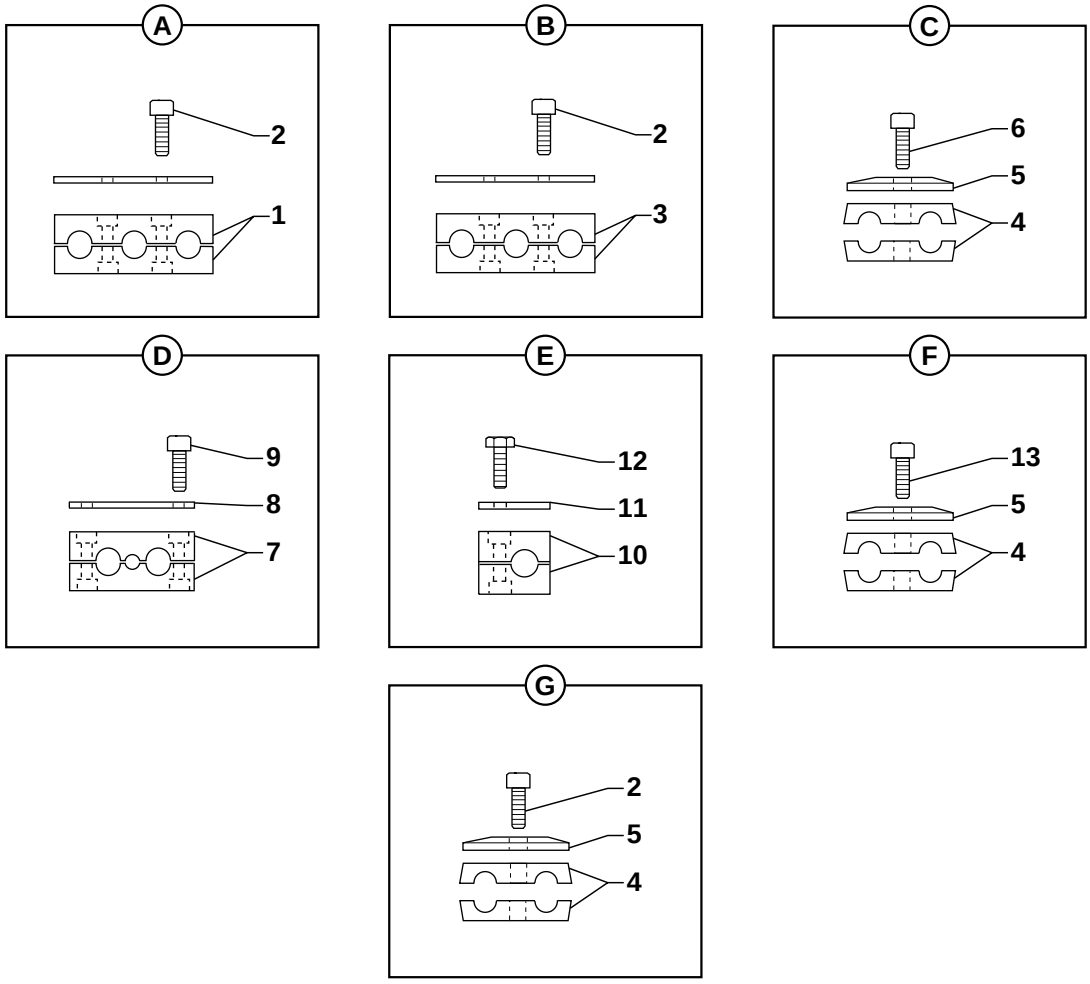


BRIDES/EQUIPEMENT (PORTE-OUTILS MECALAC)
FLANGES/ATTACHMENT (TOOLS-HOLDER MECALAC)
FLANCH/ANBAU (WERKZEUGETRAGER MECALAC)

1	4690591		2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
2	3280188		2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3	4380034	HM6X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE

BRIDES/EQUIPEMENT (PORTE-OUTILS VOLVO)
FLANGES/ATTACHMENT (TOOLS-HOLDER VOLVO)
FLANCH/ANBAU (WERKZEUGETRAGER VOLVO)

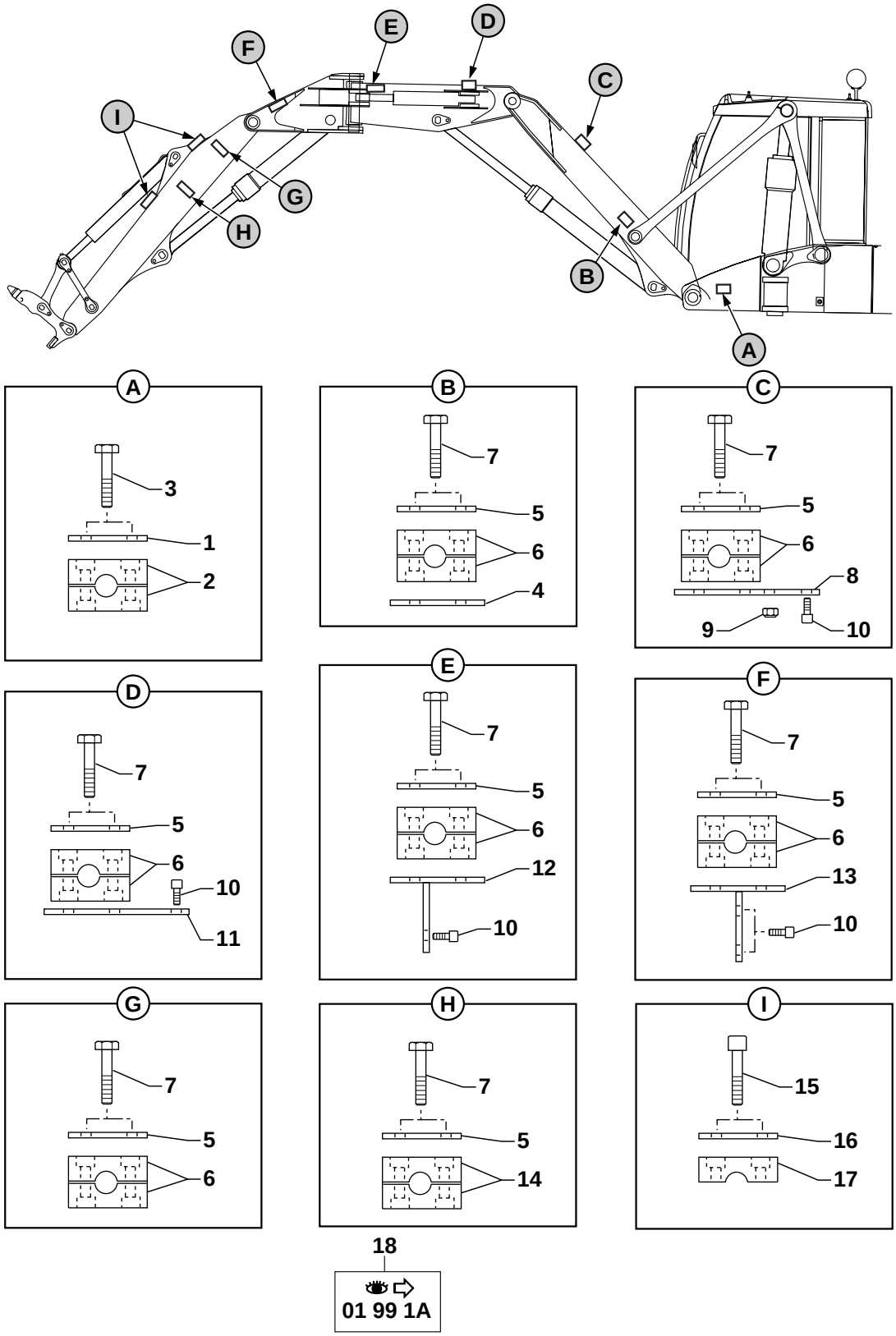




BRIDES/EQUIPEMENT (PORTE-OUTILS VOLVO)
FLANGES/ATTACHMENT (TOOLS-HOLDER VOLVO)
FLANCH/ANBAU (WERKZEUGETRAGER VOLVO)

1	4690588		2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
2	4290157	CHc M8x75	11	VIS	SCREW	SCHRAUBE
3	4690592		6	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4	4690594		10	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
5	3280175		5	PLAQUE	PLATE	PLATTE
6	4290081	CHc M8x40	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7	4690353		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
8	3310278		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
9	4290126	CHc M10x100	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
10	4690591		4	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
11	3280188		4	PLAQUE	PLATE	PLATTE
12	4380034	HM6X30	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
13	4290013	CHc M8X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE

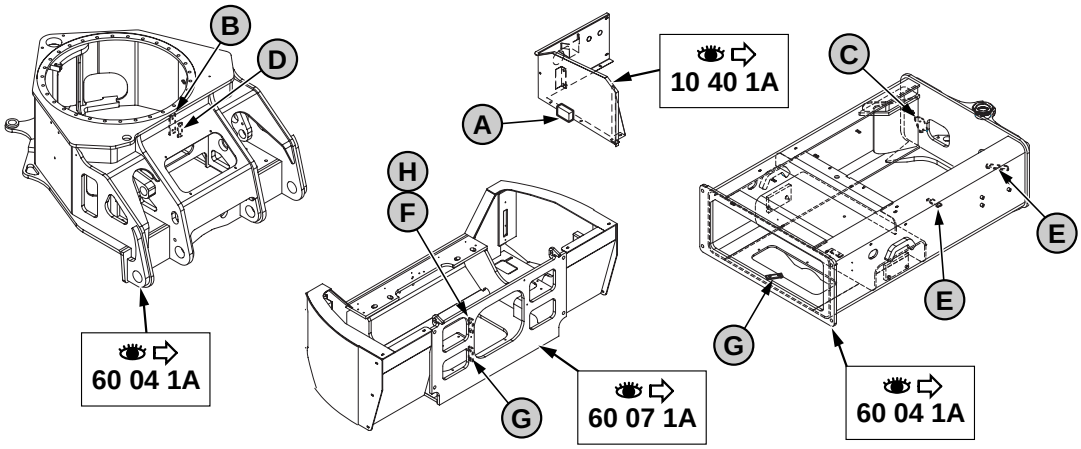
BRIDES/EQUIPEMENT: FONCTION SUPPLEMENTAIRE
FLANGES/ATTACHMENT: ADDITIONAL FUNCTION
FLANCH/ANBAU: ZUSATZFUNKTIONEN

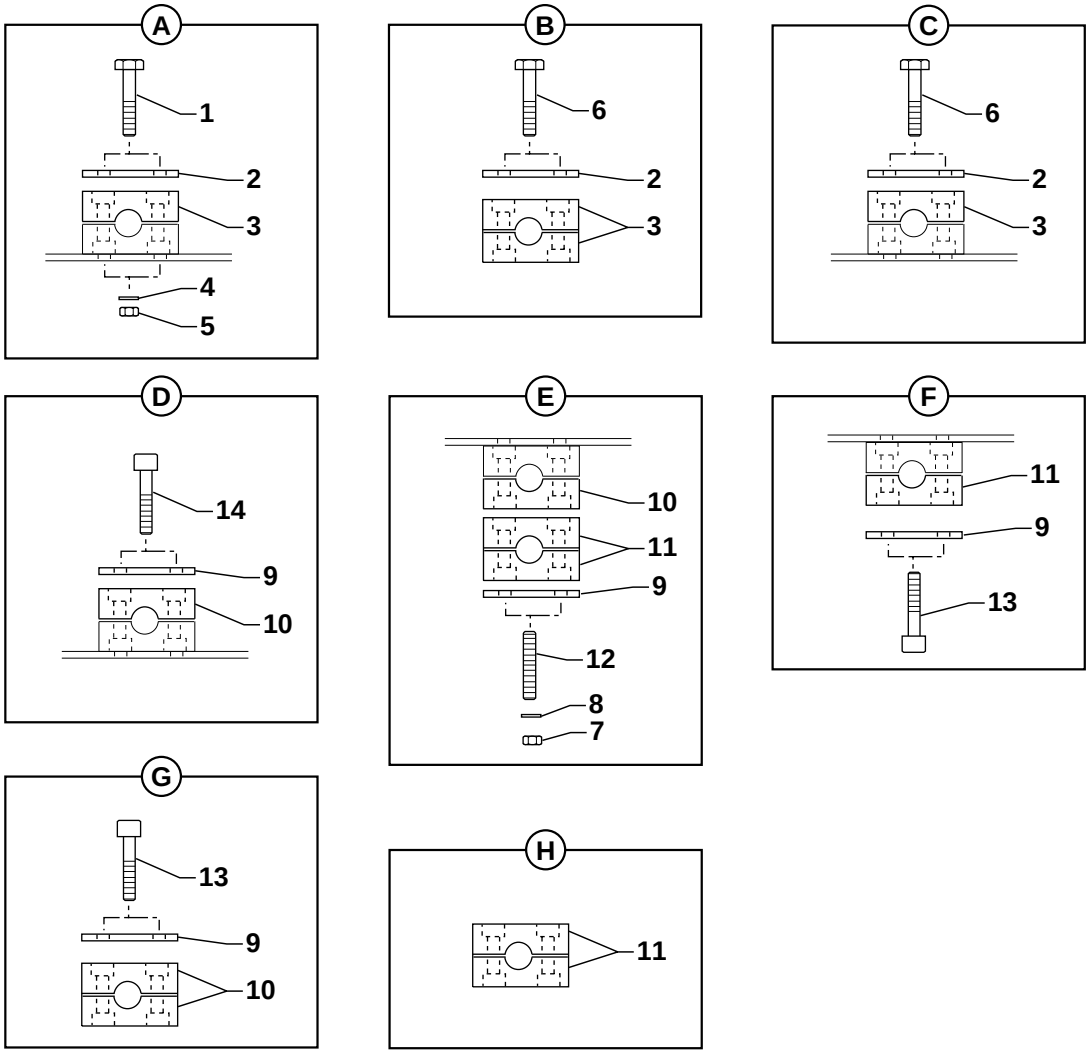


BRIDES/EQUIPEMENT: FONCTION SUPPLEMENTAIRE
FLANGES/ATTACHMENT: ADDITIONAL FUNCTION
FLANCH/ANBAU: ZUSATZFUNKTIONEN

1	3280186	18		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
2	4690590	18		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
3	4290144	18	CHC M6x80	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4	3830618	18		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
5	3310331	18		7	PLAQUE	PLATE	PLATTE
6	4690607	18		6	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
7	4380351	18	HM 12x110	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
8	3310332	18		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
9	4450015	18	NYLSTOP M10	1	ECROU	NUT	MUTTER
10	4290021	18	CHc M10X20	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
11	3310336	18		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
12	3830620	18		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
13	3830619	18		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
14	4690598	18		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
15	4290087		CHc M10X45	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
16	3310279			4	PLAQUE	PLATE	PLATTE
17	4690357			4	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
18	6850024			PM	KIT:RETOUR MARTEAU	KIT:HAMMER RETURN	BAUSATZ:HAMMER-RUCKLAUFLEITUNG

BRIDES/CHASSIS
FLANGES/FRAME
FLANCH/FAHRGESTELL

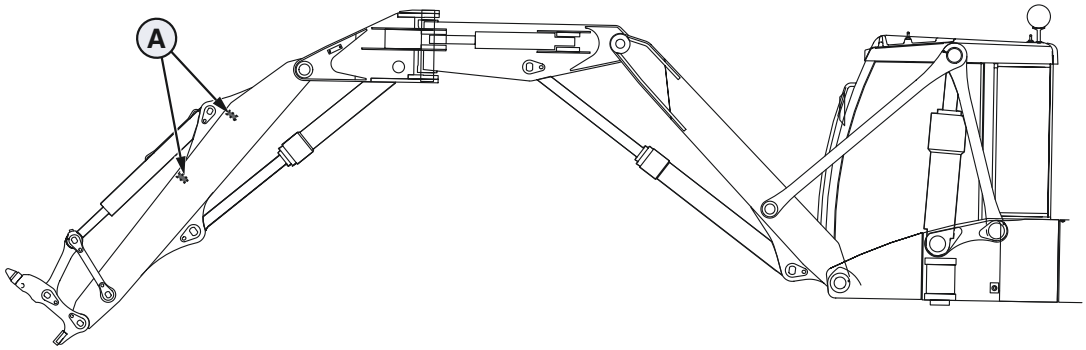


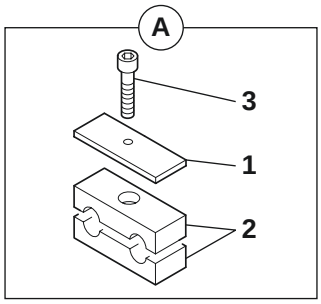


BRIDES/CHASSIS
FLANGES/FRAME
FLANCH/FAHRGESTELL

1	4380352	HM 12X130	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
2	3310331		3	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3	4690595		4	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4	4490019	M12	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5	4410022	HM12	2	ECROU	NUT	MUTTER
6	4380351	HM 12x110	24	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7	4410020	HM10	4	ECROU	NUT	MUTTER
8	4490003	M10	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
9	3310318		6	PLAQUE	PLATE	PLATTE
10	4690609		5	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
11	4690597		5	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
12	4400037		4	TIGE FILETEE	THREADED ROD	SCHRAUBENSPINDEL
13	4290137	CHc M10x70	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
14	4290118	CHC M10X70	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE

BRIDES : ALIMENTATION SUPPLEMENTAIRE (OPTION)
FLANGES: ADDITIONAL FOOD (OPTION)
FLANCH : ZUSATZLICHE ERNAHRUNG (OPTION)





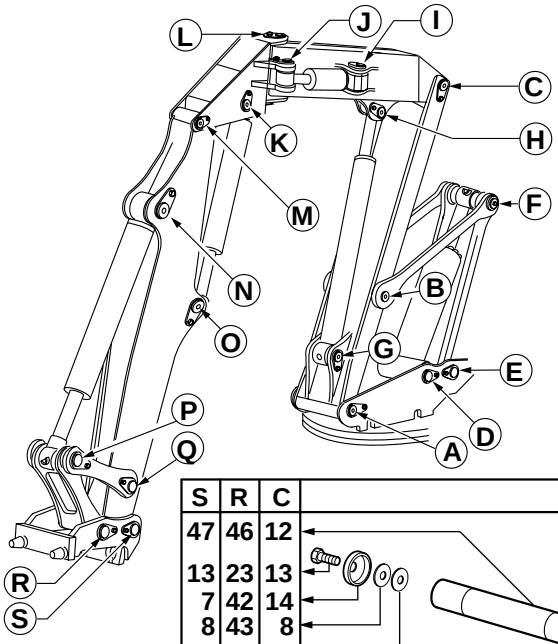
4

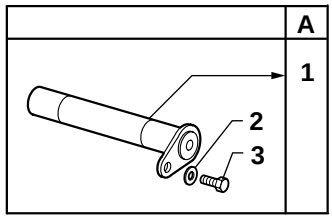
01 99 1A

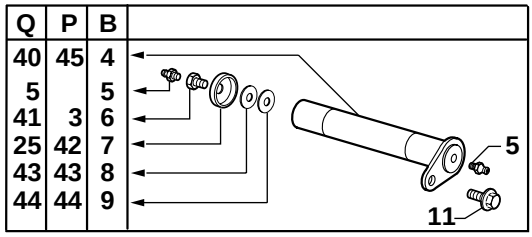
BRIDES : ALIMENTATION SUPPLEMENTAIRE (OPTION)
FLANGES: ADDITIONAL FOOD (OPTION)
FLANCH : ZUSATZLICHE ERNAHRUNG (OPTION)

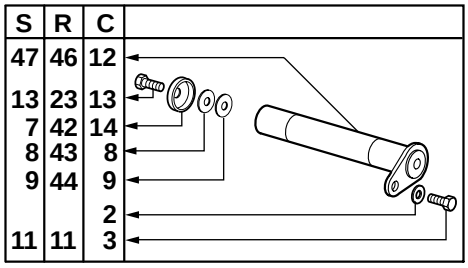
*	1	3280175	4		2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
*	2	4690790	4		2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
*	3	4290081	4	CHC M8X40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
*	4	K6851077			PM	KIT : ALIMENTATION SUPPLEMENTAIRE	KIT: ADDITIONAL FOOD	BAUSATZ: ZUSATZLICHE ERNAHRUNG

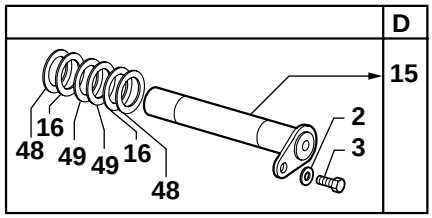
AXES (FLECHE / BEC DE FLECHE / BRAS)
CLEVIS PIN (BOOM / INTERMEDIATE BOOM / ARM)
BOLZEN (AUSLEGER / BESCHICKERAUSLEGER /ARM)

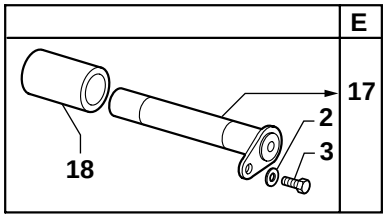


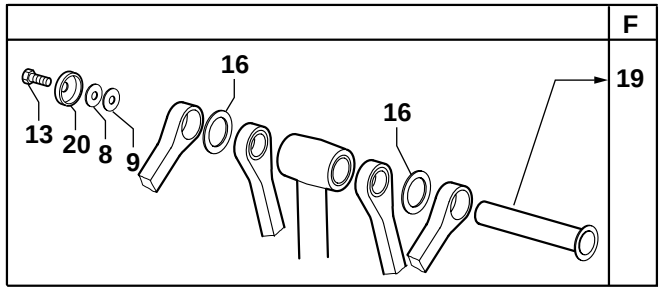


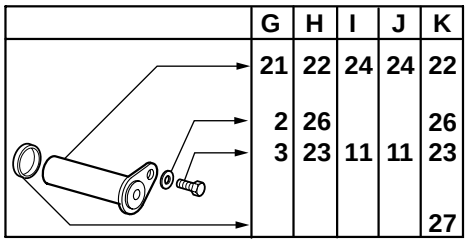


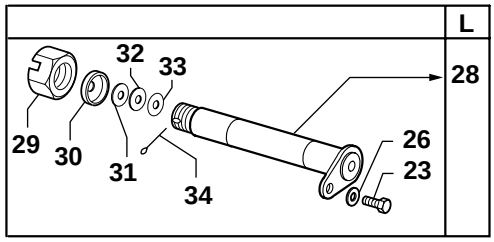


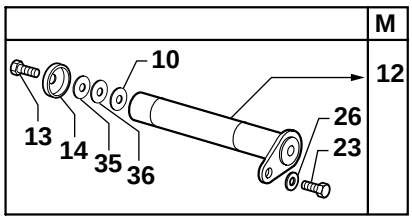


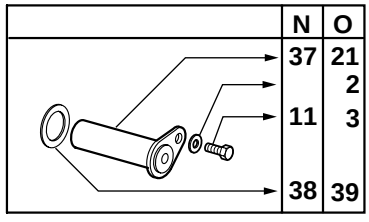








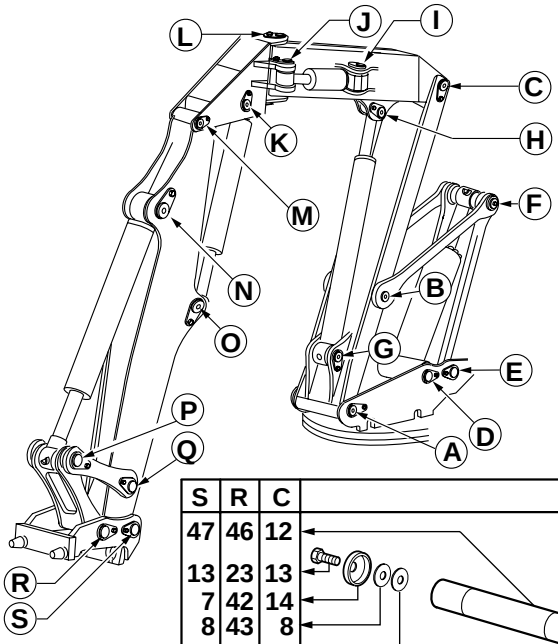


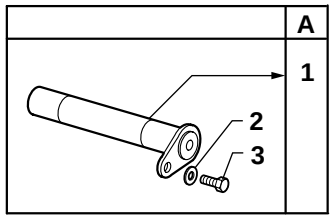


AXES (FLECHE / BEC DE FLECHE / BRAS)
CLEVIS PIN (BOOM / INTERMEDIATE BOOM / ARM)
BOLZEN (AUSLEGER / BESCHICKERAUSLEGER /ARM)

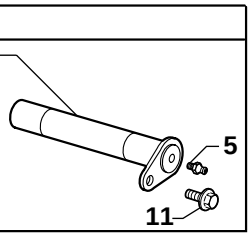
1	4090385			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
2	4460056		MU20	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
3	4380104		HM20X45	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4	4090386			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
5	5580008			3	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
6	4400026			1	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
7	3890035			2	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
8	5530087	⧗	0,5 mm		CALE	SHIM	KEIL
9	5530086	⧗	1 mm		CALE	SHIM	KEIL
10	5530085	⧗	2 mm		CALE	SHIM	KEIL
11	968589		HM16x35	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
12	4090374			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
13	4380359		HM 30x60	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
14	3890029			2	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
15	4090384			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
16	5520016			4	BAGUE	BUSH	RING
17	4090383			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
18	3930105			1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
19	4090382			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
20	3890033			1	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
21	4090377			2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
22	4090373			2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
23	4380103		HM 20x40	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
24	4090388			2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
25	3890047			1	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
26	4460058		MU20	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
27	4740167			1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
28	4090372			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
29	4430007		HM 48	1	ECROU A CRENEAU	CASTLE NUT	KRONENMUTTER
30	3890041			1	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
31	5530031	⧗	1,5 mm		RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
32	5530053	⧗	1 mm		CALE	SHIM	KEIL
33	5530032	⧗	2 mm		CALE	SHIM	KEIL
34	4550051		V8x100	1	GOUPILLE	PIN	STIFT
35	5530087	⧗	0,5 mm		CALE	SHIM	KEIL
36	5530086	⧗	1 mm		CALE	SHIM	KEIL
37	4090397			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
38	5530097			1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
39	5530098			1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
40	4090375			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
41	4400021			1	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
42	3890031			3	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
43	5530084				CALE	SHIM	KEIL
44	5530083				CALE	SHIM	KEIL

AXES (FLECHE / BEC DE FLECHE / BRAS)
CLEVIS PIN (BOOM / INTERMEDIATE BOOM / ARM)
BOLZEN (AUSLEGER / BESCHICKERAUSLEGER /ARM)

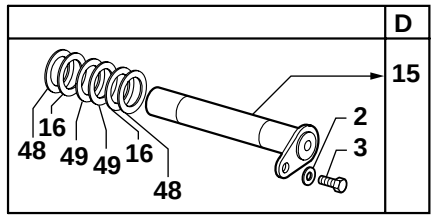


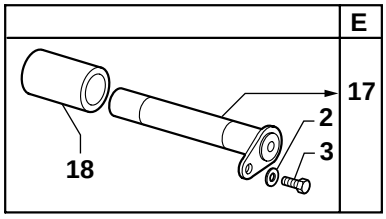


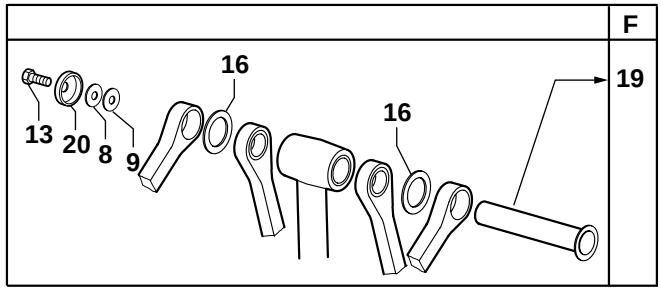
Q	P	B
40	45	4
5		5
41	3	6
25	42	7
43	43	8
44	44	9



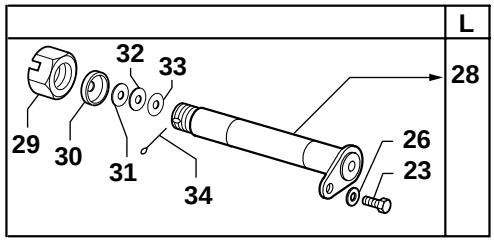
S	R	C
47	46	12
13	23	13
7	42	14
8	43	8
9	44	9
		2
11	11	3

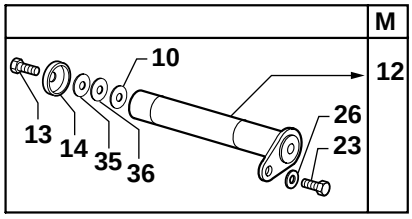




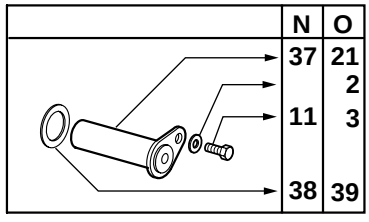


	G	H	I	J	K
	21	22	24	24	22
	2	26			26
	3	23	11	11	23
					27





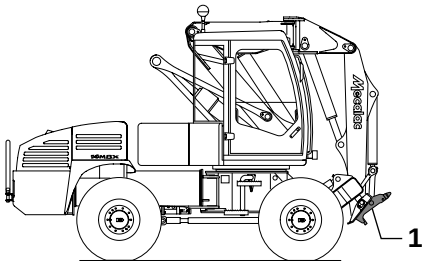
N	O
37	21
	2
11	3
38	39

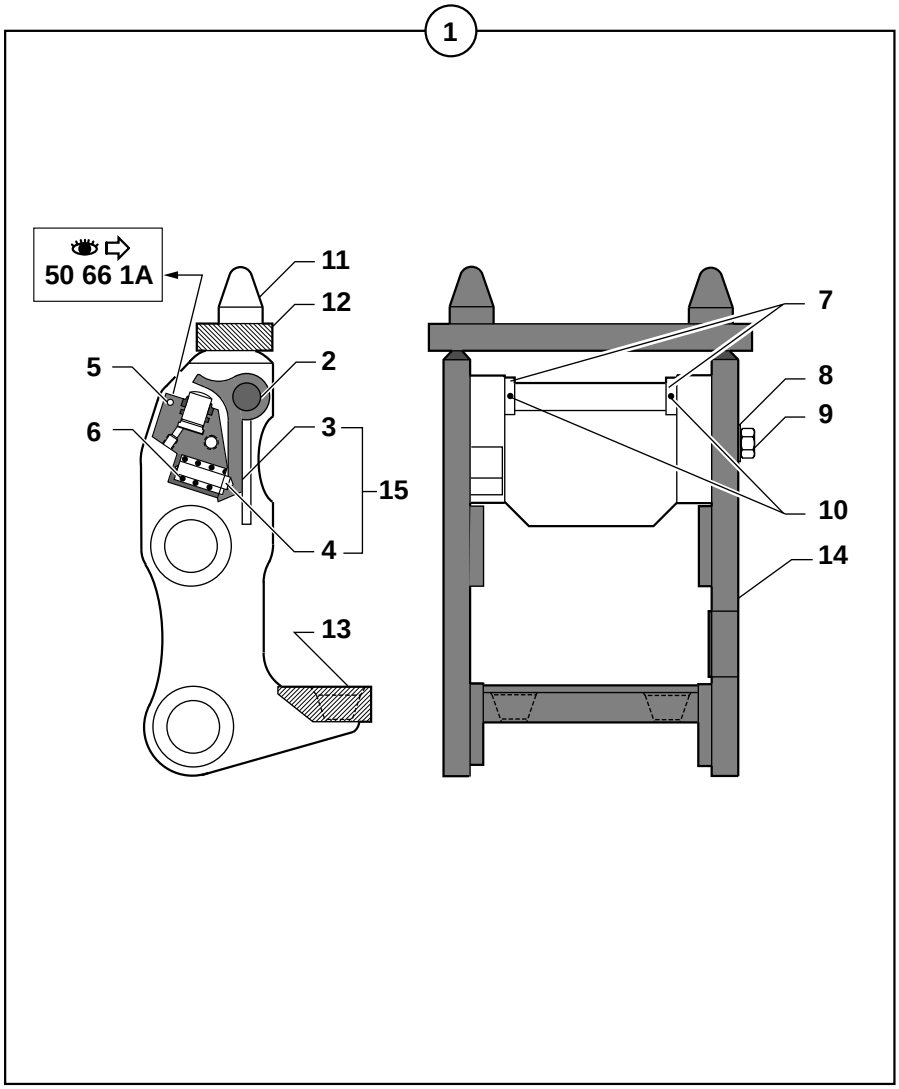


AXES (FLECHE / BEC DE FLECHE / BRAS)
CLEVIS PIN (BOOM / INTERMEDIATE BOOM / ARM)
BOLZEN (AUSLEGER / BESCHICKERAUSLEGER /ARM)

45	4090412		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
46	4090406		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
47	4090376		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
48	5520018	EP: 2	2	CALE	SHIM	KEIL
49	5520017	EP: 1	2	CALE	SHIM	KEIL

PORTE-OUTILS
TOOLS-HOLDER
WERKZEUGETRAGER

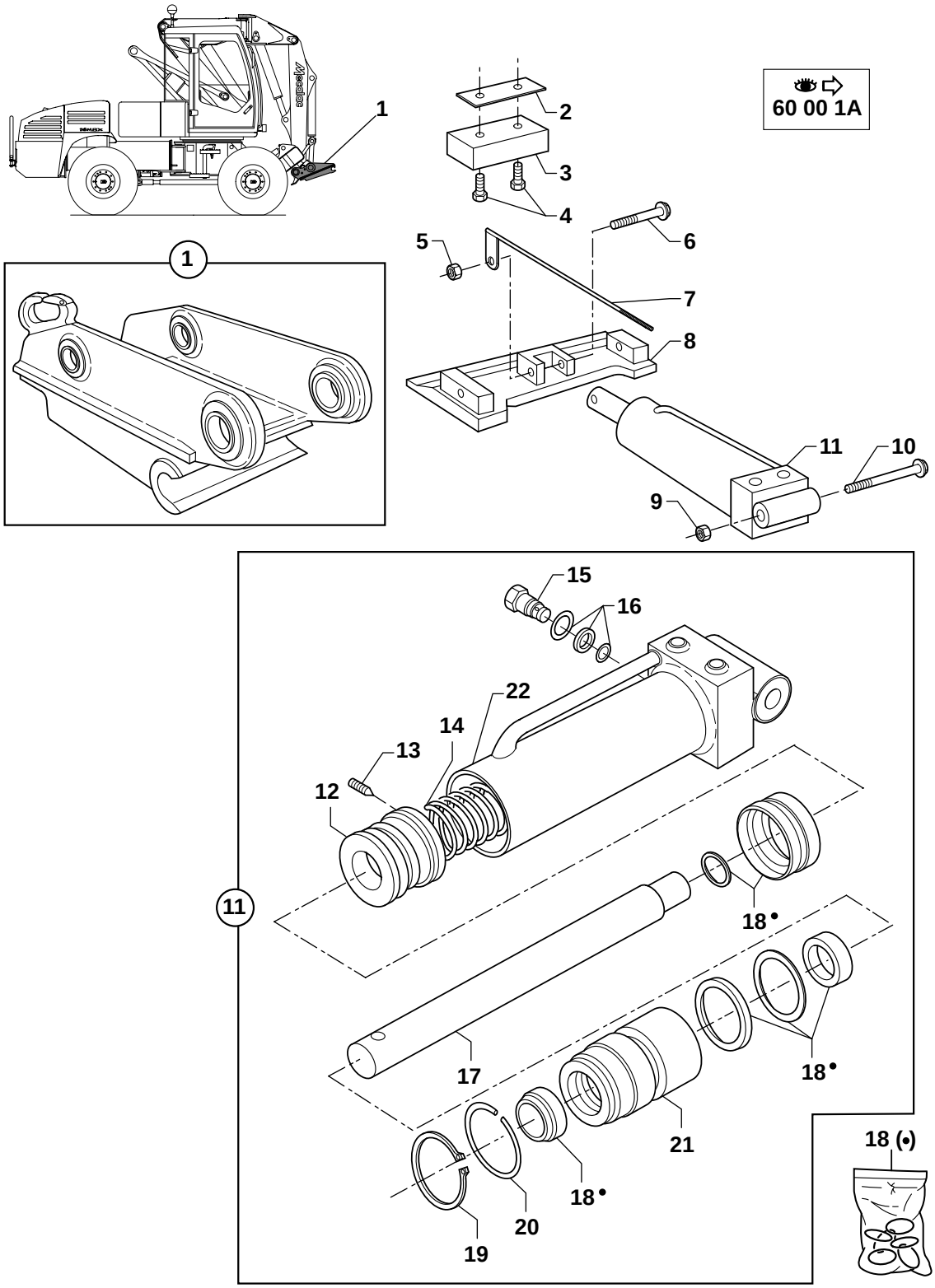




PORTE-OUTILS
TOOLS-HOLDER
WERKZEUGETRAGER

*	1	K6850009			1	PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER	WERKZEUGETRAEGER
	2	3750043	1		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	3	3835029	15		1	CLIQUET	RATCHET	RATSCHE
	4	4570049	15		2	GOUPILLE	PIN	STIFT
	5	4570054	1		1	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN	SPLINT
	6	4810013	1		2	RESSORT	SPRING	FEDER
	7	3870114	1		2	BUTEE	CATCH	FALLE
	8	4460046	1	MU16	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	9	4380092	1	HM16X80	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10	4570032	1		2	GOUPILLE	PIN	STIFT
	11	3780152	14		2	CONE	CONE	KEGEL
*	12	3420823	14	2500566	1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	13	2500565	14		1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	14	3835028	1		1	PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER	WERKZEUGETRAEGER
	15	5460399	1		1	CLIQUET EQUIPE	EQUIPPED RATCHET	KOMPETTE RATSCHE

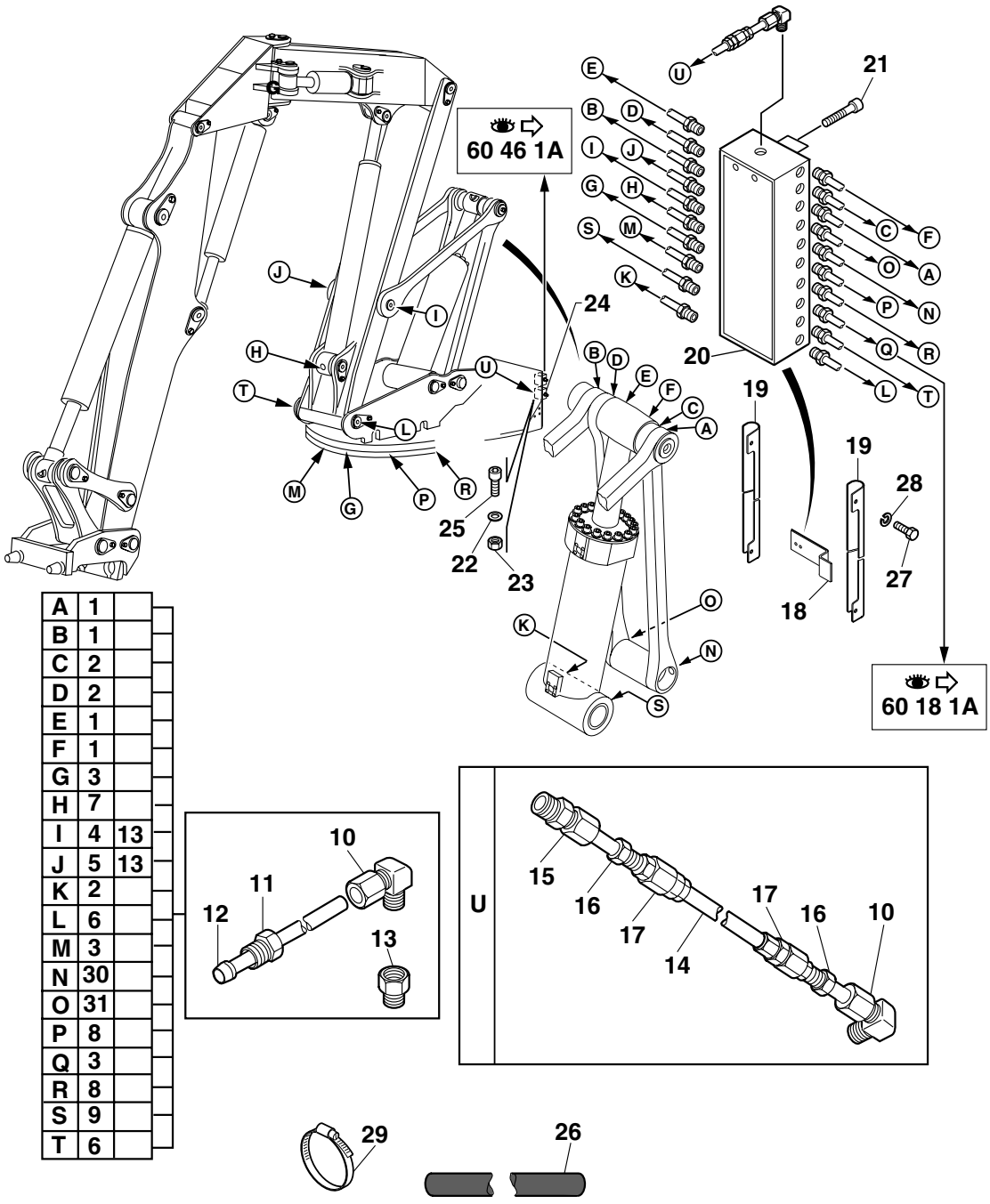
PORTE-OUTILS (VOLVO)
TOOLS-HOLDER (VOLVO)
WERKZEUGETRAGER (VOLVO)



PORTE-OUTILS (VOLVO)
TOOLS-HOLDER (VOLVO)
WERKZEUGETRAGER (VOLVO)

1	6850161		1	PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER	WERKZEUGETRAEGER
2	684A0030		1	CALE	SHIM	KEIL
3	684A0029		1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
4	684A0031		2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
5	684A0028		1	ECROU	NUT	MUTTER
6	684A0027		1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7	684A0026		1	INDICATEUR	INDICATOR	ANZEIGER
8	684A0025		1	COIN	WEDGE	KEIL
9	684A0024		1	ECROU	NUT	MUTTER
10	684A0023		1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
11	684A0022		1	VERIN	RAM	ZYLINDER
12	684A0035	11	1	PISTON	PISTON	KOLBEN
13	684A0034	11	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
14	684A0033	11	1	RESSORT	SPRING	FEDER
15	684A0040	11	1	CLAPET DE SECURITE	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL
16	684A0041	11	1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
17	684A0036	11	1	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
18	684A0032		1	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
19	684A0037	11	1	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
20	684A0038	11	1	JONC D'ARRET	STOP WEDDING RING	ANSCHLAGSSCHEIBE
21	684A0039	11	1	PISTON	PISTON	KOLBEN
22	684A0042	11	1	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE

GRAISSAGE CENTRALISE (PARALLELOGRAMME)
ONE-SHOT LUBRICATION (MAINBOOM)
ZENTRALSCHMIERUNG (HUBKINEMATIK)

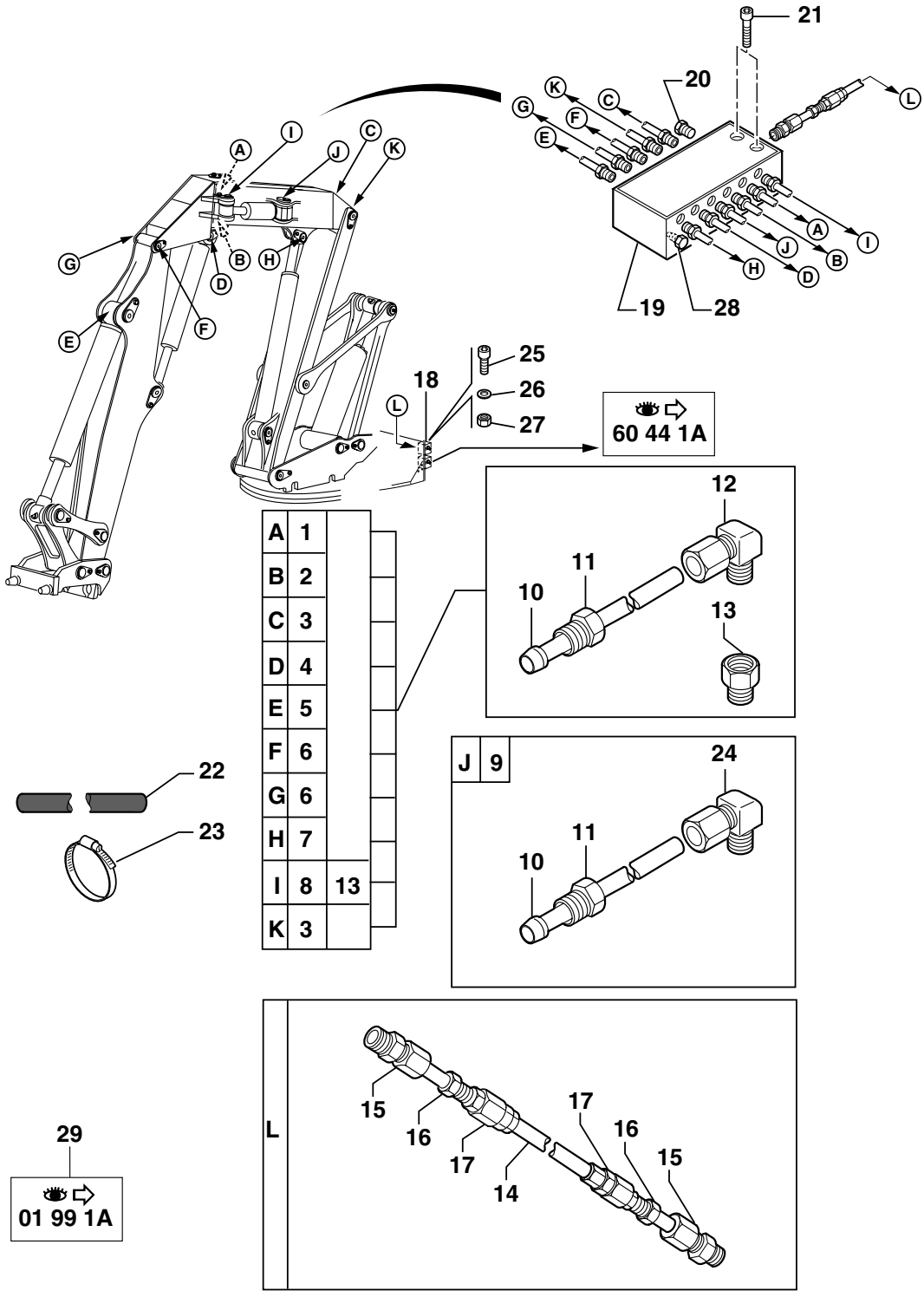


A	1	
B	1	
C	2	
D	2	
E	1	
F	1	
G	3	
H	7	
I	4	13
J	5	13
K	2	
L	6	
M	3	
N	30	
O	31	
P	8	
Q	3	
R	8	
S	9	
T	6	

GRAISSAGE CENTRALISE (PARALLELOGRAMME)
ONE-SHOT LUBRICATION (MAINBOOM)
ZENTRALSCHMIERUNG (HUBKINEMATIK)

1	4190170	⟷ 1450 mm	4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
2	4190194	⟷ 1250 mm	3	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
3	4191304	⟷ 2300 mm	3	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4	4191306	⟷ 3450 mm	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5	4191305	⟷ 3250 mm	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
6	4190189	⟷ 2000 mm	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
7	4191307	⟷ 2400 mm	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
8	4190146	⟷ 1750 mm	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
9	4191301	⟷ 1350 mm	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
* 10	4700125		21	RACCORD COUDE	ELBOW UNION	KRUEMMER
11	4770193		20	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
12	4770194		20	OLIVE	OVAL	OLIVE
13	4750428		2	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
* 14	2360066	⟷ 2500 mm	SB	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
15	4750427		1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
16	4770602		2	TUBE	TUBE	ROHR
17	4770601		2	JUPE	SKIRT	SCHUERZE
18	3610244		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
19	5030099		2	GOULOTTE	SPOUT	RUTSCHE
20	5360290		1	BLOC DE REPARTITION	DISTRIBUTION BLOCK	VERTEILERSTUECK BLOC
21	4290095	CHC M5X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
22	4460014	MU5	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
23	4410010	H M5	2	ECROU	NUT	MUTTER
24	4770599		1	BLOC	BLOCK	BLOCK
25	4290117	CHC M5X45	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
26	2360084	⟷ 8000 mm	1	GAINE	SHEATH	HUELLE
27	4380054	H M10X20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
28	4470017	W10	4	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
29	4690620		10	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
30	4190198	⟷ 500 mm	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
31	4190199	⟷ 600 mm	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

GRAISSAGE CENTRALISE (EQUIPEMENT)
ONE-SHOT LUBRICATION (ATTACHEMENT)
ZENTRALSCHMIERUNG (AUSRUESTUNG)

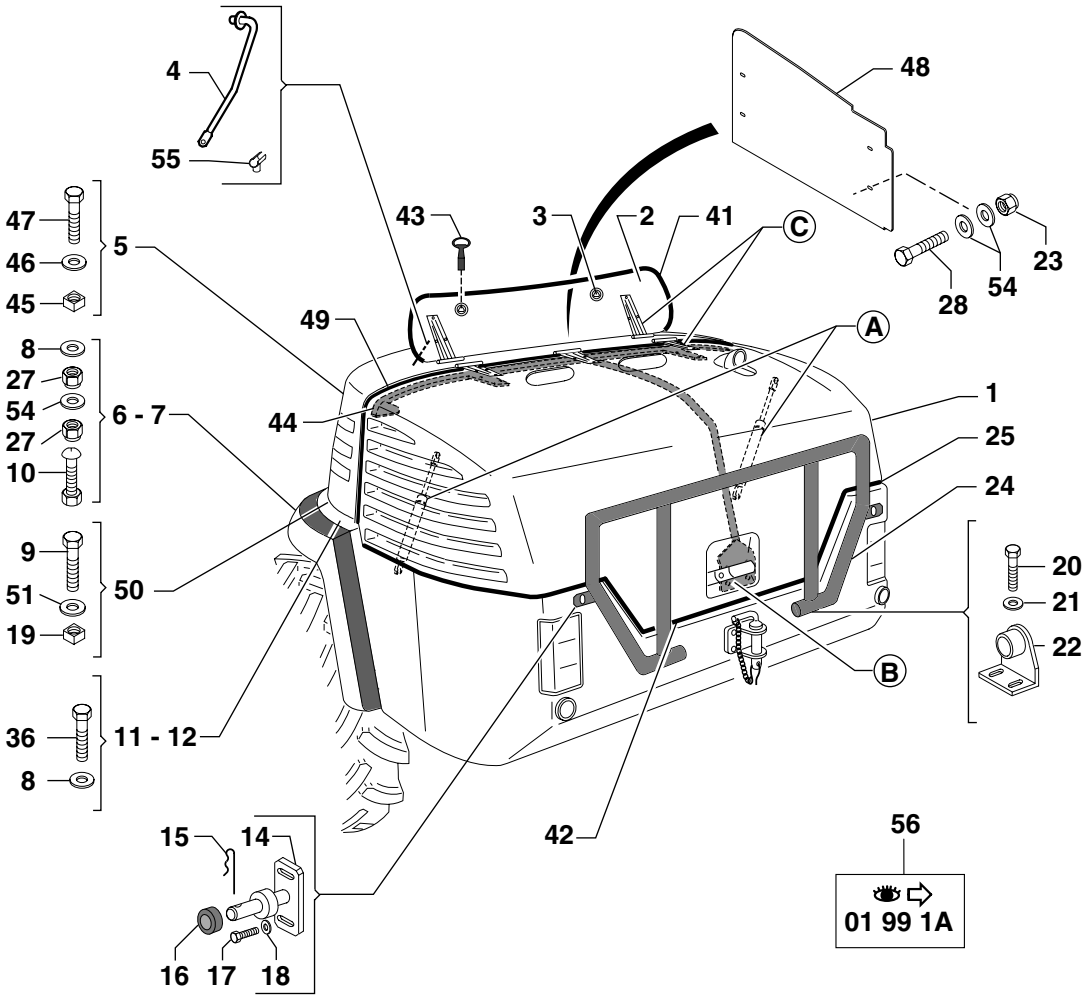


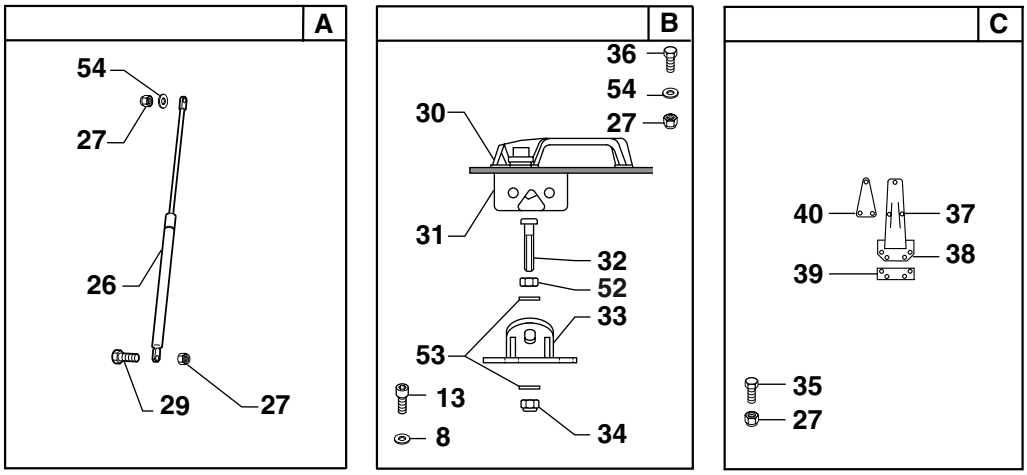
60-46-1A-14MBX-M1

GRAISSAGE CENTRALISE (EQUIPEMENT)
ONE-SHOT LUBRICATION (ATTACHEMENT)
ZENTRALSCHMIERUNG (AUSRUESTUNG)

1	4190189	29	⟷ 2000 mm	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
2	4190195	29	⟷ 1850 mm	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
3	4190196	29	⟷ 2250 mm	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4	4190197	29	⟷ 2750 mm	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
5	4190174	29	⟷ 1970 mm	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
6	4190193	29	⟷ 1200 mm	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
7	4190175	29	⟷ 1900 mm	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
8	4190194	29	⟷ 1250 mm	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
9	4191302	29	⟷ 2100 mm	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
10	4770194			11	OLIVE	OVAL	OLIVE
11	4770193			11	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
12	4700125			10	RACCORD COUDE	ELBOW UNION	KRUEMMER
13	4750620	29		1	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
* 14	2360067	29	⟷ 6400 mm	SB	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
15	4750427			2	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
16	4770602			2	TUBE	TUBE	ROHR
17	4770601			2	JUPE	SKIRT	SCHUERZE
18	4770599	29		1	BLOC	BLOCK	BLOCK
19	5360258	29		1	BLOC DE REPARTITION	DISTRIBUTION BLOCK	VERTEILERSTUECK BLOC
20	4740162	29		1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
21	4290095	29	CHC M5X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
22	2360084	29	⟷ 5000 mm	1	GAINE	SHEATH	HUELLE
23	4690620	29		25	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
24	4700139			1	RACCORD COUDE	ELBOW UNION	KRUEMMER
25	4290117	29	CHC M5X45	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
26	4460014		MU5	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
27	4410010	29	H M5	2	ECROU	NUT	MUTTER
28	536A0086				VIS DE DOSAGE	METERING SCREW	ZUTEILSCHNECKE
28	536A0087				VIS DE DOSAGE	METERING SCREW	ZUTEILSCHNECKE
28	536A0088				VIS DE DOSAGE	METERING SCREW	ZUTEILSCHNECKE
28	536A0089				VIS DE DOSAGE	METERING SCREW	ZUTEILSCHNECKE
29	6850136			PM	KIT: GRAISSAGE CENT- -RALISE (EQUIPEMENT)	KIT: ONE-SHOT LUBR- ICATION (ATTACH.)	BAUSATZ: ZENTRALSCH- MIERUNG(AUSRUESTUNG)

CAPOTAGE CHASSIS
BONNET FOR FRAME
HAUBE FUER FAHRGESTELL

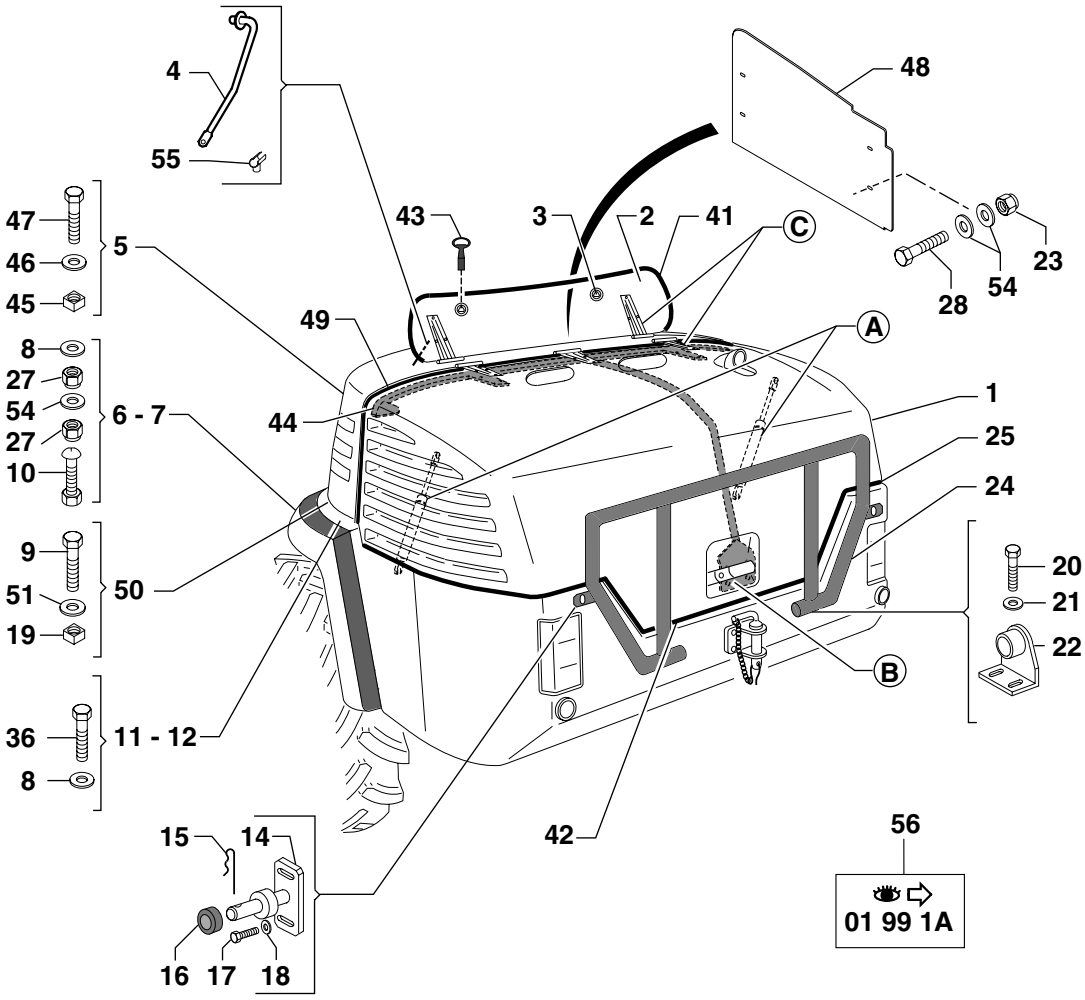


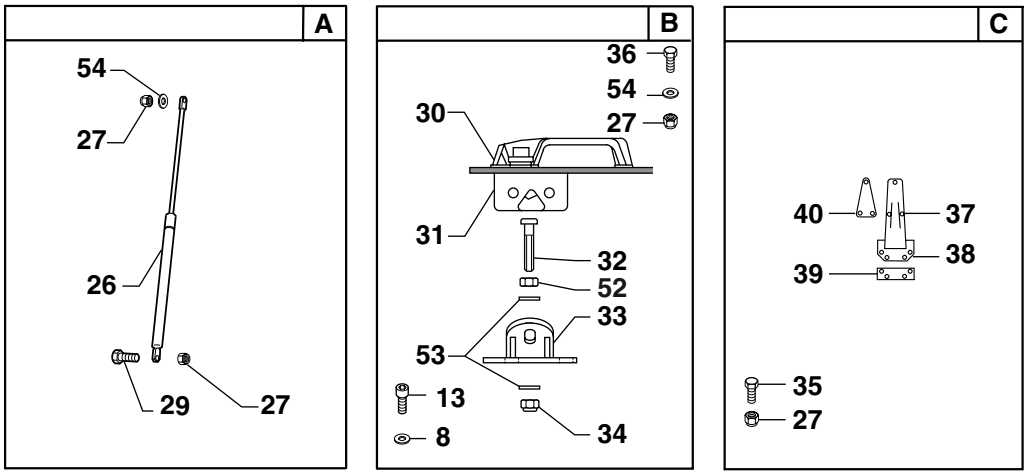


CAPOTAGE CHASSIS
BONNET FOR FRAME
HAUBE FUER FAHRGESTELL

1	5380710			1	CAPOT MOTEUR	ENGINE COVER	MOTORHAUBE
2	5380563			1	TRAPPE	HATCH	SCHAULOCH
3	6200085			2	LOQUET	HASP	DREHRIEGEL
4	4820019			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
5	5380711			1	CAPOT	HOOD	HAUBE
6	5380724	◀		1	GARDE-BOUE	MUDGUARD	SCHUTZBLECH
7	5380725	▶		1	GARDE-BOUE	MUDGUARD	SCHUTZBLECH
8	4490023		CONTACT LU8	18	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
9	4380055		HM10X30	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
10	4310005		H M8X20	10	BOULON	BOLT	SCHRAUBENBOLZEN
11	5380736	▶		1	AILE	WING	FLUEGEL
12	5380737	◀		1	AILE	WING	FLUEGEL
13	4290077		CHC M8X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
14	3830635	56		2	VERROU	LATCH	RIEGEL
15	4600008	56	Beta 4,5	2	GOUPILLE	PIN	STIFT
16	5140316	56		8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
17	4380052	56	HM10X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
18	4460034	56	MU10	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
19	4450047		M10	6	ECROU CARRE	SQUARE NUT	VIERKANTMUTTER
20	4380068	56	HM12X30	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
21	4460039	56	MU12	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
22	3830634	56		2	FOURREAU	SLEEVE	HUELSE
23	4410016		HM8	4	ECROU	NUT	MUTTER
24	3830624	56		1	ARCEAU	CORD	BUGEL
25	5600142	⟷	900	2	JOINT	SEAL	DICHTRING
26	4820011			2	VERIN PNEUMATIQUE	PNEUMATIC CYLINDER	LUFTZYLINDER
27	4450008		NYLSTOP M8	41	ECROU	NUT	MUTTER
28	4380043		HM8X20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
29	4380046		HM8X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
30	6200070			1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
31	6200071			1	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
32	6200094			1	GACHE	TRIGGER	DRUECKER
33	3830692			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
34	4450015		NYLSTOP M10	1	ECROU	NUT	MUTTER
35	4380044		HM8X25	21	VIS	SCREW	SCHRAUBE
36	4380045		HM8X30	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
37	4660031			5	CHAPE	YOKE	JOCH
38	4660032			5	CHAPE	YOKE	JOCH
39	3320086			5	PLAQUE	PLATE	PLATTE
40	3320087			5	PLAQUE	PLATE	PLATTE
41	5600158	⟷	3600	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
42	5600030	⟷	1820	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
43	5450043			1	CLE	WRENCH	SCHR.SCHLUESSEL
44	3830915			1	ARCEAU	CORD	BUGEL

CAPOTAGE CHASSIS
BONNET FOR FRAME
HAUBE FUER FAHRGESTELL

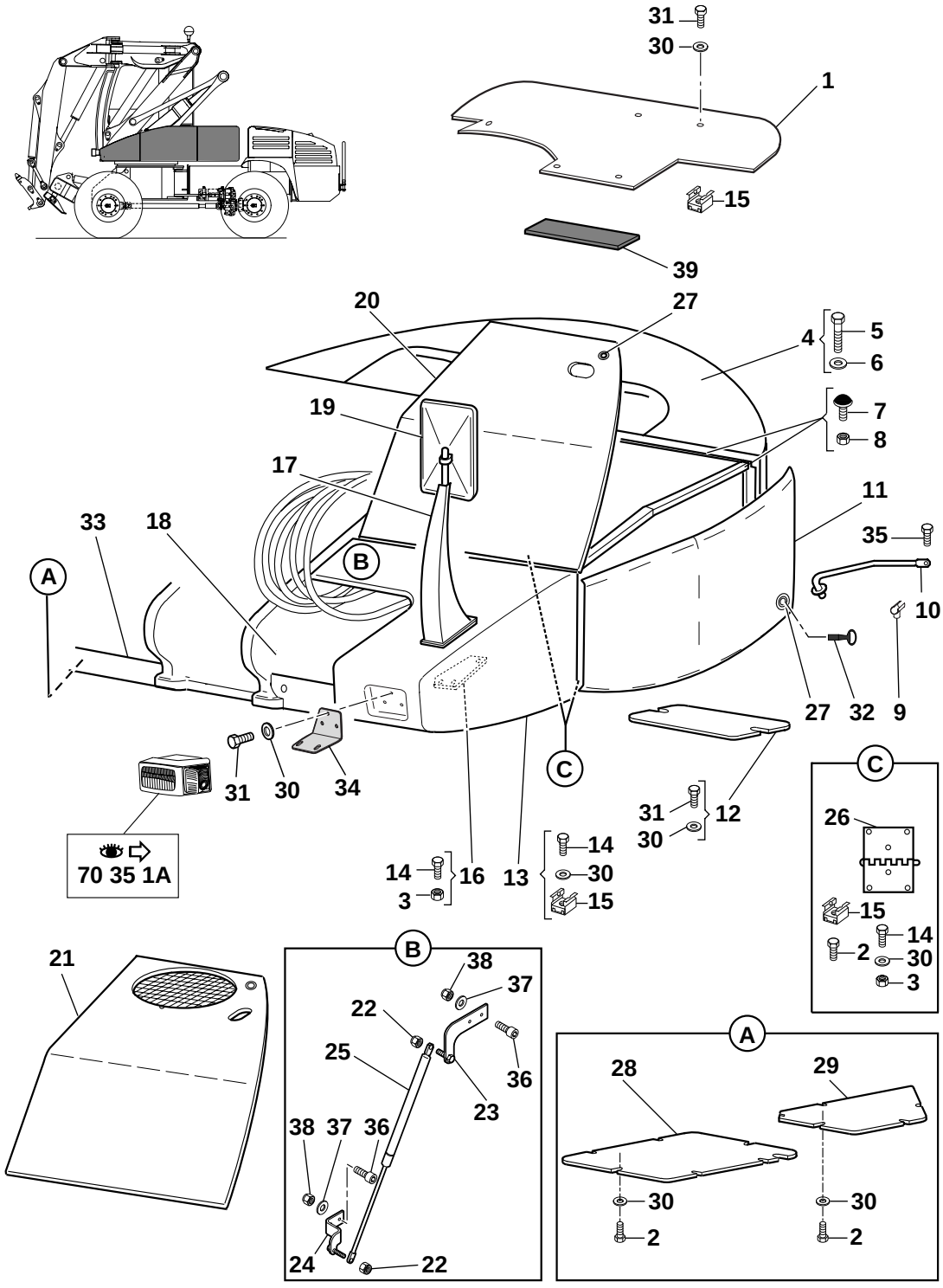




CAPOTAGE CHASSIS
BONNET FOR FRAME
HAUBE FUER FAHRGESTELL

45	4450082		M12	7	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
46	4460042		LU12	7	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
47	4380067		H M12X25	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
48	5020084			1	CLOISON	PARTITION	TRENNWAND
49	5600158	⟷	2800	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
50	5600075	⟷	1300	2	BANDE CAOUTCHOUC	RUBBER STRAP	GUMMIBAND
51	4490010		CONTACT LU10	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
52	4420020		HM10	1	ECROU	NUT	MUTTER
53	4490010		CONTACT LU10	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
54	4490006		CONTACT M8	10	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
55	4690664			1	CLIP	CLIP	KLIPP
56	6850049			PM	KIT: ARCEAU	KIT: CORD	BAUSATZ: BUGEL

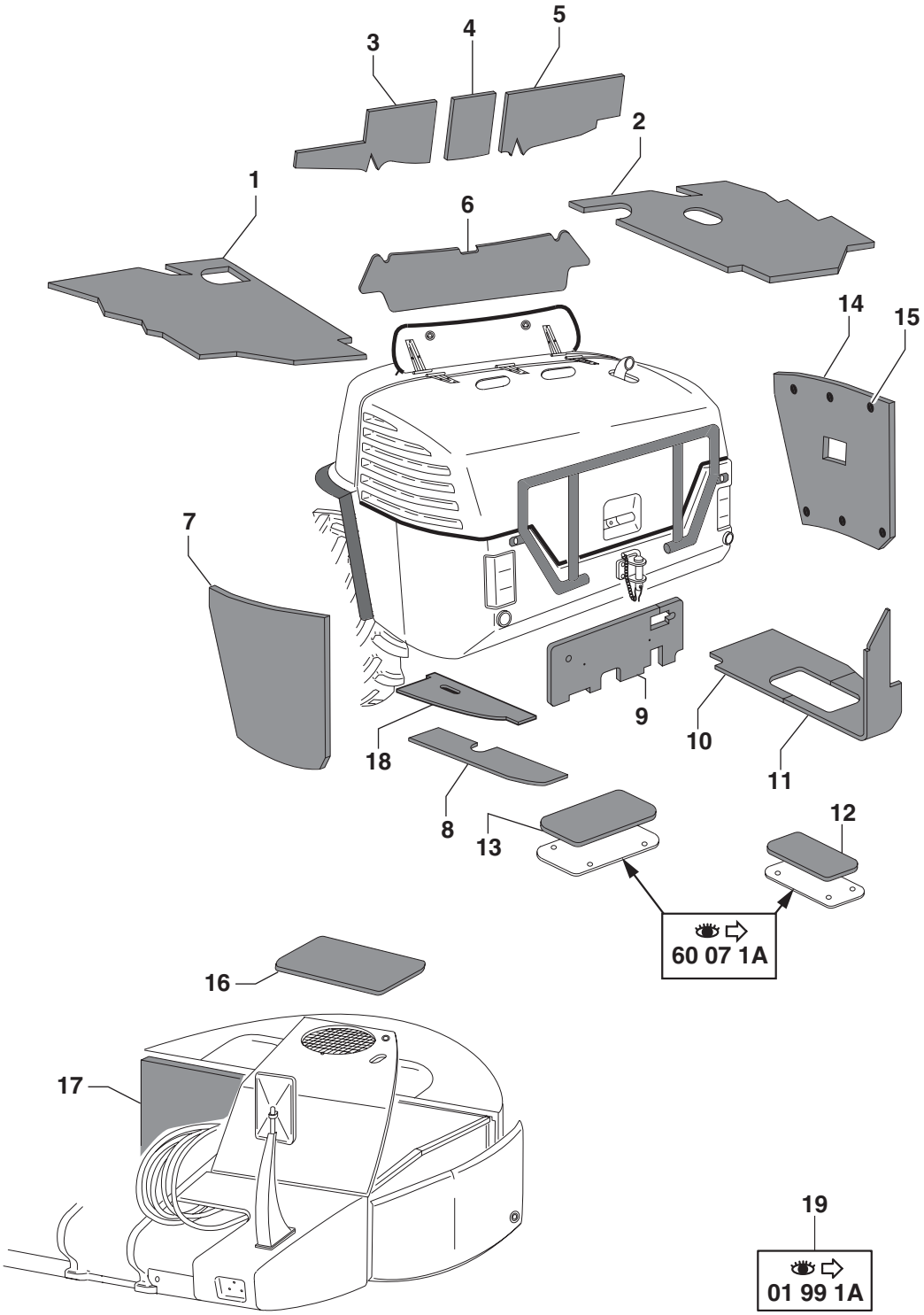
CAPOTAGE TOURELLE
TOWER COVERAGE
TURM HAUBE



CAPOTAGE TOURELLE
TOWER COVERAGE
TURM HAUBE

1	5040449		1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
2	4380042	HM8X16	16	VIS	SCREW	SCHRAUBE
3	4410016	HM8	9	ECROU	NUT	MUTTER
4	2400032		1	CONTREPOIDS	COUNTER WEIGHT	GEGENGEWICHT
5	4370094	HM24x70	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
6	4460067	MU24	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
7	5140141		4	BUTEE	CATCH	FALLE
8	4410013	HM6	4	ECROU	NUT	MUTTER
9	4690664		1	CLIP	CLIP	KLIPP
10	4820019		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
11	5380514		1	PORTE LATERALE	SIDE DOOR	SEITENTUR
12	5040454		1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
13	5380511		1	CAPOT	HOOD	HAUBE
14	4380044	HM8X25	22	VIS	SCREW	SCHRAUBE
15	4450019	M8	23	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
16	3320090		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
17	3830529		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
17	3830781	I	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
18	3830927		1	PLANCHER	FLOOR	BODENBELAG
19	5320073		1	RETROVISEUR	MIRROR	SPIEGEL
20	5380721		1	PORTE SUPERIEURE	HIGHER DOOR	TRAGT HOHER
21	5380715		1	PORTE SUPERIEURE POUR CLIMATISATION	HIGHER DOOR FOR AIR COND.	TRAGT HOHER (KLIMAANLAGE)
22	4450008	NYLSTOP M8	2	ECROU	NUT	MUTTER
23	2501172		1	SUPPORT VERIN	CYLINDER BRACKET	TRAEGERZYLINDER
24	2501171		1	SUPPORT VERIN	CYLINDER BRACKET	TRAEGERZYLINDER
25	4820020		1	VERIN PNEUMATIQUE	PNEUMATIC CYLINDER	LUFTZYLINDER
26	4660029		4	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER
27	6200085		2	LOQUET	HASP	DREHRIEGEL
28	5040451		1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
29	5040450		1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
30	4490023	CONTACT LU8	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
31	4380043	HM8X20	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
32	5450043		1	CLE	WRENCH	SCHR.SCHLUESSEL
33	3830928		1	CHASSIS TOURELLE	TOWER FRAME	FAHRGESTELL (TURM)
34	3560542		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
34	3560744	D	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
35	4380037	HM 8X12	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
36	4290001	CHc 5x20	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
37	4490016	M5	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
38	4410010	HM 5	4	ECROU	NUT	MUTTER
39	5600075	CLIMATISATION	1	BANDE CAOUTCHOUC	RUBBER STRAP	GUMMIBAND

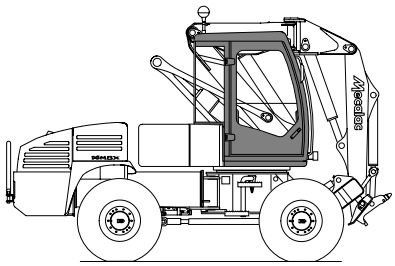
INSONORISATION
SOUND REDUCTION
SCHALLDAEMMUNG

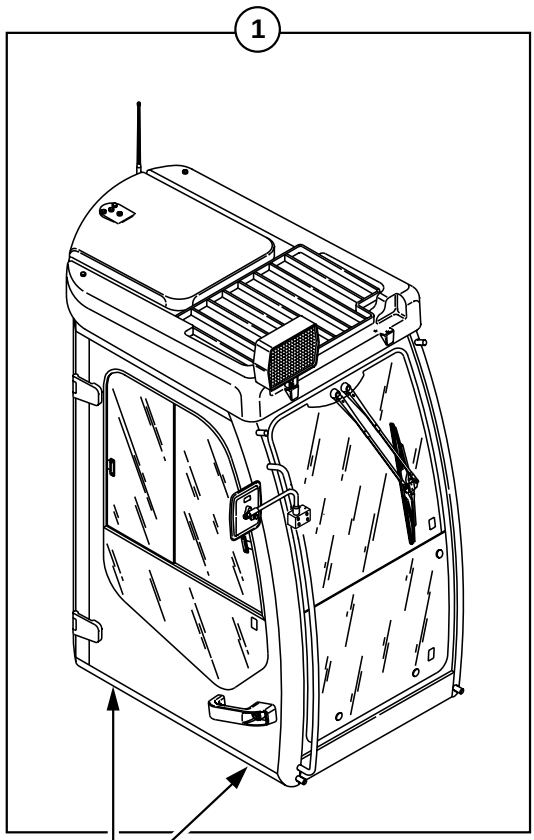


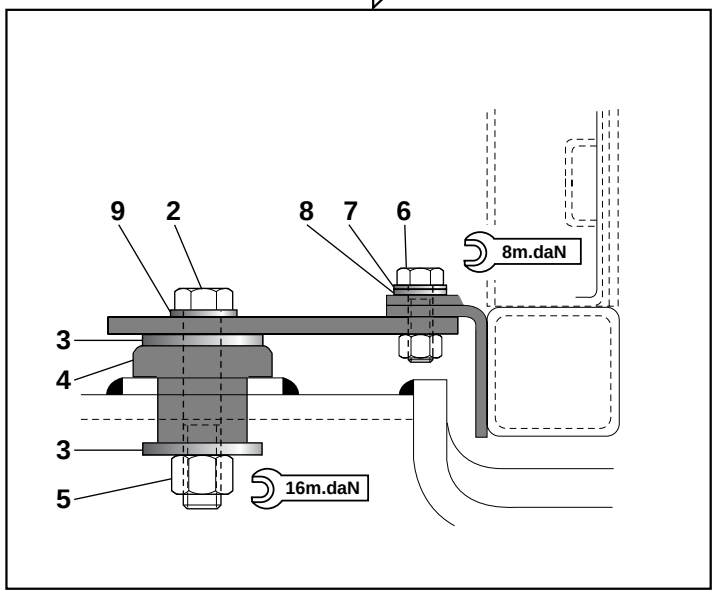
INSONORISATION
SOUND REDUCTION
SCHALLDAEMMUNG

1	5040855	◀		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
2	5040854	▶		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
3	5040850	◀		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
4	5040851			1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5	5040852	▶		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
6	5040853			1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
7	5040849	◀		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
8	5040655	◀		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
9	5040848			1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
10	5040831	▶		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
11	5040867	▶		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
12	5040659	▶		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
13	5040660			1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
14	5040847	▶		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
15	4690621			65	CLIP	CLIP	KLIPP
16	5040856		CLIMATISATION	1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
17	5040857		CLIMATISATION	1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
* 18	5040888	19		1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
* 19	6856001			PM	KIT REFROIDISSEMENT	KIT COOLING	BAUSATZ KUEHLER

CABINE EQUIPEE
EQUIPPED CABIN
KOMPLETTE KABINE



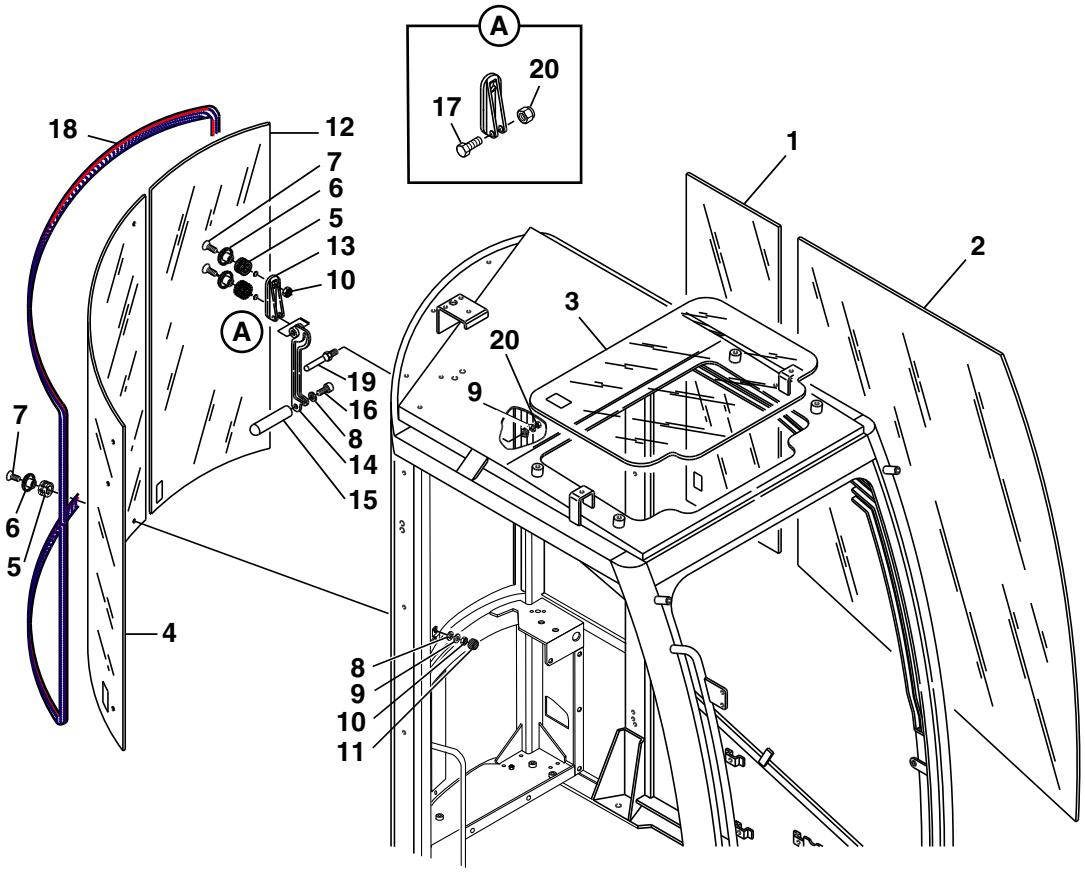




CABINE EQUIPEE
EQUIPPED CABIN
KOMPLETTE KABINE

1	5380697		1	CABINE EQUIPEE	EQUIPPED CABIN	KOMPLETTE KABINE
				CHAUFFAGE	HEATER	HEIZUNG
1	5380701		1	CABINE EQUIPEE	EQUIPPED CABIN	KOMPLETTE KABINE
				CHAUFFAGE / CLIMAT.	HEATER / AIR COND.	HEIZUNG/KLIMATISIERT
2	4370043	HM16x90 CL10.9	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
3	5540019		8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4	5140186		4	SUSPENSION	SUSPENSION	ABFEDERUNG
5	4450102	Nyl M16 CL10.9	4	ECROU	NUT	MUTTER
6	4380069	HM12X35	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7	4490019	M12	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
8	4460039	MU12	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
9	4460046	MU16	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

CABINE : VITRES ET FIXATIONS
CAB: GLASS AND FASTENING
KABINE : GLAS UND BEFESTIGUNG

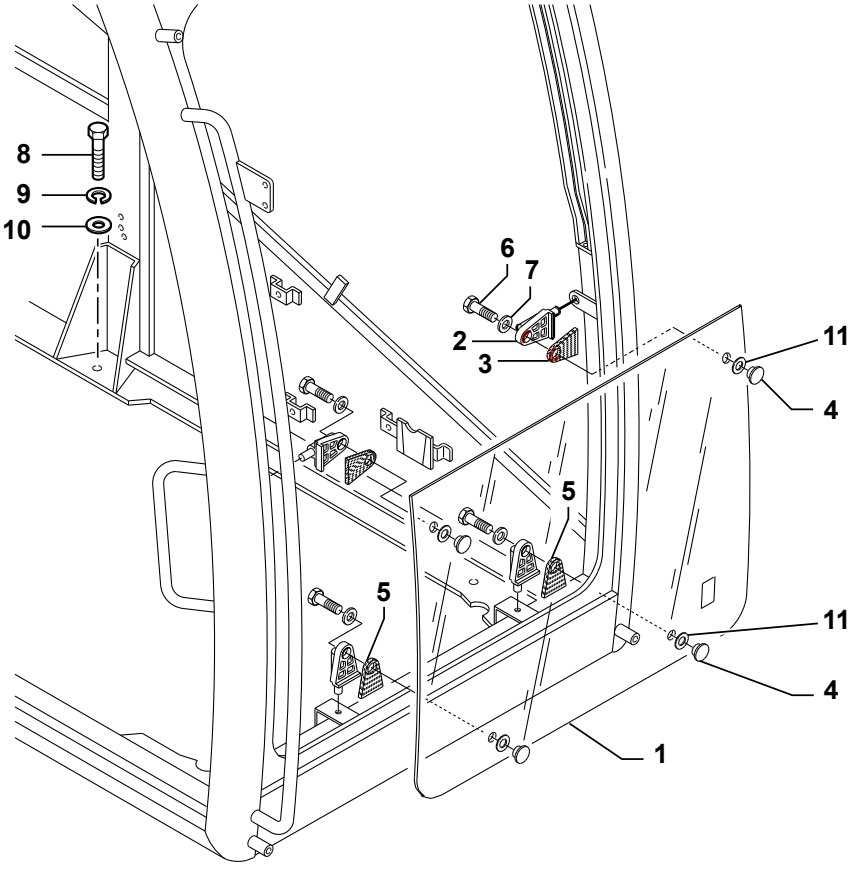


14MBX_5400580_60_61_1A.eps

CABINE : VITRES ET FIXATIONS
CAB : GLASS AND FASTENING
KABINE : GLAS UND BEFESTIGUNG

1	538A0030		1	VITRE	GLASS PANE	GLASSCHEIBE
2	538A0031		1	VITRE	GLASS PANE	GLASSCHEIBE
3	538A0037		1	VITRE DE TOIT	ROOF GLASS	DACHSCHEIBE
4	538A0029		1	VITRE	GLASS PANE	GLASSCHEIBE
5	538A0098		6	PASSE-CLOISON	BULKHEAD GROMMET	DURCHGANG
6	538A0104		6	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
7	538A0079		6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
8	4460025	MU8	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
9	538A0086		5	RONDELLE EVENT	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH
10	4410016	HM8	6	ECROU	NUT	MUTTER
11	538A0112		4	CAPUCHON	COWL	HAUBE
12	538A0028		1	VITRE	GLASS PANE	GLASSCHEIBE
13	538A0107		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
14	538A0071		1	GLISSIERE	SLIPPER	GLEITFLAECHE
15	538A0102		1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
16	538A0078		1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
17	4380046		1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
18	538A0127		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
19	538A0048		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
20	4450008	NYLSTOP M8	2	ECROU	NUT	MUTTER

CABINE : VITRES (AVANT)
CAB: GLASSES (FRONT)
KABINE : GLAS (VORN)

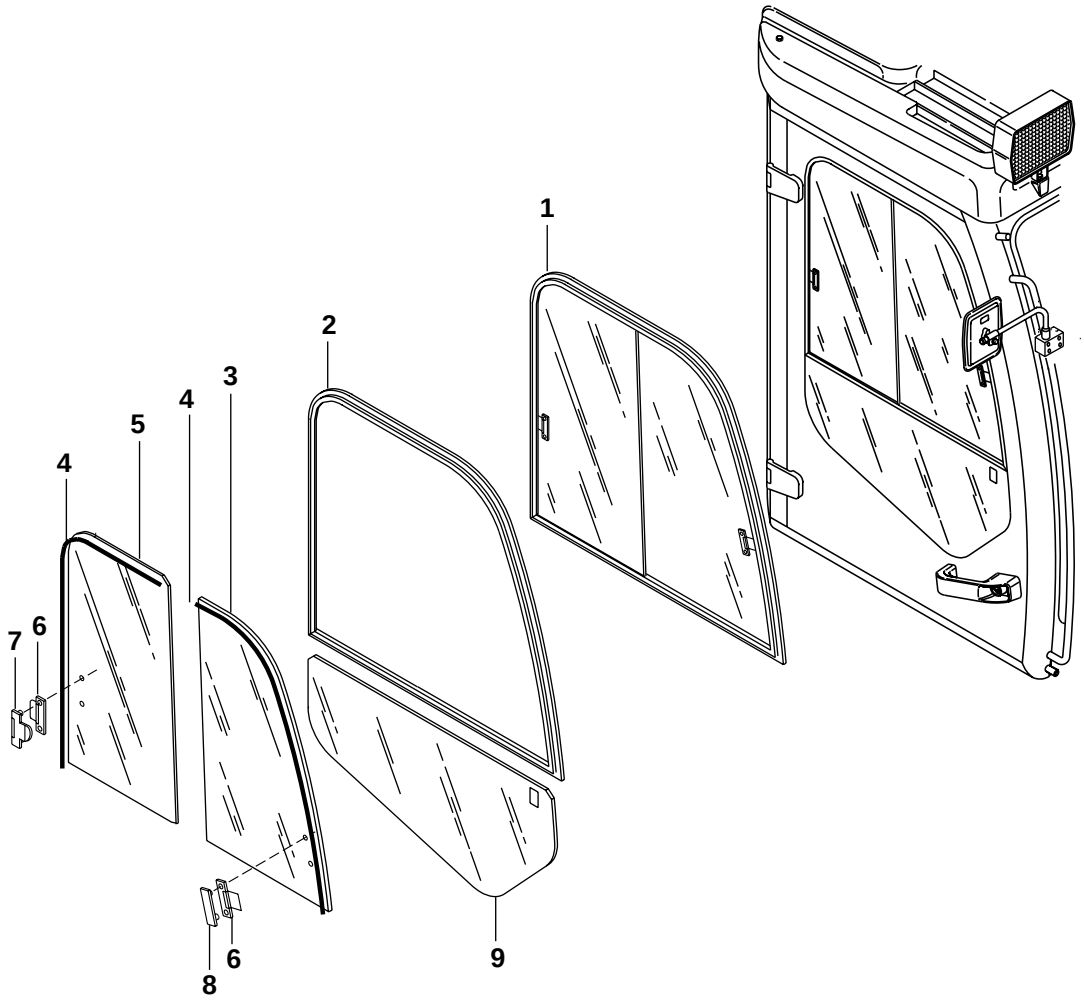


14MBX_5400580_60_65_1A.eps

CABINE: VITRES (AVANT)
CAB: GLASSES (FRONT)
KABINE: GLAS (VORN)

1	538A0027		1	VITRE	GLASS PANE	GLASSCHEIBE
2	538A0019		4	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3	538A0020		2	JOINT	SEAL	DICHTRING
4	538A0136		4	ECROU	NUT	MUTTER
5	4880008		2	CALE	SHIM	KEIL
6	4380044	HM8X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7	4460025	MU8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
8	4380070	HM12X40	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
9	4470021	W12	8	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
10	4460039	MU12	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 11	538A0014		4	JOINT	SEAL	DICHTRING

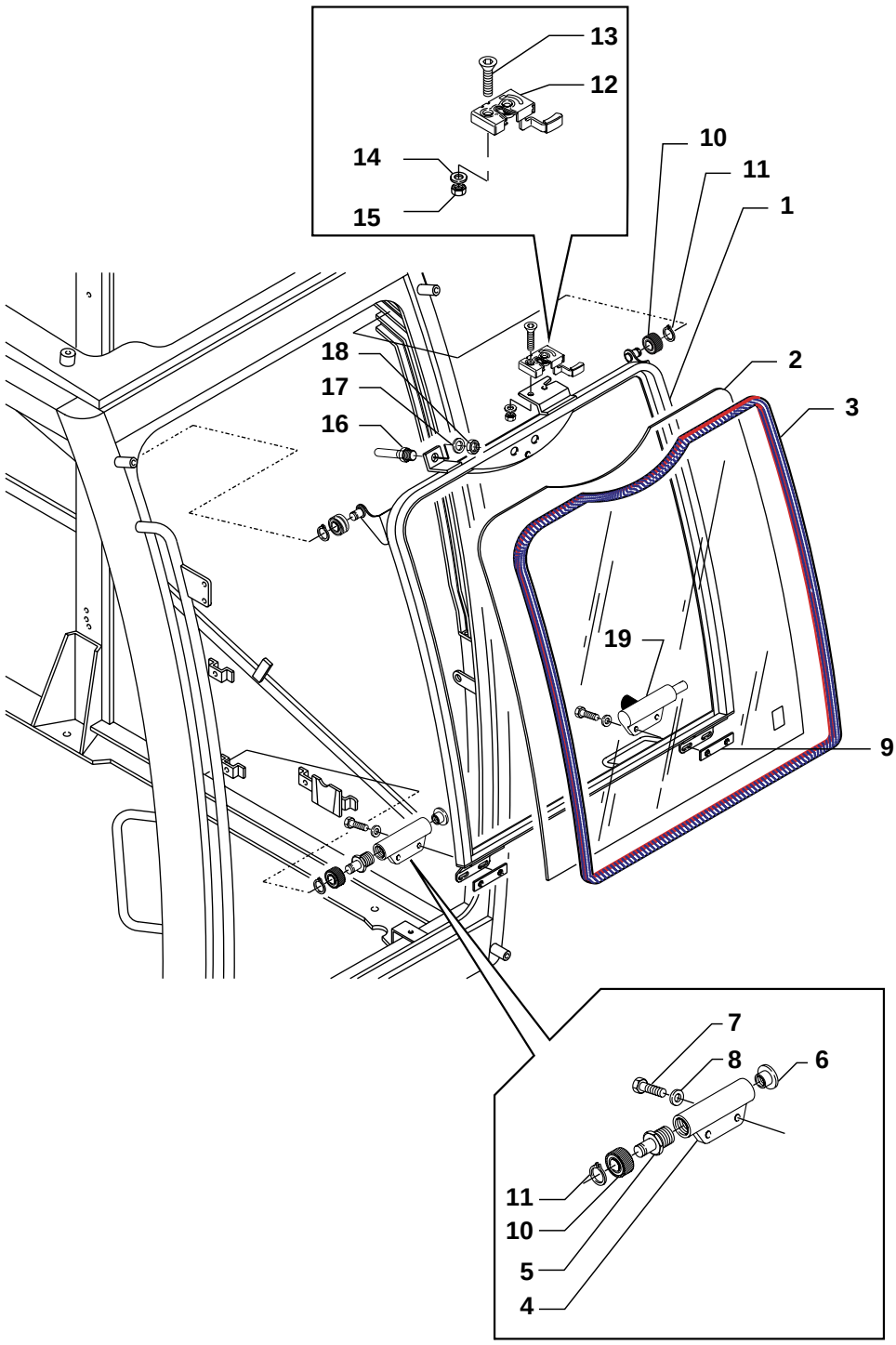
CABINE : BAIE COULISSANTE (PORTE)
CAB : SLIDING WINDOW (DOOR)
KABINE : SCHIEBEFENSTER (TUER)



CABINE : BAIE COULISSANTE (PORTE)
CAB : SLIDING WINDOW (DOOR)
KABINE : SCHIEBEFENSTER (TUER)

1	538A0058	1	BAIE COULISSANTE	SLIDING WINDOW	SCHIEBEFENSTER
2	538A0139	1	CADRE	FRAME	RAHMEN
3	538A0140	1	GLACE	GLASS	SCHEIBE
4	538A0138	1	JOINT DE GLACE	FACE SEAL	LAUFWERKDICHTUNG
5	538A0141	1	GLACE	GLASS	SCHEIBE
6	538A0143	2	CROCHET	HOOK	HAKEN
7	538A0142	1	CROCHET	HOOK	HAKEN
8	538A0144	1	CROCHET	HOOK	HAKEN
9	538A0034	1	GLACE	GLASS	SCHEIBE

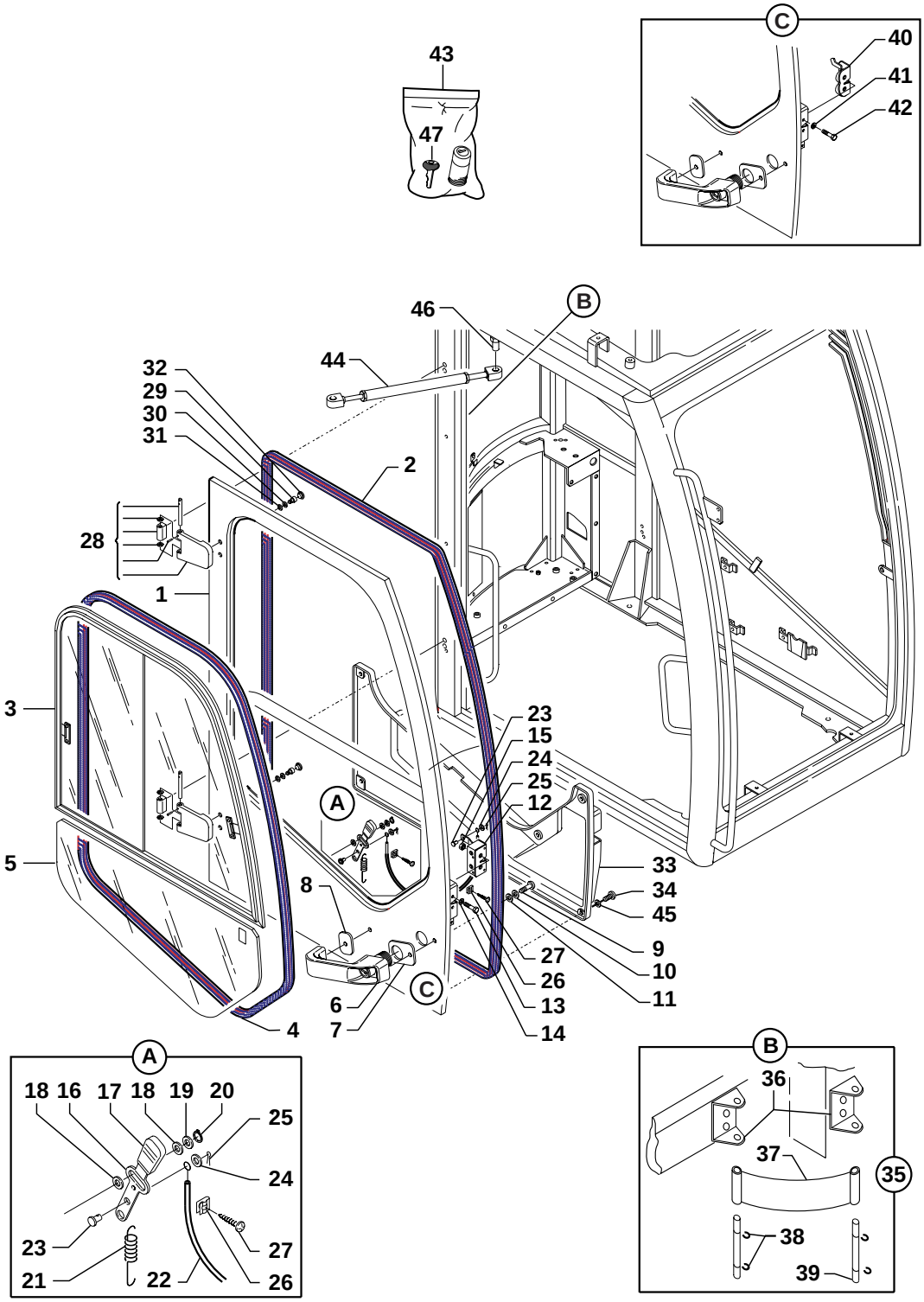
CABINE : BAIE COULISSANTE (AVANT)
CAB : SLIDING WINDOW (FRONT)
KABINE : SCHIEBEFENSTER (VORN)



CABINE : BAIE COULISSANTE (AVANT)
CAB : SLIDING WINDOW (FRONT)
KABINE : SCHIEBEFENSTER (VORN)

1	538A0117		1	CADRE	FRAME	RAHMEN
2	538A0026		1	VITRE	GLASS PANE	GLASSCHEIBE
3	538A0039		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
4	538A0018		2	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
5	538A0134		2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
6	538A0013		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
7	4380044	HM8X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
8	4460025	MU8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
9	538A0012		2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
10	538A0011		4	GALET	ROLLER	ROLLE
11	538A0084		4	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
12	538A0022		1	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
13	538A0079		2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
14	4470014	W8	2	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
15	4410016	HM8	2	ECROU	NUT	MUTTER
16	538A0007		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
17	4460039	MU12	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 18	4410091	H M12X1	1	ECROU	NUT	MUTTER
19	6200106		1	VERROU	LATCH	RIEGEL

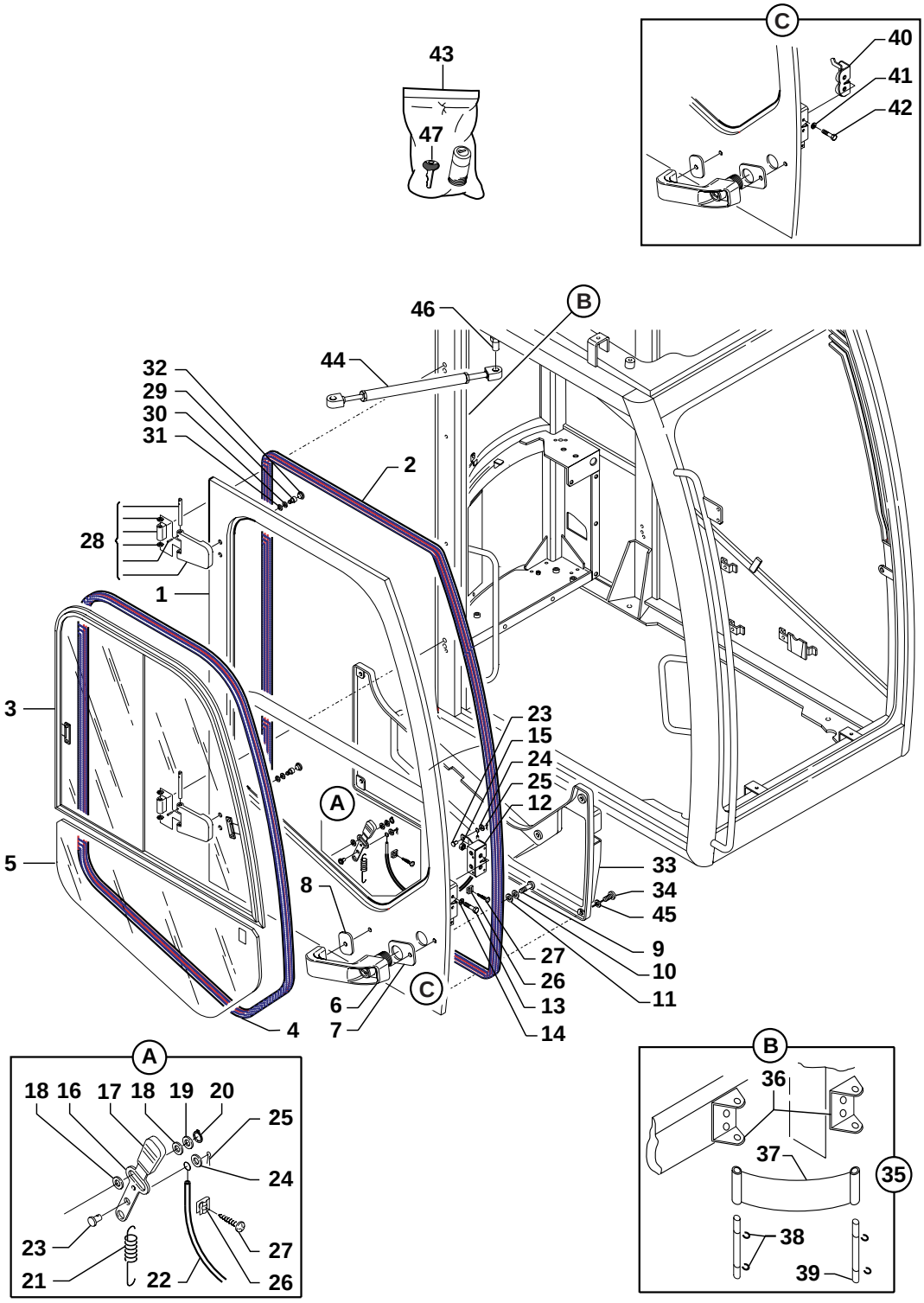
CABINE : PORTE
CAB : DOOR
KABINE : TUER



CABINE : PORTE
CAB : DOOR
KABINE : TUER

1	538A0129		1	PORTE	DOOR	TUER
2	538A0032		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
3		60-67-1A	1	BAIE COULISSANTE	SLIDING WINDOW	SCHIEBEFENSTER
4	538A0033		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
5		60-67-1A	1	GLACE	GLASS	SCHEIBE
6	538A0158		1	POIGNEE DE PORTE	DOOR HANDLE	TUERDRUECKER
7	538A0002		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
8	538A0003		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
9	538A0077		2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
10	4460018	MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
11	4480045	AZ6	2	RONDELLE EVENT	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH
12	538A0070		1	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
13	4380046	HM8X35	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
14	4470014	W8	2	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
15	4410016	HM8	2	ECROU	NUT	MUTTER
16	538A0105		1	LEVIER	LEVER	HEBEL
17	538A0103		1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
18	538A0101		4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
19	4460018	MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
20	538A0085		2	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
21	538A0092		1	RESSORT	SPRING	FEDER
22	538A0061		1	CABLE BOWDEN	BOWDEN CABLE	BOWDENZUG
23	538A0006		2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
24	4460014	MU5	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
25	538A0087		2	GOUPILLE	PIN	STIFT
26	538A0005		2	FIXATION	HOLDING FIXTURE	BEFESTIGUNG
27	538A0082		2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
28	538A0059		2	PAUMELLE	HINGE-PLATE	TUERBAND
29	4290016	Chc M8x16	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
30	4460025	MU8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
31	4470014	W8	4	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
32	538A0093		2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
33	538A0161		1	GARNITURE	LINING	BELAG
34	538A0083		8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
35	6840114		1	KIT COMPRENANT	KIT INCLUDING	BAUSATZ MIT
36	538A0145		2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
37	538A0124		1	SANGLE	BELT	RIEMEN
38	538A0125		4	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
39	538A0126		2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
40	538A0128		1	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
41	4470010	W6	1	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
42	4380035	HM6X35	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
43	538A0159		1	MECANISME	MECANISM	MECHANISMUS
44	538A0113		1	VERIN PNEUMATIQUE	PNEUMATIC CYLINDER	LUFTZYLINDER

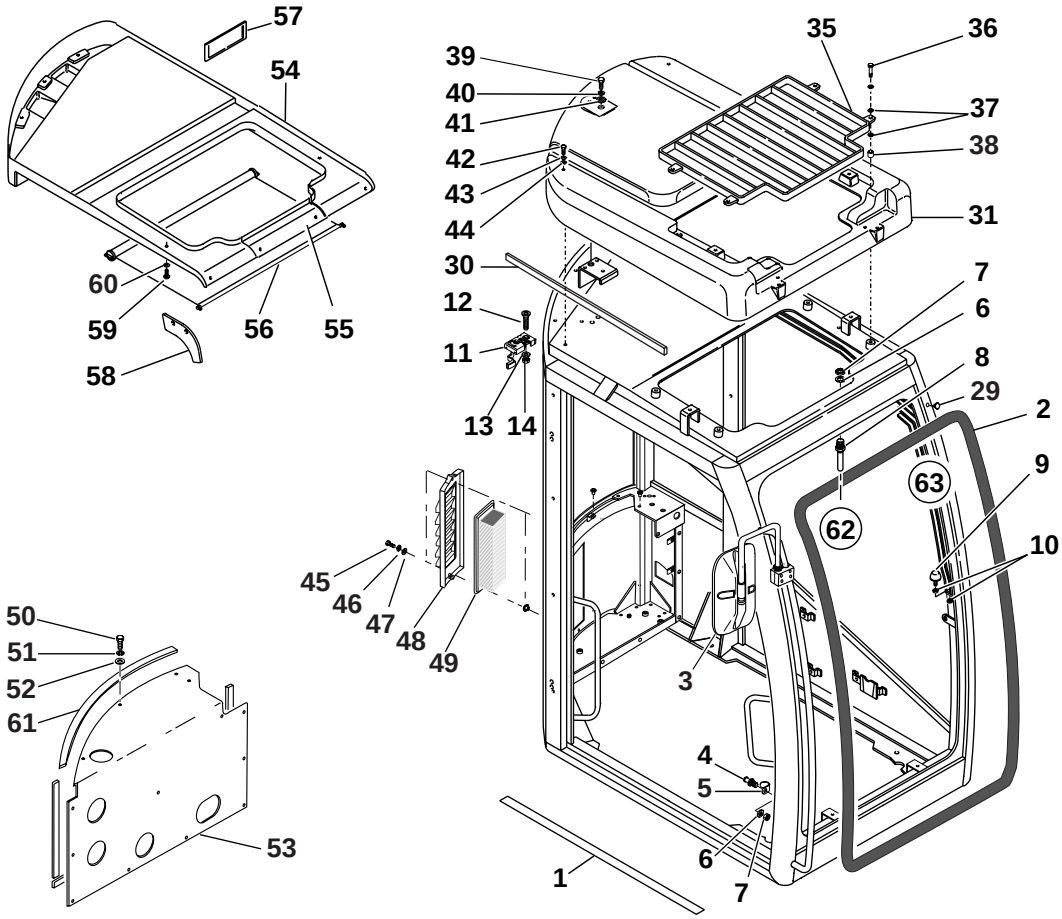
CABINE : PORTE
CAB : DOOR
KABINE : TUER

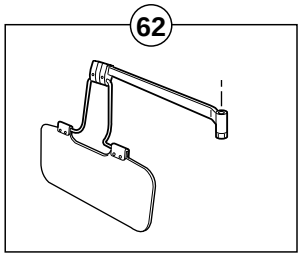


CABINE : PORTE
CAB : DOOR
KABINE : TUER

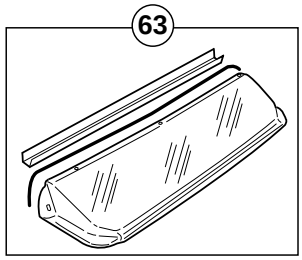
45	538A0090	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
46	538A0160	1	ROTULE	BALL AND SOCKET	GELENKLAGER
47	538A0164	1	CLE	WRENCH	SCHR.SCHLUESSEL

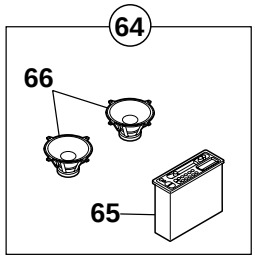
CABINE : ACCESSOIRES
CAB : ACCESSORY
KABINE : ZUBEHOR

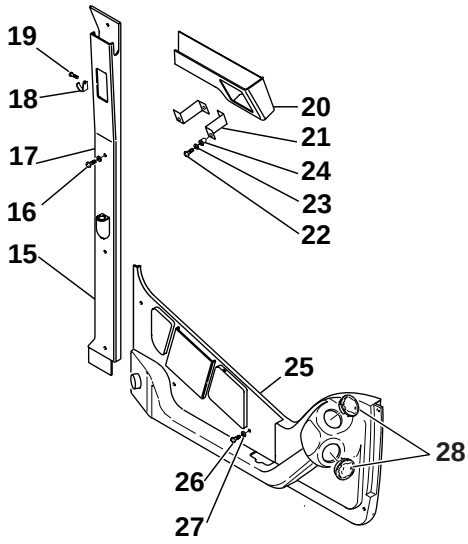




01 99 1A



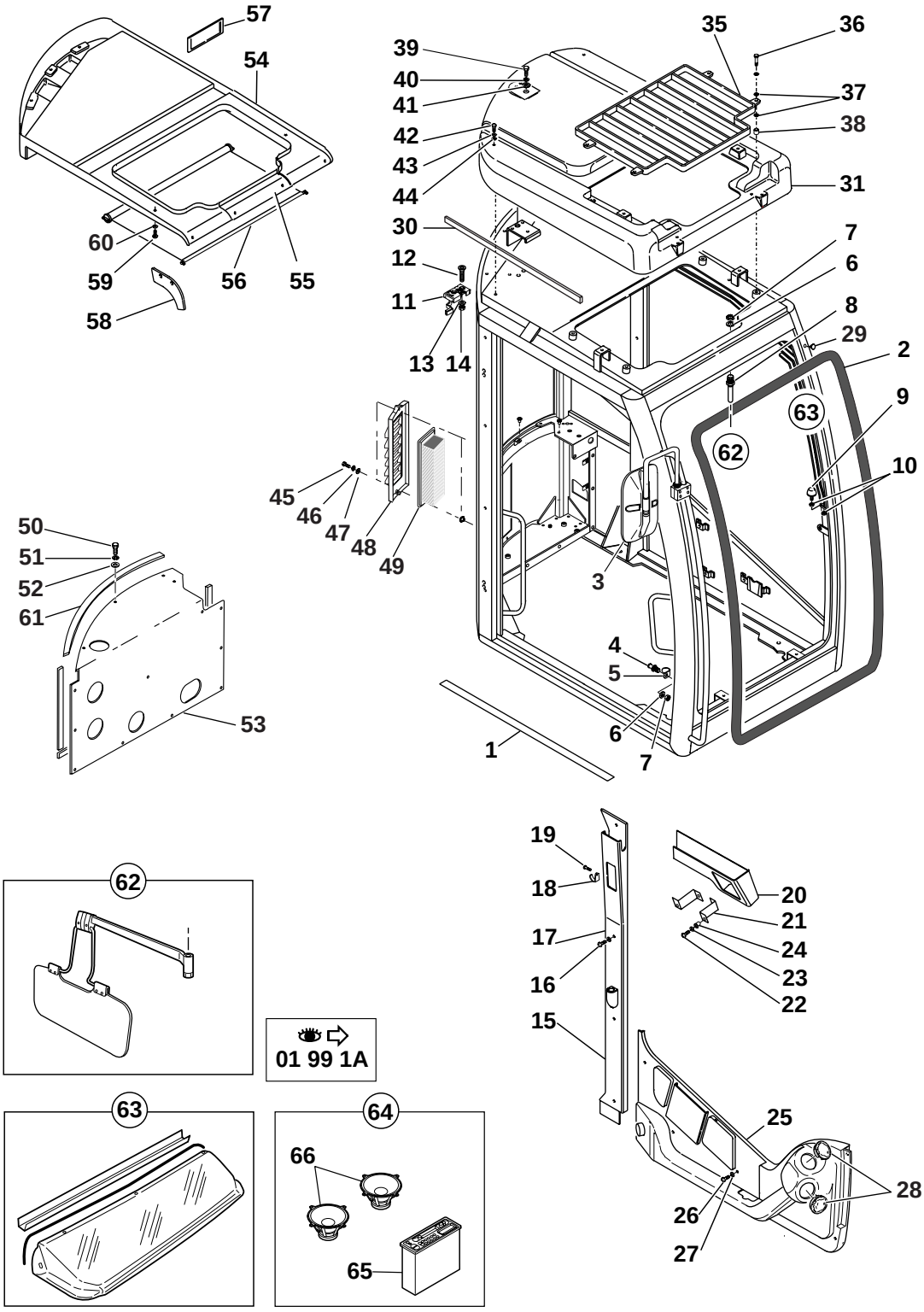




CABINE : ACCESSOIRES
CAB : ACCESSORY
KABINE : ZUBEHOR

1	538A0050		1	ANTI-DERAPANT	ANTI-SKID	GLEITSCHUTZ
2	538A0041		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
3	538A0157		1	RETROVISEUR	MIRROR	SPIEGEL
4	538A0016		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
5	538A0089		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
6	4460039	MU12	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
7	4410022	HM12	2	ECROU	NUT	MUTTER
8	538A0007		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
9	538A0111		1	TAMPON	PAD	STOPFEN
10	4410016	HM8	4	ECROU	NUT	MUTTER
11	538A0021		1	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
12	538A0079		2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
13	4470014	W8	2	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
14	4410016	HM8	2	ECROU	NUT	MUTTER
15	538A0176		1	GARNITURE	LINING	BELAG
16	538A0083		4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
17	538A0090		4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
18	538A0108		1	PORTE MANTEAU	COAT HANGER	KLEIDERHAKEN
19	538A0081		2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
20	538A0073		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
21	538A0151		2	EQUERRE	ANGLE	WINKEL
22	538A0154		2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
23	538A0155		2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
24	538A0156		2	ECROU	NUT	MUTTER
25	538A0177		1	GARNITURE	LINING	BELAG
26	538A0083		5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
27	538A0090		5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
28	538A0074		2	DIFFUSEUR D'AIR	AIR OUTLET	LUFTDUESE
29	538A0094	NV	3	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
30	538A0051		1	JOINT	SEAL	DICHTRING
31	538A0036		1	TOIT	ROOF	DACH
32	4380043	HM8X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
33	4460025	MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
34	538A0100		2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
35	538A0119		1	GRILLE	GRATE	ROST
36	4380055	HM 10X30	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
37	538A0150		8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
38	538A0149		4	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
39	4380065	HM12x20	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
40	4460039	MU12	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
41	538A0094		3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
42	4380043	HM8X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
43	4460025	MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
44	538A0100		2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

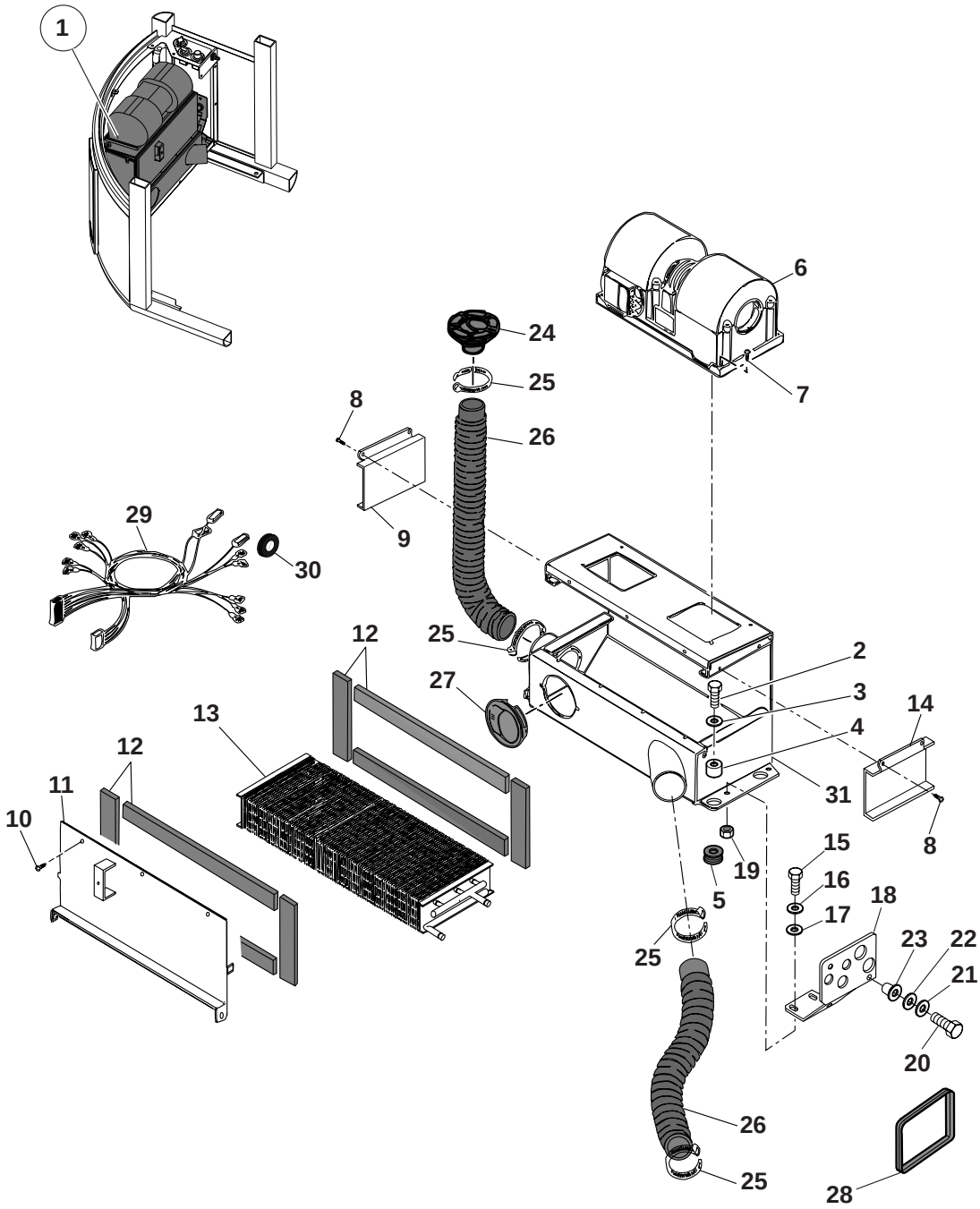
CABINE : ACCESSOIRES
CAB : ACCESSORY
KABINE : ZUBEHOR



CABINE : ACCESSOIRES
CAB : ACCESSORY
KABINE : ZUBEHOR

45	4380034		HM6X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
46	4470010		W6	2	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
47	4460018		MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
48	538A0215			1	GRILLE DE PROTECTION	PROTECTIVE GRILLR	SCHUTZENDER GRILL
49	538A0175			1	FILTRE A AIR	AIR FILTER	LUFTFILTER
50	4380031		HM6X16	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
51	4470010		W6	14	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
52	4460018		MU6	14	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
53	538A0178			1	CAPOT	HOOD ASS'Y	HAUBE
54	538A0046			1	GARNITURE	LINING	BELAG
55	538A0038			1	GARNITURE	LINING	BELAG
56	538A0069			1	PARE SOLEIL	CANOPY	VERDECK
57	538A0106			1	CACHE	MUFF	MUFFE
58	538A0045			1	GARNITURE	LINING	BELAG
59	538A0083			11	VIS	SCREW	SCHRAUBE
60	538A0090			11	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
61	538A0216		⟷ 2,80ML . 10X2	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
62	6840246			PM	KIT (PARE-SOLEIL)	KIT (SUN VISOR)	BAUSATZ (SONNENBLENDE)
63	6840191			PM	KIT (VISIERE)	KIT (VISOR)	KIT (MUTZENSCHIRM)
64	6850075			PM	KIT: RADIO	KIT: RADIO	BAUSATZ: RADIO
65	5180071	64		1	RADIO	RADIO	RADIO
66	5180072	64		2	HAUT-PARLEUR	AMPLIFIER	LAUTSPRECHER

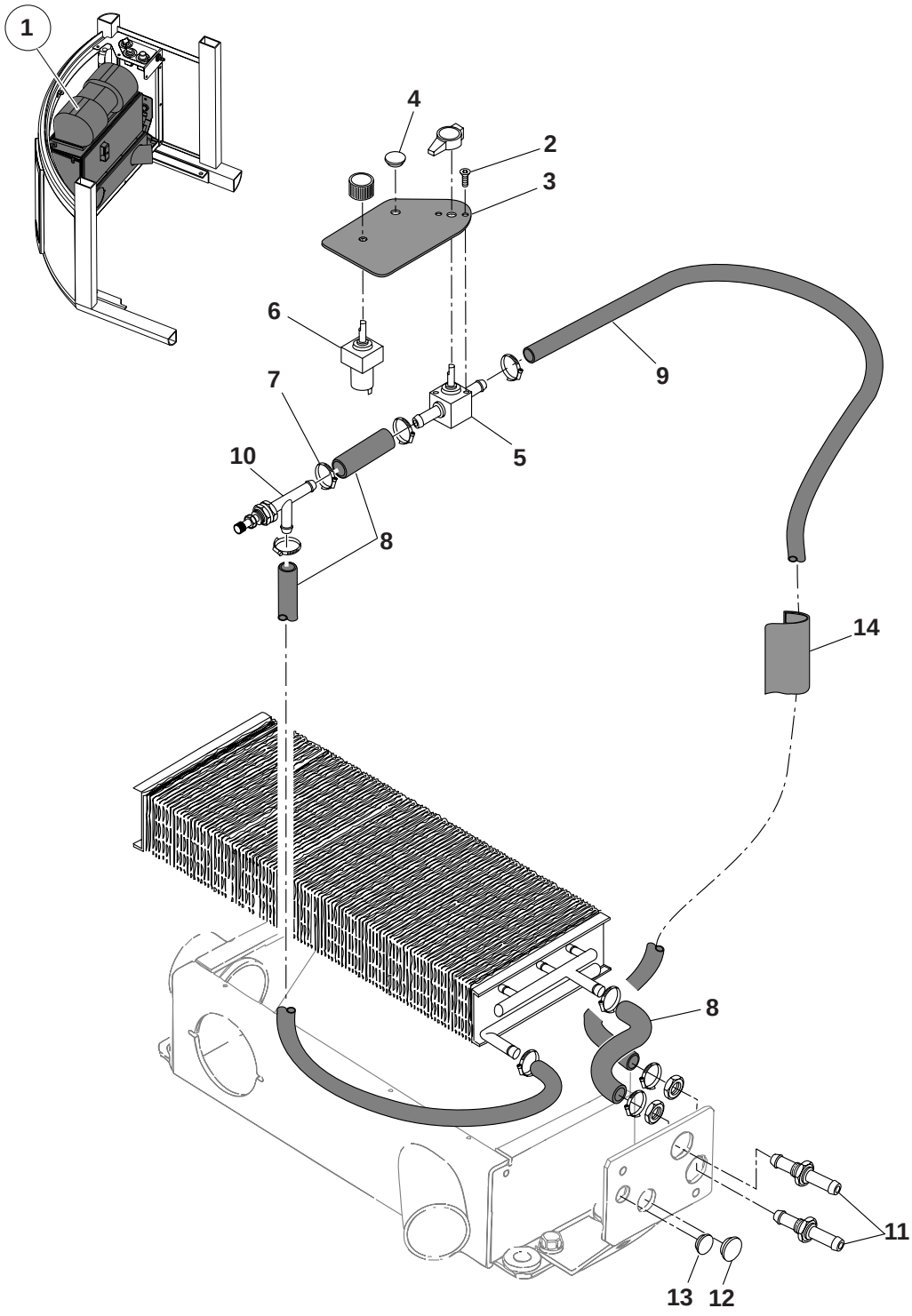
CHAUFFAGE CABINE (A EAU)
HEATER CAB (WATER)
HEIZUNG KABINE (WASSER)



CHAUFFAGE CABINE (A EAU)
HEATER CAB (WATER)
HEIZUNG KABINE (WASSER)

1	538A0218			1	CHAUFFAGE ENSEMBLE	HEATER ASSEMBLY	HEIZUNG EINHEIT
2	4380046		HM8X35	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
3	4460025		MU8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4		NV		4	ENTRETOISE	DISTANT PIECE	ABSTANDSTUECK
5	538A0009			4	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
6	538A0219			1	VENTILATEUR (24V)	FAN (24V)	VENTILATOR (24V)
7		NV		4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
8		NV		4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
9		NV		1	PLAQUE DE FERMETURE	CLOSURE PLATE	PLATTE (SCHLIESSEN)
10		NV		5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
11		NV		1	CAPOT	HOOD	HAUBE
12		NV	25X5 2,30 ML	1	JOINT	SEAL RING	DICHTRING
13	538A0184			1	RECHAUFFEUR	TREHEATER	VORWARMER
14		NV		1	PLAQUE DE FERMETURE	CLOSURE PLATE	PLATTE (SCHLIESSEN)
15	4380043		HM8X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
16	4470014		W8	2	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
17	4460025		MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
18	4410016	NV		1	CHAPE	YOKE	JOCH
19	4410016		HM8	2	ECROU	NUT	MUTTER
20	4380031		HM6X16	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
21		NV	D.6	2	RONDELLE A DENTS	TOOTH WASHER	FAECHERSCHEIBE
22	4460018		MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
23	538A0189		M6	2	INSERT FILETEE	INSERT	EINSATZ
24	538A0214			1	DIFFUSEUR D'AIR	AIR DISPATCHER	LUFTVERBREITER
25	538A0188		D60/80	4	COLLIER	CLIP	SCHELLE
26	538A0192	⟷	ML - D70	2	GAINE	SHEATH	HUELLE
27	538A0074			5	DIFFUSEUR D'AIR	AIR DISPATCHER	LUFTVERBREITER
28	538A0193		10X5	1	PROFILE EN MOUSSE	FOAM PROFILE	SCHAUMSTOFF PROFIL
29	538A0185			1	FAISCEAU (COMPLET)	HARNESS (COMPLETE)	KABELSATZ (KOMPLETE)
30		NV		1	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
31	538A0187			1	BOITIER CLIMAT.	COMPLETE AIR	KLIMATISIERTGEHAUSE
					COMPLET	CONDITIONNED CASE	VOLLSTANDIG

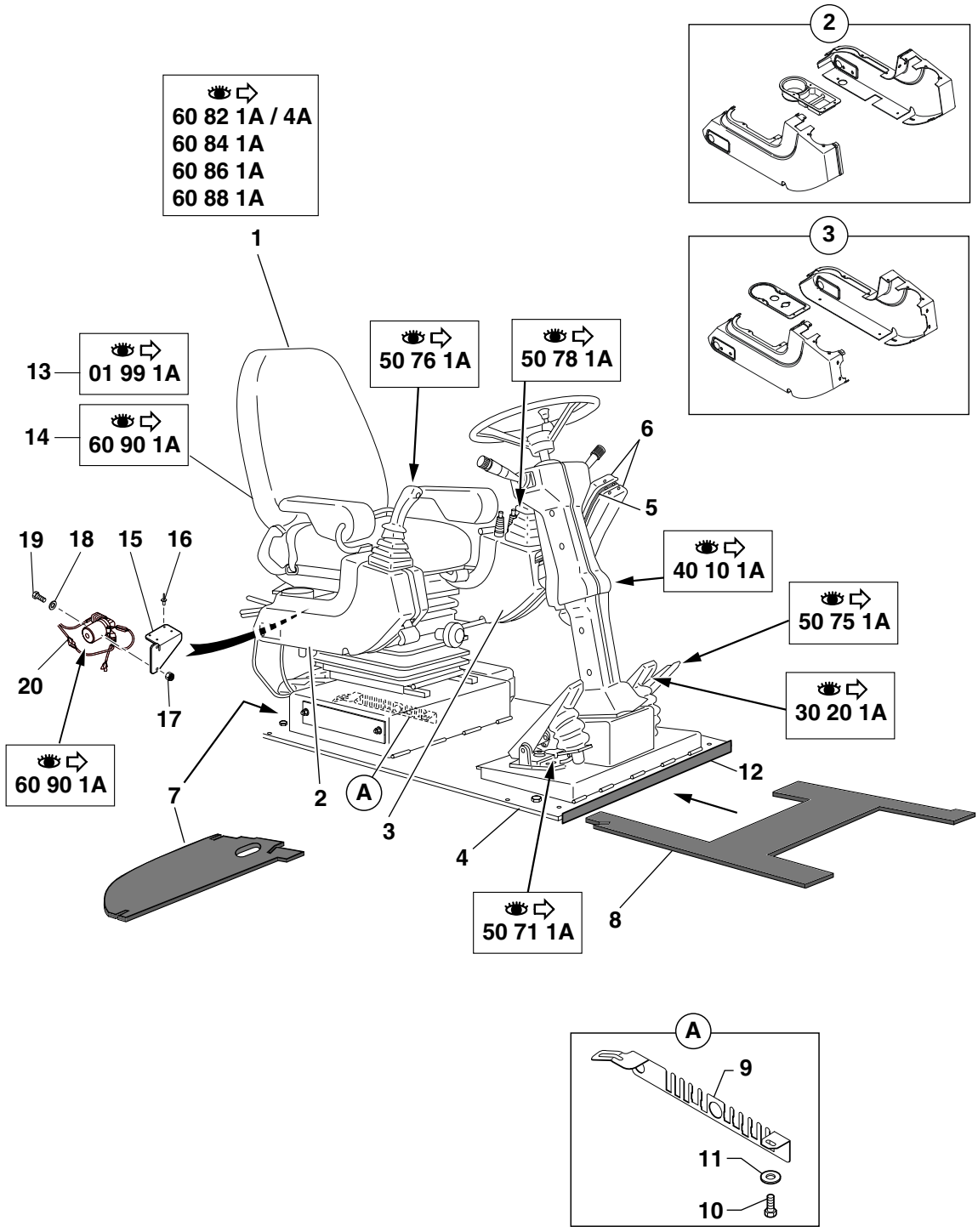
CHAUFFAGE CABINE (A EAU)
HEATER CAB (WATER)
HEIZUNG KABINE (WASSER)



CHAUFFAGE CABINE (A EAU)
HEATER CAB (WATER)
HEIZUNG KABINE (WASSER)

1	538A0218		1	CHAUFFAGE ENSEMBLE	HEATER ASSEMBLY	HEIZUNG EINHEIT
2		NV	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
3	538A0202		1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
4	538A0013	D.10	1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
5	538A0200		1	VANNE DE REGLAGE T° CHAUFFAGE	HEATING TEMPERATURE REGULATING VALVE	REGULIERSCHIEBER FUR DIE HEIZTEMPERATUR
6	538A0213		1	COMMUT. 3 VITESSES CHAUFF. & CLIMAT.	HEATING & CONDIT THREE SPEED-SWITCH	DREISTUFENSCHALTER, HEIZUNG & KLIM.
7	538A0180		8	COLLIER	CLIP	SCHELLE
8	538A0208	⟷ ML. D.15X23	1	TUBE (D'EAU)	TUBE (WATER)	ROHR (WASSER)
9	538A0203		1	DURITE (REFOULEMENT D'EAU)	HOSE(WATER DELIVERY)	HARTSCHLAUCH (WASSERFORDERUNG)
10	538A0204		1	PURGEUR	BLEEDER	ENTLUEFTUNG
11	538A0199	D.16	2	EMBOUT	TIP	ANSATZ
12	538A0212	D.25	1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
13	538A0093	D.18	1	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
14	538A0209		1	JOINT ANTI-CONDENSATION	ANTI-CONDENSATION SEAL	KONDENSATIONSSCHUTZ-DICHTUNG

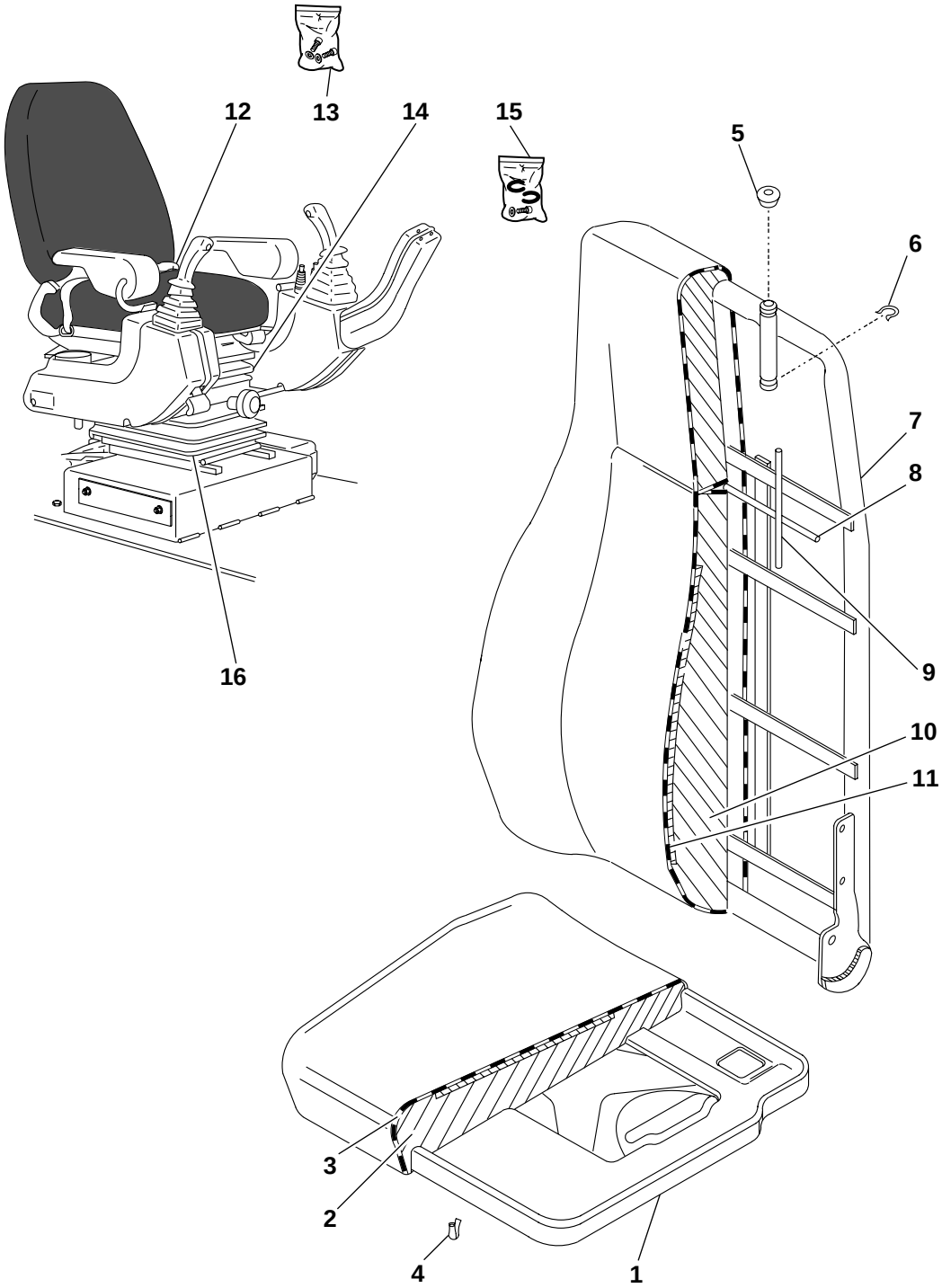
POSTE DE CONDUITE
OPERATOR'S STATION
BEDIENUNGSSTAND



POSTE DE CONDUITE
OPERATOR'S STATION
BEDIENUNGSSTAND

1	5700065			1	SIEGE	SEAT	SITZ
2	5030074	▶		1	CACHE	MUFF	MUFFE
3	5030073	◀		1	CACHE	MUFF	MUFFE
4	3831009			1	PLANCHER	FLOOR	BODENBELAG
5	3830522			1	RENFORT	BRACE	VERSTAERKUNG
6	5030075			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
7	5140396			1	TAPIS	MAT	MATTE
8	5140395			1	TAPIS	MAT	MATTE
9	3250408			1	PEIGNE (SUPPORT FAISCEAU)	CABLE FAN	KABELSOPF
10	4380037		HM 8X12	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
11	4460025		MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
12	5600142	⟷	2150	1	JOINT	SEAL	DICHTRING
13	6850115			PM	KIT: SIEGE PNEUMATIQUE	KIT: PNEUMATIC SEAT PNEUMATIC	BAUSATZ: PNEUMATISCHER SITZ
14		13	60 90 1A	1	SIEGE PNEUMATIQUE	PNEUMATIC SEAT	PNEUMATISCHER SITZ
15	3560656	13		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
16	4540003	13		4	RIVET	RIVET	NIET
17	4450026	13	NYLSTOP M6	2	ECROU	NUT	MUTTER
18	4460018	13	MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
19	4380033	13	HM 6X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
20		13	70 19 1A	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ

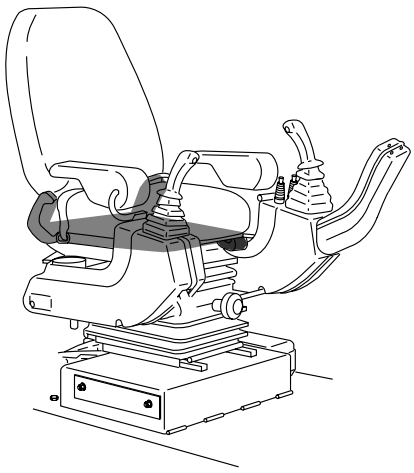
COUSSINS DE SIEGE
SEAT CUSHION
SITZKISSEN

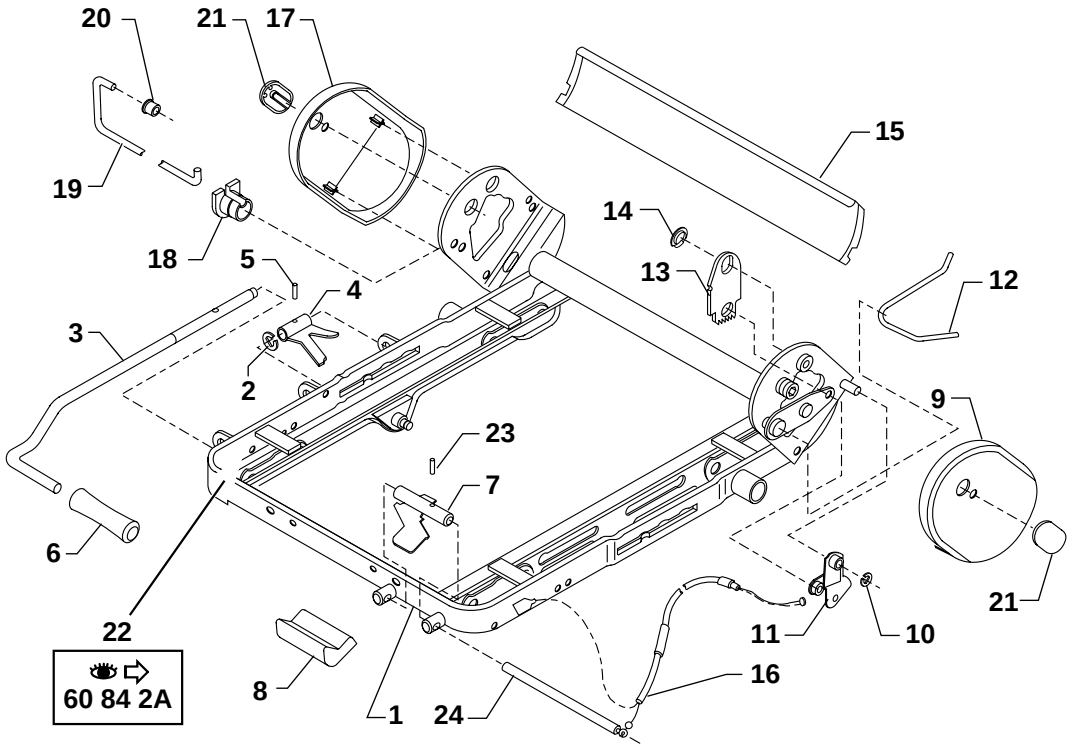


COUSSINS DE SIEGE
SEAT CUSHION
SITZKISSEN

1	570A0010	1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
2	570A0002	1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
3	570A0106	1	HOUSSE	SEAT COVER	SCHONBEZUG
4	570A0104	2	ECROU CARRE	SQUARE NUT	VIERKANTMUTTER
5	570A0035	2	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG
6	570A0037	2	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
7	570A0007	1	CADRE	FRAME	RAHMEN
8	570A0043	1	TIGE	STEM	SCHAFT
9	570A0044	2	TIGE	STEM	SCHAFT
10	570A0001	1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
11	570A0107	1	HOUSSE	SEAT COVER	SCHONBEZUG
12	570A0111	1	CEINTURE DE SECURITE	SAFETY BELT	SICHERHEITSGURT
13	570A0102	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
14	570A0004	1	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG
15	570A0110	2	FIXATION	HOLDING FIXTURE	BEFESTIGUNG
16	570A0003	1	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG

MECANISME DE SIEGE
SEAT MECANISM
SITZMECHANISMUS

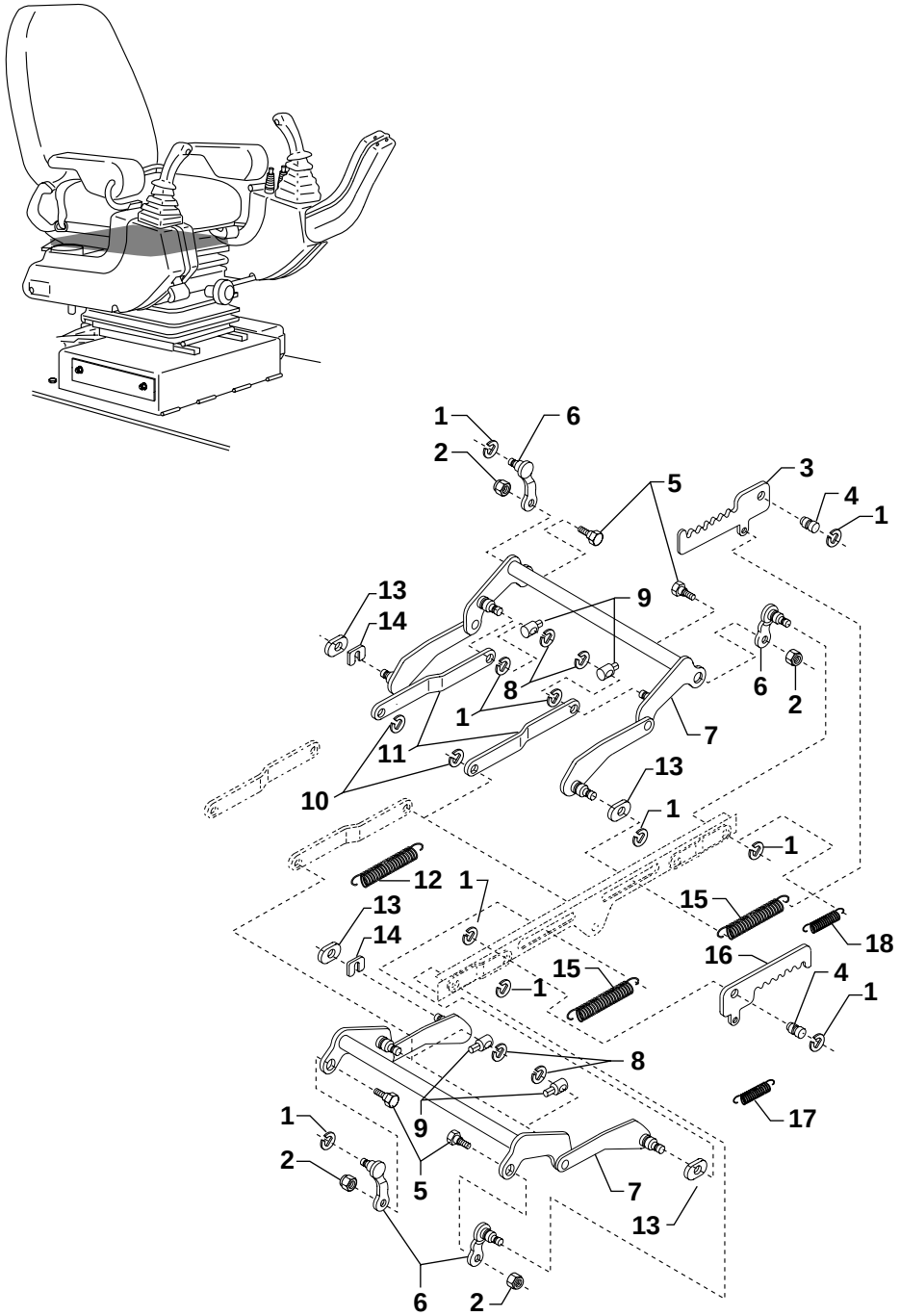




MECANISME DE SIEGE
SEAT MECANISM
SITZMECHANISMUS

1	570A0108		1	CADRE	FRAME	RAHMEN
2	570A0089		2	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
3	570A0027		1	LEVIER	LEVER	HEBEL
4	570A0081		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
5	570A0101		1	GOUPILLE	PIN	STIFT
6	570A0054		1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
7	570A0084		1	LEVIER	LEVER	HEBEL
8	570A0051		1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
9	570A0071	◀	1	CACHE	MUFF	MUFFE
10	570A0091		1	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
11	570A0079		1	MECANISME DE REGLAGE	SET UP MECANISM	EINSTELL MECHANISMUS
12	570A0058		1	RESSORT	SPRING	FEDER
13	570A0080		1	CREMAILLERE	RACK	ZAHNSTANGE
14	570A0099		1	ANNEAU	RING	RING
15	570A0012		1	CACHE	MUFF	MUFFE
16	570A0026		1	CABLE BOWDEN	BOWDEN CABLE	BOWDENZUG
17	570A0072		1	CACHE	MUFF	MUFFE
18	570A0057		1	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG
19	570A0021		1	RESSORT	SPRING	FEDER
20	570A0056		1	BAGUE	BUSH	RING
21	570A0062		2	CACHE	MUFF	MUFFE
22		60-84-2A	1	MECANISME DE REGLAGE	SET UP MECANISM	EINSTELL MECHANISMUS
23	570A0088		1	GOUPILLE	PIN	STIFT
24	570A0083		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN

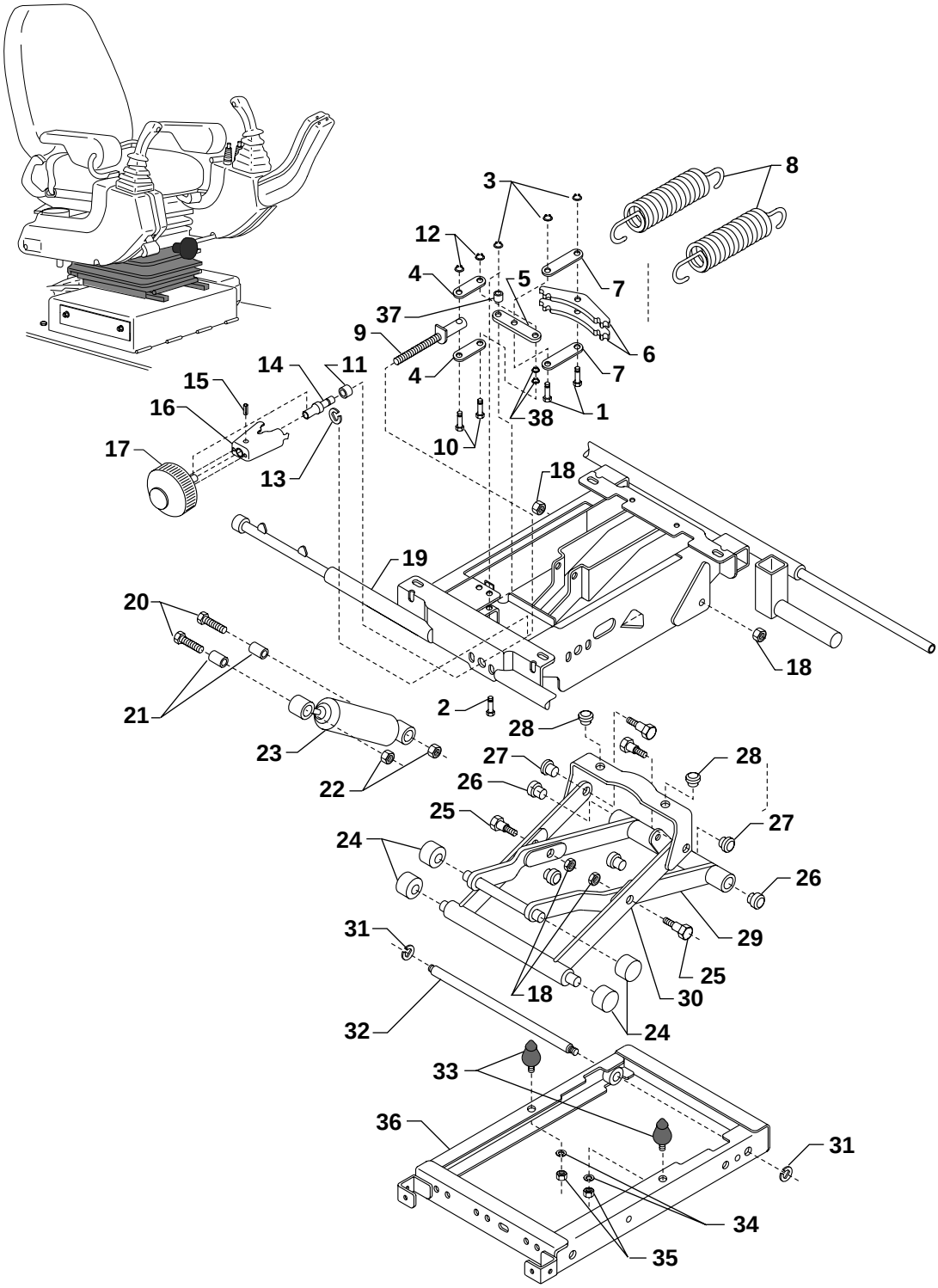
MECANISME DE SIEGE
SEAT MECANISM
SITZMECHANISMUS



MECANISME DE SIEGE
SEAT MECANISM
SITZMECHANISMUS

1	570A0087		10	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
2	4450008	NYLSTOP M8	4	ECROU	NUT	MUTTER
3	570A0074		1	CREMAILLERE	RACK	ZAHNSTANGE
4	570A0042		2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
5	570A0059		4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
6	570A0060		4	BIELLETTE	ROD KINK	VERBINDG.STANGE
7	570A0028		2	MECANISME	MECANISM	MECHANISMUS
8	570A0091		4	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
9	570A0045		4	VIS CREUSE	FEMALE SCREW	HOHLSCHRAUBE
10	570A0092		2	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
11	570A0039		2	BIELLETTE	ROD KINK	VERBINDG.STANGE
12	570A0055		1	RESSORT DE TRACTION	TENSION SPRING	ZUGFEDER
13	570A0041		4	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG
14	570A0086		2	CLIP	CLIP	KLIPP
15	570A0040		2	RESSORT DE TRACTION	TENSION SPRING	ZUGFEDER
16	570A0075		1	CREMAILLERE	RACK	ZAHNSTANGE
17	570A0076		1	RESSORT DE TRACTION	TENSION SPRING	ZUGFEDER
18	570A0073		1	RESSORT DE TRACTION	TENSION SPRING	ZUGFEDER

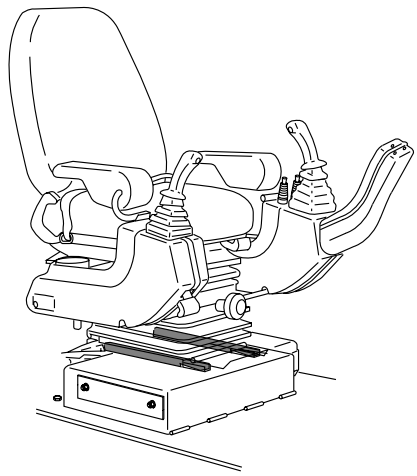
MECANISME DE SIEGE
SEAT MECANISM
SITZMECHANISMUS

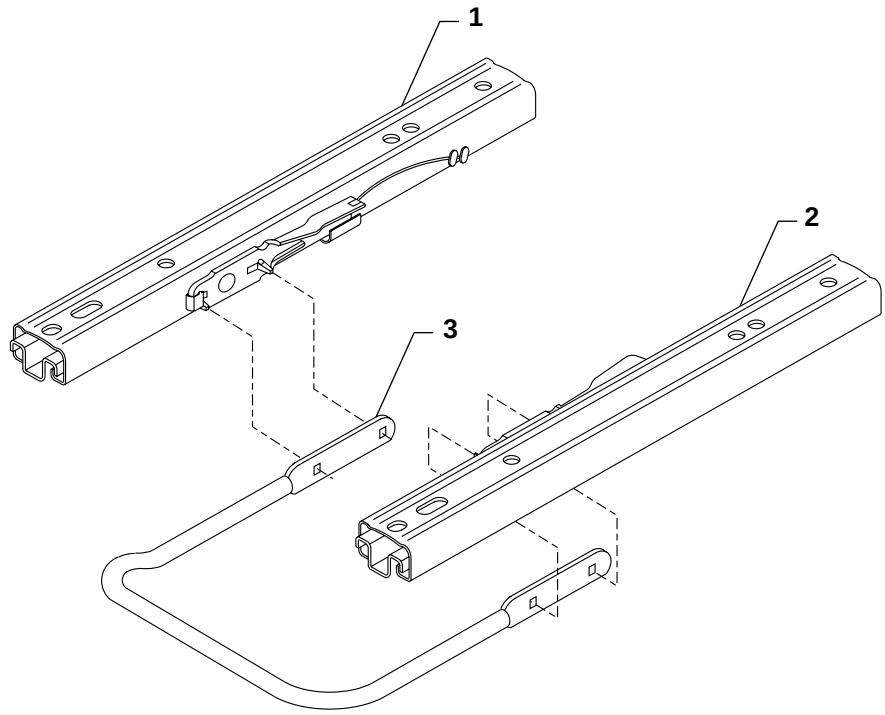


MECANISME DE SIEGE
SEAT MECANISM
SITZMECHANISMUS

1	570A0048		2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
2	570A0066		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
3	570A0098		3	CLIP	CLIP	KLIPP
4	570A0064		2	BIELLETTE	ROD KINK	VERBINDG.STANGE
5	570A0065		1	BIELLETTE	ROD KINK	VERBINDG.STANGE
6	570A0020		2	EQUILIBREUR	BALANCER	AUSGLEICHER
7	570A0063		2	BIELLETTE	ROD KINK	VERBINDG.STANGE
8	570A0052		2	RESSORT DE TRACTION	TENSION SPRING	ZUGFEDER
9	570A0070		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
10	570A0047		2	RIVET	RIVET	NIET
11	570A0090		1	ROULEMENT BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER
12	570A0091		2	CLIP	CLIP	KLIPP
13	570A0097		1	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
14	570A0069		1	ECROU	NUT	MUTTER
15	570A0095		1	GOUPILLE	PIN	STIFT
16	570A0024		1	SUPPORT PLANETAIRE	PLANET CARRIER	PLANETENTRAEGER
17	570A0025		1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
18	570A0096		2	ECROU	NUT	MUTTER
19	570A0009		1	CADRE	FRAME	RAHMEN
20	4380047	HM8X40	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
21	570A0050		2	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
22	4450008	NYLSTOP M8	2	ECROU	NUT	MUTTER
23	570A0109		1	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER
24	570A0033		4	ROULEAU	ROLLER	ROLLE
25	570A0049		4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
26	570A0034		2	BAGUE	BUSH	RING
27	570A0046		4	BAGUE	BUSH	RING
28	570A0053		2	BAGUE	BUSH	RING
29	570A0011		1	CROISILLON	CROSSPIECE	KREUZSTUECK
30	570A0013		1	CROISILLON	CROSSPIECE	KREUZSTUECK
31	570A0089		2	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
32	570A0032		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
33	570A0031		2	BUTEE	CATCH	FALLE
34	4470014	W8	2	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
35	4410016	HM8	2	ECROU	NUT	MUTTER
36	570A0008		1	CADRE	FRAME	RAHMEN
37	570A0029		1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
38	570A0036		2	CLIP	CLIP	KLIPP

GLISSIERE DE SIEGE
SEAT SLIDE
SITZGLEITSCHIENE

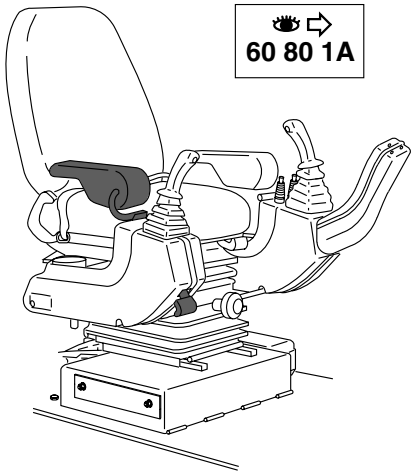


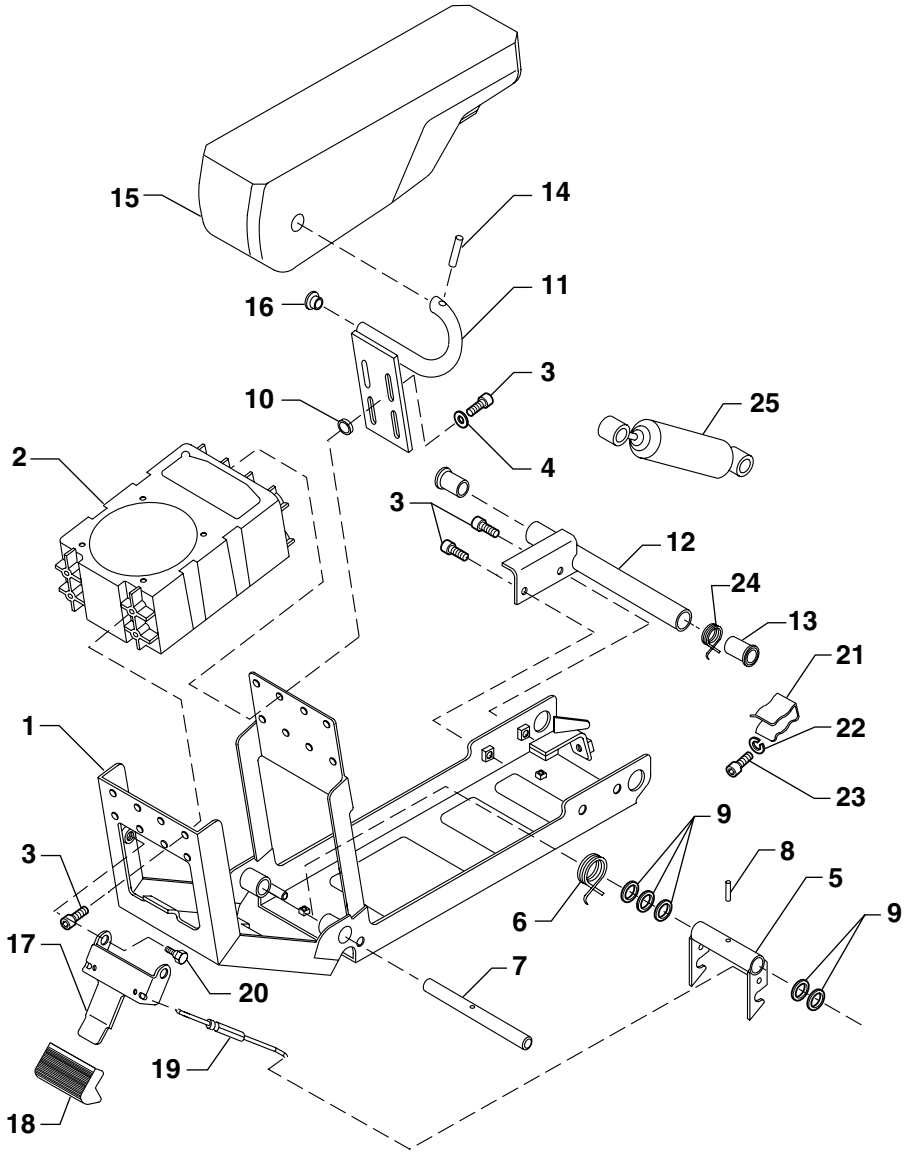


GLISSIERE DE SIEGE
SEAT SLIDE
SITZGLEITSCHIENE

1 570A0015	▶	1	GLISSIERE SIEGE	SEAT SLIDE	SITZGLEITSCHIENE
2 570A0016	◀	1	GLISSIERE SIEGE	SEAT SLIDE	SITZGLEITSCHIENE
3 570A0017		1	LEVIER	LEVER	HEBEL

CONSOLE DE SIEGE (DROIT)
SEAT CONSOLE (RIGHT)
ARMLEHNENKONSOLE (RECHT)

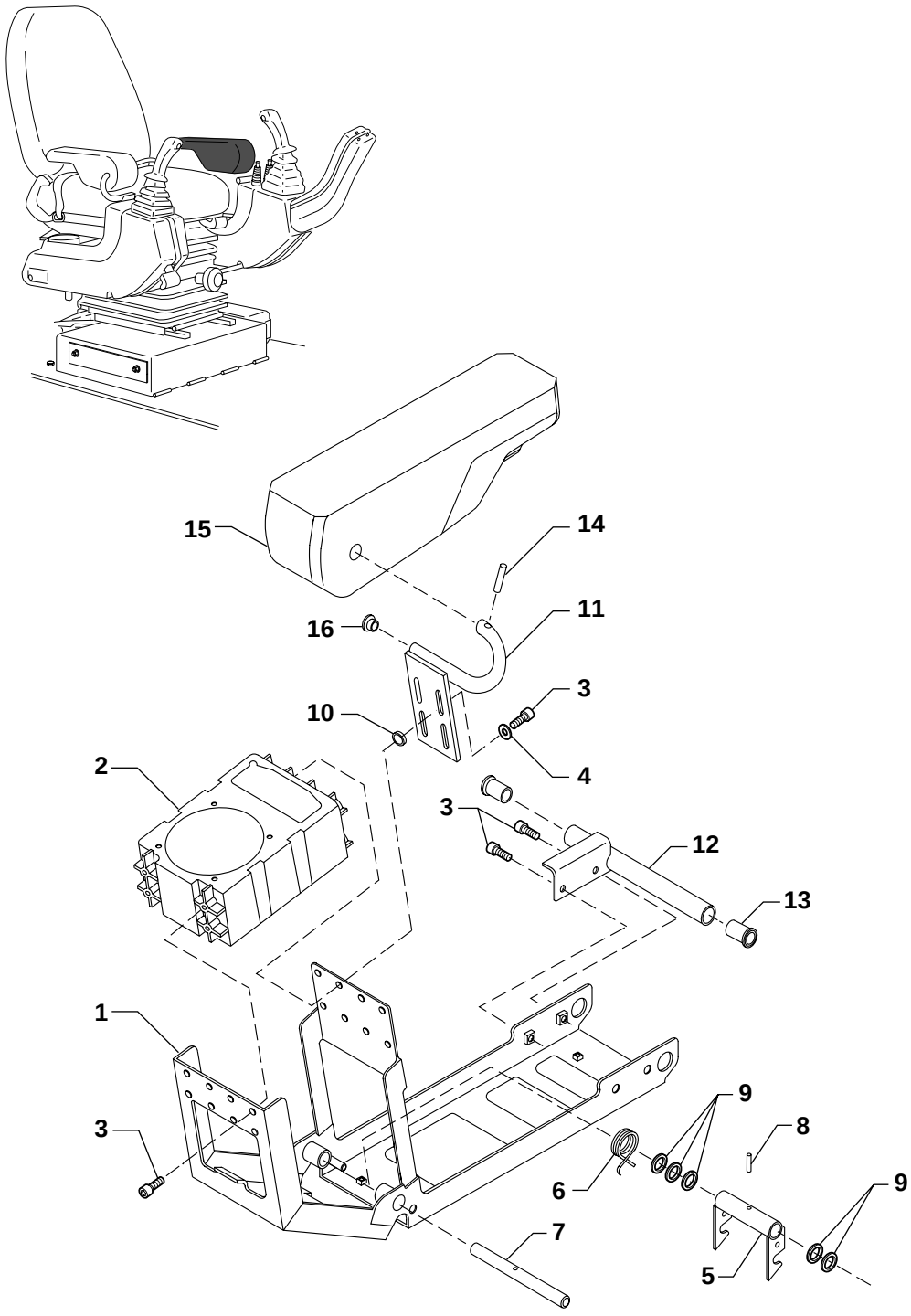




CONSOLE DE SIEGE (DROIT)
SEAT CONSOLE (RIGHT)
ARMLEHNENKONSOLE (RECHT)

1		NV		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
2	570A0014			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3	4290007		CHc M6X20	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4	570A0093			4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5	570A0067			1	CROCHET	HOOK	HAKEN
6	570A0068			1	RESSORT	SPRING	FEDER
7	570A0077			1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
8	570A0094			1	GOUPILLE	PIN	STIFT
9	570A0100			5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
10	570A0038			4	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
11	570A0019	▶		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
12	570A0023	▶		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
13	570A0061			2	BAGUE	BUSH	RING
14	570A0103			1	GOUPILLE	PIN	STIFT
15	570A0006	▶		1	ACCOUDOIR	ARMREST	ARMLEHNE
16	570A0105			1	CACHE	MUFF	MUFFE
17	570A0030			1	LEVIER	LEVER	HEBEL
18	570A0051			1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
19	570A0085			1	TIGE	STEM	SCHAFT
20	570A0078			2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
21	570A0082			1	CLIP	CLIP	KLIPP
22	4470014		W8	1	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
23	4290016		Chc M8x16	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
* 24	Y080000T00			1	RESSORT	SPRING	FEDER
* 25	570A0116			1	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER

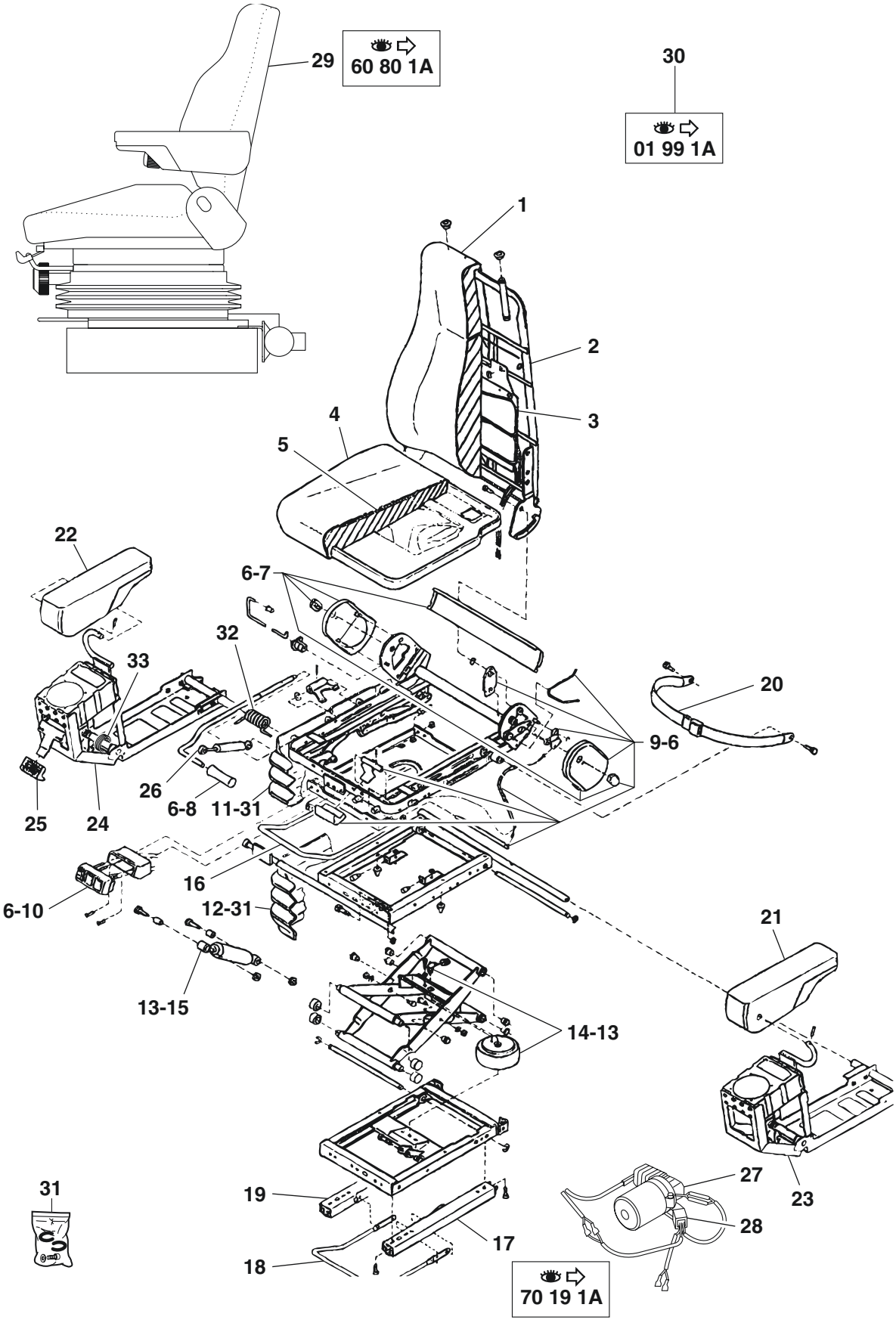
CONSOLE DE SIÈGE (GAUCHE)
SEAT CONSOLE (LEFT)
ARMLEHNKONSOLE (LINKS)



CONSOLE DE SIÈGE (GAUCHE)
SEAT CONSOLE (LEFT)
ARMLEHNKONSOLE (LINKS)

1		NV	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
2	570A0014		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3	4290007	CHc M6X20	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4	570A0093		4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5	570A0067		1	CROCHET	HOOK	HAKEN
6	570A0068		1	RESSORT	SPRING	FEDER
7	570A0077		1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
8	570A0094		1	GOUPILLE	PIN	STIFT
9	570A0100		5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
10	570A0038		4	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
11	570A0018	◀	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
12	570A0022	◀	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
13	570A0061		2	BAGUE	BUSH	RING
14	570A0103		1	GOUPILLE	PIN	STIFT
15	570A0005	◀	1	ACCOUDOIR	ARMREST	ARMLEHNE
16	570A0105		1	CACHE	MUFF	MUFFE

SIEGE PNEUMATIQUE (OPTION)
PNEUMATIC SEAT (OPTION)
PNEUMATISCHER SITZ (OPTION)

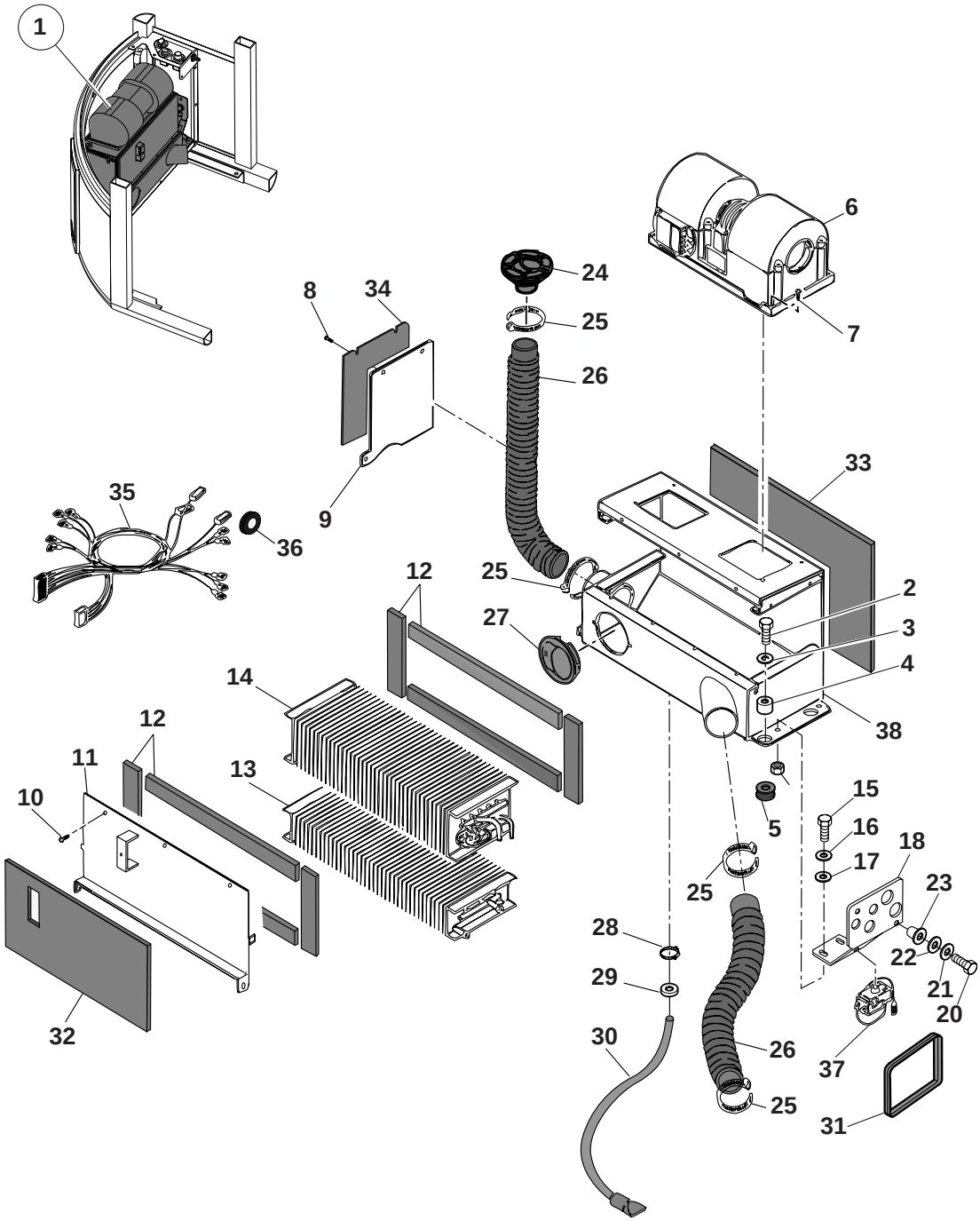


60-90-1A-14MBX-M1

SIEGE PNEUMATIQUE (OPTION)
PNEUMATIC SEAT (OPTION)
PNEUMATISCHER SITZ (OPTION)

1	570A0123	29		1	DOSSIER	BACK REST	RUECKENLEHNE
2	570A0107	1		1	HOUSSE	SEAT COVER	SCHONBEZUG
3	570A0131	1		1	COUSSIN	CUSHION	POLSTER
4	570A0124	29		1	ASSISE	UNDERLAY	UNTERLAGE
5	570A0134	4		1	HOUSSE	SEAT COVER	SCHONBEZUG
6	570A0138	29		1	CADRE	FRAME	RAHMEN
7	570A0133	6		1	CACHE	MUFF	MUFFE
8	570A0054	6		1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
9	570A0137	6		1	MECANISME DE REGLAGE	SET UP MECANISM	EINSTELL MECHANISMUS
10	570A0132	6		1	COMMANDE	CONTROL	STEUERUNG
11	570A0121	29		1	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG
12	570A0120	29		1	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG
13	570A0122	29		1	MECANISME DE REGLAGE	SET UP MECANISM	EINSTELL MECHANISMUS
14	570A0135	13		1	COUSSIN	CUSHION	POLSTER
15	570A0136	13		1	AMORTISSEUR	DAMPER	STOSSDAEMPFER
16	570A0125	29		1	LEVIER	LEVER	HEBEL
17	570A0127	29	▶	1	GLISSIERE SIEGE	SEAT SLIDE	SITZGLEITSCHIENE
18	570A0128	29		1	LEVIER	LEVER	HEBEL
19	570A0126	29	◀	1	GLISSIERE SIEGE	SEAT SLIDE	SITZGLEITSCHIENE
20	570A0111	29		1	CEINTURE DE SECURITE	SAFETY BELT	SICHERHEITSGURT
21	570A0005	23	◀	1	ACCOUDOIR	ARMREST	ARMLEHNE
22	570A0006	24	▶	1	ACCOUDOIR	ARMREST	ARMLEHNE
23	570A0130	29	◀	1	CONSOLE	CONSOLE	KONSOLE
24	570A0129	29	▶	1	CONSOLE	CONSOLE	KONSOLE
25	570A0051	24		1	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
26	570A0116	29		1	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER
27	570A0158	29	24V	1	COMPRESSEUR	COMPRESSOR	KOMPRESSOR
28		27	NV	1	RELAIS	RELAY	RELAIS
29	5700067	30	60 80 1A	1	SIEGE PNEUMATIQUE	PNEUMATIC SEAT	PNEUMATISCHER SITZ
30	6850115			PM	KIT: SIEGE PNEUMATIQUE	KIT: PNEUMATIC SEAT PNEUMATIC	BAUSATZ: PNEUMATISCHER SITZ
* 31	570A0110			1	FIXATION	HOLDING FIXTURE	BEFESTIGUNG
* 32	Y080000T00			1	RESSORT	SPRING	FEDER
* 33	570A0068			1	RESSORT	SPRING	FEDER

CLIMATISATION (OPTION)
AIR CONDITIONNED
KLIMAANLAGE

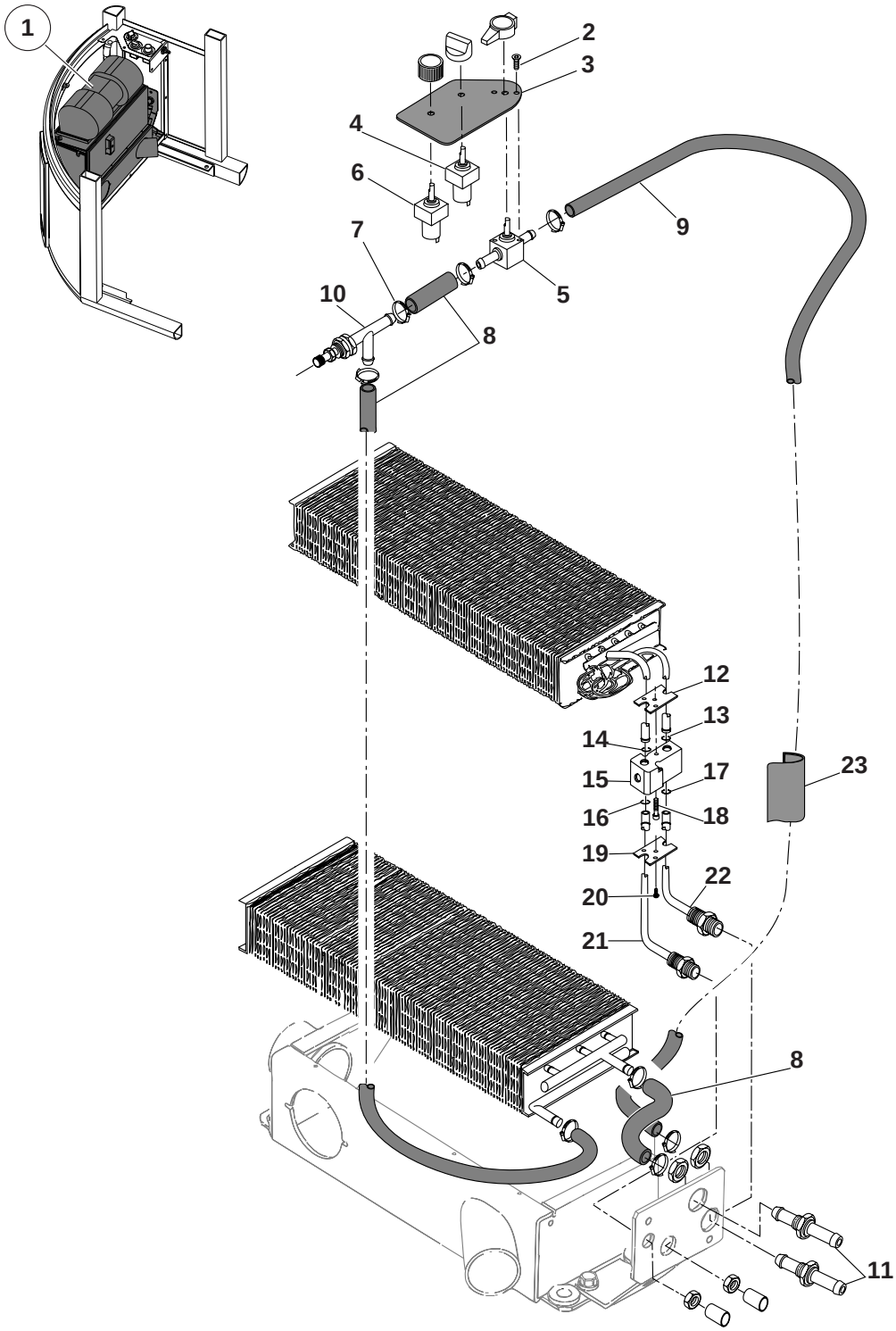


60-95-1A-14MBX

CLIMATISATION (OPTION)
AIR CONDITIONNED
KLIMAANLAGE

1	538A0220			1	CLIMATISATION	AIR CONDITIONNED	KLIMATISIERT
					ENSEMBLE	ASSEMBLY	EINHEIT
2	4380046		HM8X35	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
3	4460025		MU8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4		NV		4	ENTRETOISE	DISTANT PIECE	ABSTANDSTUECK
5	538A0009			4	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
6	538A0219			1	VENTILATEUR (24V)	FAN (24V)	VENTILATOR (24V)
7		NV		4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
8		NV		2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
9		NV		1	PLAQUE LATERALE	SIDE BOARD	SEITENBRETT
10		NV		5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
11		NV		1	CAPOT	HOOD	HAUBE
12		NV	25X5 2,30 ML	1	JOINT	SEAL RING	DICHTRING
13	538A0184			1	RECHAUFFEUR	TREHEATER	VORWARMER
14	538A0183			1	EVAPORATEUR	EVAPORATOR	EVAPORATOR
15	4380043		HM8X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
16	4470014		W8	2	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
17	4460025		MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
18	4410016	NV		1	CHAPE	YOKE	JOCH
19	4410016		HM8	2	ECROU	NUT	MUTTER
20	4380031		HM6X16	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
21		NV	D.6	2	RONDELLE A DENTS	TOOTH WASHER	FAECHERSCHEIBE
22	4460018		MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
23	538A0189		M6	2	INSERT FILETEE	INSERT	EINSATZ
24	538A0214			1	DIFFUSEUR D'AIR	AIR DISPATCHER	LUFTVERBREITER
25	538A0188		D60/80	4	COLLIER	CLIP	SCHELLE
26	538A0192	⟷	M - D70	2	GAINE	SHEATH	HUELLE
27	538A0074			5	DIFFUSEUR D'AIR	AIR DISPATCHER	LUFTVERBREITER
28	538A0180			1	COLLIER	CLIP	SCHELLE
29		NV		1	JOINT	SEAL RING	DICHTRING
30	538A0190			1	TUBE DRAIN	DRAIN PIPE	ROHR (ENTWASSERN)
31	538A0193		10X5	1	PROFILE EN MOUSSE	FOAM PROFILE	SCHAUMSTOFF PROFIL
32	538A0182			1	PANNEAU (AVANT)	PANEL (FRONT)	WERKLEIDUNG (VOR)
33		NV		1	PANNEAU (ARRIERE)	PANNEL (REAR)	WERKLEIDUNG (HINTER)
34		NV		1	PANNEAU (LATERAL)	PANNEL (LATERAL)	WERKLEIDUNG (SEITLICH)
35	538A0185			1	FAISCEAU (COMPLET)	HARNESS (COMPLETE)	KABELSATZ (KOMPLETE)
36		NV		1	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
37	538A0181			1	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTAT
38	538A0187			1	BOITIER CLIMAT.	COMPLETE AIR	KLIMATISIERTGEHAUSE
					COMPLET	CONDITIONNED CASE	VOLLSTANDIG

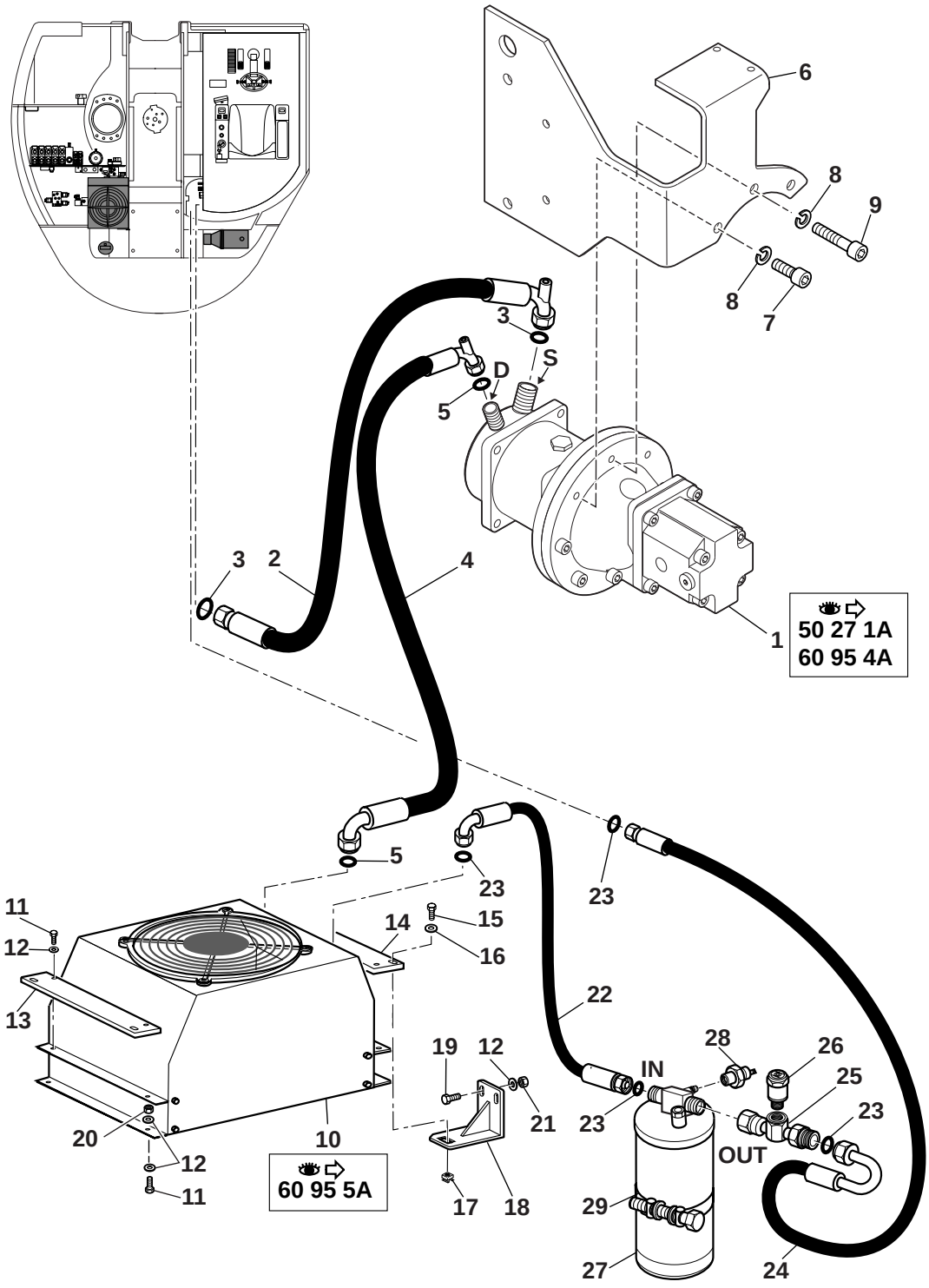
CLIMATISATION (OPTION)
AIR CONDITIONNED
KLIMAANLAGE



CLIMATISATION (OPTION)
AIR CONDITIONNED
KLIMAANLAGE

1		60 95 1A	1	CLIMATISATION ENSEMBLE	AIR CONDITIONNED ASSEMBLY	KLIMATISIERT EINHEIT
2		NV	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
3	538A0202		1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
4	538A0207		1	INTERRUPTEUR CLIMATISATION	AIR CONDITIONING SWITCH	SCHALTER DER KLIMAANLAGE
5	538A0200		1	VANNE DE REGLAGE T° CHAUFFAGE	HEATING TEMPERATURE REGULATING VALVE	REGULIERSCHIEBER FUR DIE HEIZTEMPERATUR
6	538A0213			COMMUT. 3 VITESSES CHAUFF. & CLIMAT.	HEATING & CONDIT THREE SPEED-SWITCH	DREISTUFENSCHALTER, HEIZUNG & KLIM.
7	538A0180		8	COLLIER	CLIP	SCHELLE
8	538A0208	ML. D.15X23	1	TUBE (D'EAU)	TUBE (WATER)	ROHR (WASSER)
9	538A0203		1	DURITE (REFOULEMENT D'EAU)	HOSE(WATER DELIVERY)	HARTSCHLAUCH (WASSERFORDERUNG)
10	538A0204		1	PURGEUR	BLEEDER	ENTLUEFTUNG
11	538A0199	D.16	2	EMBOUT	TIP	ANSATZ
12		NV	1	BRIDE (DE FIXATION)	FLANGE (FASTENING)	FLANSCH(BEFESTIGUNG)
13	538A0195	OR D.10,82	1	BAGUE	BUSH	RING
14	538A0201	OR D.14	1	BAGUE	BUSH	RING
15	538A0198		1	VALVE D'EXPANSION	EXPANSION VALVE	EXPANSIONSVENTIL
16	538A0197	OR D.17,17	1	BAGUE	BUSH	RING
17	538A0196	OR D.7,65	1	BAGUE	BUSH	RING
18		NV	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
19		NV	1	BRIDE (DE FIXATION)	FLANGE (FASTENING)	FLANSCH(BEFESTIGUNG)
20		NV	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
21	538A0206		1	TUBE FREON (RETOUR)	FREON TUBE (RETURN)	FREONROHR (RUCKLAUF)
22	538A0205		1	TUBE FREON (REFOULEMENT)	FREON TUBE (DELIVERY)	FREONROHR(FORDERUNG) (FORDERUNG)
23	538A0209		1	JOINT ANTI-CONDENSATION	ANTI-CONDENSATION SEAL	KONDENSATIONSSCHUTZ-DICHTUNG

CIRCUIT GAZ CLIMATISATION
AIR CONDITIONING CIRCUIT (GAS)
KLIMAANLAGEGASKREISLAUF

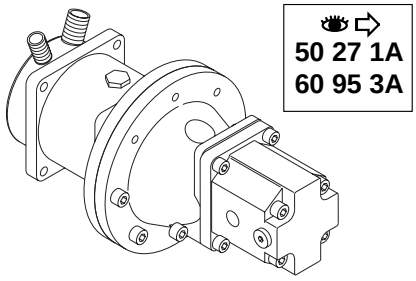


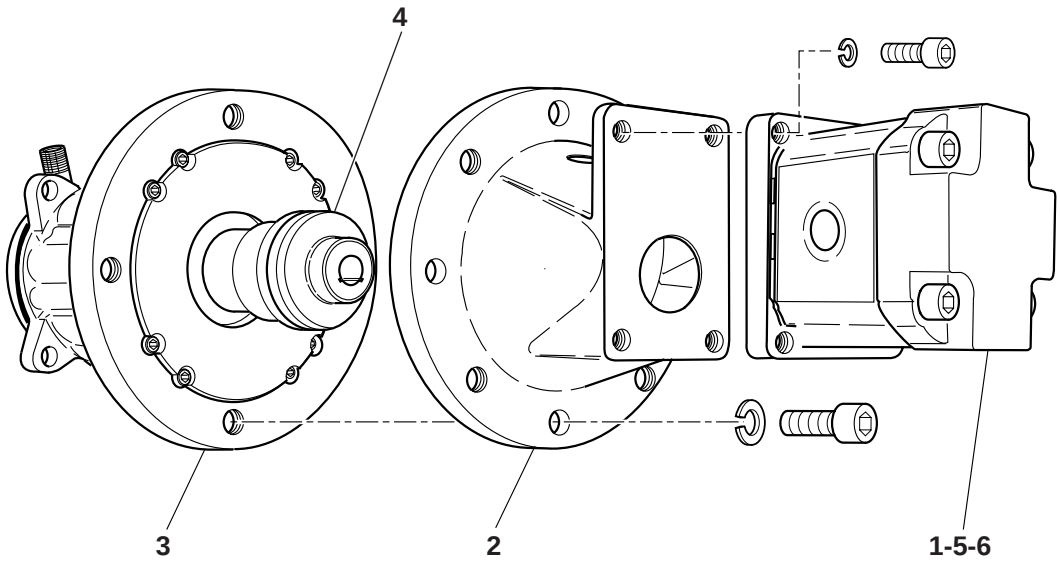
60-95-3A-14MBX

CIRCUIT GAZ CLIMATISATION
AIR CONDITIONING CIRCUIT (GAS)
KLIMAANLAGEGASKREISLAUF

*	1	6890077	●○ 6890036	1	ENSEMBLE COMPRESSEUR CLIMATISATION	COMPRESSING UNIT AIR CONDITIONING	KOMPRIMIERENKLIM-AANLAGE (EINHEIT)
	2	4199210	D:12 - LG:1800	1	TUYAU REFRIGERANT	REFRIGERANT HOSE	REFRIGERANT SCHLAUCH
	3	4040255	D:12	2	JOINT TORIQUE POUR R134A	O-RING FOR R134A	O-RING FUR R134A
	4	4199211	D:8 - LG:2050	1	TUYAU REFRIGERANT	REFRIGERANT HOSE	REFRIGERANT SCHLAUCH
	5	4040254	D:8	2	JOINT TORIQUE POUR R134A	O-RING FOR R134A	O-RING FUR R134A
	6	3620256		1	SUPPORT COMPRESSEUR	SUPPORT COMPRESSING	KOMPRIMIERENDER SUP.
	7	4290022	CHc M10X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	8	4470017	W10	2	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
	9	4290087	CHc M10X45	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10	5370261	24V	1	CONDENSEUR DE CLIM.	CONDENSER OF AIR-CONDITIONING	KONDENSATOR DER KLIMAANLAGE
	11	4380043	HM8X20	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	12	4490006	CONTACT M8	14	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	13	3360093	◀	1	SUPPORT CONDENSEUR	SUPPORT CONDENSER	STUZKONDENSATOR
	14	3360092	▶	1	SUPPORT CONDENSEUR	SUPPORT CONDENSER	STUZKONDENSATOR
	15	4380052	HM10X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	16	4490003	M10	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	17	4450047	M10	4	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
	18	3560728		1	EQUERRE	ANGLE	WINKEL
	19	4380045	HM8X30	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	20	4450095	M8	4	ECROU	NUT	MUTTER
	21	4410016	HM8	2	ECROU	NUT	MUTTER
	22	4199208	D:6 - LG:900	1	TUYAU REFRIGERANT	REFRIGERANT HOSE	REFRIGERANT SCHLAUCH
	23	4040253	D:6	4	JOINT TORIQUE POUR R134A	O-RING FOR R134A	O-RING FUR R134A
	24	4199209	D:6 - LG:1000	1	TUYAU REFRIGERANT	REFRIGERANT HOSE	REFRIGERANT SCHLAUCH
	25	4720066		1	T POUR SOUPAPE DE SECURITE	T FOR RELIEF VALVE	T FUR SICHERHEITSVENTIL
	26	5330119		1	SOUPAPE DE SECURITE	RELIEF VALVE	SICHERHEITSVENTIL
	27	6050136		1	DESHYDRATEUR CLIM.	DEHYDRATOR AIR-COND.	DEHYDRATORKLIM.
	28	5180084		1	PRESSOSTAT CLIMATISATION	PRESSURE CONTROLER AIR CONDITIONING	DRUCK CONTROLLER KLIMAANLAGE
	29	4690780		1	COLLIER	CLIP	SCHELLE

ENSEMBLE COMPRESSEUR CLIMATISATION
AIR CONDITIONER COMPRESSOR ASSEMBLY
KLIMAANLAGE KOMPRESSOR EINHEIT

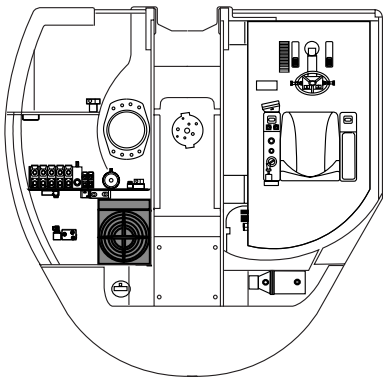


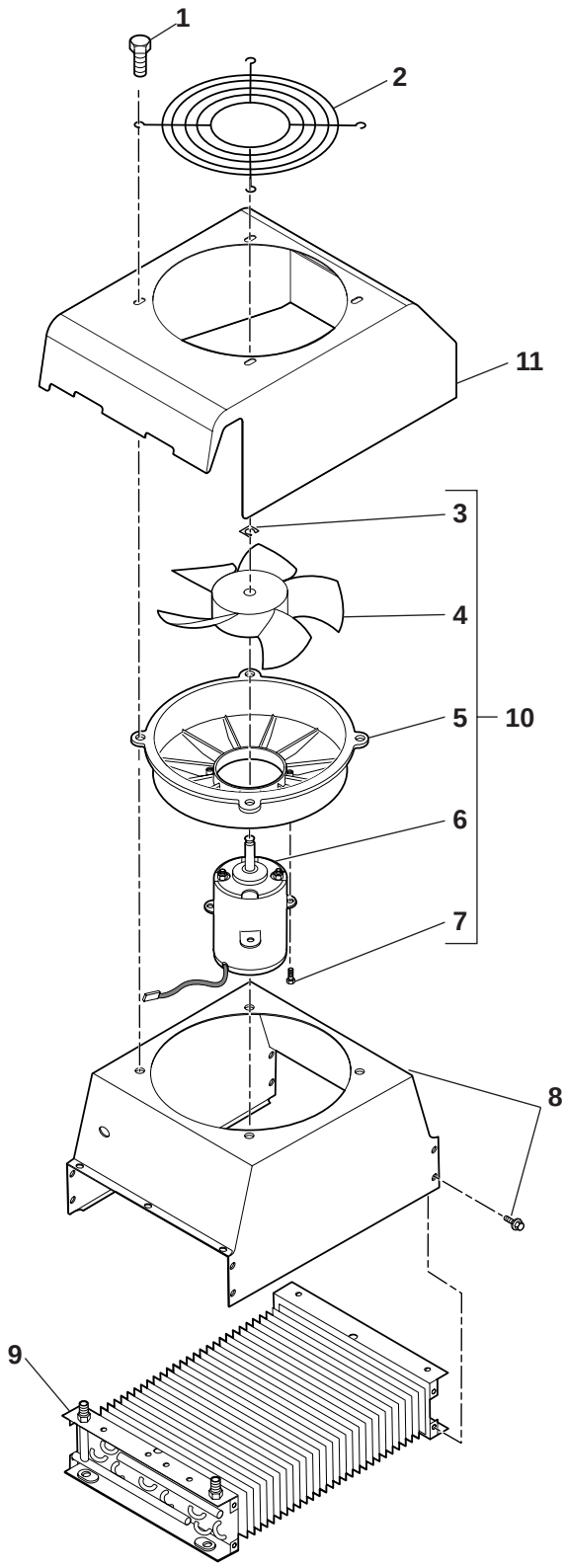


ENSEMBLE COMPRESSEUR CLIMATISATION
AIR CONDITIONER COMPRESSOR ASSEMBLY
KLIMAANLAGE KOMPRESSOR EINHEIT

1	5370285	5370252	1	MOTEUR HYDRAULIQUE	HYDRAULIC MOTOR	HYDROMOTOR
2	5010098		1	LANTERNE ACCOUPL. CLIM.	LANTERN COUPLING AIR COND.	LATERNEKOPPELUNG KLIMAANLAGE
3	5350130		1	COMPRESSEUR CLIM.	COMPRESSOR AIR-COND.	KOMPRESSORKLIM.
4	501A0004		1	ACCOUPLEMENT	COUPLING	KUPPLUNG
5	537A0213	1	1	JOINT D'ARBRE	SHAFT SEAL	WELLENDICHTRING
6	537A0214	1	1	BAGUE	BUSH	BUCHSE

CONDENSEUR DE CLIMATISATION
CONDENSER OF AIR CONDITIONING
KONDENSATOR DER KLIMAANLAGE





CONDENSEUR DE CLIMATISATION
CONDENSER OF AIR CONDITIONING
KONDENSATOR DER KLIMAANLAGE

1	4380044			HM8X25	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
2	537A0168				1	GRILLE	GRATE	ROST
3		10	NV		1	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
4		10	NV		1	HELICE	PROPELLER	PROPELLER
5		10	NV		1	BUSE	SHROUD	UMMANTELUNG
6		10	NV	24V	1	MOTEUR ELECTRIQUE	ELECTRIC MOTOR	ELEKTROMOTOR
7		10	NV	10X32	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
8	537A0169				1	CARTER	CASING	WANNE
9	537A0167				1	CONDENSEUR	CONDENSER COIL	KONDENSATOR
10	537A0182			24V	1	ENSEMBLE VENTILATEUR	FAN ASSEMBLY	VENTILATOR-EINHEIT
11	3831010				1	CAPOT CONDENSEUR	CAP CONDENSER	SCHUTZKAPPE KONDENS.

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Système électrique
Electrical system
Elektrische Anlage

70

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

70 SYSTÈME ÉLECTRIQUE — ELECTRICAL SYSTEME — ELEKTRISCHE ANGLE

70 00 1A SYSTÈME ELECTRIQUE
ELECTRICAL SYSTEM
ELEKTRISCHE ANGLAGE

70 02 1A FAISCEAU ELECTRIQUE : (CHASSIS ARRIERE)
HARNESS WIRING : (REAR FRAME)
KABELSATZ : (HINTER FAHRGESTELL)

70 03 1A FAISCEAU ELECTRIQUE : (TIROIR A RELAIS) M2
HARNESS WIRING : (RELAY DRAWER)
KABELSATZ : (RELAIS SCHIEBER)

70 04 1A COLLECTEUR ELECTRIQUE M2
COMMUTATOR
KOLLEKTOR

70 05 1A FAISCEAU ELECTROVANNES
HARNESS WIRING SOLENOÏDE-OPER.VALVE
KABELSATZ MAGNET VENTIL

70 10 1A FAISCEAU TABLEAU DE BORD
CONTROL BOARD HARNESS
KABELSATZ SCHALTTAFE

70 11 1A FAISCEAU PEDALIERS
PEDAL BOARDS HARNESS
KABELSATZ PEDALE

70 12 1A FAISCEAU SIEGE
SEAT HARNESS
KABELSATZ SITZ

70 15 1A FAISCEAU ELEC.: CLIMAT. BTE A RELAIS (OPTION)
HARNESS WIRING:AIR COND. RELAY BOX (OPTION)
KABELSATZ:KLIMAANLAGE. GEHÄUSE A RELAIS (OPTION)

70 19 1A FAISCEAU: SIEGE PNEUMATIQUE (OPTION) M1
HARNESS: PNEUMATIC SEAT (OPTION)
KABELSATZ: PNEUMATISCHER SITZ (OPTION)

70 20 1A FAISCEAU STAB. TELESCOPIQUE M1
TELESCOPIC STAB. HARNESS WIRING
STABILISATOR TELES. KABELSATZ

70 30 1A SIGNALISATION ARRIERE M1
REAR SIGNAL LIGHT
SIGNALSYSTEM HINTER

70 35 1A SIGNALISATION AVANT M1
FRONT SIGNAL LIGHT
SIGNALSYSTEM VORN

70 40 1A BATTERIE/COUPE BATTERIE M2
BATTERY/BATTERY CUT-OUT
BATTERIE/BATTERIEABSCHALTUNG

SOMMAIRE
CONTENTS
INHALT

70 SYSTÈME ÉLECTRIQUE (suite) — ELECTRICAL SYSTEME (continued) — ELEKTRISCHE ANGLE (Nachste Seite)

70 45 1A MANIPULATEUR : STABILISATEUR
CONTROL LEVER : STABILISER
STEUERHEBEL : STABILISATOR

70 50 1A COMMODO (DIRECTION INCLINABLE)
COMMODO (ADJUSTABLE STEERING)
STEWERHEBEL (LEKUNG VERSTELLBAR)

70 55 1A TABLEAU DE BORD
CONTROL-BOARD
SCHALTTAFEL

70 60 1A TABLEAU DE CONTROLE
SWITCH BOARD
SCHALTBRETT

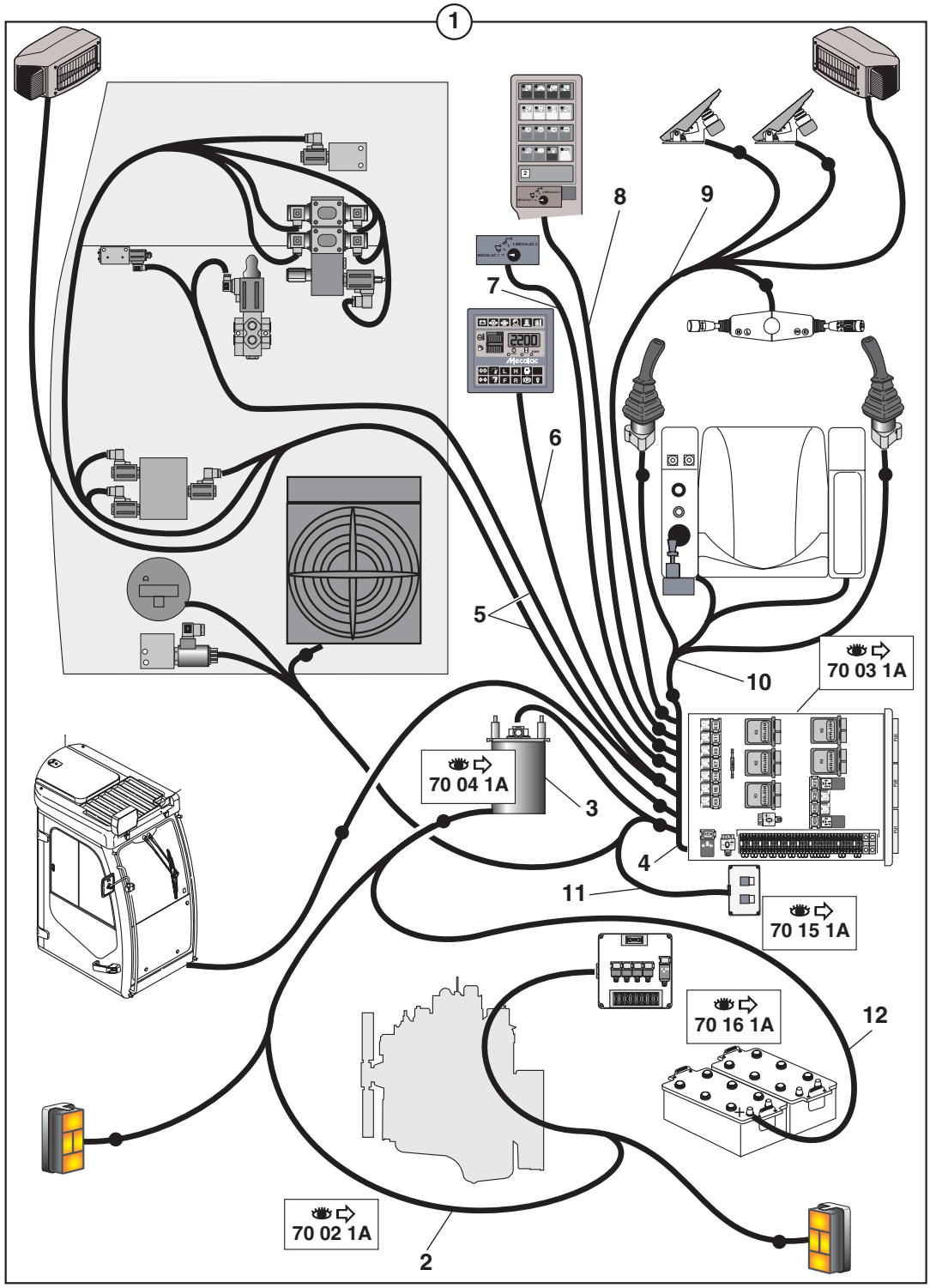
70 65 1A DETECTEUR DE PROXIMITÉ
PROXIMITY DETECTOR
NÄHERUNGSSCHALTER

70 68 1A CONTACTEUR DE VERROUILLAGE
CONTROLS LOCKING SWITCH
VERRIEGELUNGSSCHUTZ DER STEUERUNGEN

70 70 1A INSTALLATION ELECTRIQUE CABINE M1
ELECTRIC INSTALLATION CAB
EINRICHTUNG ELEKTRISCH KABINE

70 80 1A CONTACTEUR DE DEMARRAGE 24V
ACCELERATING CONTACTOR 24V
ANLAUFSCHÜTZ 24V

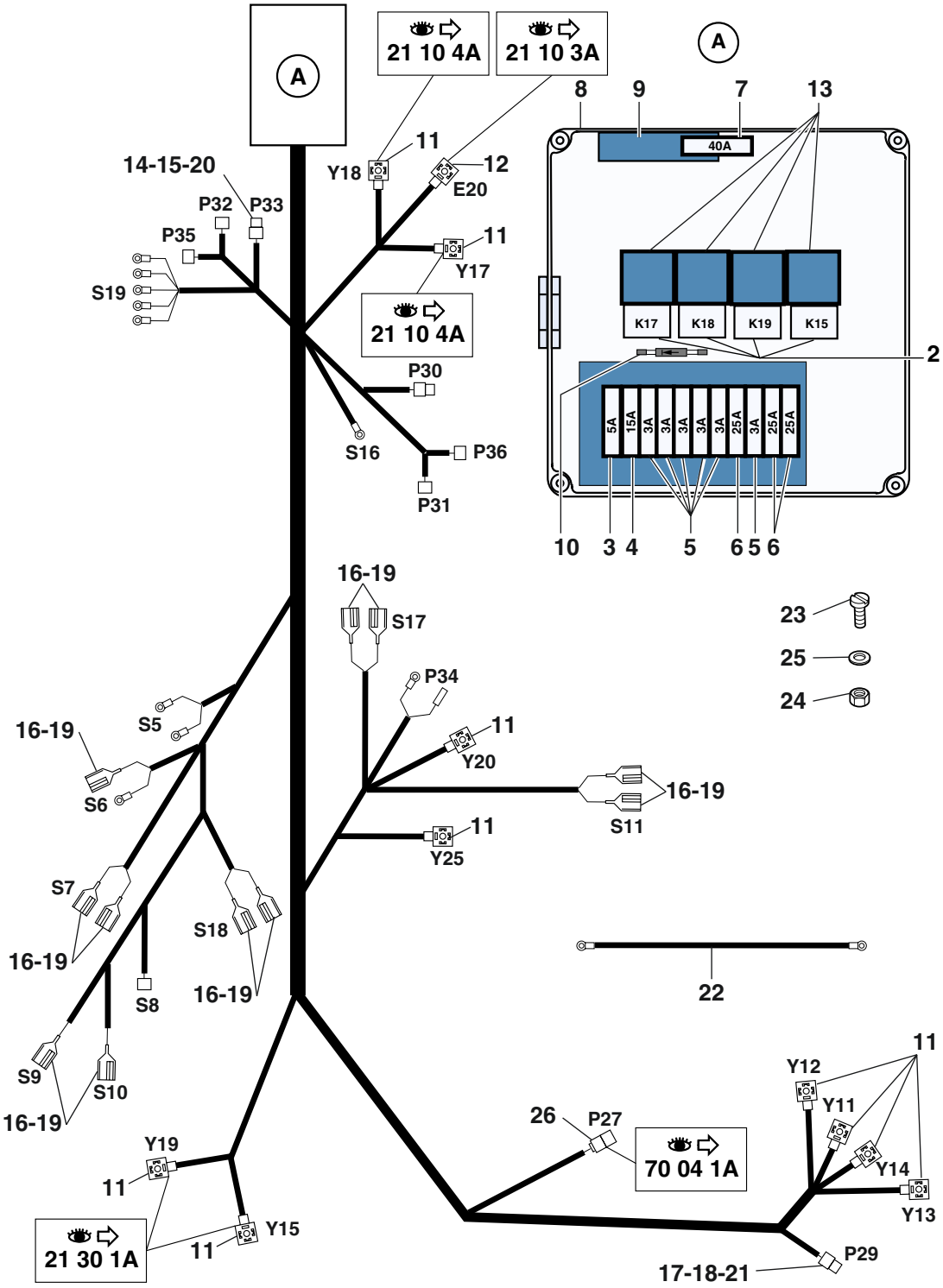
SYSTÈME ELECTRIQUE
ELECTRICAL SYSTEM
ELEKTRISCHE ANGLAGE



SYSTÈME ELECTRIQUE
ELECTRICAL SYSTEM
ELEKTRISCHE ANGLAGE

1			FAISCEAUX ELEC. MACHINE	HARNESSWIRING MACHINE	KABELSATZ MASCHINE
2	70 02 1A	1	FAISCEAU CHASSIS ARR	HARNESS (REAR FRAME)	KABEL.(HINTER FAH.)
3	70 04 1A	1	COLLECTEUR	MANILOLD	KOLLEKTOR
4	70 03 1A	1	FAIS.PLAQ.A RELAIS	HARN. (RELAY DRAWER)	KABEL. (REL.SCHIEB.)
5	70 05 1A	1	FAIS. ELECTROVANNES	HARNESS WIRING SOLENOID-OPER.VALVE	KABELSATZ MAGNET VENTIL
6 5720375		1	FAIS.TABL.DE CONTR.	HARNESS SWITCH BOARD	KABEL. SCHALTBRETT
7 5720396		1	FAIS.SELECTION OPT.	OPTION HARNESS	KABELSATZ OPTION
8	70 10 1A	1	FAIS.TABL.DE BORD	CONTR.BOARD HARNESS	KABELSATZ SCHALTTAFE
9	70 11 1A	1	FAISCEAU PEDALIERS	PEDAL BOARDS HARNESS	KABELSATZ PEDALE
10	70 12 1A	1	FAISCEAU SIEGE	SEAT HARNESS	KABELSATZ SITZ
11	70 15 1A	1	FAISC.CLIM.BTE A RELAIS	HARNESS WIRING: AIR COND.RELAY BOX	KABELSATZ:KLIMAANL. GEHAUSE A RELAY
12	70 16 1A	1	FAISCEAU CLIMAT.	HARNESS WIRING: AIR COND.	KABELSATZ: KLIMAANLAGE

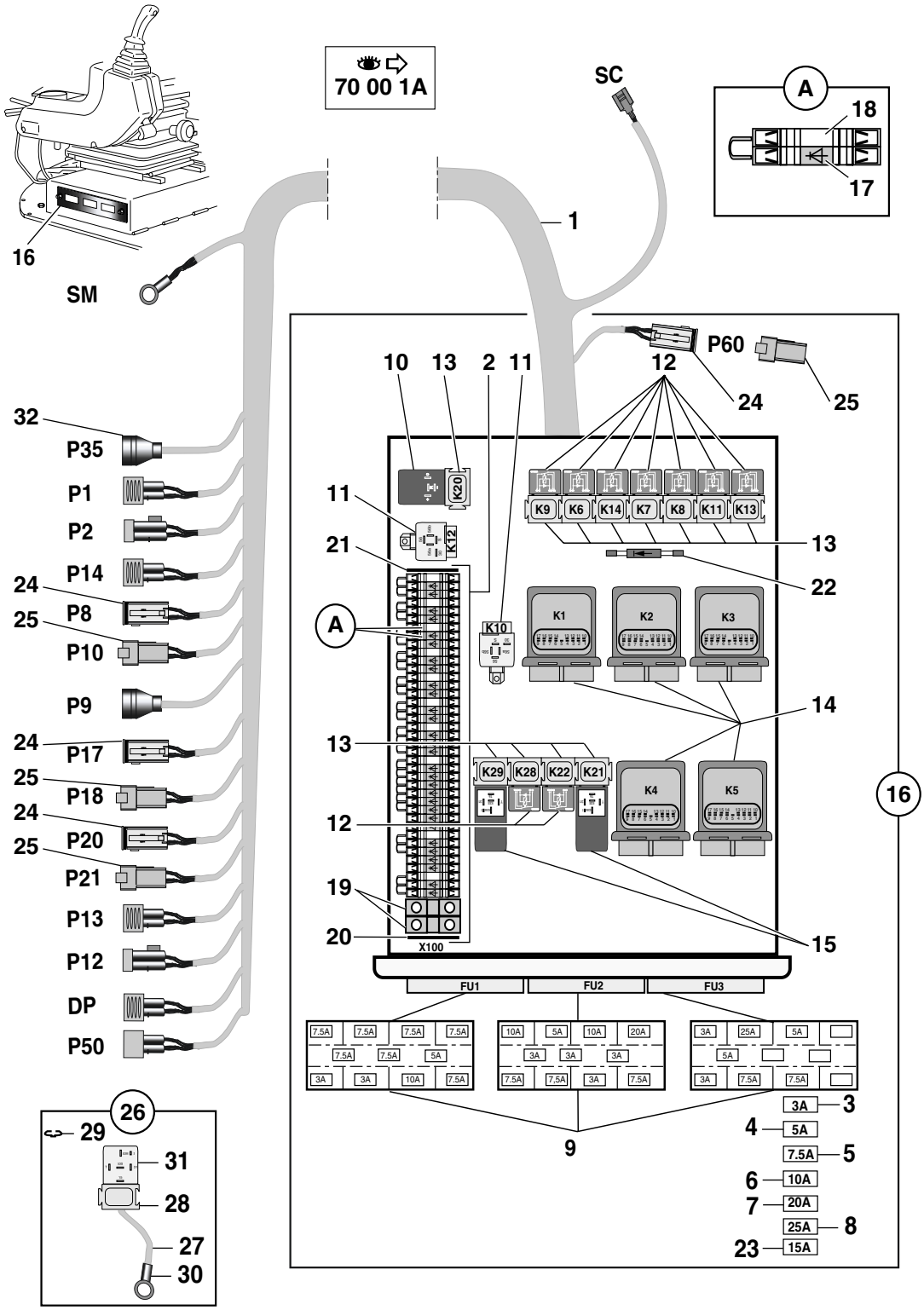
FAISCEAU ELECTRIQUE : (CHASSIS ARRIERE)
HARNESS WIRING : (REAR FRAME)
KABELSATZ : (HINTER FAHRGESTELL)



FAISCEAU ELECTRIQUE : (CHASSIS ARRIERE)
HARNESS WIRING : (REAR FRAME)
KABELSATZ : (HINTER FAHRGESTELL)

1	5720739			1	FAISCEAU CHASSIS ARR	HARNESS (REAR FRAME)	KABEL.(HINTER FAH.)
2	5110040	8	20A	4	RELAIS	RELAY	RELAIS
3	5120012	8	5 A	1	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
4	5120016	8	15 A	1	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
5	5120019	8	3A	6	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
6	5120023	8	25A	3	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
7	5120022	8	40A	1	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
8	572A0001	1		1	BOITE A FUSIBLES	FUSE BOX	SICHERUNGSDOSE
9	Y045002T	8		1	PORTE FUSIBLE	FUSE HOLDER	SICHERUNGSHALTER
10	572A0002	8		1	DIODE	DIODE	DIODE
11	5130132	8	24V	10	TETE D'ELECTRO-VALVE	ELECTRO-VALVE HEAD	KOPF (ELEKTROVENTIL)
12	5130135	1		1	TETE D'ELECTRO-VALVE	ELECTRO-VALVE HEAD	KOPF (ELEKTROVENTIL)
13	5080148	8		4	EMBASE	BASE	GRUNDPLATTE
14	5080095	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
15	5080096	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
16	5080108	1		11	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
17	5080114	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
18	5080115	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
19	5090014	1		11	CLIP	CLIP	KLIPP
20	5720548	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
21	5720606	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
22	5720628	1		1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
23	4380032		HM6X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
24	4410013		HM6	2	ECROU	NUT	MUTTER
25	4460018		MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
* 26	5080783	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER

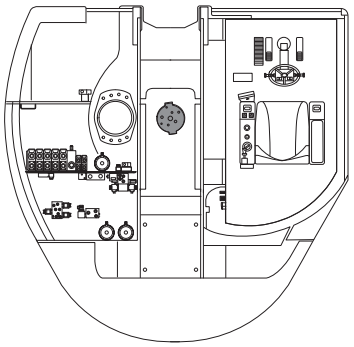
FAISCEAU ELECTRIQUE : (TIROIR A RELAIS)
HARNESS WIRING : (RELAY DRAWER)
KABELSATZ : (RELAIS SCHIEBER)

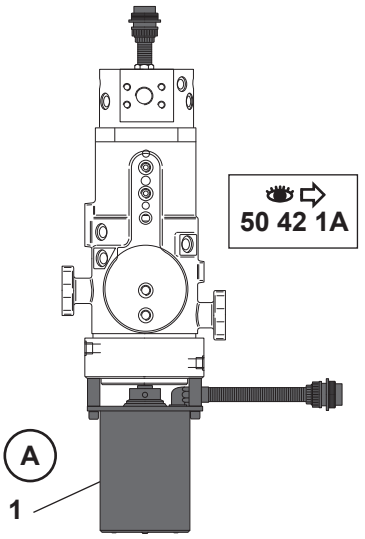


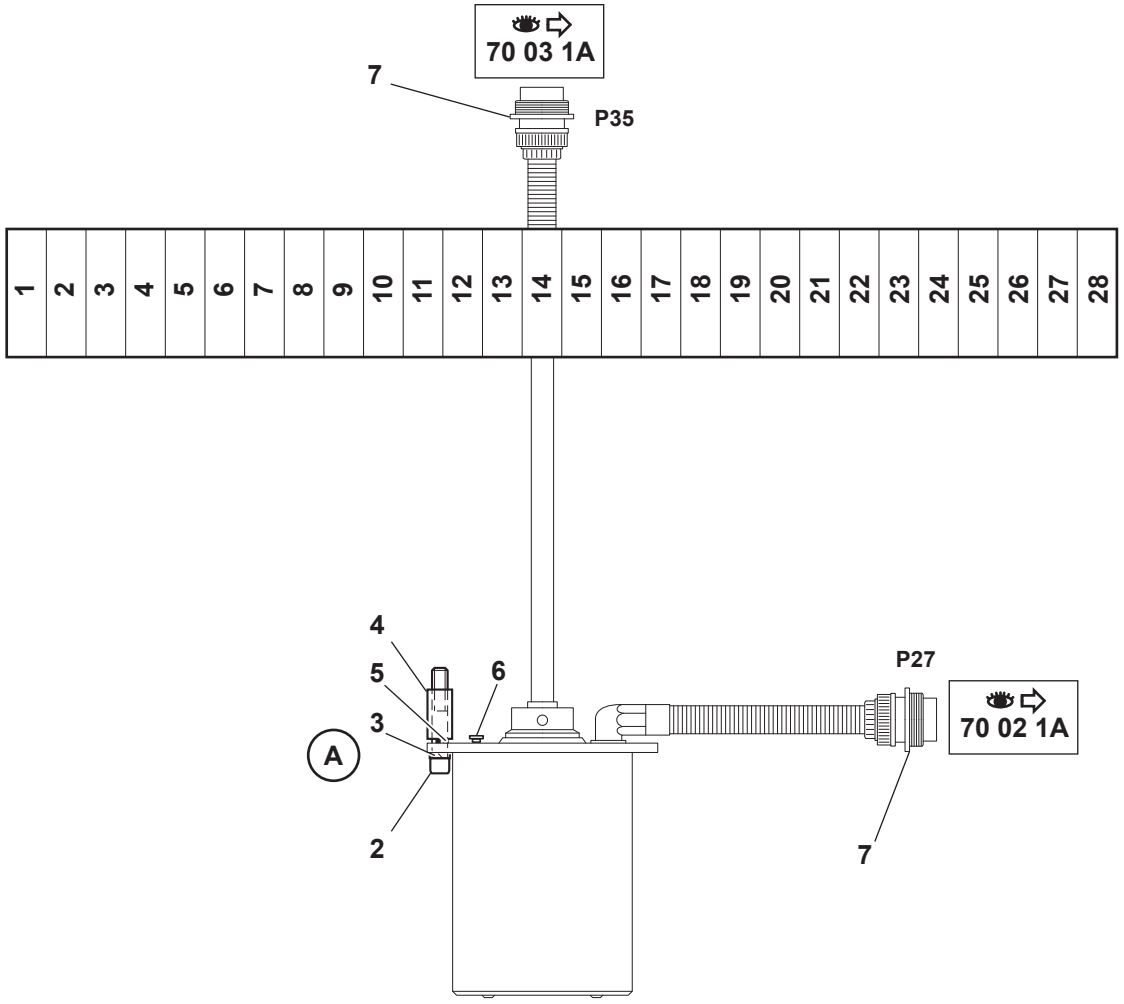
FAISCEAU ELECTRIQUE : (TIROIR A RELAIS)
HARNESS WIRING : (RELAY DRAWER)
KABELSATZ : (RELAIS SCHIEBER)

	1	5720744	16		1	FAIS.PLAQ.A RELAIS	HARN. (RELAY DRAWER)	KABEL. (REL.SCHIEB.)
	2	5080101	16		1	BLOC DE JONCTION	JUNCTION BLOCK	KLEMMLEISTE
	3	5120019		3A	8	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
	4	5120012		5 A	4	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
	5	5120013		7,5 A	10	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
	6	5120014		10A	3	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
	7	5120018		20A	1	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
	8	5120023		25A	1	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
	9	5080048	16		3	BOITE A FUSIBLES	FUSE BOX	SICHERUNGSDOSE
	10	5170023	16		1	CENTRALE CLIGNOTANTE	FLASHER UNIT	BLINKLICHTANLAGE
*	11	5110066	16	5110041 / 24V	2	RELAIS	RELAY	RELAIS
	12	5110040	16	24V 20A	9	RELAIS	RELAY	RELAIS
*	13	5080148	16		14	EMBASE	BASE	GRUNDPLATTE
	14	5110037	16	24V	5	RELAIS	RELAY	RELAIS
	15	5110039	16	24V	2	RELAIS	RELAY	RELAIS
	16	6851032	1		1	TIROIR A RELAIS	RELAY DRAWER	RELAIS SCHIEBER
	17	5060007	2			BORNE DE CONNEXION AVEC DIODE	TERMINALWHITH DIODE DIODE	KLEMME MIT DIODE
	18	5080149	2			BORNE DE CONNEXION SANS DIODE	TERMINAL WITHOUT DIODE	KLEMME OHNE DIODE
	19	5080150	2	M16X12	2	BORNE	TERMINAL	KLEMME
	20	5080152	2		1	COUVERCLE OBTUR	BLANKING FLANGE	BLINDDECKEL
	21	5080151	2		1	COUVERCLE OBTUR	BLANKING FLANGE	BLINDDECKEL
	22	572A0002	16		1	DIODE	DIODE	DIODE
	23	5120016		15 A	1	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
*	24	5080103	1		4	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	25	5080104	1		4	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
*	26	6852035		0199 1A	PM	KIT RELAIS	KIT RELAY	BAUSATZ RELAIS
*	27	5720852	26		1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
*	28	5080148	27		1	EMBASE	BASE	GRUNDPLATTE
*	29	5090014	27		4	CLIP	CLIP	KLIPP
*	30	5090059	27		1	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
*	31	5110066	27	24V	1	RELAIS	RELAY	RELAIS
*	32	5080783	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER

COLLECTEUR ÉLECTRIQUE
COMMUTATOR
KOLLEKTOR





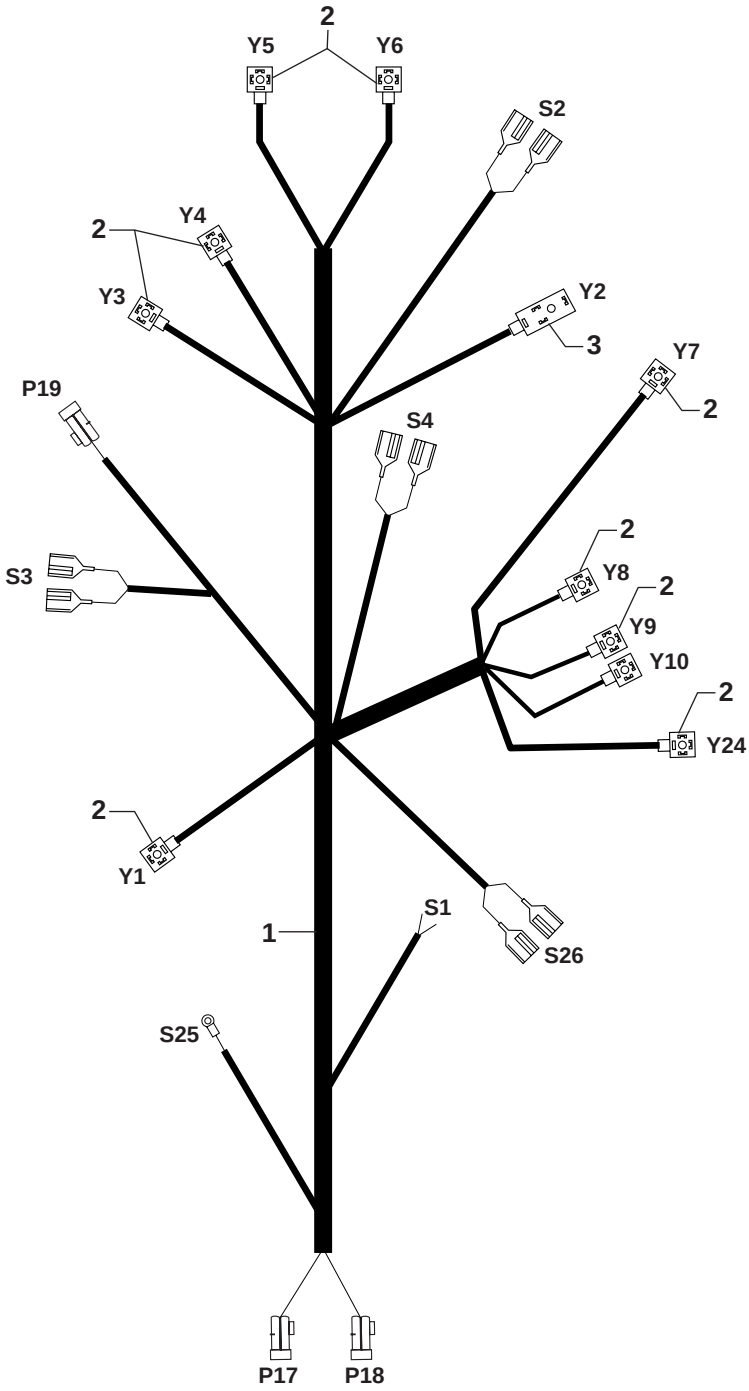


14MBX_5400580_70_04_1A.eps

COLLECTEUR ELECTRIQUE
COMMUTATOR
KOLLEKTOR

*	1	5180114		5180095	1	COLLECTEUR	MANILOLD	KOLLEKTOR
	2	4290155	1	CHc M8x65	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	3	4470014	1	W8	4	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
	4	3920068	1		4	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	5	4040107	1		4	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	6	4740231	1		4	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
*	7	5080724			2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER

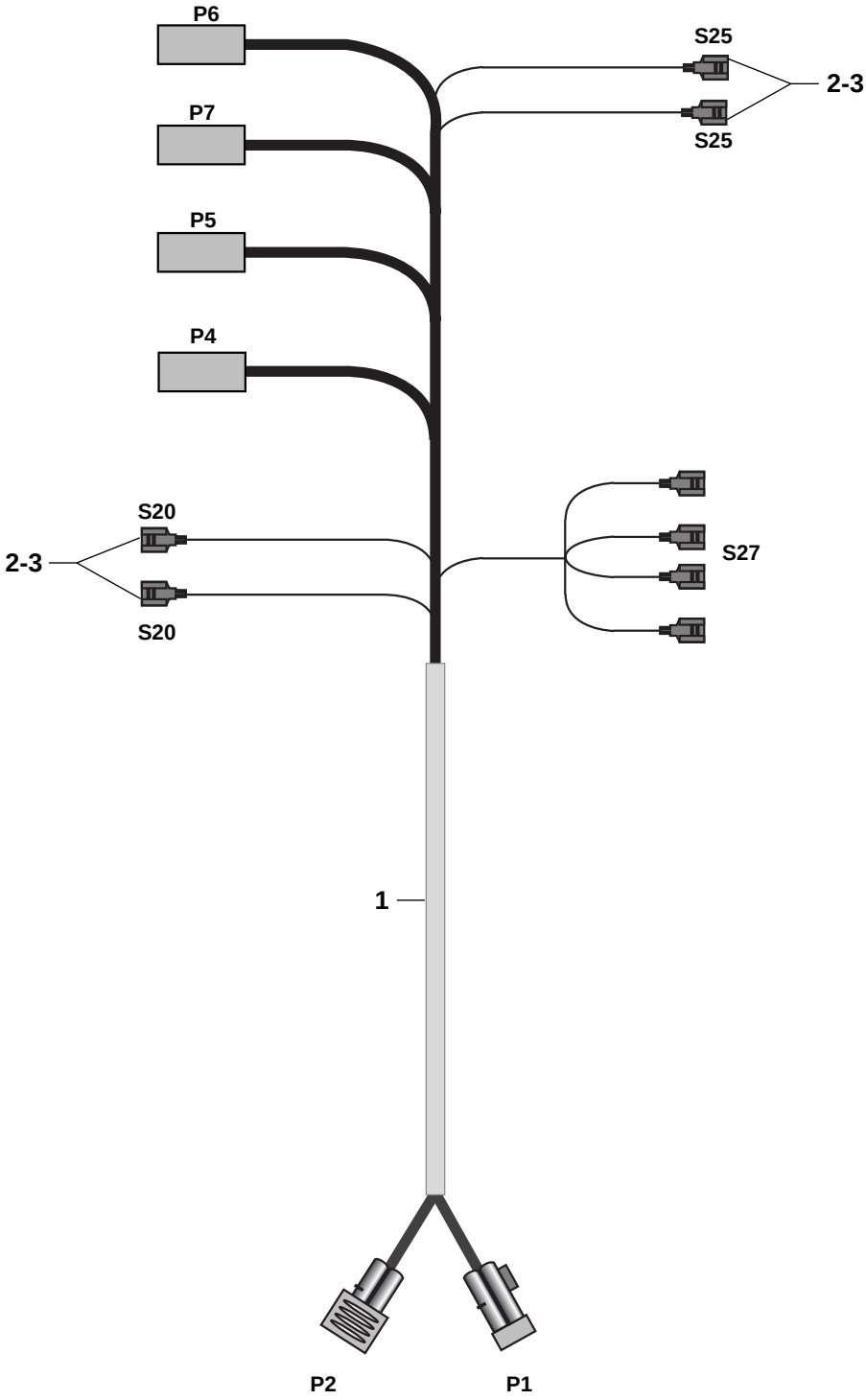
FAISCEAU ELECTROVANNES
HARNESS WIRING SOLENOÏDE-OPER.VALVE
KABELSATZ MAGNET VENTIL



FAISCEAU ELECTROVANNES
HARNESS WIRING SOLENOÏDE-OPER.VALVE
KABELSATZ MAGNET VENTIL

1	5720746		1	FAIS. ELECTROVANNES	HARNESS WIRING SOLENOID-OPER.VALVE	KABELSATZ MAGNET VENTIL
2	5130132	24V	10	TETE D'ELECTRO-VALVE	ELECTRO-VALVE HEAD	KOPF (ELEKTROVENTIL)
3	5130143	24V	1	TETE D'ELECTRO-VALVE	ELECTRO-VALVE HEAD	KOPF (ELEKTROVENTIL)

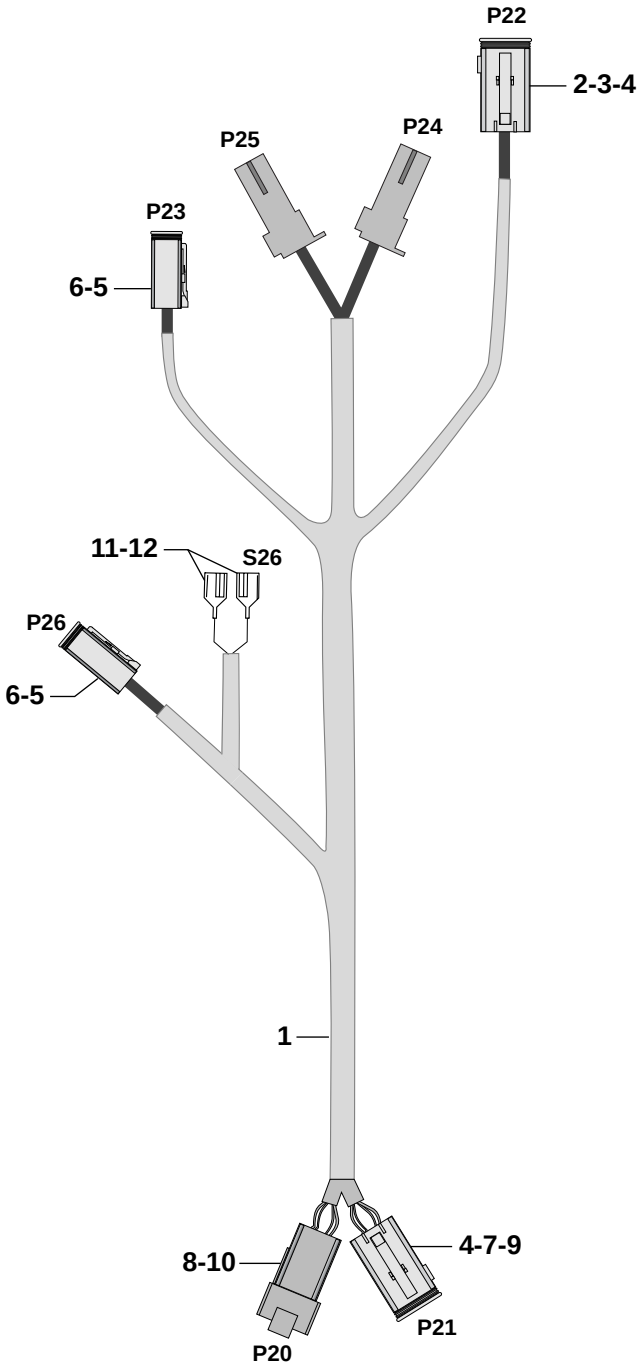
FAISCEAU TABLEAU DE BORD
CONTROL BOARD HARNESS
KABELSATZ SCHALTTAFE



FAISCEAU TABLEAU DE BORD
CONTROL BOARD HARNESS
KABELSATZ SCHALTTAFE

1	5720743		1	FAIS.TABL.DE BORD	CONTR.BOARD HARNESS	KABELSATZ SCHALTTAFE
2	5080108	1	4	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
3	5090014	1	4	CLIP	CLIP	KLIPP

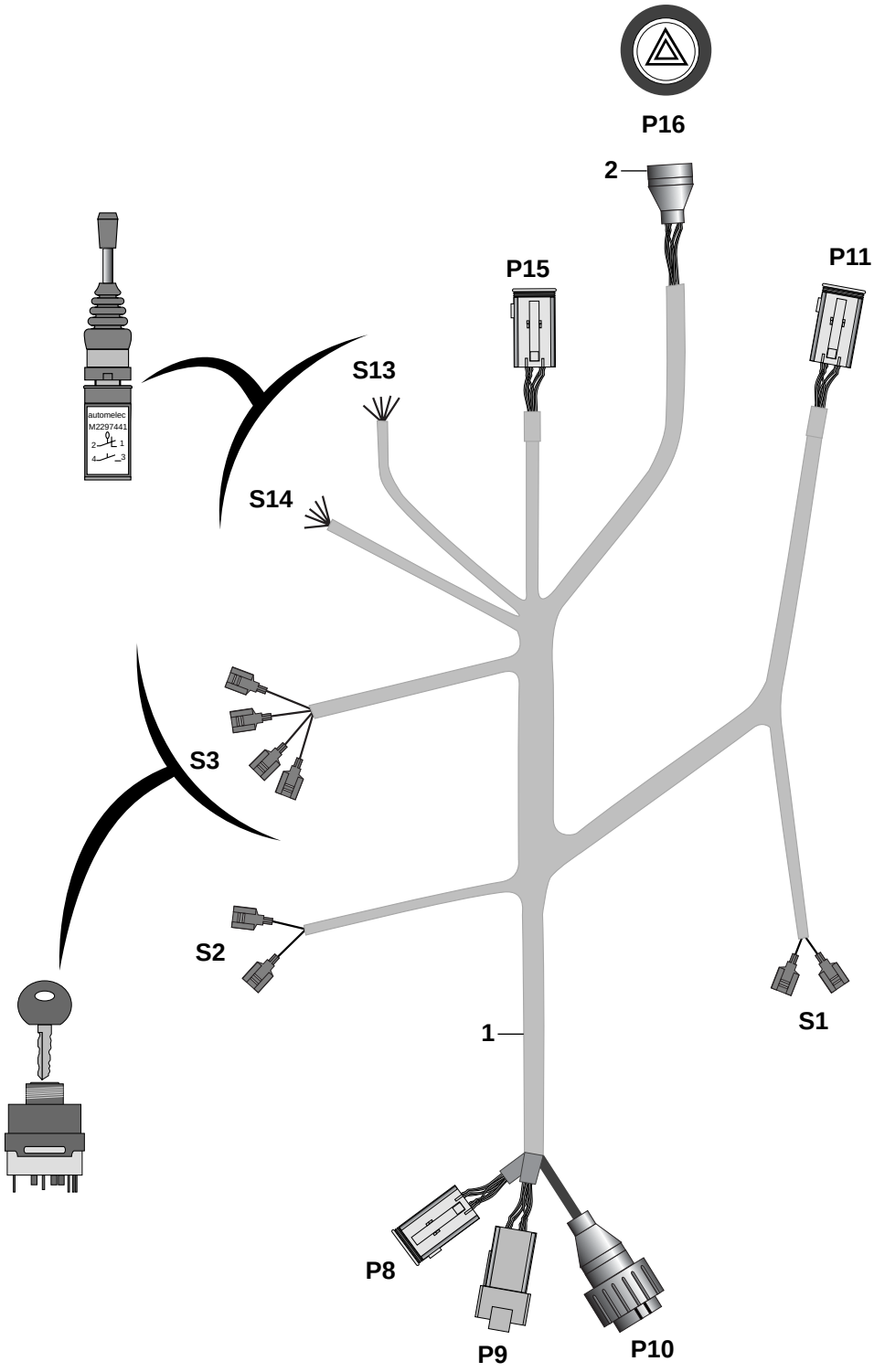
FAISCEAU PEDALIERS
PEDAL BOARDS HARNESS
KABELSATZ PEDALE



FAISCEAU PEDALIERS
PEDAL BOARDS HARNESS
KABELSATZ PEDALE

1	5720742		1	FAISCEAU PEDALIERS	PEDAL BOARDS HARNESS	KABELSATZ PEDALE
2	5080092	1	1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
3	5080093	1	1	VERROU	LATCH	RIEGEL
4	5080107	1	3	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
5	5080095	1	2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
6	5080096	1	2	VERROU	LATCH	RIEGEL
7	5080103	1	1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
8	5080104	1	1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
9	5080105	1	1	VERROU	LATCH	RIEGEL
10	5080106	1	1	VERROU	LATCH	RIEGEL
11	5080108	1	2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
12	5090014	1	2	CLIP	CLIP	KLIPP

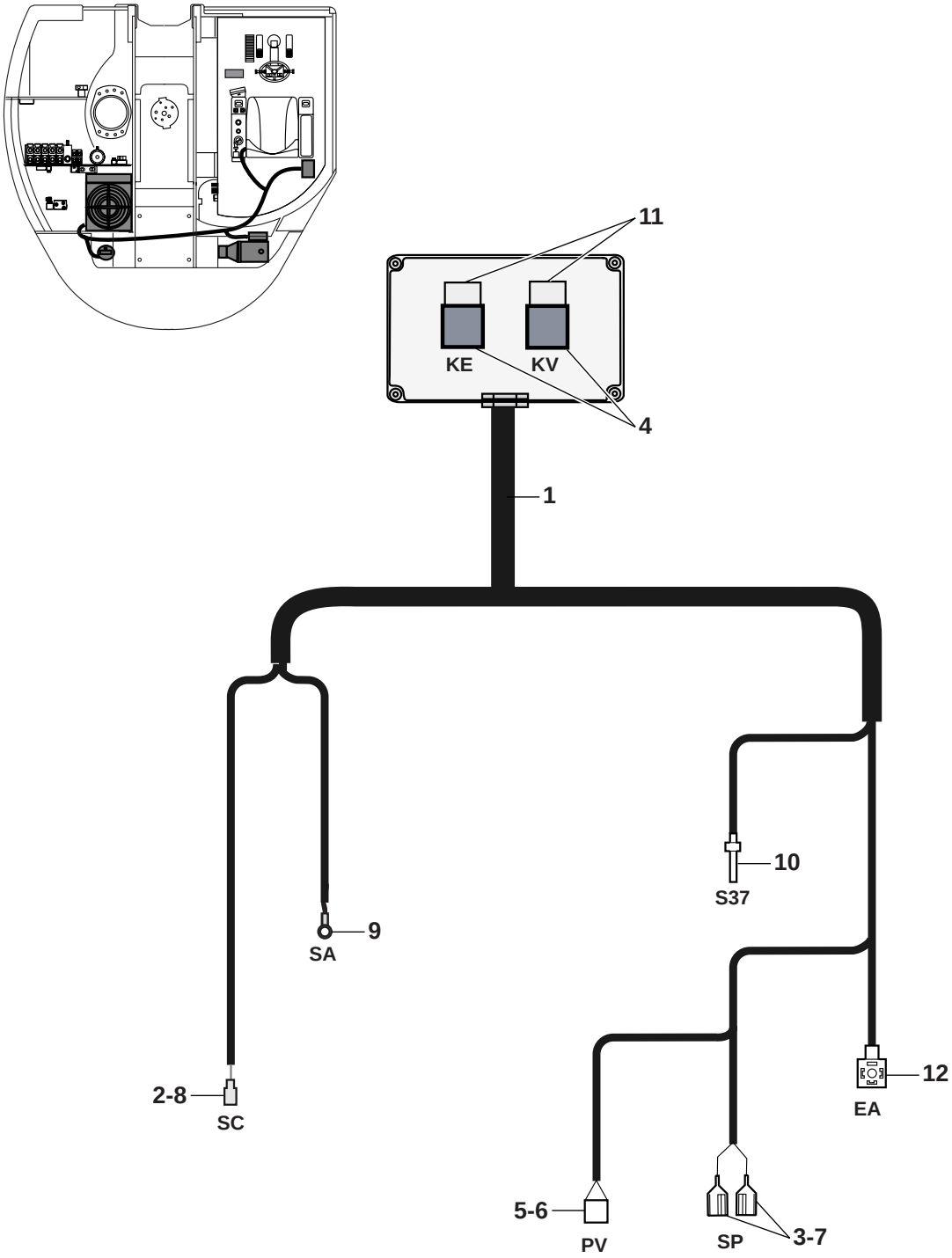
FAISCEAU SIEGE
SEAT HARNESS
KABELSATZ SITZ



FAISCEAU SIEGE
SEAT HARNESS
KABELSATZ SITZ

1 5720699		1	FAISCEAU SIEGE	SEAT HARNESS	KABELSATZ SITZ
2 5080121	1	1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER

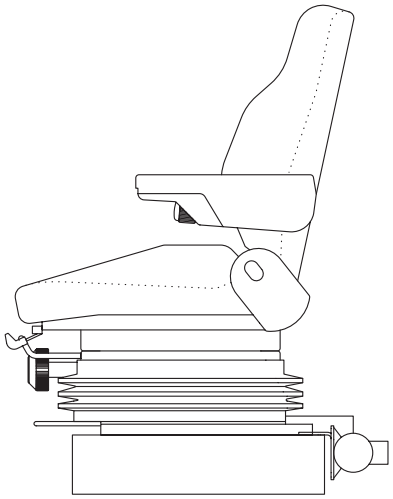
FAISCEAU ELEC.: CLIMAT. BTE A RELAIS (OPTION)
HARNESS WIRING:AIR COND. RELAY BOX (OPTION)
KABELSATZ:KLIMAANLAGE. GEHAUSE A RELAIS (OPTION)



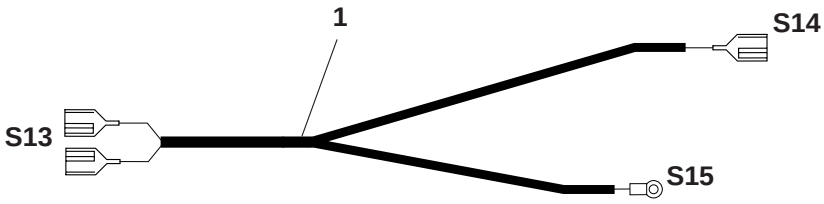
FAISCEAU ELEC.: CLIMAT. BTE A RELAIS (OPTION)
HARNESS WIRING:AIR COND. RELAY BOX (OPTION)
KABELSATZ:KLIMAANLAGE. GEHAUSE A RELAIS (OPTION)

1	5720748			1	FAISC.CLIM.BTE A RELAIS	HARNESS WIRING: AIR COND.RELAY BOX	KABELSATZ:KLIMAANL. GEHAUSE A RELAY
2	5080089	1		1	PORTE LANGUETTE		
3	5080108	1		2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
4	5080148	1		2	EMBASE	BASE	GRUNDPLATTE
5	5080154	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
6	5080156	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
7	5090014	1		2	CLIP	CLIP	KLIPP
8	5090105	1		1	LANGUETTE	TONGUE	LASCHE
9	5090143	1		1	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
10	5090146	1		1	PINS		
11	5110040	1	24V	2	RELAIS	RELAY	RELAIS
12	5130132	1	24V	1	TETE D'ELECTRO-VALVE	ELECTRO-VALVE HEAD	KOPF (ELEKTROVENTIL)

FAISCEAU: SIEGE PNEUMATIQUE (OPTION)
HARNESS: PNEUMATIC SEAT (OPTION)
KABELSATZ: PNEUMATISCHER SITZ (OPTION)



60 90 1A



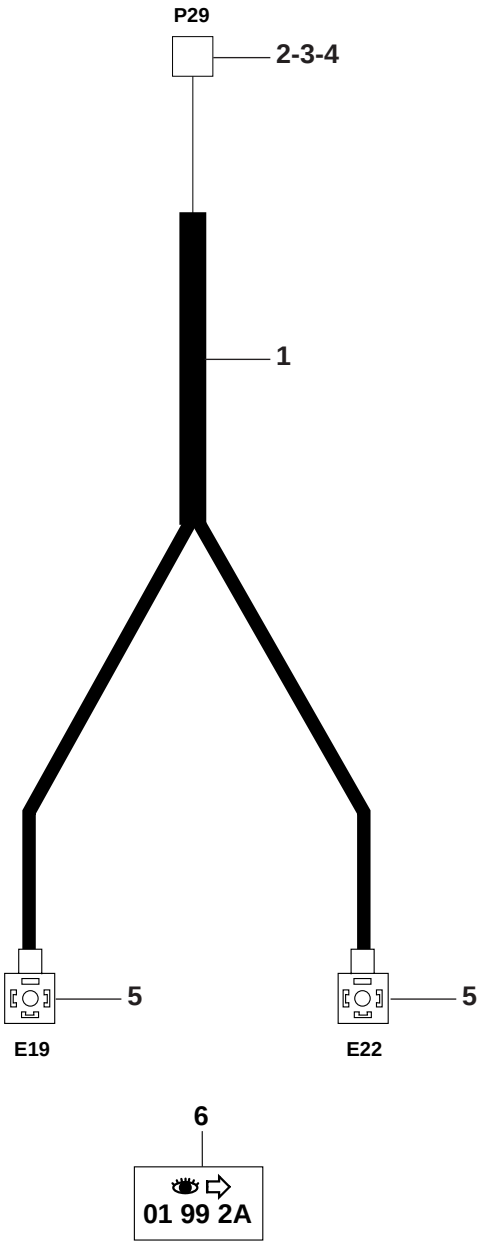
2

01 99 1A

FAISCEAU: SIEGE PNEUMATIQUE (OPTION)
HARNESS: PNEUMATIC SEAT (OPTION)
KABELSATZ: PNEUMATISCHER SITZ (OPTION)

1 5720584	2	1	FAISCEAU SIEGE	SEAT HARNESS	KABELSATZ SITZ
2 6850115		PM	KIT: SIEGE PNEUMATIQUE	KIT: PNEUMATIC SEAT PNEUMATIC	BAUSATZ: PNEUMATISCHER SITZ

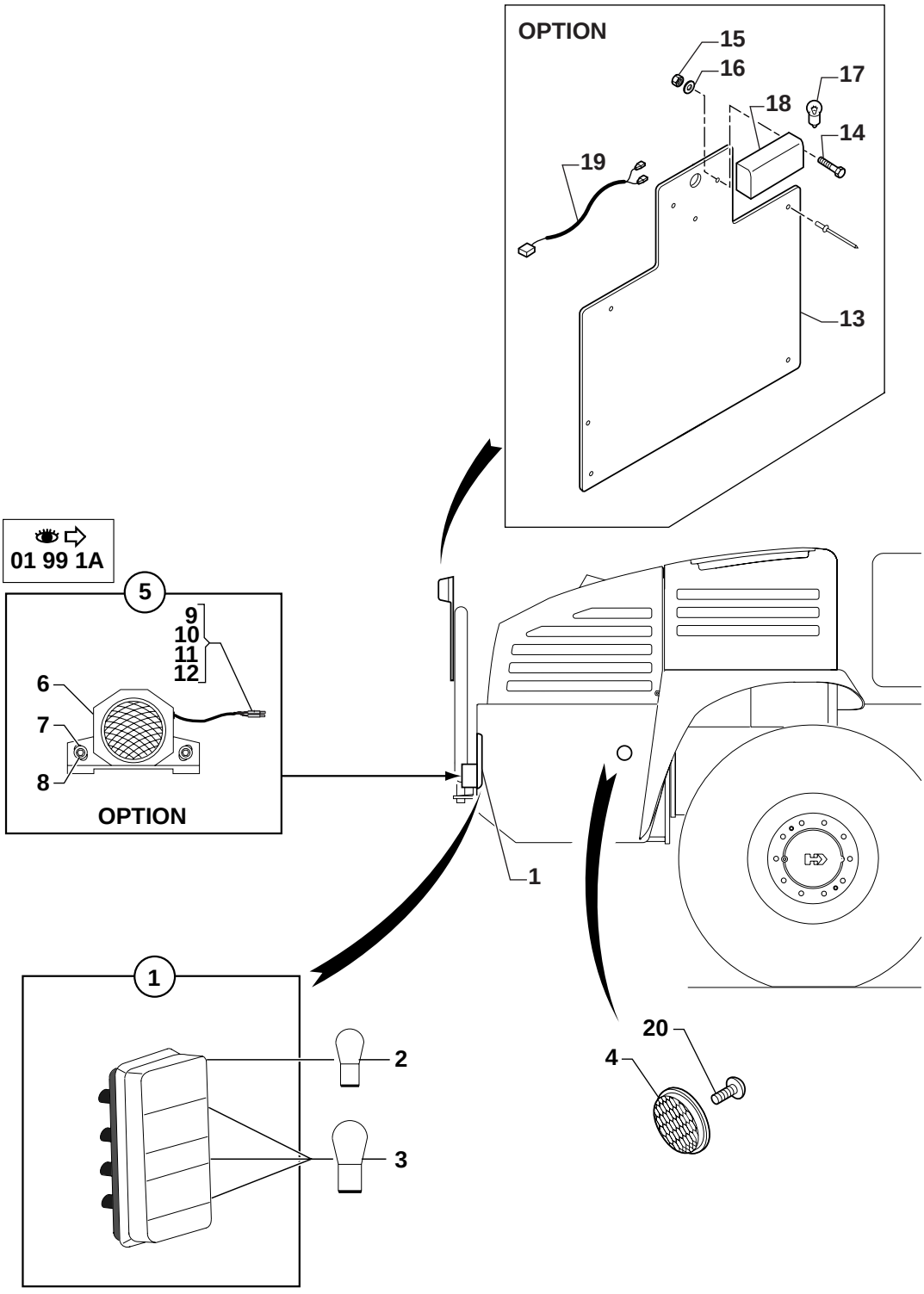
FAISCEAU STAB. TELESCOPIQUE
TELESCOPIC STAB. HARNESS WIRING
STABILISATOR TELES. KABELSATZ



FAISCEAU STAB. TELESCOPIQUE
TELESCOPIC STAB. HARNESS WIRING
STABILISATOR TELES. KABELSATZ

1	5720745			1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
2	5080099	1		1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
3	5080100	1		1	VERROU	LATCH	RIEGEL
4	5090107	1		1	PINS		
5	5130132	1	24V	2	TETE D'ELECTRO-VALVE	ELECTRO-VALVE HEAD	KOPF (ELEKTROVENTIL)
6	6852030			PM	KIT:STABILISATEURS TELESCOPIQUES	KIT:TELESCOPICS STABILIZERS	BAUSATZ:TELESCOP-STABILISATOREN

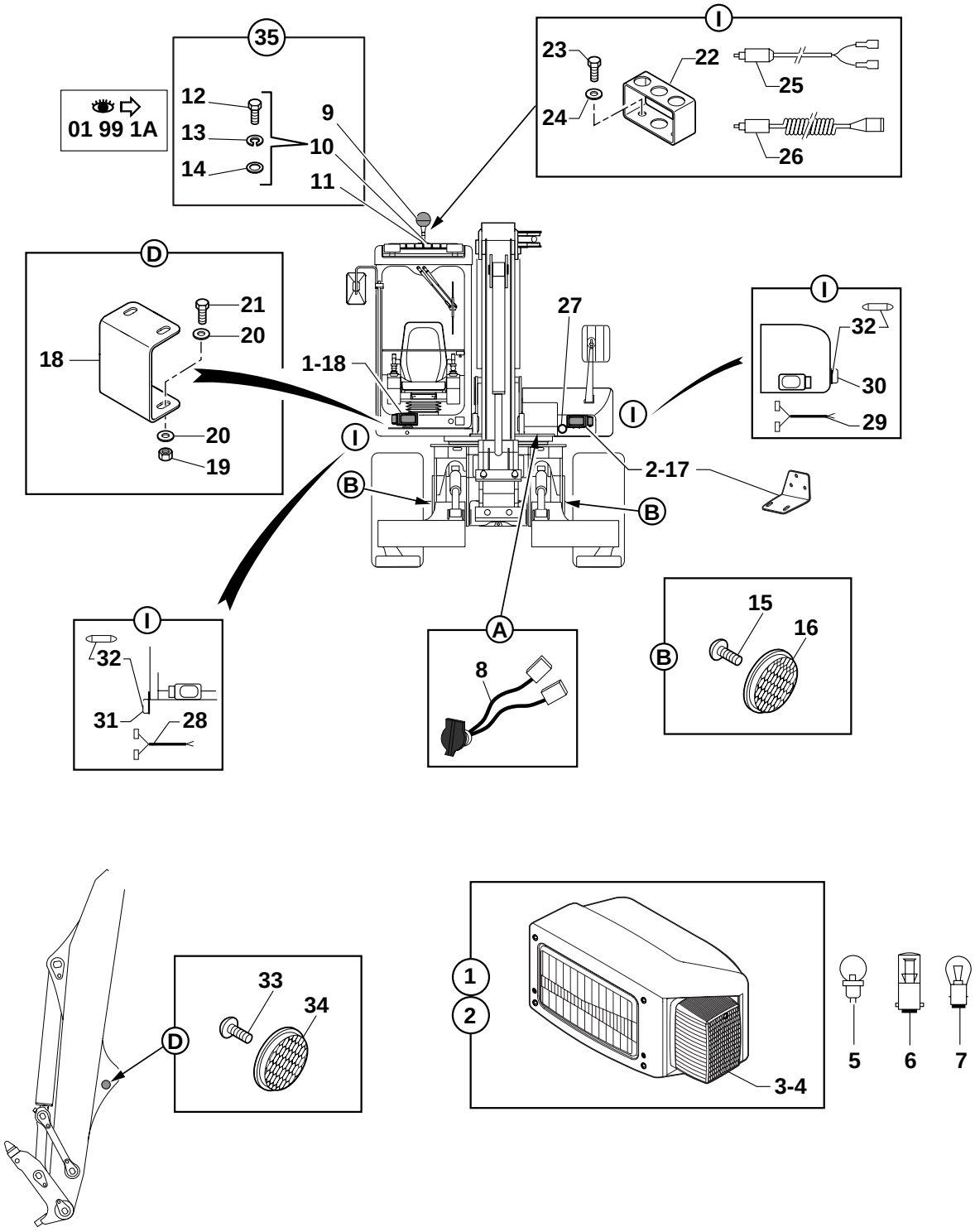
SIGNALISATION ARRIERE
REAR SIGNAL LIGHT
SIGNALSYSTEM HINTER



SIGNALISATION ARRIERE
REAR SIGNAL LIGHT
SIGNALSYSTEM HINTER

1	5170082				2	FEUX ARRIERE	REAR LIGHT	HINTERLEUCHTE
2	5050042	1		24V	1	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
3	5050016	1		24V	3	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
4	5170074				2	CATADIOPTRE	REFECTOR	REFLEKTOR
5	6844049				PM	KIT: AVERTISSEUR DE RECUL	KIT: BACK-UP WARNING UNIT	BAUSATZ: RUCK FAHRMELDER
6	5130112	5			1	AVERTISSEUR RECUL	BACK-UP WARNING UNIT	RUCK FAHRMELDER
7	4460018	5		MU6	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
8	4290007	5		CHc M6X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
9	5080097	5			1	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
10	5080098	5			1	VERROU	LATCH	RIEGEL
11	5090106	5		1 mm2	1	PINS		
12	2360057	5	⟷	0,3 M	2	SOUPLISSO	LOOM	ISOLIERSCHLAUCH
13	3360069			OPTION	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
14	4380010			HM4X16	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
15	4410007			HM4	2	ECROU	NUT	MUTTER
16	4460010			MU4	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
17	5050046			24V	1	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
18	5170033			OPTION	1	FEU ARRIERE	REAR LIGHT	HECKLEUCHTE
19	5720738			OPTION	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
20	4250025			C M6X12	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE

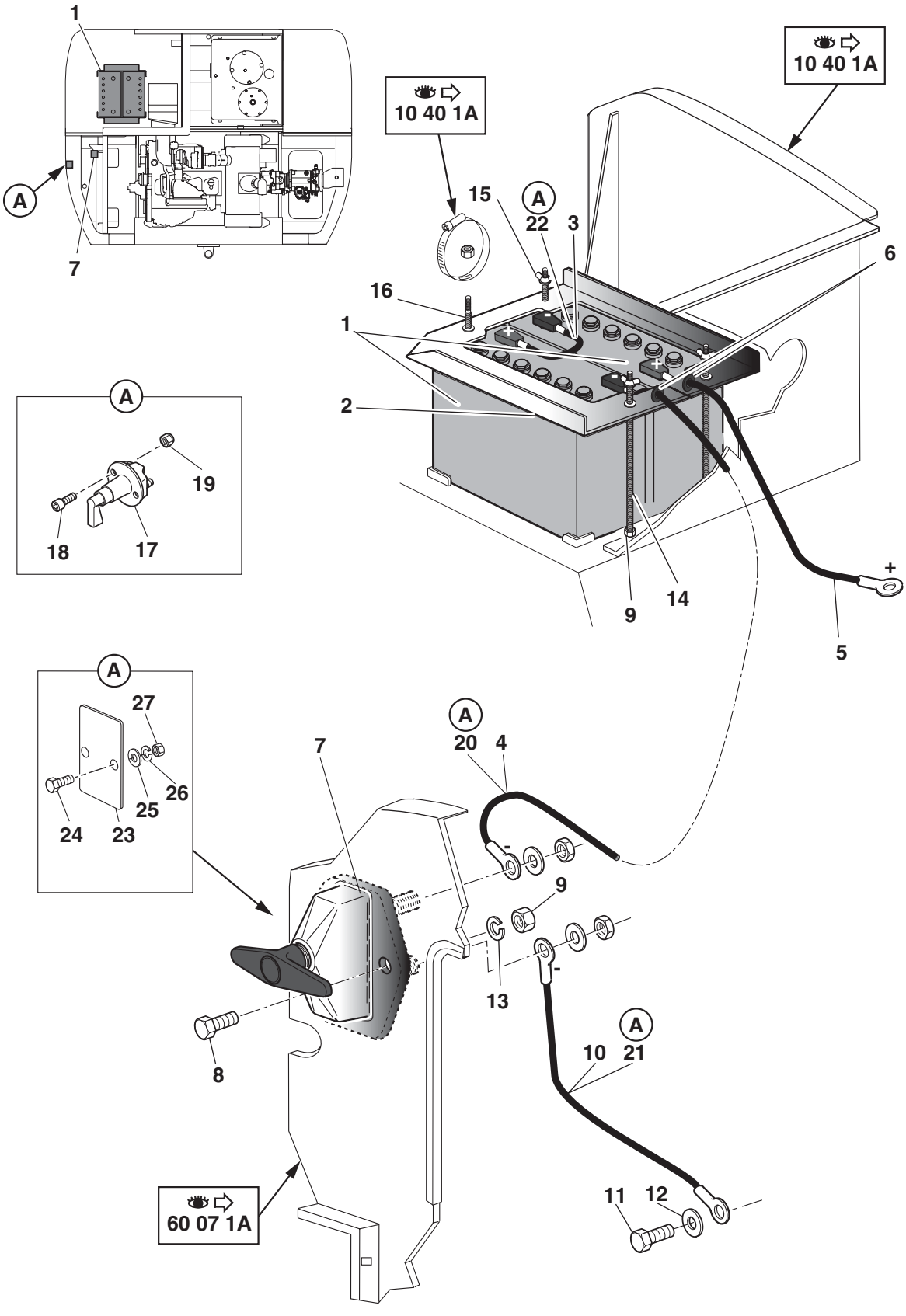
SIGNALISATION AVANT
FRONT SIGNAL LIGHT
SIGNALSYSTEM VORN



SIGNALISATION AVANT
FRONT SIGNAL LIGHT
SIGNALSYSTEM VORN

1	5170095		▶		1	PHARE AVANT	HEADLAMP	SCHEINWERFER
2	5170096		◀		1	PHARE AVANT	HEADLAMP	SCHEINWERFER
3	Y042076	1	▶		1	CABOCHON	CAP	ABDECKSCHEIBE
4	Y042077	2	◀		1	CABOCHON	CAP	ABDECKSCHEIBE
5	5050016			24V	2	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
6	5050043			24V	2	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
7	5050044			24V	2	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
8	5720697			D	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
9	5170071	35		24V	1	GYROPHARE	REVOLVING LIGHT	RUNDUMBELEUCHTUNG
10	3590257	35			1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
11	5180069	35			1	PRISE ELECTRIQUE	ELECTRICAL PLUG	STECKER
12	4380044	35		HM8X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
13	4470014	35		W8	2	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
14	5600144	35			2	JOINT	SEAL	DICHTRING
15	4250025			C M6X12	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
16	5170074				2	CATADIOPTRE	REFECTOR	REFLEKTOR
17				60 52 1A	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
18	3560697			D	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
19	4410016			HM8	2	ECROU	NUT	MUTTER
20	4490006			CONTACT M8	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
21	4380044			HM8X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
22	3590275			I	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
23	4380037			I HM8X12	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
24	4460025			I MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
25	5720633			I	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
26	5720632			I	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
27	5130098			24V	1	AVERTISSEUR	HORN	HUPE
28	5720692			I	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
29	5720688			I	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
30	5170089			I	1	FEU CLIGNOTANT	BLINKER LIGHT	BLINKLEUCHTE
31	5170088			I	1	FEU CLIGNOTANT	BLINKER LIGHT	BLINKLEUCHTE
32	5050018			I 24V - 5W	2	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
33	4250025			D C M6X12	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
34	5170074			D	2	CATADIOPTRE	REFECTOR	REFLEKTOR
35	6850071				PM	KIT: GYROPHARE	KIT: REVOLVING LIGHT	BAUSATZ: RUNDUM-BELEUCHTUNG

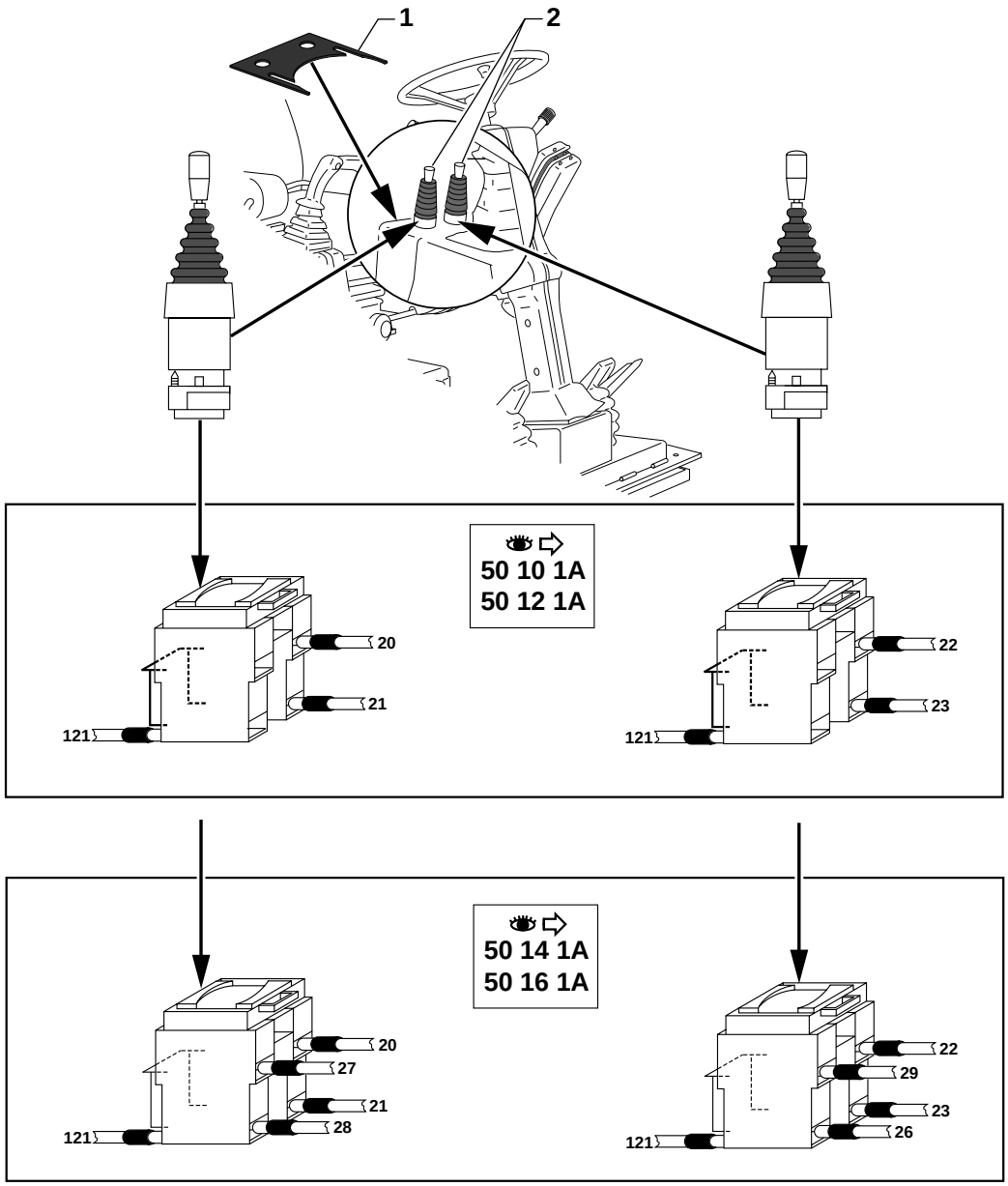
BATTERIE/COUPE BATTERIE
BATTERY/BATTERY CUT-OUT
BATTERIE/BATTERIEABSCHALTUNG



BATTERIE/COUPE BATTERIE
BATTERY/BATTERY CUT-OUT
BATTERIE/BATTERIEABSCHALTUNG

1	5180019			2	BATTERIE	BATTERY	BATTERIE
2	3590248			1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
3	5720514			1	CABLE	CABLE	KABEL
4	5720515			1	CABLE	CABLE	KABEL
5	5720382			1	CABLE	WIRE ROPE	DRAHTSEIL
6	5140014			2	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
7	5120015			1	COUPE BATTERIE	BATTERY CUT - OUT	BATTERIEABSCHALTUNG
8	4380044		HM8X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
9	4410016		HM8	6	ECROU	NUT	MUTTER
10	5720211			1	CABLE	CABLE	KABEL
11	4380054		HM10X20	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
12	4490003		CONTACT M10	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
13	4470014		W8	2	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
14	4400006		M8	2	TIGE	STEM	SCHAFT
* 15	4440001		M8	3	ECROU PAPILLON	WING NUT	FLUEGELMUTTER
16	4810054			4	RESSORT	SPRING	FEDER
17	5120030	SW		1	COUPE CIRCUIT	BREAKER	ABSCHALTER
18	4290077	SW	CHC M8X25	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
19	5720586	SW		1	CABLE	CABLE	KABEL
20	5720587	SW		1	CABLE	CABLE	KABEL
21	5720587	SW		1	CABLE	CABLE	KABEL
22	5720588	SW		1	CABLE	CABLE	KABEL
23	3360075	SW		1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
24	4380042	SW	HM 8X16	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
25	4460025	SW	MU8	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
26	4470014	SW	W8	2	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
27	4410016	SW	HM8	2	ECROU	NUT	MUTTER

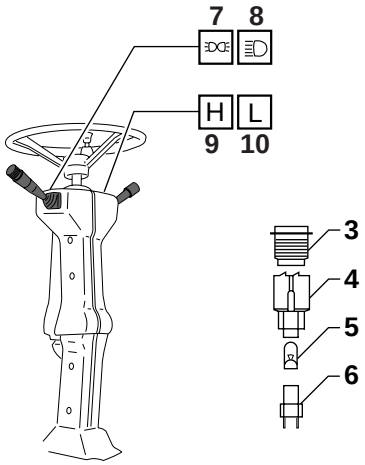
MANIPULATEUR : STABILISATEUR
CONTROL LEVER : STABILISER
STEUERHEBEL : STABILISATOR

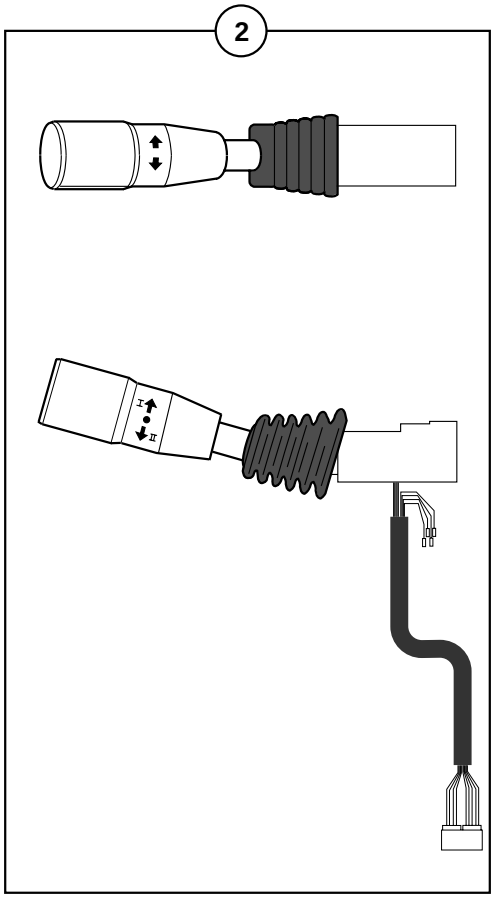


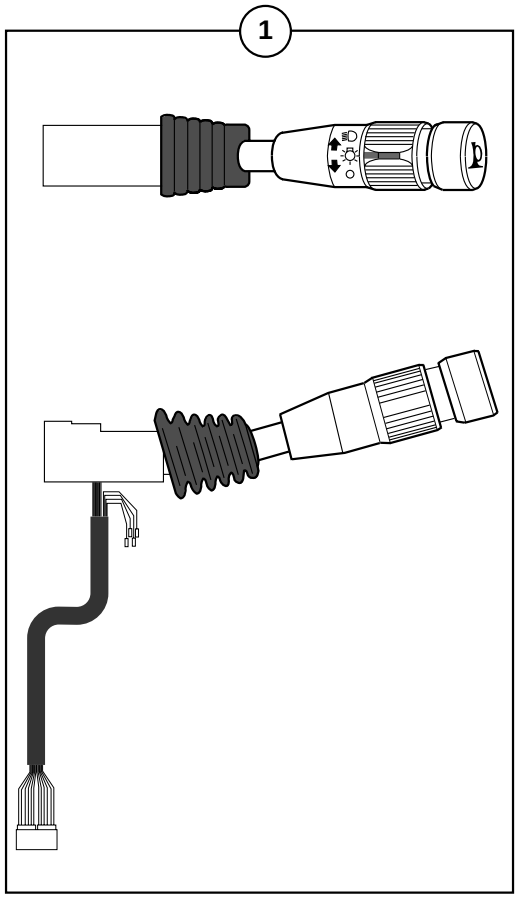
MANIPULATEUR : STABILISATEUR
CONTROL LEVER : STABILISER
STEUERHEBEL : STABILISATOR

1 5030089	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
2 5160300	2	MANIPULATEUR	CONTROL LEVER	STEUERHEBEL

COMMODO (DIRECTION INCLINABLE)
COMMODO (ADJUSTABLE STEERING)
STEWERHEBEL (LEKUNG VERSTELLBAR)







COMMODO (DIRECTION INCLINABLE)
COMMODO (ADJUSTABLE STEERING)
STEWERHEBEL (LEKUNG VERSTELLBAR)

1	5130110	▶	1	COMMODO	COMMODO	STEWERHEBEL
2	5130111	◀	1	COMMODO	COMMODO	STEWERHEBEL
3	5160256		4	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
4	5160257		4	CORPS	BODY	KOERPER
5	5050040	24V	4	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
6	5160258		4	PORTE LAMPE	LAMP SOCKET	LAMPENFASSUNG
7	5160253		1	SYMBOLE	SYMBOL	SYMBOL
8	5160252		1	SYMBOLE	SYMBOL	SYMBOL
9	5160254		1	SYMBOLE	SYMBOL	SYMBOL
10	5160255		1	SYMBOLE	SYMBOL	SYMBOL

TABLEAU DE BORD
CONTROL-BOARD
SCHALTTAFEL

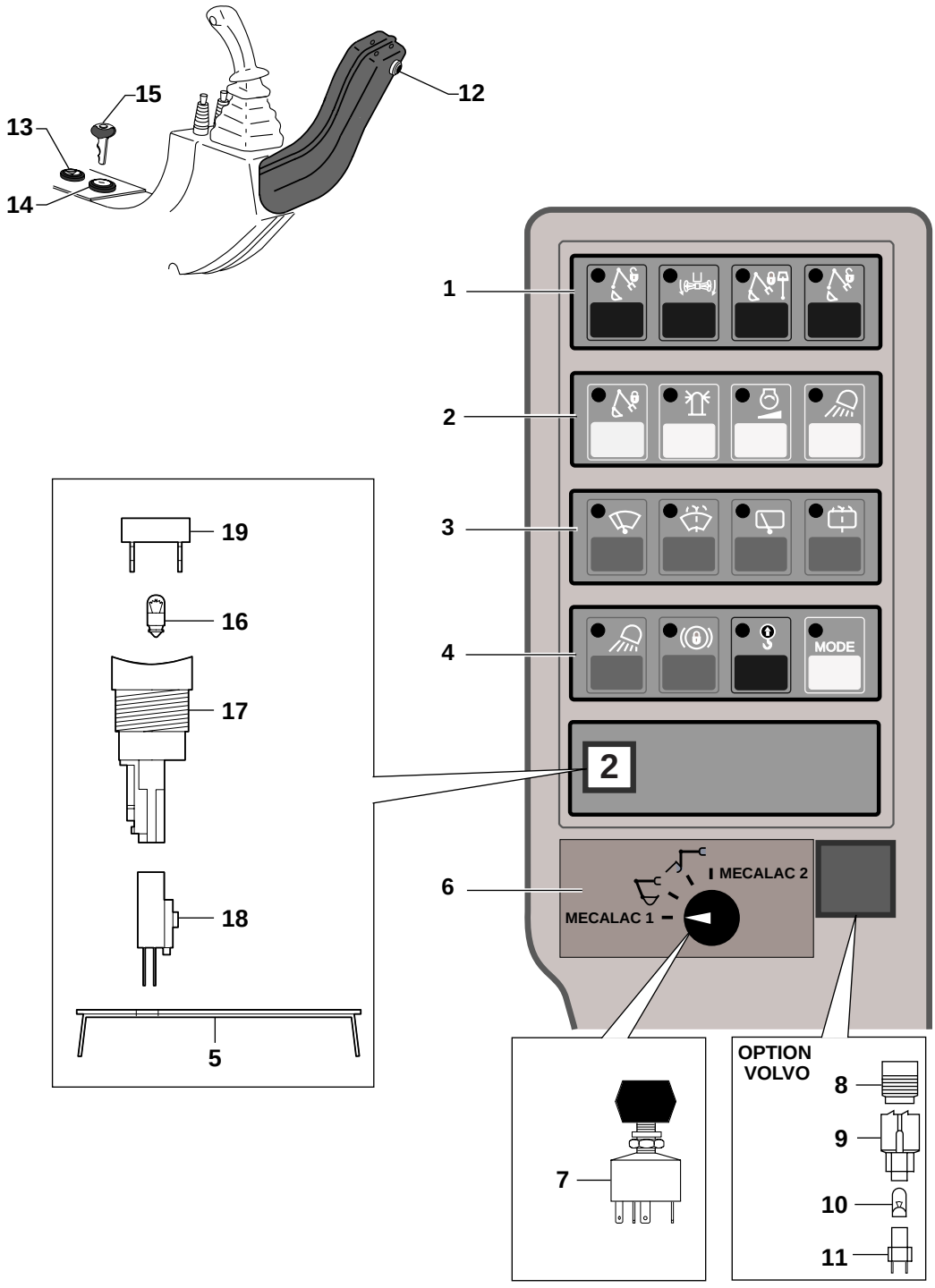
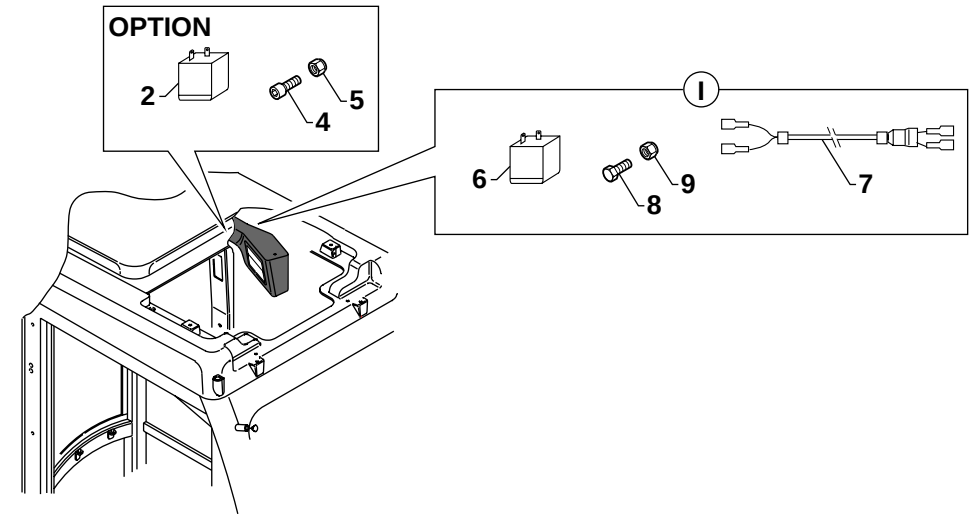


TABLEAU DE BORD
CONTROL-BOARD
SCHALTTAFEL

1	5160293		1	BARRETTE	STRAP	LASCHE
2	5160294		1	BARRETTE	STRAP	LASCHE
3	5160295		1	BARRETTE	STRAP	LASCHE
4	5160296		1	BARRETTE	STRAP	LASCHE
5	3830942		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
6	5750672		1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
7	5160236		1	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
8	5160256		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
9	5160257		1	CORPS	BODY	KOERPER
10	5050040	24V	1	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
11	5160258		1	PORTE LAMPE	LAMP SOCKET	LAMPENFASSUNG
12	5160299		1	BOUTON POUSSOIR	PUSH BOTTON	DRUCKKNOPF
13	5160246		1	FEU D'AVERTISSEMENT	WARNING LIGHT	WARNLEUCHTE
14	5160155		1	COMMUTATEUR	COMMUTATOR	SCHALTER
15	516A0001		1	CLE DE CONTACT	IGNITION KEY	ZUENDSCHLUESSEL
16	5050047	24V-1,2W	1	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
17	5160336		1	CORPS	BODY	KOERPER
18	5160337		1	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
19	5160350	ORANGE	1	CABOCHON	CAP	ABDECKSCHEIBE

TABLEAU DE CONTROLE
SWITCH BOARD
SCHALTBRETT



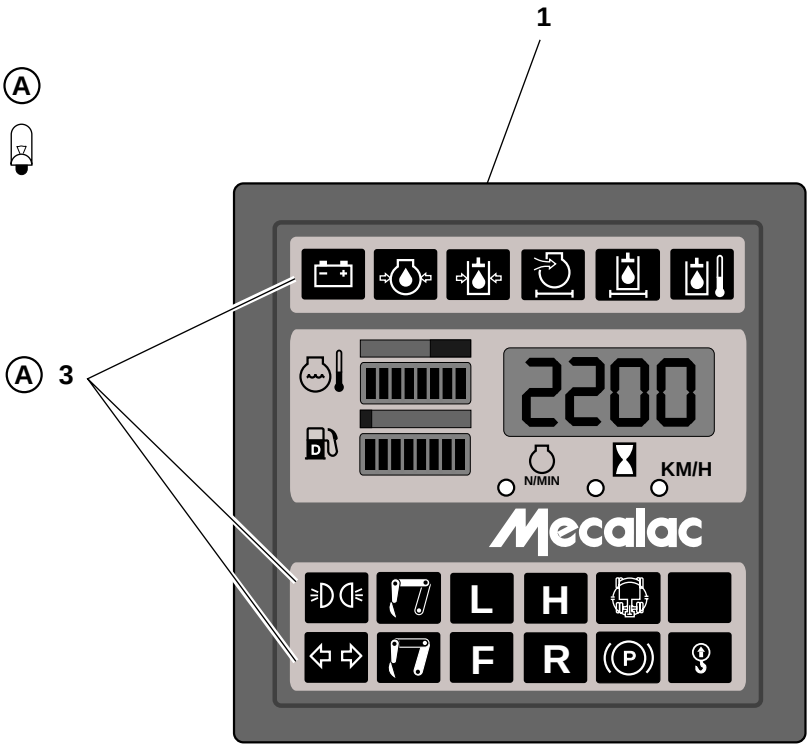
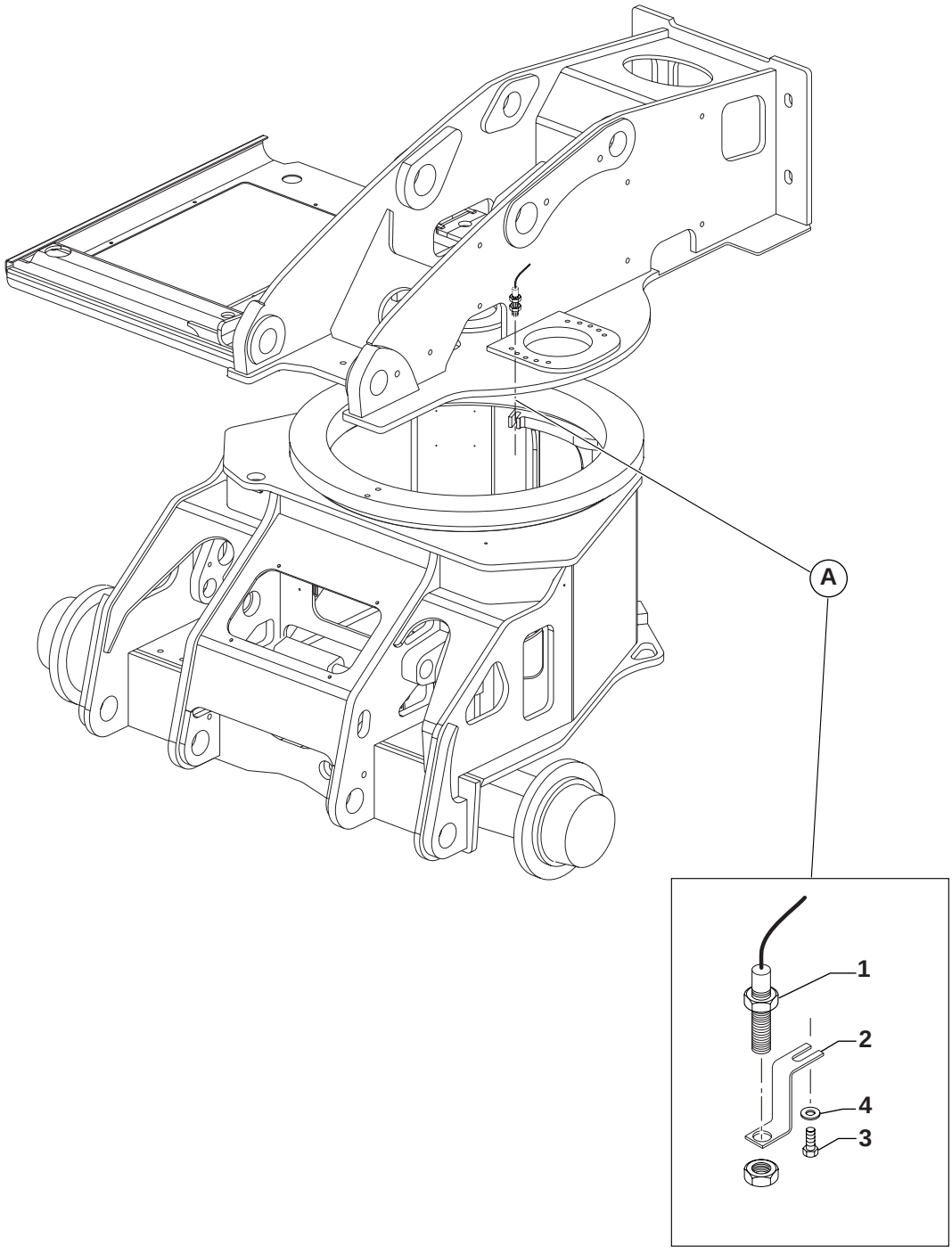


TABLEAU DE CONTROLE
SWITCH BOARD
SCHALTBRETT

1	5160245			1	TABLEAU CONTROLE	SWITCH BOARD	SCHALTBRETT
2	5130108			1	BUZZER	BUZZER	BUZZER
3	5050045		24V	18	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
4	4290128		CHC M5X10	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
5	4450078		Nylstop M5	1	ECROU	NUT	MUTTER
6	5130108	I		1	BUZZER	BUZZER	BUZZER
7	5720647	I		1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
8	4380031	I	HM6X16	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
9	4450026	I	NYLSTOP M6	1	ECROU	NUT	MUTTER

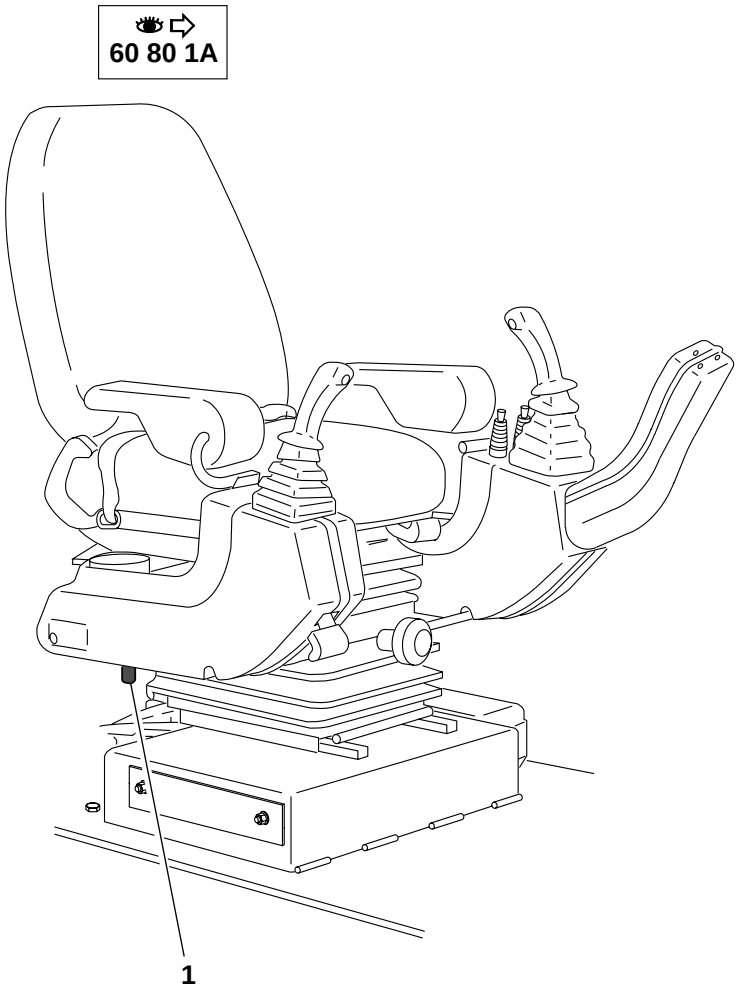
DETECTEUR DE PROXIMITE
PROXIMITY DETECTOR
NAHERUNGSSCHALTER



DETECTEUR DE PROXIMITE
PROXIMITY DETECTOR
NAHERUNGSSCHALTER

1	5130030		1	DETECTEUR PROXIMITE	PRIORITY DETECTOR	NAHERUNGSSCHALTER
2	3610135		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3	4380054	HM10X20	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4	4460034	MU10	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE

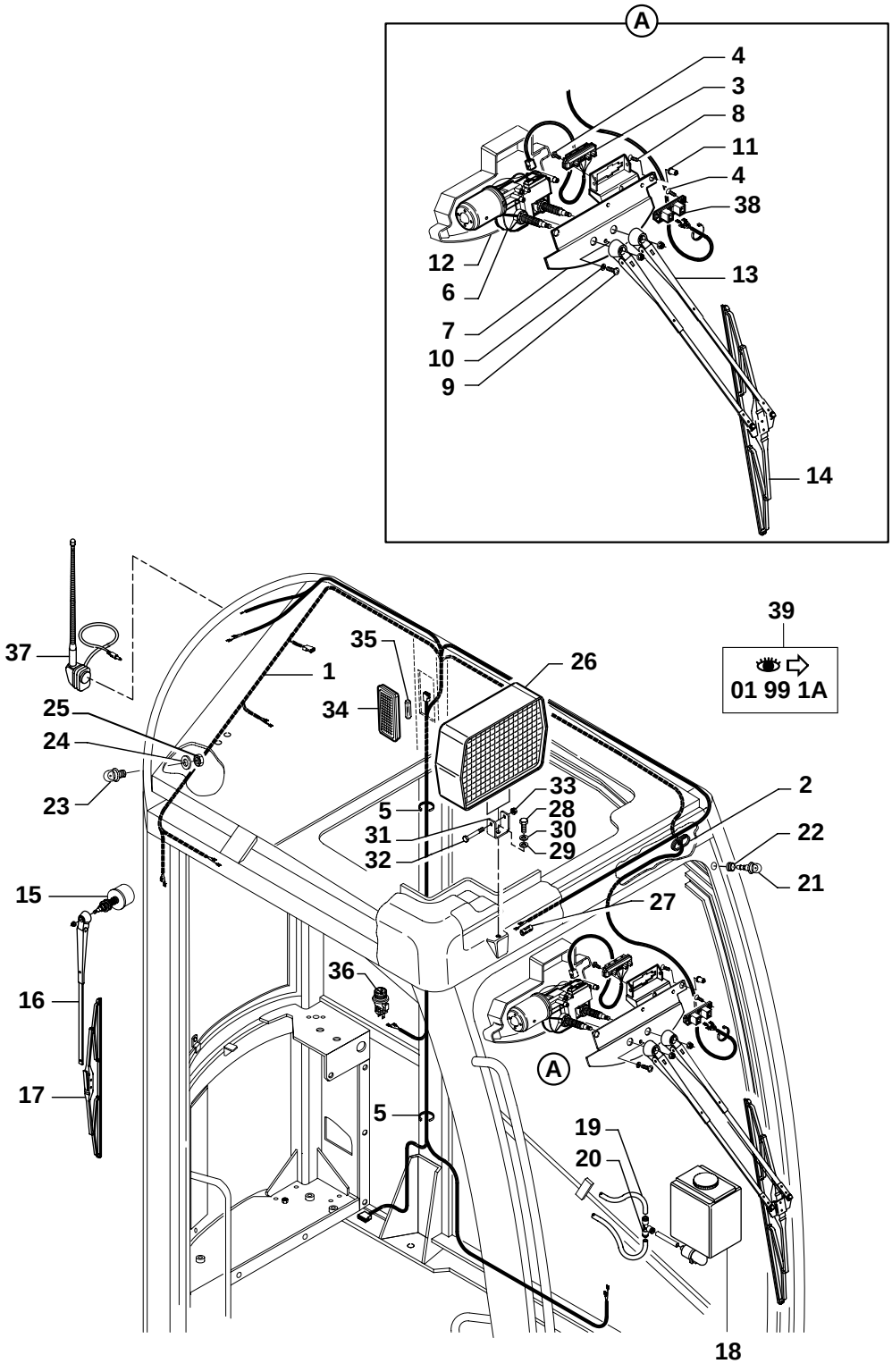
CONTACTEUR DE VERROUILLAGE
CONTROLS LOCKING SWITCH
VERRIEGELUNGSSCHUTZ DER STEUERUNGEN



CONTACTEUR DE VERROUILLAGE
CONTROLS LOCKING SWITCH
VERRIEGELUNGSSCHUTZ DER STEUERUNGEN

1	5110022	1	CONTACTEUR	SWITCH	SCHALTER

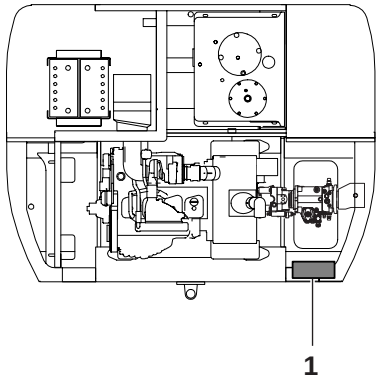
INSTALLATION ELECTRIQUE CABINE
ELECTRIC INSTALLATION CAB
EINRICHTUNG ELEKTRISCH KABINE

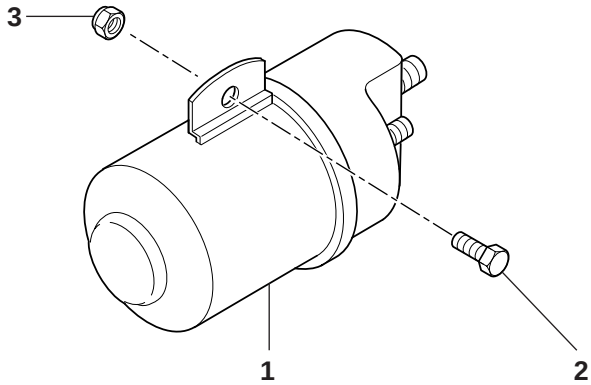


INSTALLATION ELECTRIQUE CABINE
ELECTRIC INSTALLATION CAB
EINRICHTUNG ELEKTRISCH KABINE

	1	538A0062		1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
	2	538A0015		1	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
	3	538A0072		1	CONTACTEUR	SWITCH	SCHALTER
	4	538A0080		2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	5		NV	8	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	6	538A0121		1	MOTEUR ESSUIE GLACE	WIPER MOTOR	WISCHERMOTOR
	7	538A0068		1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	8	538A0075		2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	9	4380031	HM6X16	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10	538A0091		3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	11	538A0109		3	ECROU	NUT	MUTTER
	12	538A0044		1	CACHE	MUFF	MUFFE
	13	538A0131		1	BRAS ESSUIE GL	WIPER ARM	WISCHERARM
*	14	538A0132	⟷ 515 mm	1	BALAI ESSUIE GLACE	WIPER BLADE	WISCHERBLATT
*	14	538A0407	⟷ 550 mm	1	BALAI ESSUIE GLACE	WIPER BLADE	WISCHERBLATT
	15	538A0122		1	MOTEUR ESSUIE GLACE	WIPER MOTOR	WISCHERMOTOR
	16	538A0067		1	BRAS ESSUIE GL	WIPER ARM	WISCHERARM
	17	538A0066		1	BALAI ESSUIE GLACE	WIPER BLADE	WISCHERBLATT
	18	538A0123		1	RESERVOIR EAU	WATER TANK	WASSERBEHAELTER
	19	538A0116	⟷ 5ML		TUYAU	TUBE	ROHR
	20	538A0096		1	TE	TEE	T STUECK
	21	538A0010		1	LAVE GLACE	WINDSHIELD WASH	SCHEIBENWAESCHER
	22	538A0095		1	PASSE-CLOISON	BULKHEAD GROMMET	DURCHGANG
	23	538A0049		1	LAVE GLACE	WINDSHIELD WASH	SCHEIBENWAESCHER
	24	4460025	MU8	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	25	4410016	HM8	1	ECROU	NUT	MUTTER
	26	538A0146	39	1	PHARE DE TRAVAIL	WORKING HEAD LIGHT	ARBEITSSCHEINWERFER
	27		NV	1	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
	28	4380043	39 HM8X20	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	29	4460025	39 MU8	1	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	30	4470014	39 W8	1	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
	31	538A0114	39	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	32	4380036	39 HM 6x55	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	33	4450026	39 NYLSTOP M6	1	ECROU	NUT	MUTTER
	34	538A0017		1	PLAFONNIER	ROOF LIGHT	DECKENLEUCHTE
	35	538A0147		1	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
	36	538A0120		1	ALLUME CIGARE	LIGHTER	ZIG ANZUENDER
	37	538A0130		1	ANTENNE	ANTENNA	ANTENNE
	38	538A0163		1	CONTACTEUR	SWITCH	SCHALTER
	39	6850137		PM	KIT: PHARE DE TRAVAIL AVANT	KIT: FRONT WORKING HEAD LIGHT	BAUSATZ:ARBEITS-SCHEINWERFER-VORNE

CONTACTEUR DE DEMARRAGE 24V
ACCELERATING CONTACTOR 24V
ANLAUFSCHUTZ 24V





CONTACTEUR DE DEMARRAGE 24V
ACCELERATING CONTACTOR 24V
ANLAUFSCHUTZ 24V

1	5110043		1	CONTACTEUR	SWITCH	SCHALTER
2	4380032	HM6X20	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
3	4450026	NYLSTOP M6	2	ECROU	NUT	MUTTER

CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE
SPARE PARTS BOOK
ERSATZTEILLISTE

Répertoire alphanumérique
Numerical and alphabetical index
Alphabetischer numerischer index

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
2050067	60 07 1A	26	PLAQUE	PLATE	PLATTE
2260110	10 10 1A	14	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
2310017	30 00 2A	21	BANDE CAOUTCHOUC	RUBBER STRAP	GUMMIBAND
	30 00 2A	31			
2360042	10 60 1A	15	TUYAU	TUBE	ROHR
2360045	10 70 1A	16	TUYAU DE GASOIL	FUEL PIPE	KRAFTSTOFFROHR
2360057	70 30 1A	12	SOUPLISSO	LOOM	ISOLIERSCHLAUCH
2360066	60 44 1A	14	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
2360067	40 40 1A	21	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	60 46 1A	14			
2360084	60 44 1A	26	GAINE	SHEATH	HUELLE
	60 46 1A	22			
2400029	60 10 1A	7	SABOT	SKID	KUFE
	60 14 1A	19			
2400030	60 12 1A	7	SABOT	SKID	KUFE
	60 16 1A	19			
2400032	60 52 1A	4	CONTREPOIDS	COUNTER WEIGHT	GEGENGEWICHT
2420027	01 31 1A	8	PORTE DENT	TOOTH HOLDER	ZAHNHALTER
2420029	01 31 1A	6	DENT	TOOTH	ZAHN
2420120	01 21 1A	6	DENT	TOOTH	ZAHN
2420121	01 21 1A	8	PORTE DENT	TOOTH HOLDER	ZAHNHALTER
2420123	01 20 1A	10	PORTE DENT	TOOTH HOLDER	ZAHNHALTER
	01 23 1A	10			
2420124	01 20 1A	9	CLAVETTE	KEY	KEIL
	01 21 1A	7			
	01 23 1A	9			
2420126	01 47 1A	2	DENT	TOOTH	ZAHN
2420127	01 47 1A	3	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
2420128	01 47 1A	4	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
2420130	01 20 1A	8	DENT	TOOTH	ZAHN
	01 23 1A	8			
2420134	01 40 1A	37	DENT	TOOTH	ZAHN
2420135	01 40 1A	36	PORTE DENT	TOOTH HOLDER	ZAHNHALTER
2500491	60 25 1A	20	LEVIER	LEVER	HEBEL
2500565	60 33 1A	13	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
2500566	60 33 1A	12	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
2501171	60 52 1A	24	SUPPORT VERIN	CYLINDER BRACKET	TRAEGERZYLINDER
2501172	60 52 1A	23	SUPPORT VERIN	CYLINDER BRACKET	TRAEGERZYLINDER
2501420	01 70 1A	19	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
2502017	01 40 1A	21	BLOC	BLOCK	BLOCK

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
3040004	60 14 1A	21	EQUERRE	ANGLE	WINKEL
	60 16 1A	21			
3110042	10 80 1A	2	ENTRETOISE ALTERNATEUR	BRACE ALTERNATOR	KLAMMERWECHSELSTRO-MERZEUGER
3250408	60 80 1A	9	PEIGNE (SUPPORT FAISCEAU)	CABLE FAN	KABELSOPF
3260146	50 48 1A	2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280161	60 14 1A	7	TRAPPE	HATCH	SCHAULOCH
	60 16 1A	7			
3280162	60 14 1A	10	TRAPPE	HATCH	SCHAULOCH
	60 16 1A	10			
3280175	60 27 4A	2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	60 27 6A	5			
	60 27 9A	1			
3280184	60 27 1A	6	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	60 27 2A	8			
3280185	60 27 4A	5	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280186	60 27 7A	1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3280188	60 27 5A	2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	60 27 6A	11			
3280243	60 07 1A	2	SUPPORT BAVETTE	BRACKET (MUD FLAP)	TRAEGER (SCHMUTZ-FANGER)
3290162	50 02 1A	11	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3310277	60 27 1A	8	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	60 27 2A	6			
3310278	60 27 1A	1	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	60 27 2A	22			
	60 27 3A	6			
	60 27 6A	8			
3310279	60 27 2A	2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	60 27 3A	8			
	60 27 7A	16			
3310280	60 27 2A	5	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3310285	01 20 1A	7	BUTEE	CATCH	FALLE
	01 21 1A	5			
	01 22 1A	7			
	01 30 1A	5			
	01 31 1A	5			
	01 43 1A	5			
	01 45 1A	8			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
3310313	60 27 1A	15	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3310315	60 27 1A	11	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	60 27 2A	19			
3310318	60 27 8A	9	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3310331	60 27 7A	5	PLAQUE	PLATE	PLATTE
	60 27 8A	2			
3310332	60 27 7A	8	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3310336	60 27 7A	11	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3310338	60 27 1A	13	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3310339	60 27 2A	11	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3310362	60 27 3A	2	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3310383	60 07 1A	39	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3310407	60 04 1A	22	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3320083	10 60 1A	4	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	10 60 1B	4			
3320086	60 50 1A	39	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3320087	60 50 1A	40	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3320090	60 52 1A	16	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3340259	60 04 1A	7	PLAQUE DE BUTEE	THRUST PLATE	SPURPLATTE
3340266	01 70 1A	4	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
3340287	60 25 1A	26	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
3340304	30 01 1A	32	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
3350044	50 26 1A	27	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3360069	70 30 1A	13	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3360075	70 40 1A	23	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3360092	60 95 3A	14	SUPPORT CONDENSEUR	SUPPORT CONDENSER	STUZKONDENSATOR
3360093	60 95 3A	13	SUPPORT CONDENSEUR	SUPPORT CONDENSER	STUZKONDENSATOR
3560542	60 52 1A	34	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3560598	60 07 1A	11	SUPPORT DE JOINT	LEFT SEALING CARRIER	DICHTUNGSTRAEGER
			GAUCHE		(LINKS)
3560599	60 07 1A	14	SUPPORT DE JOINT	SEALING CARRIER	DICHTUNGSTRAEGER
3560602	60 07 1A	15	SUPPORT DE JOINT	RIGHT SEALING	DICHTUNGSTRAEGER
			DROIT	CARRIER	(RECHT)
3560656	60 80 1A	15	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3560683	60 07 1A	38	CORNIERE	ANGLE PIECE	WINKELSTUECK
3560697	70 35 1A	18	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3560728	60 95 3A	18	EQUERRE	ANGLE	WINKEL
3560740	60 07 1A	32	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3560744	60 52 1A	34 .1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3590248	70 40 1A	2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
3590257	70 35 1A	10	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3590258	01 95 2A	13	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3590275	70 35 1A	22	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3600119	30 01 1A	31	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3610135	70 65 1A	2	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3610244	60 44 1A	18	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3610307	30 22 1A	1	ARRET	STOP	ANSCHLAG
3620256	60 95 3A	6	SUPPORT COMPRESSEUR	SUPPORT COMPRESSING	KOMPRIMIERENDER SUP.
3640072	50 42 1A	8	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3670107	01 95 1A	1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	01 95 2A	1			
3680082	10 30 1A	2	SUPP. MOTEUR (AR.D.)	ENGINE CARRIER (R.R)	MOTORTRAEGER (H.R)
3680083	10 30 1A	1	SUPP.MOTEUR (AV.D.)	ENGINE CARRIER (F.R)	MOTORTRAEGER (V.R)
3680084	10 30 1A	4	SUPP. MOTEUR (AR.G.)	ENGINE CARRIER (R.L)	MOTORTRAEGER (H.L)
3680085	10 30 1A	3	SUPP. MOTEUR (AV.G.)	ENGINE CARRIER (F.L)	MOTORTRAEGER (V.L)
3680111	10 60 1A	27	EQUERRE	ANGLE	WINKEL
	10 60 1B	27			
3730045	60 04 1A	8	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
3730046	60 18 1A	5	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
3740035	01 60 1A	7	BUTEE	CATCH	FALLE
3750043	60 33 1A	2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
3750074	01 40 1A	8	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
3750075	01 40 1A	3	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
3760049	60 04 1A	10	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
3760051	01 50 1A	4	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	60 14 1A	3			
	60 16 1A	3			
3780075	10 70 1A	17	PION DE POSITION	LOCATOR	ARRETIERUNG
3780093	50 66 1A	5	PISTON	PISTON	KOLBEN
3780152	60 33 1A	11	CONE	CONE	KEGEL
3810567	21 40 1A	5	COUVERCLE	COVER	DECKEL
3830457	01 95 1A	5	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3830459	01 95 1A	16	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3830507	60 25 1A	17	BRAS	ARM	ARM
3830513	60 25 1A	15	NOIX (ARTICULATION)	KNUCKLE	GELENK
3830517	60 25 1A	9	FLECHE	BOOM	AUSLEGER
3830522	60 80 1A	5	RENFORT	BRACE	VERSTAERKUNG
3830529	60 52 1A	17	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3830553	01 30 1A	1	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL
3830586	60 25 1A	21	BIELLE	CONNECTING ROD	PLEUELSTANGE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
3830588	60 25 1A	1	BIELLE	CONNECTING ROD	PLEUELSTANGE
3830592	60 04 1A	2	CHASSIS ARRIERE	REAR FRAME	HINTER FAHRGESTELL
3830595	01 60 1A	2	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3830600	60 16 1A	1	FOURREAU	SLEEVE	HUELSE
3830601	60 14 1A	1	FOURREAU	SLEEVE	HUELSE
3830602	60 16 1A	2	COULISSEAU	SLIDER BEARING	GLEITLAGER
3830603	60 14 1A	2	COULISSEAU	SLIDER BEARING	GLEITLAGER
3830609	01 45 1A	1	GODET CURAGE	DITCH CLEANING BCKT	GRABENRAEUMLOEFFEL
3830610	01 45 1A	3	GODET CURAGE	DITCH CLEANING BCKT	GRABENRAEUMLOEFFEL
3830612	01 50 1A	2	PLATINE	DECK	PLATTE
3830617	60 25 1A	2	BIELLE	CONNECTING ROD	PLEUELSTANGE
3830618	60 27 7A	4	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3830619	60 27 7A	13	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3830620	60 27 7A	12	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3830624	60 50 1A	24	ARCEAU	CORD	BUGEL
3830632	01 20 1A	6	ENS. VERROUILLAGE	LOCKING DEVICE	VERRIEGELUNG
	01 21 1A	4			
	01 22 1A	6			
	01 30 1A	4			
	01 31 1A	4			
	01 43 1A	4			
	01 45 1A	7			
3830634	60 50 1A	22	FOURREAU	SLEEVE	HUELSE
3830635	60 50 1A	14	VERROU	LATCH	RIEGEL
3830651	01 52 1A	1	PLATINE COURTE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE KURZ
3830652	01 95 1A	2	FOURREAU	SLEEVE	HUELSE
	01 95 2A	2			
3830658	01 22 1A	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3830659	01 45 1A	2	GODET CURAGE	DITCH CLEANING BCKT	GRABENRAEUMLOEFFEL
3830660	01 45 1A	4	GODET CURAGE	DITCH CLEANING BCKT	GRABENRAEUMLOEFFEL
3830662	01 22 1A	2	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3830663	01 22 1A	2 .1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3830664	01 22 1A	2 .2	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3830665	01 22 1A	3	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3830666	01 22 1A	3 .1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3830667	01 22 1A	3 .2	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3830669	01 40 1A	4	MACHOIRE	JAW	BACKE
3830670	01 40 1A	9	MACHOIRE	JAW	BACKE
3830690	01 51 1A	1	PLATINE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE
3830692	60 50 1A	33	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
3830703	01 95 1A	7	PLAQUE	PLATE	PLATTE
3830732	01 30 1A	8	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL
3830733	01 46 1A	1	GODET CURAGE	DITCH CLEANING BCKT	GRABENRAEUMLOEFFEL
3830744	01 25 1A	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3830745	01 25 1A	2	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3830746	01 25 1A	3	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3830747	01 25 1A	4	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3830748	01 25 1A	5	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3830749	01 25 1A	6	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3830750	01 25 1A	7	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
3830752	01 60 1A	5	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3830754	01 51 1A	4	PLATINE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE
3830755	01 46 1A	2	GODET CURAGE	DITCH CLEANING BCKT	GRABENRAEUMLOEFFEL
3830768	10 10 1A	12	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3830771	50 16 1A	16	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3830777	01 52 1A	2	PLATINE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE
3830780	01 95 1A	15	PATTE D'ATTACHE	FASTENING LUGS	BEFESTIGUNGSCHLAUFEN
3830781	60 52 1A	17 .1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3830782	01 31 1A	9	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
	01 40 1A	39			
3830783	01 95 1A	3	FOURREAU	SLEEVE	HUELSE
3830785	01 95 1A	4	FOURREAU	SLEEVE	HUELSE
3830786	01 30 1A	6	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
	01 40 1A	38			
3830794	10 80 1A	12	PATTE D'ARRET ALTER- NATEUR	LEG OF STOP ALTERN.	BEIN DES LICHTMASCHINE
3830804	01 40 1A	9 .1	MACHOIRE	JAW	BACKE
3830807	60 25 1A	17 .1	BRAS	ARM	ARM
3830827	10 10 1A	1	TUYAU D'ECHAPPEMENT	EXHAUST PIPE	AUSPUFFROHR
3830835	10 20 1A	7	RENVOI D'ANGLE	ANGLE DRIVE	WINKELGETRIEBE
	10 20 1B	1			
3830844	10 60 1A	21	BUSE	SHROUD	UMMANTELUNG
	10 60 1B	21			
3830900	10 20 1A	9	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3830915	60 50 1A	44	ARCEAU	CORD	BUGEL
3830927	60 52 1A	18	PLANCHER	FLOOR	BODENBELAG
3830928	60 52 1A	33	CHASSIS TOURELLE	TOWER FRAME	FAHRGESTELL (TURM)
3830942	70 55 1A	5	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3830997	60 10 1A	1	STABILISATEUR	STABILISER	STABILISATOR
3830998	60 12 1A	1	STABILISATEUR	STABILISER	STABILISATOR

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
3831000	60 07 1A	1	BERCEAU MOTEUR	REAR FRAME	HINTERRAHMEN
3831001	60 04 1A	1	CHASSIS AVANT	FRONT FRAME	VORDER FAHRGESTELL
3831003	40 10 1A	25	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3831004	60 08 1A	1	MARCHEPIED	STEP	TRITTBRETT
3831007	30 22 1A	6	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3831009	60 80 1A	4	PLANCHER	FLOOR	BODENBELAG
3831010	60 95 5A	11	CAPOT CONDENSEUR	CAP CONDENSER	SCHUTZKAPPE KONDENS.
3831039	10 10 1A	10	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3831103	01 95 2A	3	FOURREAU	SLEEVE	HUELSE
3831104	01 95 2A	17	FOURREAU	SLEEVE	HUELSE
3831108	01 51 1A	2	PLATINE	ADAPTING PLATE	ANBAUPLATTE
3831173	10 20 1B	18	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
3831222	01 43 1A	1	GODET TRAPEZOIDAL	TRAPEZOIDAL BUCKET	TRAPEZLOEFFEL
3831342	10 60 1B	56	TE	TEE	T STUECK
3835028	60 33 1A	14	PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER	WERKZEUGETRAEGER
3835029	60 33 1A	3	CLIQUET	RATCHET	RATSCHE
3835030	01 20 1A	5	BUTEE	CATCH	FALLE
	01 21 1A	3			
	01 22 1A	5			
	01 30 1A	3			
	01 31 1A	3			
	01 43 1A	3			
	01 45 1A	6			
3870114	60 33 1A	7	BUTEE	CATCH	FALLE
3870203	01 40 1A	41	BAGUE	BUSH	RING
3870219	60 10 1A	3	BAGUE	BUSH	RING
	60 12 1A	3			
	60 14 1A	15			
	60 16 1A	15			
	60 25 1A	10			
3870235	50 50 1A	3	BAGUE	BUSH	RING
	50 52 1A	3			
	50 62 1A	4			
	50 64 1A	4			
	60 25 1A	18			
3870254	40 40 1A	4	BAGUE	BUSH	RING
3870268	60 25 1A	22	BAGUE	BUSH	RING
3870305	60 25 1A	11	BAGUE	BUSH	RING
3880066	60 04 1A	9	BAGUE	BUSH	RING
3880067	60 04 1A	4	BAGUE	BUSH	RING

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	60 25 1A	14			
3880079	60 25 1A	16	BAGUE	BUSH	RING
3890029	60 29 1A	14	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
3890031	60 29 1A	42	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
3890033	60 29 1A	20	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
3890035	60 29 1A	7	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
3890041	60 29 1A	30	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
3890047	60 29 1A	25	RONDELLE BUTEE	THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE
3920068	70 04 1A	4	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
3930105	60 29 1A	18	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
4040030	50 09 1A	11	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	50 10 1A	6			
	50 11 1A	3			
	50 12 1A	15			
	50 13 1A	12			
	50 14 1A	12			
4040033	40 01 1A	27	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	50 16 1A	5			
4040037	21 00 1A	24	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	50 00 1A	12			
	50 07 1A	7			
	50 27 1A	3			
4040038	21 00 1A	7	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
4040080	40 70 1A	5	JOINT	SEAL	DICHTRING
4040099	21 00 1A	20	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	40 00 1A	11			
	50 00 1A	4			
	50 07 1A	11			
4040107	70 04 1A	5	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
4040197	50 26 1A	23	JOINT	SEAL	DICHTRING
4040253	60 95 3A	23	JOINT TORIQUE POUR R134A	O-RING FOR R134A	O-RING FUR R134A
4040254	60 95 3A	5	JOINT TORIQUE POUR R134A	O-RING FOR R134A	O-RING FUR R134A
4040255	60 95 3A	3	JOINT TORIQUE POUR R134A	O-RING FOR R134A	O-RING FUR R134A
4040302	50 38 1A	21	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
4040303	21 10 2A	25	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
4090145	60 10 1A	8	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	60 12 1A	8			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	60 14 1A	18			
	60 16 1A	18			
4090350	60 04 1A	3	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090366	60 10 1A	11	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	60 12 1A	11			
	60 14 1A	11			
	60 16 1A	11			
4090372	60 29 1A	28	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090373	60 29 1A	22	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090374	60 29 1A	12	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090375	60 29 1A	40	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090376	60 29 1A	47	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090377	60 29 1A	21	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090382	60 29 1A	19	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090383	60 29 1A	17	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090384	60 29 1A	15	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090385	60 29 1A	1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090386	60 29 1A	4	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090388	60 29 1A	24	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090397	60 29 1A	37	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090406	60 29 1A	46	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4090410	60 10 1A	5	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	60 12 1A	5			
	60 14 1A	16			
	60 16 1A	16			
4090412	60 29 1A	45	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
4100013	50 48 1A	9	BILLE	BALL	KUGEL
4100016	40 70 1A	3	SIEGE	SEAT	SITZ
4100017	40 70 1A	4	BILLE	BALL	KUGEL
4100033	50 80 1A	19	CLAPET	NON RETURN VALVE	RUECKSCHL.VENTIL
4190146	60 44 1A	8	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4190170	60 44 1A	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4190174	60 46 1A	5	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4190175	60 46 1A	7	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4190189	60 44 1A	6	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	60 46 1A	1			
4190193	60 46 1A	6	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4190194	60 44 1A	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	60 46 1A	8			
4190195	60 46 1A	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4190196	60 46 1A	3	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4190197	60 46 1A	4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4190198	60 44 1A	30	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4190199	60 44 1A	31	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4190771	21 00 1A	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4190798	40 00 1A	14	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4190799	40 01 1A	31	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4190848	50 07 1A	8	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4190894	50 00 1A	14	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4190895	21 00 1A	21	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4190896	21 00 1A	22	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4190919	50 07 1A	12	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4190920	50 20 1A	18	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4190928	21 00 1A	26	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4190929	40 00 1A	21	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4191011	50 00 1A	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4191205	50 00 1A	8	FLEXIBLE EQUIPE	EQUIPPED HOSE	KOMPLETTE SCHLAUCH
4191301	60 44 1A	9	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4191302	60 46 1A	9	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4191304	60 44 1A	3	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4191305	60 44 1A	5	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4191306	60 44 1A	4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4191307	60 44 1A	7	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4191316	10 60 1A	37	FLEXIBLE EAU CHAUFFAGE	HOSE (WATER HEATER)	SCHLAUCH (HEIZUNG - WASSER)
	10 60 1B	37			
4191317	10 60 1A	39	FLEXIBLE EAU CHAUFFAGE	HOSE (WATER HEATER)	SCHLAUCH (HEIZUNG - WASSER)
	10 60 1B	39			
4191318	10 60 1A	40	FLEXIBLE EAU CHAUFFAGE	HOSE (WATER HEATER)	SCHLAUCH (HEIZUNG - WASSER)
	10 60 1B	40			
4191319	10 60 1A	42	FLEXIBLE EAU CHAUFFAGE	HOSE (WATER HEATER)	SCHLAUCH (HEIZUNG - WASSER)
	10 60 1B	42			
4192276	30 00 1A	5	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192277	30 00 1A	17	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192280	50 04 1A	10	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	50 08 1A	11			
	50 10 1A	3			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
4192284	50 27 1A	29	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192285	50 27 1A	34	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192297	30 00 1A	11	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	50 08 1A	3			
4192298	50 10 1A	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192313	30 00 2A	24	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	40 01 1A	16			
4192325	50 04 1A	8	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192483	21 00 1A	35	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	40 01 1A	14			
	50 09 1A	8			
	50 11 1A	9			
	50 20 1A	7			
4192484	21 00 1A	33	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	30 00 2A	25			
	40 01 1A	15			
	50 09 1A	2			
	50 11 1A	11			
	50 15 1A	2			
	50 20 1A	2			
4192485	30 00 2A	10	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	50 02 1A	8			
	50 13 1A	3			
4192486	30 00 2A	13	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	50 02 1A	6			
4192487	30 00 2A	27	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	40 01 1A	8			
	50 02 1A	7			
	50 07 1A	19			
	50 20 1A	3			
4192488	50 09 1A	9	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	50 13 1A	5			
	50 15 1A	4			
4192504	21 00 1A	30	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192505	50 18 1A	12	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192507	30 00 1A	22	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	50 08 1A	6			
4192508	30 00 1A	9	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192509	30 00 1A	7	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192512	50 01 1A	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	50 26 1A	8			
4192513	50 01 1A	5	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192528	40 00 1A	6	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192538	50 26 1A	19	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192549	50 27 1A	18	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192588	50 02 1A	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192589	50 00 1A	18	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192590	50 02 1A	4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192591	50 00 1A	23	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192592	50 00 1A	7	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4192615	50 21 1A	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4193016	30 00 2A	26	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4193067	50 01 1A	11	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4193068	50 03 1A	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	50 04 1A	2			
4193069	50 03 1A	3	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	50 04 1A	4			
4193070	50 04 1A	7	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4193071	50 03 1A	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	50 04 1A	12			
4193072	21 00 1A	16	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	30 00 1A	20			
4193073	50 04 1A	13	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4193077	50 16 1A	8	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4193078	50 18 1A	3	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	50 26 1A	15			
4193079	50 16 1A	9	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4193080	50 14 1A	5	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4193081	50 18 1A	6	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4193082	50 18 1A	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	50 26 1A	13			
4193083	50 12 1A	6	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4193084	50 14 1A	2	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	50 16 1A	12			
4193085	50 12 1A	4	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4193086	50 12 1A	3	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4193134	50 21 1A	1	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4194008	50 07 1A	3	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4194060	30 00 2A	7	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	40 01 1A	10			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung	
4194075	30 00 1A	2	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4194077	40 01 1A	5	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4194113	50 27 1A	12	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4195514	50 26 1A	11	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4195528	40 00 1A	8	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4195568	40 01 1A	19	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4195577	40 00 1A	22	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4195615	50 27 1A	6	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4195656	50 27 1A	35	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4195667	40 01 1A	2	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4195668	40 01 1A	29	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4195670	40 00 1A	18	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	50 01 1A	10		
4195671	40 00 1A	19	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4195674	50 27 1A	21	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4195678	40 00 1A	16	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4195701	50 27 1A	38	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4195738	01 40 1A	29	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4195739	01 40 1A	28	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4195740	01 40 1A	20	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4195741	01 40 1A	19	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4196020	50 09 1A	15	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	50 10 1A	10		
4196021	40 00 1A	2	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4196022	50 11 1A	6	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	50 13 1A	6		
	50 20 1A	9		
4196023	50 09 1A	13	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
	50 15 1A	5		
	50 20 1A	10		
4196027	01 40 1A	33	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4196028	50 13 1A	8	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4196029	50 11 1A	4	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4196030	50 12 1A	9	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4196031	50 20 1A	13	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4196034	50 13 1A	10	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4196035	50 14 1A	9	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4196036	50 13 1A	16	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4196050	40 01 1A	24	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH
4196051	40 01 1A	25	FLEXIBLE	HOSE SCHLAUCH

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4196052	50 15 1A	9	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
	50 16 1A	14			
4196053	50 15 1A	13	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4196061	01 70 1A	16	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4196062	01 70 1A	13	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4196063	01 70 1A	3	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4196091	10 60 1A	34	FLEXIBLE EAU CHAUFFAGE	HOSE (WATER HEATER)	SCHLAUCH (HEIZUNG - WASSER)
	10 60 1B	34			
4196112	01 40 1A	23	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4197005	21 00 1A	3	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4197032	50 00 1A	15	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4197033	21 00 1A	18	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4197034	21 00 1A	14	FLEXIBLE	HOSE	SCHLAUCH
4199077	10 40 1A	6	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
4199102	10 70 1A	10	TUYAU DE GASOIL	FUEL PIPE	KRAFTSTOFFROHR
4199103	10 70 1A	8	TUYAU DE GASOIL	FUEL PIPE	KRAFTSTOFFROHR
4199104	10 40 1A	7	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
4199105	10 60 1B	15	TUYAU	TUBE	ROHR
4199192	10 60 1A	13	DURIT SORTIE POMPE A EAU	DURIT (OUT PUT) WATER PUMP	HOSE (AUSGANG) WASSERPUMPE
	10 60 1B	13			
4199193	10 60 1A	11	DURIT ENTREE POMPE A EAU	DURIT (ENTRANCE) WATER PUMP	HOSE (EINGANG) WASSERPUMPE
4199203	10 70 1A	15	TUYAU DE GASOIL	FUEL PIPE	KRAFTSTOFFROHR
4199208	60 95 3A	22	TUYAU REFRIGERANT	REFRIGERANT HOSE	REFRIGERANT SCHLAUCH
4199209	60 95 3A	24	TUYAU REFRIGERANT	REFRIGERANT HOSE	REFRIGERANT SCHLAUCH
4199210	60 95 3A	2	TUYAU REFRIGERANT	REFRIGERANT HOSE	REFRIGERANT SCHLAUCH
4199211	60 95 3A	4	TUYAU REFRIGERANT	REFRIGERANT HOSE	REFRIGERANT SCHLAUCH
4199224	10 60 1B	49	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
4199246	10 40 1A	7.1	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
4199281	10 60 1B	51	TUYAU	TUBE	ROHR
4199282	10 60 1B	50	TUYAU	TUBE	ROHR
4199301	10 60 1B	11	DURIT ENTREE POMPE A EAU	DURIT (ENTRANCE) WATER PUMP	HOSE (EINGANG) WASSERPUMPE
4199302	10 60 1B	57	DURIT	HOSE	SCHLAUCH
4240010	30 22 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4240016	01 45 1A	11	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	01 46 1A	5			
4240018	01 40 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
4240020	50 42 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4250025	70 30 1A	20	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	70 35 1A	33			
	70 35 1A	15			
4280026	50 48 1A	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4280033	10 20 1A	11	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10 20 1B	11			
4290001	60 52 1A	36	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290002	50 87 1A	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290005	30 20 1A	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	50 71 1A	9			
4290007	50 76 1A	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	50 78 1A	8			
	60 86 1A	3			
	60 88 1A	3			
	70 30 1A	8			
4290013	40 10 1A	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	60 27 6A	13			
4290015	50 16 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	60 27 1A	7			
	60 27 2A	9			
	60 27 4A	6			
4290016	60 71 1A	29	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	60 86 1A	23			
4290021	60 27 2A	18	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	60 27 7A	10			
4290022	40 10 1A	13	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	40 50 1A	3			
	60 95 3A	7			
4290026	50 07 1A	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290032	50 07 1A	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290037	60 27 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	60 27 2A	13			
4290040	21 00 1A	28	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	40 00 1A	12			
	50 07 1A	13			
4290043	50 00 1A	13	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	50 07 1A	6			
	60 27 1A	5			
4290046	50 00 1A	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
4290047	60 07 1A	17	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290055	50 00 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290056	40 30 1A	36	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290063	60 27 3A	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290065	21 00 1A	19	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	50 00 1A	5			
4290077	21 10 3A	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	60 07 1A	42			
	60 50 1A	13			
	70 40 1A	18			
4290081	60 27 4A	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	60 27 6A	6			
	60 27 9A	3			
4290082	60 07 1A	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290083	50 27 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290086	40 01 1A	28	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290087	60 27 7A	15	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	60 95 3A	9			
4290088	50 09 1A	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	50 10 1A	7			
	50 11 1A	2			
	50 12 1A	13			
	50 13 1A	13			
	50 14 1A	11			
	50 27 1A	9			
4290094	50 26 1A	24	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290095	01 95 2A	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	60 44 1A	21			
	60 46 1A	21			
4290105	50 10 1A	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	50 12 1A	12			
	50 14 1A	8			
4290108	50 27 1A	25	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290117	01 70 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	50 80 1A	17			
	60 44 1A	25			
	60 46 1A	25			
4290118	10 10 1A	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	60 27 8A	14			
4290119	40 30 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung	
4290125	60 27 1A	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	60 27 2A	23			
4290126	60 27 3A	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	60 27 6A	9			
4290128	30 22 1A	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	70 60 1A	4			
4290137	60 27 1A	16	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	60 27 2A	14			
	60 27 8A	13			
4290141	50 21 1A	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290144	60 27 7A	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290150	60 27 3A	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290155	70 04 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290156	50 16 1A	17	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4290157	60 27 6A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4300021	10 70 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4300028	10 20 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10 20 1B	12			
4310005	60 50 1A	10	BOULON	BOLT	SCHRAUBENBOLZEN
4370042	60 18 1A	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	60 18 1A	2			
4370043	60 56 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4370044	60 18 1A	11	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4370045	60 18 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4370091	60 07 1A	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4370092	20 00 1A	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4370094	60 52 1A	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4370111	20 00 1A	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	50 48 1A	1			
4380010	70 30 1A	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380024	10 60 1A	22	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10 60 1B	22			
4380025	50 07 1A	21	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	50 27 1A	31			
	50 84 1A	12			
4380026	30 30 1A	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	50 90 1A	7			
4380031	60 73 1A	50	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	60 78 1A	20			
	60 95 1A	20			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	70 60 1A	8			
	70 70 1A	9			
4380032	10 20 1A	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10 20 1B	13			
	70 02 1A	23			
	70 80 1A	2			
4380033	60 80 1A	19	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380034	60 27 5A	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	60 27 6A	12			
	60 73 1A	45			
4380035	60 71 1A	42	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380036	50 02 1A	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	70 70 1A	32			
4380037	60 52 1A	35	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	60 80 1A	10			
	70 35 1A	23			
4380039	60 07 1A	27	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380040	40 80 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380042	01 95 2A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10 60 1B	52			
	60 52 1A	2			
	70 40 1A	24			
4380043	10 40 1A	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10 60 1A	31			
	10 60 1B	31			
	40 10 1A	26			
	40 70 1A	7			
	50 75 1A	13			
	50 88 1A	12			
	60 04 1A	21			
	60 07 1A	29			
	60 50 1A	28			
	60 52 1A	31			
	60 73 1A	32			
	60 73 1A	42			
	60 78 1A	15			
	60 95 1A	15			
	60 95 3A	11			
	70 70 1A	28			
4380044	10 60 1A	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	10 60 1B	5			
	21 40 1A	6			
	50 02 1A	12			
	60 04 1A	14			
	60 07 1A	36			
	60 50 1A	35			
	60 52 1A	14			
	60 65 1A	6			
	60 69 1A	7			
	60 95 5A	1			
	70 35 1A	21			
	70 35 1A	12			
	70 40 1A	8			
4380045	01 95 1A	13	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10 20 1A	15			
	10 20 1B	14			
	10 80 1A	3			
	50 80 1A	14			
	60 04 1A	23			
	60 50 1A	36			
	60 95 3A	19			
4380046	60 50 1A	29	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	60 61 1A	17			
	60 71 1A	13			
	60 78 1A	2			
	60 95 1A	2			
4380047	10 80 1A	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	30 00 2A	18			
	60 84 3A	20			
4380049	10 00 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	40 60 1A	8			
4380050	10 20 1B	15	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	30 01 1A	28			
4380052	21 60 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	50 38 1A	17			
	50 42 1A	9			
	60 18 1A	8			
	60 50 1A	17			
	60 95 3A	15			
4380054	10 60 1A	43	VIS	SCREW	SCHRAUBE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	10 60 1B	43			
	40 10 1A	15			
	60 04 1A	20			
	60 07 1A	22			
	60 14 1A	8			
	60 16 1A	8			
	60 44 1A	27			
	70 40 1A	11			
	70 65 1A	3			
4380055	10 60 1A	28	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10 60 1B	28			
	60 50 1A	9			
	60 73 1A	36			
4380056	01 95 1A	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10 10 1A	11			
4380060	10 50 1A	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380061	60 27 2A	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380065	60 73 1A	39	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380067	10 10 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	60 14 1A	22			
	60 16 1A	22			
	60 50 1A	47			
4380068	01 60 1A	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10 60 1A	8			
	10 60 1B	8			
	10 70 1A	2			
	21 00 1A	5			
	60 08 1A	2			
	60 25 1A	24			
	60 50 1A	20			
4380069	10 30 1A	13	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	50 35 1A	2			
	60 25 1A	24 .1			
	60 56 1A	6			
4380070	10 30 1A	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	50 42 1A	11			
	60 25 1A	24 .1			
	60 65 1A	8			
4380071	21 40 1A	11	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380087	60 10 1A	13	VIS	SCREW	SCHRAUBE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	60 12 1A	13			
	60 14 1A	27			
	60 16 1A	27			
4380090	10 30 1A	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380092	60 33 1A	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380103	60 10 1A	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	60 12 1A	10			
	60 14 1A	12			
	60 16 1A	12			
	60 29 1A	23			
4380104	21 10 1A	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	50 34 1A	26			
	60 29 1A	3			
4380108	01 51 1A	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	50 48 1A	5			
4380221	10 50 1A	2	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380301	50 82 1A	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380330	10 60 1A	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	10 60 1B	3			
4380351	60 27 7A	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	60 27 8A	6			
4380352	60 27 8A	1	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380359	60 29 1A	13	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4380365	50 86 1A	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
4400006	70 40 1A	14	TIGE	STEM	SCHAFT
4400017	20 00 1A	1	BOULON	BOLT	SCHRAUBENBOLZEN
4400021	60 29 1A	41	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
4400026	60 29 1A	6	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
4400033	60 18 1A	12	TIGE	STEM	SCHAFT
4400037	60 27 8A	12	TIGE FILETEE	THREADED ROD	SCHRAUBENSPINDEL
4400042	10 20 1A	4	TIGE ACCELERATEUR	THOTTLE ROD	GASHEBELSTANDE
	10 20 1B	16			
4410007	70 30 1A	15	ECROU	NUT	MUTTER
4410010	50 82 1A	9	ECROU	NUT	MUTTER
	50 87 1A	5			
	60 44 1A	23			
	60 46 1A	27			
	60 52 1A	38			
4410013	10 20 1A	5	ECROU	NUT	MUTTER
	10 20 1B	4			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	30 20 1A	12			
	50 71 1A	12			
	50 90 1A	9			
	60 52 1A	8			
	70 02 1A	24			
4410016	01 95 1A	10	ECROU	NUT	MUTTER
	10 20 1B	5			
	10 40 1A	24			
	10 40 1A	13			
	10 60 1B	25			
	30 00 2A	20			
	30 01 1A	30			
	40 60 1A	6			
	40 80 1A	4			
	50 75 1A	14			
	50 86 1A	6			
	60 07 1A	3			
	60 50 1A	23			
	60 52 1A	3			
	60 61 1A	10			
	60 69 1A	15			
	60 71 1A	15			
	60 73 1A	10			
	60 73 1A	14			
	60 78 1A	18			
	60 78 1A	19			
	60 84 3A	35			
	60 95 1A	19			
	60 95 1A	18			
	60 95 3A	21			
	70 35 1A	19			
	70 40 1A	27			
	70 40 1A	9			
	70 70 1A	25			
4410020	10 60 1A	46	ECROU	NUT	MUTTER
	10 60 1B	46			
	40 10 1A	17			
	60 18 1A	13			
	60 27 8A	7			
4410022	21 40 1A	17	ECROU	NUT	MUTTER

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	60 27 8A	5			
	60 73 1A	7			
4410026	60 07 1A	19	ECROU	NUT	MUTTER
4410031	01 40 1A	7	ECROU	NUT	MUTTER
	01 45 1A	12			
	01 46 1A	6			
4410045	60 10 1A	16	ECROU	NUT	MUTTER
	60 12 1A	16			
	60 14 1A	30			
	60 16 1A	30			
4410090	50 48 1A	4	ECROU	NUT	MUTTER
	60 07 1A	9			
4410091	60 69 1A	18	ECROU	NUT	MUTTER
4420020	10 10 1A	9	ECROU	NUT	MUTTER
	60 50 1A	52			
4420030	50 48 1A	6	ECROU	NUT	MUTTER
	60 07 1A	10			
4430007	60 29 1A	29	ECROU A CRENEAU	CASTLE NUT	KRONENMUTTER
4440001	70 40 1A	15	ECROU PAPILLON	WING NUT	FLUEGELMUTTER
4450008	10 20 1B	6	ECROU	NUT	MUTTER
	10 60 1A	25			
	10 60 1A	7			
	10 60 1B	7			
	40 10 1A	8			
	60 50 1A	27			
	60 52 1A	22			
	60 61 1A	20			
	60 84 2A	2			
	60 84 3A	22			
4450015	60 27 1A	17	ECROU	NUT	MUTTER
	60 27 7A	9			
	60 50 1A	34			
4450016	40 10 1A	29	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
	60 04 1A	17			
	60 07 1A	31			
4450019	10 40 1A	21	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
	60 52 1A	15			
4450026	10 20 1A	2	ECROU	NUT	MUTTER
	10 20 1B	7			
	60 80 1A	17			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	70 60 1A	9			
	70 70 1A	33			
	70 80 1A	3			
4450047	60 50 1A	19	ECROU CARRE	SQUARE NUT	VIERKANTMUTTER
	60 95 3A	17			
4450078	30 22 1A	3	ECROU	NUT	MUTTER
	50 26 1A	26			
	70 60 1A	5			
4450082	10 60 1A	10	ECROU EN CAGE	CAGE NUT	KAFFIG MUTTER
	10 60 1B	10			
	60 50 1A	45			
4450087	21 50 1A	2	ECROU	NUT	MUTTER
4450095	10 20 1A	12	ECROU	NUT	MUTTER
	10 20 1B	8			
	60 95 3A	20			
4450099	10 10 1A	13	ECROU	NUT	MUTTER
4450102	60 56 1A	5	ECROU	NUT	MUTTER
4460010	70 30 1A	16	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4460014	50 26 1A	25	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	60 44 1A	22			
	60 46 1A	26			
	60 71 1A	24			
4460018	10 20 1A	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	10 20 1B	9			
	10 60 1A	23			
	10 60 1B	23			
	30 20 1A	11			
	50 71 1A	11			
	60 71 1A	10			
	60 71 1A	19			
	60 73 1A	47			
	60 73 1A	52			
	60 78 1A	22			
	60 80 1A	18			
	60 95 1A	22			
	70 02 1A	25			
	70 30 1A	7			
4460019	30 30 1A	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	50 27 1A	32			
	50 84 1A	13			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
4460025	01 95 1A	12	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	10 00 1A	7			
	10 20 1A	10			
	10 20 1B	10			
	10 40 1A	11			
	30 00 2A	19			
	40 60 1A	7			
	50 75 1A	16			
	50 88 1A	13			
	60 07 1A	5			
	60 61 1A	8			
	60 65 1A	7			
	60 69 1A	8			
	60 71 1A	30			
	60 73 1A	33			
	60 73 1A	43			
	60 78 1A	3			
	60 78 1A	17			
	60 80 1A	11			
	60 95 1A	17			
	60 95 1A	3			
	70 35 1A	24			
	70 40 1A	25			
	70 70 1A	29			
	70 70 1A	24			
4460026	10 60 1A	26	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	10 60 1B	26			
	40 10 1A	28			
	60 04 1A	24			
4460034	40 10 1A	14	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	40 50 1A	2			
	50 42 1A	10			
	60 18 1A	7			
	60 50 1A	18			
	70 65 1A	4			
4460039	50 42 1A	12	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	60 50 1A	21			
	60 56 1A	8			
	60 65 1A	10			
	60 69 1A	17			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	60 73 1A	6			
	60 73 1A	40			
4460042	10 30 1A	10	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	60 50 1A	46			
4460043	10 30 1A	12	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4460046	60 10 1A	14	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	60 12 1A	14			
	60 14 1A	28			
	60 16 1A	28			
	60 33 1A	8			
	60 56 1A	9			
4460056	60 29 1A	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4460058	60 07 1A	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	60 10 1A	9			
	60 12 1A	9			
	60 14 1A	13			
	60 16 1A	13			
	60 29 1A	26			
4460067	60 52 1A	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4460069	60 07 1A	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4460076	60 14 1A	20	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	60 16 1A	20			
4460080	60 18 1A	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4460081	20 00 1A	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	21 10 1A	3			
	50 34 1A	27			
	50 48 1A	3			
4470007	01 70 1A	5	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
	50 82 1A	8			
4470010	30 20 1A	10	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
	50 07 1A	22			
	50 71 1A	10			
	50 90 1A	8			
	60 71 1A	41			
	60 73 1A	51			
	60 73 1A	46			
4470014	01 95 1A	11	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
	10 40 1A	12			
	30 01 1A	29			
	40 10 1A	27			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	40 60 1A	5			
	40 70 1A	8			
	40 80 1A	3			
	50 75 1A	15			
	50 80 1A	15			
	60 07 1A	4			
	60 69 1A	14			
	60 71 1A	14			
	60 71 1A	31			
	60 73 1A	13			
	60 78 1A	16			
	60 84 3A	34			
	60 86 1A	22			
	60 95 1A	16			
	70 04 1A	3			
	70 35 1A	13			
	70 40 1A	26			
	70 40 1A	13			
	70 70 1A	30			
4470017	40 10 1A	16	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
	50 27 1A	10			
	50 38 1A	18			
	60 14 1A	9			
	60 16 1A	9			
	60 44 1A	28			
	60 95 3A	8			
4470021	01 60 1A	9	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
	10 30 1A	8			
	60 65 1A	9			
4470023	60 07 1A	18	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
4470026	60 10 1A	15	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	FEDERRING
	60 12 1A	15			
	60 14 1A	29			
	60 16 1A	29			
4480045	60 71 1A	11	RONDELLE EVENT	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH
4490003	10 10 1A	8	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	10 50 1A	4			
	10 60 1A	29			
	10 60 1A	44			
	10 60 1B	29			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	10 60 1B	44			
	21 50 1A	3			
	21 60 1A	7			
	60 27 8A	8			
	60 95 3A	16			
	70 40 1A	12			
4490006	10 40 1A	22	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	10 60 1B	53			
	21 40 1A	7			
	50 02 1A	13			
	50 27 1A	26			
	50 86 1A	5			
	60 07 1A	30			
	60 50 1A	54			
	60 95 3A	12			
	70 35 1A	20			
4490008	10 30 1A	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4490010	60 04 1A	6	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	60 07 1A	23			
	60 50 1A	53			
	60 50 1A	51			
4490014	50 02 1A	15	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	50 21 1A	3			
	60 07 1A	13			
4490015	10 70 1A	7	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
4490016	30 22 1A	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	50 87 1A	4			
	60 52 1A	37			
4490019	10 10 1A	5	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	10 30 1A	11			
	10 60 1A	9			
	10 60 1B	9			
	10 70 1A	3			
	21 40 1A	12			
	50 35 1A	3			
	60 08 1A	3			
	60 14 1A	23			
	60 16 1A	23			
	60 25 1A	23			
	60 27 8A	4			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	60 56 1A	7			
4490023	01 95 2A	7	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	10 40 1A	18			
	10 60 1A	32			
	10 60 1B	32			
	10 80 1A	4			
	60 04 1A	15			
	60 07 1A	43			
	60 50 1A	8			
	60 52 1A	30			
4540003	60 80 1A	16	RIVET	RIVET	NIET
4550051	60 29 1A	34	GOUPILLE	PIN	STIFT
4570032	60 33 1A	10	GOUPILLE	PIN	STIFT
4570049	60 33 1A	4	GOUPILLE	PIN	STIFT
4570054	60 33 1A	5	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN	SPLINT
4570058	60 04 1A	12	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN	SPLINT
4570059	50 42 1A	13	GOUPILLE	PIN	STIFT
4570064	50 42 1A	15	GOUPILLE	PIN	STIFT
4570066	01 40 1A	44	GOUPILLE	PIN	STIFT
4570068	50 42 1A	16	GOUPILLE	PIN	STIFT
4590037	50 58 1A	4	BAGUE	BUSH	RING
	50 60 1A	4			
	60 25 1A	5			
4590041	60 25 1A	8	BIELLE	CONNECTING ROD	PLEUELSTANGE
4590042	50 56 1A	4	BAGUE	BUSH	RING
4590043	60 25 1A	3	BAGUE	BUSH	RING
4600008	60 50 1A	15	GOUPILLE	PIN	STIFT
4600009	01 50 1A	3	GOUPILLE	PIN	STIFT
	60 14 1A	4			
	60 16 1A	4			
4600018	60 04 1A	11	GOUPILLE	PIN	STIFT
4610009	01 31 1A	7	CLAVETTE	KEY	KEIL
	01 40 1A	45			
4660029	60 52 1A	26	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER
4660031	60 50 1A	37	CHAPE	YOKE	JOCH
4660032	60 50 1A	38	CHAPE	YOKE	JOCH
4670004	01 63 1A	2	MANILLE	SHACKLE	SCHAEKEL
4690024	10 60 1A	33	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	10 60 1B	33			
4690037	10 60 1B	54	COLLIER	COLLAR	SCHELLE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4690084	10 60 1A	14	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	10 60 1B	14			
4690111	10 60 1A	12	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	10 60 1B	12			
4690225	01 95 2A	12	SANGLE	BELT	RIEMEN
	10 60 1A	18			
4690259	50 50 1A	14	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUECKSCHLAGVENTIL
	50 52 1A	14			
4690283	10 60 1A	45	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	10 60 1B	45			
4690285	10 40 1A	25	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	10 40 1A	8			
4690336	10 40 1A	9	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4690345	60 27 1A	4	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
4690346	60 27 2A	17	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
4690347	60 27 2A	12	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
4690353	60 27 2A	21	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	60 27 3A	5			
	60 27 6A	7			
4690357	60 27 2A	16	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	60 27 7A	17			
4690387	10 60 1A	35	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	10 60 1B	35			
4690430	60 27 1A	10	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690431	60 27 1A	3	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690432	60 27 1A	14	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690433	60 27 2A	4	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	60 27 2A	20			
4690435	60 27 2A	10	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690588	60 27 2A	7	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	60 27 6A	1			
4690589	60 27 4A	7	PLAQUE	PLATE	PLATTE
4690590	60 27 7A	2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690591	60 27 5A	1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	60 27 6A	10			
4690592	60 27 1A	9	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	60 27 2A	15			
	60 27 6A	3			
4690593	60 27 4A	4	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690594	60 27 4A	1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	60 27 6A	4			
4690595	60 27 8A	3	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690597	60 27 8A	11	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690598	60 27 7A	14	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690599	60 27 2A	1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
	60 27 3A	7			
4690607	60 27 7A	6	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690609	60 27 8A	10	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690614	10 60 1B	16	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	10 70 1A	9			
4690615	10 70 1A	18	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	10 70 1A	14			
4690616	10 60 1A	16	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4690620	60 44 1A	29	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
	60 46 1A	23			
4690621	60 07 1A	40	CLIP	CLIP	KLIPP
	60 54 1A	15			
4690640	50 15 1A	12	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4690642	10 40 1A	20	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4690663	60 27 3A	1	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690664	60 50 1A	55	CLIP	CLIP	KLIPP
	60 52 1A	9			
4690699	10 10 1A	3	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4690706	50 16 1A	15	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4690765	10 40 1A	14	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4690780	60 95 3A	29	COLLIER	CLIP	SCHELLE
4690786	10 60 1B	55	COLLIER	COLLAR	SCHELLE
4690790	60 27 9A	2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4690804	10 10 1A	4	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
4700006	30 00 2A	6	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
4700009	50 12 1A	2	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
4700014	21 00 1A	4	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
4700035	01 40 1A	24	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
4700076	50 20 1A	5	RACCORD BANJO	BANJO FITTING	RINGSTUECK
4700115	50 50 1A	10	RACCORD BANJO	BANJO FITTING	RINGSTUECK
	50 52 1A	10			
4700118	21 00 1A	36	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
	50 07 1A	2			
4700119	21 00 1A	34	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
	30 00 1A	23			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	30 00 2A	12			
	40 01 1A	13			
	50 02 1A	5			
	50 08 1A	2			
	50 10 1A	4			
	50 20 1A	6			
	50 27 1A	33			
4700120	50 27 1A	22	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
4700125	60 44 1A	10	RACCORD COUDE	ELBOW UNION	KRUEMMER
	60 46 1A	12			
4700128	01 70 1A	9	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
	40 00 1A	20			
	50 27 1A	5			
4700135	50 18 1A	11	RACCORD	UNION	VERBINDUNGSELEMENT
4700139	60 46 1A	24	RACCORD COUDE	ELBOW UNION	KRUEMMER
4700147	01 70 1A	15	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
	40 00 1A	3			
4700150	21 00 1A	12	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
4700161	50 03 1A	4	RACCORD BANJO	BANJO FITTING	RINGSTUECK
	50 04 1A	15			
4700164	10 70 1A	12	COUDE	ELBOW	WINKELSTUECK
4710002	30 00 1A	8	PASSE-CLOISON	BULKHEAD GROMMET	DURCHGANG
4720017	50 12 1A	5	TE	TEE	T STUECK
4720047	30 00 1A	10	TE	TEE	T STUECK
	30 00 2A	35			
	30 00 2A	14			
	40 01 1A	17			
	50 02 1A	1			
	50 08 1A	10			
	50 09 1A	3			
	50 13 1A	2			
	50 20 1A	4			
	50 21 1A	5			
	50 26 1A	3			
4720048	40 00 1A	15	TE	TEE	T STUECK
	50 27 1A	36			
4720049	30 00 1A	6	TE	TEE	T STUECK
	30 00 2A	23			
	50 04 1A	9			
	50 08 1A	9			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4720050	30 00 2A	4	TE	TEE	T STUECK
	50 12 1A	7			
4720054	30 00 1A	18	TE	TEE	T STUECK
	50 16 1A	10			
4720055	01 40 1A	27	TE	TEE	T STUECK
4720058	50 26 1A	2	TE	TEE	T STUECK
	50 27 1A	27			
4720062	50 01 1A	3	TE	TEE	T STUECK
	50 26 1A	9			
	50 27 1A	19			
4720064	01 70 1A	14	TE	TEE	T STUECK
4720066	60 95 3A	25	T POUR SOUPAPE DE SECURITE	T FOR RELIEF VALVE	T FUR SICHERHEITSVENTIL
4720073	50 00 1A	21	SELECTEUR CIRCUIT	CIRCUIT SELECTOR	KREISLAUF SELEKTOR
4730008	50 27 1A	37	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
4740012	50 00 1A	20	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	50 42 1A	14			
4740019	21 40 1A	3	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4740033	21 40 1A	16	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	50 07 1A	17			
	50 08 1A	5			
	50 10 1A	9			
	50 12 1A	10			
	50 14 1A	6			
	50 16 1A	3			
	50 42 1A	7			
4740039	01 70 1A	17	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4740058	21 40 1A	15	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	50 16 1A	2			
4740064	60 14 1A	6	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	60 16 1A	6			
4740092	40 70 1A	2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	50 80 1A	18			
4740150	50 07 1A	16	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4740152	50 10 1A	18	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	50 12 1A	16			
	50 14 1A	13			
4740159	21 40 1A	10	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4740162	60 46 1A	20	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4740163	10 70 1A	4	BOUCHON RESERVOIR	TANK CAP	TANKVERSCHLUSS

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
4740164	10 70 1A	11	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4740165	50 20 1A	16	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4740166	50 20 1A	19	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4740167	60 29 1A	27	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4740185	10 20 1A	13	CAPUCHON	COWL	HAUBE
	10 20 1B	17			
4740213	10 70 1A	4	BOUCHON RESERVOIR	TANK CAP	TANKVERSCHLUSS
4740215	50 26 1A	20	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4740225	10 60 1B	58	OBTURATEUR	SEAL PLATE	VERSHLUSS
4740229	50 80 1A	11	OBTURATEUR	SEAL PLATE	VERSHLUSS
4740231	70 04 1A	6	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4740237	10 60 1B	18	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4740238	10 60 1B	19	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4740243	50 21 1A	6	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
4750010	30 00 2A	8	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	40 01 1A	11			
4750015	21 00 1A	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	40 01 1A	30			
	50 00 1A	24			
4750026	30 00 1A	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	50 04 1A	11			
	50 07 1A	4			
4750055	21 00 1A	31	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	30 00 2A	11			
	40 00 1A	5			
	40 01 1A	7			
	50 02 1A	3			
	50 04 1A	5 .1			
	50 07 1A	18			
	50 08 1A	4			
	50 09 1A	1			
	50 10 1A	5			
	50 11 1A	8			
	50 13 1A	4			
	50 15 1A	3			
	50 20 1A	1			
	50 21 1A	7			
	50 27 1A	28			
4750058	30 00 2A	16	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
4750074	30 00 1A	3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	50 03 1A	5			
	50 04 1A	3			
	50 07 1A	1			
	50 10 1A	1			
	50 12 1A	1			
	50 14 1A	1			
	50 16 1A	7			
	50 27 1A	11			
4750080	40 00 1A	17	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	40 01 1A	1			
	50 27 1A	23			
4750097	01 40 1A	22	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	01 70 1A	7			
	01 70 1A	12			
	40 00 1A	1			
	50 16 1A	13			
4750098	40 00 1A	7	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750120	01 40 1A	34	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	40 01 1A	23			
	50 09 1A	16			
	50 11 1A	12			
	50 13 1A	18			
	50 15 1A	8			
	50 15 1A	14			
	50 20 1A	8			
4750131	21 00 1A	25	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750134	40 00 1A	4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750142	50 00 1A	16	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	50 01 1A	1			
	50 10 1A	16			
	50 18 1A	13			
	50 27 1A	17			
4750151	21 00 1A	29	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750152	21 00 1A	13	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	50 00 1A	22			
4750155	50 00 1A	19	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750158	30 00 2A	5	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	40 01 1A	6			
	50 12 1A	8			
4750174	30 00 1A	19	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	50 08 1A	8			
	50 27 1A	14			
4750209	01 40 1A	26	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	01 70 1A	8			
	40 00 1A	9			
	40 01 1A	18			
	50 16 1A	19			
	50 27 1A	4			
4750210	50 18 1A	10	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750247	30 00 1A	16	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	30 00 2A	9			
	40 01 1A	12			
	50 00 1A	9			
	50 02 1A	16			
	50 08 1A	1			
	50 11 1A	10			
	50 13 1A	1			
	50 21 1A	8			
4750274	21 00 1A	32	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	30 00 1A	4			
4750276	50 01 1A	9	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	50 26 1A	1			
	50 27 1A	20			
4750284	30 00 1A	21	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750285	01 40 1A	18	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750292	40 01 1A	22	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750311	30 00 1A	12	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
	30 00 2A	36			
	30 00 2A	32			
	50 09 1A	4			
	50 26 1A	4			
	50 27 1A	15			
4750357	40 01 1A	3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750373	40 01 1A	21	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
4750414	30 00 2A	15	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
	50 03 1A	7			
	50 04 1A	6			
4750419	01 70 1A	10	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
	50 27 1A	7			
4750422	40 01 1A	4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
4750427	40 40 1A	20	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	60 18 1A	10			
	60 44 1A	15			
	60 46 1A	15			
4750428	60 44 1A	13	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
4750438	40 01 1A	9	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750440	21 00 1A	15	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750441	50 01 1A	12	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	50 03 1A	6			
	50 04 1A	14 .1			
	50 04 1A	14			
	50 18 1A	5			
	50 21 1A	9			
4750451	50 20 1A	17	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750548	10 70 1A	13	EMBOUT	TIP	ANSATZ
4750558	50 01 1A	7	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
	50 10 1A	15			
4750562	30 00 2A	3	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750564	50 08 1A	7	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750567	50 00 1A	17	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	50 26 1A	10			
4750570	50 18 1A	4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	50 26 1A	16			
4750576	40 00 1A	13	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750585	50 03 1A	8	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	50 04 1A	1			
	50 18 1A	14			
	50 26 1A	12			
4750595	50 21 1A	4	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750599	01 70 1A	2	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
	50 15 1A	10			
4750600	01 70 1A	1	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	50 15 1A	11			
4750605	50 00 1A	10	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
4750607	50 02 1A	9	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750620	60 46 1A	13	RALLONGE	EXTENSION	VERLAENGERUNG
4750629	21 00 1A	11	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK
4750638	50 04 1A	5	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	50 15 1A	1			
4750644	50 01 1A	14	ADAPTATEUR	ADAPTOR	ANSCHLUSSTUECK

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	50 26 1A	6			
4750659	10 60 1A	38	ADAPTEUR	ADAPTER	ANSCHLUSSTUECK
	10 60 1B	38			
4750660	10 60 1A	41	ADAPTEUR	ADAPTER	ANSCHLUSSTUECK
	10 60 1B	41			
4750666	50 27 1A	13	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4750675	50 01 1A	13	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
4770060	21 00 1A	27	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
	40 00 1A	10			
	50 00 1A	2			
	50 07 1A	9			
4770106	50 50 1A	13	BAGUE	BUSH	RING
	50 52 1A	13			
4770133	21 50 1A	1	VOYANT	LIGHT	KONTROLLEUCHTE
4770135	50 27 1A	1	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
4770136	21 00 1A	23	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
	50 00 1A	11			
	50 07 1A	5			
4770148	40 01 1A	20	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
	50 27 1A	16			
	50 38 1A	19			
	50 80 1A	22			
4770151	30 00 2A	34	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
4770172	50 10 1A	17	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
	50 11 1A	1			
	50 12 1A	14			
	50 13 1A	17			
	50 14 1A	10			
4770189	50 50 1A	12	ECROU	NUT	MUTTER
	50 52 1A	12			
4770193	60 44 1A	11	UNION	CONNECTOR	ANSCHLUSSTEIL
	60 46 1A	11			
4770194	60 44 1A	12	OLIVE	OVAL	OLIVE
	60 46 1A	10			
4770404	21 00 1A	6	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
4770550	40 01 1A	26	DEMI-BRIDE	HALF-FLANGE	HALBFLANSCHE
4770578	21 00 1A	17	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
4770599	60 44 1A	24	BLOC	BLOCK	BLOCK
	60 46 1A	18			
4770601	60 44 1A	17	JUPE	SKIRT	SCHUERZE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	60 46 1A	17			
4770602	60 44 1A	16	TUBE	TUBE	ROHR
	60 46 1A	16			
4770613	30 00 2A	30	ACCUMULATEUR	ACCUMULATOR	AKKUMULATOR
4770616	50 66 1A	2	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
4770622	50 01 1A	8	PRISE DE PRESSION	PRESSURE TAPPING	ANSCHLUSS FUR OLDRUC
4770661	50 18 1A	15	BLOC	BLOCK	BLOCK
4770668	50 01 1A	4	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUECKSCHLAGVENTIL
	50 26 1A	5			
4770687	21 00 1A	8	EMBOUT	TIP	ANSATZ
4770713	01 40 1A	25	ETRANGLEUR	THROTTLE VALVE	STOPPER
4770714	01 40 1A	31	ETRANGLEUR	THROTTLE VALVE	STOPPER
4770746	30 00 2A	29	ACCUMULATEUR	ACCUMULATOR	AKKUMULATOR
4780014	01 70 1A	11	ROBINET	COCK	ABSPERRHAHN
4780019	50 02 1A	10	VALVE 3 VOIES	TREE WAY VALVE	DREIWEGEVENTIL
4780025	10 60 1A	36	ROBINET	COCK	ABSPERRHAHN
	10 60 1B	36			
4780026	50 21 1A	10	VANNE	GATE VALVE	VENTIL
4800011	01 30 1A	7	ATTACHE	FASTENER	BEFESTIGUNG
	01 31 1A	10			
4810013	60 33 1A	6	RESSORT	SPRING	FEDER
4810027	50 80 1A	20	RESSORT	SPRING	FEDER
4810054	70 40 1A	16	RESSORT	SPRING	FEDER
4810072	60 25 1A	25	TAMPON	PAD	STOPFEN
4820011	60 50 1A	26	VERIN PNEUMATIQUE	PNEUMATIC CYLINDER	LUFTZYLINDER
4820019	60 50 1A	4	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	60 52 1A	10			
4820020	60 52 1A	25	VERIN PNEUMATIQUE	PNEUMATIC CYLINDER	LUFTZYLINDER
4830005	01 63 1A	3	CROCHET	HOOK	HAKEN
4830011	60 07 1A	16	CROCHET	HOOK	HAKEN
4830012	01 50 1A	5	CROCHET	HOOK	HAKEN
483A0002	60 07 1A	20	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
483A0003	01 63 1A	4	KIT: LANGUETTE	KIT: TONGUE	BAUSATZ: LASCHE
4880008	60 65 1A	5	CALE	SHIM	KEIL
489A0026	40 30 1A	28	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
489A0031	40 30 1A	10	RESSORT	SPRING	FEDER
4900076	50 42 1A	4	MANCHON A EAU	WATER SLEEVE	WASSERHULSE
4900077	50 42 1A	1	JOINT TOURNANT	SWIVEL JOINT	DREHVERTEILER
4990012	60 18 1A	1	COURONNE ORIENTATION	SLEWING RING	DREHKRANZ
5000024	10 20 1A	1	ROTULE	BALL AND SOCKET	GELENKLAGER

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	10 20 1B	2			
5010071	10 50 1A	1	ACCOUPLEMENT	COUPLING	KUPPLUNG
5010085	10 50 1A	3	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH
5010098	60 95 4A	2	LANTERNE ACCOUPL.	LANTERN COUPLING	LATERNEKOPPELUNG
			CLIM.	AIR COND.	KLIMAANLAGE
5010100	10 20 1A	8	CHAPE	YOKE	JOCH
	10 20 1B	3			
5010109	20 00 1A	2	TRANSMISSION	TRANSMISSION	GETRIEBE
501A0004	60 95 4A	4	ACCOUPLEMENT	COUPLING	KUPPLUNG
5020063	10 70 1A	1	RESERVOIR A GAS-OIL	GAS-OIL STORAGE TANK	KRAFTSTOFFBEHAELTER
5020084	60 50 1A	48	CLOISON	PARTITION	TRENNWAND
5020117	21 40 1A	1	RESERVOIR HYDR	HYDRAULIC TANK	HYDRAULIKTANK
5020128	10 60 1B	17	VASE D'EXPANSION	EXPANSION BOTTLE	EXPANSIONSGEFASSES
5030071	60 18 1A	9	CARTER	SUMP	WANNE
5030073	60 80 1A	3	CACHE	MUFF	MUFFE
5030074	60 80 1A	2	CACHE	MUFF	MUFFE
5030075	60 80 1A	6	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
5030089	70 45 1A	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
5030099	60 44 1A	19	GOULOTTE	SPOUT	RUTSCHE
5040196	60 12 1A	12	PATIN	SKID	KUFE
	60 16 1A	26			
5040197	60 10 1A	12	PATIN	SKID	KUFE
	60 14 1A	26			
5040233	30 00 1A	15	PROTECTEUR	PROTECTOR	SCHUTZ
	30 00 2A	28			
	50 09 1A	5			
5040449	60 52 1A	1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
5040450	60 52 1A	29	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
5040451	60 52 1A	28	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
5040454	60 52 1A	12	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
5040463	40 10 1A	3	CAPUCHON DE VOLANT	STEERING-WHEEL CAP	LENKSRAD KAPPE
5040480	60 07 1A	24	PLAQUE	PLATE	PLATTE
5040539	60 04 1A	19	PLAQUE	PLATE	PLATTE
5040546	60 07 1A	21	PLAQUE	PLATE	PLATTE
5040568	10 60 1A	30	GRILLE	GRATE	ROST
	10 60 1B	30			
5040572	60 04 1A	13	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
5040655	60 54 1A	8	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5040659	60 54 1A	12	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5040660	60 54 1A	13	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
5040678	50 15 1A	15	BANDE CAOUTCHOUC	RUBBER STRAP	GUMMIBAND
	50 16 1A	18			
5040812	10 40 1A	19 .0	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
5040831	60 54 1A	10	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5040842	60 07 1A	41	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5040847	60 54 1A	14	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5040848	60 54 1A	9	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5040849	60 54 1A	7	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5040850	60 54 1A	3	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5040851	60 54 1A	4	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5040852	60 54 1A	5	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5040853	60 54 1A	6	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5040854	60 54 1A	2	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5040855	60 54 1A	1	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5040856	60 54 1A	16	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5040857	60 54 1A	17	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5040867	60 54 1A	11	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5040888	60 54 1A	18	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
5040899	10 40 1A	19 .1	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
5040900	60 07 1A	34	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
5050016	70 30 1A	3	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
	70 35 1A	5			
5050017	01 95 2A	10	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
5050018	70 35 1A	32	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
5050040	70 50 1A	5	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
	70 55 1A	10			
5050042	70 30 1A	2	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
5050043	70 35 1A	6	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
5050044	70 35 1A	7	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
5050045	70 60 1A	3	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
5050046	70 30 1A	17	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
5050047	70 55 1A	16	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
5060007	70 03 1A	17	BORNE DE CONNEXION	TERMINALWHITH DIODE	KLEMME MIT DIODE
			AVEC DIODE	DIODE	
5080048	70 03 1A	9	BOITE A FUSIBLES	FUSE BOX	SICHERUNGSDOSE
5080089	70 15 1A	2	PORTE LANGUETTE		
5080092	70 11 1A	2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080093	70 11 1A	3	VERROU	LATCH	RIEGEL
5080095	70 02 1A	14	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	70 11 1A	5			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5080096	70 02 1A	15	VERROU	LATCH	RIEGEL
	70 11 1A	6			
5080097	70 30 1A	9	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080098	70 30 1A	10	VERROU	LATCH	RIEGEL
5080099	70 20 1A	2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080100	70 20 1A	3	VERROU	LATCH	RIEGEL
5080101	70 03 1A	2	BLOC DE JONCTION	JUNCTION BLOCK	KLEMMLEISTE
5080103	70 03 1A	24	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	70 11 1A	7			
5080104	70 03 1A	25	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	70 11 1A	8			
5080105	70 11 1A	9	VERROU	LATCH	RIEGEL
5080106	70 11 1A	10	VERROU	LATCH	RIEGEL
5080107	70 11 1A	4	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
5080108	70 02 1A	16	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	70 10 1A	2			
	70 11 1A	11			
	70 15 1A	3			
5080114	70 02 1A	17	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080115	70 02 1A	18	VERROU	LATCH	RIEGEL
5080121	70 12 1A	2	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080148	70 02 1A	13	EMBASE	BASE	GRUNDPLATTE
	70 03 1A	28			
	70 03 1A	13			
	70 15 1A	4			
5080149	70 03 1A	18	BORNE DE CONNEXION SANS DIODE	TERMINAL WITHOUT DIODE	KLEMME OHNE DIODE
5080150	70 03 1A	19	BORNE	TERMINAL	KLEMME
5080151	70 03 1A	21	COUVERCLE OBTUR	BLANKING FLANGE	BLINDDECKEL
5080152	70 03 1A	20	COUVERCLE OBTUR	BLANKING FLANGE	BLINDDECKEL
5080154	70 15 1A	5	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5080156	70 15 1A	6	VERROU	LATCH	RIEGEL
5080724	70 04 1A	7	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5090014	70 02 1A	19	CLIP	CLIP	KLIPP
	70 03 1A	29			
	70 10 1A	3			
	70 11 1A	12			
	70 15 1A	7			
5090059	70 03 1A	30	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
5090105	70 15 1A	8	LANGUETTE	TONGUE	LASCHE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5090106	70 30 1A	11	PINS		
5090107	70 20 1A	4	PINS		
5090143	70 15 1A	9	COSSE	THIMBLE	KABELSCHUH
5090146	70 15 1A	10	PINS		
5110022	70 68 1A	1	CONTACTEUR	SWITCH	SCHALTER
5110032	10 70 1A	5	JAUGE GASOIL	FUEL INDICATOR	FUELLSTANDANZEIGE
5110037	70 03 1A	14	RELAIS	RELAY	RELAIS
5110039	70 03 1A	15	RELAIS	RELAY	RELAIS
5110040	70 02 1A	2	RELAIS	RELAY	RELAIS
	70 03 1A	12			
	70 15 1A	11			
5110043	70 80 1A	1	CONTACTEUR	SWITCH	SCHALTER
5110066	70 03 1A	31	RELAIS	RELAY	RELAIS
	70 03 1A	11			
5120012	70 02 1A	3	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
	70 03 1A	4			
5120013	70 03 1A	5	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
5120014	70 03 1A	6	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
5120015	70 40 1A	7	COUPE BATTERIE	BATTERY CUT - OUT	BATTERIEABSCHALTUNG
5120016	70 02 1A	4	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
	70 03 1A	23			
5120018	70 03 1A	7	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
5120019	70 02 1A	5	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
	70 03 1A	3			
5120022	70 02 1A	7	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
5120023	70 02 1A	6	FUSIBLE	FUSE	SICHERUNG
	70 03 1A	8			
5120030	70 40 1A	17	COUPE CIRCUIT	BREAKER	ABSCHALTER
5130030	70 65 1A	1	DETECTEUR PROXIMITE	PRIORITY DETECTOR	NAHERUNGSSCHALTER
5130044	30 00 2A	1	MANO CONTACT	MANO-CONTACT	DRUCKREGLER
	50 09 1A	6			
5130045	50 10 1A	13	MANO CONTACT	MANO-CONTACT	DRUCKREGLER
5130047	30 00 2A	38	MANO CONTACT	MANO-CONTACT	DRUCKREGLER
	30 00 2A	33			
5130051	50 90 1A	4	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5130052	50 82 1A	5	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5130054	50 84 1A	3	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
	50 86 1A	3			
	50 88 1A	3			
5130080	10 40 1A	2	INDICATEUR	INDICATOR	ANZEIGER

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5130094	10 00 1A	12	SONDE TEMPERATURE	WATER TEMPERATURE	TEMPERATURFUHLER
			D'EAU	PROBE	(WASSER)
5130098	70 35 1A	27	AVERTISSEUR	HORN	HUPE
5130108	70 60 1A	2	BUZZER	BUZZER	BUZZER
	70 60 1A	6			
5130110	70 50 1A	1	COMMODO	COMMODO	STEWERHEBEL
5130111	70 50 1A	2	COMMODO	COMMODO	STEWERHEBEL
5130112	70 30 1A	6	AVERTISSEUR RECUL	BACK-UP WARNING UNIT	RUCK FAHRMELDER
5130113	30 00 1A	14	MANO CONTACT	MANO-CONTACT	DRUCKREGLER
5130132	70 02 1A	11	TETE D'ELECTRO-VALVE	ELECTRO-VALVE HEAD	KOPF (ELEKTROVENTIL)
	70 05 1A	2			
	70 15 1A	12			
	70 20 1A	5			
5130135	70 02 1A	12	TETE D'ELECTRO-VALVE	ELECTRO-VALVE HEAD	KOPF (ELEKTROVENTIL)
5130143	70 05 1A	3	TETE D'ELECTRO-VALVE	ELECTRO-VALVE HEAD	KOPF (ELEKTROVENTIL)
5130145	30 00 2A	17	MANO CONTACT	MANO-CONTACT	DRUCKREGLER
5140014	70 40 1A	6	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
5140018	01 95 2A	15	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
5140057	10 60 1A	24	SUSPENSION	SUSPENSION	ABFEDERUNG
	10 60 1B	24			
5140141	60 52 1A	7	BUTEE	CATCH	FALLE
5140186	60 56 1A	4	SUSPENSION	SUSPENSION	ABFEDERUNG
5140275	10 30 1A	14	SUSPENSION	SUSPENSION	AUFHAENGUNG
5140276	10 60 1A	2	SUSPENSION	SUSPENSION	ABFEDERUNG
	10 60 1B	2			
5140316	60 50 1A	16	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5140356	60 07 1A	44	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
5140395	60 80 1A	8	TAPIS	MAT	MATTE
5140396	60 80 1A	7	TAPIS	MAT	MATTE
5140411	60 07 1A	37	CLOISON	PARTITION	TRENNWAND
5140413	10 10 1A	2	SILENCIEUX	MUFFLER	AUSPUFFTOPF
5160155	70 55 1A	14	COMMUTATEUR	COMMUTATOR	SCHALTER
5160236	70 55 1A	7	INTERRUPTEUR	SWITCH	ABSCHALTER
5160245	70 60 1A	1	TABLEAU CONTROLE	SWITCH BOARD	SCHALTBRETT
5160246	70 55 1A	13	FEU D'AVERTISSEMENT	WARNING LIGHT	WARNLEUCHTE
5160252	70 50 1A	8	SYMBOLE	SYMBOL	SYMBOL
5160253	70 50 1A	7	SYMBOLE	SYMBOL	SYMBOL
5160254	70 50 1A	9	SYMBOLE	SYMBOL	SYMBOL
5160255	70 50 1A	10	SYMBOLE	SYMBOL	SYMBOL
5160256	70 50 1A	3	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	70 55 1A	8			
5160257	70 50 1A	4	CORPS	BODY	KOERPER
	70 55 1A	9			
5160258	70 50 1A	6	PORTE LAMPE	LAMP SOCKET	LAMPENFASSUNG
	70 55 1A	11			
5160293	70 55 1A	1	BARRETTE	STRAP	LASCHE
5160294	70 55 1A	2	BARRETTE	STRAP	LASCHE
5160295	70 55 1A	3	BARRETTE	STRAP	LASCHE
5160296	70 55 1A	4	BARRETTE	STRAP	LASCHE
5160299	70 55 1A	12	BOUTON POUSSOIR	PUSH BOTTON	DRUCKKNOPF
5160300	70 45 1A	2	MANIPULATEUR	CONTROL LEVER	STEUERHEBEL
5160336	70 55 1A	17	CORPS	BODY	KOERPER
5160337	70 55 1A	18	CONTACT	CONTACT	KONTAKT
5160350	70 55 1A	19	CABOCHON	CAP	ABDECKSCHEIBE
516A0001	70 55 1A	15	CLE DE CONTACT	IGNITION KEY	ZUENDSCHLUESSEL
5170023	70 03 1A	10	CENTRALE CLIGNOTANTE	FLASHER UNIT	BLINKLICHTANLAGE
5170033	70 30 1A	18	FEU ARRIERE	REAR LIGHT	HECKLEUCHTE
5170071	70 35 1A	9	GYROPHARE	REVOLVING LIGHT	RUNDUMBELEUCHTUNG
5170074	70 30 1A	4	CATADIOPTRE	REFECTOR	REFLEKTOR
	70 35 1A	34			
	70 35 1A	16			
5170075	01 95 2A	11	SIGNAL	SIGNAL	SIGNAL
5170082	70 30 1A	1	FEUX ARRIERE	REAR LIGHT	HINTERLEUCHTE
5170088	70 35 1A	31	FEU CLIGNOTANT	BLINKER LIGHT	BLINKLEUCHTE
5170089	70 35 1A	30	FEU CLIGNOTANT	BLINKER LIGHT	BLINKLEUCHTE
5170095	70 35 1A	1	PHARE AVANT	HEADLAMP	SCHEINWERFER
5170096	70 35 1A	2	PHARE AVANT	HEADLAMP	SCHEINWERFER
5180019	70 40 1A	1	BATTERIE	BATTERY	BATTERIE
5180069	70 35 1A	11	PRISE ELECTRIQUE	ELECTRICAL PLUG	STECKER
5180071	60 73 1A	65	RADIO	RADIO	RADIO
5180072	60 73 1A	66	HAUT-PARLEUR	AMPLIFIER	LAUTSPRECHER
5180084	60 95 3A	28	PRESSOSTAT	PRESSURE CONTROLER	DRUCK CONTROLLER
			CLIMATISATION	AIR CONDITIONING	KLIMAANLAGE
5180088	10 80 1A	7	ENSEMBLE ALTERNAT.	ALTERNATOR UNIT	LICHTMASCH. EINHEIT
5180102	01 11 1A	1	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
5180103	01 11 1A	2	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
5180104	01 11 1A	3	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
5180114	70 04 1A	1	COLLECTEUR	MANILOLD	KOLLEKTOR
5190172	60 02 1A	1	ROUE (DUNLOP)	WHEEL (DUNLOP)	RAD (DUNLOP)
5190195	60 02 1A	2	ROUE (MICHELIN)	WHEEL (MICHELIN)	RAD (MICHELIN)

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	60 02 1B	5			
5190198	60 02 1B	1	ROUE (MECALAC)	WHEELS (MECALAC)	RAEDER (MECALAC)
5200101	60 02 1A	4 .1	JANTE	RIM	RADFELGE
	60 02 1A	4			
	60 02 1B	4			
5220013	50 80 1A	16	BOBINE	COIL	ZUENDSPULE
5220015	50 64 1A	20	CLAPET	NON RETURN VALVE	RUECKSCHL.VENTIL
5220038	50 80 1A	10	BOBINE	COIL	ZUENDSPULE
5220040	50 80 1A	2	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUTOR	VERTEILER
	50 86 1A	2			
5220041	50 26 1A	22	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOID
5220047	50 48 1A	11	CLAPET	NON RETURN VALVE	RUECKSCHL.VENTIL
5220054	50 64 1A	22	CLAPET	NON RETURN VALVE	RUECKSCHL.VENTIL
5220091	50 84 1A	2	TETE ELECTRO-VALVE COMPLETE	COMPLETE ELECTRO-VALVE	KOMPLETT KOPF ELEKTROVENTIL
	50 88 1A	2			
5220097	50 80 1A	3	REDUCTEUR PRESSION	PRESSURE REDUCER	DRUCKMINDERER
5250033	60 02 1A	5	PNEU (DUNLOP)	TYRE (DUNLOP)	REIFEN (DUNLOP)
5250039	60 02 1A	6	PNEU (MICHELIN)	TYRE (MICHELIN)	REIFEN (MICHELIN)
	60 02 1B	6			
5250048	60 02 1B	2	PNEU (MECALAC)	TYRE (MECALAC)	REIFEN (MECALAC)
5260002	60 02 1A	3	VALVE	VALVE	VENTIL
	60 02 1B	7			
5260019	60 02 1B	3	VALVE	VALVE	VENTIL
5270444	30 01 1A	1	COMMANDE	CONTROL	STEUERUNG
5270484	40 10 1A	2	VOLANT DIRECTION	STEERING WHEEL	LENKRAD
5270485	40 10 1A	4	POIGNEE DE VOLANT	STEERING WHEEL HANDL	LENKSRAD-GRIFF
5270574	40 10 1A	1	COLONNE DIRECTION INCLINABLE	STEERING COLUMN ADJUSTABLE	LENKSAULE VERSTELLBAR
5270609	50 71 1A	1	PEDALE	PEDAL	PEDAL
5270610	30 20 1A	1	PEDALE	PEDAL	PEDAL
5270613	50 75 1A	1	PEDIBULATEUR ACCESS.	ACCESSORY PEDAL	ZUBEHOER PEDAL
5270614	30 22 1A	8	MANETTE	HAND LEVER	VERSTELLHEBEL
5270615	30 22 1A	7	CABLES (JEU)	CABLE (KIT)	KABEL BAUSATZ
527A0006	30 20 1A	8	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG
	50 71 1A	8			
527A0010	50 75 1A	9	RESSORT	SPRING	FEDER
527A0015	40 10 1A	9	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
527A0016	40 10 1A	10	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
527A0017	40 10 1A	24	CACHE	MUFF	MUFFE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
527A0018	40 10 1A	11	ARBRE	SHAFT	WELLE
527A0019	40 10 1A	18	VERIN PNEUMATIQUE	PNEUMATIC CYLINDER	LUFTZYLINDER
527A0020	40 10 1A	21	CACHE	MUFF	MUFFE
527A0021	40 10 1A	23	CACHE	MUFF	MUFFE
527A0022	40 10 1A	20	CACHE	MUFF	MUFFE
527A0023	40 10 1A	22	CACHE	MUFF	MUFFE
527A0024	40 10 1A	5	COLONNE	COLUMN	SAEULE
527A0025	40 10 1A	12	COLONNE	COLUMN	SAEULE
527A0026	40 10 1A	19	GOUPILLE	PIN	STIFT
527A0027	40 10 1A	6	CARDAN	UNIVERSAL JOINT	GELENKWELLE
527A0029	30 20 1A	7	ELECTRO-AIMANT	SOLENOID	
	50 71 1A	7			
527A0030	50 75 1A	5	POCHETTE PEDALE	PEDAL KIT	PEDAL BAUZATS
527A0039	30 20 1A	4	POCHETTE POUSSOIRS	PLUNGER SET	STOSSEL SATZ
	50 71 1A	4			
527A0041	30 20 1A	6	RESSORT DE RAPPEL	RETURN SPRING	RUCKSTELLFEDERN
	50 71 1A	6			
527A0043	50 75 1A	12	POCHETTE POUSSOIRS	PLUNGER SET	STOSSEL SATZ
527A0044	50 75 1A	11	POCHETTE RESSORTS	SPRINGS SET	FEDER SATZ
5310006	01 95 2A	5	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
5310007	01 95 2A	4	CALE	SHIM	KEIL
5320045	01 95 1A	17	ANTEVISEUR	FRONT VIEW MIRROR	VORDERSPIEGEL
5320046	10 00 1A	8	HELICE	PROPELLER	PROPELLER
5320073	60 52 1A	19	RETROVISEUR	MIRROR	SPIEGEL
5320081	10 60 1A	17	VASE D'EXPANSION	EXPANSION BOTTLE	EXPANSIONSGEFASSES
5330044	30 00 2A	22	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUECKSCHLAGVENTIL
5330105	50 01 1A	6	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUECKSCHLAGVENTIL
	50 26 1A	7			
5330109	50 07 1A	15	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUECKSCHLAGVENTIL
5330110	21 00 1A	10	CLAPET ANTI-RETOUR	CHECK VALVE	RUECKSCHLAGVENTIL
5330119	60 95 3A	26	SOUPAPE DE SECURITE	RELIEF VALVE	SICHERHEITSVENTIL
5350130	60 95 4A	3	COMPRESSEUR CLIM.	COMPRESSOR AIR-COND.	KOMPRESSORKLIM.
5350143	50 35 1A	1	POMPE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC PUMP	HYDROPUMPE
5350144	21 10 1A	1	POMPE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC PUMP	HYDROPUMPE
5350145	50 34 1A	1	POMPE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC PUMP	HYDROPUMPE
535A0015	21 10 3A	11	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
535A0024	21 10 2A	19	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE RELIEF VALVE	DRUCKBEGREN-ZUNGSVENTIL
535A0025	21 10 2A	22	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
535A0027	21 10 2A	5	VALVE DE COUPURE	CUT OFF VALVE	ABSCHALTVENTIL

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
535A0028	21 10 2A	9	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
535A0036	21 10 2A	15	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
535A0037	21 10 2A	18	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
535A0061	21 10 2A	3	JONC D'ARRET	STOP WEDDING RING	ANSCHLAGSSCHEIBE
535A0064	21 10 2A	23	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
535A0065	21 10 2A	14	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
535A0093	21 10 3A	10	REGULATEUR	REGULATOR	REGLER
535A0097	21 10 2A	10	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE RELIEF VALVE	DRUCKBEGREN-ZUNGSVENTIL
535A0099	21 10 3A	12	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
535A0122	21 10 3A	1	FILTRE A HUILE (COMPLET)	OIL FILTER (COMPLETE)	OELFILTER (VOLLSTANDIG)
535A0123	21 10 3A	6	CARTER	SUMP	WANNE
535A0125	01 00 1A	9	ELEMENT FILTRANT	AIR ELEMENT	FILTEREINSATZ
	21 10 3A	7			
535A0126	21 10 3A	9	RESSORT	SPRING	FEDER
535A0127	21 10 3A	8	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
535A0128	21 10 3A	4	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
535A0129	21 10 3A	5	INDICATEUR ELEC.	ELECTRICAL INDICATOR	ANZEIGER ELEKTRISCHE
535A0158	21 10 4A	7	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
535A0170	21 10 2A	2	ARBRE	SHAFT	WELLE
535A0171	21 10 4A	8	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUTOR	VERTEILER
535A0172	21 10 4A	15	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
535A0173	21 10 4A	2	VALVE INCHING NU	INCHING VALVE NAKED	INCHVENTIL NACKTES
535A0174	21 10 4A	17	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
535A0175	21 10 1A	2	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
535A0176	21 10 4A	16	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOID
	21 30 1A	18			
535A0177	21 10 2A	1	POMPE ENGRENAGES	GEAR PUMP	ZAHNRADPUMPE
535A0178	21 10 2A	4	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
535A0179	21 10 2A	24	JOINT	SEAL	DICHTRING
535A0180	50 34 1A	2	REGULATEUR	REGULATOR	REGLER
535A0181	50 34 1A	9	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
535A0182	50 34 1A	10	VALVE	VALVE	VENTIL
535A0183	50 34 1A	14	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
535A0184	50 34 1A	19	VALVE	VALVE	VENTIL
535A0185	50 34 1A	25	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
535A0186	50 34 1A	15	VALVE	VALVE	VENTIL
535A0187	50 34 1A	18	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
535A0208	21 10 4A	3	UNITE DE REGULATION	REGULATING UNIT	REGELEINHEIT

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
535A0213	21 10 4A	1	KIT : VALVE INCHING	KIT: INCHING VALVE	KIT : INCHVENTIL
5360219	50 95 1A	5	CLAPET DE SECURITE	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL
5360224	50 90 1A	1	SELECTEUR	SELECTOR	SELEKTOR
5360225	50 82 1A	1	ELECTRO - VALVE	ELECTRO - VALVE	ELEKTROVENTIL
5360230	50 95 1A	1	CLAPET DE SECURITE	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL
5360258	60 46 1A	19	BLOC DE REPARTITION	DISTRIBUTION BLOCK	VERTEILERSTUECK BLOC
5360290	60 44 1A	20	BLOC DE REPARTITION	DISTRIBUTION BLOCK	VERTEILERSTUECK BLOC
5360332	50 27 1A	8	BLOC DE PRIORITE	BLOC OF PRIORITY	BLOCK DER PRIORITAT
			SP12	SP12	SP12
5360349	50 27 1A	24	ELECTRO-DISTRIBUTEUR	SOLENOID-VALVE	ELEKTROVENTIL
5360352	50 78 1A	1	MANIPULATEUR	CONTROL LEVER	STEUERHEBEL
5360353	50 76 1A	1	MANIPULATEUR	CONTROL LEVER	STEUERHEBEL
5360354	40 50 1A	1	ORBITROL	STEERING VALVE	UEBERGEORDNETES
5360355	40 60 1A	1	VALVE PRIORITAIRE	PRIORITY VALVE	VERTEILER VENTIL
5360359	50 38 1A	1	DISTRIBUTEUR	DISTRIBUTOR	VERTEILER
536A0017	50 76 1A	14	POCHETTE REPARATION	REPAIR KIT	REPAR-SATZ
	50 78 1A	14			
536A0018	01 10 1A	3	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE RELIEF	DRUCKBEGREN-
				VALVE	ZUNGSVENTIL
536A0020	50 38 1A	12	REGULATEUR	REGULATOR	REGLER
536A0022	50 38 1A	2	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
536A0033	50 82 1A	4	BOBINE	COIL	ZUENDSPULE
536A0034	50 76 1A	15	POCHETTE BOUTONS	PUSH BUTTON KIT	DRUCKKNOPFSATZ
			POUSSOIR		
	50 78 1A	16			
536A0035	50 90 1A	10	BOBINE	COIL	ZUENDSPULE
536A0036	50 38 1A	4	ELEMENT COMPLET	COMPLETE ELEMENT	KOMPLETTE ELEMENT
			(ORIENTATION)	(SLEWING)	(SCHWENKUNG)
536A0037	50 38 1A	5	ELEMENT D'ENTREE	COMPLETE INLET	KOMPLETTES
			COMPLET	ELEMENT	EINGANGSELEMENT
536A0044	50 38 1A	13	LIMITEUR	LIMITER	SPARDUESE
536A0046	50 76 1A	5	POCHETTE POUSSOIRS	PLUNGER SET	STOSSEL SATZ
	50 78 1A	5			
536A0051	50 95 1A	6	RONDELLE ANTI-EXTRU.	BACK-UP RING	STUETZRING
536A0052	50 95 1A	3	RONDELLE ANTI-EXTRU.	BACK-UP RING	STUETZRING
536A0053	50 95 1A	7	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
536A0054	50 95 1A	2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
536A0055	50 95 1A	4	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
536A0056	50 95 1A	8	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
536A0074	50 38 1A	15	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE RELIEF VALVE	DRUCKBEGREN-ZUNGSVENTIL
536A0075	50 38 1A	16	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE RELIEF VALVE	DRUCKBEGREN-ZUNGSVENTIL
536A0076	50 38 1A	11	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE RELIEF VALVE	DRUCKBEGREN-ZUNGSVENTIL
536A0077	50 38 1A	14	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE RELIEF VALVE	DRUCKBEGREN-ZUNGSVENTIL
536A0086	60 46 1A	28	VIS DE DOSAGE	METERING SCREW	ZUTEILSCHNECKE
536A0087	60 46 1A	28 .1	VIS DE DOSAGE	METERING SCREW	ZUTEILSCHNECKE
536A0088	60 46 1A	28 .2	VIS DE DOSAGE	METERING SCREW	ZUTEILSCHNECKE
536A0089	60 46 1A	28 .3	VIS DE DOSAGE	METERING SCREW	ZUTEILSCHNECKE
536A0090	50 76 1A	2	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
	50 78 1A	2			
536A0093	50 78 1A	6	RESSORT	SPRING	FEDER
536A0107	01 10 1A	2	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE RELIEF VALVE	DRUCKBEGREN-ZUNGSVENTIL
536A0120	40 60 1A	9	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
536A0121	40 60 1A	4	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
536A0122	50 38 1A	6	ELEMENT COMPLET (FLECHE)	COMPLETE ELEMENT (BOOM)	KOMPLETTE ELEMENT (AUSLEGER)
536A0123	50 38 1A	7	ELEMENT COMPLET (BEC DE FLECHE)	COMPLETE ELEMENT (INTERMEDIATE BOOM)	KOMPLETTE ELEMENT (AUSLEGERSCHNABEL)
536A0124	50 38 1A	8	ELEMENT COMPLET (FONCTION SUPPL.)	COMPLETE ELEMENT (SUPPLEMENT. FONCT.)	KOMPLETTE ELEMENT (ZUSATZFUNKTION)
536A0125	50 38 1A	9	ELEMENT COMPLET (GODET)	COMPLETE ELEMENT (BUCKET)	KOMPLETTE ELEMENT (LOEFFEL)
536A0126	50 38 1A	10	ELEMENT COMPLET (BRAS)	COMPLETE ELEMENT (ARM)	KOMPLETTE ELEMENT (ARM)
536A0149	50 90 1A	5	BOBINE	COIL	ZUENDSPULE
5370241	10 60 1A	1	RADIATEUR	RADIATOR	KUEHLER
	10 60 1B	1			
5370242	10 00 1A	1	MOTEUR EQUIPE	ENGINE EQUIPPED	MOTOR AUSGERUESTET
5370261	60 95 3A	10	CONDENSEUR DE CLIM.	CONDENSER OF AIR-CONDITIONING	KONDENSATOR DER KLIMAANLAGE
5370263	21 30 1A	1	MOTEUR HYDRAULIQUE	HYDRAULIC MOTOR	HYDROMOTOR
5370285	60 95 4A	1	MOTEUR HYDRAULIQUE	HYDRAULIC MOTOR	HYDROMOTOR
5370304	40 30 1A	1	MOTEUR ORIENTATION	TURNTABLE ENGINE	DREHKRANZMOTOR
537A0016	01 00 1A	8	FILTRE CARBURANT	FUEL FILTER	KRAFTSTOFFILTER
	10 00 1A	3			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
537A0017	01 00 1A	7	FILTRE HUILE	OIL FILTER	OELFILTER
	10 00 1A	2			
537A0053	10 00 1A	5	COURROIE (SANS CLIMATISATION)	BELT (WITHOUT AIR COND.)	RIEMEN (OHNE KLIMAANLAGE)
537A0057	10 00 1A	4	TENDEUR	TENSIONER	SPANNER
537A0066	10 00 1A	9	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
537A0078	40 30 1A	18	ARBRE	SHAFT	WELLE
537A0079	40 30 1A	13	ROULEMENT ROULEAU	ROLLER BEARING	ROLLENLAGER
537A0080	40 30 1A	32	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
537A0081	40 30 1A	33	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
537A0082	40 30 1A	34	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
537A0085	10 00 1A	11	DEMARREUR	STARTING MOTOR	ANLASSER
537A0095	40 30 1A	24	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
537A0097	40 30 1A	23	RONDELLE RESSORT	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
537A0099	40 30 1A	19	CORPS	BODY	KOERPER
537A0100	40 30 1A	22	PISTON	PISTON	KOLBEN
537A0117	10 00 1A	5 .1	COURROIE POUR CLIMATISATION	BELT FOR AIR CONDITIONING	RIEMEN FUR KLIMAANLAGE
537A0118	10 00 1A	13	MANO CONTACT PRESSION D'HUILE	ENGINE OIL PRESSURE SWITCH	DRUCKSCHALTER MOTOROLDRUCK
537A0119	10 00 1A	15	VIS	SCREW	SCHRAUBE
537A0120	10 00 1A	17	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
537A0121	10 00 1A	19	VIS BANJO	BANJO BOLT	HOHLSCHRAUBE
537A0122	10 00 1A	18	TUBE	PIPE ASS'Y	ROHR
537A0123	10 00 1A	10	POMPE INJECTION	INJECTION PUMP	EINSPRITZPUMPE
537A0124	10 00 1A	16	JOINT	SEAL	DICHTRING
537A0125	10 00 1A	20	JOINT	SEAL	DICHTRING
537A0126	10 00 1A	14	POMPE AMORCAGE GASOIL	FUEL PRIMING PUMP	ANSAUGPUMP GASOL
537A0127	10 60 1A	19	BOUCHON DE RADIATEUR	PLUG OF RADIATOR	STOPFEN VON KUEHLER
537A0163	40 30 1A	7	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
537A0167	60 95 5A	9	CONDENSEUR	CONDENSER COIL	KONDENSATOR
537A0168	60 95 5A	2	GRILLE	GRATE	ROST
537A0169	60 95 5A	8	CARTER	CASING	WANNE
537A0180	40 30 1A	21	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
537A0182	60 95 5A	10	ENSEMBLE VENTILATEUR	FAN ASSEMBLY	VENTILATOR-EINHEIT
537A0183	40 30 2A	1	KIT REPARATION	REPAIR (KIT)	REPARATUR (BAUSATZ)
537A0184	40 30 1A	8	GLACE/DISTRIBUTION	VALVING/DISTRIBUTOR	VERTEILERSCHEIBE
537A0185	40 30 1A	20	VIS	SCREW	SCHRAUBE
537A0186	40 30 1A	16	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
537A0187	40 30 1A	15	BAGUE	BUSH	RING
537A0188	40 30 1A	12	ROULEMENT ROULEAU	ROLLER BEARING	ROLLENLAGER
537A0189	40 30 1A	14	CALES (JEU)	SHIM (KIT)	UNTERLAGEN (BAUSATZ)
537A0190	40 30 1A	5	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
537A0191	40 30 1A	31	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
537A0192	40 30 1A	30	COUVERCLE	COVER	DECKEL
537A0193	40 30 1A	9	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
537A0194	40 30 1A	29	KIT POUR FREIN	KIT FOR BRAKE	BAUSATZ FUER BREMSE
537A0195	40 30 1A	26	JOINT	SEAL	DICHTRING
537A0196	40 30 1A	3	KIT REPARATION	REPAIR (KIT)	REPARATUR (BAUSATZ)
537A0197	40 30 1A	4	CAME	CAM	NOCKEN
537A0198	40 30 1A	11	BAGUE D'ETANCHEITE	SEAL WASHER	DICHTRING
537A0199	40 30 1A	25	ARBRE	SHAFT	WELLE
537A0200	40 30 1A	17	BAGUE	BUSH	RING
537A0201	40 30 1A	27	VIS	SCREW	SCHRAUBE
537A0202	21 30 1A	14	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
537A0203	21 30 1A	6	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
537A0213	60 95 4A	5	JOINT D'ARBRE	SHAFT SEAL	WELLENDICHTRING
537A0214	60 95 4A	6	BAGUE	BUSH	BUCHSE
537A0215	21 30 1A	17	COMMANDE	CONTROL	STEUERUNG
537A0216	21 30 1A	19	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5380511	60 52 1A	13	CAPOT	HOOD	HAUBE
5380514	60 52 1A	11	PORTE LATERALE	SIDE DOOR	SEITENTUR
5380563	60 50 1A	2	TRAPPE	HATCH	SCHAULOCH
5380697	60 56 1A	1	CABINE EQUIPEE	EQUIPPED CABIN	KOMPLETTE KABINE
			CHAUFFAGE	HEATER	HEIZUNG
5380701	60 56 1A	1 .1	CABINE EQUIPEE	EQUIPPED CABIN	KOMPLETTE KABINE
			CHAUFFAGE / CLIMAT.	HEATER / AIR COND.	HEIZUNG/KLIMATISIERT
5380710	60 50 1A	1	CAPOT MOTEUR	ENGINE COVER	MOTORHAUBE
5380711	60 50 1A	5	CAPOT	HOOD	HAUBE
5380715	60 52 1A	21	PORTE SUPERIEURE	HIGHER DOOR FOR	TRAGT HOHER
			POUR CLIMATISATION	AIR COND.	(KLIMAANLAGE)
5380721	60 52 1A	20	PORTE SUPERIEURE	HIGHER DOOR	TRAGT HOHER
5380724	60 50 1A	6	GARDE-BOUE	MUDGUARD	SCHUTZBLECH
5380725	60 50 1A	7	GARDE-BOUE	MUDGUARD	SCHUTZBLECH
5380735	60 04 1A	16	CLOISON	PARTITION	TRENNWAND
5380736	60 50 1A	11	AILE	WING	FLUEGEL
5380737	60 50 1A	12	AILE	WING	FLUEGEL
538A0002	60 71 1A	7	JOINT	SEAL	DICHTRING
538A0003	60 71 1A	8	JOINT	SEAL	DICHTRING

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
538A0005	60 71 1A	26	FIXATION	HOLDING FIXTURE	BEFESTIGUNG
538A0006	60 71 1A	23	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
538A0007	60 69 1A	16	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	60 73 1A	8			
538A0009	60 78 1A	5	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	60 95 1A	5			
538A0010	70 70 1A	21	LAVE GLACE	WINDSHIELD WASH	SCHEIBENWAESCHER
538A0011	60 69 1A	10	GALET	ROLLER	ROLLE
538A0012	60 69 1A	9	PLAQUE	PLATE	PLATTE
538A0013	60 69 1A	6	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	60 78 2A	4			
538A0015	70 70 1A	2	PASSE- FILS	GROMMET	GUMMITUELLE
538A0016	60 73 1A	4	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
538A0017	70 70 1A	34	PLAFONNIER	ROOF LIGHT	DECKENLEUCHTE
538A0018	60 69 1A	4	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
538A0019	60 65 1A	2	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
538A0020	60 65 1A	3	JOINT	SEAL	DICHTRING
538A0021	60 73 1A	11	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
538A0022	60 69 1A	12	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
538A0026	60 69 1A	2	VITRE	GLASS PANE	GLASSCHEIBE
538A0027	60 65 1A	1	VITRE	GLASS PANE	GLASSCHEIBE
538A0028	60 61 1A	12	VITRE	GLASS PANE	GLASSCHEIBE
538A0029	60 61 1A	4	VITRE	GLASS PANE	GLASSCHEIBE
538A0030	60 61 1A	1	VITRE	GLASS PANE	GLASSCHEIBE
538A0031	60 61 1A	2	VITRE	GLASS PANE	GLASSCHEIBE
538A0032	60 71 1A	2	JOINT	SEAL	DICHTRING
538A0033	60 71 1A	4	JOINT	SEAL	DICHTRING
538A0034	60 67 1A	9	GLACE	GLASS	SCHEIBE
538A0036	60 73 1A	31	TOIT	ROOF	DACH
538A0037	60 61 1A	3	VITRE DE TOIT	ROOF GLASS	DACHSCHEIBE
538A0038	60 73 1A	55	GARNITURE	LINING	BELAG
538A0039	60 69 1A	3	JOINT	SEAL	DICHTRING
538A0041	60 73 1A	2	JOINT	SEAL	DICHTRING
538A0044	70 70 1A	12	CACHE	MUFF	MUFFE
538A0045	60 73 1A	58	GARNITURE	LINING	BELAG
538A0046	60 73 1A	54	GARNITURE	LINING	BELAG
538A0048	60 61 1A	19	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
538A0049	70 70 1A	23	LAVE GLACE	WINDSHIELD WASH	SCHEIBENWAESCHER
538A0050	60 73 1A	1	ANTI-DERAPANT	ANTI-SKID	GLEITSCHUTZ
538A0051	60 73 1A	30	JOINT	SEAL	DICHTRING

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
538A0058	60 67 1A	1	BAIE COULISSANTE	SLIDING WINDOW	SCHIEBEFENSTER
538A0059	60 71 1A	28	PAUMELLE	HINGE-PLATE	TUERBAND
538A0061	60 71 1A	22	CABLE BOWDEN	BOWDEN CABLE	BOWDENZUG
538A0062	70 70 1A	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
538A0066	70 70 1A	17	BALAI ESSUIE GLACE	WIPER BLADE	WISCHERBLATT
538A0067	70 70 1A	16	BRAS ESSUIE GL	WIPER ARM	WISCHERARM
538A0068	70 70 1A	7	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
538A0069	60 73 1A	56	PARE SOLEIL	CANOPY	VERDECK
538A0070	60 71 1A	12	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
538A0071	60 61 1A	14	GLISSIERE	SLIPPER	GLEITFLAECHE
538A0072	70 70 1A	3	CONTACTEUR	SWITCH	SCHALTER
538A0073	60 73 1A	20	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
538A0074	60 73 1A	28	DIFFUSEUR D'AIR	AIR OUTLET	LUFTDUESE
	60 78 1A	27			
	60 95 1A	27			
538A0075	70 70 1A	8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
538A0077	60 71 1A	9	VIS	SCREW	SCHRAUBE
538A0078	60 61 1A	16	VIS	SCREW	SCHRAUBE
538A0079	60 61 1A	7	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	60 69 1A	13			
	60 73 1A	12			
538A0080	70 70 1A	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
538A0081	60 73 1A	19	VIS	SCREW	SCHRAUBE
538A0082	60 71 1A	27	VIS	SCREW	SCHRAUBE
538A0083	60 71 1A	34	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	60 73 1A	16			
	60 73 1A	26			
	60 73 1A	59			
538A0084	60 69 1A	11	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
538A0085	60 71 1A	20	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
538A0086	60 61 1A	9	RONDELLE EVENT	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH
538A0087	60 71 1A	25	GOUPILLE	PIN	STIFT
538A0089	60 73 1A	5	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
538A0090	60 71 1A	45	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	60 73 1A	17			
	60 73 1A	27			
	60 73 1A	60			
538A0091	70 70 1A	10	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
538A0092	60 71 1A	21	RESSORT	SPRING	FEDER
538A0093	60 71 1A	32	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	60 78 2A	13			
538A0094	60 73 1A	29	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	60 73 1A	41			
538A0095	70 70 1A	22	PASSE-CLOISON	BULKHEAD GROMMET	DURCHGANG
538A0096	70 70 1A	20	TE	TEE	T STUECK
538A0098	60 61 1A	5	PASSE-CLOISON	BULKHEAD GROMMET	DURCHGANG
538A0100	60 73 1A	34	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	60 73 1A	44			
538A0101	60 71 1A	18	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
538A0102	60 61 1A	15	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
538A0103	60 71 1A	17	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
538A0104	60 61 1A	6	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
538A0105	60 71 1A	16	LEVIER	LEVER	HEBEL
538A0106	60 73 1A	57	CACHE	MUFF	MUFFE
538A0107	60 61 1A	13	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
538A0108	60 73 1A	18	PORTE MANTEAU	COAT HANGER	KLEIDERHAKEN
538A0109	70 70 1A	11	ECROU	NUT	MUTTER
538A0111	60 73 1A	9	TAMPON	PAD	STOPFEN
538A0112	60 61 1A	11	CAPUCHON	COWL	HAUBE
538A0113	60 71 1A	44	VERIN PNEUMATIQUE	PNEUMATIC CYLINDER	LUFTZYLINDER
538A0114	70 70 1A	31	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
538A0116	70 70 1A	19	TUYAU	TUBE	ROHR
538A0117	60 69 1A	1	CADRE	FRAME	RAHMEN
538A0119	60 73 1A	35	GRILLE	GRATE	ROST
538A0120	70 70 1A	36	ALLUME CIGARE	LIGHTER	ZIG ANZUENDER
538A0121	70 70 1A	6	MOTEUR ESSUIE GLACE	WIPER MOTOR	WISCHERMOTOR
538A0122	70 70 1A	15	MOTEUR ESSUIE GLACE	WIPER MOTOR	WISCHERMOTOR
538A0123	70 70 1A	18	RESERVOIR EAU	WATER TANK	WASSERBEHAELTER
538A0124	60 71 1A	37	SANGLE	BELT	RIEMEN
538A0125	60 71 1A	38	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
538A0126	60 71 1A	39	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
538A0127	60 61 1A	18	JOINT	SEAL	DICHTRING
538A0128	60 71 1A	40	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
538A0129	60 71 1A	1	PORTE	DOOR	TUER
538A0130	70 70 1A	37	ANTENNE	ANTENNA	ANTENNE
538A0131	70 70 1A	13	BRAS ESSUIE GL	WIPER ARM	WISCHERARM
538A0132	70 70 1A	14	BALAI ESSUIE GLACE	WIPER BLADE	WISCHERBLATT
538A0134	60 69 1A	5	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
538A0136	60 65 1A	4	ECROU	NUT	MUTTER
538A0138	60 67 1A	4	JOINT DE GLACE	FACE SEAL	LAUFWERKDICHTUNG

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
538A0139	60 67 1A	2	CADRE	FRAME	RAHMEN
538A0140	60 67 1A	3	GLACE	GLASS	SCHEIBE
538A0141	60 67 1A	5	GLACE	GLASS	SCHEIBE
538A0142	60 67 1A	7	CROCHET	HOOK	HAKEN
538A0143	60 67 1A	6	CROCHET	HOOK	HAKEN
538A0144	60 67 1A	8	CROCHET	HOOK	HAKEN
538A0145	60 71 1A	36	PLAQUE	PLATE	PLATTE
538A0146	70 70 1A	26	PHARE DE TRAVAIL	WORKING HEAD LIGHT	ARBEITSSCHEINWERFER
538A0147	70 70 1A	35	AMPOULE	BULB	GLUEHLAMPE
538A0149	60 73 1A	38	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
538A0150	60 73 1A	37	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
538A0151	60 73 1A	21	EQUERRE	ANGLE	WINKEL
538A0154	60 73 1A	22	VIS	SCREW	SCHRAUBE
538A0155	60 73 1A	23	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
538A0156	60 73 1A	24	ECROU	NUT	MUTTER
538A0157	60 73 1A	3	RETROVISEUR	MIRROR	SPIEGEL
538A0158	60 71 1A	6	POIGNEE DE PORTE	DOOR HANDLE	TUERDRUECKER
538A0159	60 71 1A	43	MECANISME	MECANISM	MECHANISMUS
538A0160	60 71 1A	46	ROTULE	BALL AND SOCKET	GELENKLAGER
538A0161	60 71 1A	33	GARNITURE	LINING	BELAG
538A0163	70 70 1A	38	CONTACTEUR	SWITCH	SCHALTER
538A0164	60 71 1A	47	CLE	WRENCH	SCHR.SCHLUESSEL
538A0175	60 73 1A	49	FILTRE A AIR	AIR FILTER	LUFTFILTER
538A0176	60 73 1A	15	GARNITURE	LINING	BELAG
538A0177	60 73 1A	25	GARNITURE	LINING	BELAG
538A0178	60 73 1A	53	CAPOT	HOOD ASS'Y	HAUBE
538A0180	60 78 2A	7	COLLIER	CLIP	SCHELLE
	60 95 1A	28			
	60 95 2A	7			
538A0181	60 95 1A	37	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTAT
538A0182	60 95 1A	32	PANNEAU (AVANT)	PANEL (FRONT)	WERKLEIDUNG (VOR)
538A0183	60 95 1A	14	EVAPORATEUR	EVAPORATOR	EVAPORATOR
538A0184	60 78 1A	13	RECHAUFFEUR	TREHEATER	VORWARMER
	60 95 1A	13			
538A0185	60 78 1A	29	FAISCEAU (COMPLET)	HARNESS (COMPLETE)	KABELSATZ (KOMPLETE)
	60 95 1A	35			
538A0187	60 78 1A	31	BOITIER CLIMAT.	COMPLETE AIR	KLIMATISIERTGEHAUSE
			COMPLET	CONDITIONNED CASE	VOLLSTANDIG
	60 95 1A	38			
538A0188	60 78 1A	25	COLLIER	CLIP	SCHELLE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	60 95 1A	25			
538A0189	60 78 1A	23	INSERT FILETEE	INSERT	EINSATZ
	60 95 1A	23			
538A0190	60 95 1A	30	TUBE DRAIN	DRAIN PIPE	ROHR (ENTWASSERN)
538A0192	60 78 1A	26	GAINE	SHEATH	HUELLE
	60 95 1A	26			
538A0193	60 78 1A	28	PROFILE EN MOUSSE	FOAM PROFILE	SCHAUMSTOFF PROFIL
	60 95 1A	31			
538A0195	60 95 2A	13	BAGUE	BUSH	RING
538A0196	60 95 2A	17	BAGUE	BUSH	RING
538A0197	60 95 2A	16	BAGUE	BUSH	RING
538A0198	60 95 2A	15	VALVE D'EXPANSION	EXPANSION VALVE	EXPANSIONSVENTIL
538A0199	60 78 2A	11	EMBOUT	TIP	ANSATZ
	60 95 2A	11			
538A0200	60 78 2A	5	VANNE DE REGLAGE T° CHAUFFAGE	HEATING TEMPERATURE REGULATING VALVE	REGULIERSCHIEBER FUR DIE HEIZTEMPERATUR
	60 95 2A	5			
538A0201	60 95 2A	14	BAGUE	BUSH	RING
538A0202	60 78 2A	3	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
	60 95 2A	3			
538A0203	60 78 2A	9	DURIT (REFOULEMENT D'EAU)	HOSE(WATER DELIVERY)	HARTSCHLAUCH (WASSERFORDERUNG)
	60 95 2A	9			
538A0204	60 78 2A	10	PURGEUR	BLEEDER	ENTLUEFTUNG
	60 95 2A	10			
538A0205	60 95 2A	22	TUBE FREON (REFOULEMENT)	FREON TUBE (DELIVERY)	FREONROHR(FORDERUNG) (FORDERUNG)
538A0206	60 95 2A	21	TUBE FREON (RETOUR)	FREON TUBE (RETURN)	FREONROHR (RUCKLAUF)
538A0207	60 95 2A	4	INTERRUPTEUR CLIMATISATION	AIR CONDITIONING SWITCH	SCHALTER DER KLIMAANLAGE
538A0208	60 78 2A	8	TUBE (D'EAU)	TUBE (WATER)	ROHR (WASSER)
	60 95 2A	8			
538A0209	60 78 2A	14	JOINT ANTI-CONDENSATION	ANTI-CONDENSATION SEAL	KONDENSATIONSSCHUTZ-DICHTUNG
	60 95 2A	23			
538A0212	60 78 2A	12	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
538A0213	60 78 2A	6	COMMUT. 3 VITESSES CHAUFF. & CLIMAT.	HEATING & CONDIT THREE SPEED-SWITCH	DREISTUFENSCHALTER, HEIZUNG & KLIM.
	60 95 2A	6			
538A0214	60 78 1A	24	DIFFUSEUR D'AIR	AIR DISPATCHER	LUFTVERBREITER

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	60 95 1A	24			
538A0215	60 73 1A	48	GRILLE DE PROTECTION	PROTECTIVE GRILLR	SCHUTZENDER GRILL
538A0216	60 73 1A	61	JOINT	SEAL	DICHTRING
538A0218	60 78 1A	1	CHAUFFAGE ENSEMBLE	HEATER ASSEMBLY	HEIZUNG EINHEIT
	60 78 2A	1			
538A0219	60 78 1A	6	VENTILATEUR (24V)	FAN (24V)	VENTILATOR (24V)
	60 95 1A	6			
538A0220	60 95 1A	1	CLIMATISATION	AIR CONDITIONNED	KLIMATISIERT
			ENSEMBLE	ASSEMBLY	EINHEIT
5400579	01 09 1A	1	NOTICE DE CONDUITE	OPERATING AND	BEDIENUNGS - UND
			ET D'ENTRETIEN	MAINTENANCE MANUAL	WARTUNGSANLEITUNG
5400580	01 09 1A	2	CATALOGUE P.R.	PARTS BOOK	ERSATZTEILLISTE
540A0002	01 09 2A	2	MAN. D' UTILISATEUR	OPERATOR'S MANUAL	BEDIENUNGSHANDBUSH
			(TOUS MOT. SERIE B)	(ALL ENGINES)	(ALEN MOTOREN)
540A0003	01 09 2A	1	CATALOGUE P.R.	SPARE PARTS BOOK	ERSATZTEILLISTE
			(MOTEUR CUMMINS)	(CUMMINS ENGINE)	(MOTOR CUMMINS)
5440036	01 60 1A	3	FOURCHE	FORK	GABEL
5440196	01 40 1A	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
5440197	01 40 1A	11	GODET	BUCKET	LOEFFEL
5440198	01 45 1A	10	LAME D'USURE	CUTTING EDGE	BLATT
	01 46 1A	4			
5440199	01 40 1A	10	LAME D'USURE	CUTTING EDGE	BLATT
5440200	01 40 1A	5	LAME D'USURE	CUTTING EDGE	BLATT
5440203	01 40 1A	1 .1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
5440204	01 40 1A	11 .1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
544A0101	01 40 1A	40	MACHOIRE AVEC DENTS	JAW WITH THEETH	BACKE MIT ZAEHNEN
5450043	60 50 1A	43	CLE	WRENCH	SCHR.SCHLUESSEL
	60 52 1A	32			
5450060	01 12 1A	1	OUTILLAGE	TOOLING	WERKZEUG
5450061	01 12 1A	2	OUTILLAGE	TOOLING	WERKZEUG
5450062	01 12 1A	3	OUTILLAGE	TOOLING	WERKZEUG
5450063	01 12 1A	4	OUTILLAGE	TOOLING	WERKZEUG
5450064	01 12 1A	5	OUTILLAGE	TOOLING	WERKZEUG
5460256	60 25 1A	7	BIELLE CONNECTION	CONNECTING LINK	VERBINDUNGSSTANGE
5460399	60 33 1A	15	CLIQUET EQUIPE	EQUIPPED RATCHET	KOMPETTE RATSCHE
5460401	60 25 1A	13	BEC DE FLECHE BAGUE	INTERMEDIATE BOOM	BESCHICKERAUSLEGER
				INCLUDED BEARINGS	MIT BUCHSE
5520016	60 29 1A	16	BAGUE	BUSH	RING
5520017	60 29 1A	49	CALE	SHIM	KEIL
5520018	60 29 1A	48	CALE	SHIM	KEIL

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
5530031	60 29 1A	31	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5530032	60 29 1A	33	CALE	SHIM	KEIL
5530053	60 29 1A	32	CALE	SHIM	KEIL
5530061	60 04 1A	26	CALE	SHIM	KEIL
5530083	60 29 1A	44	CALE	SHIM	KEIL
5530084	60 29 1A	43	CALE	SHIM	KEIL
5530085	60 29 1A	10	CALE	SHIM	KEIL
5530086	60 29 1A	9	CALE	SHIM	KEIL
	60 29 1A	36			
5530087	60 29 1A	8	CALE	SHIM	KEIL
	60 29 1A	35			
5530097	60 29 1A	38	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5530098	60 29 1A	39	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5540019	60 56 1A	3	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
5540119	60 04 1A	25	CALE	SHIM	KEIL
5540123	01 40 1A	43	CALE D'EPAISSEUR	SHIM	UNTERLEGPLATTE
5580005	40 40 1A	3	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
5580006	50 54 1A	17	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
5580008	50 56 1A	3	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
	50 58 1A	3			
	50 60 1A	3			
	50 62 1A	3			
	50 64 1A	3			
	60 04 1A	18			
	60 10 1A	2			
	60 12 1A	2			
	60 14 1A	5			
	60 16 1A	5			
	60 25 1A	27			
	60 29 1A	5			
5580010	40 40 1A	11	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
	60 25 1A	28			
5600006	30 00 1A	13	BAGUE	BUSH	RING
	30 00 2A	37			
	30 00 2A	2			
	50 09 1A	7			
	50 10 1A	14			
5600009	21 40 1A	13	BAGUE	BUSH	RING
5600010	21 40 1A	4	BAGUE	BUSH	RING
5600030	60 07 1A	28	JOINT	SEAL	DICHTRING

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	60 07 1A	25			
	60 50 1A	42			
5600054	21 40 1A	8	JOINT	SEAL	DICHTRING
5600069	01 95 2A	16	JOINT	SEAL	DICHTRING
5600075	60 50 1A	50	BANDE CAOUTCHOUC	RUBBER STRAP	GUMMIBAND
	60 52 1A	39			
5600132	21 00 1A	9	BAGUE	BUSH	RING
5600142	60 50 1A	25	JOINT	SEAL	DICHTRING
	60 80 1A	12			
5600143	21 40 1A	14	JOINT	SEAL	DICHTRING
5600144	70 35 1A	14	JOINT	SEAL	DICHTRING
5600153	60 07 1A	35	JOINT	SEAL	DICHTRING
	60 07 1A	33			
5600158	60 50 1A	41	JOINT	SEAL	DICHTRING
	60 50 1A	49			
5600186	50 42 1A	17	JOINT	SEAL	DICHTRING
5600196	10 60 1A	48	JOINT	SEAL	DICHTRING
	10 60 1A	47			
	10 60 1A	20			
	10 60 1A	6			
	10 60 1B	48			
	10 60 1B	47			
	10 60 1B	20			
	10 60 1B	6			
5640198	40 40 1A	18	ECROU	NUT	MUTTER
5640216	50 50 1A	7	ECROU A CRENEAU	CASTLE NUT	KRONENMUTTER
	50 52 1A	7			
	50 62 1A	18			
	50 64 1A	18			
5640504	50 42 1A	3	PLAQUE INFERIEUR	BREECH PLATE	BODENSTUECK
5650088	20 10 1A	1	PONT AVANT	FRONT AXLE	VORDERACHSE
5650089	20 20 1A	1	PONT ARRIERE	REAR AXLE	HINTERACHSE
565A0007	20 20 7A	3	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
565A0013	20 20 7A	2	MANCHON	SLEEVE	HUELSE
565A0014	20 20 7A	5	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE
565A0015	20 20 7A	1	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
565A0057	20 10 4A	10	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	20 20 4A	10			
565A0073	20 10 4A	8	GOUJON DE ROUE	WHEEL STUD	RADBOLZEN
	20 20 4A	8			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
565A0107	20 10 2A	6	BAGUE D'ETANCHEITE	SEAL WASHER	DICHTRING
	20 10 4A	21			
	20 20 2A	6			
	20 20 4A	21			
565A0108	20 10 2A	8	BOUCHON MAGNETIQUE	MAGNET PLUG	MAGNETSTOPFEN
	20 10 4A	5			
	20 20 2A	8			
	20 20 4A	5			
565A0110	20 10 2A	2	COUVERCLE INTERMEDIAIRE	INTERMEDIATE COVER	ZWISCHENDECKEL
	20 20 2A	2			
565A0111	20 10 2A	5	RENIFLARD	BREATHER	ENTLUEFTER
	20 20 2A	5			
565A0112	20 10 2A	4	COUVERCLE	COVER	DECKEL
	20 20 2A	4			
565A0113	20 10 2A	7	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	20 10 4A	4			
	20 20 2A	7			
	20 20 4A	4			
565A0114	20 10 3A	8	ECROU	NUT	MUTTER
565A0115	20 10 3A	4	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
565A0116	20 10 3A	31	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	20 20 3A	31			
565A0117	20 10 3A	7	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
565A0118	20 10 3A	20	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	20 20 3A	20			
565A0119	20 10 3A	6	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	20 20 3A	6			
565A0120	20 10 3A	15	ROULEMENT CONIQUE	TAPER ROLLER BEARNIN	KEGELROLLENLAGER
	20 20 3A	15			
565A0121	20 10 3A	12	ROULEMENT CONIQUE	TAPER ROLLER BEARNIN	KEGELROLLENLAGER
	20 20 3A	12			
565A0122	20 10 3A	30	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	20 20 3A	30			
565A0123	20 10 3A	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	20 20 3A	5			
565A0124	20 10 3A	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	20 20 3A	14			
565A0125	20 10 3A	23	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	20 20 3A	23			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
565A0126	20 10 3A	29	COUVERCLE	COVER	DECKEL
565A0127	20 10 3A	18	SATELLITE	SATELLITE	PLANETENRAD
	20 20 3A	18			
565A0128	20 10 3A	17	PLANETAIRE	PLANETARY	PLANETENGETRIEBE
	20 20 3A	17			
565A0129	20 10 3A	19	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	20 20 3A	19			
565A0130	20 10 3A	21	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	20 20 3A	21			
565A0131	20 10 3A	9	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	20 20 3A	9			
565A0132	20 10 3A	2	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
565A0133	20 10 3A	27	CARTER DIFFERENTIEL	DIFF HOUSING	DIFF GEHAEUSE
	20 20 3A	27			
565A0134	20 10 3A	24	ECROU	NUT	MUTTER
	20 20 3A	24			
565A0136	20 10 3A	33	KIT DISQUE D'EMBRAYAGE	CLUTCH DISC KIT	KUPPLUNGSSCHEIBE (BAUSATZ)
	20 20 3A	33			
565A0137	20 10 3A	32	KIT DIFFERENTIEL	DIFFERENTIAL KIT	DIFF. (BAUSATZ)
	20 20 3A	32			
565A0138	20 10 3A	1	ECROU	NUT	MUTTER
	20 20 6A	54			
565A0139	20 10 3A	3	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
	20 20 3A	3			
565A0141	20 10 4A	20	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
	20 20 4A	20			
565A0142	20 10 4A	12	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	20 20 4A	12			
565A0143	20 10 4A	16	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	20 20 4A	16			
565A0145	20 10 4A	24	ECROU	NUT	MUTTER
	20 20 4A	24			
565A0147	20 10 4A	2	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	20 20 4A	2			
565A0148	20 10 4A	3	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	20 20 4A	3			
565A0149	20 10 4A	22	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	20 20 4A	22			
565A0151	20 10 4A	13	COURONNE DENTEE	RING GEAR	ZAHNKRANZ

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
	20 20 4A	13			
565A0152	20 10 4A	17	SATELLITE	SATELLITE	PLANETENRAD
	20 20 4A	17			
565A0153	20 10 4A	14	SUPPORT COURONNE	RING GEAR SUPPORT	HOHLRAD TRAEGER
	20 20 4A	14			
565A0154	20 10 4A	18	ROULEMENT	BEARING	LAGER
	20 20 4A	18			
565A0156	20 10 4A	26	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	20 20 4A	26			
565A0158	20 10 4A	25	GOUJON	STUD	STIFT
	20 20 4A	25			
565A0159	20 10 4A	15	TOLE DE SECURITE	LOCKING PLATE	SICHERUNGSBLECH
	20 20 4A	15			
565A0163	20 10 5A	32	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER
565A0164	20 10 5A	34	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
565A0165	20 10 5A	9	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
565A0167	20 10 5A	33	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
565A0168	20 10 5A	8	ECROU	NUT	MUTTER
565A0169	20 10 5A	30	ECROU	NUT	MUTTER
565A0170	20 10 5A	28	GRAISSEUR	GREASE FITING	SCHMIERNIPPEL
565A0171	20 10 5A	19	BROCHE	DOWEL	STIFT
	20 20 5A	13			
565A0172	20 10 5A	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
565A0173	20 10 5A	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
565A0174	20 10 5A	7	POINTEAU FILETE	GRUB BOLT	GEWINDEKORN
565A0176	20 10 5A	13	DISQUE INTERMEDIAIRE	INTERMEDIATE BRAKE DISC	GEGENLAMELLE
	20 20 5A	10			
565A0179	20 10 5A	24	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	20 20 5A	9			
565A0180	20 10 5A	18	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	20 20 5A	7			
565A0181	20 10 5A	23	BAGUE ANTIEXTRUSION	BACK - UP RING	ANTIEXTRUSIONSRING
	20 20 5A	8			
565A0182	20 10 5A	17	BAGUE ANTIEXTRUSION	BACK - UP RING	ANTIEXTRUSIONSRING
565A0184	20 10 5A	10	LEVIER	LEVER	HEBEL
565A0185	20 10 5A	27	LEVIER	LEVER	HEBEL
565A0186	20 10 5A	14	VIS DE REGLAGE	ADJUSTING BOLT	NACHSTELLSCHRAUBE
565A0187	20 10 5A	31	TIGE	BAR	STANGE
565A0188	20 10 5A	25	DISQUE DE FREIN	BRAKE DISC	BREMSSCHEIBE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	20 20 5A	1			
565A0189	20 10 5A	1	LEVIER	LEVER	HEBEL
565A0190	20 10 5A	20	LEVIER	LEVER	HEBEL
565A0193	20 10 5A	11	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
565A0194	20 10 5A	21	RESSORT	SPRING	FEDER
	20 20 5A	5			
565A0195	20 10 5A	2	VIS DE PURGE	BLEEDING BOLT	ABBLASESCHRAUBE
	20 20 5A	11			
565A0196	20 10 5A	3	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
	20 20 5A	12			
	20 20 7A	6			
565A0197	20 10 5A	22	POINTEAU	PUSHER	DRUCKBOLZEN
565A0199	20 10 5A	15	RESSORT	SPRING	FEDER
	20 20 5A	3			
565A0208	20 20 6A	2	RENIFLARD	BREATHER	ENTLUEFTER
565A0218	20 20 5A	6	BAGUE ANTIEXTRUSION	BACK - UP RING	ANTIEXTRUSIONSRING
565A0220	30 10 1A	5	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
565A0231	20 20 3A	2	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
565A0232	20 20 3A	4	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
565A0233	20 20 3A	1	ROULEMENT	BEARING	LAGER
565A0234	20 20 3A	35	VIS	SCREW	SCHRAUBE
565A0235	20 20 3A	29	COUVERCLE	COVER	DECKEL
565A0236	20 10 2A	3	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE
565A0237	20 20 2A	3	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE
565A0238	20 20 3A	34	MANCHON	SLEEVE	HUELSE
565A0239	20 20 3A	7	MANCHON	SLEEVE	HUELSE
565A0247	20 10 5A	6	MANCHON DE REDUCTION	REDUCTION BUSHING	ZWISCHENBUCHSE
565A0248	20 20 5A	2	VIS DE REGLAGE	ADJUSTING BOLT	NACHSTELLSCHRAUBE
565A0249	20 20 3A	8	ECROU	NUT	MUTTER
565A0256	20 20 7A	4	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
565A0257	20 20 7A	7	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
565A0258	20 20 7A	8	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
565A0273	20 10 3A	13	COUPLE CONIQUE	TAPERED TORQUE	KONUSKUPPLUNG
565A0274	20 20 6A	4	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
565A0275	20 20 6A	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
565A0276	20 20 6A	42	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
565A0277	20 10 5A	38	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
565A0278	20 20 6A	38	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
565A0279	20 20 6A	40	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
565A0280	20 20 6A	35	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
565A0281	20 20 6A	34	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
565A0282	20 10 4A	6	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
	20 20 4A	6			
565A0283	20 20 6A	8	ROULEMENT BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER
565A0284	20 10 4A	11	ROULEMENT	BEARING	LAGER
	20 20 4A	11			
565A0285	20 20 6A	20	ROULEMENT AIGUILLES	NEEDLE BEARING	NADELLAGER
565A0286	20 20 6A	14	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
565A0287	20 20 6A	32	BILLE	BALL	KUGEL
565A0288	20 20 6A	10	GOUPILLE	PIN	STIFT
565A0289	20 20 6A	9	GOUPILLE	PIN	STIFT
565A0290	20 20 6A	17	VIS	SCREW	SCHRAUBE
565A0291	20 20 6A	12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
565A0292	20 20 6A	33	VIS	SCREW	SCHRAUBE
565A0293	20 10 5A	35	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
565A0294	20 20 6A	37	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
565A0295	20 20 3A	13	COUPLE CONIQUE	TAPERED TORQUE	KONUSKUPPLUNG
565A0296	20 10 4A	7	DEMI-ARBRE	HALF SHAFT	ACHSWELLE
	20 20 4A	7			
565A0297	20 20 4A	1 .	CORPS D'ESSIEU	AXLE CASE	ACHSKOERPER
565A0298	20 10 4A	1 .	CORPS D'ESSIEU	AXLE CASE	ACHSKOERPER
565A0299	20 10 4A	23	SUPPORT SATELLITES	PLANET GEAR CARRIER	PLANETENGEHAEUSE
	20 20 4A	23			
565A0300	20 10 4A	9	MOYEU DE ROUE	WHEEL HUB	RADNABE
	20 20 4A	9			
565A0301	20 10 4A	27	KIT SUPPORT	PLANET GEAR CARRIER	PLANETENGEHAEUSE
			SATELLITES	KIT	(BAUSATZ)
	20 20 4A	27			
565A0302	20 20 5A	4	PISTON	PISTON	KOLBEN
565A0303	20 10 5A	16	PISTON	PISTON	KOLBEN
565A0304	20 10 5A	26	PISTON	PISTON	KOLBEN
565A0305	20 10 5A	36	KIT PISTON	PISTON KIT	KOLBEN KIT
565A0306	20 10 5A	37	KIT PISTON	PISTON KIT	KOLBEN KIT
565A0307	20 20 5A	14	KIT PISTON	PISTON KIT	KOLBEN KIT
565A0308	20 20 6A	22	MANCHON	SLEEVE	HUELSE
565A0309	20 20 6A	11	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE
565A0310	20 20 6A	7	COUVERCLE	COVER	DECKEL
565A0311	20 20 6A	3	COUVERCLE	COVER	DECKEL
565A0312	20 20 6A	26	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
565A0313	20 20 6A	44	TRINGLE	ROD	STANGE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
565A0314	20 20 6A	43	PROTECTION EN TOLE	COVER PLATE	SCHUTZBLECH
565A0315	20 20 6A	21	ARBRE	SHAFT	WELLE
565A0316	20 20 6A	36	CYLINDRE	CYLINDER	ZYLINDER
565A0317	20 20 6A	41	PISTON	PISTON	KOLBEN
565A0318	20 20 6A	39	TIGE	BAR	STANGE
565A0319	20 20 6A	24	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
565A0320	20 20 6A	19	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH
565A0321	20 20 6A	16	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
565A0322	20 20 6A	30	RESSORT	SPRING	FEDER
565A0323	20 20 6A	29	VIS	SCREW	SCHRAUBE
565A0324	20 20 6A	48	JOINT D'ETANCHEITE	SEAL	DICHTRING
565A0325	20 20 6A	45	PATIN	SKID	KUFE
565A0326	20 20 6A	52	COUVERCLE	COVER	DECKEL
565A0327	20 20 6A	58	ENGRENAGE	GEAR	ZAHNRADGETRIEBE
565A0328	20 20 6A	57	ENGRENAGE	GEAR	ZAHNRADGETRIEBE
565A0329	20 20 6A	46	FOURCHETTE	FORK	GABEL
565A0330	20 20 6A	53	BRIDE	FLANGE	FLANSCH
565A0331	20 20 6A	56	ARBRE	SHAFT	WELLE
565A0333	20 20 1A	2	BOITE DE TRANSFERT (COMPLETE)	TRANSFER CASE (COMPLETE)	VERTEIERRGETRIERE (KOMPLETE)
565A0334	30 10 1A	1	VERIN DE FREIN	BRAKE CYLINDER	BREMSZYLINDER
5670675	01 40 1A	12	VERIN	RAM	ZYLINDER
5670753	50 56 1A	1	VERIN DE FLECHE	BOOM CYLINDER	AUSLEGERZYLINDER
5670754	50 58 1A	1	VERIN BEC DE FLECHE	BOOM NOSE PIECE RAM	BESCHICKER-ARM ZYLIN
5670755	50 60 1A	1	VERIN DE BRAS	ARM RAM	ARMZYLINDER
5670756	50 62 1A	1	VERIN GODET	BUCKET CYLINDER	LOEFFELZYLINDER
5670808	50 48 1A	7	VERIN DE BLOCAGE	LOCKING RAM	VERRIEGELUNGSZYLIND
5670809	50 54 1A	1	VERIN STABILISATEUR	STABILISER RAM	STABILISATOR ZYLIND.
5670842	50 64 1A	1	VERIN DE DEPORT	OFFSET CYLINDER	VERSETZUNGSZYLINDER
5670881	50 46 1A	1	VERIN	RAM	ZYLINDER
5670885	50 50 1A	1	VERIN STABILISATEUR	STABILISER RAM	STABILISATOR ZYLIND.
5670886	50 52 1A	1	VERIN STABILISATEUR	STABILISER RAM	STABILISATOR ZYLIND.
5670902	40 40 1A	1	VERIN DIRECTION	STEERING RAM	LENKZYLINDER
5670921	50 46 1B	1	VERIN	RAM	ZYLINDER
567A0001	50 46 1A	9	PALIER	BEARING	LAGER
	50 46 1B	9			
567A0002	50 46 1A	4	PISTON	PISTON	KOLBEN
	50 46 1B	4			
567A0004	50 46 1A	5	RESSORT	SPRING	FEDER
	50 46 1B	5			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
567A0005	50 46 1A	2	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
567A0029	50 56 1A	2	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
567A0030	50 58 1A	6	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
567A0031	50 56 1A	19	BAGUE	BUSH	RING
567A0032	50 56 1A	16	PISTON	PISTON	KOLBEN
567A0033	50 56 1A	14	VIS	SCREW	SCHRAUBE
567A0034	50 58 1A	21	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	50 60 1A	21			
567A0035	50 58 1A	19	JONC D'ARRET	STOP WEDDING RING	ANSCHLAGSSCHEIBE
567A0036	50 56 1A	6	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
567A0037	50 58 1A	14	PALIER	BEARING	LAGER
567A0038	50 56 1A	15	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
567A0039	50 56 1A	7	PALIER	BEARING	LAGER
567A0040	50 58 1A	20	PISTON	PISTON	KOLBEN
567A0041	50 58 1A	2	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
567A0042	50 58 1A	22	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
567A0043	50 60 1A	14	PALIER	BEARING	LAGER
567A0044	50 60 1A	20	PISTON	PISTON	KOLBEN
567A0045	50 60 1A	22	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
567A0046	50 60 1A	6	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
567A0047	50 60 1A	2	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
567A0048	50 60 1A	19	JONC D'ARRET	STOP WEDDING RING	ANSCHLAGSSCHEIBE
567A0049	50 46 1A	11	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	50 46 1B	11			
567A0056	50 46 1A	6	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
	50 46 1B	6			
5700065	60 80 1A	1	SIEGE	SEAT	SITZ
5700067	60 90 1A	29	SIEGE PNEUMATIQUE	PNEUMATIC SEAT	PNEUMATISCHER SITZ
570A0001	60 82 1A	10	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
570A0002	60 82 1A	2	MOUSSE	FOAM	SCHAUMSTOFF
570A0003	60 82 1A	16	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG
570A0004	60 82 1A	14	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG
570A0005	60 88 1A	15	ACCOUDOIR	ARMREST	ARMLEHNE
	60 90 1A	21			
570A0006	60 86 1A	15	ACCOUDOIR	ARMREST	ARMLEHNE
	60 90 1A	22			
570A0007	60 82 1A	7	CADRE	FRAME	RAHMEN
570A0008	60 84 3A	36	CADRE	FRAME	RAHMEN
570A0009	60 84 3A	19	CADRE	FRAME	RAHMEN
570A0010	60 82 1A	1	TOLE	SHIELD	SCHUTZBLECH

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
570A0011	60 84 3A	29	CROISILLON	CROSSPIECE	KREUZSTUECK
570A0012	60 84 1A	15	CACHE	MUFF	MUFFE
570A0013	60 84 3A	30	CROISILLON	CROSSPIECE	KREUZSTUECK
570A0014	60 86 1A	2	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
	60 88 1A	2			
570A0015	60 84 4A	1	GLISSIERE SIEGE	SEAT SLIDE	SITZGLEITSCHIENE
570A0016	60 84 4A	2	GLISSIERE SIEGE	SEAT SLIDE	SITZGLEITSCHIENE
570A0017	60 84 4A	3	LEVIER	LEVER	HEBEL
570A0018	60 88 1A	11	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
570A0019	60 86 1A	11	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
570A0020	60 84 3A	6	EQUILIBREUR	BALANCER	AUSGLEICHER
570A0021	60 84 1A	19	RESSORT	SPRING	FEDER
570A0022	60 88 1A	12	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
570A0023	60 86 1A	12	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
570A0024	60 84 3A	16	SUPPORT PLANETAIRE	PLANET CARRIER	PLANETENTRAEGER
570A0025	60 84 3A	17	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
570A0026	60 84 1A	16	CABLE BOWDEN	BOWDEN CABLE	BOWDENZUG
570A0027	60 84 1A	3	LEVIER	LEVER	HEBEL
570A0028	60 84 2A	7	MECANISME	MECANISM	MECHANISMUS
570A0029	60 84 3A	37	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
570A0030	60 86 1A	17	LEVIER	LEVER	HEBEL
570A0031	60 84 3A	33	BUTEE	CATCH	FALLE
570A0032	60 84 3A	32	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
570A0033	60 84 3A	24	ROULEAU	ROLLER	ROLLE
570A0034	60 84 3A	26	BAGUE	BUSH	RING
570A0035	60 82 1A	5	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG
570A0036	60 84 3A	38	CLIP	CLIP	KLIPP
570A0037	60 82 1A	6	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
570A0038	60 86 1A	10	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
	60 88 1A	10			
570A0039	60 84 2A	11	BIELLETTE	ROD KINK	VERBINDG.STANGE
570A0040	60 84 2A	15	RESSORT DE TRACTION	TENSION SPRING	ZUGFEDER
570A0041	60 84 2A	13	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG
570A0042	60 84 2A	4	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
570A0043	60 82 1A	8	TIGE	STEM	SCHAFT
570A0044	60 82 1A	9	TIGE	STEM	SCHAFT
570A0045	60 84 2A	9	VIS CREUSE	FEMALE SCREW	HOHLSCHRAUBE
570A0046	60 84 3A	27	BAGUE	BUSH	RING
570A0047	60 84 3A	10	RIVET	RIVET	NIET
570A0048	60 84 3A	1	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
570A0049	60 84 3A	25	VIS	SCREW	SCHRAUBE
570A0050	60 84 3A	21	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
570A0051	60 84 1A	8	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
	60 86 1A	18			
	60 90 1A	25			
570A0052	60 84 3A	8	RESSORT DE TRACTION	TENSION SPRING	ZUGFEDER
570A0053	60 84 3A	28	BAGUE	BUSH	RING
570A0054	60 84 1A	6	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
	60 90 1A	8			
570A0055	60 84 2A	12	RESSORT DE TRACTION	TENSION SPRING	ZUGFEDER
570A0056	60 84 1A	20	BAGUE	BUSH	RING
570A0057	60 84 1A	18	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG
570A0058	60 84 1A	12	RESSORT	SPRING	FEDER
570A0059	60 84 2A	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
570A0060	60 84 2A	6	BIELLETTE	ROD KINK	VERBINDG.STANGE
570A0061	60 86 1A	13	BAGUE	BUSH	RING
	60 88 1A	13			
570A0062	60 84 1A	21	CACHE	MUFF	MUFFE
570A0063	60 84 3A	7	BIELLETTE	ROD KINK	VERBINDG.STANGE
570A0064	60 84 3A	4	BIELLETTE	ROD KINK	VERBINDG.STANGE
570A0065	60 84 3A	5	BIELLETTE	ROD KINK	VERBINDG.STANGE
570A0066	60 84 3A	2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
570A0067	60 86 1A	5	CROCHET	HOOK	HAKEN
	60 88 1A	5			
570A0068	60 86 1A	6	RESSORT	SPRING	FEDER
	60 88 1A	6			
	60 90 1A	33			
570A0069	60 84 3A	14	ECROU	NUT	MUTTER
570A0070	60 84 3A	9	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
570A0071	60 84 1A	9	CACHE	MUFF	MUFFE
570A0072	60 84 1A	17	CACHE	MUFF	MUFFE
570A0073	60 84 2A	18	RESSORT DE TRACTION	TENSION SPRING	ZUGFEDER
570A0074	60 84 2A	3	CREMAILLERE	RACK	ZAHNSTANGE
570A0075	60 84 2A	16	CREMAILLERE	RACK	ZAHNSTANGE
570A0076	60 84 2A	17	RESSORT DE TRACTION	TENSION SPRING	ZUGFEDER
570A0077	60 86 1A	7	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
	60 88 1A	7			
570A0078	60 86 1A	20	VIS	SCREW	SCHRAUBE
570A0079	60 84 1A	11	MECANISME DE REGLAGE	SET UP MECANISM	EINSTELL MECHANISMUS
570A0080	60 84 1A	13	CREMAILLERE	RACK	ZAHNSTANGE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
570A0081	60 84 1A	4	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
570A0082	60 86 1A	21	CLIP	CLIP	KLIPP
570A0083	60 84 1A	24	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
570A0084	60 84 1A	7	LEVIER	LEVER	HEBEL
570A0085	60 86 1A	19	TIGE	STEM	SCHAFT
570A0086	60 84 2A	14	CLIP	CLIP	KLIPP
570A0087	60 84 2A	1	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
570A0088	60 84 1A	23	GOUPILLE	PIN	STIFT
570A0089	60 84 1A	2	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	60 84 3A	31			
570A0090	60 84 3A	11	ROULEMENT BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER
570A0091	60 84 1A	10	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
	60 84 2A	8			
	60 84 3A	12			
570A0092	60 84 2A	10	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
570A0093	60 86 1A	4	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	60 88 1A	4			
570A0094	60 86 1A	8	GOUPILLE	PIN	STIFT
	60 88 1A	8			
570A0095	60 84 3A	15	GOUPILLE	PIN	STIFT
570A0096	60 84 3A	18	ECROU	NUT	MUTTER
570A0097	60 84 3A	13	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
570A0098	60 84 3A	3	CLIP	CLIP	KLIPP
570A0099	60 84 1A	14	ANNEAU	RING	RING
570A0100	60 86 1A	9	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
	60 88 1A	9			
570A0101	60 84 1A	5	GOUPILLE	PIN	STIFT
570A0102	60 82 1A	13	VIS	SCREW	SCHRAUBE
570A0103	60 86 1A	14	GOUPILLE	PIN	STIFT
	60 88 1A	14			
570A0104	60 82 1A	4	ECROU CARRE	SQUARE NUT	VIERKANTMUTTER
570A0105	60 86 1A	16	CACHE	MUFF	MUFFE
	60 88 1A	16			
570A0106	60 82 1A	3	HOUSSE	SEAT COVER	SCHONBEZUG
570A0107	60 82 1A	11	HOUSSE	SEAT COVER	SCHONBEZUG
	60 90 1A	2			
570A0108	60 84 1A	1	CADRE	FRAME	RAHMEN
570A0109	60 84 3A	23	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER
570A0110	60 82 1A	15	FIXATION	HOLDING FIXTURE	BEFESTIGUNG
	60 90 1A	31			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
570A0111	60 82 1A	12	CEINTURE DE SECURITE	SAFETY BELT	SICHERHEITSGURT
	60 90 1A	20			
570A0116	60 90 1A	26	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER
570A0120	60 90 1A	12	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG
570A0121	60 90 1A	11	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG
570A0122	60 90 1A	13	MECANISME DE REGLAGE	SET UP MECANISM	EINSTELL MECHANISMUS
570A0123	60 90 1A	1	DOSSIER	BACK REST	RUECKENLEHNE
570A0124	60 90 1A	4	ASSISE	UNDERLAY	UNTERLAGE
570A0125	60 90 1A	16	LEVIER	LEVER	HEBEL
570A0126	60 90 1A	19	GLISSIERE SIEGE	SEAT SLIDE	SITZGLEITSCHIENE
570A0127	60 90 1A	17	GLISSIERE SIEGE	SEAT SLIDE	SITZGLEITSCHIENE
570A0128	60 90 1A	18	LEVIER	LEVER	HEBEL
570A0129	60 90 1A	24	CONSOLE	CONSOLE	KONSOLE
570A0130	60 90 1A	23	CONSOLE	CONSOLE	KONSOLE
570A0131	60 90 1A	3	COUSSIN	CUSHION	POLSTER
570A0132	60 90 1A	10	COMMANDE	CONTROL	STEUERUNG
570A0133	60 90 1A	7	CACHE	MUFF	MUFFE
570A0134	60 90 1A	5	HOUSSE	SEAT COVER	SCHONBEZUG
570A0135	60 90 1A	14	COUSSIN	CUSHION	POLSTER
570A0136	60 90 1A	15	AMORTISSEUR	DAMPER	STOSSDAEMPFER
570A0137	60 90 1A	9	MECANISME DE REGLAGE	SET UP MECANISM	EINSTELL MECHANISMUS
570A0138	60 90 1A	6	CADRE	FRAME	RAHMEN
570A0158	60 90 1A	27	COMPRESSEUR	COMPRESSOR	KOMPRESSOR
5720211	70 40 1A	10	CABLE	CABLE	KABEL
5720375	70 00 1A	6	FAIS.TABL.DE CONTR.	HARNESS SWITCH BOARD	KABEL. SCHALTBRETT
5720382	70 40 1A	5	CABLE	WIRE ROPE	DRAHTSEIL
5720396	70 00 1A	7	FAIS.SELECTION OPT.	OPTION HARNESS	KABELSATZ OPTION
5720514	70 40 1A	3	CABLE	CABLE	KABEL
5720515	70 40 1A	4	CABLE	CABLE	KABEL
5720516	10 30 1A	9	TRESSE	MATTING	GEFLECHT
5720525	01 95 2A	9	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5720548	70 02 1A	20	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5720584	70 19 1A	1	FAISCEAU SIEGE	SEAT HARNESS	KABELSATZ SITZ
5720586	70 40 1A	19	CABLE	CABLE	KABEL
5720587	70 40 1A	21	CABLE	CABLE	KABEL
	70 40 1A	20			
5720588	70 40 1A	22	CABLE	CABLE	KABEL
5720606	70 02 1A	21	CONNECTEUR	CONNECTOR	STECKVERBINDER
5720628	70 02 1A	22	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5720632	70 35 1A	26	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5720633	70 35 1A	25	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5720647	70 60 1A	7	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5720688	70 35 1A	29	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5720692	70 35 1A	28	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5720697	70 35 1A	8	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5720699	70 12 1A	1	FAISCEAU SIEGE	SEAT HARNESS	KABELSATZ SITZ
5720738	70 30 1A	19	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5720739	70 02 1A	1	FAISCEAU CHASSIS ARR	HARNESS (REAR FRAME)	KABEL.(HINTER FAH.)
5720742	70 11 1A	1	FAISCEAU PEDALIERS	PEDAL BOARDS HARNESS	KABELSATZ PEDALE
5720743	70 10 1A	1	FAIS.TABL.DE BORD	CONTR.BOARD HARNESS	KABELSATZ SCHALTTAFE
5720744	70 03 1A	1	FAIS.PLAQ.A RELAIS	HARN. (RELAY DRAWER)	KABEL. (REL.SCHIEB.)
5720745	70 20 1A	1	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
5720746	70 05 1A	1	FAIS. ELECTROVANNES	HARNESS WIRING	KABELSATZ
				SOLENOID-OPER.VALVE	MAGNET VENTIL
5720748	70 15 1A	1	FAISC.CLIM.BTE	HARNESS WIRING: AIR	KABELSATZ:KLIMAANL.
			A RELAIS	COND.RELAY BOX	GEHAUSE A RELAY
5720852	70 03 1A	27	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS WIRING	KABELSATZ
572A0001	70 02 1A	8	BOITE A FUSIBLES	FUSE BOX	SICHERUNGSDOSE
572A0002	70 02 1A	10	DIODE	DIODE	DIODE
	70 03 1A	22			
572A0003	01 11 1A	6	OUTIL	TOOL	WERKZEUG
5750094	01 03 1A	8	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750174	01 04 1A	6 .01	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750186	01 04 1A	6 .02	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750192	01 04 1A	6 .07	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750199	01 04 1A	6 .04	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750205	01 04 1A	6 .06	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750208	01 03 1A	5	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750209	01 03 1A	7	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750210	01 03 1A	6	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750216	01 04 1A	6 .05	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750240	01 03 1A	10	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750267	01 04 1A	6 .09	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750271	01 04 1A	6 .10	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750438	01 03 1A	4	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750484	01 04 1A	6 .03	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750490	01 03 1A	3	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750516	01 95 1A	8	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750517	01 95 1A	9	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750534	01 95 1A	6	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5750668	01 04 1A	5	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750669	01 04 1A	3	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750672	70 55 1A	6	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750681	01 04 1A	7	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750682	01 04 1A	8	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750688	01 04 1A	2	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750728	01 04 1A	6 .08	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750845	01 03 1A	11	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750866	01 03 1A	13	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750885	01 03 1A	12	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5750902	01 04 1A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751012	01 04 1A	10	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751086	01 04 1A	4	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751091	01 01 1A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751092	01 02 1A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751093	01 02 1A	1 .03	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751094	01 02 1A	1 .05	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751095	01 02 1A	1 .04	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751096	01 02 1A	1 .06	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751097	01 02 1A	1 .07	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751098	01 02 1A	1 .08	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751099	01 02 1A	1 .02	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751100	01 02 1A	1 .09	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751101	01 02 1A	1 .01	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751104	01 02 2A	1 .01	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751105	01 02 2A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751106	01 02 2A	1 .03	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751107	01 02 2A	1 .04	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751108	01 02 2A	1 .06	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751109	01 02 2A	1 .07	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751110	01 02 2A	1 .09	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751111	01 02 2A	1 .08	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751112	01 02 2A	1 .05	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751113	01 02 2A	1 .02	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751125	01 04 1A	9	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751131	01 03 1A	9	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751152	01 02 3A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751153	01 02 3A	1 .02	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751154	01 02 3A	1 .03	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751155	01 02 3A	1 .04	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5751156	01 02 3A	1.09	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751157	01 02 3A	1.08	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751158	01 02 3A	1.07	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751159	01 02 3A	1.06	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751160	01 02 3A	1.05	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751161	01 02 3A	1.01	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751175	01 03 1A	1	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751207	01 03 1A	2	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5751286	01 03 1A	14	ADHESIF	ADHESIVE	KLEBSTOFF
5760303	50 11 1A	5	TUBE	TUBE	ROHR
5760304	50 11 1A	7	TUBE	TUBE	ROHR
5760305	50 13 1A	11	TUBE	TUBE	ROHR
5760306	50 09 1A	12	TUBE	TUBE	ROHR
5780047	50 16 1A	1	TUBE	TUBE	ROHR
5780055	50 26 1A	18	TUBE	TUBE	ROHR
5780056	50 26 1A	17	TUBE	TUBE	ROHR
5900257	50 20 1A	11	TUBE	TUBE	ROHR
5900258	50 20 1A	12	TUBE	TUBE	ROHR
5900259	50 13 1A	14	TUBE	TUBE	ROHR
5900260	50 13 1A	7	TUBE	TUBE	ROHR
5900261	50 15 1A	6	TUBE	TUBE	ROHR
5900262	50 15 1A	7	TUBE	TUBE	ROHR
5900263	50 18 1A	8	TUBE	TUBE	ROHR
5900264	50 18 1A	7	TUBE	TUBE	ROHR
5900265	50 20 1A	14	TUBE	TUBE	ROHR
5900266	50 20 1A	15	TUBE	TUBE	ROHR
5900267	50 09 1A	14	TUBE	TUBE	ROHR
5900268	50 10 1A	8	TUBE	TUBE	ROHR
5900269	50 18 1A	2	TUBE	TUBE	ROHR
	50 26 1A	14			
5900270	50 14 1A	3	TUBE	TUBE	ROHR
5900271	50 16 1A	11	TUBE	TUBE	ROHR
5900272	50 14 1A	4	TUBE	TUBE	ROHR
5900273	50 18 1A	9	TUBE	TUBE	ROHR
5910564	50 13 1A	15	TUBE	TUBE	ROHR
5910565	50 13 1A	9	TUBE	TUBE	ROHR
5930147	01 40 1A	15	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
5930195	50 62 1A	2	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
5930197	50 64 1A	2	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
5930219	40 40 1A	2	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
5930236	50 54 1A	4	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
5930313	50 52 1A	8	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
5930315	50 50 1A	8	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
5940202	01 40 1A	13	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
5940266	50 62 1A	6	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
5940269	50 50 1A	2	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
	50 52 1A	2			
	50 64 1A	6			
5940318	50 48 1A	10	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
5940319	50 54 1A	2	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
5940413	40 40 1A	6	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
5950074	01 40 1A	14	PALIER	BEARING	LAGER
5950075	50 54 1A	5	PISTON	PISTON	KOLBEN
5950076	50 54 1A	3	PALIER	BEARING	LAGER
5950077	01 40 1A	16	PISTON	PISTON	KOLBEN
5950116	50 50 1A	5	PALIER	BEARING	LAGER
	50 52 1A	5			
	50 62 1A	14			
	50 64 1A	14			
5950123	50 50 1A	6	PISTON	PISTON	KOLBEN
	50 52 1A	6			
	50 62 1A	17			
	50 64 1A	17			
5950129	40 40 1A	17	PISTON	PISTON	KOLBEN
5950196	40 40 1A	14	PALIER	BEARING	LAGER
5960043	50 80 1A	9	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960044	50 84 1A	11	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	50 88 1A	11			
5960045	50 64 1A	21	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960050	01 40 1A	17	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960051	50 54 1A	16	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960076	50 50 1A	9	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	50 52 1A	9			
	50 62 1A	19			
	50 64 1A	19			
5960086	50 48 1A	15	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960090	50 48 1A	14	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960129	50 42 1A	6	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
5960131	40 40 1A	19	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
6050037	21 40 1A	9	CREPINE	STRAINER	SEIHER

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
6050083	01 00 1A	6	RENIFLARD	BREATHER	ENTLUEFTER
	21 40 1A	2			
6050099	10 40 1A	15	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLUNGSSTUECK
6050104	21 60 1A	1	FILTRE HUILE	OIL FILTER	OELFILTER
6050105	01 00 1A	5	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
	21 60 1A	5			
6050111	10 40 1A	1	FILTRE A AIR	AIR FILTER	LUFTFILTER
6050112	01 00 1A	4	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
	10 40 1A	4			
6050118	10 40 1A	3	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
6050136	60 95 3A	27	DESHYDRATEUR CLIM.	DEHYDRATOR AIR-COND.	DEHYDRATORKLIM.
605A0002	21 60 1A	3	INDICATEUR	INDICATOR	ANZEIGER
605A0003	21 60 1A	4	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
605A0004	21 60 1A	2	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
605A0005	10 40 1A	5	VALVE D'EVACUATION	VALVE-DUST	SPUELUNGSVENTIL
605A0007	10 40 1A	16	COUVERCLE	COVER	DECKEL
605A0013	10 40 1A	17	GRENOUILLERE	TOGGLE	KNIEHEBEL
6090009	50 84 1A	14	BLOC	BLOCK	BLOCK
6090074	40 70 1A	1	BLOC	BLOCK	BLOCK
6090088	50 07 1A	20	COLLECTEUR	MANILOLD	KOLLEKTOR
6090095	50 86 1A	1	ELECTRO - VALVE	ELECTRO - VALVE	ELEKTROVENTIL
6090096	50 88 1A	1	UNITE DE PILOTAGE	PILOT OIL UNIT	STEUEROELVERSORGUNGS
6090098	30 30 1A	1	VALVE DE SEQUENCE	SEQUENCE VALVE	SEQUENZ VENTIL
6090110	50 87 1A	1	SELECTEUR	SELECTOR	SELEKTOR
6090120	50 80 1A	21	BLOC	BLOCK	BLOCK
6090159	50 26 1A	21	UNITE DE PILOTAGE	PILOT OIL UNIT	STEUEROELVERSORGUNGS
6090178	50 27 1A	30	BLOC LIMITEUR	PRESSURE RELIEF	DRUCKBEGRENZUNGSVEN-
			PRESSION	VALVE BLOCK	TILBLOCK
6090187	50 84 1A	1	UNITE DE PILOTAGE	PILOT OIL UNIT	STEUEROELVERSORGUNGS
6090195	50 80 1A	1	BLOC	BLOCK	BLOCK
6090202	40 80 1A	1	BLOC CROSS OVER	CROSS OVER BLOCK	CROSS-OVER BLOCK
6090213	50 87 1A	1 .1	SELECTEUR	SELECTOR	SELEKTOR
6090214	50 21 1A	11	UNITE DE PILOTAGE	PILOT OIL UNIT	STEUEROELVERSORGUNGS
6090243	01 40 1A	30	VALVE D'EQUILIBRAGE	BALANCING VALVE	AUFGLEICHVENTIL
609A0001	30 30 1A	2	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
609A0002	30 30 1A	3	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
609A0003	50 87 1A	2	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOID
6120009	50 66 1A	3	JOINT	SEAL	DICHTRING
6130006	50 66 1A	4	RACLEUR	SCRAPER	ABSTREIFRING
6140035	40 40 1A	5	BAGUE	BUSH	RING

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position		Désignation Designation Beizeichnung	
6140036	50 50 1A	4	JOINT	SEAL	DICHTRING
	50 52 1A	4			
	50 62 1A	5			
	50 64 1A	5			
	60 25 1A	19			
6140037	60 25 1A	12	JOINT	SEAL	DICHTRING
6140038	50 58 1A	5	JOINT	SEAL	DICHTRING
	50 60 1A	5			
	60 10 1A	4			
	60 12 1A	4			
	60 14 1A	14			
	60 16 1A	14			
	60 25 1A	6			
6140040	50 56 1A	5	JOINT	SEAL	DICHTRING
	60 25 1A	4			
6140049	50 42 1A	5	JOINT	SEAL	DICHTRING
6200070	60 50 1A	30	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF
6200071	60 50 1A	31	SERRURE	LOCK	SCHLOSS
6200085	60 50 1A	3	LOQUET	HASP	DREHRIEGEL
	60 52 1A	27			
6200094	60 50 1A	32	GACHE	TRIGGER	DRUECKER
6200106	60 69 1A	19	VERROU	LATCH	RIEGEL
6522020	01 99 1A	1	KIT: PATIN	KIT: SKID	BAUSATZ: KUFE
	60 10 1A	17			
	60 12 1A	17			
	60 14 1A	31			
	60 16 1A	31			
6522169	40 70 1A	6	KIT ENTRETIEN	MAINTENANCE KIT	WARTUNGSSATZ
6525003	01 11 1A	5	PINCES	PLIERS	ZANGE
6525004	01 11 1A	4	PINCES	PLIERS	ZANGE
6525005	01 00 1A	2	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
652A0003	01 60 1A	6	VERROU	LATCH	RIEGEL
652A0004	01 60 1A	10	VERROU	LATCH	RIEGEL
6840114	60 71 1A	35	KIT COMPRENANT	KIT INCLUDING	BAUSATZ MIT
6840191	01 99 1A	7	KIT (VISIERE)	KIT (VISOR)	KIT (MUTZENSCHIRM)
	60 73 1A	63			
6840246	01 99 1A	6	KIT (PARE-SOLEIL)	KIT (SUN VISOR)	BAUSATZ (SONNENBLENDE)
	60 73 1A	62			

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
6840277	30 22 1A	9	KIT:CDE MANUELLE INCHING	KIT:INCHING-HAND DRIVE OPERATION	BAUSATZ:INCHING-HANDANTRIEB
6844049	01 99 1A	8	KIT: AVERTISSEUR DE RECUL	KIT: BACK-UP WARNING UNIT	BAUSATZ: RUCK FAHRMELDER
	70 30 1A	5			
6844057	30 22 1A	10	PLAN DE MONTAGE	MOUNTING DRAWING	MONTAGE ZEICHNUNG
684A0022	60 37 1A	11	VERIN	RAM	ZYLINDER
684A0023	60 37 1A	10	VIS	SCREW	SCHRAUBE
684A0024	60 37 1A	9	ECROU	NUT	MUTTER
684A0025	60 37 1A	8	COIN	WEDGE	KEIL
684A0026	60 37 1A	7	INDICATEUR	INDICATOR	ANZEIGER
684A0027	60 37 1A	6	VIS	SCREW	SCHRAUBE
684A0028	60 37 1A	5	ECROU	NUT	MUTTER
684A0029	60 37 1A	3	ENTRETOISE	SPACER	ABSTANDSTUECK
684A0030	60 37 1A	2	CALE	SHIM	KEIL
684A0031	60 37 1A	4	VIS	SCREW	SCHRAUBE
684A0032	60 37 1A	18	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
684A0033	60 37 1A	14	RESSORT	SPRING	FEDER
684A0034	60 37 1A	13	VIS	SCREW	SCHRAUBE
684A0035	60 37 1A	12	PISTON	PISTON	KOLBEN
684A0036	60 37 1A	17	TIGE DE VERIN	CYLINDER ROD	KOLBENSTANGE
684A0037	60 37 1A	19	CIRCLIP	CIRCLIP	SICHERUNGSRING
684A0038	60 37 1A	20	JONC D'ARRET	STOP WEDDING RING	ANSCHLAGSSCHEIBE
684A0039	60 37 1A	21	PISTON	PISTON	KOLBEN
684A0040	60 37 1A	15	CLAPET DE SECURITE	SAFETY VALVE	SICHERHEITSVENTIL
684A0041	60 37 1A	16	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
684A0042	60 37 1A	22	CORPS DE VERIN	CYLINDER HOUSING	ZYLINDERGEHAEUSE
6850012	01 20 1A	3.1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
6850024	01 99 1A	3	KIT:RETOUR MARTEAU	KIT:HAMMER RETURN	BAUSATZ:HAMMER-RUCKLAUFLEITUNG
	50 20 1A	20			
	60 27 7A	18			
6850032	01 60 1A	1	LEVE PALETTES	PALLET FORK	PALETTENHEBER
6850035	01 47 1A	1	DENT RIPPER	RIPPER TOOTH	ZWEI AUFREISSER
6850037	01 50 1A	1	PLATINE AVEC CROCHET	PLATE WITH HOOK	PLATTE MIT HAKEN
6850049	01 99 1A	9	KIT: ARCEAU	KIT: CORD	BAUSATZ: BUGEL
	60 50 1A	56			
6850061	01 20 1A	4	JEU DE FIXATION	ATTACHING KIT	ANBAUSATZ
	01 21 1A	2			
	01 22 1A	4			

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	01 30 1A	2			
	01 31 1A	2			
	01 43 1A	2			
	01 45 1A	5			
6850062	01 31 1A	1	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL
6850063	01 20 1A	2	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
6850064	01 20 1A	2 .1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
6850065	01 20 1A	3	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
6850066	01 20 1A	3 .2	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
6850067	01 20 1A	3 .3	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
6850068	01 20 1A	3 .4	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
6850071	01 99 1A	11	KIT: GYROPHARE	KIT: REVOLVING LIGHT	BAUSATZ: RUNDUM- BELEUCHTUNG
	70 35 1A	35			
6850075	01 99 1A	5	KIT: RADIO	KIT: RADIO	BAUSATZ: RADIO
	60 73 1A	64			
6850087	01 95 2A	8	KIT : SIGNALISATION	KIT : SIGNAL LIGHT	KIT : SIGNALSYSTEM
6850096	01 40 1A	32	KIT ADAPTATION	ADAPTATION KIT	ANPASSUNGSKIT
6850097	01 45 1A	9	KIT LAME D'USURE	CUTTING EDGE (KIT)	BLATT (KIT)
	01 46 1A	3			
6850098	01 20 1A	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
6850112	01 70 1A	20	KIT: ADAPTATION (BENNE PRENEUSE)	KIT: ADAPTATION (POWER GRAB)	BAUSATZ:ANPASSUNG (GREIFERBETRIEB)
	01 99 1A	12			
	50 15 1A	16			
	60 27 3A	10			
6850115	01 99 1A	13	KIT: SIEGE PNEUMATIQUE	KIT: PNEUMATIC SEAT PNEUMATIC	BAUSATZ: PNEUMATISCHER SITZ
	60 80 1A	13			
	60 90 1A	30			
	70 19 1A	2			
6850129	01 50 1A	6	PLATINE AVEC CROCHET	PLATE WITH HOOK	PLATTE MIT HAKEN
6850130	01 60 1A	4	LEVE PALETTES	PALLET FORK	PALETTENHEBER
6850131	01 47 1A	5	DENT RIPPER	RIPPER TOOTH	ZWEI AUFREISSER
6850136	01 99 1A	14	KIT: GRAISSAGE CENT- -RALISE (EQUIPEMENT)	KIT: ONE-SHOT LUBR- ICATION (ATTACH.)	BAUSATZ: ZENTRALSCH- MIERUNG(AUSRUESTUNG)
	60 46 1A	29			
6850137	01 99 1A	10	KIT: PHARE DE TRAVAIL AVANT	KIT: FRONT WORKING HEAD LIGHT	BAUSATZ:ARBEITS- SCHEINWERFER-VORNE
	70 70 1A	39			

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
6850161	60 37 1A	1	PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER	WERKZEUGETRAEGER
6850168	01 23 1A	2	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
6850169	01 23 1A	1	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
6850171	01 23 1A	3	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
6850172	01 23 1A	4	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
6850174	01 23 1A	5	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
6850175	01 23 1A	6	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
6850176	01 23 1A	7	GODET RETRO	BACKHOE BUCKET	TIEFLOEFFEL
6850177	01 31 1A	11	GODET CHARGEUR	LOADER BUCKET	LADESCHAUFFEL
6850215	01 70 1A	18	KIT SUPPORT	CARRIER KIT	KIT (TRAEGER)
6850229	10 80 1A	1	OPTION ALTERNATEUR CLIMATISATION 70A	ALTERNATOR FOR AIR COND. 70A (OPTION)	LICHTMASCHINE FUR KLIM. 70A (OPTION)
6850265	01 21 1A	1	GODET	BUCKET	LOEFFEL
6851032	70 03 1A	16	TIROIR A RELAIS	RELAY DRAWER	RELAIS SCHIEBER
6851059	01 63 1A	1	FLECHE GRUE	CRANE BOOM	KRANAUSLEGER
6851062	20 20 6A	5	CALES (JEU)	SHIM (KIT)	UNTERLAGEN (BAUSATZ)
6852030	01 99 1A	2	KIT:STABILISATEURS TELESCOPIQUES	KIT:TELESCOPICS STABILIZERS	BAUSATZ:TELESCOP-STABILISATOREN
	01 99 2A	1			
	01 02 2A	2			
	70 20 1A	6			
6852031	01 99 2A	3	KIT HYDRAU. (STAB. TELESCOPIQUE)	HYDRAU. KIT (TELESC. STABILISATOR)	HYDRAU. ZATS(TELESK-OPSTABILISATOREN)
	50 04 1A	17			
	50 87 1A	6			
6852032	01 99 2A	2	KIT: STAB.EQUIPES	KIT: EQUIPED.STAB.	BAUSATZ: AUSGERUSTET STABILISATOR
	60 14 1A	25			
	60 16 1A	25			
6852033	01 99 2A	5	CABLAGE ELECTRIQUE	WIRING SYSTEM	STROMANSCHLUSS
6852035	01 99 1A	17	KIT RELAIS	KIT RELAY	BAUSATZ RELAIS
	70 03 1A	26			
6856001	01 99 1A	15	KIT REFROIDISSEMENT	KIT COOLING	BAUSATZ KUEHLER
	10 40 1A	23			
	60 54 1A	19			
6890036	60 95 3A	1	ENSEMBLE COMPRESSEUR CLIMATISATION	COMPRESSING UNIT AIR CONDITIONING	KOMPRIMIERENKLIM-AANLAGE (EINHEIT)
7411543	50 76 1A	7	RESSORT DE RAPPEL	RETURN SPRING	RUCKSTELLFEDERN
	50 78 1A	7			
7411544	30 20 1A	5	RESSORT	SPRING	FEDER

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
	50 71 1A	5			
	50 76 1A	6			
	50 78 1A	15			
7412058	50 50 1A	17	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
	50 52 1A	17			
7412059	50 38 1A	20	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE RELIEF VALVE	DRUCKBEGREN-ZUNGSVENTIL
7412226	20 20 6A	51	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
7412227	20 10 5A	5	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	20 20 6A	13			
7412253	20 20 6A	18	RONDELLE ELASTIQUE	SPRING WASHER	FEDERRING
7412260	20 20 6A	47	BAGUE D'ETANCHEITE	SEAL WASHER	DICHTRING
7412426	20 20 6A	50	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
7412427	20 20 6A	25	BOUCHON MAGNETIQUE	MAGNET PLUG	MAGNETSTOPFEN
7412428	20 20 6A	28	CAPUCHON	COWL	HAUBE
7412429	20 20 6A	27	DISJONCTEUR SECURITE	SECURITY SWITEN	ANLASSERSPERRE
7412898	40 80 1A	7	RESSORT	SPRING	FEDER
7412899	40 80 1A	10	RESSORT	SPRING	FEDER
7412900	40 80 1A	5	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE RELIEF VALVE	DRUCKBEGREN-ZUNGSVENTIL
7412955	40 80 1A	12	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
7412974	50 90 1A	3	RESSORT	SPRING	FEDER
7412975	50 90 1A	2	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
7412976	50 90 1A	6	CAPUCHON	COWL	HAUBE
7413239	40 60 1A	10	GICLEUR	NOZZLE	SPRITZDUESE
7413285	20 20 6A	49	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
7413295	20 10 2A	1	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
	20 20 2A	1			
7413303	20 20 6A	31	ROULEMENT BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER
7413304	20 20 6A	6	ROULEMENT BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER
7413316	20 20 6A	55	RONDELLE	WASHER	UNTERLEGSCHEIBE
7413461	40 60 1A	3	RESSORT	SPRING	FEDER
7413929	50 75 1A	6	CAPUCHON	RUBBER CAP	FALTENBALG
7414340	30 01 1A	4	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG
7414537	50 50 1A	15	TIROIR	SPOOL	STEUERSCHIEBER
	50 52 1A	15			
7414538	50 50 1A	16	CARTOUCHE	CARTRIDGE	EINSATZ
	50 52 1A	16			
7414772	01 40 1A	2	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
7414991	20 20 6A	23	VIS	SCREW	SCHRAUBE

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
7415109	50 56 1A	22	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7415656	50 76 1A	3	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG
	50 78 1A	3			
7415838	20 10 4A	19	ECROU DEMI-SPHERIQUE	WHEEL NUT	KUGELBONDMUTTER
	20 20 4A	19			
7415842	20 20 6A	15	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7416195	30 01 1A	7	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
7416196	30 01 1A	12	SUPPORT	BRACKET	TRAEGER
7416197	30 01 1A	10	RESSORT	SPRING	FEDER
7416198	30 01 1A	21	RESSORT PLAT	FLAT SPRING	BLATTFEDER
7416199	30 01 1A	11	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
7416200	30 01 1A	23	POUSSOIR	TAPPET	STOESSEL
7416201	30 01 1A	19	BAGUE	BUSH	RING
7416202	30 01 1A	5	LEVIER FREIN	BRAKE LEVER	BREMSHEBEL
7416203	30 01 1A	16	PISTON	PISTON	KOLBEN
7416204	30 01 1A	14	PISTON	PISTON	KOLBEN
7416206	30 01 1A	6	SOUFFLET	BELLOWS	FALTENBALG
7416207	30 01 1A	24	GUIDE POUSSOIR	PLUNGER GUIDE	STOESSELFUEHRUNG
7416208	30 01 1A	27	BOUCHON	PLUG	VERSCHL.STOPFEN
7416209	30 01 1A	8	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN	SPLINT
7416210	30 01 1A	9	ECROU	NUT	MUTTER
7416211	30 01 1A	3	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
7416212	30 01 1A	25	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
7416213	30 01 1A	18	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING
7416214	30 01 1A	2	BOULE DE LEVIER	LEVER KNOB	HEBELKNOPF
7416216	30 01 1A	17	RONDELLE RESSORT	SPRING WASHER	FEDERSCHEIBE
7416217	30 01 1A	26	AXE	CLEVIS PIN	BOLZEN
7416218	30 01 1A	15	GOUPILLE	PIN	STIFT
7416219	30 01 1A	20	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7416220	30 01 1A	22	KIT	KIT	KIT
7416223	30 01 1A	13	JEU DE FIXATION	ATTACHING KIT	ANBAUSATZ
7450254	50 82 1A	6	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
968589	60 04 1A	5	VIS	SCREW	SCHRAUBE
	60 10 1A	6			
	60 12 1A	6			
	60 14 1A	17			
	60 16 1A	17			
	60 29 1A	11			
K4750602	01 40 1A	35	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLUNGSSTUECK
K5670777	50 66 1A	1	KIT VERIN	RAM KIT	ZYLINDER KIT

REPERTOIRE ALPHANUMERIQUE
NUMERICAL AND ALPHABETICAL INDEX
ALPHABETISCHER NUMERISCHER INDEX

Référence Parts number Teilnummer	Page Page Seite	Repère Item Position	Désignation Designation Beizeichnung		
K6160001	01 10 1A	1	VALISE	CASE	WERKZEUGKOFFER
K6525006	01 00 1A	3	POCHETTE DE JOINTS	SEAL (KIT)	DICHTRING (BAUSATZ)
K6850009	60 33 1A	1	PORTE-OUTILS	TOOLS-HOLDER	WERKZEUGETRAEGER
K6850099	20 10 3A	10	CALES (JEU)	SHIM (KIT)	UNTERLAGEN (BAUSATZ)
	20 20 3A	10			
K6850242	01 00 1A	1	KIT ENTRETIEN 500H	MAINTENANCE KIT 500H	WARTUNGSSATZ 500H
K6851077	01 99 1A	16	KIT : ALIMENTATION SUPPLEMENTAIRE	KIT: ADDITIONAL FOOD	BAUSATZ: ZUSATZLICHE ERNAHRUNG
	50 21 1A	13			
	60 27 9A	4			
K7450451	20 10 3A	11	CALES (JEU)	SHIM (KIT)	UNTERLAGEN (BAUSATZ)
	20 20 3A	11			
Y042076	70 35 1A	3	CABOCHON	CAP	ABDECKSCHEIBE
Y042077	70 35 1A	4	CABOCHON	CAP	ABDECKSCHEIBE
Y045002T	70 02 1A	9	PORTE FUSIBLE	FUSE HOLDER	SICHERUNGSHALTER
Y080000T000	60 86 1A	24	RESSORT	SPRING	FEDER
	60 90 1A	32			
Y150009T000	01 40 1A	42	BAGUE	BUSH	RING